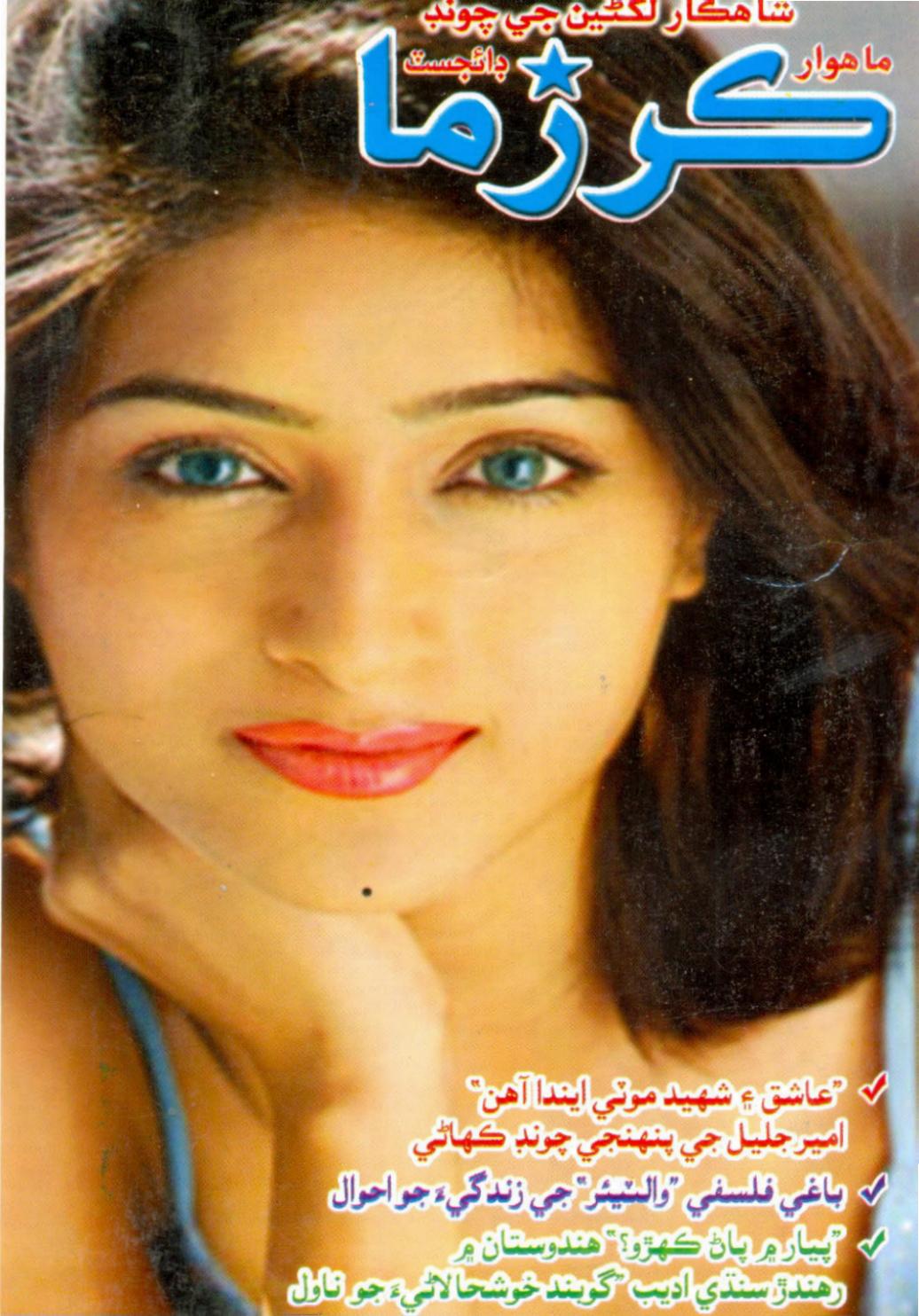


شاھگار لکڻين جي چونڊ

ڊائيجسٽ

ماھوار

# ڪرڙما



- ✓ "عاشق ۽ شهيد موتي ايندا آهن"
- ✓ امير جليل جي پنهنجي چونڊ ڪهاڻي
- ✓ باغي فلسفي "والسيئر" جي زندگي ۽ جواحوال
- ✓ "پيار ۾ پاڻ ڪهڙو؟" هندوستان ۾
- ✓ رهندڙ سنڌي اديب "گوپند خوشحالاڻي" جو ناول

ماہوار

# کرزما

جلد ہیون، شمارو چوٹون آکٲوبر 2006ع

چیف ایڈیٲر (اعزازی) : ڊاکٲر خالد نورانی

سب ایڈیٲرز : مقصود قاضی

ڊاکٲر عبدالرزاق میمنٹ

ٹائیٲل ڈزائین : علی اکبر چٲو

کمپیوٲر لی آٲوٹ : فیصل میمنٹ

صدر الدین گرافکس اینڊ پرنٲرز کراچی.

فون: 0300-2800427-2214834-021 موبائیٲل:

قیمت فی پرچو : 30 روپا

سالیانی فی : 360 روپا

مواد موکلن لاءِ پٲنو:

پوسٲ باکس نمبر 2810 جنرل پوسٲ آفیس (جی پی او)، کراچی

سول ڈسٲریبیوٹرس: (1) عرفان علی نورانی (کراچی کان وٲنی نواب شاہ ٹائین)

موبائیٲل: 0333-2745033

(2) اختیار علی سولنگی (موری کان وٲنی جیکب آباد ٹائین)

موبائیٲل: 0333-7594472

اشٲھارن لاءِ ایڊریس:

عرفان علی نورانی

بنگلو نمبر D-121/B بلاک پنچون،

کلٲن کراچی

موبائیٲل: 0333-2745033

موبائیٲل: 0300-9223834

E-mail: krizmadigest@yahoo.com

ہی ڈائجسٲ پبلشر میر محمد نورانی، القادر پرنٲنگ پریس کراچی، مان چھائی پٲرو کیو

60

امر جلیہ

عاشق ۽ شہید  
موتی ابتدا آھن

16

کرزما پوسٽ

کرزما

22

ڊاڪٽر نور ناز جيتال

باغي

69

رینا شھائی

آخر ائين ڇو؟

21

منظر علي عباسی

جَوَن آف آرڪا

74

فیاض حیدر کیری

آئسبرگ

85

حسن منصور

بک جو پٽ

92

نرتن نوشاد

ھڪ عاشق  
جو بدلو

109

عزیز قاسمی

کاري

113

سومرو سومر

شور

128

الطاف شیخ

دھليءَ جو  
درشن

122

موهن کلپنا

تپسيا

117

ریاض بلوچ

رات جو رولو

162

محمود تيمور  
سنديکار: گلزاروليائي

شيخ رائتزر

221

رتن سنگه  
سنديکار: شورروزدار  
هزاران سالن جي ڊگهي راتا

168

جيفري آرحر  
سنديکار: نصرالله عباسي

ها بيل ۽ قابيل

224

او هيٽري  
سنديکار: بلقيس يارو

فضول خرچ سونارو

233

محبوب سمون

صحاب الكهف

200

ڊاڪٽر منظور ميمڻ

شيطاني جنت

188

ڊاڪٽر عبدالرزاق ميمڻ

سنجو گتا

148

هالڊ ووليڪنس  
سنديکار: زاهد ادمو

ليلى

248

ڊاڪٽر خالد نوراڻي

مڙن کان پوءِ جا  
عجب اسرار

272

☆☆☆

تمڪ تائم

274

گويند خوشحالي تي

پيار ۾ پاڻ ڪهڙو؟

262

مترفة

شاعري

## درخواست

سنڌي ڪتاب تمام ٿورا وڪامجڻ ٿا. سنڌي رسالا ته ٻنھ گھٽ آھن. جيڪي ڇپجڻ ٿا، اھي به اھڙو مواد نه ٿا ڏين، جنھن سان پڙھندڙن ۾ ھر مھيني رسالو وٺڻ جو چاھ پيدا ٿئي. جيترو گھڻا ماڻھو رسالن کي پڙھندا، اوترا وڌيڪ رسالا ڇپبا ۽ اوترا وڌيڪ سنڌي ٻوليءَ جا لکندڙ پيدا ٿيندا ۽ اسان جو ادب ترقي ڪندو.

ھر سنڌي ماڻھوءَ کي ان ڏس ۾ سوچڻ گھرجي.

ھر سنڌي ماڻھو پنھنجي وس آھر ڪوشش ڪري ته سنڌي ادب جو واڌارو ٿي سگھي ٿو. اسان پڙھندڙن کي اڳ به هڪ عرض ڪيو هو ته هو ان ڳالھ جو پڪو پھ ڪن ته هو ھر مھيني هڪ اھڙي سنڌيءَ کي ڪرڙما وٺرائيندا، جنھن پھرين هي ڊائجيسٽ نه ورتو هجي. انھيءَ تي عمل ڪرڻ سان ٿوري عرصي ۾ هن ڊائجيسٽ جي وڪري ۾ هزارن ۽ لکن جي واڌ اچي سگھي ٿي، جنھن ڪري مختلف ڪمپنيون به اشتھار ڏيئي سگھن ٿيون ۽ ٻيا ماڻھو به سنڌي ڪتابن جي ڇپائيءَ کي فائديمند سمجھي، هن ڪيتر ۾ اچي سگھن ٿا. اميد ته اسان جي هن وينتيءَ تي ٿورو سوچيندا ۽ ان کي هيٺن سان ھندايندا.

**پوسٽ باڪس نمبر 2810 جنرل پوسٽ آفيس (جي پي او) ڪراچي**

④

**ڊاڪٽر خالد نوراني بنگلو نمبر D,121/B بلاڪ پنجون،**

**ڪلفٽن ڪراچي. 0300-9223834**

**عرفان علي نوراني 0333-2745033**

## پنهنجي پاران

اسان هن صفحي ۾ ڪجهه دل جون ڳالهيون ڪندا آهيون جيڪي سنڌ جي مفاد ۾ هونديون آهن. اسان ئي پنهنجي پياري سنڌ جي باري ۾ نه سوچينداسين ته پوءِ ڪير سوچيندو؟ ۽ هي وقت واقعي سوچڻ، لوچڻ ۽ عمل ڪرڻ جو آهي نه ته جهڙو حال هيئن آهي، جيڪڏهن ان کان به بلتي وياسين ته پوءِ شايد حساس سنڌي پنهنجو پاڻ کي سنڌي سڏائڻ ۾ شرمندگي محسوس ڪن.

جيڪڏهن اسان ڏسون ته سنڌ ۾ هر طرف مايوسي طاري آهي. ڪو به اميد جو ڪرڻو نظر نه ٿو اچي. هن حڪومت جي حال جي سڀنيءَ کي خبر آهي جيڪا سنڌين جي گهٽ ٻر ”ٻين“ جي وڌيڪ آهي. هيءَ وٺي ته ڪير ايندو ان جي به سڀنيءَ کي خبر آهي. پبلز پارٽي پهرين به سنڌ ۾ ٻه دفعا حڪومت ماڻي چڪي آهي پر ڇا ٿيو؟ انهن وٽ ته ڪا سوچ ئي ڪانهي. انهن جي وقت ۾ سنڌ پبلڪ سروس ڪميشن کي پوري عرصي ۾ معطل رکيو ويو ۽ وڏا وڏا عهدا پنهنجن ماڻهن کي ڏنا ويا. نه ڪارخانا هنيا ويا ۽ نه وري ڪا پلاننگ ڪئي وئي ته هن بدنصيب علائقي کي ڪا ترقي ڏيارجي. غريبن لاءِ صرف قربانيون ڏيڻ آهن. سنڌ پبلز پارٽيءَ کي بليڪ چيڪ به ڏنو آهي پر پوءِ به سنڌ سان اهڙا اهڙا ڇو ڪيا ويا. انهن جي وقت ۾ ڪالاباغ ڊيم جي لاءِ پئسا مختص ڪيا ويا. ان جي پيٽ ۾ موجوده حڪومت آهي جنهن ۾ ”سدا بهار مسلم ليگ“ ۽ هڪ نسلي پارٽي آهن. انهن جون پاليسيون هميشه سنڌ مخالف رهيون آهن. ڇا اهي سنڌ ۾ صنعتون لڳائڻ جون ڳالهيون ڪن ٿا؟ ڇا اهي سنڌين کي نوڪرين جي ڳالهه ڪن ٿا؟ ڇا اهي سنڌ جي زراعت کي وڌائڻ ۽ ويجھائڻ جي ڳالهه ڪن ٿا؟ ..... نه... نه... هرگز نه اهي صرف پنهنجي اقتدار کي دوام لاءِ هر اهو ڪم ڪرڻ تي تيار آهن جيڪو ڀلي سنڌ جي مفاد وٽان نه هجي.....

اڄ جو سنڌي منجهيو پيو آهي ته هو ڇا ڪري به ٿي ٿي ڊگريون وٺي به کيس ماسٽري نه ٿي ملي. ڳوٺن ۾ روزگار جا ڪي ذريعا نه آهن. شهرن مان اهي ڏڪيا ويا آهن. شهري علائقن جي کاڌ ۽ خورڪ اهي مهيا ڪن ٿا پر کين شهرن ۾ رجت سمجهيو وڃي ٿو. اهڙين حالتن ۾ ماڻهو مايوس ٿي ويا ته پوءِ اهي يا ته تخريبڪار بنجندا آهن يا وري خودڪشيون ڪندا. سنڌ جون اخبارون کڻي ڏسو توهان کي اهي ٻئي ڳالهيون ملنديون. ان حالتن ۾ اسان کي ڇا ڪرڻ گهرجي؟ ان جو حل اهو آهي ته سنڌي شعور ڌاريون ۽ غلط ۽ صحيح کي پروڙيون. جڏهن هر سنڌي اهو ڄاڻي وٺندو ته ڇا غلط آهي ۽ ڇا درست ته پوءِ ڪنهن به ماڻهوءَ يا سياسي پارٽيءَ کي اها همت نه ٿيندي ته اها سنڌ جي حقن تي ڌاڙو هڻي سگهي يا ان کي نظر انداز ڪري سگهي. ڪم پاڻ کي ئي ڪرڻو آهي. مٿان ڪي ماڻهو ڪونه ايندا جيڪي اسان کي بچائيندا. جيترو جلد ٿي سگهي، اڪيون پٿيون ۽ پنهنجي حقن جي جدوجهد ڪريون. هر سنڌي پنهنجي وجود جي بچاءَ لاءِ ڪجهه نه ڪجهه ضرور ڪري پوءِ چاهي اهو ٻه اکر لکي يا ماڻهن کي پڙهائي يا وري پنهنجي ڪم ۾ ايمانداري ڏيکاري تڏهن وڃي ڪا چوٽڪاري جي راهه ملندي.

# ڪرڙما پوست

★★  
 ★ هنن صفحن تي اسان پنهنجي پڙهندڙن جا راياءِ ۽ تنقيدون ڏيندا آهيون. ڪجهه دوستن اها  
 ★ شڪايت ڪئي آهي ته پوست باڪس لاءِ رجسٽريڊ ڊاڪ يا ڪويئر سروس وارا خط نٿا وٺن.  
 ★ چيف ايڊيٽر ڪرڙما ڊائجسٽ هائوس نمبر B/12LD بلاڪ 5، ڪلفٽن، ڪراچي تي به  
 ★ موڪلي سگهن ٿا. دوستن کي درخواست ڪجي ٿي ته پنهنجا راياءِ ۽ تنقيدون اسان کي هر مهيني  
 ★ پنڌرهين تاريخ کان پهرين موڪلين ڇو ته ان کان پوءِ پرچو پريس ۾ هليو ويندو آهي. دوستن کي  
 ★ اهو به عرض آهي ته پنهنجي انڊريس سان گڏ جيڪڏهن پنهنجو فون نمبر يا پراسي جو فون نمبر  
 ★ رابطي لاءِ موڪليندا ته مهرباني ٿيندي ڇو ته ان صورت ۾ ادارو ساڻن مواد لاءِ ترت رابطو به ڪري  
 ★ سگهي ٿو. ڪرڙما پڙهندڙن کي اهو به عرض ڪيو وڃي ٿو ته جيڪڏهن انهن کي ڪرڙما جي  
 ★ نئين مهيني جي ڪاپي نٿي ملي سگهي ته اهي پنهنجي علائقي جي ڊسٽريبيوٽرن کان فون ذريعي  
 ★ گهروني گهرائي سگهن ٿا. اداري پاران ڪرڙما ڊائجسٽ جي خريداريءَ لاءِ ڊسٽريبيوٽرن سان لهه  
 ★ وچڙ ۾ اچڻ لاءِ ڊائجسٽ جي آخري صفحي تي رابطي واري فون/موبائيل نمبر لسٽ مهيا ڪئي  
 ★ ويئي آهي.

★ (ادارو)

★★  
 ڪافي وقت کان وٺي ڪرڙما پڙهي رهيو آهيان سندس سفر پنهنجي ڪاميابيءَ کانهن  
 روان دوان آهي. ان لاءِ دعاگو آهيان ترجمو ڪيل تحرير موڪليان پيو اميد ته غلطيون  
 ڪڍي ڪرڙما ۾ مناسب جڳهه ڏيندا. ان کان علاوه جيڪر ٻارن لاءِ لوڪ ادب ڪهاڻيون  
 لطيفن ۽ توڪن هيٺان موڪليندڙ جو نالو ڏيڻ لاءِ غور ڪندا ته بهتر آهي.  
 (محمد حنيف نهڙيو ڳاڙهو)

ادا! اوهان جي ڪهاڻي نثري ٿير کي موڪلي ويئي آهي. معياري هوندي ته شايع ٿي  
 ويندي (ادارو)

مون کي منهنجي وڏي طفيل مگسيءَ ڪهاڻيون لکڻ جو شوق ڏياريو آهي. مان هي  
 پنهنجي پهرين ڪهاڻي، "دل جي دنيا" اوهان وٽ موڪلي رهيو آهيان. شايع ڪندا.  
 (خليق الزمان مگسي بلوچ ڪراچي)

ادا! توهان جي ڪهاڻي جيڪڏهن معياري هوندي ته پاڻيهي ئي ڇپجي ويندي جيئن  
 توهان جي پاءُ جون ڪهاڻيون ڇپجي رهيون آهن. (ادارو)

سيپٽمبر ڪرڙما ڊائجسٽ ۾ پنهنجي پاران پڙهيم. واقعي ضمير فروشن کي حقيقت  
 جو آئينو ڏيکاريو ويو آهي. ان کان پوءِ ڪرڙما پوست پڙهيم. جنهن ۾ پاءُ غلام حيدر داڻو  
 پنهنجي خط ۾ واقعي سچ لکيو آهي ته ڪرڙما ملڻ اسان لاءِ هڪ اسپيشل آفر آهي جيڪو  
 ادب ڪرڙما ۾ لکيل هوندو آهي. ان کي پڙهين يا پڙهن سان توري نٿو سگهجي. پاءُ قلندر دل  
 کي ڏکوئيندڙ عجيب ۽ اوپري ڳالهه ڪئي آهي. جنهن جي اداري سٺي طريقي سان اصلاح  
 ڪئي آهي. اختر حفيظ جي ڪهاڻي عبرت مگڙين جي 15 تاريخ واري شماري ۾ ڇپجي  
 چڪي آهي. (ماروي پٽو مير پور پٽو)

منهنجو تعلق پاڪستان آرمي جي ميڊيڪل ڪور AMC سان آهي. آئون ميڊيڪل اسٽنٽ آهيان. منهنجي ڊيوٽي ڪارگل ۾ آهي. هتي فون جو سسٽم ناهي. ان ڪري اوهان سان رابطو نه ٿو ڪري سگهان. هتي ڪوبه سنڌي ماڻهو ناهي. صرف ريج ۽ ريج آهي انڊيا جي فوج ۽ اسان جي فوج آمهون سامهون آهن. ان ٽڪائيندڙ ۽ بور ڪندڙ وقت مهل نواب شاه مان هر مهيني سر خريد ڪيل ڪرزما پڙهندو رهندو آهيان. هڪ ڪهاڻي موڪليان پيو شايع ڪندا. مون اڳي به اوهان کي خط لکيو هو پر اوهان ڪا به موت نه ڏني هئي. (امداد علي عاقل ٿي، عثمان شاه هڙي جهڙو)

ادا! ڪرزما کي دلچسپيءَ سان پڙهڻ جي مهرباني. ڪهاڻي معياري هوندي ته پاڻيهي ڇپجي ويندي (ادارو)

مون اوهان جو پهريون ڀيرو ڪرزما ڊائجسٽ پڙهيو آهي. تمام بهتر لڳو. اڏي محبوب علي سمون جي ڪهاڻي "حضرت ذوالڪفل عليه السلام" ۽ اڏي فرزانه ميمڻ جي ڪهاڻي تمام بهترين لڳيون. شاعريءَ ۾ "بي خود بلوچ"، زيبا لاشاري ۽ مجيب سنڌي دل کي سکون ڏنو. (عبدالرحيم لاشاري، ماڪنڊو)

ڪافي مهينن کان خط لکي رهيو آهيان. جون، جولاءِ، آگسٽ ۽ سيپٽمبر جا شمارا نظرن آڏور ڪيا آهن. هر هنڌ سياسي گند ڦهلجي چڪو آهي. هاڻي ڪرزما به سياسي رسالو ٿيندو پيو وڃي. پنهنجي پاران ڪالمر کان وٺي آخري صفحي تائين رڳو سياست، سياست ۽ سياست آهي. ڪرزما پوسٽ ۾ به پارائيون ڳالهيون لکيل هونديون آهن. منهنجون موڪليل ڪهاڻيون "رقاصه راڻي" ۽ "جان قربان" مهرباني ڪري شايع نه ڪندا. (آزاد ايمر طيب عباسي سانگي تعلقو پٺو عاقل سکر)

ادا! خط لکڻ جي مهرباني. اوهان جيڪو ڪجهه لکيو آهي، اهي ڳالهيون درست ناهن. اسان سڀنيءَ جو هي ڪرزما ڪو سياسي ڊائجسٽ ناهي. ان ۾ مشهور اديبن جون لکيل بهترين ڪهاڻيون ڏنل هونديون آهن. جن کي سنڌ ۾ تمام گهڻي پذيرائي ملي رهي آهي. سائين توهان وضاحت ڪريو ته توهان جو لکيل ناول "رقاصه" شايع ڪجي يا نه اسان ان ناول کي ڪمپوز ڪري چڪا آهيون (ادارو)

ڊائجسٽ هر مهيني خريد ڪندو آهيان ۽ چاهت سان پڙهندو آهيان. خوشي ٿيندي آهي ته ڊائجسٽ سنڌيءَ ۾ ڇپي رهيو آهي. (راجا اسماعيل کڏي پڏين)

ماه آگسٽ 2006ع جو ڪرزما مون ڪراچي کان سانگهڙ ايندڙ AC ڪوچ مان هڪ هاڪر کان خريد ڪيو. ڊائجسٽ تمام گهڻو پسند آيو. اميد ته سنڌي قوم کي سجاڳ ڪرڻ لاءِ توهان ڀرپور ڪوشش جاري رکندا. ڪهاڻين ۾ "پوٽي قدم" سنڌ جي خوشبو سنڌوءَ جو پيار" بي حد پسند آيون. ان کان علاوه ڊاڪٽر خالد نوراني صاحب جي "مرڻ کان پوءِ جا عجب اسرار" به پسند آيو. ڊائجسٽ جي پاليسي مطمئن ڪندڙ آهي. (منظور جلباڻي جهنڊو مري سانگهڙ)

اوهان جو ماهوار رسالو نظرن مان گذريو جنهن ۾ مختلف قسمن جون ڪهاڻيون نظر گيت ۽ غزل شامل آهن. غزل موڪليان پيو شامل ڪري اسان جي حوصله افزائي ڪندا. (الطاف حسين اداسي گشمور)

توهان جي سينگاريل ماهوار ڪرزما ڊائجسٽ سيپٽمبر جو شمارو منهنجي هٿن ۾

آهي. منهنجي ترجمو ڪيل نوبل انعام ڪهاڻي شايع ڪرڻ تي آئون اوهان جو ٿورائتو آهيان. ساٿ هميشه جاري رهندو. (زاهد علي راهو جو، سکر)

ڪرڙما ڊائجسٽ جو سيپٽمبر جو شمارو مليو. دل ڏاڏي خوش ٿي. هن ڀرمار جليل جي ڪهاڻي ”منهنجو پٽ مهدي“، الطاف شيخ جو سفر نامو ”دهليءَ جو درشن“ کان علاوه ڊاڪٽر خالد نورانيءَ جو لکيل ”مرڻ کان پوءِ ڇا عجب اسرار“ ڏاڏا وٺيا. اوهان ڏانهن ڪافي عرصي کان مواد موڪلي رهيو آهيان پر شايع نه ٿو ڪيو وڃي. توهان چوندا آهيو ته ڪرڙما پرهندڻ جو آهي پر ڪرمان جي ابتڙ ڪيو ٿا ۽ غريب پڙهندڻ جو مواد شايع ڪونه ٿو ڪيو وڃي. (مجبور گهرام علي سومرو بخشاپور ڪنڌڪوٽ)

ادا توهان پنهنجي مواد کي ڪجهه وڌيڪ بهتر بڻايو ته ان کي ڪرڙما ۾ ضرور شايع ڪيو ويندو. ڪرڙما ۾ مواد پڙهندڻ جو ڇاپيو وڃي ٿو. ايتري قدر جو ڪيترن دوستن کي ته ادارو سڃاڻي به نه ٿو ۽ سندن لکڻيون پوست ذريعي ملن ٿيون پر پوءِ به انهن جي معياري هڪ سبب ڊائجسٽ ۾ ڇاپيون وڃن ٿيون. (ادارو)

گذريل ٻن شمارن ۾ منهنجو ڪوبه مواد شايع نه ٿيو آهي. براءِ مهرباني ضرور آگاهه ڪندا. مون کي انهن جي سليڪٽ ٿيڻ جو انتظار آهي. شاعري موڪليان پيو. (صادق علي لاشاري سجاولءِ)

ادا! اسان کي افسوس آهي ته توهان جون موڪليل ٻئي ڪهاڻيون نثري ٽيم پاس نه ڪيون. توهان جي موڪليل شاعري شايع ڪئي پئي وڃي (ادارو)

ماهوار ڪرڙما سيپٽمبر ڊائجسٽ سانوڻي مند جيان لڳو. هن رسالي جي ڪهڙي ڳالهه ڪجي. هي رسالو گذريل ٻن رسالن جي ڀيٽ ۾ وڌيڪ بهترين آهي. هن شماري جا سڀئي سلسلا من موهيندڙ هئا. ڪهاڻيون سڀئي سٺيون هيون. خاص ڪري امر جليل جي ”منهنجو پٽ مهدي“، قاسم عادل لغاري جي ”وارد نمبر 4“، ۽ ريٽا شهاڻي جي ”ويجهو ايندڙ ڀيل“ بهترين ڪهاڻيون هيون. شاعريءَ ۾ نجم نور گل بهار باغاتي، سرمند چانڊيو ميا ساگر اوڏ عبدالرحيم عبد ۽ ٻين دوستن سٺو ڏياريو. (عبدالعزيز لغاري پاڪوڙو موري سانگهڙ)

آئون اوهان ڏانهن هر مهيني شاعري موڪلڻ چاهيان ٿو. هي پهريون دفعو شاعري موڪلي رهيو آهيان. اميد ته شايع ڪندا.

(غلام مرتضيٰ ڪيريو سکرند)

ادا! پنهنجي واري جو انتظار ڪندا. (ادارو)

اوهان ڪرڙما ڊائجسٽ تمام بهترين ڪڍي رهيا آهيو. ايتري محنت ڪرڻ تي آئون اوهان کي مبارڪباد پيش ڪريان ٿو. ڪهاڻي موڪلي رهيو آهيان. اميد ته شايع ڪندا. هڪ ڳالهه ٻي به ڪرڻي آهي ته اسان جي شهر ۾ ڪرڙما دير سان پهچي ٿو ٿورو ان ڳالهه تي ڌيان ڏيندا. (خان محمد احمد اٿي تلهار)

ادا! توهان جي ڪهاڻي نثري ٽيم ڏانهن اماڻي وئي آهي. جيڪڏهن معياري هوندي ته پاڻيهي ڇپجي ويندي (ادارو)

اوهان جو ڪرڙما سيپٽمبر جو شمارو مليو ان جي ڪهاڻين جي ڪهڙي ڳالهه ڪجي. حسن منصور جي ڪهاڻي ”اسپيد بريك“، نرتن نوشاد جي ڪهاڻي ”زندگيءَ ۽ موت

جي وچ ۾ ڦاٿل ماڻهو، محمد صديق منگيو جي ڪهاڻي ”ڪنبندي نيٺ ڪٿار“ عزيز ڪينجهرائيءَ جي ڪهاڻي ”پيار جي پالوت“ ڏاڏيون وٽيون امر جليل، ريتا شهاڻيءَ، طفيل مگسيءَ، گلزار ولياڻي، محبوب سمونءَ ۽ امر اياز مهر جون ڪهاڻيون به اڳي وانگر بهترين هيون. (اختر جمالي سيٺ ميل نواب شاھ)

ڪرزماءِ سيپٽمبر جي ڊائجسٽ جو ٽائٽل شاندار هو. سچ پچو ته من موهجي ويو. هر دفعي توهان بهترين تصويرون ٽائٽل ۾ ڏيندا آهيو. هن پيري به تمام سٺيون ڪهاڻيون هيون. نرتن نوشاد، حسن منصور، محمد صديق منگيو، عزيز ڪينجهرائي ۽ اختر حفيظ جون ڪهاڻيون شاندار هيون. اميد ته معيار برقرار رکندا. (ياسين چچر هالا نوان)

توهان کي جس آهي جو اهڙي نفسانفسيءَ واري دور ۾، جنهن ۾ هر ماڻهو پيسا ميٽڙن ۾ لڳو پيو آهي. توهان سنڌي ادب جي خدمت ڪري رهيا آهيو. اهڙو معياري ڊائجسٽ مون زندگيءَ ۾ ڪڏهن به ڪو نه پڙهيو آهي. منهنجي خيال ۾ آگسٽ مهينيءَ ۽ سيپٽمبر مهيني جي سڀ کان وڌيڪ سٺي ۽ سٺي تحرير يوسف سنڌيءَ جو ترجمو ڪيل ناول ”هڪ گڏه جي ڪهاڻي“ هئي.

(سائينداد جسڪاڻي مورو)

14 آگسٽ جي ۾ مسرت ڏينهن ڪرزماءِ هٿن تائين پهتو. خوبصورت ٽائٽل ۽ خوبصورت مواد سان سهڙيل سڪ جو منهنو سچ پچ ته قرب جي ڪوٺ لڳو. آگسٽ واري پرچي ۾ امر جليل جي ڪهاڻي ”چٽي ڪٽي جو موت“، ماستر عبدالرزاق جو ترجمو ڪيل ”عظيم سائنسدان“، حسن منصور جي ڪهاڻي ”پر پٽيل پڪيءَ جي اڏام“، امر لغاريءَ جي ”پوٽي قدم“، نرتن نوشاد جي ڪهاڻي ”اسٽنٽ آفيسر“، استاد لغاريءَ جي ”انئون آسمان“، مير حسن مريءَ جي ”سنڌوءَ جي خوشبو، سنڌوءَ جو پيار“، ڏيخان ميمڻ جي ڪهاڻي ”ڪفارو“، سنڌي يوسف جو ترجمو ٿيل ناول ”هڪ گڏه جي ڪهاڻي“، ان کان علاوه الطائف شيخ جو سفرنامو ۽ سنڌي ڪلاسڪ جي چونڊ ڪهاڻي ”ن مرڻ جو ڏک“، تمام گهڻيون پسند آيون. شاعريءَ ۾ ريبحود بلوچ، فراخ جانوري، حنيف عاظم، عبد ڪبير، عزيز جي شاعري سٺي هئي.

(مهتاب شاه ”اتل“ اتل شاه بنون)

ڪهاڻيءَ جي حوالي سان توهان جو ڪم سچ پچ ساراه جوڳو آهي. ٻاهرين ليکڪن سان گڏ ڪوڙ نماڻن دوست ڪرزماءِ ۾ لکي رهيا آهن، جيڪا ڳالهه نهايت خوش آئنده آهي. مثال طور محمد صديق منگيو، منور سراج ۽ امر لغاري وغيره. (مشتاق پرڳڙي، دادو) هي منهنجي خيال ۾ ٻهريون ڪتاب آهي، جنهن اسان جي سنڌي پائرن کي موقعو ڏنو آهي ته هو ڪڏهن اهو محسوس نه ڪن ته اسان ڪجهه نه ٿا ڪري سگهون. (وقار احمد سيال رتوديرو)

ڪرزماءِ سان ساٿ شروعات کان آهي. ڪجهه مواد موڪليو به پر شايع ڪونه ٿيو. سبب ٻڌائيندا ته مهرباني ٿيندي ڪرزماءِ جو هر سلسلو سنو هلي رهيو آهي. شاعريءَ جا صفحا وڌايو ته وڌيڪ بهتر ٿيندو، نون شاعرن کي به چانس ڏيو. امر جليل منهنجو پسنديدو ليکڪ آهي. سندس هر مهيني ڪا نه ڪا لکڻي ضرور ڏيندا ڪريو. شاعري موڪليان پيو اميد ته شايع ڪندا. (آفاق علي جو ڪيو لاڙڪاڻو)

ادا! اسان هر لکڻيءَ کي سندس معيار مطابق ڇپيندا آهيون. ڪاٺي نون شاعرن جي شاعري ڇاپي وڃي ٿي. توهان جي شاعري کي اسان جو پينل پاس ڪندو ته ضرور شايع ڪئي ويندي اها ڳالهه ته اوهان به نه چاهيندا ته ڪا غير معياري لکڻي ڇاپي وڃي (ادارو) مون پهرين زندگيءَ ۾ ڪڏهن به ڪا ڊائجسٽ خريد ڪانه ڪئي هئي. اتفاق سان اخبار جي اسٽال تي ان تي نظر پير ۽ مواد ڏسي خريد ڪري آيس. پڙهڻ کان پوءِ ان جو ديوانو بنجي ويو آهيان. مهرباني ڪري عظيم سياستدان ذوالفقار علي ڀٽي جي زندگيءَ جو احوال پڙهائيندا.

(عبدالغفار بروهي ڄامشورو)

ڪجهه مهينن کان پوءِ اوهان جي دلي خواهش ضرور پوري ڪئي ويندي ۽ ڀٽي صاحب جي سوانح حيات شايع ڪئي ويندي (ادارو) نئين شماري ۾ هر لکڻي پسند آئي. خاص ڪري ڊاڪٽر خالد نورانيءَ جو لکيل مضمون ”مرڻ کان پوءِ جا اسرار“ ڏاڍو وڻيو. الاڻجي اهي واقعا سچا آهن يا نه بهر حال اهو ڏاڍو سٺو هو. هن ڪتاب جي سونهن يعني شاعريءَ ۾ بيخود بلوچ، فراخ جانوري، سرواڻ، زيبا لاشاري، رحمت سومرو وڻيا.

(پرهه سونهن مورو)

ڊاڪٽر خالد نورانيءَ جو لکيل مضمون ”مرڻ کان پوءِ جا اسرار“ هڪ نهايت معلوماتي مضمون آهي جيڪو هن جي لکيل ڪتاب ”موت کان موٽيل ماڻهن جا مشاهدا“ نالي تان ڪنيل آهي. اصل ۾ هي مضمون ان ڪتاب جو هڪ باب آهي جيڪو روشنيءَ ڏاري طرفان ڇاپيو ويو آهي. ان ۾ ڏنل سڀئي واقعا سچا آهن ۽ اولهه جي ڪيل تحقيق تان ڪنيل آهن. (ادارو)

غزل موڪليان پيو. توهان نه شاعري ٿا ڇاپيو ۽ نه وري ڪو تبصرو ٿا ڪريو ته اها شاعري سٺي آهي يا نه مان اوهان جي چون ٿي هر سنڌيءَ کي ڪرما جي پڙهڻ جي ترغيب ڏيان پيو، منهنجي ڪوشش سان گهوٽڪي ۾ پنجاهه ڪاپيون هڻوٽ وڪجي وڃن ٿيون نه ته پهرين اتي صرف پنڌرنهن ڪاپيون اينديون هيون.

(خان عطا الله خان گبول ڳوٺ امام بخش گبول)

توهان جي مهرباني جو اوهان ڪرما کي پسند ڪيو ٿا ۽ ان کي وڌائڻ لاءِ ڪوشش آهيو. توهان پنهنجي شاعريءَ کي ڪجهه وڌيڪ بهتر ڪندا ته ضرور شايع ڪندي ويندي.

(ادارو)

انهن دوستن جا نالا جن جا خط جاءِ نه هجڻ جي ڪري شايع نه ڪري سگهيا آهيون: ڏيشان شمس روهڙي، ڪلثوم ڪنول گل عباسي واسو ڪلهوڙو، ساچن اير راجه ٽنڊو محمد خان، رستم ڪورائي نوابشاهه، سحر سنڌي نوشهروفيروز، ڪنول راڻي حيدرآباد، نديم شيخ سکر، اياز علي جمالي، ڊوٽر محمد بخش ڪوري، هالا، همت علي پٽاڻي، دولت پور، اصغر علي چانڊيو ڪشمور مهر علي ڪلوٽ گهوٽڪي، شمع جمائلي ڪراچي، پروفيسر ثابت علي شاه حيدرآباد، مظهر علي ميمڻ بدين، يوسف نوناڙي نٿو رسول بخش سهتو پنج مورو ۽ ٻيا.

## جون آف آرڪ

منظور علي عباسي

دنيا ۾ ڪجهه ماڻهو اهڙا گذريا آهن، جن جي بهادريءَ ۽ ڪارنامن کي ٻڌي ڏندين آڱريون اڇيو وين. اهي آهي ڪردار هوندا آهن جن جا نالا هميشه تاريخ جي سنهري اکرن ۾ لکيا ويندا آهن. انهن منجهان هڪ جون آف آرڪ به آهي جيڪا اڄ کان پنج سو سال اڳ فرانس جي هڪ ننڍڙي ڳوٺ ۾ هڪ غريب هاريءَ جي گهر ۾ پيدا ٿي. پاڻ ننڍي هوندي پڪريون چارڻ جانندين جو ڪير ڏهن ۽ مال جي خريد ۽ وڪڻڻ جو ڪم ڪندي هئي. ان وقت فرانس ملڪ جون حالتون انتهائي بگڙجي چڪيون هيون ۽ قابض انگريز فوج فرانس جي ڪيترن ئي شهرن تي پنهنجو قبضو ڪري ورتو هو. اهو فرانس جي تاريخ جو ڪڙي ۾ ڪڙو وقت ليکيو وڃي ٿو. ان وقت حالت اها هئي ته فرانسيسي بادشاهي حڪومت هر محاذ تي شڪست کائي رهي هئي. ان وقت جون جي عمر 17 سال کن هئي. پاڻ عبادت ڪري هئي ته اوچتو هڪ فرشتو ظاهر ٿيو جنهن هن کي چيو ته وڃ وڃي بادشاهه فرانس چارلس جي فوج ۾ جنرل جي عهدي تي انگريزن خلاف وڙهه پاڻ سخت حيران ٿي ۽ فرشتي کي عرض ڪيائين ته مان ته سترهن سالن جي اڃا مس آهيان اهو ڪيئن ڪر ممڪن آهي ۽ مون کي سپاهي گيريءَ جو هنر به نه ٿو اچي. تنهن تي فرشتي چيس ته تون ٻچ نه، بس خدا تي ڪامل يقين ڪري وڃي وڙهه ان واقعي جو هن ڳوٺ ۾ ماڻهن سان ڏڪر ڪيو ته ماڻهو هن تي کلڻ لڳا. وڏا جتن ڪري نيٺ هن فرانس جي فوج جي اعليٰ ڪمانڊ سان رابطو ڪيو جن هن جي شوق جذبي ۽ ولولي کي ڏسي ڪري هن کي فوج ۾ ڀرتي ڪرڻ لاءِ بادشاهه فرانس وٽ موڪليو. بادشاهه فرانس هن جي پيروي آڃيان ڪئي ۽ هن بادشاهه کي پنهنجو فرشتي وارو خواب ٻڌايو. نيٺ بادشاهه هن کي جنرل جو عهدو عطا ڪيو ۽ هن کي ننڍي فوج ڏيئي انگريزن جي قبضي هيٺ شهر آئرلينس جي وري واپسي لاءِ موڪليو. هن پنهنجا وارڪٽرايا، لوهي ٽوپلو پاتو، تلوار کڻي، گهوڙي تي چڙهي قابض انگريزن سان جنگ ڪرڻ لاءِ رواني ٿي. شهر جي چوڌاري انگريزن وڏا وڏا مينارنهي ورتا هئا ۽ اتان مخالف فوجن تي تيرن جا وسڪارا لائي ڇڏيندا هئا. فرانسيسي فوج جي هڪ عورت جي ڪمانڊ هيٺ ڏسي انگريز فوج حيران ٿي وئي. تاريخ گواهه آهي ته اها جون جي پهرين جنگ هئي پر ان ۾ پاڻ ايتري ته بهادري سان وڙهي جو صرف چند ڪلاڪن ۾ ئي شهر کي انگريزن جي قبضي مان نجات ڏياري ان کان پوءِ جون ڪافي علائقن مٿان علائقا فتح ڪندي ويئي. نيٺ انگريزن فوج جي وڇڙهي ويئي. اهي هن جي جنگي ڪارنامن مان بيزار هئا. هن کي پڪڙي ڪجهه ئي ڏينهن ۾ هن کي جادوگرائي جو خطاب ڏيئي زنده ساڙڻ جو حڪم صادر ڪيو.

وڏي ميدان ۾ ڍڳ ڪائين جو ساڙي هن کي ان ۾ وڌو ويو. فرانس ملڪ ۾ اڄ به هن جي مرڻ واري ڏينهن تي موڪل ڪئي ويندي آهي. 1920ع ۾ ڪيٿولڪ چرچ اهو اعلان ڪيو هو ته اصل ۾ جون آف آرڪ اصل ۾ هڪ سينٽ (هڪ بزرگ هستي) هئي ۽ اڄ هوءَ Saint Joan جي نالي سان ڄاتي وڃي ٿي.

هي داستان حيات فرانس جي ان مشهور فلسفيءَ جي آهي، جنهن حالتن کان بغارت ڪئي ۽ سندس لکتن حالتن کي بدلائي ڇڏيو. چيو وڃي ٿو ته "انتلاب فرانس" هن جي ۽ فرانس جي ئي ٻئي جڳ مشهور فلسفيءَ روسو جي تحريرن جي ڪري آيو ۽ بادشاهي ڊهي وئي. پراڻن پڙهندڙن کي ياد هوندو ته مشهور سنڌي رسالي "سهڻي" جي خطن واري حصي مٿان لکيل هوندو ته "آئون توهان جي ان حق جي لاءِ هميشه وڙهندو رهندس ته توهان مون سان اختلاف ڪري سگهو." اهو جڳ مشهور جملو والتير جو آهي. هن عظيم فلسفيءَ جي داستان حيات جو ٻيون ۽ آخري حصو پيش ڪجي ٿو.

آخري حصو

## باغي

ڊاڪٽر نور ناز جهتيل

اهو فلسفي جنهن کي سندس وقت ۾ ئي باغي ڪوٺيو ويو

جي دل ۾ اهو خيال وڌو ته خدا جي وچ وجود کي فقط ان لاءِ قبوليو پوي ٿو جو هن جي موجود نه هئڻ ڪري ڪيتريون خراب ۽ اڃايون ڳالهيو جنر وڻنديون. هو زور ڏيئي چوڻ لڳو "خدا جو وجود ممڪن آهي پر ان جو ڪو ثبوت ناهي." ڇڻ هو خدا جي وجود کي فقط فلسفياڻو ۽ ذهني خيال پائيندو هو. ايئن هو الحاد کان صرف ٻه ٽي قدم پري هو.

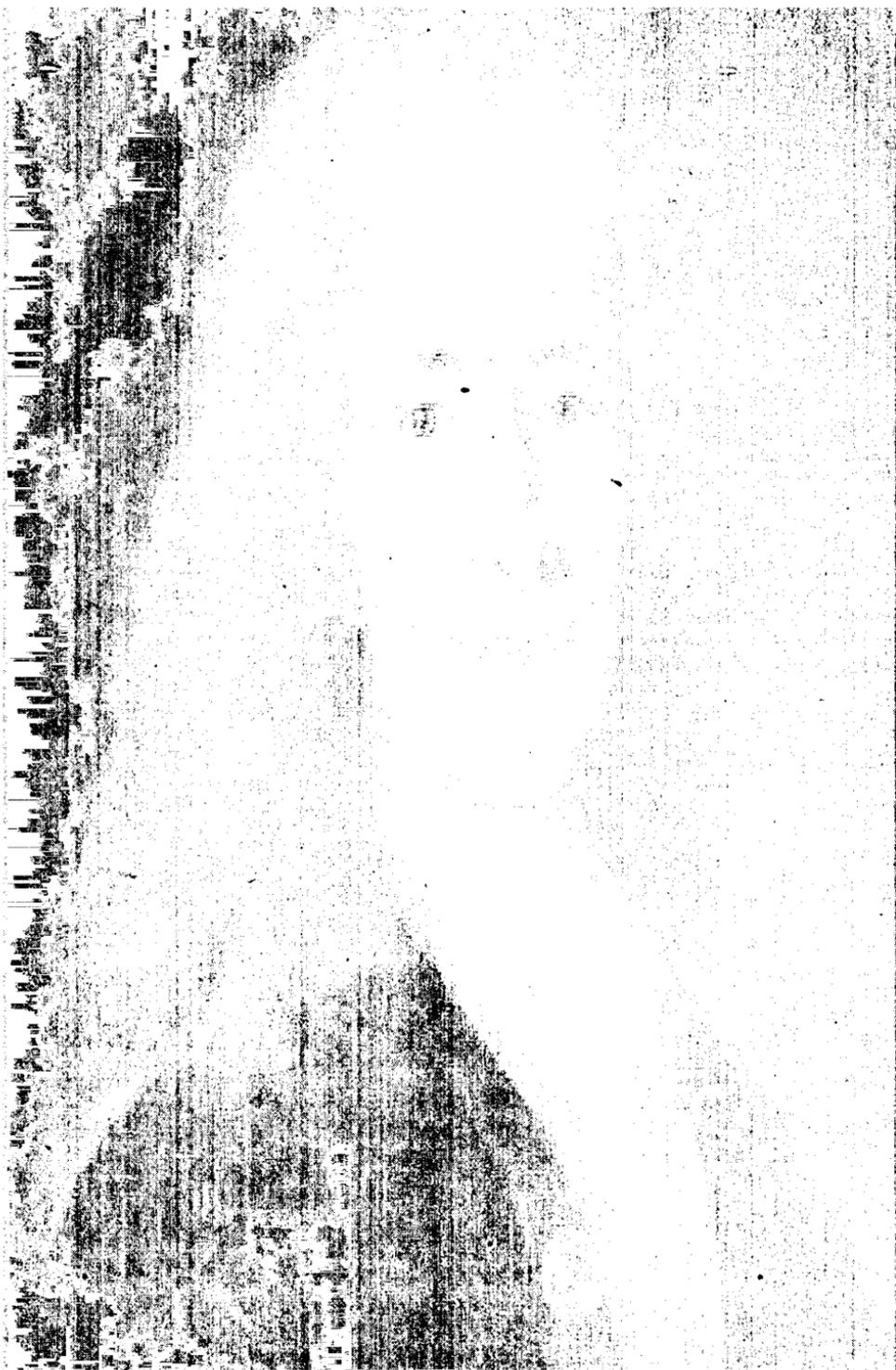
لنڊن ۾ رهڻ وارو وقت ڇڻ هن جي تربيت جو وقفو ثابت ٿيو. هتي هي انگريزي اديبن جي خيالن کان ۽ مذهبي تحريڪن کان واقف ٿيو. هتان جي سماج جي آزادي، عقل ۽ انسان دوستي جو اڀياس ڪيو. وڏي ڳالهه ته هن انگريزي زبان سکي ورتي.

لنڊن ۾ رهندي هن کي ٽي سال ٿي ويا. هتي هن کي فڪر جي ايتري جلالي

ان تحريڪ فطري مذهب ۾ والتير جي دلچسپي وڌائي ڇڏي ۽ هن کي ڪيترائي دليل پڻ ڏنا. هن جو پنهنجو لاڙو آزاد خيالي ڏانهن هو.

پر هن وٽ پنهنجن انهن خيالن کي ثابت ڪرڻ لاءِ ڪي دليل نه هئا. انگلستان ۾ رهڻ دوران ان تحريڪ جي پروپيگنڊه ۽ مختلف موحدين سان ملڻ کان پوءِ هن کي پنهنجي خيالن جي سچائيءَ تي يقين اچڻ لڳو ۽ هو به توحيد جي بنجي ويو. خدا ۽ مذهب بابت جيڪو شڪ هن جي دل ۾ پيدا ٿيو هو، اهو وقت سان گڏ وڌي ويو هو.

هن کي هتي فلسفي لاکوروسو ۽ سائنسدان نيوٽن جون لکڻيون ڏسڻ ۽ پڙهڻ لاءِ مليون. انهن لکڻين هن جي خيالن کي وڌيڪ روشن ڪيو. روشن خيالي جي ٺٺي وارين انهن لکڻين ۽ لاديني تحريڪن هن



جيڪا کيس وڏي کان وڏي ڪتاب گهر مان به نه ملي ها. هو هتي آيو هو ته فقط شاعر هو، پر هاڻ دانشور به ٿي ويو هو.

هو هتي سڪڻ جي عمل مان لنگهندو رهيو. پر اها کيس شڪايت به هئي ته هتي هن جو قدر نه ٿي ڪيو ويو. هن پنهنجي ميزبان جو ٿورو مڃيو ۽ پيرس هليو آيو.

هن کي ٽي سال اڳ باستيل جيل مان ان شرط تي آزاد ڪيو ويو هو ته هو پيرس کان پري رهندو پر هو خلاف ورزي ڪندي پيرس ۾ هليو آيو هو. پيرس ايندي هو لڪي ويو.

نيٺ هن هڪ ننڍڙي لکڻيءَ ذريعي پنهنجي اچڻ جو اعلان ڪيو. هن پنهنجي چالاڪي کان ڪم وٺندي قرون وسطي جي فضول جهيڙن ۽ بحث جو ذڪر ڪيو هو پر هن جا حقيقي نشانو يادري ۽ پيا ماڻهو هئا جيڪي هڪٻئي سان وڙهي رهيا هئا.

جلاوطني جا ٽي سال گهارڻ کانپوءِ هن وطن جي ڌرتي تي قدم رکيو ته فردن جي آزادي، سياسي حق ۽ منصفائي معيشت بابت هن جا خيال گهڻو واضع ٿي چڪا هئا. پڙ هن جي وطن ۾ ڪجهه به نه بدليو هو. اتي اڃان حالتون وڌيڪ خراب ٿي ويون هيون.

هن جي روپوشيءَ دوران پادرين جو هڪ اهم اجلاس ٿيو هو. ان اجلاس ۾ هنن ويهه هزار کان وڌيڪ شهرين کي ڪنهن مقدمي کانسواءِ گرفتار ڪرڻ جو حڪم ڏنو. ملڪي قانون انهن سان گڏ هو. انهن پادرين کي وسيع پيماني تي گرفتارين جو

اختيار هو. والٽيئر بهادري جو مظاهرو ڪندي انهيءَ نازڪ مرحلي تي پنهنجي روپوشي ختم ڪري ٻاهر آيو.

ٻاهر ايندي ئي هن "برونس" نالي هڪ سياسي ڊرامو لکيو. پوءِ ٻيو ساڳئي نموني جو ڊرامو "زائري" لکيو. ان ڊرامي کي پنهنجي انگريز واپاري دوست "فالڪنز" جي نالي آريو. اهو به بهادري وارو قدم هو. پهريون ڀيرو ايئن ٿيو هو جو ڪنهن فرانسيسيءَ پنهنجي تخليق ڪنهن انگريز کي اربي هجي. والٽيئر ان ذريعي ٻڌائڻ چاهيو پئي ته هو فرانسيسي هوندي به انگريزن کي ڪيڏي وڏي اهميت ڏئي ٿو. ايئن پئي لڳو ڄڻ هو پنهنجي لکڻين جي ذريعي پنهنجي ديس واسين کي انگلستان بابت واقف ڪرڻ گهريو ٿي. هن "زائري" جو پلاٽ "شيڪسپيئر" جي مشهور ڊرامي "اوتيلو" مان کنيو هو.

هو لنڊن مان انگريزي زبان سکي آيو هو. هو هاڻ ان جو فائو وٺي رهيو هو. هن شيڪسپيئر جي ڊرامي "جوليس سيزر" جو فرانسيسي زبان ۾ ترجمو ڪيو ۽ پهريون دفعو فرانس کي شيڪسپيئر بابت ڄاڻ ڏني.

هو عجيب اخلاقي بهادري جو مظاهرو ڪري رهيو هو. پيرس جهڙي پابندين ۾ جڪڙيل شهر ۾ رهي ڪري هو انگريزي فلسفي، سائنس، سماجي حالتن ۽ سياست جا گڻ ڳائي رهيو هو. هن مهل مذهب بابت هو بيحد محتاط هو. ماڻ هو. ممڪن هو اڃان والٽيئر ڪجهه ڏينهن ائين گهاري ها، پر هڪ واقعي هن جي باغي خيالن کي ٻيهر جاڳايو. مشهور

۾ اها ڳالهه نه صرف هڪ عظيم فنڪاره  
پر فن جي بي بي حرمتي هئي.

هو موتيو ته تٽل ۽ وڪريل هو. ٻئي  
ڏينهن هن جو احتجاج نظر جي صورت ۾  
ماڻهن آڏو هو.

"ڇا؟ خدا جا نمائندا، هر ان شيءِ  
جي سدائين توهين ڪندا رهندا،

جيڪا خوبصورت ۽ نفيس هوندي  
ڇا؟ قانون ۽ اخلاق ۾

سدائين

تڪراءُ رهندو

فرانس جا ماڻهو ڪيسيتائين؟

آخر ڪيسيتائين؟ وهڻ پرستي ۾  
وڪوڙيل هوندا.

ايدرين ليڪوردر

تون جي پيرس بدران لنڊن ۾ هجين  
ها ته

تنهنجو آخري سفر ڪيڏو نه شاندار  
هجي ها

تنهنجي موت جو سوڳ ملهائجي ها

توڪي مٽي ماءُ حوالي ڪجي ها

نهایت عزت ۽ احترام سان .....  
تنهنجو ڏوه صرف اهو آهي

تون هتي فرانس ۾ پيدا ٿي آهين  
جيڪو انگلستان کان ٿوري پر تي

آهي.

ان نظر جو صرف ڇيڇڻ هو.

عيسائي ڪليسا ۾ ڇڻ زلزلو اچي ويو.

اسٽيج تي سوين ماڻهن آڏو نچندڙ ٻيبي حيا

عورت" لاءِ اهڙن جذبن جي اظهار کي

پادرين بي حياتي ۽ ڪفر چيو.

☆.....☆.....☆

والٽيئر کي ٻيهر باسٽيل جيل ياد

اداڪار "ليڪوردر" جي مرڻ جي خبر هن  
ٻڌي. هن جلدي ڪارو ماتمي وڳو ڀاتو ۽

هن جي آخري رسمن ۾ شريڪ ٿيڻ لاءِ ان  
جي جاءِ تي پهتو.

ان اداڪاره جي مشهوري ڏسندي  
هن کي پڪ هئي ته ان جي ماتمي جلوس

۾ هزارين ماڻهو هوندا. شهر بند هوندو ۽  
سرڪاري سطح تي پڻ هن جو سوڳ

ملهايو ويندو.

ان مشهور اداڪاره جا هزارين مداح

هئا جن کيس روايتي عزت ۽ احترام سان

دفن ڪرڻ چاهيو پئي پر والٽيئر کي هن

جي جاءِ تي پهچي خبر پئي ته پادرين ان

اداڪاره جي آخري رسمن کي ادا ڪرڻ کان

انڪار ڪري ڇڏيو هو ۽ ماڻهن کي

روڪي ڇڏيو هو ته ان اداڪاره جي

جنمازي کي ڪنهن قبرستان ۾ دفن نه ڪيو

وڃي. آخر اداڪاره جي جنمازي کي "سين

دريا" جي ڪناري هڪ ويران جاءِ ڏانهن

نيو ويو. والٽيئر هن جي ماتمي جلوس

پٺيان هلي رهيو هو ۽ ڪاوڙ مان هن جو

رت تهڪي رهيو هو. هن کي لنڊن رهڻ

مهل سائنسدان نيوتن جي موت جو منظر

ياد اچي ويو. سڄي برطانيه ۾ ان جو

سوڳ ملهايو ويو هو ۽ کيس مڪمل

عزت ۽ احترام سان اعزاز ڏئي دفن ڪيو

ويو هو.

هو پنهنجي خيالن مان ٻاهر نڪتو.

اداڪاره "ليڪوردر" کي ڪجهه سو

ماڻهو "سين دريا" جي ڪناري جلدي

جلدي دفن ڪري رهيا هئا. پادرين جي ڊپ

کان ڪنهن به ان اداڪاره جي ساراهه ۾

ڪو اکر نه ٿي اڪليو. والٽيئر جي خيال



هتي هن کي ڳولڻ جي ڪوشش نه ڪئي وڃي ها. هو آرام سان ڪٿي به روپوش ٿي سگهيو پئي. پر ڪٿي؟ هو پيرس ۾ گهڙيو ۽ پنهنجي نئين محبوبه "مادام ايميلي" جي گهر آيو.

☆.....☆.....☆

ان عورت جو پورو نالو "گيبريل ايميلي دوشاحيليت" هو. هيءَ شادي شده پر مڙس ڇڏي محبت کان محروم عورت هئي. هوءَ پيرس جي سماجي زندگي جي سونهن سمجهي ويندي هئي. جسماني ۽ ذهني حسن جو نمونو هئي. اعليٰ تعليم يافت هئي. فرانسيسي زبان کانسواءِ لاطيني ٻولي به ڄاڻندي هئي. سائنسي علم سان ڏاڍي دلچسپي هئس. رياضي جي به چڱي طرح ڄاڻو هئي. هن نيوتن جي مشهور ڪتاب "اصول رياضي" جو فرانسيسي ٻولي ۾ ترجمو ڪيو هو ۽ ان جي شرح لکي هئي. والتير کي خبر هئي ان عورت جي عشقن جا قصا پيرس ۾ مشهور آهن پر پوءِ به هو هن کان متاثر هو. هوءَ پاڻ به والتير جي مداح هئي.

"والتير! تون پيرس ۾ آهين؟ شاهي ڪتا توکي ڳولڻ لاءِ نارمنڊي ويا آهن." ايميلي هن کي ڏسي ڇڄيو.

"ان لاءِ تو وٽ آيو آهين. تنهنجو مڙس ته گهر ناهي. مان هڪ رات تو وٽ رهڻ ٿو چاهيان."

"تنهنجو رقيب ۽ منهنجو مڙس شڪار تي ويل آهي. هو هجي به ها ته ڇا ٿئي ها. تون ڪيتريون ئي راتيون مون وٽ رهي سگهين ٿو. ڇو ته هاڻ منهنجي مڙس منهنجا عشق ذهني طرح قبولي ورتا

ان ڪتاب ۾ هن عيسائين کي نه پر يهودين کي ملامت ڪئي هئي، ڇو ته هو ٻين توحيدين جيان اهو سمجهندو هو ته يهودين کي وهڻ پرست، وحشي ڪري پيش ڪرڻ سان اصل ۾ عيسائيت به نشانو بنجي ٿي. ڇڻ هو يهوديت جي اوت ۾ پنهنجي عيسائي مذهب تي حملو ڪري رهيو هو.

هن برطانوي سياسي نظام تي به لکيو جيڪو بيشڪ ان زماني واري فرانسيسي نظام کان وڌ ترقي يافت هو. هن ۾ اهڙيون خوبيون هيون جن جو هو قدردان هو. هن لکيو، "انگريز هارين جا پير ڪڙاون سان زخمي نه ٿا ٿين ڇو ته اهي آرام ديده جوتا پائين ٿا. سٺي ماني ڪائين ٿا. سندن ڀتيون پڪيون آهن. هنن کي اهو ڊپ نه آهي ته ايندڙ سال ٽيڪس وڌايو ويندو. هو پنهنجي ڌرتي تي آزاد انسانن جيان رهن ٿا."

اهو ڪتاب عام ٿيندي ئي احتسابي ادارا حرڪت ۾ اچي ويا. ڇپيندڙ پبلشر کي گرفتار ڪيو ويو. ڪتاب جون ڪاپيون ضبط ٿي ويون. ڪتاب کي مذهب، اخلاق ۽ امن لاءِ خطرو چئي ساڙڻ جو حڪم ڏنو ويو.

10 جون 1734ع تي هي ڪتاب کلي عام روڊن تي ساڙيو ويو.

والتير نارمنڊي ۾ هو ۽ هن کي گرفتار ڪرڻ جو شاهي حڪم جاري ٿيو. هن ڄاتو ٿي ته پوليس اهو حڪم ٻڌندي نارمنڊي جو رخ ڪندي. هي ويس بدلائي پيرس هليو آيو. پوليس سوچي به نه ٿي سگهي ته والتير ڪو پيرس ۾ هوندو.

آهن.

ڪجهه مهينن کان پوءِ ايميلي آئي ته حويلي جي سجاوٽ ڏسي والٽيئر جي سليقي ۽ ذوق کي ساراهڻ کانسواءِ رهي نه سگهي. کيس جنهن ماحول ۽ جنهن شيءِ جي ضرورت هئي، اها هر شيءِ حويلي ۾ موجود هئي.

ايميليءَ جي اتي پهچندي چڻ خواب حقيقت ۾ بدلجي ويا. والٽيئر جيان هوءَ به مجلسي عورت هئي. شام کي رنگين بڻائڻ جو هنر هن کي ايندو هو ۽ والٽيئر کان ڪجهه وڌيڪ ايندو هوس. حويلي ۾ دوستن جو ميلو لڳي ويو. هر شام دوست گڏ ٿيندا هئا. شراب ۽ ناچ جو دور هلندو هو. تهڪ وڪرندا هئا.

والٽيئر انهن محفلن لاءِ ڪيترائي قصا ۽ لطيفا لکي رکيا هئا. جڏهن هو انهن کي پڙهندو هو ته ٻڌڻ ۽ ڏسڻ وارا وائڙا ٿي ويندا هئا. اها هئي زندگي جنهن کي هو پسند ڪندو هو ۽ اڪثر چونڊو هو. "مون کي عياشي پسند آهي. مان هن وقت چڻ جنت جي اندر آهيان."

هو جيتوڻيڪ زميني جنت ۾ رهندو هو پر هن اتي به پنهنجو مشن (مقصد) نه وساريو هو. هي عياشيون کيس ان مشن کان پري وٺي وڃي نه سگهيون هيون. ايميلي به هن جهڙي هئي. عياشي هوندي به هن علم کي نه وساريو هو. هوءَ پاڻ به لکيپڙه ڪندي هئي ۽ والٽيئر جو حوصلو به وڌائيندي هئي. والٽيئر، ايميليءَ بابت ڪيترائي نظر لکيا. هن لاءِ اسٽيج ڊراما ڪيا ۽ ڪيترائي املهه علمي ڪر ڪيا. "سائري" ۾ رهڻ دوران هن تاريخ کي گهڻو پڙهيو. ان جو نتيجو اهو نڪتو

"جي مان ڪيتريون ئي راتيون هتي رهڻ گهران ته؟" والٽيئر شرارت مان چيو.

"مون کان ته پڇ. مان توکي هڪ رات به رهائي نه ٿي سگهان."

"ڇا منهنجي فلسفي محبوبه تون به مون کان اڪيون ڦيري ورتيون آهن؟"

"مان نه ٿي چاهيان ته تو جهڙو منهنجو ذهين عاشق گرفتار ٿي شهر جي قلعي ۾ بند ٿئي. مان چاهيان ٿي تون منهنجي نيٺ ۾ رهي پئو. بيلجيئر جي سرحد ويجهو "سائري" جي علائقي ۾ منهنجي حويلي آهي. مان چاهيان ٿي تون اتي وڃي ره."

"مان توکي انڪار ڪيئن ٿو ڪري سگهان. پر توهي ۽ مان اتي؟"

"ها! اها حويلي گهڻي وقت کان بند پئي آهي. ان ۾ ڪجهه مرمت جو به ڪم هوندو. تون اتي پهچي ان جي مرمت ڪراءِ، مان ڪجهه ڏينهن ۾ تو وٽ اتي اچي ويندس."

هو سائري روانو ٿي ويو جت کيس دشمنن کان پناهه ملي سگهي ٿي ۽ ايميلي جي قرب جو به آسرو هو.

☆.....☆.....☆

1734ع جي سال جو گهڻو وقت والٽيئر جو ان حويلي جي مرمت ۾ گذريو. ايميليءَ جي هدايت مطابق هن حويلي کي اهڙي طرح سينگاريو جيئن ان ۾ سائسي تجربا به ٿي سگهن ته لکيپڙه جو ڪم ۽ مهمانن لاءِ عياشي جو سامان به هجي. شراب خاني کان وٺي هر شيءِ اتي موجود هئي.

گهريلو عورتن جيان منهن سڄائي ويهي  
وهي.

"تون ته ائين ٿي سڙين جهڙو اهي  
خط شهزادي نه پر ڪنهن چوڪريءَ مون  
کي لکيا هجن."

"ڪا چوڪريءَ لکي ها ته مون کي  
پرواه نه هجي ها. ڏک ته اهو آهي جو  
شهزادو توکي خط لکي رهيو آهي. اڄ  
هو شهزادو آهي. سڀاڻي بادشاهه ٿي توکي  
پنهنجي دربار ۾ گهرائيندو. دربار جي  
زندگي توکي تباهه ڪري ڇڏيندي. اسان  
ڪيڏا منصوبا ٺاهيا آهن. ڪيڏا ڪر اڏورا  
پيا آهن. تنهنجو ذهن علم ۽ ادب ۾  
ڪيڏو انقلاب آڻي سگهي ٿو. توکي خبر  
ٿي ناهي."

"عورت ڪيڏي به ذهين هجي، اها  
عورت ئي رهندي آهي. توکي ان بابت  
ڏهري ٿيڻ جي ضرورت ناهي. مان تنهنجي  
دربار مان نڪري ڪنهن ٻئي دربار ۾ نه  
ويندس."

"مان توکي ويڻ به نه ڏيندس."  
هن ڪنهن طرح ايميلي کي مطمئن  
ڪيو ۽ اڌ ۾ پيل لکڻيون پوريون ڪرڻ ۾  
رڌجي ويو. هو تاريخ پڙهي رهيو هو ۽ ان  
نتيجي تي پهتو هو مسلمان مؤرخ "ابن  
خلدون" تاريخ کي باقاعده علم جي صورت  
۾ آڻي چڪو آهي پر يورپ ان کان سبق  
ناهي سگهيو. هي ماڻهو اڃا تائين پهرين  
صدي جي يوناني مؤرخ "پلوٿارڪ" کي  
نمونو ٺاهي ويٺا آهن. جيڪو تاريخ کي  
صرف شخصيت نگاري بڻائي ٿو. والتير  
مطابق تاريخ کي نه قصيدو هڻڻ گهرجي نه  
خوشامد. پر مؤرخ کي تحقيق جي گهرائين

جو هن "لوني چوٿين جي صدي" ۽  
"رسمن تي مقالو" نالي ٻه ڪتاب لکيا.

سائري جي خوابن جي دنيا،  
بادشاهن جي دسترخوان جيان هن آڏو  
سينگاريل هئي. آگسٽ 1736ع ۾ کيس  
پروشيا جي شهزادي فريڊرڪ جو خط  
مليو. نوجوان شهزادو فن، ادب ۽ والتير  
جو مداح هو. هن جا خيال والتير سان  
ملندا هئا. هو شاعر به هو. هر شهزادي  
جيان کيس اهو هٿ هو ته "هو عظيم  
شاعر آهي. جي والتير هن تي ڏيان ڏي ته  
هو عظيم بنجي سگهي ٿو."

فريڊرڪ والتير کي خط ۾ لکيو،  
سائين! توهان سان منهنجي ذاتي ڄاڻ  
سڃاڻ ته نه آهي پر مان توهان جي ڪتابن  
جي حوالي سان توهان کي سڃاڻان ٿو.  
توهان جا ڪتاب ذهانت ۽ علم جو خزانو  
آهن."

ڪجهه ڏينهن کانپوءِ فريڊرڪ جو  
ٻيو خط آيو، "اهو خيال دل ۾ نه آڻجو ته  
مان توهان وانگر خدا جي وجود ۾ شڪ  
رکان ٿو. مثال طور منهنجو ايمان آهي ته  
خدا هڪ آهي ۽ دنيا ۾ والتير به هڪ  
آهي."

فريڊرڪ کيس ان وقت دوست بڻائڻ  
پئي چاهيو جڏهن والتير پنهنجي ملڪ ۾  
ڏوهاري سمجهيو پئي ويو. پوءِ هو شهزادي  
جو ٿورائتو ڇو نه ٿي ها.

والتير به سندس خط جو جواب  
محبت سان ڏنو. ٻنهي ۾ رابطو عروج تي  
هو. ايميلي کي ڪاوڙ اچي وئي. ٿي  
سگهي ٿو هن کي اهو خيال آيو هجي ته  
والتير کيس ڇڏي نه وڃي. هوءَ بالڪل

## قول

- ذلت جي زندگي، کان عزت جو موت بهتر آهي.
  - توهان کي ان ڏينهن تي روءِ گهرجي جيڪو توهان بنا ڪنهن نيڪي، جي گذاري ڇڏيو.
  - بيوقوف اهو آهي جو پنهنجي دل جو راز پاڻ ڪنهن کي ٻڌائي، پوءِ وري ان کي چوي ته ڪنهن کي نه ٻڌائجان.
  - بي عمل علم جو مثال ائين آهي، جيئن انڌي جي هٿ ۾ ڏيڻو هجي، جيڪو ٻين کي رستو ڏيکاري پر پاڻ روشنيءَ کان محروم هجي.
  - تڪڙو بيوقوفيءَ ۽ چريانپ آهي ۽ اها انسان جي بدترين ڪمزوري آهي.
  - جيڪو الله جي ڪمن ۾ لڳي ويندو آهي، الله ان جي ڪمن ۾ لڳي ويندو آهي.
  - جنهن شخص جي دل ۾ جيئري لالچ هوندي آهي، ان جي دل ۾ اوترو ئي الله تعاليٰ تي گهٽ يقين هوندو آهي.
  - الله تعاليٰ کي هر وقت پاڻ سان گڏ سمجهڻ ايمان جي افضل ترين نشاني آهي.
  - مصيبت جي وقت الله تعاليٰ کان پناهه طلب ڪر.
  - غير جي لاءِ ڪو صدقو ناهي جڏهن پنهنجو رشتيدار محتاج هجي.
- موڪيلنڌڙ: ماروي پتو (ميرپور پتو)

حالت ۾ والٽيئر کي "سائري" جي جنت مان ٻاهر وڃڻ لاءِ اجازت ڏيڻ تي تيار نه هئي.

بادشاهه طرفان لاڳيتو والٽيئر کي گهرايو پئي ويو. والٽيئر جي خود غرضي هئي جو هو ايميليءَ کان لڪي ڇپي هو برلن پهچي ويو. بادشاهه کي شايد اميد نه هئي ته والٽيئر پنهنجي محبوبه کي ڇڏي هن سان ملڻ ايندو. هن کيس ڏٺو ته حيران ٿي ويو. هو پهريون ڀيرو والٽيئر جهڙي عظيم فلسفي کي ڏسي رهيو هو. ايڏو گهراڻو سان کيس مليو ڇڻ هڪ بادشاهه پئي بادشاهه سان ملندو هجي.

والٽيئر فقط فريڊرڪ سان ملڻ لاءِ برلن ويو هو پر ايميلي ان کي پنهنجي توهين سمجهي رهي هئي. والٽيئر برلن ۾ هو ۽ ايميلي "سائري" ۾ پڇري رهي

۾ وڃڻ گهرجي. هن پنهنجي نظريي جي وضاحت لاءِ ڪيترائي ڪتاب لکيا ۽ تاريخ کي علم جو درجو ڏيڻ ۾ رڳو ويو.

☆.....☆.....☆

والٽيئر کي پهريون خط لکڻ جي چئن سالن کانپوءِ 1740ع ۾ والٽيئر جو دوست شهزادو فريڊرڪ تخت تي ويٺو ته يورپ جي فلسفين ۾ خوشي جي لهر ڊوڙي وئي، ڇو ته شهزادو هنن جي فلسفياڻين خيالن جو حامی هو. ان جو ثبوت اهو هو جو هو والٽيئر جهڙي آزاد خيال فلسفي جو دوست ۽ مداح هو.

فريڊرڪ تخت تي ويٺو ته هن والٽيئر کي پنهنجي درٻار ۾ گهراڻو لاءِ قاصد ڊوڙايا. ايميلي رستي ۾ سندس رڪاوٽ بڻجي وئي هئي. هوءَ ڪنهن به

پروشيا جي دربار ۾ ڀڄي ان بابت ڄاڻ حاصل ڪري. جڏهن ان بابت سوچيو ويو ته سندن نظر والتير تي پئي، اها ڄاڻ هوندي به ته هو فرانسيسي دربار ۾ هڪ ناپسنديده شخصيت هو. پر دربار ۾ سڀني کي اها خبر هئي ته فريڊرڪ هن جو مداح هو. ان ڪري فرانسيسي دربار کي اهو ڪڙو ڍڪ پيشو پيو. اهي ساڳيا فرانسيسي حاڪم هئا جيڪي والتير کي آزاد ڏسڻ پسند نه ڪندا هئا. هن جي هر عمل کي ناپسند ڪيو ويندو هو. هن جا علمي ڪم ساڙيا ويا هئا. پر هاڻي کيس احترام سان دربار ۾ سڏيو ويو. والتير به ان موقعي مان فائدو وٺڻ پئي چاهيو ۽ فريڊرڪ سان ملڻ لاءِ خفيه مشن تي روانو ٿي ويو.

فريڊرڪ اعظم فلسفي والتير جو پرجوش آڌر پاءُ ڪيو. کيس اهڙي محل ۾ رهايو جت پادرين کي به اچڻ جي اجازت نه هئي. کيس سندن سان ملايو ويو جن لاءِ نوجوان بادشاهه عشقيه نظر لکيا هئا. راڳ رنگ جون محفلون مڇايون ويون. سنجيده علمي بحثن ۾ مذهب ۽ ان جا نيڪيدار زير موضوع هوندا هئا.

ڪجهه ڏينهن جي مهمانوازي کانپوءِ آخرڪار والتير پنهنجي مقصد تي اچي ويو. هن فريڊرڪ کان سوال ڪيو، "ڇا فرانس، انگلستان خلاف هن جي فوجي مدد تي ڀروسو ڪري سگهي ٿو؟"

فريڊرڪ جواب ڏيڻ بدران جواب ۾ ڪجهه شعر پڙهيا، صاف ظاهر هو ته هن والتير جي سوال جو جواب ڏيڻ نه ٿي چاهيو. والتير اهڙي سنجيده سوال جي

هئي. هن جو محبوب کيس ڇڏي هڪ بادشاهه سان ملڻ هليو ويو هو. هن والتير جي مجبورين کي سمجهيو پئي. هو جلاوطني واري زندگي گهاري رهيو هو. جنهن پڪيءَ جو ڪو اڪيرو نه هجي اهو ڪٿي به واهيرو ڪري سگهي ٿو. ايميليءَ سوچيو ته "جيڪڏهن والتير جو ڏوه معاف ٿي وڃي ۽ کيس پيرس اچڻ جي اجازت ملي وڃي ته ٿي سگهي ٿو هو پروشيا جي بادشاهه فريڊرڪ اعظم کي ڇڏي هن وٽ هليو اچي. هن پنهنجي لاڳاپن جو فائدو ورتو ۽ والتير کي پيرس اچڻ جي اجازت ڏياري."

التير مهيني کانپوءِ برلن کان "سائري" هليو آيو. فريڊرڪ تخت تي ويهندي رنگ مٽائڻ شروع ڪيو. پهرين هو فلسفين ۽ شاعرن جو مداح ۽ امن جو حامی هو. پر تخت تي ويهڻ کان پوءِ هن بدلجڻ شروع ڪيو. هن هڪ سال کانپوءِ آسٽريا تي حملو ڪري ظلم جو بازار گرم ڪيو ۽ آسٽريا تي قبضو ڪري ورتو. آسٽريا سان فرانس جي پراڻي دشمني هئي. جڏهن هن آسٽريا تي قبضو ڪيو ته فرانس ۾ ماڻهن خوشيون ملهائون. والتير به انهن ۾ هڪ هو. فريڊرڪ جي ان حرڪت ڪري فرانس جي حڪومت اهو سمجهي ورتو ته فريڊرڪ ظالم آزما حاڪم هو جنهن کان جنگين ۾ مدد وٺي سگهجي ٿي.

فرانس جو دربار اهو ڄاڻڻ لاءِ آيو هو ته ڇا انگلستان خلاف ويڙهه ۾ فريڊرڪ کان مدد ملي سگهي ٿي؟ انهن کي هڪ اهڙي ماڻهو جي ڳولا هئي جيڪو

جواب ۾ شعر ٻڌي پنهنجي وطن موٽي ويو.

☆.....☆.....☆

والٽيئر جي مهر ناڪام وئي پر اقتدر تي وينل حاڪم هن کي ذميدار ماڻهو سمجهڻ تي مجبور ٿي ويا. ڪجهه دوستن جو خيال هو ته والٽيئر هيسيتائين ڪافي ڏکاڻي چڪو آهي. اهل علم هوندي به هو دريدر گهمي رهيو آهي. هن کي درٻار ۾ ڪو اهم رتبو ملي ويو ته هو ڪيترا اهم ڪم ڪري سگهي ٿو.

انهن ڏينهن ۾ فرانسيسي درٻار ۾ هڪ پادري "اير ڊي آرگنس" کي عروج حاصل هو. هو شاگردي واري زماني ۾ والٽيئر جو دوست رهيو هو. هن جي خواهش هئي ته والٽيئر هن سان گڏ درٻار ۾ اچي ڪم ڪري.

والٽيئر جي عمر هاڻ پنجاه سال هئي. جواني جو جوش ۽ ولولو ختم ٿي رهيو هو. کيس اهو احساس کيس شدت سان ٿيڻ لڳو ته ڪيترائي ڪتاب، ڊراما ۽ نظمون لکندي به فرانس جي بااثر ادارن اچ تائين کيس مڃيو ناهي. تاريخ جي علم تي سندس علمي ڪم ڏسي کيس شاهي مؤرخ مقرر ڪيو ويو. اهو بادشاهه ۽ اميرن طرفان هن تي وڏي اعتماد جو اظهار هو. ان عهدي جو مطلب هو ته شاهي دستاويز هن جي حوالي ان اعتماد سان ڪيو ويو ته فرانس جي تاريخ لکندي هي ڪا اهڙي ڳالهه نه لکندو جيڪا بادشاهه جي شان جي خلاف هوندي.

شاهي مؤرخ جي عهدي تي مقرر ٿيڻ کانپوءِ بادشاهه (پنڊرهين لوئي) کيس

پنهنجي ڪارنامن جي تاريخ مرتب ڪرڻ لاءِ چيو. ان کانسواءِ والٽيئر پنهنجي زماني جي جنگين، سترهين صدي جي فرانس ۽ روس جي پيٽر اعظم تي پڻ ڪتاب لکڻ لاءِ سوچيو. پيٽر اعظم تي لکڻ لاءِ هن سينٽ پيٽرس برگ ۾ فرانسيسي سفير کي لکيو ته هو پيٽر اعظم جي ڏي ملڪ الزبيت سان رابطو ڪري ٻڌائي ته آيا هوءَ پنهنجي پيءُ جي زندگيءَ بابت مواد کيس ڏيندي. روسي چانسلر ان منصوبي کي رد ڪري ڇڏيو. هن جو موقف هو ته پيٽر اعظم جي تاريخ سينٽ پيٽرس برگ جي اڪيڊميءَ کي لکڻ گهرجي جيڪا اصل ۾ پادرين جي قبضي ۾ هئي.

سترهين صدي جي يورپ ۾ تاريخ نگاريءَ تي مذهب جو قبضو هو. انهي رويي ڪري لکجندڙ تاريخ آخرڪار مذهبي ڄاڻ جي تاريخ ٿي ويندي هئي. والٽيئر ان تجربي کانپوءِ تاريخ جي مذهبي تصور خلاف آواز بلند ڪيو ۽ ان کي ختم ڪرڻ جو پڪو ارادو ڪيو. هن طڻ ڪيو ته عظمتن جا جيڪي ڪوڙا دعويدار تخت نشين آهن، هي انهن کي ڪيرائيندو ۽ انهن جي جاءِ تي تاريخ جي تخت تي انهن ماڻهن کي ويهاري ڏيندو جيڪي سچ پيچ به عزت ۽ احترام لائق آهن.

هو جيسيتائين انهي شاهي مورخ جي عهدي تي رهيو، هن پنهنجي نظريي تي عمل ڪيو. هن آڏو تاريخ بادشاهن جي زندگين ۽ ڪارنامن کان وٺي عام ماڻهن جي زندگيءَ ۾ ٿيندڙ تبديلين سان گڏوگڏ اخلاق، ادب ۽ علمن جي وڌڻ ويجهڻ ۽

## بي شڪ جادو آهي

هڪ پيچيلي بن معاذ زاريءَ کي چيو، ”توهان کي دنيا تمام پسند آهي.“ هن چيو، ”ٻڌائي. آخرت فرمانبرداريءَ سان حاصل ٿي سگهي ٿي يا معصيت کان؟“ هن جواب ڏنو، ”فرمانبرداريءَ سان.“

راڙي وري پڇيو، ”هاڻي ٻڌاءِ، فرمانبرداري ۾ زندگي ممڪن يا موت؟“

هن جواب ڏنو، ”زندگي.“ زاري وري پڇيو، ”نيڪ آ. هاڻي ٻڌاءِ، زندگي قوت کان وڌيڪ طاقت ٿيندي آهي يا بغير طاقت جي.“

هن جواب ڏنو، ”قوت سان.“ زاري پڇيو، ”نيڪ آ. هاڻي ٻڌاءِ، طاقت دنيا ۾ حاصل ٿي سگهي ٿي يا آخرت ۾.“

هن جواب ڏنو، ”دنيا ۾.“ زاري پڇيو، ”پوءِ مون کي دنيا ڇو نه پسند هجي.“

پوءِ وري چوڻ لڳا، ”دنيا ۾ مون کي طاقت ملي سگهي ٿي، اتي مون کي زندگي ملي سگهي ٿي هتي مان فرمانبرداري حاصل ڪري سگهان ٿو... ۽ بغير انهن ڳالهين جي مون کي آخرت نه ٿي ملي سگهي.“

\*\*\*\*\*

لکيڙهه ۾ هئي. هن ڪنهن به پراڻي خيال جو احترام نه ڪيو. هن تحقيق ۽ تنقيد کان ڪم ورتو. جيڪا ڳالهه ويساھ جوڳي نه هئي ان کي بيدرديءَ سان رد ڪري ڇڏيائين. هو ڪڏهن به ان زعر ۾ نه آيو ته وڏا وڏا عالم هن جي پنپرائي ڪن ٿا يا نه. هن ڪجهه اهڙين ڳالهين کي به تاريخ ۾ آندو جيڪي منع ٿيل هيون، جيئن مذهب جو تقابلي مطالعو ۽ ٻين تهذيبن جو غير معصبانه تجزيو.

دربار ۾ رهڻ ڪري هن کي بهترين سهولتون ميسر هيون. معلومات جو خزانو هن وٽ هو. روزگار کان بي فڪر هو جنهن ڪري هن ڪيترا املهه ڪتاب لکيا. هن نه فقط تاريخ تي ڪتاب لکيا پر تاريخ نگاري جا اصول بيان ڪرڻ لاءِ پڻ ڪتاب لکيا. جنهن سان نه فقط هن جي نظريي جي وضاحت ٿي پر يورپ ۾ تاريخ نگاريءَ جي لاءِ رستو کلي ويو.

هن جي اها خواهش به پوري ٿي وئي هئي ته هو فرانس جي دربار جو اهم رڪن بڻجي. هاڻ هن فرانسيسي اڪيڊميءَ جو ميمبر ٿيڻ چاهيو پئي. اها هن جي ٻي وڏي خواهش هئي. هو ان جو اهل به هو پر اڪيڊميءَ تي مذهبي ماڻهو چائيل هئا. والٽير پنهنجي لکڻين ۾ مذهب ۽ مذهبي هستين تي چٽرون ڪري چڪو هو. هو بي دين سمجهيو ويندو هو. اتي پهچڻ لاءِ ”ايمان جو اقرار نامو“ لکڻ لازمي هو. هن پنهنجي فطرت تي جبر ڪيو ۽ اهو به ڪيائين. هن اڪيڊميءَ جي سربراهه جي نالي خط لکيو جنهن ۾ هن معافي گهرندي لکيو ته هن جيڪو اڄ تائين ڪيو

آهي ان تي لهي آهي. هاڻ هو مذهب جو احترام ڪري ٿو. عيسائي فرقي سان واڳيل آهي ۽ ان فرقي جي سڀني رسمن جو دل و جان سان قائل آهي."

ان خط کي قبول ڪيو ويو. هن کي معافي ملي وئي ۽ ان سان گڏ اڪيڊمي جي ميمبر شپ به.

☆.....☆.....☆

هاڻ هو ظاهري طرح ڪامياب زندگي گذاري رهيو هو. هڪ پاسي هو دربار سان واڳيل هو ته ٻئي پاسي فرانسيسي اڪيڊمي جو ميمبر پڻ هو. کيس محبوبه ايميليءَ جو قرب به حاصل هو ته شاهي خاندان جو به. کيس دنياوي اعزاز حاصل هئا. پنهنجن اصولن کي وڃائڻ کانپوءِ هن کي فتح حاصل ٿي هئي پر شڪست جو احساس هن تي حاوي هو. ڪڏهن ڪڏهن اڪيلائي ۾ هن کي پنهنجي ڪمزور هئڻ جو ڏاڍو احساس ٿيندو هو. هو سوچيندو هو، "اهو سڀ ڪرڻو هو ته پوءِ هيڏانهن هوڏانهن خوار ٿيڻ جي ڪهڙي ضرورت هئي. هو اقتدار تي وينئن سان وڙهندو رهيو هو ۽ آخرڪار هارائجي ويو هو. مذهب وارن سان وڙهندي به هن شڪست مڃي ورتي هئي. هن ڪجهه سهولتن لاءِ پنهنجا اصول وڪڻي ڇڏيا هئا."

"سائري" حويلي ۾ هن کي سڀ ڪجهه حاصل هو جيڪو ڇڏي هو هت هليو آيو هو. هن بهادرن جيان سفر ڪري بزدليءَ ڏانهن هليو آيو هو. ڇا هاڻ مان حق جي ڳالهه ڪري سگهندس؟ ان احساس کيس ذهني ڇڪتاڻ ۾ آڻي ڇڏيو. ڪڏهن

هو پنهنجي نظرن کان ڪري پوندو هو ته ڪڏهن سوچيندو هو اها ڳالهه مصلحت جو تقاضا هئي. انهن سورجن جو نتيجو اهو نڪتو جو هو پاڻ کي فريب ڏيڻ لاءِ اقتدار ۽ اقتدار وارن کي گهٽ سمجهڻ لڳو. اهو چئي پاڻ کي تسلي ڏيڻ لڳو "مان هنن کان برتر آهيان. وقت جي ڳالهه آهي. مون کي هنن آڏو جهڪڻو پيو آهي نه ته هي ان لائق ڪٿي؟" هونئن به هن اهو ناه دل سان نه ڪيو هو. اهو صرف مٿان جو ڏيکاءُ هو جيڪو هڪ ڏينهن پورو ٿيڻو هو.

اهي احساس اهڙا نه هئا جو هو ظاهر ڪري ها پر هڪ ڏينهن هو ان جو اظهار ڪري ويٺو. فرانس جي بادشاهه جي محل ۾ والتير ۽ ايميلي فرانس جي ملڪ سان تاش راند کيڏي رهيا هئا. محفل عروج تي هئي. ملڪ جون ڪجهه ٻانهيون ۽ ڪجهه وزير تماشائي جو ڪردار ادا ڪري رهيا هئا. ايميلي لاڳيتو هارائي رهي هئي. والتير هن جي حالت محسوس ڪري رهيو هو. هن ايميليءَ جو حوصلو وڌائڻ لاءِ سڀاٽ ڪيو، "دل ننڍڙي نه ڪر. تون لوفرن سان کيڏي رهي آهين."

هن اهو جملو انگريزي ۾ چيو هو. بدقسمتي سان اهو ٻڌو ويو ۽ سمجهيو به ويو. ملڪ تاش جي پتا هيٺ رکي ڇڏيا. محفل ۾ مانار چانئجي وئي. والتير سمجهي ويو ته ڪيل بگڙي ويو آهي. هڪ دفعو ٻيهر باستيل جيل هن آڏو اچي ويو. هو ۽ ايميلي ٻئي اتان آيا پر صبح تائين انتظار ڪري نٿي سگهيا. هنن اونڌاهيءَ جو فائدو ورتو ۽ پيرس مان ڀڄي

نڪتا.

ڪري رهيو هو. ايميلي هن جو انتظار ڪري رهي هئي. هن کي ڏسندي ايميلي جي دل جي ڳالهه سندس چين تي اچي وئي.

"اسان اڻڄاڻائيءَ ۾ پنهنجي آزادي ته ناهي وڪي." ايميلي چيو.

"مان ته اهو سوچيان پيو ته هڪ لوفرن کان ڀڄي ٻين لوفرن ۾ پناهه ورتي آهي."

"والتير هتان نڪرڻ جي ڪر. نه ته اسان جي صلاحيتن کي ڪٽ لڳي ويندو. هت ته ڪير علمي ڳالهه به سمجهڻ وارو ناهي."

"ملڪ مون کان ايتري متاثر آهي جو مون کي بالڪل ڪو نه ڇڏيندي. اسان هتان ڀڄي پنهنجين زندگين ۾ هڪ ٻئي دشمن جو واڌارو ڪنداسين."

"پنهنجي حق ۾ دشمني ڪرڻ کان بهتر آهي ته هنن سان دشمني ڪريون." هتان ڀڄي وينداسين ڪيڏانهن؟  
"پنهنجي زميني جنت "سائري" هلنداسين."

هنن کي خبر هئي ڪين هتان وڃڻ جي اجازت ڪو نه ملندي. هن کي پناهه گاهن مان ڀڄڻ جو گهڻو تجربو ٿي ويو هو. والتير هڪ رات ايميليءَ کي ساڻ ڪري اونڌاهي ۾ اتان ڀڄي نڪتو.

هنن جي سائري ڀڄندي ڄڻ ويرانيءَ ۾ بهار اچي وئي. مادام ايميليءَ سائنسي تجربا ۽ لکيڙه شروع ڪئي. والتير پنهنجي اڌ ۾ ڇڏيل لکڻيون پورو ڪرڻ ۾ جنبي ويو. شامون ٻيهر آباد ٿي ويون. دوستن ۽ مهمانن سان حويليءَ جي

اڃان صبح ٿيڻ ۾ دير هئي. هو ٻئي "سيڪوڪس" علائقي ۾ ڀڄي ويا جت "ڊيوڪ آف مين" جو محل هو. ان کان وڌ سٺي پناهه گاهه ڪين نٿي ملي سگهي. "ڊيوڪ آف مين" بادشاهه لوئي چار جو پٽ ۽ موجوده بادشاهه جو پيءُ هو. جنهن جي درٻار مان ٻئي چڻا ڀڄي آيا هئا. جڏهن لوئي چار جو موت ٿيو ته ڊيوڪ آف مين کي تخت ملڻ جي اميد هئي پر هو تخت کان محروم رهيو. هو پيرس کان نڪري سيڪوڪس آيو ۽ محرومي جي علاج ڪارڻ هڪ درٻار ناهي هئي. زماني جي نڪرايل شاعر، فلسفي ۽ مشڪرا هن درٻار جي سونهن وڌائڻ لاءِ هيڏانهن ايندا هئا.

بيوقوفين جا ڪيترا نمونا هتي گڏ ٿيا هئا. والتير ۽ ايميلي به ڊچندا درٻار جي سونهن وڌائڻ لاءِ اتي پهتا. والتير کان وڌ مشڪرو ڪير ٿي سگهي ٿو. هو زنده دليءَ جي پراڻن طريقن تي لهي آيو. هن درٻار جو مزاج ڏسي لطيفا ۽ پهاڪا ناهيا ۽ هو اهي ڳالهيون درٻار ۾ پڙهي ٻڌائيندو هو ۽ اداڪار جيان ايڪتنگ ڪندو هو. ٻڌڻ وارا داد ڏيڻ کانسواءِ رهي نه سگهندا هئا. ٿورن ڏينهن ۾ هو درٻار جي سونهن بڻجي ويو. هت رهي هن کي پنهنجي حالت تي ڏک ٿيندو هو. هن کي پناهه ته ملي وئي هئي پر ترقي جي ڪا صورت نه هئي.

☆.....☆.....☆

رات وهامي رهي هئي. هو درٻار کان موٽيو هو ۽ پنهنجي حالت تي ڏک

ايڏي ته لالچ ڏنل هئي جو والتير ۽ ايميلي  
ٻئي ڇٽا ان تي سوچڻ تي مجبور ٿي ويا.  
"ان ننڍڙي درٻار مان اسان کي ڇا  
ملندو؟"

"اهو به ته سوچ. اهو فرانس جي  
ملڪ جي پيءُ جو درٻار آهي. اتي پهچي  
اسان محفوظ ٿي وينداسين. فرانس جي  
ملڪ چاهيندي به اسان کان بدلو نه وٺي  
سگهندي. اسان جڏهن چاهينداسين اتان  
پڇي وينداسين."

ٻنهي سوچي سمجهي فيصلو ڪيو  
۽ ساڻي کان لورين پهچي ويا. ايميلي ۽  
والتير ٻهتا ته انهن هن درٻار کي به اهڙو  
ئي تفریح جو نمونو پاتو جهڙو  
"سيڪوڪس" جي درٻار کي ڏٺو هو.  
والتير انهن درٻارن ۾ رهڻ جو طريقو  
سمجهي ويو هو. هن ايندي لطيفا ۽  
پهاڪا ٻڌائي دل وندرائڻ شروع ڪيو.  
ايميلي، ڊي بوفلز سان رلي ملي وئي. هن  
کي لڳو ڇڻ هن جي روح جو ڪجهه ڀاڱو  
مادام ڊي بوفلز جي جس ۾ هليو ويو  
هجي. "جهڙا روح تهڙا ختما" وارو قصو ٿيو  
۽ ٻنهي وچ ۾ ساڙ بدران گهائي دوستي  
ٿي وئي. پادريءَ جي چال بيڪار وئي. هاڻ  
هو پهرين کان وڌيڪ بي وس هو.

☆.....☆.....☆

ايميلي، ڊي بوفلز جي جاءِ ته نه  
والاري سگهي پر هن پنهنجي پاڻ لاءِ هڪ  
الڳ جڳهه ٺاهي ورتي. ان دوران هن جي  
ملاقات "سيان لاميريت" نالي هڪ فوجي  
نوجوان سان ٿي. اهو نوجوان فوج جي  
هڪ ريجمينٽ ۾ ڪيپٽن هو. هڪ ڏينهن  
هو درٻار ۾ آيو ته ايميليءَ کيس ڏٺو. هن

"لورين" ۾ فرانس جي ملڪ جو  
پيءُ ۽ پولينڊ جو اڳوڻو بادشاهه "سيٽن  
سلاس ليڪزنسڪي" پنهنجو ننڍڙو درٻار  
سجايو ويٺو هو. هن پنهنجي آمدنيءَ جي  
حساب سان درٻاري به گڏ ڪيا هئا.  
"ميٺاؤ" نالي پادري کي ان درٻار ۾ وڌي  
اهميت حاصل هئي. جڏهن کان هڪ عورت  
"ڊي بوفلز" اتي آئي هئي ۽ اها بادشاهه  
جي منظور نظر ٿي وئي هئي. تڏهن کان  
ان پادري جو اقتدار تي اثر گهٽجي ويو  
هو. اها عورت ۽ پادري هڪ ٻئي جي تاڙ  
۾ هئا ته ڪيئن به ڪري ٻئي کي اتان  
ڪڍائجي. ڊي بوفلز جهڙي چالاڪ ۽  
خوبصورت عورت سان پادري مقابلو ڪري  
نتي سگهيو.

ڇڪتاڻ وڌي وئي. هاڻي پادري کي  
اهو فڪر هو ته ڪٿي ڊي بوفلز کي ڪيڏ  
جي چڪر ۾ هن کي درٻار مان نه نڪرڻو  
پوي.

مادام ايميلي جي مشهوري سڄي  
فرانس ۾ هئي. مردن جو دل کٽڻ هن جي  
ڏاڻي هٿ جي راند هئي. هن کي ان ڪر  
کان عار به نه ٿي سگهي ها. پادري سوچيو  
جيڪڏهن ايميلي درٻار ۾ اچي وڃي ته  
"ڊي بوفلز" کان جان چٽي ويندي. بادشاهه  
کي شيشي ۾ لاهڻ لاءِ ايميلي ڪو نه ڪو  
رستو ڪڍي وڌندي. هن هڪ دعوت نامو  
تيار ڪيو ۽ ايميليءَ ڏانهن "ساڻي" واري  
ايدريس تي ڏياري موڪليو. ان دعوت ۾  
ايميليءَ ۽ والتير کي "لورين" جي درٻار  
۾ اچڻ جي دعوت ڏنل هئي. ان کان سواءِ

۾ ضرور ڪا اهڙي ڳالهه هئي جو ايميلي مٿس عاشق ٿي پئي.

ايميليءَ کي والتيشر سان رهندي تيرهن سال ٿي ويا هئا. ايميلي ڪيئي عشق ضرور ڪيا هئا پر اهي سڀ سندس والتيشر سان ملڻ کان اڳ جا هئا. والتيشر سان ملڻ کانپوءِ هن جي اهڙي ڪا ڳالهه سامهون نه آئي هئي. هاڻ هوءَ پنهنجيتاليهه سالن جي هئي. ڪنهن نئين عشق جي قصي جو سوال ٿي پيدا نه ٿي ٿيو. والتيشر لاءِ به شڪ جي گنجائش نه هئي.

ٽيويهه سالن جو ڪيپٽن ايميليءَ جي ذهن تي چانئجي ويو. اهي ٻئي لکي لکي ملندا رهيا. والتيشر سوچي به نه ٿي سگهيو ته ايميلي هن سان بي وفائي ڪندي. هوءَ کيس لائبريريءَ ۾ اڪيلو ڇڏي غائب ٿي ويندي هئي. پهرين ته والتيشر ان ڳالهه جي پرواهه نه ڪئي پر پوءِ هوءَ ايميليءَ تي نظر رکڻ لڳو.

هڪ رات ايميليءَ کي غائب ڏسي کيس ڳوليندي هو ٻاهر باغ ۾ نڪري آيو. اتي کيس ڪنهن مرد جو آواز آيو. ڳولا تي هن کي سيان لاميريت فوجي ڪيپٽن ۽ ايميلي قابل اعتراض حالت ۾ نظر آيا. هنن کي ان حالت ۾ گڏ ڏسي هو ڪمري ۾ هليو آيو ۽ پنهنجي منهن رڙيون ڪري پنهنجي ڪاوڙ لاهڻ لڳو ۽ پوءِ ماڻ تي ويو ۽ سوچڻ لڳو "منهنجي عمر پنهنجونجاه سال آهي. ايميليءَ کي نون دوستن جي ڳولا آهي. هوءَ منهنجي زال ته ناهي. هن تي منهنجو ڪهڙو حق آهي؟ هوءَ پنهنجي مرضيءَ جي مالڪ آهي. مان جيڪڏهن چاهيان ته پنهنجو رستو الڳ ڪري سگهان

ٿو." والتيشر اڃان اهو سوچي رهيو هو ته ايميلي اچي وئي. پوڙهو والتيشر خاموش هو پر سندس ڳلن تان وهندڙ ڳوڙها سڀ ڪجهه ٻڌائي رهيا هئا.

"ان جو مطلب توکي سڀ خبر پئجي وئي آهي." ايميليءَ چيو.

"واهيات درٻارن جا اثر به واهيات ٿين ٿا. اها اڄ خبر پئي." والتيشر چيو.

"تون ڪمري مان ٻاهر نڪتو هئين؟"

"سيان لاميريت کي ڪٿي ڇڏي آئين؟"

"ته ڇا تون سڀ ڪجهه ڏسي ورتو؟"  
"مان تنهنجو مڙس ته ناهيان جو توتي ڪو حق رکان. پوءِ به خبر ناهي جو تنهنجي بي وفائي تي ڏک ٿيو آهي."  
"ڪهڙي ڳالهه ٿو ڪرين والتيشر.

پلا تنهنجي جاءِ ڪو والاري سگهي ٿو پوءِ پهاهي اهو سيان لاميريت ٿي ڇو نه هجي!"  
"مان اڄ تائين اهو ئي سمجهندو رهيو هئس." والتيشر اهو چئي پنهنجي سمهڻ واري ڪمري ۾ هليو ويو.

ايميلي به هن سان گڏ هلي آئي. هاڻ هن وٽ چوڻ لاءِ ڪجهه نه هو. هن جو ضمير کيس ملامت ڪري رهيو هو. صبح جو اٿندي ايميلي ڪجهه دير ماڻ ڪري ويئي رهي پوءِ هن والتيشر کي ڏنڌاڙي چيو، "اسان اڄ ئي ساڻي" موٽي هلنداسين."

"ڇا؟ اتي هي پوڙهو والتيشر نوجوان ٿي ويندو؟" والتيشر توڪ ڪندي چيو.

"مان ڪنهن اهڙي جاءِ تي رهي نه ٿي سگهان جتي توکان ڌار ٿيڻو پوي."

"اهو تون پئي چوين ايميلي....."

## نند

چيو وڃي ٿو ته نند ڦاهيءَ وقت به اچي سگهي ٿي. هڪ ڏينهن مان هڪ مٺي بس ۾ سفر ڪري رهيو هئس. بس جو ڊرائيور مڪمل نند واري حالت ۾ گاڏي هلائي رهيو هو. هو صرف ان وقت جاڳندو هو جڏهن ڪنڊيڪٽر گاڏي جني دروازي تي ڌڪ هڻي گاڏي روڪڻ لاءِ هن کي آواز نه ڏيندو هو يا وري ڪواسپيڊ بربڪر ايندو هو ته گاڏي مٿي اچلجندي هئي ته ڊرائيور جهٽڪي سان اٿي پوندو هو. مون ڪنڊيڪٽر کي ان ڳالهه طرف توجهه ڏياري هن مون کي اطمينان ڏياريندي چيو "توهان فڪر نه ڪريو. اها هن جي عادت آهي. هر رات جو بست تي جاڳندو آهي ۽ ڏينهن جو اسٽيرنگ تي سمهندو آهي.

مان جيئن ته اهڙي خطرناڪ صورتحال کي ڏسڻ جو عادي نه آهيان. ان ڪري مون گاڏي روڪرائي مسافرن جي سلامتيءَ لاءِ دعا ڪندي پنهنجي منزل کان پهرئين ئي لهي ويس. حيرت جي ڳالهه ته اها آهي ته ڪنهن به مسافر ڊرائيور جي نند تي ڪوبه احتجاج نه ڪيو. اها ئي ته اسان جي قومي بي حسبي آهي.

تن هفتن کانپوءِ ايميليءَ جو مڙس موتي ويو. هن جي ويندي ئي ايميليءَ اعلان ڪيو ته هوءَ ماءُ ٿيڻ واري هئي. والتير جي دل چڻ ڪو هٿن ۾ مٿي رهيو هجي. هاڻ کيس ايميليءَ جي چال سمجهه ۾ اچي رهي هئي. ٻار کي پيءُ جو نالو ڏيڻ لاءِ هن مڙس کي گهرايو هو ۽ اهو سبب پيدا ڪرڻ ۾ هوءَ ڪامياب ٿي وئي هئي.

والتير کي هن جي چالاڪي تي ڪاوڙ ڏاڍي آئي پر هو هن جي ذهانت جو قائل به ٿي ويو. ان ڳالهه جو به شڪر ڪيو ته هو بدنامي کان بچي ويو هو. ايميلي پنهنجي مڙس کي نه گهرائي ها ته هن سان گڏ هو به بدنام ٿي ها.

☆.....☆

ايميلي ٻار چمڻ جي انتظار ۾

"مون کي معاف ڪر والتير."

"مان ڪو تنگ نظر پادري ته

ناهيان."

والتير خوش ٿي ويو. ايميلي جي دل مان هن جي محبت نه نڪتي هئي. نوجوان سيان لاميريت به هن جي جاءِ والاري نه سگهيو هو. آخرڪار هو ايميليءَ سان گڏ ساڻي ڏانهن موٽڻ لاءِ راضي ٿي ويو. هو دل ۾ ايميليءَ جو ٿورا ٿو هو جيڪا هن جي ڪري درٻاري زندگي ۽ نئون دوست بنهه کي ڇڏي رهي هئي. هو هڪ دفعو ٻيهر خوش ٿي ويو.

ساڻي پهچندي ئي ايميلي هڪ عجيب حرڪت ڪئي. هن پنهنجي مڙس کي اتي بهانو ڪري گهرائي ورتو. والتير حيران هو ته هن ايئن ڇو ڪيو. پر هو ڇا ٿي ڪري سگهيو. هو هن جو مڙس هو. هن

هئي. انهيءَ دوران بادشاهه فريدرڪ اعظم طرفان والتير کي گهرايو ويو. هن چاهيو ٿي والتير هن جي دربار سان واڳيل هجي. والتير نه ٿي چاهيو ته ايميلي جيان هو به بي وفا ڪوٺيو وڃي ۽ ايميلي کي اهڙي حالت ۾ ڇڏي هو برلن هليو وڃي. هو بهانا ڪندو رهيو. ايسيتائين پار جي ڄمڻ جو وقت اچي ويو. حويلي جي هڪ ڪمري کي ميرانتي هوم ٺاهيو ويو.

ايميلي ٻارڙيءَ کي جنم ڏنو پر موت هن پٺيان هئي. پار جي پيدائش جي ڇهين ڏينهن هوءَ بيمار ٿي پئي ۽ ترت مري وئي. اهو 10 سيپٽمبر 1749ع جو ڏينهن هو. والتير ايميلي جي سيراندي ويٺو هو. ڏک کان بي حال ٿي ڪري پيو. "سيان لاميريت!" والتير چيو، "نوجوان دوست تو ايميليءَ کي ماري وڌو. مان فقط پنهنجي محبوبه کان ٿي نه ڀرينجو اڌ وڃائي ويٺو آهيان. مان ان ذهن کان محروم ٿي ويو آهيان جنهن لاءِ منهنجو ذهن ٺهيو هو. گهڙي ڀل ۾ ويهه سالن جي دوستي ختم ٿي وئي."

هو ڪجهه ڏينهن ساڻي جي حويلي ۾ سوڳ ڪندو رهيو. پوءِ هو پيرس هليو آيو. فريدرڪ جا خط کيس هٿ به ايندا رهيا. پوءِ فريدرڪ کيس هڪ خط ۾ عجيب جملو لکيو. هن لکيو، "هن کي والتير جي اچڻ جي اميد مسيح جي اچڻ جي اميد کان به گهٽ آهي."

ايميلي جي موت هر بهانو ختم ڪري ڇڏيو. هاڻ هن چاهيو پئي ته هو ايميليءَ جي يادن کان دور هليو وڃي. هن فريدرڪ جي خط جو جواب مثبت ڏنو ۽

برلن هليو آيو.

هو ايڏين منتن ڪرڻ کانپوءِ ويو هو جو بادشاهه به اڳتي وڌي سندس آڌر ڀاءُ ڪيو. اڄ تائين ڪنهن درباري جو اهڙو آڌرڀاءُ پهرين نه ٿيو هو، جيڪو والتير جو ٿي رهيو هو. بادشاهه هن کي هٿ کان وٺي تخت تائين ويو ۽ پنهنجي پاسي ۾ کيس جاءِ ڏني. گهڻي دير تائين ڪائس سفر جو احوال وٺندو رهيو ۽ سندس محبوبه ايميليءَ جي موت تي ڏک ڪندو رهيو. کيس رهڻ لاءِ شاندر محل ڏنو. کيس ساڻي ۾ گهاري ڏينهن "غربت جا ڏينهن" لڳڻ لڳا. کيس ايميلي ڏاڍي ياد آئي جيڪا هنن عيش وارن ڏينهن ۾ ساڻس گڏ نه هئي. هوءَ هجي ها ته اهو ڏسي ها ته يورپ جو سڀ کان طاقتور بادشاهه والتير جي مهمان نوازي ڪيئن ڪري رهيو هو.

پئي ڏينهن هو دربار ۾ بادشاهه سان ملڻ ويو ته بادشاهه اتي ڪري کيس هٿ کان وٺي پنهنجي جاءِ ڏانهن وٺي ويو، جيئن هن پهرين ڏينهن ڪيو هو. "مون توهان کي درباري ڪري هتي ناهي گهرايو. توهان درباري آڏاڻ کان آجا آهيو. پيو جڏهن توهان چاهيو مون وٽ اچي سگهو ٿا."

"فريدرڪ اعظم جي ان عنايت کي مان ڪڏهن نه وساريندس." والتير چيو. "مان پاڻ کي ڪڏهن معاف نه ڪندس جو مون توهان کي دير سان سڏيو آهي."

"دير ته مون ڪئي. توهان ته وقت تي سڏيو هو."

"بهر حال هاڻ به ڪجهه گهڻي دير

نوعيت ڇا آهي؟" هڪ ڏينهن بادشاهه سوال ڪيو.

"ان ڳالهه کي قبول ڪرڻ ڏاڍو ڏکيو آهي ته خدا وجود رکي ٿو پر ان ڳالهه کي قبول ڪان سواءِ ٻيو ڪو چارو به ته نه آهي." والتيسر گول مول جواب ڏنو ۽ پنهنجي ڳالهه اڳتي وڌائيندي چيو، "خدا جي وجود جي عقيدي کي برقرار رکڻ ڪي. انساني سماج کي ان جي ضرورت آهي."

"جيڪڏهن توهان خدا جي وجود کي ايترو مڃو ٿا ته پوءِ ڪنهن لکڻي ۾ خدا جي وجود کي ثابت ڇو نه ٿا ڪيو؟"

"مان فلسفي آهيان: پر فلسفين جي طور طريقي کان پري رهان ٿو. ان لاءِ مون کي منطقي طريقي سان خدا جو وجود ثابت ڪرڻ نٿو اچي."

"ته پوءِ توهان وحي ۽ خدا جي طرفان نازل ٿيل ڪتابن تي به يقين رکو ٿا؟" فريڊرڪ بحث اڳتي وڌايو.

"مان وهر پرستي ۽ عيسائي ڪليسا جي خلاف آهيان."

"توهان جواب ٿاري ويا آهيو."  
"مان فقط ايترو چئي سگهان ٿو ته تنگ نظريءَ جي خاتمي کانسواءِ سٺو انسان ۽ سٺو سماج نٿو ٺهي سگهي."  
"پوءِ ته توهان تي الحاد جو الزام صحيح آهي."

"توهان مون کي ان الزام سان ڪڏهن ٿا نوازيو؟"  
"فڪر نه ڪيو. مان پاڻ فلسفي آهيان."

اهڙا بحث اڪثر ٿيندا هئا. ڪڏهن

ناهي ٿي. اسان پنهنجو گهڻو وقت علمي ڪمن ۾ گذارينداسين."

"مان فريڊرڪ اعظم لاءِ ڇا ٿو ڪري سگهان؟"

"ڪيترا نظر اصلاح لاءِ پيا آهن. مان چاهيان ٿو توهان انهن جي اصلاح ڪيو."

منهنجي عزت افزائي جي ان کان وڌيڪ بي ڪا ڳالهه ٿي نه ٿي سگهي."  
سڄ به اهو والتيسر لاءِ اعزاز هو.

پنهنجي وطن ۾ هن جو ڪو قدر نه ٿيو هو. هيڏانهن فريڊرڪ اعظم جهڙو عظيم بادشاهه هن کي پنهنجو استاد هڻڻ جو اعزاز بخشى رهيو هو. هن ان اعزاز کي پنهنجي هٿن سان سنڀاريو ۽ بادشاهه جي نظمن کي سنوارڻ ۾ جنبي ويو.

☆.....☆.....☆

دربار ۾ والتيسر جي ايندي ئي بادشاهه تي شهزادگيءَ واري دور موٽي آيو. دربار ۾ سنڌرين جي ڪا ڪوت نه هئي. هر سنڌيءَ تي هڪ نظر روز لکڻ بادشاهه جو ميمول بنجي ويو. والتيسر جو ڪم وڌي ويو. هو جلد ئي بادشاهه جي خلوت ۽ جلوت جو ساٿي بنجي ويو.

شاعري هر وقت ته نه ٿي سگهي پر ڳالهون ته هر وقت ٿي سگهن ٿيون. بادشاهه پاڻ به فلسفي هو جنهن ڪري سندن هاڻ گهڻو وقت علمي بحث ۾ گذرندو هو. بادشاهه ڪو نه ڪو سوال ڪندو هو ۽ والتيسر جي بحث مان مزو ماڻيندو هو.

"خدا وجود رکندو آهي؟ جي خدا جو وجود آهي ته انسان سان هن جي لاڳاپن جي

تاريخ ته ڪڏهن فلسفي تي. ڪڏهن سائنس تي ته ڪڏهن روشن خيالي جي تعريف ۾. راتيون وهامي وينديون هيون. انهن بحث مباحثن والتيشر کي بادشاهه کان بي ڊيو ۽ ڪافي گهائو ڪري ڇڏيو هو:

☆.....☆.....☆

هو حاضر جواب هو. جڏهن درٻار ۾ ايندو هو ته ٻين سڀنيءَ تي چانئجي ويندو هو. ٻيا درباري جيڪا ڳالهه وات منجهه روڪي ويندا هئا، اها ڳالهه والتيشر بنا ڊپ چئي ڏيندو هو. ٻيا کيس ڏسندا رهجي ويندا هئا. هوريان هوريان هن خلاف گروپ ٺهي ويا. سازشون ٿيڻ لڳيون. هن جي خلاف بادشاهه جا ڪن پريا ويندا هئا. هيسيتائين بادشاهه جن ڳالهين کي نظرانداز ڪيو هو، اهي ڳالهيون هاڻ کيس محسوس ٿيڻ لڳيون. والتيشر جون شرارتون کيس بي ادبي لڳڻ لڳيون. ان هوندي به بادشاهه ضبط ڪيو. والتيشر ان ڳالهه کان بي خبر پنهنجي حال ۾ مست هو. هو اهو به وساري ويٺو هو ته بادشاهه پهرين بادشاهه هوندو آهي پوءِ ٻيو ڪجهه. هو سياسي ڳالهين ۾ به دخل ڏيڻ لڳو جيڪو هن جو ڪم نه هو. بادشاهه اهو به نظرانداز ڪري ويو هڪ دفعي ته حد ٿي وئي.

شاهي محل ۾ نچڻ ڳائڻ جي دعوت هئي. ان دعوت ۾ روس جي سفير کانسواءِ برلين ۾ رهندڙ سڀني پرڏيهي سفيرن کي دعوت ڏني وئي هئي. ان دعوت لاءِ روسي سفير کي ڄاڻي وائي نظر انداز ڪيو ويو هو. اها هڪ سياسي

ڄال هئي. فريڊرڪ پنهنجي ان حرڪت سان روس جي ملڪ کي چٽو ڏيارڻ چاهي ٿي. والتيشر اهو سمجهيو ته روسي سفير کي پيل ڪري ناهي سڏيو ويو. جت ٻيا سفير آيا ها، هن کي سڏڻ ۾ ڪهڙو نقصان هو؟ ايسيتائين ته ٺيڪ هو. هو جيڪي به سمجهي ها، ماڻ ڪري ويهي رهي ها.

هن کي ان سان ڪو واسطو نه هجي ها ته ڪير ان دعوت ۾ آيو يا نه آيو. هو نه بادشاهه هو نه وري اها دعوت هن جي گهر تي هئي. هن اڻڄاڻائيءَ ۾ بادشاهه جي پيل جو ازالو ڪرڻ چاهيو. ٻئي ڏينهن هو روسي سفير وٽ ويو. والتيشر جو سيڪريٽري هن سان گڏ هو. والتيشر سفير کي چيو، "هو ان ڪوتاهيءَ کي برداشت ڪندي پيل سمجهي معاف ڪري. هو اها ڳالهه ملڪ تائين نه پهچائي. ان جو ازالو ٻئي دعوت ۾ ڪيو ويندو."

اها ڳالهه ايتري هلڪڙي هئي جو والتيشر کان ان جي اميد نٿي ڪري پئي سگهجي پر هن ان اعتماد سان ڳالهه ڪئي جو چڻ کيس پڪ هئي ته بادشاهه مٿس نه ڪاوڙيو. هو پنهنجي گهر آيو پر ايسيتائين بادشاهه جا ڪن پيرڻ وارن پنهنجو ڪم ڪري ڇڏيو هو. والتيشر پنهنجي پوزيشن صاف ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي پر بادشاهه فريڊرڪ هن سان ملڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو. هڪ اهو وقت هو جڏهن فريڊرڪ کيس چيو هو ته هو جڏهن چاهي سائنس ملي سگهي ٿو يا وري هي وقت هو جو والتيشر هن سان ملڻ لاءِ سفارشون ڳولي رهيو هو.

ملڻ بدران بادشاهه هن کي خط

ڊينس کي اطلاع ڏنو. هوءَ کيس وٺڻ لاءِ فرينڪفرت پهتي. والتير بادشاه سان ملڻ کانسواءِ برلن مان هليو ويو. بادشاه سان ملڻ جي کيس ضرورت به نه هئس.

هو هلندو فرينڪفرت پهتو. هن جي پائيجي هن لاءِ آتي هئي. اڃان هو کيس دل کولي ڏسي به نه سگهيو هو جو فريدرڪ جي حڪم تي کيس گرفتار ڪيو ويو. هن جي پنجاه سالن جي پائيجي هن سان گڏ هئي. ٻنهي کي نظربند ڪيو ويو. والتير حيرت مان سپاهين کي ڏسنو رهجي ويو. احتجاج لاءِ هن وٽ زبان نه هئي. جيڪي الزام هو هٽندا رهيا، هو قبوليندو رهيو. هن کي ڏک اهو هو ته جيڪڏهن کيس بادشاه جي ارادن جي خبر هجي ها ته هو ڊينس نه گهرائي ها.

بادشاه جي مزاج خلاف هن جي ڪاوڙ وڌي رهي هئي. ڊينس کيس دلآسا ڏيڻي رهي هئي. پرديس ۾ ڪير به هن جي حال کان واقف نه هو. ڪير هن جي مدد لاءِ اچي ها. هن کي ڪنهن نواب نه پر عظيم بادشاه فريدرڪ قيد ڪيو هو. جڏهن بادشاه کي پنهنجو دوست والتير ياد نه هو ته قيدي والتير ڇا ياد رهندو؟ " مان شايد ان قيد ۾ مري ويندس. شايد ڊينس کي منهنجو لاش ڪڍي وڃڻ جي اجازت ملي وڃي." هو سوچيندو رهيو. تي ڏينهن ڏلت سهڻ کانپوءِ هنن ٻنهي کي آزاد ڪيو ويو.

☆.....☆.....☆

هن شادي نه ڪئي هئي ۽ نه هن جو ڪو گهر نه هو. سندس ديس جون هوابون هن جون دشمن هيون. پوڙهاڻپ هن مٿان

لکيو. "تون روسي سفير وٽ اهڙين ڳالهين جي وضاحت لاءِ وٺين، جن سان تنهنجو ڪو واسطو نه هو. ماڻهن اهو سمجهيو آهي ڇڻ مون توکي هن وٽ موڪليو آهي. تون فلسفي ٿي هتي رهڻ چاهين ٿو ته مون کي ان منجهان خوشي ٿيندي. پر تنهنجا اهي ڪم رهيا ۽ تون سياسي مامرن ۾ مداخلت ڪندو رهندين ته پوءِ تنهنجو هٿ رهڻ مون لاءِ خوشي جو ڪارڻ نه هوندو."

والتير هن جي جواب ۾ اهو چئي بادشاه کي قائل ڪرڻ چاهيو ته هو ڪجهه نقشن ۽ ڪتابن تي ڳالهائڻ لاءِ سفير وٽ ويو هو. هن جو ايترو چوڻ به نيڪي برباد گناه لازم مطابق بدگماني جو وڌيڪ سبب بڻجي ويو.

بادشاه جي دل ۾ اها ڳالهه چيندي رهي ته والتير ڪوڙ ڳالهائي کيس بيوقوف بڻائي رهيو هو.

بدگمانيون روز روز وڌنديون ويون. والتير کي اهو احساس هاڻ ٿي رهيو هو ته فريدرڪ جا درباري هن جي ڪيترو خلاف آهن. هن کي هاڻ بادشاه تي به اعتماد نه رهيو هو. ڪا به چٽنگ پيٽ پڙڪائي سگهئي ٿي. هن جو مخالف گروپ ڪنهن به وقت بادشاه کي پڙڪائي سگهيو ٿي. هن سوچيو ان کان اڳ جو بدگماني دشمنن ۾ بدلجي وڃي، هن کي هتان وڃڻ گهرجي. هن بادشاه طرفان مليل اعزاز موٽائي ڏنا ۽ بادشاه کان وڃڻ جي موڪل گهري. بادشاه ايتري مروت ڪئي جو کيس وڃڻ جي موڪل ڏني. والتير پنهنجي پائيجي مادام

اچي وئي هئي. هو هلندو رهيو. آخرڪار  
 ٽڪجي پيو. رستي ۾ "سي نونز" جي شهر  
 وٽ هو رڪجي پيو. هتان جي لائبريري  
 ڏسي هي خوش ٿي ويو. سندس ٽڪ ايئن  
 لهي ويو جيئن پيٽين تان اس لهندي آهي.  
 ان لائبريريءَ ۾ ويهي هن پنهنجو مشهور  
 مقالو "اخلاق تي مقالو" لکي پورو ڪيو.

ان ڪتاب ۾ هن تاريخ نگاري بابت  
 پنهنجي انقلابي خيالن کي مضبوط شڪل  
 ۾ پيش ڪيو. هن ڪتاب ذريعي دنيا کي  
 ماضي بابت نئون خيال ڏنو ۽ عقل جي  
 طاقت ۽ عظمت کي ثابت ڪيو. هن تاريخ  
 جي باري ۾ اهو تصور ڏنو ته تاريخ صرف  
 بادشاهن جي زندگين ۽ جنگين جي باري  
 ۾ نه پر عام ماڻهن جي زندگيءَ ۾ رونما  
 ٿيندڙ تبديلين سان گڏوگڏ اخلاق، ادب،  
 علم ۽ فن جي ارتقا بابت ڄاڻ آهي.

اهي سڀ ڳالهيون ان وقت ايڏيون  
 نيون هيون جو پاڻ والتير کي خبر هئي ان  
 زماني جا ماڻهو ان کان متاثر نه ٿيندا. پوءِ  
 ٻه ڪيس اها خبر هئي اهي ڳالهيون ايندڙ  
 نسلن لاءِ ڪارائتيون ثابت ٿينديون ۽ انقلاب  
 آڻڻ جون باعث ٿينديون. هو اهو ڪتاب  
 ايندڙ ڏينهن لاءِ لکي رهيو هو.

☆.....☆.....☆

اهو ڪتاب پورو ڪرڻ کانپوءِ هو  
 اڳتي وڌيو ۽ سوئٽزر لينڊ پهتو. هي هڪ  
 جمهوري ملڪ هو. جت بادشاهه ۽ شهزادا  
 نه هئا. 12 ڊسمبر 1754ع ۾ هو "جنیوا"  
 پهتو ۽ اتي رهڻ جو ارادو ڪيو.

هو سڄي عمر ٻين جي گهرن ۾  
 رهيو هو. اميرن ۽ نوابن هن جي مهمان  
 نوازي ڪئي هئي. هو وچولي طبقي جو

فرد هو. هن حويلين ۽ محلن ۾ گهاريو  
 هو. هن جي طبيعت ۾ اعليٰ درجي جي  
 نفاست ۽ نزاکت هئي. عاليشان جاين  
 رهندي رهندي هو هڪ خاص زندگي گهاري  
 جو عادي ٿي ويو هو. هاڻ هو جنیوا ۾  
 هو. جتي هن جي پڙيائي ڪرڻ وارو ڪير  
 به نه هو. هن کي پهريون ڀيرو پنهنجو  
 گهر وٺڻ جو خيال آيو. جنیوا ۾

هڪ خوبصورت ڍنڍ جي ڪناري هن  
 نهايت سندر گهر ورتو. پوري زندگي ڪا نه  
 ڪا عورت سدائين هن سان گڏ رهي هئي  
 . هاڻ اها سندس پايڻيچي مادام ڊينس  
 هئي. جنهن گهر سينگارڻ ۾ والتير جو  
 ساٿ ڏنو ۽ گهر کي هن جي مزاج مطابق  
 سنواريو.

مفڪر ۽ فلسفي "روسو" (انسان  
 جي مطلق آزادي جو حامي) جنیوا جو  
 مشهور شهري هو. روسو والتير جي  
 نالي ۽ ڪم کان واقف هو. هن جڏهن ٻڌو  
 ته والتير جنیوا ۾ رهي پيو آهي ته ڏاڍو  
 خوش ٿيو. هن والتير کي "عدم مساوات  
 تي هڪ مقالو" جو نسخو سوکڙي ڪري  
 موڪليو. ڪتاب پڙهڻ جي شوقين والتير  
 شوق مان اهو ورتو ۽ خوش ٿيو ته هن  
 شهر ۾ ڪو ته هن جو قدر ڪرڻ وارو هو.  
 جلدي اها قربت دوستي ۾ بدلجي ويندي  
 ۽ وقت سنو گڏي ويندو.

دوستيءَ جي ان غائبانه تعارف کي  
 شروع ٿي اڃان ڪجهه ڏينهن گذريا هئا ۽  
 اڃان هنن ٻنهيءَ جو ملڻ نه ٿيو هو جو  
 والتير روسوءَ جو هڪ مقالو پڙهيو.

هن کي اهو ڏسي حيرت ٿي روسو  
 هن تي تنقيد ڪئي هئي اها به ڪنهن

ان حادثي کانپوءِ ڪيترائي رد عمل سامهون آيا. هڪ انگريز شاعر اليگزينڊر پوپ جو هي بيان سامهون آيو، "فطرت جون خرابيون فطرت جو حصو آهن. ان خلاف احتجاج ڪرڻ ۽ ان جي مذمت ڪرڻ فضول آهي. هيءَ دنيا جت اسين رهون پيا، ڪائنات ۾ موجود سڀني امڪاني دنياين کان بهتر آهي. ان لاءِ خالق ڪائنات جو شڪر ڪرڻ گهرجي ۽ مڃڻ گهرجي. جيڪو ڪجهه هت ٿي پيو، صحيح آهي."

مذهبي ماڻهن جو به اهو ئي موقف هو. ڪجهه ماڻهن جو نقطه نظر بالڪل ان جي ابتڙ هو. اها هانو ڊارينڊر تباهي ڏسي ڪجهه ذهنن ۾ خدا جي موجود هئڻ بابت شڪ پيدا ٿيا. اهي بي دين ماڻهن جا خيالات هئا. والٽيئر جي دل ۾ به اهو وسوسو پيدا ٿيو. هن ڪائنات پٺيان ڪنهن منظر طاقت جي موجود هئڻ ۽ خدا جي انصاف کان انڪار ڪري ڇڏيو.

اڃان ان حادثي کي هفتو نه گذريو هو، هن ڪاوڙ هڻڻ ڪري هڪ نظر لکيو "لزين جي آفت تي نظر." اڃان سندس ڪاوڙ لٽي نه هئي. هن کي جيڪو آيو لکندو ويو. ان نظر ۾ هن اهو مڃڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو ته دنيا ۾ جيڪو ٿي رهيو آهي، نيڪ ٿي رهيو آهي. هن ان نظريي کي ڏکڻ جي توهين چيو. هن ڪليسائي دانشورن کي چئلينج ڪيو ته هو ٻڌائين ته "جيڪڏهن خدا اسان جي هن دنيا کي ٻين امڪاني دنياين کان بهترين بڻايو آهي ته پوءِ انسانن تي ظلم ڇو پيو

عامي حوالي سان نه پر نهايت چمسي طريقي سان. والٽيئر مات رهيو. ٻنهي ۾ رابطو هلندو رهيو. والٽيئر هاڻ ڪنهن ويڙهه جي موڊ ۾ نه هو. گذرندڙ عمر کي سکون سان ساوڪ تي گهمندي چلندي گهاري رهيو هو.

☆.....☆.....☆

پورچوگال جي شهر "لزين" ۾ هڪ مذهبي ڏڻ ملهائيو پئي ويو. شهر جا گرجا عبادت ڪندڙن سان ڀريل هئا. ڌرتي پاسو ورايو ۽ جايون لڏڻ لڳيون. زلزلي جي جهٽڪي قيامت آئي ڇڏي. ڪا عبادت، ڪا دعا ڪر نه آئي. ڀل ڀر ۾ ملبئي جي ڍير ڍير تي هه هزار ماڻهو ڊبجي مري ويا. انساني مصيبت جي اها دل سوز داستان سڄي دنيا ۾ پکڙجي ويو. والٽيئر ٻڌو ته رڳيون ڪري چوڻ لڳو، "هي ڪهڙو خدا آهي جيڪو بي نيازيءَ سان مخلوق کي چيپاتي ماري ٿو." هن اها ڳالهه چوندي اهو به نه سوچيو ته هن جو هڪ پاڙيسري جيڪو "ڪٽر عيسائي" هو، هن ڀرسان ويٺو هو:

پاڙيسري اهو جملو ٻڌي چيو، "والٽيئر تون ڪفر پيو بڪين." "جيڪڏهن خدا محافظ آهي ته پوءِ اها ناانصافي ڇو؟" "تون هن مهل جذباتي ٿي رهيو آهين." "تون ته هوش ۾ آهين تون ڇا ٿو چوين؟" "لزين جي تباهيءَ سان خدا تي منهنجو ايمان اڃان وڌيڪ مضبوط ٿي ويو آهي."

ٿئي. هزارين معصوم انسان خدا جي عبادت ڪندي پل ڀر ۾ ڇو مري ٿا وڃن؟ خدا سپريوار آهي ۽ قادر مطلق آهي ته پوءِ دنيا ۾ ظلم ۽ بدلي ڇو آهي؟

اهو به ساري وينو ته ڪجهه ذميداري انسانن جي به آهي. هو اهو ياد به ڇو رکي ها. هن کي ته مذهب جي مخالفت ڪرڻي هئي. هن جا دل ڀي جذبا ٻي قابو تي نظر جي لائنن ۾ وڪرندا ويا.

هن نظر جي آخر ۾ اليگزينڊر پوپ جو نالو وٺي چيو. "ڇا پوپ جيڪڏهن لڙين ۾ هجي ها ته به اهو چئي ها ته هت جيڪو ٿي رهيو آهي اهو نيڪ ٿي رهيو آهي؟"

ان نظر ۽ زلزلي هن جي ۽ روسو جي وچ ۾ اختلاف پيدا ڪري ڇڏيا. والتئير اڃان تائين "روسو" سان نه مليو هو. سندن هڪٻئي سان صرف خطن ذريعي رابطو هو. روسو هن جو هڪ خط هن کان پڇڻ کانسواءِ ڇاپي ڇڏيو. اهو خط ٻن ادبي دوستن جي وچ ۾ ٿيندڙ ذاتي بحث بابت هو. ان ۾ اهڙيون ڪجهه اخلاق کان ڪريل ڳالهين ۽ لفظ هئا جيڪي والتئير نظر ۾ به چئي نه سگهيو هو.

اڃا سندس نظر تي مذهبي اڳواڻ غور ڪري رهيا هئا جو ان خط ذريعي هن جا اصل خيال ظاهر ٿي ويا. شهر جي پادرين جو اجلاس ٿيو. هن کي ڪافر ۽ ملحد چيو ويو. هن خلاف مهڙو شروع ٿي وئي. جنينا جي ڪليسا ۾ هن خلاف وعظ ٿيڻ لڳا.

هو اهو صدمو به سهي وڃي ها ۽ سندس نظر کي "شاعريءَ جي بڪواس"

چئي نظر انداز ڪري سگهجي ها، پر شايد بد نصيبيءَ هن جو گهر ڏسي ورتو هو. هن انسائيڪلوپيڊيا لاءِ جنينا شهر تي مقالو لکيو. ان مقالي ۾ هن پروٽيسٽنٽ پادرين جي ساراهه ڪئي. جيڪي هن جي خواڻي موحد هئا ۽ بائبل دوزخ تي ايمان نه رکندا هئا. والتئير جو خيال هو ته هو پادرين جي ساراهه ڪري رهيو آهي ۽ پادري ان منجهان خوش ٿيندا پر ان جو اثر ايترو ٿيو. پروٽيسٽنٽ فرقي جا ماڻهو چٽا ٿي ويا ۽ هن جي خلاف شهر نيڪالي جي مهڙو هلائڻ شروع ڪري ڏني. هڪ دفعو ٻيهر هن جي نظر ۽ روسو جي نانءُ واري خط بابت بحث ٿيڻ لڳا.

والتئير عادت مطابق پاڻ کي بچائڻ جا ڪيترا دليل ڏنا. مجبور ٿي هن ايترو به چيو ته "هن جي خط جي باري ۾ ڪجهه ڳالهين ڪرڻيون چيون ويون آهن، جيڪي هن اصل ۾ لکيون ئي ناهن." پر هن جو آواز طاقتور عيسائي ڪليسا هيٺان دٻجي ويو. هاڻ هو ڍنڍ ڪناري پنهنجو گهر وڪڻي ڪنهن ٻئي پاسي وڃي رهيو هو. ڪنهن سازگار ماحول طرف.

☆.....☆.....☆

هو هاڻ به وڏن شهرن جي ڳولا ۾ هو. کيس ساڻي جو پرسڪون ماحول ياد اچي رهيو هو. وڏن شهرن کيس ڏکڻ کانسواءِ ڪجهه به نه ڏنو هو. هاڻ هن وڏن شهرن خاص ڪري پيرس کان پڇي وڃڻ چاهيو ٿي. سندس خواهش جي ايترو هن جي پائيجي وڏن شهرن جي پاسي ۾ رهڻ تي زور ڏيئي رهي هئي. والتئير کي هن جي خواهش آڏو جهڪڻو پيو. هو جنينا



کان نڪتو ۽ سوئٽر زلينڊ جي سرحد ويجهو  
"فاغتي" ۾ حويلي ورتي.

هو پنهنجي عهد جي ماحول کي بدلائي نه سگهيو هو پر پنهنجي حويلين کي چڱي طرح سينگاريندو هو. جنينا جي حويلي کي به هن پنهنجي مرضيءَ مطابق سينگاريو هو. فاغتي جي حويلي به نئين طريقي سان ٻيهر ٺهرائي. "اوپيرا" جو هن کي شوق هو. هر حويلي ۾ هڪ ٽيٽر ضرور ٺهرائيندو هو. هن هٿ به ٽيٽر ٺهرايو. حيرت جي ڳالهه ته هن حويلي اندر گرجا به ٺهرايو. شايد اهو هن جي عمر جو تقاضا هو. ان لاءِ جو ڪجهه ڏينهن کانپوءِ هڪ مزار به ٺهرايو جنهن ۾ هن جي چواڻي هن کي دفن ٿيڻو هو. هي مزار اڌ گرجا جي اندر هو ته اڌ ٻاهر....

هن جي هڪ دوست کيس چيو، "تون ته عيسائي ڪليسا جي مخالفت ڪندو آهين ۽ توڙي گرجا ٺهرايو آهي."

"تون ڪنهن پارسا سان ملين ته ٻڌائج، مون حويلي ۾ گرجا ٺاهيو آهي ۽ سٺن ماڻهن سان ملين ته انهن کي خوشخبري ڏجان ته مون ٽيٽر به ٺهرايو آهي. هاڻ تون سمجهي ويو هوندين ته اهو سڀ ڪجهه مون تنهنجي سهولت لاءِ تيار

ڪريو آهي."

"۽ مزار؟"

"بدمعاش منهنجي قبر ڏسي اهو چوندو ته مان نه قبر اندر آهيان ۽ نه ٻاهر..."

حويلي جي تعمير پوري ٿيندي ئي ڊينس سڀ انتظار پنهنجي هٿ ۾ وٺي ڇڏيا. ڊينس کانسواءِ ان حويلي ۾ ٻه ماڻهو پيا به هئا. هڪ والتيسر جو سيڪريٽري "ويگزي" ۽ ٻيو عيسائي پادري "فادر ايڊمر". ان پادري جو هٿڻ والتيسر جي طبيعت جي متضاد هٿڻ جو سٺو مثال هو. هڪ پاسي هو پادرين جي خلاف هو. ٻئي پاسي هڪ پادريءَ کي گهر ۾ رهائي ويٺو هو. والتيسر هن سان ويهي شطرنج کيڏندو هو. هو هڪ عيسائي مدرسي ۾ پڙهيو هو. شايد ان مدرسي جو اثر متانهس اڃان ختم نه ٿيو هو.

انهن مهمانن کانسواءِ هن جي ٻي ڀائيچي "فاوٽين" به هن سان ملڻ ايندي هئي. هوءَ مصور هئي. هن والتيسر کي خوش ڪرڻ لاءِ حويلي جي ڀتين تي خوبصورت عورتن جون تصويرون ٺاهي لڳائي ڇڏيون.

☆.....☆.....☆

برلن کان نڪرڻ کانپوءِ درباري  
 والتئير جو ڪردار ختم ٿي ويو هو. هاڻ  
 هو آزاد به هو ۽ خودمختيار به. هت شهرن  
 جيان رش ۽ سياست نه هئي. هاڻ هو کليل  
 نموني ظلم ۽ ڏاڍ خلاف پرزور طريقي  
 سان احتجاج ڪري سگهيو پئي.

اڃا تائين هن جي طبيعت ۾ چلولائي  
 هئي پر فاعني ۾ اچڻ کانپوءِ هو سنجيده  
 ٿي ويو هو. ڇڻ سمجهي ويو هو ته هو  
 گهڻو وقت وڃائي چڪو هو. هاڻ جيڪو  
 وقت بچيو هو، ان جو سٺو استعمال  
 ڪجي. هو ڪراڙو ٿي ويو هو. ڪمزور ۽  
 بيمار شروع کان هو پر هن جي ذهني طاقت  
 جيئن جو تيش موجود هئي، فاعني جي  
 اڪيلائيءَ ۽ ماحول ان لائق هو ته والتئير  
 ان جو فائدو وٺي پنهنجي صلاحيتن جي  
 بهترين اظهار ڪري سگهي.

هو مٿان کان هيٺ ڏاڪڻ تان لهي  
 رهيو هو. ڌرتي لڏڻ لڳي. هو ڪرندي  
 ڪرندي بچيو. اصل ۾ ڌرتي نه لڏي هئي  
 پر هن کي دماغِي چڪر آيو هو. هن کي  
 پورجوگال جي شهر لڙين ۾ آيل زلزي جو  
 خيال آيو. کيس اها به ڏلت ياد آئي جيڪا  
 کيس اتي ملي هئي. هن کي پنهنجي نظر  
 به ياد آئي جيڪا پادرين کي نه وئي هئي.

انهن ڏينهن ۾ هو جرمن فلسفي  
 "ليبنز" کي پڙهي رهيو هو، جنهن جي  
 دعويٰ هئي ته ڪائنات ۾ جيڪو ڪجهه  
 وجود ۾ اچي ٿو اهو پهرين کان طئي ٿيل  
 ۽ سوچيل سمجهيل منصوبي جو نتيجو  
 آهي. ان جو مطلب ته جيڪو ڪجهه ٿئي ٿو  
 اهو اڻ ٿر آهي. ليننيز پيو تصور اهو ڏنو هو  
 ته اسان جي دنيا سڀني امڪاني دنياڻن

کان بهتر آهي.

والتئير... انهن پنهنجي تصورن جي  
 مخالفت ڪري چڪو هو. زلزلي بابت هن  
 جي لکيل نظر ۾ اهي سوال اتاريل هئا. اها  
 نظر هئي، ان ۾ هو ايڏي وضاحت سان  
 انهن سوالن جا جواب نه ٿي ڏيئي سگهيو.  
 هو انهن نظرين کي ايڏو اهم به نه  
 سمجهندو هو جو انهن تي ڪو ڪتاب لکي  
 ها. زلزلي جا جهٽڪا اڃا تائين هن جي  
 ذهن ۾ گونجي رهيا هئا. هو زلزلي جي  
 پس منظر ۾ ناول لکڻ ويهي رهيو. ان  
 ناول ۾ شعوري طرح "ميدپرستي" جي هن  
 کي مخالفت ڪرڻي هئي.

ان ناول جو هيرو هڪ نوجوان هو،  
 جنهن دنيا ڏني هئي، سفر ڪيا هئا ۽  
 ماڻهن سان مليو هو (تي سهي ٿو اهو پاڻ  
 والتئير هجي. هو به سدائين سفر ۾ رهيو  
 هو). هن هر جاءِ اهو ڏٺو ته زندگي جو  
 ڪو قدر نه هو. جتي ڪٿي منافق، خود  
 غرض ۽ جانورن جهڙا ماڻهو هئا.

پيو ڪردار هڪ ڊاڪٽر جو هو،  
 جيڪو "ميدپرستي" جي فلسفي تي قائم  
 هو. اهو ڪردار جرمن فلسفي ليبنز جي  
 نمائندگي ڪري رهيو هو. هن جو عقيدو  
 فقط اهو نه هو ته جيڪو ڪجهه ٿي رهيو  
 آهي نيڪ ٿي رهيو آهي، بلڪ ان جو  
 ايمان اهو به هو ته اسان جي هن زميني  
 دنيا ۾ جيڪو ڪجهه ٿئي پيو، اهو سٺو  
 ٿئي پيو.

هن جي ناول جو هڪ اهم ڪردار  
 مارٽن نالي ماڻهو هو، جيڪو مايوس  
 هو. ان ڪتاب ۾ والتئير نه ڊاڪٽر جي  
 حمايت ڪري ٿو ۽ نه مارٽن جي مايوسيءَ

"جينوٽ ۽ ڪولن" ۾ هن اميرن جي طبقي کي نشانو بڻايو.

هن هڪ ڪهاڻيءَ "چاليهه سڪا رکڻ وارو ماڻهو" لکي، جنهن ۾ معاشي مسئلن تي بحث ڪيو. ان کانسواءِ "جيني جي تاريخ" ۽ ٻيون ڪيتريون ئي ڪهاڻيون لکيون، جن ۾ وندر ۽ نصيحتون هيون. هو سڄي زندگي جا تجربا هلڪي ڦلڪي انداز ۾ انهن ڪهاڻين ذريعي پنهنجي دور جي حوالي ڪري رهيو هو.

هن عوام تائين پهچڻ لاءِ ٻيو رستو ڳوليو. کيس خبر هئي ته ڪتاب هر ڪو نه ٿو پڙهي ۽ هر ڪو نه ٿو سمجهي ۽ ڪنهن هڪ موضوع تي ڪتاب لکڻ لاءِ گهڻو وقت گهرجي ٿو ۽ ان هوندي به اهو ڪتاب صرف هڪ ئي موضوع جو احاطو ڪري ٿو. هن مختلف موضوعن تي ننڍڙا ننڍڙا پمفليت لکي ڦهلائڻ شروع ڪيا. آزادي، انصاف، وهڻ پرستي، سياسي جبر، مذهبي تنگ نظري، عدم برداشت، ظلم ۽ ايڏائڻ خلاف پمفليت شايع ڪري چڱو طوفان آڻي ڇڏيو. انهن پمفليٽن ڪري عوام ۾ شعور تڪڙو بيدار ٿيو.

☆.....☆.....☆

مارچ 1762ع جا آخري ڏينهن هئا. هڪ نوجوان والٽير جو در ڪڙڪايو. والٽير جي سيڪريٽري هن کي والٽير تائين پهچايو. ان وقت والٽير پنهنجي دوست فادر ايڊمر سان شطرنج کيڏي رهيو هو. هو ان وقت تائين ڪا ڳالهه نه ٻڌندو هو، جيسيتائين جو فادر ايڊمر جي چال کان تنگ اچي ڪري پاڙي نه ڦٽي ڪري ڇڏي. پر نوجوان جي منهن تي اهڙو

جو... والٽير اهو چئي ناول ختم ڪري ڇڏيو ته اسان کي پنهنجي باغ جي ضرورت سنڀار ڪرڻ گهرجي. سنڀار جي ضرورت ختم نه ٿي ٿئي. سنڀار ان شئي جي ڪجهه ٿي جنهن ۾ اميد هجي. چڱو والٽير اختلاف ڪندي به ان فلسفي کي پوري طرح رد نه ڪيو هو. سنڀار جي ضرورت ان لاءِ آهي ته ڪجهه برائيون آهن ته سنڀار جي گنجائش آهي. اهو والٽير جو خيال ۽ اهوئي هن جو مشن هو. معاشري جون خرابيون ختم ڪرڻ لاءِ هو پنهنجي وطن کان پري فاعني ۾ رهڻ تي مجبور هو.

اهو ناول پورو ٿيو ته ان جو نالو هن "ڪنڊيو" رکيو.

( والٽير جو هي ناول سنڌي ادب بڪ بورڊ جو ڇاپيل آهي ) ۽ ان کي ادبي دنيا جي حوالي ڪري ٻين لکڻين ۾ رڌجي ويو.

"سائري" جي رنگين ۽ پروشيا جي مصروفين ڪري هن جا ڪيترائي ڪم اڌ ۾ رهجي ويا هئا. هن وٽ ڪيترن ڪتابن جا خاڪا هئا پر اڃا تائين ڪاغذ خالي پيا هئا. هن ننڍڙي ڳوٺ ۾ کيس واندڪائي هئي. هاڻ هن جي عمر اهڙي نه هئي جو مستين ۾ جهومي ها. هن جو هٿ وندائڻ لاءِ سيڪريٽري ۽ دل وندرائڻ لاءِ دوست پادري ۽ هٿ پيرن کي زور ڏيڻ لاءِ مادام ڊينس هئي.

هن پيٽر اعظم جي زماني جي روس جي تاريخ مرتب ڪرڻ شروع ڪئي. خالي وقت ۾ هن ڪهاڻيون لکڻ شروع ڪيون. هو ڪهاڻين ذريعي ڪيترن طبقتن تي چٽو ڪرڻ جو فرض سرانجام ڏيئي رهيو هو.

جي ضلعي طولوس سان آهي. اها هڪ منحوس شام هئي. منهنجي پيءُ پنهنجي هڪ دوست کي ماني جي دعوت ڏني هئي. اڃان هو ماني کائي واندا ٿيا هئا ته اوجتو گوڙ ٻڌڻ ۾ آيو. ڪنهن منهنجي پيءُ زان ڪيلاس کي ٻڌايو ته سندس نوجوان پٽ (منهنجي پيءُ مارڪ انطوني) آپگهات ڪري ڇڏيو هو. اسان ڪمري ڏانهن ڊوڙياسين. مارڪ جو لاش رسيءَ ۾ لٽڪيل هو. منهنجي پيءُ اسان سڀني کي هدايت ڪئي ته خاندان جي عزت ڪري ڪنهن کي به نه ٻڌايون ته انطوني آپگهات ڪيو آهي. ٿوري دير کانپوءِ پوليس آئي. گهر آڏو ماڻهو گڏ هئا. ڪنهن رڙ ڪري چيو "انطوني کي هن جي خاندان قتل ڪيو آهي ڇو ته هو پنهنجي اباڻي مذهب پروٽسٽنٽ کي ڇڏي ڪيٿولڪ ٿي ويو هو."

توهان کي حيرت ٿيندي ان گمنام آواز کي شهادت سمجهي اسان سڀني کي قتل جي الزام هيٺ گرفتار ڪيو ويو. لاش کي پادرين پنهنجي قبضي ۾ ڪري ڪيٿولڪ رسمن مطابق دفن ڪيو، اها تحقيق ڪرڻ کانسواءِ ته هو ڪيٿولڪ ٿيو هو يا نه؟

"نوجوان! مان توکان اهو پڇندس ته انطوني آپگهات ڇو ڪيو؟" والتير چيو. "منهنجي پيءُ کي وڪيل ٿيڻ جو شوق هو. توهان کي ته خبر آهي فرانس جي قانون مطابق قانون جي تعليم اهو ئي حاصل ڪري سگهي ٿو جيڪو ڪيٿولڪ هجي. جڏهن مارڪ وڪيل ٿي نه سگهيو ته هن مايوس ٿي آپگهات ڪري ڇڏيو."

مصيبت جو داستان لکيل هو جو والتير کان ڪيڏو وسري ويو. هو هن نوجوان کي هٿ کان وٺي اسٽڊي روم ۾ هليو آيو.

"مان ڪيترن ڏينهن جو سفر ڪرڻ کانپوءِ توهان تائين پهتو آهيان." اهو چوندي نوجوان روڻهارڪو ٿي ويو، "مان فقط ان اميد تي آيو آهيان ته توهان مون کي انصاف ڏياريندا."

"مان پاڻ انصاف جي ڳولا ۾ هٿ پيو آهيان. بهرحال تون ٻڌاءِ. مان تنهنجي مدد جو وعدو ڪيان ٿو."

"مان ڪيلاس خاندان مان آهيان، جنهن بابت شايد توهان ٻڌو هوندو."

"اهو ڪيلاس خاندان جنهن بابت هلندڙ مقدمي ملڪ ۾ چڻ طوفان کڙو ڪري ڇڏيو آهي؟" "جي ها!"

والتير اهو ٻڌي اٿي بيٺو، "مون کي اڳ ۾ ئي شڪ هو ته ڪا گوڙ ٻڙ آهي. مذهبي تنگ نظري بابت ٿيندڙ هڪ بي واقعي ۾ واڌارو ٿيو آهي. هاڻ تون آيو آهين ته مون کي پڪ ٿي وئي آهي ته منهنجو شڪ نپڪ هو."

"مسٽر والتير مان دربردر جا ڌڪا کائي توهان تائين پهتو آهيان."

"مون کي ان سان دلچسپي ناهي. تون صرف پنهنجي خاندان تي ايندڙ مصيبت بابت ٻڌاءِ."

نوجوان، والتير کان پڇڻ کانسواءِ ميز تي رکيل جڳ مان پاڻي جو گلاس ڀري پيئو. والتير ڌڪ ۽ افسوس مان هن جي گهٻراهت جو مشاهدو ڪري رهيو هو. "اسان جي خاندان جو تعلق فرانس

عدالت جي انهن ستن ججن خلاف آڻيو، جن اهو ظالماڻو فيصلو ڏنو هو. هن دوستن جي مدد سان بچاءُ جي ڪاميٽي جوڙي. فرانس جي هڪ وڏي وڪيل جون خدمتون حاصل ڪيون. پنهنجو اثر رسوخ استعمال ڪيو ۽ سڀ خرچ پاڻ برداشت ڪيو.

هن کي ڪيلاس خاندان سان دلچسپي ته هئي پر ان کان وڌيڪ ڪيس ان ڳالهه جي فڪر هئي ته ان مقدمي ۾ جلدي فتح حاصل ڪري دنيا کي فرانس جو اصل چهرو ڏيکاري ۽ فرانس جي ماڻهن کي قائل ڪري سگهي ته اهي هن نظام خلاف احتجاج ڪري انقلاب آڻين.

هن جي ڪوششن رنگ لائو ۽ فرانس جي اعليٰ عدالت مرحوم زان ڪيلاس کي بيگناهه قرار ڏنو ۽ فيصلو ڪندڙ ستن ئي ججن کي قانون جي خلاف ورزي ڪندڙ چئي ڏوھي ڇڏيو.

زان ڪيلاس کي ته زندگي نه ملي سگهي پر جيڪي زنده هئا انهن کي حوصلو ٿيو، "انصاف اڃا مٿو ناهي. يا اڃان به اهڙا ماڻهو به آهن جيڪي انصاف کي زندگي ڏيئي سگهن ٿا." والتير اڃان تائين هڪ فلسفي هو پر ماڻهو هاڻ هن کي پنهنجي آزادي ڏياريندڙ سمجهي رهيا هئا.

☆.....☆.....☆

والتير کي ان مقدمي سندس ڊرامن، نظمن، ڪتابن کان وڌيڪ مشهوري ڏني. ڏسندي ئي ڏسندي هو ملڪ جو مشهور ترين ماڻهو ٿي ويو. هن جي حق پرستي ۽ جرات کي ساراهيو ويو.

"ته اها ڳالهه هئي،" والتير ٿڌو ساھ ڪيو، "ڳالهه اتان شروع ڪر جتان پوليس توهان سڀنيءَ کي گرفتار ڪيو." "طوطوس جي عدالت ۾ مقدمو هليو. هي عجيب غريب مقدمو هو. عدالت اسان جي موقف کي بي دلي سان ٻڌو ۽ ميٽر مان ايندڙ آواز جي چوڻ تي فيصلو ٻڌايو. منهنجي پيءُ کي موت جي سزا ۽ اسان سڀني کي جلاوطن ڪرڻ جي سزا ٻڌائي وئي،" نوجوان ڪجهه دير ساھ کڻڻ کانپوءِ چيو، "بابا کي ڏنل موت جي سزا تي عمل ايئن ٿيو جو لوهي سيخ سان هن جون پاسيريون پڇيون ويون ۽ اڌيتناڪ موت ڏني وئي. مٿانهن ڏاڍو ظلم ڪيو ويو. مان ان جو بدلو وٺندس. مون کي انصاف گهرجي." هو رڙيون ڪرڻ لڳو.

"صبر ڪر، ٻارڙا صبر. مان اهڙو دل سوز واقعو زندگي ۾ پهرين ڪڏهن ناهي ٻڌو. مان پهرين ئي رڙيون ڪري چئي رهيو آهيان ته هن اڏوهيءَ کاڌل نظام کي بدليو، تعصب جون پٽيون ڪيرايو، پر منهنجي ڪير به نه ٿو ٻڌي ته تنهنجي ڪير ٻڌندو."

"ته ڇا مان ماڻ ڪري ويهان. ائين ٿي نه ٿو سگهي. مان انهن ججن مان ڪنهن هڪ کي ضرور قتل ڪندس."

"ان سان ڇا ٿيندو؟ مان تنهنجي پيءُ کي زندگي ته نٿو ڏيئي سگهان. پر توکي انصاف ضرور ڏياريندس. مان دنيا تي اهو ثابت ڪندس ته ججن جو اهو فيصلو غلط هو."

هن نوجوان سان وعدو ڪيو هو. ان وعدي کي پورو ڪرڻ لاءِ طولوس جي

عقل پرستی ۽ جڏهن هو انهن بابت ڳالهيون ڪندو هو ته مذهب رستي ۾ اچي ويندو هوس. مذهبي ڪتابن ۾ لکيل واقعن بابت پادرين جو چوڻ هو ته جيڪي واقعا مذهبي ڪتابن ۾ لکيل آهن. انهن جو لغوي طرح صحيح نه هجڻ. ڪا وڏي ڳالهه نه هئي. انهن جي نوعيت بالڪل علامتي آهي.

روشن خيالي جو تصور عام ڪرڻ لاءِ ڪيترن مذهبي واقعن کي تنقيدي نگاهه سان لکڻ والتيسر جي مجبوري بنجي وئي. هن انهي ڊڪشنريءَ ۾ الحاد، ملحد، تقرير جي آزادي، روح، انساني عقل جون حدون، تعصب، بيوقوفِي، جنت، دوزخ، حضرت موسيٰ، حضرت سليمان، حضرت ابراهيم ۽ بت پرستيءَ جي موضوعن تي لکيو.

سچائيءَ کي جانچڻ لاءِ والتيسر اهو طريقو اختيار ڪيو ته تاريخ يا مذهب بابت هڪ واقعو لکيو ۽ پوءِ اهو سوال اٿاريو ته آيا اهو واقعو حقيقت ۾ رونما ٿيو هو يا نه؟ هن بائبل ۾ لکيل واقعن بابت سوال اٿاريا ۽ انهن کي غلط ثابت ڪيو. هو ان ڪتاب کي انسائيڪلوپيڊيا جي طرز تي مرتب ڪري رهيو هو.

☆.....☆.....☆

الزبت سرون هڪ چريءَ چوڪري هئي. هڪ دفعو هوءَ گهران پيچي نڪتي. ڪجهه ڏينهن کانپوءِ پروٽسٽن فرقي سان تعلق رکندڙ هن جي پيءُ کي شهر جي ڪيٿولڪ سربراهه جي محل ۾ گهرايو ويو، جتي هن جي ڌيءَ پناهه گهري هئي. پادري کيس چيو، "هن جي ڌيءُ

ان موقعي تي هن هڪ پمفليت "رواداري تي مقالو" لکي پنهنجي مشهوري ۾ اڃان واڌارو ڪيو. ان پمفليت ۾ هن لکيو ته ماڻهن کي هراڻو عقيدو رکڻ ۽ ان جي اظهار ڪرڻ جو حق آهي، جنهن کي هو صحيح سمجهي ٿو. پر شرط اهو آهي ته سندس هلت چلت ماڻهن جي امن ۾ رڪاوٽ نه وجهي.

فرانس ۾ خوشيون ملهائون پئي ويون. چراغ ٻاريا پئي ويا. پر والتيسر ڪاوڙ ۾ پري رهيو هو. عيسائِي مذهبي پادرين خلاف هنن جي جذبن ۾ اڃان واڌارو ٿيو. ڪيلاس خاندا سان ٿيندڙ واقعو ڪو پهريون واقعو نه هو. هو پاڻ به پادرين جي ظلم جو نشانو بڻيو هو. هاڻ والتيسر ان نتيجي تي پهتو ته ظلم ۽ ڏاڍ ڪان چوٽڪاري لاءِ پادرين ۽ گرجا کان چوٽڪارو ضروري هو. مذهبي تنگ نظري، تشدد ۽ ظلم خلاف عملي جنگ وڙهندي هن کي اهو خيال آيو ته هن کي هڪ اهڙو ڪتاب لکڻ کپي جنهن ۾ هو پنهنجا خيال مختصر انداز ۾ لکي. هي ڪتاب ڊڪشنري جيان هجي. جهڙي طرح ڊڪشنري ۾ گهڻن لفظن جون معنائون ٿين ٿيون اهڙي طرح هن ڪتاب ۾ به مختلف موضوعن تي لکيل هئڻ کپي ۽ هڪ ئي ڪتاب ۾ پڙهندڙن کي گهڻا موضوع ملن. هن ان ڪتاب جو نالو "فلسفياڻي ڊڪشنري" رکيو ۽ ڪم شروع ڪيو.

هن ان ڪتاب جو نالو "فلسفياڻي ڊڪشنري" ضرور رکيو هو پر اهو ڪتاب ڪو روايتي فلسفي بابت نه هو. والتيسر آڏو فلسفي جو مطلب هو روشن خيالي.

## دنيا جي سخت ۽ سخت گاڏي ريس

1988ع ۾ ٻن سال جي آمد تي 600 کان مٿي به ڪارن. موٽرسائيڪلن ۽ ٽرڪن تي مشتمل پيرس جي محل تي اچي گڏ ٿيون. هتان کان پيرس کان ڊاڪر ريلي جي شروعات ٿيڻي هئي. اها موٽر گاڏين جي دنيا جي تاريخ جي مشڪل ترين ريس ڪوٺيو وڃي ٿو. انهن کي 14000 ڪلوميٽر جو سفر طئي ڪرڻو هو جنهن ۾ دنيا جي سخت ترين سنسان بيابانن ۽ سنهارا بيابانن جي سخت ٽڪي اس ۾ به سفر ڪرڻو هو. جنهن ۾ 60 هزار ليٽر ڊيول ۽ 40 هزار پيٽرول جو مقدار کيس خرچ ڪرڻو هو. هن ڏهين سالاني ريليءَ ۾ منتظمين اهو ٻڌايو ته اها ريس دنيا جي ٽڪائيندڙ ترين ريس آهي. معجزاتي طور تي هن ريلي جي تڪميل ٻن ڏينهن جي جوڙا ڪار ڪوٺين ريس ڪئي. ان ۾ ڇهن ڇهن پنهنجون جانيون به وڃايون ۽ ڪيترائي زخمي ٿيا. حالانڪ تمام گهڻيون حفاظتي تدبيرون به ڪيون ويون هيون. هن ريس دوران طوفان به آيا ۽ ان ۾ وڏن کان وڏي ٽيمپريچر 45 ڊگري به رهيو.

ڪي ڪيٽولڪ راهبانن حوالي ڪيو ويو آهي. ڇو ته اها ڪيٽولڪ بنجي وئي آهي.

"سائين! اها ته چري آهي." الزبت سرون جي پيءُ چيو.

"بڪواس نه ڪر. هوءَ تو کان وڌيڪ هوش واري آهي. ان لاءِ هو پنهنجو فرقو بدلائي رهي آهي."

ڇوڪريءَ جو پيءُ ڇاتو ٿي ته پادري ڪوڙ ڳالهائڻ رهيو هو. پر هو ڊچي چپ ٿي ويو. هن کي خبر هئي هن پادريءَ کي ڪوڙو چيو ته سندس حشر نشر ڪيو ويندو.

ڇوڪريءَ سچ به چري هئي. روز روز هن جي حالت بگڙي رهي هئي. هن کي پادريءَ جي محل ۾ قيد ڪيو ويو ته هو اڃان به وڌيڪ چري ٿي وئي. مجبورن کيس پيءُ جي گهر موڪليو ويو.

ان ڇوڪريءَ جي ذهني حالت ايڏي خراب ٿي وئي هئي جو هوءَ ماڻهن جي قابو ۾ نه ٿي آئي. اها ڪنهن مهل گهران نڪري وئي ۽ ٻئي ڏينهن هن جو لاش کوه

مان مليو. پوءِ ڇا هو. پوري عيسائي حلقن ۾ طوفان اچي ويو. اهو وڏو پادري جنهن ڇوڪريءَ کي پناهه ڏني هئي ۽ پوءِ کيس گهر ڇڏي ويو هو. ان اهو الزام هنيو ته ڇوڪريءَ مذهب بدلائڻ چاهيو پئي جنهن ڪري ماڻهن کيس کوه ۾ ڌڪو ڏنو آهي يا قتل ڪري کوه ۾ ڦٽو ڪيو آهي. ڪليسا جي حڪومت ان خاندان کي گرفتار ڪرڻ جو حڪم ڏنو.

ڇوڪريءَ جو پيءُ اڳ هوشيار ٿي ويو هو. ان کان اڳ جو هو گرفتار ٿي ها. هو پنهنجي خاندان سان گڏ روپوش ٿي ويو. روپوش خاندان لڪندو فاعني پهتو ۽ والتيسر جي حويلي ۾ پناهه ورتي.

والتيسر ان کيس ۾ ٻيهر دلچسپي ورتي. مظلوم خاندان لاءِ فنڊ گڏ ڪيو. پنهنجو قلم استعمال ڪيو ۽ عدالت جي روبرو پنهنجا وڪيل موڪلي انصاف گهريو ۽ آخرڪار ان خاندان کي بي گناه ثابت ڪيو.

ان واقعي ٻيهر هن جي ڪاوڙ ۾

واڌارو ڪيو. هو فلسفياڻي ڊڪشنري مرتب ڪري رهيو هو. ان ڊڪشنري جي مواد ۾ ڪاوڙ ڪري اڃان وڌيڪ ڪڙڙ اچي وئي.

هن کي اهڙن واقعن کي منهن ڏيڻو پوندو هو. هو ڪاوڙ جي زهر سان پنا پريندو رهيو. هن ان لکيل صفحن کي پڙهيو ته کيس اندازو ٿيو ان ڪتاب جو ڇا حشر ٿيندو. والٽيئر ان ڪتاب کي ڇپرائڻ نٿي چاهيو. هن احتياط ڪري ان تي پنهنجو نالو نه لکيو. هن جو مقصد سچائي پڪيڙڻ هو. پوءِ ڀلي اهو ڪتاب ڪنهن جي به نالي سان ڇو نه هجي.

ڪتاب ڇپيو ته فقط نالي جي ڪشش ڪري ڪتاب هٿوٿ وڪجي ويو. جيئن ئي حڪومت ان ڪتاب جي مواد کان واقف ٿي، ان ڪتاب کي ضبط ڪري پيرس ۽ ٻين شهرن جي روڊن تي ساڙيو ويو.

ان ڪتاب تي ڪنهن جو نالو لکيل نه هو. رڳو موضوع ٻڌائي رهيا هئا ته ان پٺيان والٽيئر آهي. هن کان سواءِ ٻيو ڪو ماڻهو اهو ڪم ڪري نٿو سگهيو.

جڏهن هن جو نالو مشهور ٿيو ته هن کي پنهنجي گرفتار ٿيڻ جو ڊپ ٿيو. هن وضاحتِي بيان ڏنو، جنهن ۾ ڇيل هو ته "اهو ننڍڙو نفرت وارو ڪتاب منهنجو ناهي. اهو ڪتاب ته ڪنهن شيطان جو ئي ڪم ٿي سگهي ٿو."

اها هن جي پراڻي عادت هئي. احتساب کان بچڻ لاءِ هو اڪثر لکڻين تي پنهنجو نالو نه لکندو هو پر ڪتاب ۾ ڪو نه ڪو اهڙو اشارو ضرور ڏيندو هو جو

پڙهڻ وارو سمجهي ويندو هو ته اهو والٽيئر جو لکيل هو.

هو پنهنجي ان اٽڪل ڪري پاڻ ته ٻي نڪتو پر سندس ڪتاب کي باهه ڏيئي ساڙيو ويو. حڪمرانن پنهنجي ڪاوڙ ته لائي پر جيڪو ڪتاب هڪ دفعو ڇپجي ٿو انجا پڙهندڙ به پنهنجو پاڻ پيدا ٿين ٿا. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ ان ڪتاب جو ٻيو ايڊيشن ڇپيو. اهو به ضبط ٿي ويو. پوءِ ته اهو ڪتاب مسلسل ڇپجندو رهيو ۽ ان ڪتاب کي پڙهڻ جا شائق ان کي پڙهندا رهيا. انهن سڀني اهو ڪتاب پڙهيو. هن جي هر عصرن ان لاءِ پڙهيو جو اهو والٽيئر لکيو هو جيڪو هنن جي ترجماني ڪري رهيو هو. مخالفن ان لاءِ پڙهيو ته جيئن ڏسن ته آخر ان ۾ لکيو ڇا ويو آهي؟ حڪمرانن ان لاءِ پڙهيو ته جيئن کين والٽيئر مٿان الزام هڻڻ ۾ سولائي ٿئي. يادرين ان لاءِ پڙهيو، جيئن جواب ڏيڻ ۾ آساني ٿئي.

باهه ڏيڻ لاءِ ماڃيس جي هڪ تبليغي ڪافي هوندي آهي. هڪ ڪتاب به سڙڻ کان رهجي وڃي ٿي ته طوفان اٿڻ لاءِ ڪافي هوندو آهي. هن ڪتاب جا ايڊيشن ڇپجندا رهيا ۽ ائين والٽيئر سڀني کان وڌيڪ پڙهڻ وارو ليکڪ بنجي ويو. هن جا خيال چوڌاري پکڙجندا رهيا. جيڪي فرانس کي ڪنهن به وقت انقلاب طرف وٺي وڃي سگهيا ٿي.

☆.....☆.....☆

هو ايڏو نادان نه هو جو پنهنجي سڄي ذهني ۽ جسماني طاقت مذهبي نمائندن جي خلاف صرف ڪري ڇڏي ها.

هن سوچيو، "جي هٿ جي هنر تي ڪم ڪجي ته وقت سان گڏوگڏ هن جو علائقو صنعت ۽ زراعت ۾ مشهوري ماڻي سگهي ٿو."

جڏهن هو سوئٽزرلينڊ ۾ هو ته هن اتي واپن جي صنعت جا ڏاڍا سٺا نمونا ڏنا هئا. اتان جي معشيت ۾ واپن جي ڪارخانن جو اهم حصو هو. واپن جو ڪم گهر گهر پڪڙيل هو. هن پنهنجي سيڪريٽري ۽ مادام ڊينس سان ڳالهايو، "جي واپ ٺاهيندڙ ڪاريگر هٿ واپن تي هي علائقو تمام جلد ترقي ڪري سگهي ٿو."

"هو ته نيڪ آهي، پر هن ننڍڙي علائقي ۾ ڪير اچي رهندو؟"

"اسان انهن ماڻهن کي مفت رهائش ۽ سٺو پگهار ڏينداسين ته گهڻا ماڻهو هيڏانهن اچي سگهن ٿا."

"ان مان نقصان به ٿي سگهي ٿو."  
 "مون انگلستان ۾ پنهنجي واپاري دوست سان رهي واپار جا ڪم سکيا آهن. مون کي خبر آهي نفعو ڪيئن ڪمائجي. اهو سڀ مون تي ڇڏي ڏيو. جڏهن جنیوا جا واپاري پنهنجن ڪارخانن جو مال ٻين جاين تي وڪڻي منافعو ڪمائي سگهن ٿا ته پوءِ اسان ڇو نه ٿا ڪمائي سگهون. جڏهن ته اسان جي اها نيت نه آهي ته اسان دولتمند ٿيون پر اسان چاهيون ٿا ته هي علائقو ترقي ڪري."

"ڏاڍو عجيب ٿو لڳي ته توهان جهڙو فلسفي واپن جو واپار ڪري. توهان کي دولت جي ضرورت ناهي. توهان وٽ ته جهجهو ڏن آهي."

"منهنجي پيءُ چيو هو ته اديب

هن ان کان وڌيڪ ڏکيو ڪم پنهنجي ڌمي کنيو. ان مهل سماج تي ڪليسا (پادرين) جو راج هو. ڪليسا جو عمل دخل ختم ڪرڻ کانسواءِ معاشري کي آزاد ڪري نٿي سگهجي. "فڪر" جا فائدا ان مهل حاصل ٿي سگهيا ٿي جڏهن سوچڻ جي اجازت هجي. ان جو احساس ڪليسا جي نمائندن کي به هو. ان لاءِ اهي سڀ والتيشر جي خلاف هئا. والتيشر جنهن انداز سان هنن جو مقابلو ڪيو هو. ان سان هنن پادرين جو ڪافي زور ٽٽي ويو هو. جيتوڻيڪ اهو ضروري ڪم هو، پر والتيشر جي سوچ مطابق ٻيا به ڪي اهم ڪم هئا. والتيشر دنيا کي ٻڌائڻ چاهيو ٿي ته دنيا ۾ ڪيئن رهي سگهجي ٿو.

هن انهن خيالن کي حقيقت جو روپ ڏيڻ لاءِ پاڻ کي نمونو ٺاهيو. هن فاغني جي آس پاس وڻ لڳرايا ۽ ماڻهن کي زراعت لاءِ راضي ڪيو. اهڙا پمفليت لکيا جنهن ۾ ٻڌايو ته عام فرانسيسي هارين جي حالت آمريڪا جي ڪارن غلامن کان گهٽ ناهي. اهڙي طرح هن فرانس جي هارين کي اهو ٻڌائڻ چاهيو ته اهي ان غلامي کان چوٽڪارو حاصل ڪن ۽ پنهنجو حق وٺن.

هن هڪ ٻيو انقلابي ڪم فاغنيءَ ۾ محنت ڪندڙن مزدورن لاءِ گهر ٺهرايا ۽ انهن کي اهي قسطن تي ڏنا. ماڻهن جي ترقي لاءِ تيسر پڻ ٺهرايو.

هن جو علائقو زراعت لاءِ نامناسب هو. صنعتي ترقي جا وسائل نه هئا. اهو ڪم حڪومت جي تعاون کان سواءِ ممڪن نه هو. پر حڪومت هن جي ڇو ٻڌي ها.

۽ شاعر ڪو ڪر ناهن ڪندا آهن ۽ اهي سدائين بڪ مرندا آهن. مون هميشه ان قول کي پنهنجي عمل ذريعي غلط ثابت ڪيو آهي. مون شعر ۽ ادب لکي به نوابن جيان جيون گهاريو آهي. ڪڏهن به بڪ نه مٿو آهيان. منهنجي پيءُ جيڪو ورثو ڇڏيو هو ان کي به رولو چوڪرن جيان ضايع نه ڪيو. مون اهو ڏٺي ۽ لڳائڻ ان کي وڌايو آهي. هاڻ مون کي وڃڻو ناهي جي سجهي آهي. ان مان به نفعو ڪمائيندس ۽ فاغني کي اهم واپاري مرڪز بڻائيندس جيڪو هميشه لاءِ وڃڻو ناهي جي ڪري مشهور هوندو.

ڊينس ۽ سيڪريٽري کي هن ڦاٿل ڪري ورتو. سوئٽزر لينڊ مان ڪاريگرن کي گهرايڻ هن لاءِ مشڪل نه هو. هن پنهنجي بااثر دوستن کي مجبور ڪيو ته اهي فاغني ۾ پنهنجو سرمايو لڳائين. هن جي سرپرستي ۾ سرمايو لڳائڻ وارا گهڻا دوست ملي ويا. هن ڪاريگرن کي سڏايو. ڪيترائي ڪارخانا لڳي ويا. مزدورن جي ڪالوني جلدي ٺهڻ لڳي. سڀ مزدور فني مهارت رکڻ وارا محنت ڪش هئا. هنن جو سرپرست ڪو سرماييدار نه پر هڪ اديب ۽ فلسفي هو جيڪو هنن جي ضرورتن جو خيال رکندو هو ۽ هنن جي ڏک سک ۾ شريڪ هو.

والٽيئر جڏهن ان علامتي ۾ آيو هو ته اتان جي آبادي ڪل چاليهه ماڻهو هئي. والٽيئر جي ڪوششن سان هتان جي آبادي ٻارهن هزار ٿي وئي. اها واحد آبادي هئي جتي ڪو به ماڻهو بيڪار ۽ ٻين تي بار نه هو.

هن کي اها ڪاميابي ايئن نه ملي هئي. هو اسي سالن جي عمر ۾ به اهڙي محنت ڪري رهيو هو جيڪا نوجوانن جي وس ۾ به نه هئي. جانورن جي سنڀال کان وٺي مالي معاملن کي ڏسڻ تائين جا فرض هن پنهنجي ذمي ڪنيا هئا. ڏهه ڏهه ڪلاڪ ڪم ڪندو هو. مڙي جي ڳالهه ته انهن ڪمن هوندي به هو لکڻ پڙهڻ کان غافل نه هو. فلسفيائي ڊڪشنريءَ جي مشهوري يا بدنامي کان پوءِ به هن اهڙا ٻه ٻيا ڪتاب "انسائيڪلو پيڊيا بابت سوال" ۽ "ابجدي آرا" لکيا.

فلسفيائي ڊڪشنريءَ جا ڪيترائي ايڊيشن ڇپيا. فرانس جي حڪومت ان ڪتاب تي نظر رکي هئي. ان جو پڙهڻ تائين ڏوهه هو پر نوجوانن ۾ اهو ڪتاب ڏينهن ڏينهن مشهوري ماڻي رهيو هو. ماڻهو سزا جي پرواهه ڪرڻ کان سواءِ اهو ڪتاب پڙهي رهيا هئا.

☆.....☆.....☆

نارمنڊي جي آس پاس "اينيول" نالي ڳوٺ جي ڀل تي لڳل صليب جي ڪاٺي هڪ صبح جو ٽٽل ملي. صليب جي ٽٽڻ تي آباديءَ ۾ بي چيني پکڙجي وئي. گرجا ۾ تعزيتي اجلاس گهرايو ويو. اتي والٽيئر جو نالو ورتو ويو. پادرين گڏيل اجلاس ۾ چيو، "جيسين فلسفيائي ڊڪشنريءَ" جهڙا ڪتاب ماڻهن وٽ آهن ۽ ان جو ليڪڪ آزاد گهمي رهيو آهي، اهڙا واقعا ٿيندا رهندا. اهڙا ڪتاب نوجوانن جي اخلاق تي غلط اثر وجهي رهيا آهن".

ان اجلاس کانپوءِ مقدس نشانين جو

احترامي جلوس ڪڍيو ويو. ماڻهو انهن نشانين کي ڏسي احترامن ڪنڌ جهڪائي بيهي رهيا.

هڪ بازار مان لنگهندي پادرين ڏٺو تي نوجوان نشي ۾ ڌت گيت ڳائي رهيا هئا. انهن کي اها پرواه نه هئي ته ماڻهو مقدس نشانين کي لنگهي رهيا هئا. اهي نوجوان ڪنڌ جهڪائڻ ته نهيو پر انهن نشانين کي اک کڻي به ڏسي نه رهيا هئا. هن جلوس وارن کي پڪ ٿي وئي ته صليب کي نقصان پهچائڻ وارا ماڻهو اهي ئي نوجوان آهن. جلوس سان گڏ هلندڙ پوليس انهن تنهي کي گرفتار ڪيو. هڪ نوجوان ته ان مهل ئي پڇي ويو. پيو پادرين سان ملي ويو ۽ ان پنهنجي ان دوست خلاف گواهي ڏني جنهن جو نالو شول باري هو ته "اهو مشهور ملحد والتير جو ڪتاب "فلسفياڻي ڊڪشنري" پڙهندو آهي ۽ ان صليب کي ٽوڙڻ وارو ڪم ڪيو آهي."

ان الزام کانپوءِ ڪنهن شهادت جي ضرورت نه هئي. ڏوهاريءَ تي وحشياڻو تشدد ڪري هن جو ڪنڌ ڪپيو ويو. والتير کي به سزا جو ڊپ هو پر پادري هن کي سولائيءَ سان هٿ نه پيو لائي سگهن. حڪمران والتير جي خلاف هئا پر عوام هن سان گڏ هو. فرانس کان ٻاهر هن جي مشهوري وڌي رهي هئي. هن جي مشهوري هاڻ پوري يورپ ڪنڊ ۾ پکڙجي وئي هئي. هو هاڻ هڪ اهم هستي بنجي ويو هو. آزدي ۽ انصاف جي علامت بڻجي ويو هو. هن جي حويلي شعور رکندڙن جي زيارت گاه بنجي وئي هئي. ماڻهو هن جو ديدار ڪرڻ لاءِ پري پري کان

ايندا هئا ۽ اسي سالن جي هن پوڙهي کي حيرت مان ڏسندا هئا. جيڪو جيتوڻيڪ هڏن جي مٿ هو، پر انهن هڏن ۾ چڻ بارود پريل هو.

يورپ جا بادشاهه تائين هن عظمت جا گڻ ڳائيندا هئا. اهو پيرس جت سالن کان هن جو ويڻ بند هو، جت هن جي نانءُ تي ڪنڌ ڪپيا ويندا هئا، اتي عوام بي ڊپائيءَ مان هن جي عظمت جا ترانا ڳائي رهيا هئا. اهي هن جو شاندار مجسمو ٺاهڻ جون تياريون ڪري رهيا هئا. روس، جرمني، پولينڊ ۽ ڊنمارڪ جي بادشاهن هن جي مجسمي لاءِ چنڊو ڏنو. هن جي مشهوري ڏسي ڪلهه جا دشمن اچڻ هن جا دوست ٿي ويا هئا. فريڊرڪ بادشاهه جنهن هٿان والتير کي ايڏي بي عزتي سهڻي پئي هئي جو ان کيس فرينڪفرت ۾ پنهنجي پاڻيچيءَ سان گڏ گرفتار ڪيو هو. اهو هاڻ هن ڏانهن دوستي جو هٿ وڌائي رهيو هو. والتير به گذريل ڏينهن کي وساري هن جي دوستي قبول ڪئي ۽ بيهي خط ڪتابت شروع ڪئي.

فاغني جي حويلي مهمانن سان پريل هوندي هئي. يورپ جا اديب، فنڪار، ڊرامه نگار، سفارتڪار، شهزادا، فوجي جرنيل هن سان ڳالهائڻ جو اعزاز حاصل ڪرڻ لاءِ فاغني ايندا هئا.

☆.....☆.....☆

گهڻو ڪجهه بدلجي ويو هو پر فرانس جا بادشاهه ۽ حڪمران به بدليا هئا. پيرس جت هو ڄائو هو، پڙهيو هو، جتان جي هڪ هڪ روڊ رستي تي هن جون

يادون ڇانيل هيون. اهو هن لاءِ منع ٿيل شهر هو. بادشاه لوئي پندرهون جنهن هن جي پيرس اچڻ تي پابندي لڳائي هئي، اهو مري ويو هو. پر ڪليسا جي عمل دخل ڪري اهي پابنديون وڌائين ۽ اڃان برقرار هيون. ٻيا ماڻهو هن جي ڪارنامي تي فخر ڪري رهيا هئا پر هن جي ملڪ جو درٻار هن تي فخر ڪرڻ جي سعادت کان محروم هو.

شهر جي آزاد خيال دانشورن، اديبن ۽ شاعرن هن کي پيرس اندر ڏسڻ چاهيو ٿي، ڇو ته والتير جي عمر تيا سي سال ٿي وئي هئي ۽ نه ڄاڻ هو ڪڏهن هن دنيا مان هليو وڃي ۽ اهو داغ هميشه فرانس جي سيني تي لڳل هوندو ته هن جو فرزند پيرس کان ڏور گذاري ويو. عوام جو زور وڌندو ويو. هاڻ والتير جي مشهوري اهڙي هئي جو هو پيرس ۾ اچي ها ته حڪمرانن جا حڪر ناما جيئن جو تيشن پيا هجن ها ۽ حاڪم ڪجهه به ڪري نه سگهن ها. پر والتير کي چيو ويو هو ته هو پيرس کان پري رهي ۽ هو پيرس کان پري هو.

مداحن جي زور تي جڏهن هن جي پياري پائيجي جو ضد به اچي ويو ته هو انڪار ڪري نه سگهيو. هن ڪجهه ڏينهن ۾ پيرس وڃڻ جو ارادو ڪيو. هن جي صحت اهو سفر سهي نه سگهي ها. ڇڻن پنجن ڏينهن جو ڪنهن سفر هن لاءِ سولو نه هو. پوءِ به هن سفر جي تياري شروع ڪئي.

1778ع ۾ فيبروري جو مهينو شروع ٿيو. پهرين هفتي ۾ مادام ڊينس فاغني

مان نڪتي ته پيرس وڃي اها خوش خبري سڀني کي ٻڌائي ۽ ضروري انتظار ڪري. ٻن ڏينهن کانپوءِ والتير به پيرس لاءِ سفر تي نڪتو.

هن زندگي ۾ گهڻائي سفر ڪيا هئا يا ايئن ڪئي ڇڻجي ته هو مسلسل ڊوڙندو رهيو هو. اهو سفر به هن لاءِ يادگار هو. هو ننڍپڻ جي يادن ڏانهن موٽي رهيو هو، لڪڻ لاءِ نه.... پر مداحن جي جلوس ۾ وڃڻ لاءِ. اهو سفر شرمندگي لاءِ نه پر سرخرو ٿيڻ لاءِ هو... هو اڌ مٿل حالت ۾ ڄائو هو. ڏينهن ۾ ڪيترا پيرا جيئندو ۽ مرندو رهندو هو. ايتري عرصي ۾ ڪنهن کي به اميد نه هئي ته هو ڪو جيترو پڄندو. پر اڄ تيا سي سالن جي عمر تائين نه فقط جيترو هو پر هن عمر ۾ به ڪر ڪري رهيو هو. سندس عمر ان ڳالهه جو ثبوت هئي ته حوصلا عمر وڌائيندا آهن.

جڏهن هو پيرس جي ويجهو پهتو ته ڪسٽر وارن کيس روڪي رتو، "توهان وٽ ڪا اهڙي شيءِ ته ناهي جنهن تي بادشاهه پابندي لڳائي هجي."

"مون وٽ!" والتير حيرت مان چيو، "مون وٽ مون کان سواءِ ڪا پابندي مڙهيل شيءِ ناهي."

ڪسٽر وارا انهي ڳالهه تي لاجواب ٿي ويا. ڪو اهڙي عمر ۾ مشڪرو ۽ حاضر جواب ٿي سگهي ٿو. هو کيس پري تائين ويندي ڏسندا رهيا.

هن جي اچڻ جي خبر هن جي پهچڻ کان اڳ پيرس پهچي وئي. هو شهر ۾ آيو ته سڄو شهر روڊن تي نڪري آيو. ميلي

واري حالت هئي. ٻار ۽ عورتون قطار ٺاهي بيٺا هئا. سڄو شهر هن کي ڏسڻ ۽ ملڻ لاءِ آيو هو. کليساٺن ۾ سوڳ ڇانيل هو. هن جا مخالف هن آڏو جهڪيل هئا. هن کي پاڻ خبر نه هئي ته ماڻهو کيس ايندو ڇاهين ٿا. اصول اهو آهي ته جدوجهد جي راه ۾ ڪو پهاڙ به بيهي نٿو سگهي. مشڪلن جو هر پهاڙ، ميدان ۾ بدلجي ويو هو. پيرس ۾ رهندڙ پرڏيهي سفر هن سان ملڻ لاءِ هن جي جاءِ تي پهتا. هن جي مهمانن ۾ "جان ايدمز" به هو جيڪو ڪجهه سالن کان پوءِ آمريڪا جو صدر ٿيو.

☆☆☆☆☆☆

پيرس وڏو شهر هو. فرانس جي گادي جو هنڌ هو. جنهن ڪري روز ڪو نه ڪو فنڪشن ٿيندو هو. اهو فيشن ٿي ويو ته هر فنڪشن ۾ والٽير کي سڏايو وڃي. والٽير جي صحت هن جو ساٿ نه ڏيئي رهي هئي. پر هو مجبور هو. هن اهو چاهيو ته فاغني وارا ڪم هٿ به ڪري پر هٿ لڪڻ ته نهيو کيس سوچڻ جو وقت به نه ٿي مليو. هن ڪرندڙ صحت جو بهانو ڪري ماڻهن سان ملڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو.

جڏهن هو گهر ۾ بند ٿي ويٺو ته ماڻهن افواه ڦهلائڻ شروع ڪيا ته هو موت جي ويجهو آهي. هن جي نازڪ حالت کي عوام کان لڪايو پيو وڃي. ڳالهه ايتري وڏي وڻي جو هڪ ڏينهن هن جي مرڻ جي خبر ڇپجي وئي. والٽير جي ويجهن دوستن کي ان جي ترديد ڪرڻي پئي.

هن جي بيماري جون خبرون لاڳيتو

ڇپجڻ لڳيون ۽ مرڻ جي ڪوڙي خبر ڇپجڻ تي علائقي جي پادرين کي اهو فڪر ورائي ويو ته جي هو سوچ به مري ويو ته هن جون آخري رسمن ڪير ادا ڪندو. دين بابت والٽير جا خيال مشهور هئا. ان جي روشني ۾ هو انهن مذهبي رسمن جي اجازت به ڏيندو يا نه؟ اڃان هو جيئرو آهي. هن کان پڇڻ گهرجي.

راهب گالٽير جو هڪ خط والٽير کي مليو. هن پادري طور هن جي آخري رسمن لاءِ پنهنجون خدمتون پيش ڪيون هيون. ان خط کي پڙهي والٽير کي پنهنجو موت سامهون نظر اچڻ لڳو. هو چوراسي سالن جو هو. ڪنهن به وقت مري سگهيو پئي. هن سوچيو ته جيڪڏهن هن کليساٺي حڪمرانن سان پنهنجا لاڳاپا بهتر نه ڪيا ته هن جي لاش جي به بي حرمتي ڪئي ويندي ۽ کيس ڪنهن قبرستان ۾ جاءِ نه ملندي. هن کي پنهنجي نوجوانيءَ واري دور جي اداڪاره ياد آئي جنهن کي "سين درياءَ" ڪناري هڪ ويران جاءِ تي دفن ڪيو ويو. پادرين ان اداڪاره جي آخري رسمن کي ادا ڪرڻ کان انڪار ڪيو هو. ان کان اڳ جو اهڙو وقت اچي، کيس پادريءَ جي اها آڇ قبول ڪرڻ گهرجي. ان لاءِ ضروري هو ته هو پادريءَ آڏو پنهنجي ايمان جو اعلان ڪري ۽ لکت ۾ بيان ڏي. هن هڪ ننڍڙو بيان لکرايو. "مان خدا جي تعظيم ڪندي پنهنجي دوستن سان محبت ۽ دشمنن سان نفرت نه ڪندي ۽ وهڻ پرستي جي مذمت ڪندي هن دنيا کان موڪلايان ٿو."

هو خدا کي مڃيندو هو. دوستن سان

"سائين! مون کي سکون سان مرڻ ڏيو." والتير چيو ۽ هن جو ڪنڌ هڪ پاسي ڍرڪي ويو. اهو سندس آخري جملو هو.

☆☆.....☆☆

هن جي وفات جي ڏهه سالن کان پوءِ فرانس ۾ انقلاب اچي ويو. والتير کي انقلاب جي عظيم باني طور مڃيو ويو. انقلاب لاءِ ڪم ڪرڻ وارا ٻيا به هئا پر انهن سڀني ۾ والتير ۽ روسو جو نالو سڀني کان مٿانهون هو. والتير ان حوالي سان اهميت رکي ٿو ته هن رياست ۽ ڪليسا وچ ۾ تيندڙ ڇڪتاڻ ۾ ڪليسا جي مخالفن جي رهنمائي ڪئي هئي. ان جنگ ۾ ڪليسا کي شڪست ملي ۽ هن جي اها حيثيت ختم ٿي وئي، جيڪا ٻه هزار سالن کان هلي رهي هئي. ايئن ٻئي لڳو ڄڻ والتير انقلاب اڳ ۾ ئي آڻي ڇڏيو هو، رڳو اعلان تيشو هو، جنهن ۾ ڏهه سال لڳي ويا.

انقلاب کانپوءِ هن جي چاهيندڙن هن سان تيندڙ زيادتين جو ازالو ڪري ڇڏيو. هن جي لکڻين جا اٽڪل ٻه سؤ ڪتاب ضخيم جلدن ۾ محفوظ ڪري ڇڏيا. انهن جلدن ۾ والتير جون لکڻيون ڏيڍ ڪروڙ کان وڌيڪ لفظن ۾ هيون. ان محنت هن کي عظيم ليکڪن جي قطار ۾ بيهاري ڇڏيو. هاڻ هو انقلاب آڻڻ جي جدوجهد ڪرڻ وارو باغي نه پر هڪ ليکڪ جي حيثيت ۾ جدا نظر اچي رهيو هو. هڪ اهڙو ليکڪ جنهن جون لکڻيون ٻين کان وڌيڪ متاثر ڪندڙ هيون.....

(ختم شد)

محبت ۽ دشمنن سان نفرت نه ڪرڻ هر وڏي ماڻهو کي سونهي ٿو. ڪليسا وارا اهو ڪٿي مڃڻ وارا هئا ته اهي وهر پرست هئا. ان بيان سان ڪليساين کي اطمينان نه ٿيو. پادري هڪ ڀيرو وري هن خلاف ڳالهائڻ لڳا، "التير موت جي بستري تي به مذهبي رسمن تي چٿرون ڪري رهيو آهي. هو ايمان کان ڦري ويو آهي." والتير اهي ڳالهيون ٻڌيون ته پريشان ٿي ويو. هن يڪدم ٻيو بيان تيار ڪرايو، "هو ڪيٿولڪ مذهب تي هلندي هن دنيا مان وڃي رهيو آهي. هو ان مذهب تي ڄاڻو هو ۽ ان حوالي سان خدا کان چوٽڪاري جو گهر ڄاڻو آهي."

پادرين ۽ ڪليسا سندس اهو بيان قبول ڪيو ۽ کيس ٻڌايو ويو ته هاڻ هو بي فڪر ٿي مري سگهي ٿو. هن جون آخري رسمن ڪيٿولڪ مذهب مطابق ڪيون وينديون ۽ کيس عيسائين جي قبرستان ۾ دفنايو ويندو.

هن جي صحت هن سان اس ۽ چانو واري راند ڪيڏي رهي هئي. ڪڏهن هن جي حالت خراب ته ڪڏهن سڌري رهي هئي. هو اهو سوچڻ لڳو موت هن سان راند ڪيڏي رهي آهي. هن کي فاغني واپس موٽي وڃڻ گهرجي. شايد هو اڃان مرڻ وارو ناهي.

هن جي حالت ٻيهر بگڙي وئي ۽ آخر سندس موت جو ڏينهن 30 مئي 1778ع اچي ويو. هو سڪرات ۾ هو ته علائقي جو پادري اچي ويو. هن رسمن شروع ڪري ڏنيون. "توهان مسيح تي ايمان رکو ٿا؟" هن والتير کان پڇيو

آسمان مان ڌرتيءَ ڏانهن ڏسي رهيو هو. ڌرتيءَ جا اسين رهواسي هوائي حملي کان بچڻ لاءِ اوندھ جا اوچا ڪوٽ کڙا ڪري ويهي رهيا هئاسين. حياتيءَ کي اوندھ جي حوالي ڪري ڇڏيو هيوسين. درن ۽ گهرن ٻاهران قبرن جهڙيون خندقون کوٽي

محرر عليءَ جو سسيءَ بنا ڌڙ دفن ڪري ڇڏيو. ميوا شاھ قبرستان کان موٽندي وات تي سج لهي ويو. گهر پهتاسين ته گهر ۾ گگھه اوندھ هئي. بتي ٻارڻ جي اجازت نه هئي. ڪنهن به وقت هوائي حملي جو ڊپ هو. موت

## اسان

### هڪ سوچ رکندڙ ماڻهوءَ جو قصو جنهن جي سسي لائي وئي هئي

سنڌ جي عظيم ڪهاڻيڪار جي شاهڪار لکت جيڪا هن خود ڪرما جي هن شماري لاءِ پسند ڪئي آهي. سنڌي ادب ۾ ههڙيون ڪهاڻيون ڪڏهن ڪڏهن ٿي لکيون وينديون آهن. وار ڪانڊا رينڊڙ لکت جيڪا سوچ رکندڙن کي گهڻو ڪجهه سوچڻ تي مجبور ڪري ڇڏيندي.

امر جليل

## عاشق ۽ شهيد موتي ايندا آهن





چڏيون هيوسين. ڪڏهن خوش ۽ ڪڏهن پشيمان هئاسين ته جيڪا هئاسين، ۽ اوندھ ۾ وڌيڪ جيئن جا جتن ڪري رهيا هئاسين.

اسين محرم عليءَ جا مائت مٿ، سوت، ماسات ۽ سنگتي ساڻي محرم عليءَ جي گهر پهتاسين ۽ اوندھ ۾ جذب ٿي وياسين. اوندھ رهي، اسان جو وجود نه رھيو.

منهنجي پوڙهي مامي، جنهن کي گذريل ويهن سالن کان اڌ رنگو آهي، ۽ اٿي ويهي نه سگهندو آهي. تنهن پڇيو ”ابا، پڪ آتو ته سسيءَ بنا ڌڙ محرم عليءَ جو ٿي هو ۽ ٻئي ڪنهن شخص جو ته نه هو؟“

ڪجهه دير تائين ماما کي پنهنجي سوال جو جواب نه مليو. ائين پئي محسوس ٿيو ڇو اوندھ اسان جي وجود سان گڏ اسان جي آوازن کي به کائي چڏيو هو. مون پنهنجن مائت متن، سونن ماساتن ۽ سنگتين ساڻين کي ڏسڻ جي ڪوشش ڪئي، پر اوندھ ۾ مان کين ڏسي نه سگهيس. جڏهن ڳپل کن ساعتون گذري ويون ۽ ماما کي پنهنجي سوال جو جواب نه مليو تڏهن هن بيهر پڇيو ”اڙي بابا، پڪ آتو ته ته ميوا شاھ ۾ محرم عليءَ جو ٿي لاش دفن ڪري آيا آهيو محرم عليءَ بدران ٻئي ڪنهن شخص جو لاش ته دفن نه ڪري آيا آهيو؟“

تڏهن چيڀر، ”مان سمجهان ٿو ماما، اهو لاش محرم عليءَ جو ٿي هو.“ ماما هڪدم چيو ”تو ته سجاتس نه؟“

مان منجهي پيس. هپڪندي چيڀر ”سمجهان ٿو مون کيس سجاتو هو.“ ماما تڏو ساھ کنيو ۽ چيو ”سسيءَ بنا ڪنهن کي سجاتڻ ڏاڍو ڏکيو ٿي پوندو آهي، پٽ.“

ماما جي دل رکڻ خاطر، ۽ کيس پڪ ڏيارڻ لاءِ چيڀر، ”مون محرم عليءَ کي سسيءَ بنا به سجاتي ورتو هو ماما.“

ماما چپن ۾ ڪجهه چيو. سندس لفظ ته ٻڌي سگهيس، پر سندس لفظن جو مفهوم سمجهي نه سگهيس. اصل ۾ هن پاڻ سان ڳالهايو هو. مون سان نه ڳالهايو هو. ماما مون سان يا ٻئي ڪنهن سان جڏهن به ڳالهايندو آهي، تڏهن وڏي واڪ ۽ چٽي نموني ڳالهايندو آهي ۽ پوءِ، ماما وڏي واڪ ۽ چٽي نموني ڳالهايو. پڇيائين، ”پٽ، ڪنڌ مٿڪي وٽان ڪپيو هئائونس يا ڪرنگهي وٽان؟“

مون بدن ۾ سيسرات محسوس ڪيو. سچ پچ ته اسان منجهان ڪنهن به ان طرف ڌيان نه ڏنو هو. هنن مقتل ۾ محرم عليءَ جي سسي ڌڙ کان ڌار ڪري سندس لاش اسان جي حوالي ڪري چڏيو هو. دستور موجب هنن محرم عليءَ جي سسي اسان جي حوالي نه ڪئي ۽ نه وري اسان ٿي محرم عليءَ جي لاش کي لاش گهر ڪئي. سڀ ڪجهه ماڻ مٿ ۽ تڙتڪڙ ۾ ٿي رهيو هو.

ڏينهن ننڍو هو. مٿان هوائي حملي جو ڊڳ هو. محرم عليءَ جو لاش کڻي اسين گهر نه آياسين. مقتل مان محرم عليءَ جو لاش کڻي اسين سڌو ميوا شاھ قبرستان وياسين. کيس ڪفن ڏيئي دفن ڪري

چڏيوسين. قبرستان جي مسجد ۾ سندس لاش کي غسل بغداديءَ واري حاجي ملي ڏنو هو.

حاجي ملو سسيءَ بنا ميت ڏسي حيران ٿي ويو هو. هن اسان کان پڇيو هو ”هيءُ شخص ڪير آهي، ۽ هن جي سسي ڪٿي آهي؟“

منهنجي ماسات ڪڏوءَ کيس ٻڌايو هو ”هيءُ محرم عليءَ جو لاش آهي، حاجي. تون ته کيس چڱيءَ طرح سڃاڻين ٿا.“

حاجي ملو وائڙو ٿي ويو هو. بدني مان لاش تي پاڻي وجهندي، هٿ روڪي چڏيو هٿائين. ڪجهه ساعتن لاءِ غور سان محرم عليءَ ڏانهن ڏٺو هٿائين ۽ پوءِ ڪلمو پڙهي، پنهنجي سيني تي شوڪارو هڻندي چيو هٿائين، ”مان محرم عليءَ کي چڱيءَ طرح سڃاڻان. پر، سسيءَ بنا ڪنهن کي سڃاڻڻ ڏکيو آهي.“

حاجي ملي جي ڳالهه ٻڌي مان به شڪجي پيو هوس. مون اهو نه ڏٺو هو ته محرم عليءَ جو ڪنڌ ڪرنگهي وٽان ڪپيل هو يا مٿڪي وٽان ان ۾ منهنجي لاءِ تيسٽائين ڪو مفهور نه هو. ڪا معنيٰ نه هئي. معنيٰ هئي ته فقط محرم عليءَ جي لٿل سسيءَ ۾ هئي، ورنه سڀ ڪجهه بي معنيٰ هو سڀ ڪجهه بي مطلب هو.

مان حاجي ملي جي ڀرسان اوڪڙو ويهي رهيو هوس. محرم عليءَ جو سسيءَ بنان لاش تختي تي رکيو هو ۽ حاجي ملو کيس غسل ڏيئي رهيو هو. هو ڏاڍي پيار ڏک ۽ صدمي سان محرم عليءَ جي سرد جسر تي هٿ ڦيرائي رهيو هو. رکي رکي

ٿڌو ساهر کڻي لڙڪ پي رهيو هو. هوڏي، سرڪش ۽ ضدي هٿن جي باوجود محرم علي کيس ڏاڍو وڻندو هو. ڪجهه عرصي تائين محرم علي سندس ڪتابي رهيو هو. هڪ دفعي سبق وٺڻ کان اڳ محرم علي جڏهن مسيت مان پڇي ويو هو تڏهن هن عام ڪتابين وانگر کيس چوڪنپو ٻڌرائي بيڊ جي لڪڻ سان مار نه ڏني هئي. هن محرم عليءَ لاءِ دعا ڪئي هئي. اُهي ڏينهن، اُهي شينهن، محرم علي وري ڪتابي نه ٿيو پر حاجي ملي کي سدائين ياد رهيو. کيس بغداد محمدن فٽبال ڪلب لاءِ کيڏندو ڏسي خوش ٿيندو هو. محرم علي جڏهن به گول ڪندو هو حاجي ملو کيس دعائون ڏيندو هو. ڪنهن سماج سڌارڪ هڪ دفعي حاجي ملي کي محرم عليءَ جي هستري شيت ٻڌائيندي چيو هو ته، حاجي، اهو محرم علي ڪافر ٿي پيو اٿي. نه رکي روزا ۽ نه پڙهي نمازون!

حاجي ملي اُن سماج سڌارڪ کي چيو هو ”اسين آهيون انسان. هڪ ٻئي جي اندر ۾ ليئو پائي ڏسي نه سگهندا آهيون. اهو ڪر انسانيءَ جو آهي.“

پر سماج سڌارڪ نه مڙيا. گوش نشيني ۽ خاموشيءَ جي باوجود سماج سڌارڪ محرم عليءَ جي ڪيڊ لڳا رهيا. کيس مقتل تائين پهچائي دم پٽيائون. سندس سسي ڌڙ کان ڌار ڪرائي چڏيائون.

غسل ڏيڻ کان پوءِ حاجي ملو محرم عليءَ جي سيرانديءَ کان اچي بيٺو هو. جيتوڻيڪ سندس سسيءَ کي ڌڙ کان ڌار ٿي ٿي، چار ڪلاڪ گذري ويا هئا، تنهن

هوندي به محرم عليء جي ڪيبل ننگهت  
 ۽ رڳن مان رت ٽمي رهيو هو. حاجي ملي  
 چيو ”مان سمجھان ٿو هيءَ لاش محرم  
 عليءَ جو آهي. سسيءَ بنا به مون کيس  
 سڃاڻي ورتو آهي.“

الاڻ سبب محرم عليءَ جي سيني  
 جا وار ڳوهجي ويا هئا. انيڪ ڪارن وارن  
 پر مان هڪ اچو وار ڳولڻ لڳس. محرم  
 عليءَ هڪ دفعي پنهنجي سيني جو اچو  
 وار ڏيکاريندي مون کي چيو هو ”بيغمبري  
 چاليهه سالن کان پوءِ ملندي آهي. مان  
 چاليهه سالن جو ٿيو آهيان. هيءَ اچو وار  
 منهنجي بيغمبريءَ جي نشاني آهي. مان  
 خاموشيءَ جو بيغمبر آهيان.“  
 ان وقت چؤطرف روشني هئي۔

اوندھ نه هئي. هوائي حملي ۽ موت کان  
 بچڻ لاءِ اسان زندگيءَ تي اوندھ جي چادر  
 نه چاڙهي هئي. تڏهن اسان محرم عليءَ  
 جي ڳالهه کي اهميت نه ڏني هئي. اسان جو  
 سمورو ڌيان سج ڏانهن ڇڪجي ويو هو،  
 جيڪو ڌرتيءَ کان ڌار ٿي رهيو هو. جبلن  
 تي ڪاهه ڪري چوتيون سر ڪري اسان  
 سج جي ٻرندڙ گولي کي پاڪر ٻري ورتو  
 هو. جسره داغن سان سينگارجي ويا هئا.  
 ٻانهون ڏٺين ۽ زخمن سان روشن ٿي پيون  
 هيون.

۽ انهن ئي ڏينهن ۾ اسان جي مائرن  
 اسان کي مٿي تي مٿي ۽ وڏي ڄمار جي دعا  
 ڏني هئي. تڏهن سج اسان جي ٻانهن مان  
 ڇڏائجي ويو هو۔ پاڪر مان نڪري ويو  
 هو۔ ڌرتيءَ کان پري ٿي ويو هو ۽ پوءِ  
 آسمان ڏانهن چوٽ چڙهندو تانڊائي وانگر  
 نظر ايندو آسمان جي اونداهيءَ جهنگ ۾

گم ٿي ويو هو ۽ پوءِ هر طرف اوندھ،  
 انڌوڪار ۽ تاريخيءَ جو واسو ٿي ويو.  
 انسانن جي دل ۾ هوائي حملي جو ڍڳ گهر  
 ڪري ويهي رهيو.

کلندڙ روئيندڙ ڳالهائيندڙ ۽  
 سوچيندڙ ٻار مري ويا. ڪائنات جو دستور  
 بدلجي ويو. مائرن انڌن. گونگن. ٻوٽن ۽  
 موڳن ٻارن کي جنم ڏنو. روشني ڪريو!  
 روشني ڪريو! آسمان جي گنڊن مان  
 آواز ايندو رهيو. روشني ڪريو! مشعلن  
 کي رت جي تيل سان تازو ڪريو! روشني  
 ڪريو! اي مائرو سوچن کي جنم ڏيو! اي  
 مائرو ڳالهين کي جنم ڏيو! اي مائرو  
 ڳالهين کي جنم ڏيو! اي مائرو بصيرت  
 کي جنم ڏيو! اي مائرو سماعت کي جنم  
 ڏيو! روشني ڪريو!

روشني ٿي هئي، پر ٿورڙي دير لاءِ۔  
 گهڙي کن لاءِ ۽ پوءِ غيب مان صوره  
 اسرافيل جو آواز آيو. ماڻهن چيو بتيون  
 وسايو زندگي موت جي اک ۾ آهي. اوندھ  
 ڪريو! مشعلن جا منهن واريءَ ۾ پوري  
 ڇڏيو! شيلفن تان خليل جبران کي لاهي  
 دلين ۾ سانڍي ڇڏيو. هوائي حملي جو  
 سائرن وڳو آهي. بتيون وسائي ڇڏيو!  
 اوندھ ڪريو! اوندھ ۾ جيئري رهڻ جا  
 جتن ڪريو!

اسين سڀئي، مت مائٽ، دوست  
 احباب ۽ سنگتي ساٿي اوندھ ۾ جيئري  
 رهڻ تي راضي ٿي پياسين. اسين سوت،  
 ماسات ۽ ماروت ۽ پڦاٽ اوندھ ۾ جيئري  
 رهڻ جو دستور سکي پياسين. اوندھ ۾  
 ٺوڪرون، ٿاٻا ۽ ٽڪا کائيندي هٿن پيرن  
 جا ننهن پٽائي ۽ پڇاڻي ويناسين ۽ جيئرا

رهياسين.

پر محرم علي اوندھ ۾ جيغرو رهي  
نه سگهيو. هومري ويو پر پنهنجي مرضيءَ  
سان نه. سندس موت جو وقت ۽ ڏينهن  
آسمانن، زمينن ۽ ڪائنات جي خدا مقرر  
نه ڪيو هو. سندس موت جي گهڙيءَ جو  
تعيين ڌرتيءَ جي زور آور خدائن ڪيو هو.  
هنن اسان کي اڳواٽ اطلاع ڏياري  
موڪليو هو ته فلاڻي ڏينهن، فلاڻي وقت  
محرم عليءَ جي سسي ڌڙ کان ڌار ڪئي  
ويندي. توهين مقتل ٻاهران وقت سر  
سندس لاش کڻي وڃجو.

ماما جي محرم عليءَ سان ڏاڍي دل  
هوندي هئي. مون جڏهن ماما کي ٻڌايو هو  
ته محرم عليءَ خاموش پيغمبريءَ جي  
دعويٰ ڪئي آهي ۽ خاموش ٿي ويو آهي،  
تڏهن ماما چيو هو، ”مان محرم عليءَ جي  
دعويٰ جو مفهوم سمجهي سگهان ٿو. هن  
کي خليل جبران واري پيغمبر ملي آهي.  
هو جبران وانگر ڪنهن ميري هيسڪل  
سان لازوال محبت ڪندو ۽ ايتاليهن  
سالن جي عمر ۾ مري ويندو.“

ڌرتيءَ جي زور آور خدائن جڏهن  
محرم عليءَ جي موت جي گهڙي مقرر  
ڪري ڇڏي، تڏهن ماما چيو هو، ”ڌرتيءَ  
جي خدائن لاءِ آسمانن جي خدا پنهنجي  
الهامي ڪتابن ۾ لکي ڇڏيو آهي ته، ”مون  
هنن جي دلين تي تاڪيون چاڙهي ڇڏيون  
آهن ۽ مون کين پنهنجي هدايت کان  
هميشه لاءِ محروم ڪري ڇڏيو آهي.“

مقرر ڏينهن تي مون ماما کي چيو  
”اڄ محرم عليءَ جي سسي ڌڙ کان ڌار  
ڪري سندس لاش اسان جي حوالي

ڪري ڇڏيندا، تون مقتل تائين هلندين،  
ماما، اسين ايمبولنس جو بندوبست ڪري  
وٺندا سين.“

”مان انيڪ دفعا مقتل ويو آهيان ۽  
انيڪ دفعا مقتل کان موٽي آيو آهيان.“  
ماما چيو هو، ”مان اڌ رنگي جو مريض  
آهيان، هلي نه سگهندس. توهين مائٽ  
مت، دوست احباب ۽ سنگتي ساٿي مقتل  
تائين وڃو ۽ محرم عليءَ جو لاش وٺي،  
ميوا شاهه قبرستان دفن ڪري اچو.“

اسين محرم عليءَ جو سسيءَ بنا  
لاش ميوا شاهه قبرستان ۾ دفن ڪري  
موٽي آياسين. اوندھ جي ڪوٽن ۾  
محفوظ ٿي ويهي رهياسين. اڃا ماما  
کي محرم عليءَ جي ڪنڌ جو فڪر ورائي  
ويو هو. هن لاءِ اهو ڪافي نه هو ته اسان  
سسيءَ بنا محرم عليءَ کي سڃاتو هو، هن  
رکي رکي تصديق ڪرڻ پئي چاهي ته  
محرم عليءَ جو ڪنڌ ڪرنگهي وٽان  
ڪپيل هو يا مٿڪي وٽان!

ماما چيو ”مان سمجهان ٿو محرم  
عليءَ جو ڪنڌ ڪرنگهي وٽان ڪپجي  
ويو هوندو، ڇو جو محرم عليءَ جو ڪنڌ  
اڪثر سوچ ۾ جهڪيل رهندو هو.“

چيم، ”مان سندس ڪپيل ڪنڌ  
ڏانهن ڏسي نه سگهيو هوس.“

ماما چيو ”سوچيندڙ ۽ سرڪش  
جي سسي ڌڙ کان ڌار ٿيڻ برحق آهي.  
سوچيندڙ جو ڪنڌ ڪرنگهي وٽان ۽  
سرڪش جو ڪنڌ مٿڪي وٽان ڪپجي  
ويندو آهي. محرم علي سوچيو هو،  
سندس ڪنڌ ڪرنگهي وٽان ڪپجي ويو  
هوندو.“

تيزيءَ ۽ يقين سان ڪر ڪندو آهي.“  
 ماما جي ڪٿ تان اٿي، مان پت ڪي  
 ٽيڪ ڏيئي فرش تي ويهي ويهي رهيس ۽  
 پوءِ ڪيتريءَ دير تائين ممنوع محبتن جي  
 باري ۾ سوچيندو رهيس. مائڪل اينجيلو  
 جي اولاد سان محبت ڪري سگهجي  
 ٿي، مائڪل اينجيلو جي چتر ڪاريءَ سان  
 محبت ڪري سگهجي ٿي. مائڪل  
 اينجيلو جي مجسم سازيءَ سان محبت  
 ڪري سگهجي، خود مائڪل اينجيلو  
 سان محبت ڪري سگهجي ٿي، پر  
 مائڪل اينجيلو جي زال سان محبت  
 ڪري نه ٿي سگهجي! منهنجي دنيا جي واحد  
 پريٽيل عورت آهي، جيڪا مڙس کي ننڊ ۾  
 ڇڏي ميهار سان ملڻ ويندي هئي، پر اڄ  
 تائين بدنام نه ٿي آهي. ان ۾ ڪمال سهڻيءَ  
 ۽ ميهار جي محبت جو نه آهي، ان ۾ سارو  
 ڪمال، شاهه عبداللطيف ڀٽائيءَ ۽ سچل  
 سرمست جو آهي.

ٿوريءَ دير کان پوءِ ڪنهن مون کي  
 ٻڌايو ته ناز آئي آهي ۽ منهنجو پڄاڻي  
 رهي آهي. مان فرش تان اٿي اوندھ ۾ ٿاڻا  
 کائيندو ڪتابن جي ڪٻٽ وٽ وڃي  
 بيلس. جنهن ڪٻٽ وٽ بيٺو هوس، تنهن  
 کي هٿ لائي ڏٺو، قطار ۾ اهو پهريون  
 ڪٻٽ هو اهو ڪٻٽ اسان سڀني لاءِ سڀ  
 کان وڌيڪ مقدس ڪتابن سان ڀريل هو.  
 اتان وڏي واک مون ناز سان ڳالهائو، چير  
 ”ناز ڪتابن وارو اهو ڪٻٽ جنهن ۾  
 خليل جبران جو ”پيغمبر“ رکيو آهي، مان  
 ان ڪٻٽ جي ڀرسان بيٺو آهيان.“  
 ناز ٿيڻ ڪائيندي ڪٻٽ وٽ اچي  
 پهتي، پڇيائين، ”محرم علي ڪڏهن

ماما وڏو ساھ ڪٿي خاموش ٿي ويو.  
 ڪنهن پڇيو ”زندگيءَ تان هوائي  
 حملي جو خطرو ٿري ويو آهي، يا اڃا  
 موجود آهي؟“

جواب آيو ”اوندھ برقرار رکو.  
 روشني نه ڪريو، زندگيءَ کي موت کان  
 بچائڻ لاءِ، مشعلن جا منهن واريءَ ۾ وجهي  
 ڇڏيو.“

اوندھ ۾ نه سوال پڇندڙ جي شڪل  
 ڏسي سگهياسين ۽ نه جواب ڏيندڙ جو  
 منهن ڏسي سگهياسين.

۽ پوءِ ڪيتريءَ دير تائين اوندھ ۾  
 ڪنهن نه ڳالهائو، گونگن، انڌن، ٻوڙن ۽  
 موڳن جو نئون نسل اوندھ ۾ راند ڪندو  
 رهيو.

ماما مون کي سڏ ڪيو  
 مان سندس ڪٿ جي پاڻيءَ تي وڃي  
 ويٺس.

ماما پڇيو ”ناز کي ٻڌايو اٿئي ته  
 محرم علي مري ويو آهي؟“  
 چير، ”نه.“

پڇيائين، ”ٻئي ڪنهن ٻڌايو اٿس؟“  
 چير، ”ها، ٻڌايو اٿائونس، پر کيس  
 يقين نه آيو آهي.“

ماما چيو ”تون وڃي ٻڌائي اچينس.  
 ٻڌائجان ٿ ته محرم علي سوچيندو هو  
 تنهن ڪري سندس ڪنڌ ڪرنگهي وٽان  
 ڪڍجي ويو هو.“

مون ماما کان پڇيو ”ناز جي مڙس  
 کي خبر آهي ته، ناز محرم عليءَ سان  
 محبت ڪندي آهي؟“

ماما ٿورڙو کليو، چيائين، ”ان باري ۾  
 مڙس جو چاهون حواس ڪمپيوٽر کان وڌيڪ

ايندو؟“

هوندا آهيون.“

ناز هلي ويئي.

مان ورندي پر وڃي فرش تي لپتي پيس. پريان ڪٿ تي ماما پاسيرو لپتو پيو هو ۽ حقي مان بڙڪات ڪڍائي رهيو هو.

۽ پوءِ، اڌ رات ڌاري آسمان مان آبشار اٿلي پيو. ڄڻ نياگرا جو آبشار هو ان رات اهڙو مينهن وٺو جو اڳ پنهنجي

سانڀر پر ڪنهن نه ڏٺو هو. ائين پئي لڳو پاڻ ۽ ته تريلا جو بند پڇي پيو هو ساوٿي ۽ جو سنڌو هو جو ڌرتي ۽ بدران آسمان مان

وهي نڪتو هو. گجگوڙ سان گڏ ڪنوڻ اهڙا تجلاتي ڏنا جو ڌرتي ۽ جو داغ داغ روشن ٿي پئي پيو. ڌرتي ۽ جي سيني تي اسان اڳ

ايترا تازا، روشن ۽ جيئرا داغ ڪڏهن نه ڏٺا هئا. ڌرتي ۽ جي ڪراڙي نرڙ تي ايترا ڏنپ اڳ ڪڏهن نظر نه آيا هئا. تاريخ جا

سمورا زخمر آسمان مان وسندڙ پاڻي ۽ سان ڌوپڇي آجرا ۽ جرڪندڙ ٿي پيا هئا. وڃ جي چمڪات ۽ ڪڪرن جي

ڪڙڪات سان ٻاهريون در لڏي ويو. ماما وڏي واڪ پڇيو ”ڪير آهي؟“ ڪنهن جواب ڏنس، ”ڪنوڻ ۽

ڪڪرن جي گجگوڙ پر لڏي ويو آهي هن مينهن پر ڪنهن کي ڪٿي ڪٿي آهي جو ايندو!“

”ها، تون ٺيڪ ٿو چوين.“ ماما چيو ”پر مان سمجهان ٿو ٻاهر در تي ضرور ڪو آيو آهي. شايد مقتل مان. ڪو آيو آهي،

محررم علي ۽ جي سسي موٽائڻ!“ ماما جي دل رکڻ لاءِ ڪنهن اٿي ٻاهريون در کوليو. ٻاهر ڪوبه نه هو هن سڏ ڪري پڇيو ”ڪو آهي!“ کيس جواب نه

تعجب ٿيو. چير، ”محررم علي ۽ کي اسين ميوا شاهه قبرستان پر ڇڏي آيا آهيون. بغداديءَ واري حاجي ملي کيس غسل ڏنو هو.“

ناز پڇيو ”پڪ اٿئي ته سسي ۽ بنا جيڪو لاش دفن ڪري آيا آهيو سولاش

محررم علي ۽ جوئي آهي؟“ منجهي پير پر چير ”مان سمجهان ٿو ناز ته اهو لاش محررم علي جوئي هو.“

ناز چيو ”ته پوءِ محررم علي ضرور موٽي ايندو.“

مون کي ڏاڍو ڏک ٿيو. محبت پر بدحواسي ۽ جون ڳالهون ڪندي مون اڳ ڪنهن کي نه ڏٺو هو. ناز سراسر چريائپ

جهڙيون ڳالهون ڪري رهي هئي. ميوا شاهه قبرستان مان محررم علي ۽ جي واپسي قطعي ناممڪن هئي.

ناز چيو ”ڏسجان، محررم علي ضرور موٽي ايندو.“

مون ناز کي چيو ”ماما چيو پئي ته محررم علي توسان اهڙي محبت ڪندو هو جهڙي محبت خليل جبران ميري

هيسڪل سان ڪئي هئي.“ ”مون کي خبر آهي.“ ناز چيو ”۽ مون کي اها به خبر آهي ته محررم علي موٽي ايندو.“

ناز جي حالت تي مون کي ارمان ٿيو. محبت جي صدمي پر هوءَ پنهنجو دماغي توازن وڃائي ويئي هئي. مون کي

پر تريندڙ رسل جي ڳالهه ياد آئي، جنهن هڪ دفعي چيو هو ته، ”ٿورڙو يا گهڻو اسين سڀيئي ڪجهه ڇر يا ضرور

## لطيفو

هڪ سائيڪل سوار جو ٻار زور زور سان روئي رهيو هو. ڪنهن سائيڪل سوار کان پڇيو ”تنهنجو ٻار روئي رهيو آهي ۽ توکي ٽڪي جي به پرواهه ناهي.“  
سائيڪل سوار چيو ”من خود هن کي روٽاريو آهي، چو ته منهنجي سائيڪل ۾ گهٽي ناهي.“

يا ڪٿي ڪو آتش نشان ڦاٽي پيو! ايتري ۾ ٻاهريون در واضح نموني کٽڪي پيو. مان اُٿي ويهي رهيس. ٻاهريون در ورندي کان پري نه هو. وڪ کن تي هو. مان در وٽ وڃي بيهي رهيس. ڪائنات جي رنجش جا آواز ٻڌندو رهيس.

ٻيهر در کٽڪيو. سرباٽن جو آواز آيو. مون کٽو لاهي ڇڏيو.  
ٻاهريون در اسان اڳ به کوليو هو. پر، ان لمحي ٻاهريون در کوليندي مون محسوس ڪيو ته، ڇڻ تاريخ جو اڻ لکيل باب کلي پيو هو.

اوندھ ۾ مينهن ۾ مان ٻاهر نڪري بيٺس. اوچتو وچ چمڪات ڪيو. مون پنهنجي سامهون اڇيءَ چادر ۾ ويڙهيل ڪنهن شخص جو اولڙو ڏٺو. تعجب ٿيم. پڇيم، ”ڪير آهين؟“

اوچتو هر ڪو آواز بند ٿي ويو. ان شخص جو آواز آيو چيائين، ”مان محرم علي آهيان.“

تاريخ جي کليل باب مان منهن ورائي مون ماڻن ۽ دوستن کي چيو ”محرم علي موتي آيو آهي.“

\*\*\*\*\*

مليو. هن دريند ڪري ڇڏيو. موتي آيو. چيائين، ”ٻاهر ڪوبه نه آهي.“  
آسمان مان ايشار ڪرندو رهيو. وچ چمڪندي رهي. ڪڪر ڪڪر ڪات ڪندا رهيا. ٻاهرين در کي اهڙو ڌوڏو آيو جو اسان سڀني کان چرڪ نڪري ويو. ائين لڳو طاق تي ڇڻ ڪنهن هٿ هنيو هو. ماما چيو ”مان سمجهان ٿو، ٻاهر ضرور ڪو آيو آهي.“

”ٻاهر ڪو به ڪونهي، ماما.“  
ڪنهن چيو ”اڪين وانگر ڪن به ڪڏهن ڪڏهن دوکو کائي ويندا آهن.“  
”نه نه، ٻاهر ضرور ڪو آهي.“ ماما چيو ”مان سمجهان ٿو، مقتل مان محرم عليءَ جو ڪپيل سر کڻي آيا آهن.“

اوندھ ۾ وري ڪو اٿيو. ٻاهرين در تائين پهتو. در کولي گگهه اوندھ ۾ ڪنڌ ڪڍي هن وڏي واک پڇيو ”يار ڪير آهي! اسان جي ماڻن، ماروٽن، ماساتن، سوٽن، پڦاٽن ۽ دوستن مان ڪو ٻاهر ته نه رهجي ويو آهي!“

ڪيس جواب نه مليو. خاموشيءَ کي ڪنوڻ کات هڻندي رهي. ڪڪر ماڻ جو هنياءُ ڌاريندا رهيا. هن ٻاهريون در بند ڪري ڇڏيو. موتي آيو. پنهنجي جاءِ تي ويهندي چيائين، ”ڪوبه نه هو.“

۽ پوءِ گڀل وقت تائين ڪنهن نه ڳالهايو. مسلسل مينهن وسندو رهيو. ڌرتيءَ جي اُج اُجهائيندو رهيو. ڪنوڻ ڪنوندي رهي. ذهن جي غفائن کي روشن ڪندي رهي ۽ اوچتو وڏو لڪاءُ ٿيو. ائين محسوس ٿيو ڇڻ آسمان ڌري پيو هو يا ڪو جبل ڌرتيءَ جي سيني ۾ لهي ويو هو.

”آخر ان جو مطلب ڇا آهي؟“

هن اهو سوال ٻيهر پڇيو.

ڪلپنا بنا جواب ڏيڻ جي چانهه

پاڻڻ لڳي ۽ چانهه جو ڪوپ هن جي

اڳيان رکي ڇڏيائين.

”مان توکي ڪيڏو پيار ٿو ڪريان!“

ڪريان ٿو يا نه؟“

ڪلپنا ڪنڌ لوڏي ”ها“ ڪئي.

”۽ تون آهين جو توکي ڪجهه ٿئي

ٿي نٿو! اسان کي شادي ڪئي ۽ سال ٿي

ويا آهن. اڃا ڪجهه سڪين ٿي نٿي، پيري

پيري چوين، وقت ڏيو وقت ڏيو سگهي

## ڪهاڻي هڪ زال جي، جيڪا مڙس کي خوش ڪرڻ کان لاجار هئي

هڪ اهڙي عورت جو قصو جنهن جي نفسياتي مسئلي

ڪري سندس مڙس ناراض هو حالانڪ هن کي اها خبر به

نه هئي ته سندس مسئلو ڇا هو ان جي خبر کيس ڪيئن

پئي ۽ اصل مامرو ڇا هو تنهن جو احوال هندوستان ۾

رهندڙ هن سنڌي ليکڪا جي ڪهاڻيءَ ۾ پڙهندا.

ريتا شاهي

## آخر ائين ڇو؟



جو هنن جي بيدروم ۾ ئي ٿيندو هو. هن طرح مهيني جي مهلت به هن پهريون ڀيرو ئي گهري هئي.

چانور سوئينيڊي، باسٽ اگهندي هر وقت هوءَ پنهنجي مسئلي تي ئي سوچي رهي هئي.

نيٺ اهڙو ڪهڙو ڪارڻ هو جو هوءَ پنهنجي پتيءَ کي سنتوش پهچائڻ ۾ اسمرٽ هئي؟ ڇا هن گهٽ ڪوشش ڪئي هئي؟ پر پوءِ به سئل ڇو نه ٿي سگهي هئي؟ خبر ناهي هن ۾ ڪهڙي ڪوتاهي رهجي ويئي آهي؟... سریش هن کي ور ٻڌائيندو هو ته ٻيون زالون پنهنجي مڙسن سان ڪيئن پيش اينديون آهن. هو هيئن ڪنديون آهن. هو هوئڻ ڪنديون آهن، هن کي ائين ڪرڻ کپي... پر هن کي خبر ئي ڪانه پوندي هئي. ته ٻيون زالون ڇا ڪنديون آهن ۽ هن کي ڇا ڪرڻ گهرجي ۽ ڪيئن ڪرڻ گهرجي؟ سریش هن کي ڪيترا ڪتاب آڻي ڏيندو هو. هوءَ پڙهڻ شروع ڪندي هئي پر ٿورا صفحا پڙهڻ کانپوءِ، ڪراحت وڃان هوءَ ان کي ڦٽوڪري ڇڏيندي هئي... هوءَ اهي ڪتاب پڙهي ڪانه سگهندي هئي. فوٽن وارن ڪتابن سان ته هن کي نهائين وڌيڪ نفرت هئي.

سریش کي شڪايت آهي ته هوءَ هن کي پيار نٿي ڪري. هوءَ سریش کي پيار نٿي ڪري ۽ سریش ائين چوڻ لڳو آهي؟ ان کان وڌيڪ ٻيو ڪهڙو مذاق ٿي سگهندو! سریش جنهن سان شاديءَ کان ٻه سال اڳ هن پيار ڪيو هو ۽ مائٽن جي مرضيءَ خلاف پيار جي شادي ڪئي هئي.

پوندس پر ڪڏهن آخر ڪڏهن؟ ”موءُ“

”مان توسان ويٺو ڳالهائڻ يا پت سان؟“ هن جو آواز اوجو ٿيندو پئي ويو. ۽ جڏهن هن ڪلپنا ڏانهن نهاريو ته سندس اکين ۾ ڳوڙها ڏسي ٿورو شانت ٿي ويو. پنهنجي هٿ سان هن جو هٿ پڪڙي ٿورو دٻايائينس.

”ڊارلنگ، منهنجو مطلب ائين ڳالهائڻ جو ڪونه هو پر تون ٿوري ڪوشش ته ڪر نا“ هن سر مٽيندي پابوه وڃان چيو.

”مان ڪوشش ڪريان پيئي.“  
”جي ڪوشش ڪرڻ سان به ڪجهه نٿو ٿئي ته ڊاڪٽر کي ڏيکار.“  
”نه، نه، ڊاڪٽر نا“ ڪلپنا ڊچندي چيو.

هن هن جو هٿ اوچتو ڇڏي ڏنو. ڪلپنا هنجي چهري ۾ اکيون ڪپايون. ها، اتي وري ڪاوڙ جا اهڃاڻ نظر اچي رهيا هئا.

ڪلپنا هٿ ٻڏي چيو ”ڇڱو مون کي هڪڙي مهيني جي مهلت ڏيو اڄ ڏهن تاريخ آهي نه، ٻئي مهيني جي ڏهن تاريخ تائين.“

هو نيرن جي ميز ڇڏي سنان جاءِ ۾ هليو ويو.

اوچتو پريش ڪڪر جي سڀيءَ، ڪلپنا کي هن جي خيالي دنيا مان جاڳايو هو ۽ چرڪ پري اٿي ۽ رنڌڻي ۾ ويهي هلي. اهڙو اڄ صبح جهڙو وار تالاپ ڪيترا ئي پيرا ٿي چڪو هو پر اهو گهڻو ڪري آڏي رات جو يا سويل صبح

## حضرت عمر بن عبدالعزيز

هڪ ڏينهن حضرت عمر بن عبدالعزيز بيت المال جا صوف آيا. پاڻ ان کي عام مسلمانن ۾ ورهائي رهيا هئا ته سندس ننڍو پٽ اتي اچي پهتو ۽ صوف کڻي کائڻ لڳو. پاڻ ان وقت ئي هن کان صوف ڦري ورتو. هوروندو ماءُ وٽ پهتو ۽ شڪايت ڪئي. ماڻس بازار مان صوف گهرائي ورتو. جڏهن عمر بن عبدالعزيز گهر آيا ته هن صوف جي خوشبو سونگهي ورتي ۽ چوڻ لڳا. ”بيت المال جو ڪو صوف ته اسان جي گهر ۾ ته نه آيو آهي؟“ سندس زال سڄو واقعو هن کي ٻڌايو. تنهن تي پاڻ چيائون. ”خدا جي قسم مون پنهنجي پٽ کان صوف ڪونه ڦريو هو پر مون پنهنجي دل کان اهو ڦريو هو. مون کي اهو پسند ناهي ته مان مسلمانن جي حصن مان هڪ صوف جي عيوض پنهنجو پاڻ کي تباهه ڪري ڇڏيان.“

ٻه ننڍڙيون بيبيون هيون جن کي هوءَ اسڪول ۾ ڇڏڻ ۽ ولڻ ويندي هئي. پاڻ واڍيا ڪاليج ۾ سائيڪالاجيءَ جي پروفيسر هئي. ڪلپنا کي مسز شڪلا وٽڻ لڳي هئي. هڪ ٻه ڀيرو هوءَ هن وٽ فون ڪرڻ به آئي هئي. پيري پيري هن کي پاڻ وٽ اچڻ لاءِ زور ڀريندي هئي. شام جو چئڻ وڳي هوءَ هن وٽ هن جي پتيءَ جي اچڻ کان اڳ ضرور ويندي ڪلپنا کي لڳو ته هوءَ ان سائيڪالاجيءَ پروفيسر سان پنهنجي دل جو حال اوري سگهندي. مسز شڪلا، ڪلپنا کي ڏسي خوش ٿي ويئي. ٿوري هتي هتي جي ڳالهه ٻولهه ڪرڻ کانپوءِ هن سوال پڇيو ”ڪلپنا مان ڪجهه ڏينهن کان جاچي رهي آهيان ته تنهنجي شڪل لٿل آهي؟“ ڪلپنا پنهنجون اکيون جهڪائي انهن تان نيل پالش لاهڻ جي ڪوشش

سريش جي مائٽن جي مخالفت هئڻ سبب هنن کي جدا گهر ڪري رهڻو پيو هو. شاديءَ کان اڳ سريش سان هڪ ڏينهن نه ملندي هئي ته منجهي ڳنڍيون ڳوڙها ٿي پوندي هئي. شاديءَ کان پوءِ به هو جڏهن ٿو ڦر تي ويندو هو ته به سندس دل گهراڻين لڳندي هئي. پنهي جو پاڻ ۾ ايتري پيار هوندي به، هيءَ ڪهڙو مسئلو اچي سامهون بيٺو هو؟

هوءَ ڇا ڪري؟ ٻه راتيون ته صرف سوچڻ ۾ نبري ويون. پر صرف سوچڻ سان ته پاڻ هن جومن وڌيڪ ڍانواڍول ٿي رهيو هو ۽ ٽئين ڏينهن اوچتو هن کي خيال آيو. هن جي سامهون واري فلڪت ۾ هڪ پروفيسر سشيلا شڪلا رهندي هئي. هوءَ اڪثر هن کي ڏاکڻ تي چڙهندي ۽ لهندي گڏبي هئي. ڪڏهن پنهنجن ڌيئرن سان ته ڪڏهن اڪيلي، هن جون

ڪرڻ لڳي ۽ پوءِ همت ٻڌي چوڻ لڳي.  
 ”ديدي، مون کي هڪڙو پرابليم  
 آهي.“  
 سشيل پنهنجو ڪم ڇڏي هڪدم  
 هن جي پير ۾ اچي ويئي ۽ چوڻ لڳي، ”تون  
 بنا ڪنهن حجاب جي مون کي پنهنجو  
 مسئلو ٻڌائي سگهين ٿي. ٻيو ڪجهه نه  
 ٿيندو ته گهٽ ۾ گهٽ تنهنجو من ته  
 هلڪو ٿيندو نه.“

هن ڪلپنا هن کي شروع کان وٺي  
 سموري ڳالهه ڪري ٻڌائي. ڳالهه ٻڌڻ  
 کانپوءِ به سشيل هن کان سوال پڇيا ۽ هوءَ  
 جواب ڏيندي ويئي. سوال رواجي ۽ سولا  
 هئا.  
 ”تون پنهنجي گهوت کي پيار  
 ڪندي آهين؟“  
 ”ها!“  
 ”ڪيترو؟“  
 ”تمام گهڻو؟“  
 ”تون هن کان جدا رهي سگهندي  
 آهين.“

”نه، هڪ رات به نه.“  
 ”تنهنجي ماضيءَ ۾ ڪا اهڙي گهٽتيا  
 ٿي آهي، جنهن جي ڪري توکي جسماني  
 پيار لاءِ نفرت پيدا ٿي هجي؟“  
 ”مون کي ياد نٿو اچي.“  
 ”تو کي واهت جيون ۾ ڪهڙي قسم  
 جو پيار پسند آهي؟“  
 ”مون کي رڳو هڪ ٻئي جو هٿ  
 پڪڙڻ، هلڪو پيا ڪر پائڻ، ٿڌو منو پيار  
 پسند آهي.“  
 ”ان کان وڌيڪ نه؟“  
 ”نه!“

”تو ڪو اهڙو نظارو ڏٺو؟“  
 ”نه“  
 ”ساهيڙين جون ڪي ڳالهيون ٻڌي  
 من ۾ نفرت پيدا ٿي؟“  
 ”نه“  
 ”ڪو اهڙو ڪتاب پڙهين؟“  
 ”نه“  
 ”چڱو ڀلا وڌيڪ ياد ڪر.“  
 اهڙي نموني ڪجهه ڏينهن پيا به  
 گذري ويا.  
 سریش ۽ ڪلپنا جو اهو نيم هوتره  
 هو هر چنڇر جو لیت نائيت پڪچره  
 ڏسندا هئا. هن چنڇر تي به هو پڪچر  
 ڏسي موتيا.

”تو ڪو اهڙو نظارو ڏٺو؟“  
 ”نه“  
 ”ساهيڙين جون ڪي ڳالهيون ٻڌي  
 من ۾ نفرت پيدا ٿي؟“  
 ”نه“  
 ”ڪو اهڙو ڪتاب پڙهين؟“  
 ”نه“  
 ”چڱو ڀلا وڌيڪ ياد ڪر.“  
 اهڙي نموني ڪجهه ڏينهن پيا به  
 گذري ويا.  
 سریش ۽ ڪلپنا جو اهو نيم هوتره  
 هو هر چنڇر جو لیت نائيت پڪچره  
 ڏسندا هئا. هن چنڇر تي به هو پڪچر  
 ڏسي موتيا.

”تو ڪو اهڙو نظارو ڏٺو؟“  
 ”نه“  
 ”ساهيڙين جون ڪي ڳالهيون ٻڌي  
 من ۾ نفرت پيدا ٿي؟“  
 ”نه“  
 ”ڪو اهڙو ڪتاب پڙهين؟“  
 ”نه“  
 ”چڱو ڀلا وڌيڪ ياد ڪر.“  
 اهڙي نموني ڪجهه ڏينهن پيا به  
 گذري ويا.  
 سریش ۽ ڪلپنا جو اهو نيم هوتره  
 هو هر چنڇر جو لیت نائيت پڪچره  
 ڏسندا هئا. هن چنڇر تي به هو پڪچر  
 ڏسي موتيا.

## حضرت علي رضه جو انصاف

حضور صه اصحابن سان گڏوينا هئا ته ايتري ڀر به ماڻهو وڙهندا اچي حاضر ٿيا.  
 انهن مان هڪڙو ڀڄي چيو ”هن جو گڏهه هو ۽ منهنجي ڳئون، هن جي ڳئون، منهنجي گڏهه کي ماري وڌو آهي.“  
 ٻڌندڙن مان هڪ ڀڄي چيو ”يا، توهان تي تعزير واجب ناهي.“  
 حضور صه جن حضرت علي رضه کي چيو ”علي تون فيصلو ڪر.“  
 حضرت علي رضه انهن پنهنجي کي چيو ”اهي ٻئي جانور ٻڌل هئا يا کليل هئا؟ يا انهن مان هڪ ٻڌل هيو ۽ هڪڙو کليل.“  
 جواب مليو.  
 ”گڏهه ٻڌل هو ۽ ڳئون کليل هئي ۽ ان جو مالڪ ان وٽ ئي موجود هو.“  
 حضرت علي رضه جن فيصلو ڪيو.  
 ”ڳئون جي مالڪ کي گڏهه جي مالڪ کي گڏهه جي قيمت ادا ڪرڻي پوندي.“  
 حضور صه جن ان حڪم جي تصديق ڪئي.

جسم پستيني سان ترا!

مان ڪٿي آهيان، مان ڪٿي آهيان؟ ڪٿي آهي کليل آسمان، ڪٿي آهن آسمان پر تارا، ڪٿي آهي واڻ جي ڪٽ ۽ ڪٿي آهي سندس روئندڙ پيٽ؟...  
 نه، نه، اهو سڀ هتي ناهي، هيءُ ته بند ڪمرو آهي. سندن ايئر ڪنڊيشن روم ۽ ڀر ڀر سمهيو پيو آهي. سريش، گهري نندڀر، سندس مسئلي کان بيخبر!  
 ۽ هن دل ڀريڪوئنجو ڪري ورتو ته ٻئي ڏينهن هوءَ ڪنهن قابل سائيڪيا ٽرسٽ (نفسياتي بيمارين جي ماهر) وٽ هلي ويندي.

\*\*\*\*\*

صبح جو شايد چار لڳي رهيا هئا. اونڌاهي ڪاري ٻات، چنڻ ته آڏي

رات!

ٻار جو روئڻ جو آواز پهرين هلڪو هلڪو ۽ پوءِ زور پڪڙيندو ويو. واڻ جي ڪٽ تي، کلي آسمان جي هيٺان، تارن پري رات ڀر ڪو ٻار روئي رهيو هو. هڪ ٻارهن ورهين جي چوڪري پنهنجي واڻ جي ڪٽ چڏي اتي ئي ۽ ٻار واري ڪٽ ڏي وڌي ٿي، ان ٻار کي کڻڻ لاءِ جو صرف ڪن مهينن جو آهي، هوءَ ٻانهون وڌائي ٿي... ته سامهون شيشي جي دروازي تي ٻن ڀاڄن تي نظر پويس ٿي. ٻه ڀاڄا ۽ سندن سس پس (زنانو آواز) ”چڏيو، چڏيو مون کي، ڪڪي روئي پيئي.“

”روئي روئي ڇپ ٿي ويندي“ مردانو

آواز.

۽ مردانو ڀاڄو زناني ڀاڄي مٿان پوي

ٿو.

هن جي دل ڌڪ ڌڪ ڪرڻ لڳي ٿي. هن کي خبر ناهي ته هو ڪير آهن.

.... ٻار اڃا روئي رهيو آهي... هن

کي ڇپ ڪرائڻ ضروري آهي....

هوءَ ٻار کي هنج ڀر کڻي وئي ٿي... ٻار

جو روئڻ بند... پر شيشي تي ٻه ڀاڄا...

هاڻي ٻار جو روئڻ بند آهي... هوءَ ٻار کي

ڪڍي پنهنجي ڪٽ ڏانهن هلي ٿي ۽ اتي

سمهاري ٿي چڏيس ۽ پاڻ ڪروئڙي ٿي

ٻارجي ڇاتيءَ تي هٿ رکي سمهني ٿي

پوي... اوچتو ٻار وري زور زور سان روئڻ

شروع ٿو ڪري اصل گلو ڦاڙي ۽ هوءَ

ڇرڪ پري جاڳي ٿي پوي

هن جي دل جي رفتار تيز آهي ۽



## آئس برگ

فياض چند ڪليري

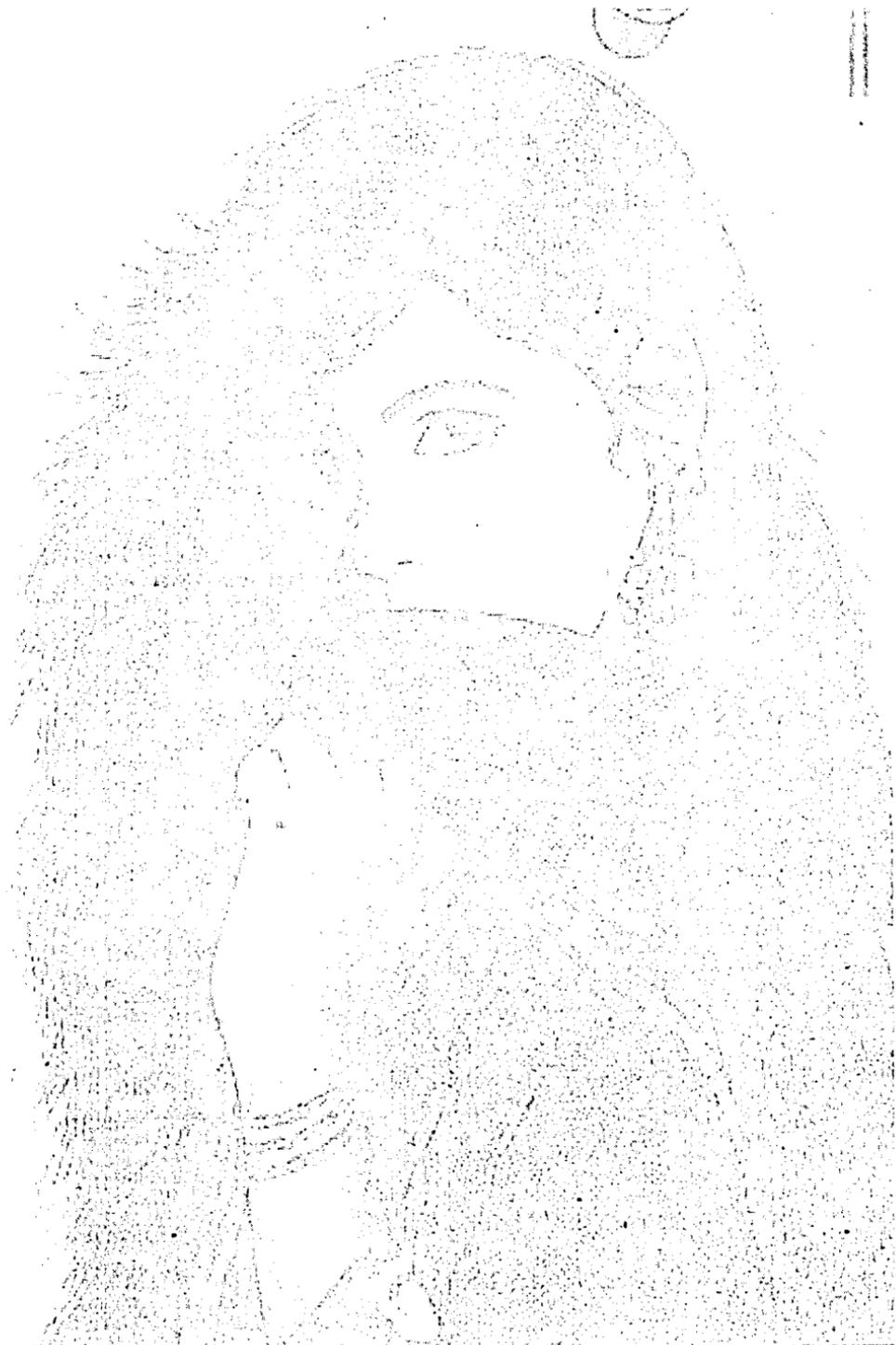
هن ڪهاڻيءَ لاءِ صرف اهو چوڻ ئي ڪافي آهي ته همڙيون ڪهاڻيون سنڌي ٻوليءَ جي خوبصورتيءَ جو احساس ڏيارين ٿيون. هڪ اهڙي ماڻهو جو احوال جنهن سان هڪ وڏو انو ڪو واقعو پيش آيو جنهن جو هو تصور به نه پئي ڪري سگهيو. خوبصورت ڳالهين سان جڙيل حيرت ۾ وجهندڙ ڪهاڻي. سنڌ مان ڪافي دوستن ليکڪ جي باري ۾ تعارف پيش ڪرڻ لاءِ ڪافي خط لکيا آهن جنهن جي ڪري سندس تعارف اسان پيش ڪري رهيا آهيون. سندس تعارف اهو آهي ته پاڻ هيل تائين ٽيھ کن ڪهاڻيون، ست ٽي وي ڊراما، ٻه سو کان وڌيڪ اخباري ڪالم، ٻه سو کان وڌيڪ غزلون، نظم وغيره لکي چڪا آهن. کين ويهه کان وڌيڪ مڃتا ايوارڊ مليا آهن، انهيءَ ۾ سال 2005 جو بهترين ڪالم نگار جو وزير اعليٰ ايوارڊ پڻ شامل آهي جنهن ۾ کين سونو ٻوڏنو ويو. پاڻ سنڌي ادبي سنگت نواب شاھ جو سيڪريٽري، صحافي ۽ سنڌ ٽئڪرز فورم جو چيئرمين پڻ آهن. جيڪي دوست کيس ملڻ چاهين تاسي بنگلو نمبر A/7، سيڪنڊ اسٽريٽ، تاج ڪالوني، لنڪ 2/2، نواب شاھ جي انڊريس تي رابطو ڪري سگهن ٿا. سندن فون نمبر 0244\_360078 ۽ 0301\_3217137 آهن.

**لڳ ڳاڻڊا رينڊڙ ڪهاڻي، جنهن جو انجام اوهان کي ڇرڪائي ڇڏيندو**

جيان ان شام به آئون، بخاري بابا جي درگاه  
 ٻاهران غاڙي عباس جي علم جي ساڄي  
 پاسي، گلابن، موتين ۽ سدا بهار گلن جي  
 ڪونڊين ڀرسان پت تي ويهي جهرڪين،

**اها** ڊسمبر جي هڪ اڻوسرندڙ شام  
 هئي. آسمان تي چانيل بادلن،  
 موسم کي محبوب جي تصور جهڙو  
 خوبصورت بڻائي ڇڏيو هو. آڇر جي هر شام

ڪرزماءَ آڪٽوبر 2006ع



ڪهڙين ۽ درگاه جي دادلي مورڪي داڻو  
چڱائي رهيو هوس.

منهنجي هراچر جي شام، انهن  
معصوم پڪين جي نانءُ هوندي هئي. انهن  
سان منهنجو جڻ ته پراڻو يار ٿو ٿي ويو هو.  
اچر جي صبح ٿيندي ئي مون کي پنهنجي  
دوست پڪين جو اُکو اچي ورائيندو هو.  
ڊاڪٽرس ڪالونيءَ جي پويان، لوئر اسٽان  
جي پان بيٽيءَ جي ڪيبن جهڙن ٻن ڪمرن  
واري سوڙهي فليٽ ۾ منهنجو ساھ منجھڻ  
لڳندو هو. اسٽڊي ٽيبل تي ٽريل پڪٽريل  
خاموش ڪتاب بہ منهنجي ملول من کي  
سهارو ڏيڻ ۾ ناڪام ٿي ويندا هئا. پاسندو  
هو، جڻ بخاري بابا جي درگاه جا پڪي  
منهنجو رستو نھاري رهيا آهن. جڻ درگاه  
پاھران، ننڍڙي مسجد جي ساڄي ڀاڱي ۾،  
نڪر جي ڪونڊين ۾ رکيل، گلابن، موتين ۽  
سدا بهار گلن جا ٻوٽا، ڪيلن جا چار ٻوٽا،  
سرنھن جو تناور وڻ ۽ ڏاڙھونءَ جو جوان  
ٿيندڙ وڻ منهنجي هٿان پاڻي پيئڻ لاءِ  
هوائن کان منهنجو پتو ڀڄي رهيا آهن. بي  
زبان ٻوٽن ۽ معصوم پڪين سان ڪجهه  
ڪلاڪ گذارڻ کانپوءِ محسوس ٿيندو هو،  
جڻ سموري هفتي دوران روح ۽ دماغ تي  
پيل بوجھ هلڪو ٿي ويو آهي. درگاه جي  
موٽر هلائي جڏهن گلن ۽ وڻن کي  
وهنجاريندو هوس، ته منهنجي خيالن جي  
اجري بدن تان سموري هفتي دوران سول  
اسپتال جي سرجري بلاڪ جي آپريشن ٿيڻ ۾  
ڪيترن مردن، عورتن ۽ ٻارن جو آپريشن  
دوران وهليل خون جڻ لهي ويندو هو.  
جھرڪين ۽ ڪهڙين جي چهجهات ۽ مور  
جي ٽھوڪن جي سرگرم ۾ وڃائجڻ کانپوءِ

مون کان ڪاسائي ڊاڪٽرن جا زهر آلود لهجا  
۽ منافقا ٽھڪ وسري ويندا هئا. اچر جي  
هڪڙي شام، منهنجي بي رنگ، اڪيلي ۽  
اداس زندگيءَ کي انڊلني رنگ ۽ احساس  
تي حاوي ٿيل دوائن، خون ۽ اسپرٽ جي  
بوءُ کي لاهي، گلابن ۽ موتين جو هڳاءُ بخشي  
چڏيندي هئي.

ڊسمبر جي ان خوبصورت شام جو بہ  
مان معمول موجب پرائمريءَ جي شرير ٻارڙن  
جهڙن پڪين کي داڻو چڱائي رهيو هوس.  
مون کي محسوس ٿي رهيو هو، جڻ اهي  
پڪي، ننڍڙا گلن جهڙا ٻار بڻجي ويا آهن.  
هارين ۽ مزدورن جا غريب ٻارا! مون جيان!  
جيڪي اسڪول ويندي اڪثر جيب خرچيءَ  
کان محروم رھجي ويندا آهن ۽ مان جڻ ڪو  
شريف ۽ مھربان استاد بڻجي پوندو هوس.  
جيڪو جڏهن انهن ٻارن جي اداس اکين آڏو،  
پنهنجي پاسي واري کيسي مان اوچتو  
تافيون ۽ چاڪليٽ ڪڍي پنهنجي تريءَ تي  
رکندي آهي ته، انهن ٻارڙن جي چهرن تي اڻ  
لڪي خوشيءَ جو تاثر اُڀري پوندو آهي. جڻ  
ڪنھن انهن جي چٽيون لڳل جھولين ۾ چنڊ  
۽ ستارا وڃي چڏيا هجن! مان پڪين کي  
داڻو چڱائي رهيو هوس ۽ منهنجي تصور  
جي دريءَ تي، انهن اداس، وياڪڻل ۽ پراسرار  
اکين جو اولڙو پئجي رهيو هو. جيڪي  
اڪيون مون کي صدين جون صدائون  
محسوس ٿينديون هيون. مون کي خبر نہ  
هئي ته هوءَ ڪير هئي. ڪٿان ايندي هئي،  
سندس نالو ڇا هو؟ پر هوءَ جڏهن علم پاڪ  
جي زيارت ڪري، پنهنجا خوبصورت ۽  
نفيس هٿ ڪڍي، اڪيون ڀوري، دعا گھرندي  
هئي، ان سمي منهنجو ڪائنات جي خالق

اداسي ۽ آج ۾ چڻ تحليل ٿي ويندو هوس. هوءَ کن لاءِ مون ڏانهن نھاري اکيون جھڪائي ڇڏيندي هئي پر سندس کن پل جي نھار ۾ نجاڻ ڇو مون کي جنم جي اڪيلائي ۽ بي چيني محسوس ٿيندي هئي. هن مونسان ڪڏهن به نه ڳالھايو هو، پر پائيندو هوس، چڻ سندس اکيون مون سان ڪجهه ڳالھائڻ چاهين ٿيون. آئون پڪين کي داڻو چڱائيندي هن هفتي سندس غير حاضريءَ بابت سوچي رهيو هوس. پڪين سان خاموش گفتگو ڪندي، وقت واڌ بڻجي ويو ۽ جڏهن شام گھري ٿيڻ لڳي ته آئون اٿي بيٺس. نم جي هيٺان رکيل مت مان پاڻي پيتم ۽ پنهنجي پان بيٽيءَ جي ڪيبن جهڙي فليت ڏانهن وڻڻ جو سوچي، درگاه جي ماحول کي آخري نظر وڌم. عورتون، ٻار ۽ مرد هٿن ۾ گلابن جا ٺاهيل هار، پڙ ۽ منائي گنيو درگاه ڏانهن وڃي رهيا هيا ۽ ڪي دعا گھري اميدن ۽ مسرتن پيرن نگاهن سان درگاه مان نڪري رهيا هئا. آئون پنهنجون وڇايل نظرون سمهڙي ڪنڌ جھڪائي، درگاه جي احاطي مان نڪرڻ لاءِ لوهي گيت ڏانهن وڌي ويس. جيئن ئي لوهي گيت ٽپي، ڪاٻي پاسي رخ رکيم ته منهنجي سماعتن سان ڪنهن نفيس آواز جو هڳاءُ هم ڪلام ٿيو.

”ٻڌو!... ٿورو تر سڄو...“

آواز نه هيو، چڻ جبل تان ڪرندڙ صاف، شفاف جهڙي جي نازڪي ۽ نفاست جو احساس هو، جنهن منهنجي پيرن ۾ ڏانڻو وجهي ڇڏيا.

ماحول ۾ هلڪي اوندهه پکڙجڻ باوجود مزار جي ٽيٻو لائڻن ۽ علم پاڪ جي

جي هيڪڙائي ۽ بي پرواهيءَ تي ويساهه پختو ٿيڻ لڳندو هو. هوءَ به مون جيان هر هفتي درگاه تي ايندي هئي. غازي عباس جي علم جي زيارت ڪري نم جي وڻ هيٺان، سيمنت جي دڪيءَ تي رکيل متن جي قطار مان، ساڳئي مت مان، جست جي گلاس ۾ پاڻي ڀري پيئندي هئي ۽ پنهنجي پيرن تائين گھيريل ڪاري برقي ڪي سنڀاليندي، درگاه کان اٺ ڏھ قدم پوئتي جتي لاهيندي هئي. درگاه جي دروازي ٻاهران، سڪل وڻ جي ٿڙ ۾ لٽڪندڙ گھنڊ کي پنهنجي ساڄي هٿ سان لوڏيندي هئي ته ماحول ۾ عجيب پڙاڏا گونجڻ لڳندا هئا. درگاه ۾ داخل ٿي، دعا گھرن کانپوءِ بخاري بابا جي تربت جي سيرانديءَ کان رکيل قرآن پاڪ کي چمندي هئي. پنهنجي ڪاري برقي جي ڪيسي مان اگر بتين جو پيڪٽ ڪڍندي هئي. اگر بتيون دڪائي قرآن پاڪ جي ڪنارن کان ديوار ۾ ٺهيل سوراخن ۾ اگر بتيون اٽڪائيندي هئي. ڪنڊ ۾ ٺهيل دڪيءَ تي رکيل ڏيئڻ ۾ تيل وجهي ڏيئا ٻاريندي هئي ۽ پوءِ ڪلاڪ ڏيڍ بخاري بابا جي پيرانديءَ کان ويهي، پنهنجو نقاب سان ڍڪيل چهرو هيٺ جھڪائي اکيون پوري ڇڏيندي هئي. هيءَ درگاه تي ايندڙ ٻين نوجوانن کان به مختلف هئي. ڪڏهن به پنهنجون سمنڊ جهڙيون گھريون اکيون کڻي، ڪنهن مرد ڏانهن غور سان نه نھاريو هئائين. ڀرمون کي لائي به ڇو ائين محسوس ٿيندو هو، چڻ سندس نظرون اڪثر منهنجي تعاقب ۾ هونديون آهن. آئون جڏهن به سندس اکين ۾ نھارڻ جي ڪوشش ڪندو هوس ته سندس گھرين اکين جي بي انت

جملی جي وزن هیٺان چڻ پورجي ویس....  
لفظ، ڪبوترن جیان، منمنجی شعور  
جي چاچی تان اڏامی ویا.  
اسان ٻئي خاموشيءَ سان هلڻ  
لڳاسین.... ڪورٽ روڊ واری موڙ کان،  
اسان جا قدم خوجہ گارڊن واری رستی ڏانهن  
وڌڻ لڳا.

ڊسمبر جي سرد شام، آسمان تي بادلن  
جو خوبصورت رقص، رستی جي ٻنهي پاسن  
کان نم، سرمن جي ویکرن ۽ سفیدی جي  
قدآور وڻن جي پنن جي طلسمی سراسهت،  
روڊ تي نیٺ نمار تائین ویرانی.... ۽ اهڙي  
ماحول ۾ هڪ نوجوان مرد ۽ اجنبی عورت  
جو ساڳئي منزل ڏانهن سفر.... کن پل لاءِ سڀ  
ڪجهہ ڪنهن خوبصورت خواب جو منظر  
محسوس ٿیو....

”ڊاڪٽرس ڪالونی گهڻو پري  
ناهی.... پاڻ walk ڪندی به بنا ٿڪاوت  
جي پهچي وينداسین....“

هن جي پهرين انڪشافی جملی مون  
کي حیرانیءَ جي وادیءَ حوالی ڪري ڇڏیو.  
خوجہ گارڊن واری چونڪ تي پهچي،  
اسان ون وی ڪراس ڪرڻ لاءِ کن پل  
ترسیاسین تہ خوجہ گارڊن ۾ پنهنجن نازڪ  
وجود تان وقت جو لباس لاهی، ٽڙڻ جي  
تیاری ڪندڙ رات جي راڻيءَ جي خوشبو،  
هوا جي جهوٽی سان گڏ، اسان جي زوحن ۾  
لهي وئي.... هن اونهو ساهہ ڪڻندي چیو،  
”هی خوشبو به خوشيءَ جیان عارضی چو  
هوندي آهی....؟“

روڊ تي ٽریفڪ وٿیرکی ٿی تہ اسان  
تڪڙا قدم ڪڻندي، روڊ ڪراس ڪري، پرين  
پر پهچي، فوت پاٽ تي هلڻ لڳاسین. خوجہ

مدن ۾ لڳل رنگین بلبن جي روشنیءَ ڪارڻ  
سڀ ڪجهہ چٽو نظر اچي رهيو هو. مون  
ڪنڌ ورائي ڏنو تہ منمنجون نظرون، ساڳین  
ویاکیلی اکین سان ٽڪرائجي کن لاءِ فریڊ تی  
ویون. جن اکین بابت ڪجهہ دیر پهریان  
آئون سوچي رهيو هوس.

”جی... اوهان مون کي سڏیو....“  
منمنجی جملی مکمل ٿیڻ تائین،  
هوءَ منمنجی ڪافی ویجهو اچي چڪی هئي.  
”ها.“ هن مختصر جواب ڏنو.

”فرمایو.... آئون اوهان جي ڪهڙي  
مدد ڪري سگهان ٿو....؟؟“  
”آئون اوهان سان گڏ هلي سگهان  
ٿی....؟؟“

هن جي غیر متوقع سوال مونکي کن لاءِ  
وسوسن ۽ وهمن جي واچوڙی ڏانهن ڌڪي  
ڇڏیو. مون پنهنجي پریشانیءَ کي  
غیرمحسوساتی طور تي جذب ڪندی قدم  
اڳتي وڌایا تہ هوءَ به مونسان گڏ گڏ هلڻ لڳی.  
”توهان مون کي ڪا به ورندي نہ  
ڏنی.... مون کي صرف اوهان جا ڪجهہ لمحا  
اودارا گهرجن....“

”پر چو... مان اوهان کي نہ ٿو  
سڃاڻان، اوهان مون سان گڏ چو ٿیون هلڻ  
چاهیو....؟؟“

گهڻيءَ مان ڪجهہ عورتون ۽ ٻار دیر  
ٿی وڃڻ سبب، تڪڙا تڪڙا درگاهہ ڏانهن  
وڃڻ لاءِ اسان جي ڀرسان گذریا. هن جي  
لهجي ۾ غضب جي بردباری هئي، چڻ اسین  
ٻئي هڪ ئی گهر جا پاتی هجئون....

”پکین سان پیار ڪندڙ ماڻهوءَ کي  
اهي لفظ نہ ٿا سونهن....“  
آئون سندس تمام وڏي ۽ بامعنی

پروفيسرن جي ڪشادن فليٽن کي ڪراس ڪندا اڳتي وڌي رهيا هئاسين ته هن مرڪندي چيو.

”مان عورت ٿي به نه ٿي ڊجان ته پوءِ توهان مرد هوندي ماڻهن کان ايڏو چوڻا ڊجو.... انهيءَ خوف ٿي ته توهان کي سدائين اڪيلو رکيو آهي....“

هوءَ ڄڻ منهنجي اندر جي بند ٿيل حويليءَ جا زنگ لڳل تالا کولي رهي هئي ۽ اُنون مسلسل حيرائين جي هوائن ۾ تحليل ٿيندو پئي ويس.

ڊاڪٽرن ۽ پروفيسرن جي ڪشادن فليٽن جون قطارون پوريون ٿيون ته هڪ گهٽيءَ جي فاصلي کانپوءِ اسپتال جي لوئر اسٽاف جي غريبائي فليٽن جو سلسلو شروع ٿيو..... هوءَ هاڻ منهنجي بلڪل ويجهو ويجهو هلي رهي هئي.... شديد تڏ سبب، ماڻهو سويل ٿي در ديون بند ڪري چڪا هئا.... گهٽيءَ ۾ هيڪڙ هيڪڙ ماڻهن ۽ نوجوانن جي اچ وڃ وڃي بچي هئي. جيڪي به شايد رات جي مانيءَ جو سامان وٺڻ لاءِ سوئٽرن ۽ جيڪيٽن ۾ پاڻ لڪائي ويندي نظر آيا.

اُنون جيئن ئي پنهنجي فليٽ واري بلڊنگ جي ڀرسان پهتس ته هن نظرون کڻي مٿي نماريندي چيو، ”ٿرڊ فلور تي رهڻ به عذاب آهي. ڏاڪڻيون لهڻ، چڙهڻ ۾ اڌ ساهه ڄڻ نڪريو وڃي....“

”هيءَ مون کي ايترو سڃاڻي ٿي....!“  
 ”منهنجي اندر جي ايوان ۾ خيال ڪنهن ائبسٽريڪٽ تصوير جيان ٽنگجي بيهي رهيو. اسان پئي ڏاڪڻيون چڙهندا ٿرڊ فلور تي پهتاسين. مون تالي ۾ ڇاپي وجهي، بلڪ

گاردن جي ڪاٻي پاسي، چند قدمن جي مفاصلي تي ايندڙ بنگلي کي ڪراس ڪري، جيئن ئي اسان باگڙين جي جهڳين ڀرسان لنگهياسين ته هن جهڳين ۾ ڀرندڙ بلبن جي روشنيءَ ڏانهن ڏسندي چيو، ”هي ڪيڏا نه خوشنصيب ماڻهو آهن... اڃاين اٺائڻ، ذات پات جي فرقن، اميري، غريبيءَ جي محرومين کان بي نياز ماڻهو ۽ هڪڙا اسين آهيون.... ذاتن، اٺائڻ، رتبڻ، عهدن، اٺائڻ، دشمنين، خوشفهمين ۽ خود غرضين جي ڌڻ ۾ ڦاٿل ماڻهو....“

هن جي لهجي ۾ ساڳي بي ڊپائي ۽ جي نيازي هئي، مان کيس ڪا به ورندي ڏيڻ بدران، اڃان تائين انهيءَ وهم ۾ وڪوڙيو پيو هوس ته، هوءَ ڪير آهي.... ڇا ٿي چاهي....؟

اسان هلندي هلندي ڊاڪٽرس ڪالونيءَ جي مين گيت تائين پهچي وياسين.... مين گيت ٻاهران مستقل طور تي اتي بيهندڙ رنگروت رکشي ڊرائيورن، مون کي پهريون ڀيرو اولي وقت، ڪنهن عورت سان ايندي ڏسي، مون کي پنهنجي اکين جي شڪي پنڇوڙ ۾ ڦاسائڻ جي ڪوشش ڪئي.

مون انهن جي شڪ واري تاثر کي دور ڪرڻ لاءِ پنهنجو اعتماد بحال ڪندي ٿورو ڏاڍيان ڳالهائيندي عورت ڏانهن پنهنجائپ واري انداز ۾ ڏسي مرڪندي چيو، ”چيو مانئين ته رکشو ڪرايون، هرون ڀرون ضد ڪيو ته، شهر کي پنڌ گهمي ڏسجي....“

منهنجي اڃائي جملي تي هن کان بي ساخته ٽهڪ نڪري ويو. اسان ڊاڪٽرن ۽

منمنجي اکين سان نظرون ملايون ته مون، سندس اکين ۾، ڪنهن شهيد جي تربيت تي ٻرندڙ آگر بيتن جو واس آڏاندي محسوس ڪيو. هن سرد آهر پيرندي چيو، ”توهان کي ڪتاب نه پڙهڻ گهرجن.....“

”..... پر ڇو.....؟“

مون سندس گهرين اکين جي ڪشادي اڳڻ ۾ تڙيل ڪارن گلابن جو واس وٺندي چيو.

”ڪتاب ماڻهوءَ کي ماري ڇڏيندا آهن.....“

”پر اهو توهان ڪيئن ٿا چئي سگهو.....“

”منمنجي وڏي پيٽ به ڪتابن جي لفظن جي لمس ۾ ڀاڳل ٿي وئي. هوءَ خوابن تي وڌل پابنديءَ جي باوجود .... ڪتاب پڙهي پڙهي ڏينهن ڏني جو خواب ڏسڻ لڳي هئي. خبر ناهي ڪتاب پڙهندي پڙهندي... هن جو خيال انهيءَ شاعر سان ڪيئن ملي ويو.... جيڪو شهر جي ڪنهن ڪاليج ۾ سنڌيءَ جو ليڪچرار هيو.... پوءِ جڏهن انهيءَ خيال جي خوشبوءِ ادي وڏيءَ جي اکين کان ٿيندي. حويلي ۽ پاڙي تائين پڪڙجي وئي.... ته حويليءَ ۾ چڻ گهرام مڇي ويو.... هڪ نما شام ڌاري، بابا سائينءَ ادي وڏيءَ سيني گهر پاتين آڏو، ڪاوڙ وڃان ٻُٽ مان جهلي چيو، ”بي، حيا.... اهو به نه سوچيئي ته ٿو هڪ آمتي ۽ تون.....“ هوءَ چڻ ڪنهن ويران جزيري مان مونسان مخاطب هئي.... سندس گهرين اکين جي ڪنارن تي موتي تڙي پيا.... ڪجهه گهڙين جي سانت کانپوءِ، پيريل ڳلي سان ڳالهائڻ لڳي..... سندس آواز چڻ ڪنهن پراڻي کوه

زور ڏنو ته هن مرڪندي چيو، ”توهان سدائين انٽر لاک ڏيڻ وساري ويهندا آهيو..... ننڍپڻ واري ويسر اڃان تائين اوهان سان گڏ آهي، اسڪول ۾ به اڪثر نوڙا وسري ويندا هيو، روز سائين کان ڊوڪا ڪائيندا هو. توهان کي نيرانتي بادام ڪاڻڻ گهرجن.....“

مان پنهنجي ماضيءَ جي دروازي کڻ تي حيران هيس ته هوءَ دروازو کولي اندر هلي وئي.... آئون حيران، پريشان هزارين وهمن ۽ وسون ۾ وڪوڙيل....

منمنجي ننڍڙي، اڪيلي ۽ اداس ڪمري ۾ داخل ٿي هن برقعو لائو ته ماحول ۾ پراسرار هٻڪار پڪڙجي وئي.... هٻڪار سندس ساهن جي هٽي يا ان فرصت ۾ ناهيل جادوگر جسم جي .... سندس صراحي جهڙو جسم، تائيل تير جهڙو، لٽيءَ جي تلمڙ جهڙي هائي .... سندس ڇاتي نه هئي، چڻ ڪنهن سندس سڀني تي ڪچڙا نارپل ٽوپي ڇڏيا هجن... هوءَ پيرن کان وٺي وارن جي چوٽيءَ تائين سراپا جادو هئي... هوءَ مرڪي پئي ته سندس ڳلن ۾ پوندڙ ڊمپلز مٿان سوين ڪن ۽ غوراب چڻ وارڃيو ٿي ويا.... هن ڳالهائڻ لاءِ چپ ٿي چورايو ته خاموشي به چڻ سڪتي ۾ اچي ٿي وئي....

هن سموري ڪمري ۾ پنهنجي نمار جي چادر وڇائي، چڻ ان ڪمري ۾ سالن کان مونسان گڏ رهندڙ منمنجي اڪيلين ۽ اڀاڻڪاين جا پاڇا ميٽڙ جي ڪوشش ڪئي ۽ بعد ۾ هن جڏهن اسٽڊي ٽيبل تي رکيل منهنجي تڙيل، پڪڙيل ڪتابن ڏانهن نهاريو ته سندس گلابي چهر جي رنگت ڪن لاءِ زرد ٿي وئي. هن ڪتابن تان نظرون هٽائي،

مان ايندي محسوس ٿيو، ”... ۽ اديءَ جي انهيءَ رات جي صبح نه ٿي.... آئون فجر جي اذان ٻڌي، ادي وڏيءَ جي ڪمري ۾ کيس جاڳائڻ ويس.... پر هوءَ هميشه جي لاءِ گهري نٺڻ سمهي پئي هئي....“  
 ”پر... اهو سڀ ڪجهه توهان مون کي چوڻا ٻڌائڻ چاهيو....“

منهنجي سوال تي، هن گلابي تشو پيپر سان، اکين جي لالڻ اڳهندي چيو.  
 ”انهيءَ ڪري ته آئون توهان جو انجام به....“ هن جملو اڌ ۾ ڇڏي ڏنو.  
 ”پر.... مان بزدل نه آهيان.... مان آخري دم تائين، حالتن سان وڙهندو رهندس....“

هن ٽيبل تي وڪريل ڪتابن ڏانهن، ڊسمبر جي سرد رات جهڙي نظر وڌي ته سندس چين تي اجنبِي مرڪ اڀري آئي.... سندس لهجي ۾ ڪجهه وڃائجي وڃڻ جو احساس اڀري آيو.

”دنيا جا سڀ ڪتاب پڙهندڙ ماڻهو بزدل هوندا آهن.... اهي وقت سان، حالتن سان، منافقتن ۽ حق تلفين سان مهاڏو اٽڪائي نه سگهندا آهن.... اهي سڀ هارايل ماڻهو هوندا آهن... اهي پنهنجي شڪستن کي Justify ڪرڻ لاءِ، لفظن ۾ پناهه وٺندا آهن.... ۽ پوءِ ڪهاڻيون پڙهندي پڙهندي هڪ ڏينهن پاڻ به ڪا ڪهاڻي بڻجي ويندا آهن....“

”پر..... مان ته توهان کي نه ٿو سڃاڻان....!“

”توهان به زماني وانگر، پنهنجي ماضيءَ جا منحرف ٿيل ماڻهو آهيو. مان ته اها ئي آهيان.... ياد ڪيو.... 20 سال اڳ....“

جڏهن ڳوٺ جي ميلي ۾، اوهين ڪاٺ جي گهوڙي تان، لمڻ وقت، پاڻڌان مان پير نڪري وڃڻ سبب منهن ۾ زمين تي وڃي ڪريا هيو... توهان جي پيشاني ۽ کاڏيءَ تي ڏاڍا زخم آيا هئا.... تڏهن مون پنهنجي ننڍڙي پوتيءَ سان توهان جي چمري جو خون اڳيو هو....“

مون پنهنجي خيال جي گهوڙي کي پاروٽڻ جي گهٽين ۾ خوب ڊوڙائڻ جي ڪوشش ڪئي.... پر مون کي صرف ايترو ياد آيو ته مان گهوڙي تان ڪرڻ کان پوءِ بيهوش ٿي ويو هوس....  
 ”مان ته ان وقت بيهوش ٿي ويو هوس.... ۽ هوش اسپتال جي بيد تي آيو هو....“

”.... ۽ مان بيهوشي واري سموري وقت دوران توهان سان گڏ هيس....“  
 هن جي چمري تي پراسرار مرڪ ڦليل هئي.... هن منهنجي چمري تان نظرون هٽائي، سامهون ديوار تي، سفيد ڪپڙن ۾ ملبوس خوبصورت چوڪريءَ جي تنگيل تصوير ڏانهن ڏسندي چيو.

”هي ڪيترين پيٽر آهي نه.... هي اهائي چوڪري آهي نه.... جيڪا توهان جي وارد جي خوبصورت ترين نرس ليکي ويندي هئي..... جنهن تي توهان سميت وارد جا سمورا ٽيڪنيشن، او.ٽي. آپريٽر، وارد بواءِ ۽ ميل نرس وارجي وڃڻ لاءِ آتا هوندا هئا....“

جنهن کي هر ڪرسمس ناٽي تي توهان خوبصورت ڪارڊ ڏيندا هئا.... ويلنٽائن ڊي تي کيس Tea rose پرفيوم گفٽ ڪندا هئا. پر کيس.... ڪڏهن به اهوئي چئي نه سگهيا ته توهان جي من جي ڪليسا،

جڏهن ڌمال تمام تي هئي..... توهان پڪرم ۾  
چڻ وهنجي ڇڪا هئا..... ۽ ڏاڍا ساڻا ۽ بي  
حال تي فرش تي اڪيون پوئي ويهي رهيا هئا  
ته مون هن ئي اجرڪ جي پلٽ سان اوهان جي  
چمري جو پڪرم اگهيو هيو.....

مان سندس اجرڪ جي ڦلڙين ۽ رنگت  
کي غور سان ڏسندي، قلندر شهبازجي آڳوڻو  
۾ پمچي ويس، پنهنجي يادگيرن کي  
Recall ڪندي، ڪڇ پڪ واري انداز ۾  
چيم، ”جيسٽائين مون کي ياد ٿو پوي ته، ان  
گهڙي اوچتو بجلي هلي وئي هئي.....“

هن سرد آه جو اسپري سموري  
ڪمري ۾ پڪيڙيندي چيو، ”ها صحيح ٿا  
چئو... بس ماڻهوءَ کي خبر ئي نه پوندي آهي  
ته ڪير ويو... ڪير آيو... اسان ظاهري اوندھ  
۾ وائڙا ٿي، اندر جون اڪيون به پوري  
چڏيندا آهيون..... ۽ پوءِ گهڻو ڪجهه ڏسڻ  
کان محروم ٿي ويندا آهيون.....“

هن جي لهجي ۽ ڳالهين ۾ اداسيءَ جا  
گهنگرو وڃڻ لڳا هئا.....

هوءَ پنهنجي سجاڻپ نه ڪرائي  
سگهڻ واري غم ۾ گميرجي وئي هئي... پر  
پنهنجي ڏک جي ڏانوڻن کي اعتماد جي  
ڪينچيءَ سان ڪٽيندي وري مونسان  
مخاطب ٿي هئي، ”بس... توهان ڪتاب نه  
پڙهندا ڪيو... هڪڙي اوڻي ٽيڪنيشن کي  
ڪتاب نه پڙهڻ گهرجن... توهان به ٻين عام  
ماڻهن وانگر واندڪائيءَ ۾ ڪيبل تي  
ريسنگ ڏسندا ڪيو...“

ڊسڪوري ۽ جاگرافڪيل چينلز تي  
معلوماتي پروگرام ڏسي دنيا جهان جي  
اسرارن کان باخبر رهندا ڪيو... شهر جي  
چوڙي بازار ۾ رلندا ڪيو... پنهنجو ڪو

سندس پيرن جي آهت لاءِ صدين کان ويران  
پئي آهي... ۽ ان ئي ڪيترين پيٽر جڏهن  
توهان جي وارد جي شادي شده ۽ چئن ٻارن  
جي پيءُ ڊاڪٽر ممتاز سان لو ميرج ڪئي  
هئي ته ان رات توهان ننڊ آور ۽ نشي جي  
گورين جي لپ ڦڪي، پاڻ کي هن ئي ڪمري  
۾... هن ئي بيٺ تي اچي ڦٽو ڪيو هو. پر  
شايد ڪيترين پيٽر جي ڪا ڪرسمس  
نائيت اگهاميل هئي، جو سندس کاتي ۾  
اوهان جو خون لڪجي نه سگهيو.....“

هوءَ منهنجي ماضيءَ جو ورق ورق  
اٿين اٿلائي رهي هئي، چڻ هوءَ ئي منهنجي  
ڪاتب تقدير هئي..... ڊسمبر جي هوربان  
هوربان سرڪندڙ رات جي شديد ٿڌ جي  
باوجود منهنجي لوندئين کان پگهر لارون  
ڪري وهي پيو... مون کي پنهنجي نڙي  
خشڪ ٿيندي محسوس ٿي. هوءَ منهنجي  
ڪيفيت کي پرکي وئي..... هوءَ بيٺ تان  
اٿي، ٽيبل تي رکيل پاڻيءَ جي جڳ مان،  
پاڻي گلاس ۾ اوتي، مون ڏانهن ڏسندي ڌرج  
سان چيو، ”توهان ايترا هيسيل چوآهيو...  
توهان شايد اڃان به مون کي دريافت نه  
ڪيو آهي.....“

لفظ چڻ مون کان موڪلائي ويا هيا...  
مان صرف حيراني ۽ بيوسيءَ مان ڪنڌ کي  
انڪار ۾ لوڏي سگهيس. هوءَ بيمر بيٺ تي  
پلٽي هڻي وئي..... ۽ دريءَ جي سيرن مان  
اندر ڌوڪي ايندڙ سرويءَ کان پاڻ کي بچائڻ  
لاءِ پنهنجي طلسمي جسم جي چوڌاري  
اجرڪ ويڙهندي چيائين، ”پاڻ ته.... قلندر  
شهباز جي پڙ به به مليا هياسين... ياد  
ڪيو... جڏهن توهان وجد ۾ اچي، دير  
تائين اڪيون پوئي ڌمال هڻندا رهيا..... ۽

هن ڳالهايو، ”هڙي تڏ ۾ جيڪڏهن گرم چانمن جون چسڪيون پرجن تہ، سرديءَ جي حملي کان بچي سگهجي ٿو.“ مون کي سندس خواهش بلڪل معقول محسوس ٿي. آئون ڪمري مان نڪري ڏاڪڻ واري پاسي کان ٺهيل مختصر ڪچن ڏانهن هليو ويس..... گئس جي چلبي تي چانمن جي ڪيٽلي رکي آئون هن متعلق سوچيندو رهيس...

”هوءَ ڪير آهي... جيڪا مون کي، مون کان به وڌيڪ ٿي سڃاڻي.“

زبني، جنهن سان ٻاروتڻ ۾ مان ڳوٺ جي ڳلين ۾ ڪوڏين ۽ بلورن سان ڪيڏيو هوس... پر نه... زبنيءَ جي ته ڪي سال اڳ ڪراچيءَ ۾ رهندڙ سندس ڪار ڊرائيور سوت سان شادي ٿي وئي... ان جو چهرو ته چڱيءَ طرح سان ياد اٿم... چاچي جمن جي ڌيءَ گڏي، جنهن سان شهر لڏي اچڻ کان پوءِ روئينيو ڪوئرن ۾ مون نوجوانيءَ ڏانهن ويندڙ ڏينهن جي شروعات گذاري هئي... شريس چنچل ۽ گهڻ ڳالهائو گڏي، جنهن کي مان دل جي ڳالهه ٻڌائي نه سگهيس ۽ هوءَ منهنجي بي همٿي کان مايوس ٿي، ميٽرڪ ۾ پڙهڻ دوران هڪ رکشي واري سان پڇي وئي هئي... پر هي اها به ناهي... اها ته سانوري ۽ بندري هئي ۽ هي سراپا جادو... پوءِ آخرڪار آهي....

آئون سوچن ۾ گرم هيس ته ڪيٽليءَ ۾ ڪڙهندڙ چانمن جو دونهن، وڌيڪ وقت لڳڻ جي شڪايت ڪري رهيو هو. مون تڪڙ ۾ چلبي تان ڪيٽلي لاهي... هن مگن جي مٿان چاڻي رکي... انهن ۾ چانمن اوتي، مگا هٿ ۾ کڻي... ڪمري ڏانهن آيس ته هوءَ اتي

دوست ناهيو... هنن ڪتابن توهان کي دنيا کان ڪٿي عجوبو بنائي ڇڏيو آهي. هن سماج کي حساس ماڻهن جي گهرج ناهي... هن ديس ۾ خوابن کي اڃان به پابندي آهي... ۽..... ۽ خواب ڏسندي ماڻهو گهڻو وقت جيئرا رهي نه سگهندا آهن... انهن جي دل ٿي پوندي آهي... يا اهي بلڊ ڪينسر وگهي... تڙڻ کان چٽيل گلن وانگر، زندگيءَ جي ٽاريءَ تان چٽي پوندا آهن.“

هاڻ هن جي لهجي ۾ صحرا جي پاڳل ڪري ڇڏيندڙ اڪيلائي ۽ اداسي لهي آئي هئي....

هن منهنجي حيرت زده اکين ۾ نهاريندي چيو، ”توهان کي ياد آ... اڄ کان ڏهه سال اڳ توهان جي اسپتال جي ICU وارڊ ۾ هڪ 17 ورهين جي ڇوڪري بلد ڪينسر وگهي مري وئي هئي. جنهن جي زندگيءَ ٽننڙ تنڊ کي گندي ڏيڻ لاءِ اوهان به پنهنجي ڪمزور جسم مان گرم خون جون ٻه ٽيليميون ڏونيت ڪيون هيون. پر انهيءَ جي باوجود هوءَ خواب ۾ ئي خواب ٿي وئي هئي، ٻڌو اٿئون... انهيءَ کي بندي وهيءَ ۽ ڊن ڪتابن ماري ڇڏيو...“ هوءَ ڳالهائي رهي هئي، يا موسلاڌار بارش پئجي رهي هئي....

آئون سندس ڳالهين ۾ تحليل ٿيندو ٿي ويس....

هوءَ خاموش ٿي وئي... ته هن جون اکيون ڳالهائينديون رهيون... ماحول ۾ تڏ شدت پڪڙي چڪي هئي... مان اٿيس ۽ بيد جي کاٻي پاسي واري دريءَ کي چڱي طرح سان بند ڪيم. دري بند ڪري، اسٽڊي ٽيبل اڳيان رکيل ڪرسيءَ تي ويهڻ لاءِ وريس ته

## پاڪ پلارن جن جون عمر مبارڪون

حضرت آدم عليه السلام 1000 سال.

حضرت نوح عليه السلام 950 سال.

حضرت شعيب عليه السلام 825 سال.

حضرت انريس عليه السلام 586 سال.

حضرت هود عليه السلام 356 سال.

حضرت ذڪريا عليه السلام 207 سال.

حضرت ابراهيم عليه السلام 195 سال.

حضرت سليمان عليه السلام 150 سال.

حضرت ايوب عليه السلام 150 سال.

حضرت محمد مصطفيٰ صلي الله عليه واله

وسلم عليه السلام 63 سال.

موڪليندڙ: امداد علي عاتلاشي (تندبو الهيار)

هڳاءُ محسوس ڪيم.... سمورو وجود چڻ  
برفائجي ويو هو... اسٽڊي ٽيبل آڏور ڪيل  
ڪرسيءَ تي پاڻ کي بي ڏليو ڦٽي ڪيم...  
ڪا ڳالهه سمجهه ۾ نه ٿي آئي.....

ڏهن چڻ ڪنڊڙ بڻجي ويو.... اڪيون  
ڪڍي ٽيبل تي رکيل ڪتاب ڏانهن ڏٺم...  
هڪ ڪتاب جو پهريون صفحو... مون ڏانهن  
گهوري رهيو هو... ڪتاب تڪڙ ۾ ڪنيم...  
ڪتاب جي سفيد وجود تي چڻ ڪنهن جي  
آڱرين سان لکيل تحرير محسوس ٿي...  
ڪتاب اڪين جي ويجهو ڪري تحرير پڙهڻ  
جي ڪوشش ڪيم... ”اڄ کان ڏهه سال اڳ  
رت جون ٻه ٽيلهيون ڏيڻ جي مهرياني...“  
تحرير پڙهي سمورو وجود سراپي ويو... هر  
طرف پاڻي ئي پاڻي محسوس ٿيو... چڻ  
اٿون ڪمري ۾ نه هجان، ڪنهن اونهي، سرد  
سمنڊ جو حصو هجان ۽ منهنجو وجود چڻ  
اٿس برگ بڻجي ويو...!!

\*\*\*\*\*

موجود نه هئي..... ”شايد پرواري ڪمري يا  
بات روم ۾ ويٺي هوندي.....“ مون سوچيو،  
پر ڪجهه منتن تائين هوءَ واپس نه وري... ته  
مون چانهن جا مگا ٽيبل تي رکيا ۽ پرواري  
ڪمري ڏانهن ويس جنهن جو بلب آف لڳو  
پيو هو. بلب آف ڪيم... ڪمرو خالي هيو.  
بات روم ڏانهن نظر ڊوڙايم، جتي اوندھ  
چائيل هئي... ٻڌتر واري ڪيفيت ۾ ساڳئي  
ڪمري ڏانهن موٽيس، جتي ڪجهه ساعتون  
اڳ هوءَ سنگل بيد تي، اجرڪ اوڍيو ويئي  
هئي... ڪمري ۾ موجود ڪا به شيءِ، سندس  
موجودگيءَ جو احساس ڏيارڻ کان لچار  
هئي... اٿون پيرن کان وٺي مٿي تائين ڏک،  
حيراني ۽ ويرانيءَ جو اجڙيل آکاڙو بڻجي  
ويس... پنهنجو پاڻ تي ڪن لاءِ پاگل هئڻ جو  
گمان ٿيو. تڪڙ ۾ فليت جي ٻاهرين  
بالڪوني ڏانهن ڊوڙيم... ٻاهر ڊسمبر جي  
رات، ڪنهن خونخوار بگهڙ جيان پنهنجي  
شڪار لاءِ ڇپ ۾ ويٺل محسوس ٿي...  
بالڪونيءَ جي لوهين گرل ۾ هٿ وڌم...  
هٿ ڏڪندي محسوس ٿيا... پٿرائجي ويل  
نگاهون ڪڍي... هيٺ گهٽيءَ ڏانهن  
نهاريم... گهٽيءَ جي هڪ چيڙي کان ٻئي  
چيڙي تائين ڊسمبر جي سرد رات جي  
چوڪيداريءَ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به نظر نه  
آيم..... پڪ ڪرڻ لاءِ بالڪونيءَ مان مٿيون  
ڌڙ ٻاهر ڪڍي وائڙن وانگر هيڏانهن  
هوڏانهن لوڻا هنيم...  
ڪنن تائين گهٽيءَ جي ڪنڊ تي  
بيٺل نم جي وڻن سان ٽڪرائيندڙ سرد هوا  
جون سرگوشيون پهتيون... لوهي گرل مان  
هٿ ڇڏائي... هار ايل قدم کڻندو ڪمري  
ڏانهن موٽيم... ڪمري ۾ هن جي ساهن جو



## بک جو پت

حسن منصور

ڪڏهن ڪڏهن زندگي انسان کي اهڙي موڙ تي کڻي ايندي آهي، جتي کيس سواءِ مصيبتن، اينائن ۽ ذلت کان سواءِ ڪجهه به نه ملندو آهي. اهو مقدر جو هڪ ڪيل هوندو آهي يا انسانن طرفان ظالمانو رويو؟ هڪ بدنصيب ۽ مصيبتن جي ماريل عورت جي ڪهاڻي، جنهن کي هن دنيا جي انسانن پنهنجي حيواني بک لاءِ استعمال ڪيو هو. هيءَ ڪهاڻي ارڙهن سال اڳ جي لکيل آهي پر لکي ٿو ته اُن وقت جي حالت ۽ اڄ جي حالت ۾ ڪوبه فرق نه آيو آهي.

**هڪ عورت جي ڪهاڻي جنهن کان سندس اولاد بابت پڇا ڳاچاڻي رهي هئي**

انهيءَ وقت پلازا سئنيما ۽ رميا پلازا جي وچ ۾ روزِ مٿان ٺهيل لوهي پل تي هڪ ويهارو کن سالن جي چوڪري ويٺي ڊنل ڊنل اڪڙين سان اسپاس نهاري رهي هئي. سندس بدن تي پيل ليٽرون ليٽرون ٿيل ڪپڙا سريلي ڌن تي ڪنهن بي سري گيت جيان پئي لڳا. سندس اکين جي گلابن کي وقت جي ڌوڙ ڪومائي ڇڏيو هو ۽ سندس چپن جا گل ڏڪن جي پوئٽرن جو

**صبح** جو وقت هو. بندر روڊ تي زندگيءَ جي ڌن تيز ٿي رهي هئي. ماڻهن ۽ گاڏين جو تعداد وڌندو پئي ويو.

آسمان تي رولاڪ سڄ ڪڪرن جي چار مان پاڻ ڇڏائڻ جي ڪوشش ڪري رهيو هو. هوا جي ديوي تڏا ساھ کڻي ڪڪرن جي زندان مان ڀڳل ڪرڻن جي ڪوساڻ جو ڪوست ڪري رهي هئي.

سڄي سڄي رات سندس سار لڏي هئائين.

مختلف ڇهرا سندس آڏو ڦرندا پئي ويا. ٿلها ۽ بي ڊولا ڇهرا. انسان دوست ۽ خدمت گذار ڇهرا ۽ ٻيا به گهڻائي ڇهرا. هوءَ چرڪي پئي ۽ ماڻهن جي وڌندڙ ميٽر کي ڏسي هراسجي ننڍڙو ٻار هنج ۾ ڪري پنهنجو پاڻ ۾ سمائجڻ لڳي. ميٽر ۾ ڪيترن ئي قسمن جا ماڻهو مختلف تبصرا ڪندڙ هئن ۾ به ڄڻ اهڙا هئا جن عورت کي تخليق جي ڏکڻي عمل مان اڪيلو گذرندي ڏٺو هو. انهن مان هڪڙو جوان هو ۽ سندس شمار ڊي جي ڪاليج جي مشهور شون ۾ ٿيندو هو. جڏهن ته ٻيو اڏيٽ عمر جو هو. پاڻ گهڻا ڪائيندو هو تنهن ڪري هر ڳالهه کي رنگين بنائي بيان ڪندو هو. هو مداريءَ جي نالي سان مشهور هو.

شودو ۽ مڌاري سڄي ميٽر ۾ پاڻ کي معتبر ڏيکارڻ جي ڪوشش ڪري رهيا هئا. شودو چئي رهيو هو ”پاڻرو! اڄ جڏهن صبح جو سوير هيٺان لنگهيس پئي.“ هن هيٺ روڊ ڏانهن هٿ سان اشارو ڪيو. ”ته مون ڪجهه عجيب آواز ٻڌا. مون اڳ ڪڏهن به اهڙا آواز نه ٻڌا هئا. جيئن ئي مٿي آيس ته ڇا ٿو ڏسان ته.....“

هو سڄي واقعي کي شام واري اخبار جي ٻوليءَ ۾ چشڪا ڏيئي بيان ڪرڻ لڳو. ماڻهو ڌيان سان سڄو واقعو ٻڌي رهيا هئا ۽ خوش ٿي رهيا هئا. وچ وچ ۾ ڪو آواز آيو پئي، ”وري چئو.“

عورت پنهنجي ڪنن ۾ اڳڙيون وجهي ڇڏيون. سندس اکين جي زندان

ڪاڄ ٿي ويا هئا. سندس چوڌاري ماڻهن جو ميٽر وڌندو پئي ويو ۽ هو هميشه هر ٿيڻي جيان چوڌاري ڪنهن اهڙي ڪنڊ جي ڳولا ۾ هئي، جتي پاڻ لڪائي انهن اڻ ڄاتل بي رحم ۽ اندر کي چيرون چير ڪندڙ نظرن مان پاڻ بچائي سگهي.

سندس ڏوهه اهو هو ته هو نه چاهيندي به ماءُ بڻجي ويئي هئي. هو بکي هئي ۽ کيس اها خبر هئي ته مرد ته بک وگهي مري سگهي ٿو پر عورت جيڪڏهن چاهي ته زندهه رهي سگهي ٿي.

هن ڪيترن ئي بيرحما اڃايلن جي آڇ اُجهائي هئي ۽ پاڻ به جيئري رهي هئي. کيس اها خبر ئي نه هئي ته هو ڪيئن ڄاڻي هئي. ها کيس اُهي سڀ رستا ۽ فتيات ياد هئا. جتي هن هٿ ڦهلايا هئا، ڌڪا ۽ ٿاڻا کاڌا هئا ۽ ائين ئي هو جوان ٿي هئي. سندس جواني اياز جي وائي جيان ڀرپور ۽ سُندر هئي.

کيس ياد نه پئي آيو ته سندس ڀر ۾ پيل ٻار جو پيءُ ڪير هو. سندس تخيل ۾ فلر هلڻ لڳي، جنهن ۾ واري واري سان هڪ هڪ ڇهرو آيو ۽ ويو پئي.

”هي پٺاڻ چوڪيدار آهي، جنهن کانئس هڪ وقت جي ماني جي قيمت سڄي رات وصول ڪئي هئي.“

”هي ملباري چانهه وارو آهي، جنهن کي منجهس ۽ ڪڙڪ چانهه ۾ ڪو فرق نظر نه ايندو هو.“

”هي انسپيڪٽر بهادر خان آهي، جنهن ڪيترائي ڀيرا فرض شناسيءَ جو مظاهرو ڪندي کيس رات جو آواره ڪري ڇڏيو هو. جي الزام ۾ لاک اپ ۾ بند رکيو هو ۽

## سوڀ

آمريڪي فوج جي هڪ اعليٰ آفيسر نئين ڀرتي ٿيل رنگروت سپاهيءَ کان ڪاوڙمان پڇيو ”تون ئي اهو سپاهي آهين نه، جنهن سوڀ ۾ مٽي هجڻ جي شڪايت ڪئي آهي.“

”جي ها.“ نئين ڀرتي ٿيل سپاهيءَ جواب ڏنو.

”اعليٰ آفيسر وڏو ساهه کنيو ۽ نٺول واري انداز ۾ چيو ”تو فوج ۾ شرڪت وطن جي خدمت ڪرڻ جي ڪري ڪئي آهي يا ان خراب، نافذ ڪاڌي جي شڪايت ڪرڻ جي.“

”مون فوج ۾ وطن جي خدمت ڪرڻ لاءِ شامل ٿيو آهيان، نه ڪي خراب ڪاڌو ڪاڻڻ جي ڪري“ سپاهي جواب ڏنو.

ڪنڌي چيو ”ڪينٽين جي سامان سان ڪيترن ئي پوليس وارن جا مٿا ڦاڙيا آهن.“

”تون حرامي آهين.“ پوڙهي رڙ ڪئي ”پڪو حرامي.“

”ٻه تون منهنجو پٽ آهين.“ شودي چيو ۽ ٽه ٽه ڪري کلڻ لڳو.

”توهان ٻئي ته پاڻ ۾ مائٽ نڪري پيا.“ مداري وچ ۾ پوندي چيو پوڙهي جي وات مان گف پئي وهي، هن کي گهڻا چڻا گهلي هڪڙي ڪنڊ ۾ وٺي ويا.

”هاڻ جيڪڏهن وڇڙيل مائٽ به پاڻ ۾ ملي ويا آهن.“ مداري چيو ”نه اسان کي اهو فيصلو ڪرڻ گهرجي ته اهو ٻار

مان به ڳوڙها آزاد ٿي، ڳلن تان ڊوڙندا لوهي پل تي ڪري پيا، هن پنهنجا چپ ٻار جي ڳلن تي رکي ڇڏيا. جيڪو سمهي رهيو هو.

”ڀائرو!“ شودي چيو ”اسان کي هن ذليل عورت کان پڇڻ جو بلڪل حق آهي ته هي حرامي ٻار ڪنهن جو آهي؟“

”بجا ارشادا“ مداري چيو.

”هي ٻار مختلف قومن جي گڏيل تخليق آهي، تنهن ڪري هي بين الاقوامي ٻار آهي.“ شودي چيو.

”چپ ڪر شودي جا پٽ!“ هڪ اڇي ڏاڙهي واري ماڻهو ميٽر مان رڙ ڪندي چيو.

”ملڪ دشمن عناصر! هي ٻار هڪڙي قوم جي تخليق آهي، تنهن ڪري هي قومي ٻار آهي.“

”پوءِ ته اسان سڀئي قومي ٻار آهيون.“ هڪ آواز آيو.

سڀئي ماڻهو کلڻ لڳا.

”تنهنجي ڏاڙهي هڪ شاندار برش آهي.“ شودي پوڙهي کي چيو ”تون وڃي گهرن ۾ رنگ ڪر.“

”حرامي! تنهنجي ته....“ ڏاڙهي واري هڪ خطرناڪ گار ڏني.

”مون کي پڪ آهي پوڙها! تون به بين الاقوامي پندائش“ جو هڪ نمونو آهين.“ شودي چيو.

”واهيات شودا!“ پوڙهي شودي کي ڳٽر کان جهليو. ”تو کي خبر ناهي، ڪيترائي پوليس وارا منهنجا دوست آهن.“

”ٻه مون به.“ شودي پوڙهي کي پري

متاثر ٿي چڪو هو تنهن هڪدم کڻي کيس پنهنجن ڪلهن تي ويهاريو. مداري پهلوان جي ڳچيءَ ۾ هٿ سڳها ڪندي ڪنهن سياسي اڳواڻ جيان چؤطرف ڏسڻ لڳو پوءِ چيائين، ”امر مسلم جا عظيم جان نثارو! توهان ڏسو پيا، توهان جي چوڌاري ڪهڙا ڪلور ٿين پيا. هن ملڪ ۾ جتي اسان جهڙا پاڪ صاف ماڻهورهن ٿا، هتي ڪيڏي گندگي پئي ٿي. توهان ڏسو پيا.“ هن منهن موت ۾ وجهي ويٺل روئيندڙ عورت ڏانهن اشارو ڪندي چيو ”هي بي شرم ۽ بي حيا عورت، جنهن کي عورت چوڻ عورت ذات جي توهين آهي، هن ڪيتري نه بيغيرتيءَ سان هي ڦر چڻي وڌو آهي.“

يونيورسٽيءَ جي هڪ شاگرد اڳيان وڌي مداريءَ کي چيو ”نه هي عورت مريم آهي ۽ نه ئي هي ڀار حضرت عيسيٰ آهي. هن ڀار جو يقين ڪو پيءُ هوندو. اهو ڪٿي آهي؟“ مداري ميڙ کي وڌي واکي چيو. ”جان نثارو! هن ملحد کي هڪدم هٿان تڙيو وڃي.“

ماڻهن جي وڌڻ کان اڳ ئي نوجوان ڪسڪي ويو. مداريءَ جي ڳڻ پڙيل چين تي مرڪ ڦهلجي ويئي. هن پهلوان کي چيو ”جان نثارو! مون کي لاهي ته جيئن آئون هن بدڪار عورت سان ڳالهائيان.“ پهلوان هيٺ ويهي رهيو. مداري سندس ڪلهن تان لهي عورت جي سامهون وڃي بيٺو. سڄو ميڙ سندس پويان ٿيو. هن هڪدم جهڪي عورت کان ڀار کسي ورتو. عورت ستار جي تار جيان تڙبي

ڪنهن جو آهي.“ هن عورت جي هنج ۾ پيل ڀار ڏانهن اشارو ڪيو. ”پڇڻ جي ڪا ضرورت ڪانهي، هي ڀار حرامي آهي.“ هڪ چڻي چيو. ”هن عورت کي شرعي قانون مطابق سنگسار ڪيو وڃي.“ ٻئي چيو. ”هن ڪٿيءَ جو منهن ڪارو ڪري ۽ گڏهه تي پٺيرو ويهاري سڄي شهر ۾ گهمايو وڃي.“ ٽئين چڻي، جنهن جو پنهنجو رنگ دانگيءَ جي تري جهڙو هو چيو.

”نه هي سائنس جو دور آهي. هن کي اليڪٽرڪ شاڪ هڻي تڙپائي مارڻ گهرجي.“ چوٿين چڻي چيو. ”چپ ڪر آئينستائن جا ٻچا!“ ٽئين چڻي چيو ”هن جو منهن ڪارو.....“ ”بڪواس بند ڪر ڪوئلي جا ڦرا“ چوٿين چڻي جواب ڏنو. ”تنهنجي ته.....“ ٽئين چڻي ڳار ڏيندي چيو ”تو کي ڇڏيندس ڪو نه، منهنجو پيءُ سي. آءِ. ڊي ۾ آهي.“

”بس ڪريو منهنجا مسلمان ڀائرو!“ مداري وڏي آواز سان چيو ”ڀاڻ مسلمانن کي ڀاڻ ۾ رنو وڙهن گهرجي. دشمن پنهنجي سرحدن تي بيٺل آهن ۽ ڪافر ڪنهن وقت به حملو ڪري سگهن ٿا.“ ”ماڻهو آهستي آهستي چپ ٿيندا ويا. مداري پنهنجي ڀر ۾ بيٺل هڪ قد آور پهلوان کي چيو ”اي صحتمند مسلمان ڀاءُ! مون کي پنهنجن ڪلهن تي ويهار جيئن آئون هنن شريف ماڻهن کي خطاب ڪري سگهان.“ پهلوان پهرين ئي کانئس تمام گهڻو

”ها نیک کمر ڊیر چا جي؟“  
شودي چيو.

”گڏھ آندو وڃي.“ مداري چيو ”په  
ڪارورنگ به.....“

مداريءَ جي ڳالهه اڌ پر رهجي ويئي.  
ميٽر چٽو چٽو ٿيڻ لڳو.

ماڻهو پل جي ڏاکڻن ڏانهن وڌڻ  
لڳا. مداري ماڻهن کي سڏ ڪرڻ لڳو.  
”مسلمانو! پاڻ پر اتحاد پنڌا ڪريو دشمن  
اسان جي سرحدن تي بيٺل آهي.....“

پر سندس دانهن ڪنهن نه ٻڌي  
سڀني ماڻهو ڏاکڻين تان لهڻ لڳا. مداري  
سامهون ڏٺو. سامهون يونيورسٽيءَ جو اهو  
ئي شاگرد هو جنهن کي هن پڄاڻي ڪڍيو  
هو. ساڻس گڏ پوليس جو هڪ اي.

ايس. آءِ. ۽ ٻه ڪانسٽيبل هئا. اي. ايس. آءِ  
تجربيڪار ٿي لڳو. جنهن جي خبر  
سندس پيٽ جي جاگرافي ڏسڻ سان ٿي  
پئي. سندس منهن ٿلهو ۽ ڳاڙهي ٿمائي  
جهڙو هو. سندس کاڏي جي هيٺان هي به  
کاڏي هئي. جيڪا گوشت سان ڀريل هئڻ

ڪري لٽڪي رهي هئي. ”اوه ڪوتو دي  
پترو!“ اي. ايس. آءِ شودي ۽ مداريءَ کي  
اجتماعي گار ڏيندي چيو ”توهان هتي چا  
پيا ڪريو شرسندو!“

”ڪجهه نه ايس. پي صاحب“  
مداريءَ هٿ ۾ جهليل ٻار کي موٽائيندي  
چيو.

اي. ايس. آءِ، ايس پي سڏجڻ تي  
خوش ٿي تلوار ڪٽ شهڀرن کي وٺ ڏنا ۽  
مداريءَ کان پڇيائين ”هي عورت تنهنجي  
پيڻ آهي؟“

”توڻهه توڻهنه.“ مداريءَ ڪن

اڻي بيهي رهي. هيڏا سارا ماڻهو ڏسي هوءَ  
هيسجي وئي ۽ مداريءَ کي نماڻن نيڻن  
سان ڏسڻ لڳي. مداري ميري ۽ قاتل  
ڪپڙي ۾ ويڙهيل ابهر ٻار کي ڪتاب  
جيان پاسيرو هٿ ۾ جهلي بيهي رهيو. هن  
ٻيهر ميٽر ڏانهن نهاريو ۽ عورت کي  
چيائين، ”عورت! مون ۽ هنن شريف ماڻهن  
سمجهي ورتو آهي ته هي ٻار تنهنجي  
بدڪاري ۽ عياشيءَ جو هڪ نادر نمونو  
آهي ۽ پڻ اسان اهو فيصلو ڪيو آهي.“  
هن سڀني ماڻهن ڏانهن ڏٺو سڀ خاموش  
هئا ”ته، پهرين تنهنجو منهن ڪارو ڪريه  
تو کي گڏھ ته پٿيرو ويهاري، سڄو صدر  
گهمائي، پوءِ توکي سنگسار ڪري  
اليڪٽرڪ شاڪ هنيا وڃن.“

هو پهننجي فيصلي تي خوش ٿي  
مرڪڻ لڳو. سڄي ميٽر نمر و هنيو“ نمره  
تڪبير اٿا ڪبرا“

”هن ٻار جو چا ٿيندو؟“ هڪڙي  
پڇيو.

”تون ڪٿي وٺجان“ مداري چيس.  
”لا حول ولا قوت!“ هو ڪو ڪو ٿي  
ويو. ”آئون پڪو مسلمان ڪنهن حراميءَ  
کي ڪيئن گهر ڪٿي ويندس.“

”ته پوءِ ڪٿي ڪنهن تيهه خاني ۾  
ڦٽي ڪبو.“ مداري چيو ”ها ته عورت! تون  
تيار آهين؟“

عورت ڪو جواب نه ڏنو سندس  
اڪيون مداريءَ جي بي رحم هٿن ۾  
لٽڪندڙ ٻار ۾ ڪتل هيون.

”هي بي شرم چا جواب ڏيندي“  
اداڪار سلطان راهي جهڙي هڪ ماڻهو  
چيو ”نيڪ ڪم ڊير نه ڪرڻ گهرجي.“

جهليا، "هي بد ذات منهنجي ڀيڻ ڪٿان  
ٿي ايس. ٻي صاحب"

"هن عورت کي اهي سڀئي شيطان  
تنگ ڪري رهيا هئا. شاگرد چيو.

"لاحول ولا قوت!" مداري چيو  
"ايس. ٻي صاحب! هن عورت زنا ڪيو  
آهي. جنهن جو ثبوت سندس هنج ۾ ڪنيل  
ٻار آهي"

"ٻار کي هنج ۾ ڪٽڻ واري هر ڪا  
عورت زنا نه ڪندي آهي" شاگرد چيو.

"آئون پنهنجي هن مومن ڀاءُ جي  
بيان جي تصديق ٿو ڪريان آءٌ. جي  
صاحب "شودي خوشامديءَ جا سڀئي  
رڪارڊ توڙيندي چيو "هي عورت چالو  
آهي."

"۽ هي حرامي هن عورت جو دلو  
آهي. ايس. ٻي صاحب! مداري شاگرد  
ڏانهن اشارو ڪندي چيو.

شاگرد کان چرڪ نڪري ويو هن  
چٽائي مداريءَ جي منهن ۾ ڏٺو. مداري  
وڌيڪ چيو "مون کي لڳي ٿو ايس. ٻي  
صاحب! ملڪ ۾ ٿيندڙ ڌماڪن ۾ به  
ضرور هن جو هٿ آهي"

"ها مون کي به هن جي شڪل ڏٺل  
وائيل لڳي ٿي" اسٽنٽ سب انسپيڪٽر  
چيو "هي يقينن غير ملڪي سيڪريٽ  
ايجنٽ آهي"

"دشمن اسان جي سرحدن تي بيٺل  
آهي ايس. ٻي صاحب" مداري چيو.

"يقينن ملڪ ۾ ٿيندڙ ڌماڪن  
پويان خفيه هٿ تنهنجو ئي آهي،"  
اسٽنٽ سب انسپيڪٽر شاگرد کي  
ڳچيءَ مان پڪڙيندي هڪ گار ڏني ۽

چيائين "تو هن رنڊيءَ جي ٻئي طرفداري  
ڪئي!"

هن نوجوان کي زوردار ڌڪو ڏنو  
جيڪو وڃي ڪانسٽيبلن وٽ ڪريو. اي  
ايس. آءٌ ڪانسٽيبلن کي چيو "هن وطن  
دشمن غير ملڪي ايجنٽ کي فورن  
لاڪپ ڪيو وڃي. وٽائس رائيٽ  
لانچر نڪتو آهي"

ڪانسٽيبل شاگرد کي موچڙا هڻندا  
وئي ويا.

اسٽنٽ سب انسپيڪٽر عورت  
ڏانهن وڌيو. بچن مان جهلي سندس منهن  
۾ نهارڻ لڳو. ٻار جاڳي پيو ۽ روئڻ لڳو.  
عورت جو چهرو ايڏاڏو وڃان پڇجي ويو.  
هڪ سڌو سندس نڙيءَ مان نڪري  
هوائن ۾ وڃانجي ويو. اسٽنٽ سب  
انسپيڪٽر رڙو ڪندي ڪانس چيو. "هي  
ٻار ڪنهن جو آهي رنڊيءَ"

عورت ڪو جواب نه ڏنو. هن ٻار کي  
چاٽيءَ سان چنڀڙائي ڇڏيو.

"هي ٽيڪسي آهي ايس. ٻي  
صاحب!" مداريءَ چيو.

"ڏاڍي عياش آهي، آءٌ جي صاحب!  
ڪيترا ڀيرا مون کي به اشارا ڪري  
چڪي آهي" شودي پنهنجي ڪوڙ تي  
خوش ٿيندي چيو.

"اسان جهڙا قانون جا رڪوالا نه هجن  
ته هي ملڪ صفا دوزخ ٿي پوي" اسٽنٽ  
سب انسپيڪٽر سوچيندي هڪ هڪ لفظ  
ڳالهائيو. "عورت! ٻڌاءُ تو هي ناجائز ٻار ڇو  
ڇڏيو؟"

عورت چپ رهي.  
"ٻڌاءُ!" اسٽنٽ سب انسپيڪٽر

رڙ ڪئي، ”جواب ڏي“

عورت ٻار منجهه پنهنجو منهن  
لڪائي ڇڏيو. اسستنت سب انسپيڪٽر  
چڙهي پيو. هن هڪ زورائتي ڄمات عورت  
جي منهن تي وهائي ڪڍي. عورت ٻار  
سميت ويڃي پل جي لوهي فرش تي ڪري  
ٻار وڏي آواز سان روئڻ لڳو.

اسستنت سب انسپيڪٽر وڃي  
مٿائس بيٺو. روئندڙ ٻار کي تڙي ڏيندي  
چيائين ”ڇپ ڪر ڪتي جا لڙا!“

ٻار اڃان زور سان روئڻ لڳو. هن ٻار  
ماءُ جي هنج مان زوري ڪڍي ورتو ۽  
پڇيائين ”هن ٻار جو پيءُ ڪير آهي.....!“  
خاموشيءَ ڳالهائيندي عورت مات  
رهي.

”هيءُ ٽيڪسي آهي ايس. پي.....“  
مداريءَ ڳالهائڻ جي ڪوشش ڪئي.  
کيس اسستنت سب انسپيڪٽر هڪ  
زوردار ڄمات وهائي ڪڍي. لفظ سندس  
نڙيءَ ۾ اٽڪي پيا ۽ هو ويڃي پري ڪريو.  
شودوبه ڊڄي پري ٿي ويو. اسستنت  
سب انسپيڪٽر سهڪڻ لڳو. سندس  
پيٽ ٽوڪجي ويو ۽ منهن مان گف وهڻ  
لڳي. هن عورت کي وارن مان جهلي اٿاريو  
۽ چيائين ”جيڪڏهن تو منهنجي سوال  
جو جواب نه ڏنو ته ٻار کي گهٽو ڏيئي پورو  
ڪري ڇڏيندس“

عورت جون اکيون پر جي آيون.  
سندس اکين مان ڪونهاري ها ته هن کي  
سڄي دنيا ماڪ-پنل ۽ ڌنڌلي نظر اچي ها.  
اسستنت سب انسپيڪٽر پڇيو.  
”هن ٻار جو پيءُ ڪير آهي؟“  
عورت لوهي پل جي ديوار کي ٽيڪ

## لطيفا

استاد (شاگرد کان): ٻڌاءِ، بابر بادشاهه جي مرڻ  
کانپوءِ ڇا ٿيو هوندو؟

شاگرد: ٿيو وري ڇا هوندو. ماڻهن روئي هن کي  
وهنجاري سنجهاري دفن ڪري ڇڏيو هوندو.

\*\*\*\*\*

عابد (ناصر کي): ڇا پيو ڪرين ناصر؟

ناصر: مان هڪ تصوير پيو پينٽ ڪريان.  
جنهن ۾ گهوڙو گاهه کائي رهيو آهي.

عابد (حيران ٿي): پر ان ۾ گاهه ته نظري نه پيو  
اچي.

ناصر: گاهه گهوڙو کائي ويو آهي.

عابد: ۽ گهوڙو ڪٿي آهي؟

ناصر: گهوڙو ڪيڏانهن ويل آهي.

\*\*\*\*\*

گراهڪ (قصائي): يار قيمو تيار آهي يا نه؟

قصائي: بس به تي ٻوٽيون رهن ٿيون. ان  
کان پوءِ توهان جو قيمو تيار ڪندس!

ڏيئي بيهي مٿي آسمان ڏانهن ڏسڻ لڳي.  
سندس ذهن جي ڌنڌلي اسڪرين تي وري  
فلر هلڻ لڳي ۽ مختلف ڇهرا چرپر ڪرڻ  
لڳا. پٺاڻ، چوڪيدار ملان، چانهه وارو  
انسپيڪٽر بهادر خان ۽ ٻيا به ڪيترائي  
ڇهرا ايندا ويندا رهيا.

فلر ختر ٿي ويئي. هن اسستنت  
سب انسپيڪٽر، شودي ۽ مداريءَ جي  
منهن ۾ رڌڻو.

اسستنت سب انسپيڪٽر پڇيو  
”هن ٻار جو پيءُ ڪير آهي؟“

سندس ڇپ هوريان هوريان ڇريا.

هن رڳو چيو ”ٻُڪا!“

\*\*\*\*\*

هر عاشق جي خواهش هوندي آهي ته هو محبوب کي پنهنجو ڪري، ان لاءِ هو سڀ اهڙا رستا اختيار ڪندو آهي جنهن سان پنهنجي محبوب کي اهو باور ڪرائي سگهي ته صرف هن کي ئي ساڻس لاءِ سڄي حب آهي. پر هتي قصو ان جي برعڪس هو. عاشق پنهنجي محبوب کي تباهه ۽ برباد ڪرڻ واسطي سڀ حدون پار ڪرڻ لاءِ تيار هو. هن جي اندر ۾ بدلي جي اهڙي ته باهه پڙڪي اٿي، جنهن ۾ سندس محبوب جي سڙي ويڃڻ کان سواءِ ٻيو ڪجهه به نه هو.



## هڪ عاشق جو بدلو

نرتن نوشاد

هڪ عاشق جي بدلي جو احوال، جنهن جي خطرناڪ انجام کان هو به ان واقف هو.

هجي. هن ان ڏس ۾ وسان ڪين گهٽايو هو.

هن جي عمر 45 سال هئي. ڊگهو قد، گول چهرو، گندمي رنگ، چورس اکيون ۽ وار گهنگهريالا هئس. هن جو ساڄو هٿ عادتن پينٽ جي ڪيسي ۾ هوندو هو. جڏهن ته هلڻ وقت ٿورو جهڪي پوندو هو. پيرن ۾ ڪارو سينڊل ۽ آڱرن ۾ هر وقت گولڊ ليڊ جو ڏڪندڙ سگريٽ. پاڻ جو به

**پاڪ** لواري گارمينٽس فئڪٽري جي مالڪ جو نالو شفيق هو.

هن فئڪٽري کي ٺاهڻ ۽ سنوارڻ ۾ پنهنجي زندگي جا قيمتي ست سال گذاريا هئا. نه رڳو وقت ڏنو هو، پڻ توانائي ۽ پئسو پڻ صرف ڪيو هو. هن جي، ٻين فئڪٽري مالڪن وانگر خواهش هئي ته سندس فئڪٽري ڪمپائونڊ ۾ موجود ٻين فئڪٽرين کان اڳتي ۽ نمايان حيثيت ۾



شوقين هجڻ ڪري ڪثرت سان ان جو استعمال ڪندو هو. هن جي تعليم بي ڪام هئي.

پيءُ جي وفات کان پوءِ هن کي ورثي ۾ ڪپڙي جو دڪان نصيب ٿيو. اهو ڪو خاص وڏو دڪان نه هو، گذر سفر لاءِ مڙئي ٺيڪ هو. اتي هو ڪپڙي جي سڀني قسمن کان واقف ٿيو. واپارين سان به سندس گهرا تعلقات قائم ٿيا. هن کي گارمينٽس ايڪسپورٽ ڪرڻ جو شوق جاڳيو، پر ان لاءِ هن وٽ ڪا خاص رقم نه هئي. هن ڪوشش ڪري بئنڪ ۾ نوڪري حاصل ڪئي ۽ دڪان کي ڪپائي ڇڏيو. بعد ۾ اتان بدلي ڪرائي سعودي عربيه واري برانچ ۾ پهتو. اتي هن کي سٺي پگهار ۽ سهوليتون مليون. پنج سال نوڪري ڪرڻ کان پوءِ اتي هڪ آمريڪي چوڪريءَ سان پرڻو ڪيائين. نوڪري کي الوداع چئي، زال سان گڏ آمريڪا پهتو. اتي هن نڀيا ۽ عام ڪم ڪري ڪافي ساري رقم ڪٺي ڪئي. زال به هن سان تعاون ڪيو. هيءُ پنهنجي خواب جي ساڀيان لاءِ واپس اڪيلو ملڪ پهتو.

ملڪ واپس پهچڻ شرط، هن ڪرائي تي هڪ جڳهه ورتي، اوڌر تي ڪجهه سلائي مشينون خريد ڪري، هو مارڪيٽ ۾ داخل ٿيو. هن ايڪسپورٽ جي دنيا ۾ پنهنجو نالو متعارف ڪرايو. ايڪسپورٽرن کان مال وٺي، انهن کي سٺي تيار ڪري ڏيندو هو. ان ۾ کيس نقصان به ٿيڻ لڳو ڇو ته ڪافي ساري رقم اوڌرن ۾ قاسم لڳي. پراڻا ايڪسپورٽر پئسن جي سلسلي ۾ هن کي مارڪيٽ جا ڌڪا

ڪارائيندا رهندا هئا، پر هيءُ مارڪيٽ جي اونچ نيچ کان پلي پت واقف ٿي ويو. ٿوري ئي عرصي اندر هن اختر ڪمپائونڊ ۾ به فليٽ خريد ڪري ”پاڪ لواري گارمينٽس“ فئڪٽري جو بنياد وڌو. ان ڪمپائونڊ ۾ اڳيئي ڪيئي ننڍيون ۽ وڏيون گارمينٽس فئڪٽريون ڪم ڪري رهيون هيون.

هن جي فئڪٽري ۾ مختلف سيڪشن هئا، جتي مال کي مرحلي وار گذاريو ويندو هو. ”سيمپل“ سيڪشن ۾ سيمپل اوڪي ڪري ان کي ”ڪٽنگ“ سيڪشن طرف اماڻبو هو. اتي هزارين ميٽرن جي ڪپڙي کي ڪٽي، بنڊلن جي صورت ۾ ٻڌي، ”مينيوفئڪچرنگ“ سيڪشن ۾ پهچايو ويندو هو. ڪاريگرن جي خاص هدايتن تحت ان مال کي سبي تيار ڪبو هو. اتان ان جي ڳڻپ ۽ چيڪنگ ”فرسٽ چيڪنگ“ سيڪشن ۾ ٿيندي هئي. ان سيڪشن جي حيثيت ريٽهر جي هڏي برابر هئي. هتي مائٽر ۽ ميچر آلٽر ڪڍيا ويندا هئا ۽ رد ٿيندڙ مال جي نشاندهي ڪئي ويندي هئي. اتان ان کي ”اسپيشل“ سيڪشن ۾ آڻيو هو، جتي وري پٽڻ، ڪاڇ، بارتِيڪ وغيره جو خصوصي ڪم ٿيندو هو. ان کان پوءِ ان مال کي ”آلٽر“ سيڪشن مان گذاري ”لاسٽ چيڪنگ“ سيڪشن طرف ڏڪيو ويندو هو. ”اسٽري“ سيڪشن ۾ ان کي هڪ عدد بوائز جي مدد سان اسٽري ڪري ”ٻيڪنگ“ سيڪشن ۾ آڻي ڪوڪن ۾ بند ڪيو ويندو هو. آخر ۾ انهن ڪوڪن کي وڏن مارڪرن جي مدد سان گهريل

معلومات لکي ان کي فائنل ڪيو ويندو هو.

هن وٽ صرف هڪڙو ماڻهو ئي مستقل هو، ان جو نالو شاهد هو. هو مئنيجر جي عهدي تي فائز هو. اهو شفيق سان شروع کان ئي گڏ هو جڏهن هن جي عمر مشڪل سان 14 سال هئي. شاهد قد جو ڊگهو، خوبصورت ۽ سمارت چوڪرو هو. هن جي مدد لاءِ ٽي چٽا رکيل هئا. اڪائونٽنٽ، ٽائپسٽ ۽ آفيس کان ٻاهر ايڪسپورٽ جي وهنوار لاءِ بابو. شفيق کان وڌيڪ مارڪيٽ ۾ شاهد جي ساڪ هئي.

شفيق جي فئڪٽريءَ ۾ مخبرن جو به چار هو جن کان هن کي پل پل جي خبر پوندي هئي. هن جا اهي خاص ماڻهو اول خان، ارشد، فيصل، ممتاز ۽ مصباح هئا. اول خان سيٺ شفيق جو خاص ماڻهو هو. هن کي ايترو ته مٿي تي چاڙهي ڇڏيو هئائين جو لڳندو هو ته فئڪٽري شفيق جي نه پر اول خان جي هجي. هيءَ فئڪٽريءَ ۾ چوڪيدار هو ۽ اتي ئي سمهندو هو. بندوق سنڀالي فئڪٽري جي گيٽ تي ملازم جي اچ وقت تي گُڙي نظر رکندو هو. رجسٽر ۾ حاضري پڙهندو هو ۽ ملازمن جي اچ وڃ جا وقت ان ۾ نوٽ ڪندو رهندو هو. مهيني جي آخر ۾ ملازم جا ان حساب سان پئسا کاتيا ويندا هئا. ان ڪري سيٺي ملازم دل تي دل ۾ کيس ڪڇيون ڪڇيون گاريون ڏيندا هئا. هو ”چمچو“ جي نالي سان مشهور هو. آفيس ۾ گهڙڻ شرط، شفيق هن کي گهرائي پڇندو هو ”اول خان، اڄ فئڪٽري

۾ دير سان ڪير پهتو؟ تو سان ڪنهن بدتميزي ته نه ڪئي؟ اهڙو ڪو مسئلو ٿيو هجي ته مون کي ٻڌاءِ.... پلا ڪير ڪير آيو؟“

”سر فلاڻو فلاڻو دير سان آيو“ اول خان چوڻ لڳندو هو ”سر، بدتميزي ڪير ڪندو، ان جون اکيون نه ڪيڏي ڇڏيان! فلاڻو فلاڻو آيو هو ۽.....“ اول خان پوءِ شڪايتن جو هڪ ڊگهو سلسلو شروع ڪري ڇڏيندو هو. شفيق گڏ گڏ ٿيڻ لڳندو هو جن اول خان کي ڪارناما سرانجام ڏنا هجن! هو سيٺ جي وفاداري ۽ چمچا گيري ۾ سڀ حدون لتاڙڻ لاءِ تيار هو.

ٻيو نمبر مخبر ارشد هو جيڪو هڪ قسم جو غنڊو هو. ڪمانڊو قسم جي باڊي ۽ اکين ۾ دهشت هئس. هو ڪو به ڪم نه ڪندو هو سواءِ مزدورن ۽ واپارين کي خودزده ڪرڻ جي. هن جو تڪيه ڪلام هو ”مان فلاڻي جي چڏي لاهي ڇڏيندس!“ هو اهو جملو چوڪرين جي آڏو چوڻ ۾ به هڪ محسوس نه ڪندو هو. چوڪريون اهو ٻڌي شرمر ۾ اکيون کڻي هيٺ ڪنديون هيون.

فيصل بيڪنگ سيڪشن ۾ ڪم ڪندو هو. ڪم گهٽ، جاسوسي وڌيڪ! هن کي ڄاڻي وائي ”نظر شناس“ جو خطاب ڏنو ويو جنهن جي ڪري هن جي رسائي آفيس ۾ ايندڙ واپارين جي مال مٿان زپ، پوليسٽر ٽيپ وغيره تي هوندي هئي. مال ۾ گڙ پڙ هجڻ يا اضافي رقم گهڙڻ بابت هن وٽان شفيق کي رپورٽ ملندي هئي.

مردن کانسواءِ ٻه چوڪريون: مصباح ۽ ممتاز به مخبري جو ڪم

نه هئس. شاهدکي به چوندو هو ته هو هر کنهن کي "چور" سمجهي ڏيل کري هر سيڪشن جي انچارج کي گهرائي سندس ڪم جي پيشرفت بابت پڇندو هو. ٿوري به غلطي تي کيس گاريون ڏيڻ لڳندو هو. ماءُ پيڻ هڪ ڪري وٺندو هو. هن جون اپ لاڙيندڙ رڙيون پري پري تائين ٻڌيون هيون.

هن وٽ ڪوبه مزدور ٺيڪيدار ڪاريگر يا واپاري گهڻي عرصي تائين نه ٿڪندو هو. هو واپارين يا ٺيڪيدارن سان اڳهه مقرر ڪري بعد ۾ ٿوري ويندو هو. جهڳٽا ڪرڻ لڳندو هو. کي ته هن سان گلي پئجي ويندا هئا. ان ڏينهن لڳندو هو ته ڪو زلزلو اچي ويو هجي. فنڪٽري ۾ ڪم ڪندڙن لاءِ اها نئين ڳالهه نه هئي. اهو معمول جو حصو هو. مارڪيٽ ۾ شفيق کي "ذهني مريض" تصور ڪيو ويندو هو. پر هن "چرئي" ڪڏهن به گهاتي جو ڪو سودو نه ڪيو!

هن ڪجهه قرآني آيتون به ياد ڪري ورتيون هيون، جن کي مقصد خاطر استعمال ۾ آڻي پيو واپارين جا پئسا روڪيندو هو. انهيءَ رقم کي پئسڪ ۾ رکي وياج وصول ڪندو هو.

شاهد جيترو شفيق سان سچو هو اوترو ئي شفيق هن جي باري ۾ شڪي هو. ٿوري به غلطي تي سندس بيعتي ڪرڻ ۾ دير نه ڪندو هو. رڙيون ڪري آسمان مٿي تي کڻي وٺندو هو. شاهد ڪڏهن به هن جي سامهون ٿي نه بيٺو. هن کي موت ۾ ڪا به ورندي نه ڏني. عام عورتن جيان پيڻ پڻ ڪري چپ ٿي ويندو هو. جي بيعتي

ڪنڊيون هيون. ممتاز چوڪرن ۽ چوڪرين ۾ سيننگ ڪرائيندي هئي. ته جيئن بقول شفيق جي، عاشق دلچسپيءَ سان ڪم ڪندا رهن. ممتاز 38 سالن جي پختي ۽ مضبوط عورت هئي. مصباح وري فرسٽ چيڪنگ سيڪشن جي انچارج هئي، جيڪا واپارين طرفان سبجي آيل مال بابت رپورٽ پهچائيندي هئي. جيئن ته فنڪٽري ۾ سلائي مشينون گهٽ هيون، تنهن ڪري ڪافي مال نان ايڪسپورٽر واپارين کان تيار ڪرايو ويندو هو جن جا آلٽرن ۽ رد ٿيندڙ مال جي صورت ۾ پئسا ڪٽبا هئا. ان ڪري مصباح جي حيثيت تمام اهم هئي. هن جي عمر 20 سال کن هئي. هوءَ فنڪٽري ۾ سڀ کان وڌيڪ خوبصورت، سنهڙي من موهيندڙ چوڪري هجڻ سان گڏ چالاڪ، سمارٽ ۽ ذهين پڻ هئي. هن کي فنڪٽري ۾ ڪم ڪندي پنج سال ٿي چڪا هئا. فنڪٽري ۾ ڪوبه ڪم قاعدي يا قانون تحت نه ٿيندو هو. ڪنهن به مزدور ٺيڪيدار يا ڪاريگر جي ڪا به بايو ڊيٽا درج ٿيل نه هئي ۽ نه ئي وري چائلڊ ليبر کان منع هئي. ليبر آفيسر کي هر مهيني هزار رپيا منگولي ملندي هئي، جنهن کي شفيق "ٽومي ڪٽو" جي نالي سان پڪاريندو هو.

شفيق کي هر گهڙي اهو ڪٽڪو رهندو هو ته سندس لڳايل رقم ٻڏي ويندي هو ڪنگال ٿي ويندو. در در جون ٺوڪرون کائيندو، ڪشڪول کڻي پنندو. ان سوچ جي ڪري هو هر ڪنهن کي "چور" سمجهندو هو. ڪنهن تي به اعتبار

هو ۽ رات جو دير سان اتي هليو ويندو هو. هن جي غير موجودگيءَ پر شاهد سڀ ڪر اڪلائيندو هو جنهن وٽ هاڻي جمال سڪڻ لاءِ ڇڏيو ويو هو.

جمال سٺو پڙهيل لکيل هجڻ جي ڪري جلد ڪم سڪڻ لڳو. ٿورن ئي ڏينهن ۾ جمال به شفيق جي رويي کان سخت تنگ ٿي پيو. هن به فٽڪٽري کي ”خدا حافظ“ چوڻ جو سوچي ورتو پر هاڻي اهو هن جي وس پر نه رهيو هو. هن جي دلڙي فٽڪٽري ۾ ڪم ڪندڙ هڪ چوڪريءَ تي اٽڪي پئي هئي. هو عشق ۾ گرفتار ٿي چڪو هو. هن جوان بيماري مان نڪرڻ آسان نه هو. ان چوڪريءَ جو نالو مصباح هو.

جمال روزانو ڪافي دير تائين پنهنجي آفيس جي شيشي مان هن کي تڪيندو رهندو هو. مصباح به سندس نظرن کان متاثر ٿيڻ لڳي. هن کي اها ڳالهه پسند نه آئي. ”جمال، مون کي اها ڳالهه هرگز نه ٿي وٺي ته تون مون کي مسلسل ڏسندو رهين!“ مصباح اڪيون هيٺ ڪندي سندس آفيس ۾ داخل ٿي کيس صاف صاف چيو ”مون کي ڪم ۾ دستبرسن ٿئي ٿي ۽ ڌيان سان ڪم نه ٿي ڪري سگهان!“ هوءَ اهوئي چئي، تيزي سان آفيس مان نڪري وئي.

جمال مسڪرائيندي سوچيو ”خير، مصباح منهنجي باري ۾ سوچڻ ۽ محسوس ڪرڻ ته شروع ڪيو!“ شفيق خيال ڪيو ته جمال سٺو پڙهيل لکيل هجڻ جي ڪري ڪم کي جلد سکي ۽ سمجهي وٺي ته اهو سندس

جو احساس وڌيڪ ٿيندو هئس. ته ٻاهر نڪري چڪر هڻي، موٽي ايندو هو. هن کي پريشر ۾ رکڻ لاءِ شفيق مارڪيٽ کان ٻاهران ڪو نئون شخص وٺي ايندو هو ۽ کيس ڪم سيکارڻ لاءِ چونڊو هو. شاهد ڪڏهن به ڪم سيکارڻ ۾ ڪنجوسي نه ڪئي. هن دل ٿوري هميشه ان کي دوست بڻايو ڪم سيڪاريو، بجاءِ ان سوچ پالڻ جي ته ڪٿي هو سندس جاءِ نه والاري اڃا چند ڏينهن مس گذرندا هئا ته اهو ماڻهو شفيق جي رويي کان بيزار ٿي پڇي ويندو هو. انهن ماڻهن مان هڪ ماڻهو بلڪل مختلف نڪتو جيڪو ائين آساني سان پڇڻ وارو نه هو. ان جو نالو هو..... جمال.

جمال جي عمر 27 سال هئي. قد ۾ پورو پٺو ڇهرو گول، ننڍيون چورس اکيون جن تي نظر جو چشمو چڙهيل، وار ٿورا اڃا، ننڍيون مڇون ۽ ڊگهو نڪ هئس. هن يونيورسٽي مان انجينيئرنگ ڪئي هئي، ۽ نوڪري جي تلاش ۾ هو. هن جو وڏو ڀاءُ هڪ ملٽي نيشنل ڪمپني ۾ وڏي عهدي تي فائز هو. هن شفيق سان جمال جي ذريعي ڪاروبار ۾ ڀائيواري ڪرڻ ٿي چاهي. جمال پنهنجي وڏي ڀاءُ جي چوڻ تي مستقبل جو بزنس مين بڻجڻ لاءِ هن جي فٽڪٽري ۾ ڪم سڪڻ پهتو. شفيق هن کي ”باس“ چوڻ لڳو ڇو ته پوءِ جمال به هن وانگر فٽڪٽري ۾ سيٺ بڻجندو.

شفيق رات جو دير تائين انٽرنيٽ ذريعي پارٽين سان بزنس بابت ڏي وٺ ڪندو هو ۽ ڏينهن جو گهر ۾ سٺو پيو هوندو هو. شام مهل هو فٽڪٽري ۾ ايندو

لاڙ فائديمند ٿيندو. ان مان کيس ٻه فائدا ٿيندا: هڪ ته جمال جو پاءُ ڀارتنر بڻجڻ جي صورت ۾ ڪافي رقم سڙاڻيندو ۽ ٻيو ته فڪٽري جي سار سنڀال لاءِ جمال جي شڪل ۾ کيس هڪ ماڻهو ملي ويندو جيڪو پاءُ جي ڀاڻيوارِي سبب دل سان ڪم ڪندو ۽ ساڻس ڪوبه ڌوڪو يا فراڊ نه ڪندو. ان ڪري ئي شفيق هن کي ”ياس“ چونڊو هو ۽ ملازمن کي به اهوئي چوڻ جو حڪم ڏئي ڇڏيو هو. شفيق کي اها به ڄاڻ ملي وئي ته جمال جو دل مصباح تي اچي ويو هو: اها ڳالهه هن لاءِ وڌيڪ سوڀمند هئي، جنهن جي ڪري جمال جي دل فڪٽري ۾ وڌندي ۽ هوهن کي آساني سان ڇڏي نه ويندو. هڪ ڏينهن ته شفيق کيس طنز به چئي ورتو ”عشق جي بيماري ۾ ته پاڻ کي نه وکوڙيو اٿي! اهو دماغ جو خلل اٿي متان ان کي روح جي غذا سمجهين!“ پر اڻو ماڻهو هجڻ جي شفيق هن کي اهو نه ٻڌايو ته مصباح وري شاهد سان انڌي محبت ڪندي هئي. ٻهر حال، شاهدان من موهندڙ مصباح سان محبت جو ڪوبه واعديو يا اقرار نه ڪيو هو!

شفيق هڪ منصوبو ٺاهيو ته جمال هر سيڪشن ۾ ڪجهه وقت گذاري، جنهن سان هن کي ڪم جي باري ۾ مڪمل ڄاڻ حاصل ٿي ويندي. ٻين سيڪشن مان گذرڻ کان پوءِ جڏهن هو ”فرسٽ چيڪنگ“ سيڪشن ۾ پهتو ته سندس سامهون محبوبه مصباح هئي. هن اتي مصباح ۽ سندس تير کي ڪم تيز ڪرڻ لاءِ قدم کڻيا. هن انهن کي ساڻي پٽن به نه ٿي ڏني. سندن آڱريون مال تيزي

سان چيڪ ڪندي ڪندي ڊڪڻ لڳيون. تنگيون ٽڪجڻ لڳيون. پاڻي پيئڻ لاءِ به جمال کي منتون ڪرڻ شروع ڪيائون. جي ڪو سستي يا نااهلي ڪندو هو تاول خان کي چئي ان جو وقت نوٽ ڪيو ويندو هو ۽ بعد ۾ ان حساب سان پئسا ڪٽيا ويندا هئا. شفيق به ان تيز رفتاري کان خوش ٿيو. هن جمال کي اتي وڌيڪ وقت گذارڻ لاءِ چيو. هن مصباح سان دوستي رکڻ چاهي پر هوءَ اڃا به کيس نظر انداز ڪري رهي هئي.

”مصباح، مان توهان هڪ ڳالهه چوڻ چاهيان ٿو؟“ جمال همت ٻڌندي مصباح کي هڪ ڏينهن چيو.

”ڇو ڇا ڳالهه آهي؟“ مصباح سرد لهجي ۾ پڇي چوريا.

”مان توکي پنهنجو ڪرڻ چاهيان ٿو.“ جمال چئي ڏنو ”هميشه، هميشه لاءِ. مونکي توهان محبت آهي“

”آئنده اها ڳالهه وري نه چئجان“ مصباح ڪنڌ هيٺ ڪندي کيس ٺهه ٻهه ورائيو. ”نه ته سيٺ شفيق کي مان شڪايت ڪري ڇڏيندس.“

”تو کي مون سان ڪا شڪايت آ؟“ جمال کانئس پڇيو ”ڇا، مون ڪا خراب ڳالهه ڪئي؟“

”نه، اهڙي ڳالهه ناهي“ مصباح ورندي ڏني، ”هونئن به هتي اسان ڪم ڪرڻ آيا آهيون، نه ڪي عشق ڪرڻ!“

جمال کي ائين محسوس ٿيو جڏهن مصباح هن تي ٺٺول ڪئي. جمال جو دل ٽٽي پيو. هن سوچيو ته شايد هن پنهنجي محبت جو اظهار ڪري غلطي ڪئي. هن

مال کٺڻ کان انڪار ڪري ڇڏي“  
شفيق ڊڄي ويو هو مصباح جي  
ڳالهه تي غور ڪرڻ لڳو.

هن جمال کي گهرائي چيو ”باس،  
مان ٿو سمجهان ته اهو تنهنجو شان ۽ وقار  
ناهي ته تون سيڪشن ۾ بيهي ڪم  
ڪرائين. تون آفيس ۾ رهه ۽ هر ڪنهن  
تي ڪرڙي نظر رک.“

ان وقت جمال پنهنجي توهين  
محسوس ڪئي پر هو شفيق آڏو ڪجهه به  
نه ڪڍيو.

سڄي فنڪٽري ۾ اڳواٽ ٿي اها  
ڳالهه هليل هئي ته جمال سان ايئن ٿي ٿيڻو  
هو. شفيق جي اها پراڻي فطرت هئي. هو  
سڀ پتا پاڻ وٽ ئي رکندو هو ۽ هر  
ڪنهن کي پنهنجي مرضي سان پيو اڳتي  
پوئتي ڪندو هو. مصباح به هن تي طنز به  
مسڪرائي رهي هئي. هن جي نهار ۾  
شرارت ۽ ٽوڪ هئي. جمال کي سمجهه ۾  
اچي ويو ته سندس تنزلي ۾ مصباح جو  
ڪردار هو. اها خبر بعد ۾ هن جي آڏو  
کلي به پئي. هن کي اها به ڄاڻ پئجي ويئي  
ته هوءَ شاهد سان انڌي محبت ۾ گرفتار  
هئي. ٻين کي ته هوءَ ڪنگهندي به ڪين  
هئي. اهڙي ماحول ۾ جمال پاران هن کي  
پنهنجي عشق ۾ قاسائڻ ڏکيو هو. هن کي  
شفيق تي به چڙاڇڻ لڳي. هو هن کي  
”باس“ ته چونڌو هو پر ”باس“ بڻائڻ جو حق  
ادا نه ڪيو. هن دل ۾ خيال ڪيو ته هو  
شفيق جي فنڪٽري تي حاڪميت  
واسطي ان کي هائي جيڪ ڪري ان جي  
سڄي وهنوار کي پنهنجن هٿن ۾ آڻي. هن  
کي اڪيلو ۽ بي يارو مددگار ڪڍي. هن

کي اهڙي تڪڙ ڪرڻ نه گهرجي ها ۽  
ڪنهن مناسب وقت جو انتظار ڪرڻ  
دانشمندي هو.

مصباح جي تيمر ”جمال  
مصيبت“ مان چند ڇڏائڻ تي سوچي رهي  
هئي. هنن مصباح کي اڳتي ڪيو.  
مصباح کي اهو ڊپ ورائي ويو ته جمال  
جي ڪم سڪي وڃڻ کان پوءِ شاهد کي  
فارغ ڪيو ويندو. ان ڪري هوءَ به جمال  
کي فيل ڪرڻ لاءِ موقعي جي انتظار ۾  
هئي. هڪ ڏينهن هوءَ پنهنجي ان مقصد ۾  
ڪامياب ٿي وئي. جنهن لاءِ مڃڻو پوندو ته  
هوءَ پراڻي رانديگر هئي!

هڪ ڏينهن شفيق اڪيلائي ۾  
مصباح کي پنهنجي آفيس ۾ گهرايو.  
”جمال ڪم ڪيئن پيو ڪري؟“  
شفيق سگريٽ جو هڪ وڏو ڪش هڻندي  
مصباح کان پڇيو.

”سر، صحيح پيو ڪم ڪري“  
مصباح ورائيو ”پر هڪ مسئلو آهي؟“  
”ڪهڙو؟“ شفيق جو حيرت ۾ روات  
قائي پيو.

”هو ڊپٽي ڪمشنر وائگر پيو  
حڪم هلائي،“ مصباح شرارتي انداز ۾  
کلندي جواب ڏنو ”ڪم جي رفتار ضرور  
تيز ٿي آهي پر مال صحيح نموني چيڪ نه  
پيو ٿي.“

شفيق گهري سوچ ۾ پڙي ويو.  
”پوءِ ڇا ڪجي؟“ شفيق پڇيو.  
”جيڪا اوھان جي مرضي“ مصباح  
چيو ”مان ته اوھان کي اھو پئي ٻڌايان  
جيڪو منھنجو ننڍڙو دماغ صحيح  
سمجھي ٿو. ڪٿي ائين نه ٿئي ته Buyer

۽ ڪيس دسي مارڪٽ ڪئي. هن کي مزدورن ڏک، تڙڙون ۽ مڪون هڻي فٽڪري کان ڪڍي ٻاهر ڪيو.

شمار جو جڏهن شفيق فٽڪري پهتو ته هن جمال کي گهرائي واقعي بابت دريافت ڪيو. جمال ڪيس ٻڌايو ته اول خان هڪ اڻ پڙهيل ۽ ڇت ماڻهو هو. هن کي اهم ڏميواري سونپي وئي، جنهن جو هن ناجائز فائڊو ورتو. هن مزدور کي ”ماءُ“ تي گار ڏني، ڀلا اهو ڪير برداشت ڪندو؟ بعد ۾ بندوق کڻي فائر جي ڪوشش ڪئي. شڪر ٿيو جو ڪو ناخوشگوار واقعو نه ٿيو. نه ته فٽڪري کي تالو لڳي وڃي ها! شفيق اهو ٻڌي غصي ۾ ڳاڙهو ٿي ويو. هن اول خان کي گهٽ وڌ ڳالهايو. ڪيس پئسا ڏئي فارغ ڪيو. هن حاضري جو ڪم پوءِ جمال جي حوالي ڪيو.

جمال جو ٻيو شڪار فيصل بڻيو. هن فيصل کي غلط رپورٽون ڏيڻ شروع ڪيون. ڪڏهن پوليس ٽريپ لاءِ واپاريءَ کي وڌيڪ رقم ڏئي ڇڏڻ جو چيو ته ڪڏهن بٽڻ جي ٻه نمبري هجڻ جي ڳالهه ڪئي. هن فيصل کي چيو ته هو شفيق کي ڪجهه به نه ٻڌائي. هوان سلسلي ۾ پئسن ۾ حصو پتي ڪندا، جيڪي هن واپارين سان سازباز ڪري حاصل ڪيا هئا. فيصل اهي سڀ ڳالهيون وڃي شفيق کي ٻڌايون. جمال جو مقصد به اهو ئي هو. شفيق فيصل جي چوڻ تي جمال کي موقعي تي پڪڙڻ جي چڪر ۾ هو. فيصل جون خبرون جڏهن ڪوٽيون نڪتيون ته شفيق پريشان ٿي ويو. هن کي فيصل تي

جي خاص ماڻهن کي نشانو بڻائي انهن کي فٽڪري مان ڪڍي ٻاهر ڪڍي. ان کان علاوه، مصباح کان پنهنجي ڏلت ۽ عشق جو بدلو وٺڻ به ضروري هو. هوءَ ڇا ٿي سمجهي؟ هن جي اندر ۾ مصباح ۽ شفيق لاءِ نفرت جا جذبا پڙڪي اٿيا. هن کي هاڻي ٻي ڪنهن ڳالهه جي پرواهه نه هئي. جي مصباح پراڻي رانديگر هئي ته جمال به يارنهنون رانديگر نه هون.

جمال پهرين ته ان ڳالهه تي غور ڪيو ته شفيق جا خاص ماڻهو ڪير هئا، جن کان ڪيس رپورٽون ملنديون هيون. هو جلد ئي انهن سڀني کي سڃاڻي ويو. هاڻي هڪ هڪ کي شڪار ڪرڻ جو وقت اچي ويو. مصباح کان ته هن کي خصوصي طور بدلو چڪاڻو هو.

هن جو پهريون شڪار اول خان ٿيو. اول خان ۽ ملازمن جي وچ ۾ ڏندچڪ ته اڳتي ٿيندي رهندي هئي. جمال کي صرف ان غم ۽ غصي کي وڌائي مڇ ڪرڻو هو. گاسليت تي تيلي ڦٽي ڪرڻي هئي. هن مزدورن کي اول خان خلاف اڪسايو ۽ اول خان کي مزدورن خلاف شهه ڏني. اول خان هڪڙو هو ته مزدور ڪيئي! هن اول خان ۽ مزدورن خلاف باهه ايتري ته پڙڪائي جو هڪ ڏينهن هڪ مزدور اول خان سان تڪرار ڪرڻ کان پوءِ ڪاوڙ ۾ اول خان جي ٽوپي لاهي ڇڏي اول خان غيرت ۾ پرڄي بندوق سنڀالي ورتي ۽ مزدور کي گولي هڻڻ لاءِ وڌيو. ان صورتحال ۾ ٻين مزدورن همت ڪري پنهنجي مزدور ڀاءُ جو سات ڏنو. اول خان جي بندوق کي پڪڙي ورتو.

شڪ ٿي پيو ته ڪٿي هو فڪٽري اندرڪا خفيه گير ته نه ڪري رهيو هو؟ هن يڪدم فيصلو ڪيو ته نوڪري مان ڪڍي ڇڏيو.

ٽين نمبر تي ارشد خان جو وارو هو. هو هڪ غنڊو هو. هن کي هدايت هئي ته هو ڪنهن کي به فضول ويهڻ نه ڏئي. حقيقت ۾ هن کي پني ڪر لاءِ رکيو ويو هو. شفيق کي جڏهن ڪنهن کي اڪيون ڏيکارڻيون هونديون هيون يا هيسائڻو ۽ دٻائڻو هوندو هو ته هن کي اڳيان ڪيو ويندو هو.

ارشد ان واپاريءَ سان بدتميزي ڪري اچي ويندو هو جنهن کي پوءِ شفيق ٿڌو ڪري ڪجهه رعائتون حاصل ڪري ٺهي ويندو هو. جمال هڪ ڏينهن ارشد کي شفيق جي گهري دوست اقبال ڏي موڪليو. هن کيس ان خلاف پڙڪايو. ارشد خان معمول مطابق ورائيو ”مان اقبال جي چڙي لاهي ڇڏيندس!“

اقبال احمد ڪپڙي جو وڏو واپاري هو. شفيق جو گهرو دوست هو. شفيق جي هڪ فون تي کيس هزارين ميٽر ڪپڙو اوڌر تي موڪلي ڏيندو هو. هن پئسي جي سلسلي ۾ شفيق کي ڪڏهن به تنگ نه ڪيو. ارشد ساڻس وڏي بدتميزي ۽ جٺ ڪئي. اقبال احمد يڪدم فون ڊائل ڪري شفيق کي گهٽ وڌ ڳالهائيو ۽ ازالو طور ارشد کي نوڪري مان ڪڍڻ جو چيو. شفيق جي پيڇڻ تي جمال کيس ٻڌايو ته ارشد کي هر ڪنهن سان وڙهڻ ۽ جهڳڙو ڪرڻ جو شوق ٿي پيو هو. هو بي لغام بڻجي چڪو هو. سندس رويو بدتر هو.

شفيق جڏهن ارشد خان کي گهرائي پڇيو ته هن اهو الزام جمال تي هنيو. جمال وري ارشد جي خلاف ڳالهائيو ته هن کيس بدسلوڪي کان روڪيو هو. ارشد خان کي به شفيق نوڪري مان فارغ ڪيو.

جمال جو چوٿون شڪار ممتاز بڻجي. ممتاز ان ڳالهه ۾ مشهور هئي ته هو ۽ چوڪرن ۽ چوڪرين جي پاڻ ۾ سيننگ ڪرائيندي هئي. فڪٽري ۾ ذري گهٽ هر ڪنهن جو جوڙو هو. شفيق کي به اها خبر هئي هن جو خيال هو ته عشق ۾ هو وڌيڪ دلچسپي سان ڪم ڪندا. جمال هن جا ممتاز خلاف ڪم پريا. هن کي ٻڌايو ته فڪٽريءَ ۾ ڪم گهٽ ۽ عشق وڌيڪ پيو هلي. چوڪرا ۽ چوڪريون باٺ رومن ۽ پارٽيشنس ۾ ڪافي دير تائين اندر رهن ٿا. فڪٽري ”رنڊي خانو“ بڻجي چڪي هئي. خود ممتاز کي به هن هڪ چوڪري سان باڳ روم ۾ پڪڙيو هو. هن جا فڪٽري کان ٻاهر لوفر ماڻهن سان تعلقات هئا. هن کي فڪٽري جي پگهار جي پرواهه نه هئي. هو گهڻو ڪجهه ڪمائي رهي هئي.

شفيق هن جي ڳالهين کي سنجيدگيءَ سان ورتو. ممتاز کي آفيس ۾ گهرائي وڏي بي عزتي ڪئي. هن اپ ڦاڙيندڙ رڙ ڪندي ممتاز کي چيو ”مهريائي ڪري فڪٽري کي گندي ڏندي لاءِ آڏو نه اها خدا جي واسطي، مون مسڪين تي رحم ڪا! مان غريب ٿي ويندس، ڪنگال ٿي ويندس!“ ممتاز هن جي آفيس مان ڪاوڙ ۾ ٽپي ٻاهر نڪتي. هن پاڻ ئي نوڪري

ڏانهن ۾، شفيق کي کي ڪري کلڻ لڳو. جمال پنهنجي نشانو هائي مصباح طرف موڙيو. هو پنهنجي توهين ۽ عشق جو بدلو وٺڻ واسطي سڀ ليڪا لتاڙڻ لاءِ تيار هو. اها مصباح ٿي هئي، جنهن جي عشق ۾ هو اندوڻي پيو هو ۽ فٽڪٽري ۾ هن لڳائي اتي ڪم ڪرڻ جو سوچيو هو. هن سندس محبوب شاهد کي نوڪري مان ڪيڙائي کيس اڪيلو ۽ تنها ڪيو. عشق جو بدلو وٺڻ لاءِ جمال جي اندر ۾ باهه پڙڪي رهي هئي. هن سوچي ورتو ته هو مصباح کي جهڪائي ڇڏيندو. هوءَ سندس پيرن ۾ اچي ڪرندي هن جا ارادا ٺيڪ نه هئا.

جمال سڀ کان پهرين شفيق کي مصباح جي پگهار وڌائڻ لاءِ چيو. هن شفيق کي قائل ڪيو ته هوءَ سڀني کان سٺو ۽ وڌيڪ اهم ڪم ڪري رهي هئي. ان سان فٽڪٽري ورڪرز تي به سٺو تاثر قائم ٿيندو. شفيق هن جي چوڻ تي مصباح جي پگهار ۾ هزار رپين جو اضافو ڪري ورتو. مصباح جي دل ۾ جمال لاءِ عزت وڌي وئي. هوءَ پاڻ جمال وٽ هلي وئي ۽ ٿورا مڃيا. ان ڏينهن مصباح هڪ ڪٺي وانگر ٽڙي رهي هئي. هن جي چهري تي خوشيءَ جي لهر هئي. جمال هن کي آفيس جي شيشي مان نهاريو پئي ته هن ان کي خراب به محسوس نه پئي ڪيو ۽ التوا ڪيس به ڏسڻ لڳي. جڏهن پنهنجي جون نظرون ٽڪرائڻ لڳيون پئي ته مصباح حياءَ ۽ لڄ ۾ اڪيون هيٺ ڪري ٿي ورتيون. جمال موقعي جو فائدو وٺي مصباح وٽ ويو "پگهار وڌڻ جي خوشي ۾ منائڻ نه

ڇڏي ڏني. وڃڻ مهل جمال کي چيائين، "مان پنهنجي پورهئي جا پئسا بعد ۾ اچي وٺندس. شفيق ڇا ٿو سمجهي، مارڪيٽ ۾ ڪم ڪٿيو آڇا؟ لعنت آهي اهڙي ذلالت واري نوڪريءَ تي!" هوءَ وري واپس نه آئي. ممتاز کانپوءِ جمال جو ٽارگيٽ شاهد بڻيو. جمال آفيس جي هر ڪم ۾ مداخلت ڪئي. شفيق کي جنهن به معاملي تي ڪا ڄاڻ وٺي پوندي هئي ته هو جمال کان پڇڻ لڳو. جمال شاهد جي تيمر جا به سڀئي ڪم پاڻ ڪرڻ شروع ڪيا. شفيق کي ايترو مجبور ڪري ڇڏيائين جو ڪوبه حساب ڪرڻ جمال کان سواءِ ناممڪن هو. ان ڳالهه کي ٿورن ڏينهن ۾ شفيق به پروڙي ورتو ته کيس شاهد ۽ سندس تيمر جي ڪا ضرورت نه هئي. انهن کي نوڪرين مان ڪڍڻ سان ڪافي ساري بچت ٿيندي. هن ان مقصد خاطر شاهد کي خواستخواه تنگ ڪرڻ لڳو. آفيس جي ڪم ڪارين مان نقص ڪڍي کيس گاريون ڏيڻ شروع ڪيون. شفيق سمجهيو ته سندس ان حد تپي ويل بدسلوڪي واري رويي سبب شاهد نوڪري ڇڏي هليو ويندو پر ائين نه ٿي سگهيو.

آخر شفيق هڪ بهانو استيج ڪيو. هن هڪ گتي واري ڪوڪي کي زور سان مڪ هڻي. ڪوڪوڦاتي پيو. هن شاهد کي چيو ته سندس ڪم ائين پيو ٿئي ۽ ڪوڪي واري کي مفت جا پئسا پيا ڏجن. هن رڙيون ڪري آسمان مٿي تي ڪنيو. شاهد کي تيمر سميت جواب ڏئي ڇڏيائين. آفيس ۾ بند ڪمرو ڪري سگريٽ جي

گهرائيندين؟“ جمال مسڪرائيندي  
مصباح کي چيو.

”چون، چون،“ مصباح ورائيو.  
هن يڪدم رس گلا گهرايا ۽  
فئڪٽري مزدورن ۾ ورهائيا. وڏي ڳالهه اها  
ٿي ته هن پنهنجن هٿن سان جمال جي  
وات ۾ هڪ رس گلو وڌو!

بني ڏينهن هن شفيق کي  
صلاح ڏني ته جنهن به واپاري جو مال لهي  
فئڪٽري ۾ پهچي ٿو ان کي مصباح  
چيڪ ڪري هڪ پنڻي تي رپورٽ ٺاهي  
ان کي صحيح ڪندي ان کان پوءِ ان  
رپورٽ کي هو تصديق ڪري صحيح  
ڪندو. شفيق هن جي راءِ سان اتفاق  
ڪيو. هن مصباح کي ان فيصلي کان  
آگاهه ڪيو. هوءَ روز پنن تي آلتون ۽ رد  
ٿيندڙ مال جي پوزيشن لکي، صحيح  
ڪري، جمال وٽ پهچائيندي هئي. جمال  
اها ساڳي مس واري پين وٺي آيو جيڪا  
مصباح استعمال ڪري رهي هئي. هن  
مصباح جي لکت جي ڪاپي ڪندي ان  
جي لکت انگن اکرن ۾ مهارت سان واڌارا  
ڪيا. جڏهن ته هو پنهنجي صحيح ٻئي  
مس سان ڪرڻ لڳو.

جڏهن واپارين جي حساب ڪتاب  
جو وقت آيو ته انهن جون حيرت ۽  
پريشاني ۾ دانهون نڪري ويون. انهن جي  
چڱي خاصي رقم آلتون ۽ رد ٿيندڙ مال  
جي صورت ۾ ڪٽجڻ لڳي. واپارين کي  
پيپرز ڏيکاريا ويا، پر هنن انگن اکرن کي  
ميچڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو. هنن رد  
ٿيندڙ مال ڏيکارڻ جو چيو ڇو ته آلتون  
وارو مال ته پراسيس مان گذاري درست

ڪيو ويو هو. جيئن ته اهي انگ اکر جڙتو  
هئا، تنهن ڪري جمال مصباح کي چيو ته  
هوءَ کين ثابت ڪري ڏيکاري هڪ واپاري  
ته وڏي رقم ڪٽجڻ جو پرچو ڏسي شفيق  
جي آفيس باهران پٽ تي ويهي رهيو. هو  
سڪتي ۾ اچي ويو. ”مان مصباح کي  
شوت ڪري ڇڏيندس! شوت ڪري  
ڇڏيندس“ هو پنهنجي منهن پٽڪڻ لڳو.

مصباح اهو لقاءَ ڏسي واٽڙي ٿي  
وئي. نرڙتي رڳ ٽڙڪڻ لڳس. هوءَ ٽڙڪڻ  
لڳي. هوءَ پاڻ ۾ همت پيدا ڪري جمال  
وٽ آئي. هن کي سمجهه ۾ ئي نه پئي آيو ته  
واپارين جا ايترا پئسا ڇو ڪٽجي رهيا  
هئا؟ ان کان اڳ به ته پئسا ڪٽبا هئا. پر  
هن پيڙي ايتري رقم ڪهڙي حساب سان؟  
ايتري واويلا ۽ گوڙ ڇو؟ هن جمال کان  
پيپرز وٺي تصديق ڪئي ۽ واپس  
سيڪشن ۾ رواني ٿي.

هڪ واپاري جمال جي آفيس ۾  
گهڙي ويو.

”ان کان اڳ ته ايترا پئسا نه ڪٽبا  
هئا“ واپاريءَ ورائيو، ”اوچتو ئي اوچتو  
اسان جو مال ايترو خراب ڪيئن ٿي پيو؟“  
”اڳ ۾ ئي سگهي ٿو ته مال صحيح  
نموني چيڪ نه ٿيندو هجي“ جمال چيو.  
”مصباح جي رپورٽن تي اها ڳالهه سامهون  
آئي آهي“

”حرام پيا کائو!“ واپاري ورندي ڏني.  
”بک پيا مرو ته اسان جي در تي اچو!“  
”وڃي مصباح سان ڳالهائي!“ جمال  
تڪي لهجي ۾ ڳالهائيو. ”مون سان وڌيڪ  
بحث نه ڪرا وڌيڪ ڳالهه سمجهه ۾ نه ٿي  
اچي ته وڃي شفيق کي ڇڏو!“

”مصباح جي ڌيءَ!“ واپاريءَ ڪاوڙ  
 ۾ ٿامو ٿيندي چيو ”ان کي ڪٿي وڃي  
 بستري تي .....! ماءُ جي.....!“ اهو واپاري  
 مصباح کي غلط سلط ڳالهائيندو ٻين  
 واپارين کي ساڻ ڪري مصباح جي  
 سيڪشن ۾ داخل ٿيو.

اهي ساڳيا واپاري مصباح جون  
 تعريفون ڪري نه ٿڪندا هئا. ساڻس ڪل  
 پوڳ ۽ چرچا ڪندا هئا. پيٽيز ۽ سموسا  
 گهرائي پيش ڪندا هئا. اڄ انهن سڀني  
 جو رويو يڪسر مختلف هو. انهن جي  
 اکين مان باهه جا الا ٻري رهيا هئا. انهن  
 هن کي گهٽ وڌ ڳالهائڻ شرع ڪيو. ڪن  
 ته کيس ماءُ پيڻ تي ڳار به ڏئي ڪڍي.  
 بدتميزي حد کان وڌي وڃڻ تي هوءَ جمال  
 جي آفيس ۾ مدد لاءِ وٺي پڳي.

مصباح روئندي جمال جي آفيس ۾  
 اچي ڪرسي تي ويٺي. فئڪٽري بند ٿيڻ  
 جو وقت تقريبن ٽي ويو هو. هن واپارين  
 کي ٻئي ڏينهن تي اچي ثبوت ڏسڻ لاءِ  
 چيو. شفيق گهر هليو ويو ۽ کيس تاڪيد  
 ڪئي ته هو رد ٿيل مال جي ڳڻپ ڪري  
 کيس فون ڪري ٻڌائيندو. سڀني ملازم  
 فئڪٽري مان نڪرڻ لڳا. جمال مصباح  
 کي اهو چئي روڪيو ته هوءَ رد ٿيل مال  
 ڳولهي ڇو ته بعد ۾ کيس ان باري ۾ رات  
 جو شفيق کي فون ڪري ٻڌائڻو هو.

مصباح پاڻ سان گڏ ٻن چئن کي  
 ساڻ ڪري سڄي فئڪٽري ۾ رد ٿيل مال  
 ڳوليو. هن جي هٿن ۾ صرف چار پينٽون  
 هٿ آيون. جڏهن ته رپورٽن موجب اڃا ٽي  
 سئو کن پينٽون ڳولهيون هيون. هوءَ اهي  
 پينٽون ڪٿي جمال وٽ آئي.

”۽ باقي پينٽون؟“ جمال ڪانسس  
 پڇيو.

”مون کي سمجهه ۾ نه ٿو اچي ته باقي  
 ڪٿي آهن؟ واقعي ايترو مال رد ٿيو هو  
 ڇا؟“ مصباح ورائيو. هن کي اڃا به يقين  
 نه پئي آيو. هن جي اکين مان لڙڪ لڙي  
 پيا. هوءَ بي قابو ٿيڻ لڳي ۽ روئڻ شروع  
 ڪيو. جمال جون نظرون هن جي جسم جو  
 معائنو ڪرڻ لڳيون.

”جمال مون کي ٻڌاءِ.“ مصباح  
 روئندي چيو.

”مان واقعي به توکي ٻڌائي سگهان  
 ٿو.“ جمال جواب ڏنو.

”پوءِ ٻڌاءِ نا.“ مصباح التجا  
 ڪندي چيو ”نه ته واپاري مون کي ڪهي  
 ڇڏيندا“

”ڇڱو تون هاڻي گهر هل“ جمال  
 ورائيو. ”مان شفيق کي قائل ڪرڻ جي  
 ڪا صورت ڳولهيان ٿو“

مصباح جا ڳوڙها ڳڙڻ بند ٿي ويا.  
 هن ڳوڙهن جي آڻڻ کي ڳلڻ تان رؤ سان  
 اڳهي صاف ڪيو. هن جي چهري تي  
 مسڪراھت پکڙجي وئي. هوءَ برقعو پائي،  
 پرس کڻي، فئڪٽري مان ٻاهر نڪتي.

جمال ان رات فون ڪري شفيق کي  
 ٻڌايو ته مصباح ضايع ٿيل پينٽون ڳولهي  
 نه سگهي هئي. انهيءَ رد ٿيل مال کي  
 ڪٽنگ ماسٽر چالاڪيءَ سان استعمال ۾  
 آڻي ورتو هو. ان ۾ مصباح جو ڪوبه ڏوه  
 نه هو. مال ٽي گندوسبي ڦٽو ڪيل هو.  
 واپاري پنسا ڪٽجڻ جي ڪري مصباح  
 تي خوامخواه جو دٻاءُ وجهي رهيا هئا.  
 انهن جون شڪايتون اجايون هيون. شفيق

ڳالهه سمجهي ويو ۽ بعد ۾ هن واپارين جي هڪ به نه ٻڌي مصباح کيس بچائڻ جي سلسلي ۾ جمال کي سموسا ۽ چانهه پياري جمال جي اندر بدلي جي باهه اڃا جهڪي نه ٿي هئي!

ٻئي ڏينهن جمال شفيق وٽ ويو ۽ کيس پراڻو ريكارڊ ڏيکاريو. هن شفيق کي پڙهيو ته مصباح اڳ ۾ واپارين سان مليل هوندي هئي. هن کي ڪو به جيڪ ڪرڻ وارو نه هو. ساڳيا واپاري خراب مال ڦٽو ڪندا هئا. ڪٽنگ ۽ آلٽر سيڪشن وارا مال کي درست ڪرڻ ۾ قائل رهندا هئا. ان سان ڦٽڪري کي نقصان ٿيو پر واپارين ڪافي ساري رقم ڪمائي. هن جڏهن سختي ۽ چيڪنگ کي تيز ڪيو ته اهو نتيجو نڪتو. ڦٽڪري کي فائدو ٿيو ۽ واپاري به محتاط رهندا. گندومال ٺاهڻ کان پرهيز ڪندا. شفيق پراڻو ريكارڊ ڏسي مصباح کي آفيس ۾ گهرايو. ماءُ پيءُ تي ڪچيون ڪچيون گاريون ڏيڻ شروع ڪيون. شفيق کي چڻ رڙين جو دورو پئجي ويو هو. مصباح زارو زار روئڻ لڳي. جمال مسڪرائڻ لڳو. هن جي مسڪراھت ۾ لٽول هئي. ڦٽڪري جي ملازمن لاءِ اهي گهڙيون تفريح جو باعث هيون. شفيق جي هٿان ڪنهن جو پتڪو لهڻ تي سڀ خوش ٿيندا هئا. ان ڏينهن ۾ هو لطف وٺي رهيا هئا.

مصباح ڪمري مان ٻاهر روئندي نڪتي. هڪ ملازم هن کي پاڻي پيش ڪيو ۽ کيس معمول جو حصو سمجهي ڀڄ ٿي وڃڻ جي تلقين ڪئي. هوءَ پاڻ تي ضابطو آڻي نه سگهي. هوءَ انتهائي

حساس هئي. پرس ۽ برقعو هٿن ۾ سنڀاليندي روئندي رڙندي ڦٽڪري کي الوداع چئي هلي وئي... ان کان پوءِ مصباح کي ڪنهن به گارمينٽ ڦٽڪري ۾ نه ڏٺو ويو.

مصباح جي وڃڻ کان هڪ هفتو پوءِ فيڪٽري به بند ٿي ويئي. ايئن محسوس ٿيو ته ان چوڪريءَ جي ڪا آهه يا بد دعا شفيق کي لوڙهي ڇڏيو! هالينڊ ۾ فيڪٽري جو مال فاسي پيو. خريد ڪندڙ ڪمپني اتي ڏيوالي جو شڪار ٿي وئي. شفيق جي موڙي ٻڏي وئي. مال کي پورٽ وٽان ڪيڊرائٽ به هن لاءِ مهنگو ٿي پيو. ملازمن کي جواب ڏنو ويو.

آفيس ۾ جمال کي ويهاري، شفيق ڪمپنيءَ خلاف مقدمو دائر ڪرڻ لاءِ هالينڊ روانو ٿيو. هن رقم جي واپسي نه ڏسندي اتان ئي آمريڪا جي فلائٽ پڪڙي وڃي زال وٽ پهتو پر جمال کي ان جي پٽڪ به نه ڏني.

جمال آفيس ۾ اڪيلو ويٺو هوندو هو. واپاري اوڏرن لاءِ تنگ ڪرڻ لڳا. شفيق جي به ڪا فون نه اچي رهي هئي ۽ نه ئي وري اتان ڪو پيغام آيو ٿي. انهن ئي ڏينهن ۾ هڪ ڏينهن هن جي آڏو هڪ پراڻو دوست ۽ محسن اچي بيٺو. هن نهار ڪئي ته سندس سامهون شاهد هو. "شاهد ڪيئن آهين" جمال کيس

ڪيڪاريندي چيو.

"بس، ٺيڪ آهيان،" شاهد ورائيو "ڦٽڪري جا ڇا حال آهن؟"  
 "پاڻ ڏس. انڌيري رات آ، پيو ڇا آهي؟" جمال مسڪرائيندي ڳالهائيو

”لڳي ٿو ته تنهنجي ويڃڻ کان پوءِ  
 فنڪٽري کي نظر لڳي وئي.“  
 ”يار ائين ناهي“ شاهد مٿي تي هٿ  
 رکندي چيو ”وقت وقت جي ڳالهه آهي.“  
 ”هاڻي ڇا پيو ڪرين“ جمال کانئس  
 سوال ڪيو.

”مان هاڻي هڪ ٻي فنڪٽري ۾  
 ڪم پيو ڪريان اتي رڙيون ۽ ڪوڪون  
 ناهن. پرسڪون ماحول آهي. هر ڪو  
 پنهنجي ڪم سان ڪم رکي ٿو ۽ ٻي جي  
 ڪم ۾ تنگ نه ٿو اڙائي. وقت ختم ٿيڻ  
 سان هر ڪو پنهنجي گهر روانو ڪا  
 ڪهاڻي ناهي، ڪو قصو ناهي ۽ ڪا  
 فنڪاري ناهي. ڪم سان ئي مطلب آ“  
 شاهد ڳالهائيندو ويو ”حقيقت ٻه اهڙي  
 ماڻهو پئسو ڪمائي ٿو جيڪو نه رڳو  
 ڪم ڪري سمجهي ٿو ان سان سڄو آهي ۽  
 وٽس ڪو صحيح طريقيءَ ڪار آهي“

جمال سندس ڳالهه سان اتفاق راءِ  
 ڪيو. ”پلا ڪيئن اچڻ ٿيو؟“ جمال پڇيو.  
 ”هيءُ دعوت نامو وٺ.“ شاهد  
 هلڪي مسڪراحت سان ڳالهائيندو ”اڳين  
 مهيني جي 21 تاريخ تي منهنجي شادي  
 آهي.“

”ڪنهن سان؟ مصباح يا .....؟“  
 جمال مسڪرائيندي شرارتي نظرن سان  
 کانئس پڇيو.

”مصباح؟“ شاهد سنجيدگيءَ سان  
 ورندي ڏني، ”هوءَ هروڀرو منهنجي ڪي  
 لڳي وئي هئي. منهنجي پٽري اڳ ئي  
 خاندان ۾ طئه ٿيل هئي. هن کي شايد ذهن  
 ۾ رهو ته هوءَ مون کي پنهنجي محبت جي  
 چار ۾ ڦاسائي وٺندي هڪ رات منهنجي

گهر به اچي پهتي. مون گهروارن کي صاف  
 ٻڌائي ڇڏيو هو ته هن سان مون کي ڪوبه  
 عشق نه هو.“  
 شاهد اهو چئي ڪجهه گهٽيون  
 خاموش رهيو.

”هوءَ بس چري هئي“ شاهد وري  
 ڳالهائڻ شروع ڪيو ”هن کي ڪا ڳالهه  
 سمجهه ۾ نٿي نه پئي آئي... هڪ صبح جو  
 گهران ناشتو ناهي منهنجي ميز تي آئي.  
 ضد ڪرڻ لڳي ته آئون اهو ناشتو ڪيان.  
 دل رکڻ لاءِ مون سندس ناهيل ناشتو کائڻو.  
 خوشيءَ ۾ ان ڏينهن چرين وانگي  
 حرڪتون ڪرڻ لڳي. هوءَ پنهنجي  
 ڪنٽرول ۾ نٿي نه هئي. خبر پئي ته هن  
 ڪنهن چوڪريءَ سان شرط رکيو هو ته  
 مان سندس هٿن سان تيار ڪيل ناشتو  
 ضرور ڪندس، ڇو ته هڪ عاشق هجڻ  
 جي حيثيت ۾ هن کي پڪ هئي ته مان  
 کيس انڪار نه ڪندس. هوءَ شرط کڻي  
 وئي..... فنڪٽري ۾ به سڀ سمجهندا هئا  
 ته مان هن سان شادي ڪندس. ايئن هرگز  
 نه هو. مون مصباح کي صاف صاف ٻڌائي  
 ڇڏيو هو ته هو ڪو ٻيو ماڻهو ڳولهي. پر  
 هوءَ عادت کان مجبور هئي. مون کي فونون  
 ڪري خوامخواه تنگ ڪندي رهندي  
 هئي“

”ٻه هاڻي ڀلا ويجهڙو روري هن توکي  
 ڪا فون ڪئي؟ مصباح جي ڪا خبر  
 چار؟“ جمال تجسس مان کانئس پڇيو.  
 ”ڪافي وقت ٿي ويو آ، هن جي ڪا  
 به فون نه آئي آهي“ شاهد ورائيو ”ٻه نٿي  
 وري هن سان ڪو رابطو ٿيو آهي. الاڻي  
 ڪاڏي وئي؟.... چڱو هي ڪجهه شادي

ڪارڊ پيو ڏيان، پنهنجن دوستن کي ڏجانءِ. ان پر هڪ ڪارڊ مصباح جو به اٿئي، ان کي ضرور ڏجانءِ.“

شاهد هن کي مصباح جي گهرجي انڊريس به ٻڌائي، جيڪا جمال هن کان پڇي ورتي.

”په هن ڪارڊ سان سندس دل ٽٽي پوي ته ڏميوار ڪير؟“ جمال کلندي چيو. ”مون کي ڄاڻ پئي هئي ته تون مصباح جي باري ۾ سنجيده هئين؟ تون هن سان محبت ڪرڻ لڳو هئين.“ شاهد موضوع کي جمال طرف موڙيندي چيو. ”بس، اهو ئي ڏوهه مون کان ٿيو.“ جمال مايوسيءَ مان ورائيو. ”هن مون کي انڪار ڪري ڇڏيو. هوءَ صرف توسان محبت ڪندي هئي. انڌي محبت! ٻي ڪنهن لاءِ هن جي دل پر ڪوبه نرم گوشو نه هو. پيارا، هوءَ صرف توتي ئي عاشق هئي! تون ئي هن لاءِ سڀ ڪجهه هئين!“ جمال چانهه گهرائي ۽ شاهد کي پياري شاهد ڪارڊ ڏئي روانو ٿيو.

شاهد جي ويڃڻ کان پوءِ، جمال مصباح جي ڪارڊ تي نظر ڊوڙائي. هو مصباح سان ملڻ لاءِ بي قرار هو. هن جي دل ۾ سندس لاءِ محبت ٻيهر جاڳي پئي. هن جي هٿن ۾ شاهد جو سائٽس لاءِ ڏنل ڪارڊ ملڻ جو محض بهانو هو. هن کي ان ڳالهه جو شڪ سان احساس هو ته هن مصباح سان سٺو سلوڪ نه ڪيو هو. هن سائٽس بي واجب ڪئي هئي. هن کي ڪهڙي خبر هوءَ ٺڪڙي کي هميشه لاءِ ”خدا حافظ“ چئي ڇڏيندي محبت وٺيندڙ بدلو نه وٺندا آهن، پر پيار

ورهائيندا آهن. محبوب جي نه ملڻ تي به ان لاءِ سٺوئي سوچيندا آهن. هن فيصلو ڪري ورتو ته کيس سموري حقيقت کان آگاهه ڪري کائٽس معافي گهرندو. ضروري ٿيو ته کيس شادي جي آفر به ڪري وٺندو!

ٻئي ڏينهن جمال ڪارڊ کڻي شاهد جي ٻڌايل انڊريس تي مصباح جي گهر پهتو. مصباح جو پوڙهو پيءُ گهر کان ٻاهر نڪتو. جمال کيس پنهنجو نالو ٻڌايو ۽ مصباح سان ملڻ جو اظهار ڪيو. هن کيس اندر اچڻ جو اشارو ڪيو. ڪمري ۾ جمال ڪرسي تي ويهي رهيو. مصباح جو پيءُ ڪٿ تي ويٺو ۽ کيس ٻڌايو ته مصباح هن دنيا ۾ نه رهي هئي! هن کي فوت ٿئي ڪافي ڏينهن گذري ويا هئا!

”چاچا، اهو ڪيئن ٿيو؟“ جمال حيرت مان کائٽس پڇيو.

”بس پٽ، هيءُ دنيا عارضي آهي“ مصباح چويءَ ۽ ڳالهائڻ لڳو ”ڪنهن کي اڄ ويڃڻو آهي ته ڪنهن کي سڀاڻ سڀني کي هيءُ دنيا هڪ ڏينهن ڇڏڻي پوندي. صرف اٺاڻ جونالورهندو..... منهنجي مصباح ڏاڍي سلڇڻي ۽ اخلاق واري ڌيءُ هئي. هن کي پيدائشي دل ۾ سوراخ هو. هوءَ ايتري وقت ڪيئن زندهه رهي، اٺاڻي ڄاڻي ٿو. هن اسان کي ڪا به تڪليف نه ڏني. اسان به سندس دل رکڻ لاءِ ڪنهن به خواهش تي سائٽس ڪاوڙ جو اظهار نه ڪيو“

اهو چئي پوڙهو پيءُ روڻهار ڪوٽي پيو. جمال سندس ڳالهيون سنجيدگيءَ سان ٻڌڻ لڳو.

## لطيفاً

استاد شاگرد کي چيو "مون ڪالهه توهان کي دوست جي نالي خط لکڻ لاءِ چيو هيو لکي آيا آهيو؟"  
شاگرد چيو "سائين اسان ته اهو پوسٽ به ڪري ڇڏيو."

.....

هڪ موالِي (پني موالِي) کي چون لڳو "يارا جڏهن آئون مڇي کائيندو آهيان ته مون کي ڪنڊا ڇو لڳندا آهن؟"

ٻيو موالِي (تسلي ڏيندي) "انهيءَ پر گهٽائڻ جي ڪهڙي ڳالهه آهي. اڳتي جتي پاڻي پوءِ مڇي کائيندو ڪر."

.....

هڪ فنڪار ڪن تي هٿ رکي فرمائش ڪندڙ کان پڇڻ لڳو "پائو بڊ! ڪهڙو ڪلام ڳايان؟"  
همراه "ڪهڙو به ڳاءِ پر مون کي پير وارو گهر خالي ڪرائڻو آهي"

.....

عاصم: ڪهڙو ته زمانو اچي ويو آ، مان ته جوان ٿيو قيامت ويجهي آ، جاڏي ڏس فريب جاڏي نظر ڪڍ دوکو.

نعيم: ٿيو ڇاهي؟

عاصم: ٿيو ڇا هيو ڏسڻ پر ته چڱو ڀيلو شريف ماڻهو هيو. ڏيڍ رين جو سوڌو وٺي ۽ کوٽا اٺ آڻا ڏئي هليو ويو.

نعيم: ٿورو ڏيکارجان.

عاصم: ڏيکارين ۽ ڪاٺيون ان جا ته مان سگريت وٺي ڇڏيا آهن.

.....

رات تي کيس دل ۾ سوڙ ٿيو. اسپتال ڪٿائي وياسين پر هوءَ بچي نه سگهي....."

جمال کي ان رات نندڻي نه پئي آئي. هو بستري تي مسلسل پاسا ورائي رهيو هو. دل تي دل پر خدا کان معافيون گهرڻ لڳو. هن کي ايئن محسوس ٿي رهيو هو ڇڻ مصباح کي موت جي پاڪر ۾ هن ئي ڦٽو ڪيو هو!

\*\*\*\*\*

"مان ريتائرڊ ماسٽر آهيان،" پوڙهي ڳالهه کي وري جاري رکيو "منهنجي زال ڪئنسر ۾ مري وئي. مان هن کي دوائون به وٺي نه ٿي ڏئي سگهيس. هن جو علاج صحيح نموني نه ٿيو ۽ هوءَ جلد ئي مري وئي... مصباح وڏي هئي. ٻه ٻار ان کان ننڍا آهن، جيڪي پڙهائي بجاءِ دڪانن تي ڇڏيا اٿر. ٻه پئسا ملي ويندا آهن، مڙئي زندگي کي ڏکيون پيا!... مصباح گهران ٻاهر نڪرڻ نه ٿي چاهيو. هن کي ٻاهريون ماحول پسند نه هو. بيماري لاءِ کيس دوائن جي ضرورت هئي. گهر جي آمدني به ايتري ناهي، جو ٻيون خواهشون پوريون ڪري سگهون. سو مجبوري ۾ هوءَ نوڪري ڪرڻ لڳي...."

هڪ ڊاڪٽر چيو ته مصباح آپريشن وسيلي بچي سگهي ٿو پر ان لاءِ لکين رپيا ڪٿان اچن ها! بس، جيسين رب چاهيو تيسين زندهه رهي! ... هن کي فئڪٽري ۾ هڪ چوڪري سان عشق ٿي پيو. هوءَ ان لاءِ اصل چري ٿي پئي. کيس گهڻو سمجهائڻ جي ڪوشش ڪير ته ڪير هن بيمار سان شادي ڪري ها، ۽ جي شادي به ٿي وڃي ها ته پوءِ؟... جنهن رات هوءَ فوت ٿي، ان رات هوءَ فئڪٽري مان روئندي آئي هئي. سيٺ شفيق هن جي ڏاڍي بيحمتي ڪئي هئي. هن روئي چيو هو بابا، مون هٿ وڪيا هئا، عزت ته ڪو نه ڪيائي هئي. شريفن ۽ غريبن کي هميشه ذلت جو ڍڪ ڇو ٿو ملي. هوءَ ان رات روئڻ کان بس ئي نه ڪري رهي هئي. مسلسل سڌڪا پري رهي هئي. سڄي فئڪٽري ۾ هن تي کلون ڪيون ويون ان

ڪارو ۽ ڪاريءَ جي رسم تي لکيل ڪهاڻي. اها خوني رسم  
 ڏينھون ڏينھن اسان جي سماج اندر پاڙون مضبوط ڪري رهي  
 آهي. سنڌ ۾ اسان تقريبن هر روز ان ڪنڌي رسم الزام هيٺ  
 ڪنھن نہ ڪنھن کي قتل ٿيندي خبر پتون ٿا. پيار جي مقدس  
 جذبي کي جهڙي ريت اسان وٽ ڪچليو پيو وڃي، ان جي جھلڪ  
 هن ڪهاڻيءَ ۾ پڙهندا

## ڪاري

عزیز قاسمائي

هلندي رهي!

مون کي ياد آهي، تاس. پاڻي  
 پيئندي پڪ هيٺان اچي ويو. اهو ٻڌندي جان  
 مان سٽائڙيون نڪري ويون، اها تاس پاڻيءَ  
 جي يا پيار...؟

پرينءَ کانپوءِ رات جا چوراها، ستارن  
 جي جهرمر سان، ڪوئل جهڙي رات ۽  
 سونھن جا سلسلا، بهار نغرتن جي نانءَ سان

ازل  
 جي منزل جي تلاش ۾ تتل ريتيءَ  
 ۾ گھندي گھندي، پيرن جا چلر  
 ڪري پيا اٿس. پوءِ بہ ساڳيءَ منزل تي

وقت جي پرندڙ موضوع ڪارو ڪاريءَ تي لکيل ڪهاڻي



پڪاريو وڃي! جيڪي جانيءَ کانپوءِ سي ٿي  
 ناهن سندر جذبا. جذبن جا اٿاهه ميٽ، توهر  
 جي سالگرهه کانپوءِ ورسِي ڪندا آهن!...  
 نفرتن جا ڪنڊر من جا نفيس احساس پوري  
 ڇڏيندا آهن، هڪ ڇههءَ سان!  
 احساسن جا عظيم گل پري پوندا آهن،  
 پرينءَ کانپوءِ!!

هوءَ چوي پئي. ”جاهن به پيار آهي...  
 اڇاڙڻ اعتبار آهي... ڊاهڻ کي خودي چئبو...  
 پاڻڻ اظهار آهي!! حاصل ڪرڻ کان اڳ ۾  
 پنهنجو پاڻ بچايو. هر ڪو چاهيندو آ...  
 پنهنجو پاڻ لکايو، هن هيڏيءَ ساري دنيا ۾  
 عورت کي ڇو تڙ ڇاهيو، چاهيو نه پوڄڻ جي  
 حد تائين، خدا گواها“

هوءَ چوي پئي. ”ويراني به چاهيندي  
 آهي، رابيل جا گل، هن کي مليا آهن ٿوهر!!  
 ٿر جا ٿوهر منهنجي نانءَ ڪيو. هن جا گل  
 منهنجي نانءَ ڪيو، دنيا جا سڀ گهاو ڇو تڙ  
 منهنجي نانءَ ڪيو، مون کي هاڻي هڪڙو  
 نانءَ ڏيو.“

ساڳيا پراڻا رسمن جا گهٽ، چوريءَ  
 نانءَ کڻڻ، پيار جو نانءَ پٽ تي رکڻ، گهرن  
 گهاون پويان، لکي نانءَ لکڻ!

هوءَ چوي پئي. ”هي جو رستي تي  
 جگر آهي، منهنجو آهي، اڳر تي رت ...  
 منهنجو آهي. هت في پيار جي قيمت: ڄم  
 رپيا (چوٿين جو ڪارتوس) في احساس جي  
 قيمت: منحوس ڏاڳ!!

في اظهار جي قيمت: دنيا جي  
 خوبصورت ذلت.

پنپور جي قيمت: ڀڳل ناري!  
 مذهب: هندو نه مسلم....  
 عورت جي قيمت: (مرد جي نظري) اڪڙ

.... بڪواس .... غلط“  
 هن دنيا جا خوبصورت ماڻهو گندين  
 اکين سان هن سماج کي سنواري نه ٿا سگهن  
 ۽ زندگي هڪ اهڙو جيل آهي، جنهن مان ڪو  
 به انسان پنهنجي مرضيءَ سان آزادي نه ٿو  
 وٺي سگهي.

پر پير تي ٽنگيل تور وانگر انسان به  
 پنهنجي اهميت وڃائي ويهندو آهي ۽  
 خوبصورتِي به ڪڏهن ماڻهوءَ کي پريشان  
 ڪندي آهي ڇو؟؟

عشق:  
 ”لکي ملڻ ۾ توکي ڇا ٿو ملي؟“  
 ”ڀڄتا.“  
 هوءَ کلي.  
 ”ڇر؟“  
 ”عورت توکي ڇا لڳندي آهي؟“  
 ”ٿوهر جا ڪنڊا.“  
 ”ٻڌ“  
 هلو...  
 ”ها“

”هي ماڻهو مرڻ ڇو تڙ ڇاهڻ ڪارا/  
 ڪاري ٿي؟؟“  
 ”ماڻ ڪر.“

ڇپڻ جو ڦرڪڻ... ٽڪڙي ٽڪڙي  
 ڏسڻ،  
 خاموشي.  
 ”ڇا ٿيو؟“  
 ”ڊپ!“  
 ”توهان کي؟“  
 ”ڇو اسين چور ناهيون ڇا؟“  
 ”آهيون!“  
 وري خاموشي!  
 هٿن سان حرڪت!

بي معني مرڪ،  
گل،  
تھڪ.

\*.....\*

## منهنجي پياري ٻلي

موڪليندڙ: ماروي پتو (ميرپور پتو)

اچن ڪارن تلڪن واري

سهڻن سهڻن رنگن واري

منهنجي پياري ٻلي

ننڍڙيون اڪڙيون چمڪندڙ چاندي

ننڍڙا پير ڪنڪرا مولتي فوم

سرنهن ۾ سڀ کان زورا زور

منهنجي پياري ٻلي

ڏند مثل هيرا جواهر

چيڙا آهن جڻ گل گلاب

کاڌي پيئي ۾ هوشيار

منهنجي پياري ٻلي

تيز ڪان تيز ڊڪي تي

مياؤ مياؤ کير پيئي تي

مون کي ڏاڍي ڏاڍي وڻي تي

منهنجي پياري ٻلي

اچن ڪارن تلڪن واري

سهڻن سهڻن رنگن واري

منهنجي پياري ٻلي

\*.....\*

هن جي جيوت جو ڪتو (موتي)

گهوريندو رهيو، روشن ٿيل دريءَ ڏانهن، ان

جي جيوت جو عڪس شايد اتي هو! مايوس

جڏهن کي اتم ڪرڻ لاءِ هو زندگيءَ جي

ڪنارن کي ڳولهندو رهيو ۽ کي ماڻهو

دعا گهرندي، پنهنجو پيار خدا کان پڇي

وندا آهن.

لفظن جي تلوار سان ماڻهو سنا

دوست وڃائي ويهندو آهي!

پڪي اهو سمجهن ته!! سيني جي

وارن کان سيني جا گهاٽو گهرا ٿيندا آهن.

”تون مون کان سيني جا وار لڪائين

تو ڇو؟“

خيال .... ”پرين توکي لڪائين وڻي

مانءِ!“

اوچتو چرڪ.

گهاٽو ... گهاٽن جو پڇتاءُ!!

پيار جا لفظ پني تي اڪيري، سونهن

جون تشبيهن ڏئي، حسن جي محلات مان

عشق جا ترڪيڏي، حسين پني تي

خوبصورت عورت طرفان خط لکي، پنهنجي

انڌريس تي پوست ڪندو هو. اهو عجيب

ماڻهو هو!!

تمنائن جو ڊائل ڦرندو رهيو، فنا ٿيل

احساس جاڳي پيو ۽ ذهن ۾ هير ڦير ليڙون

ليڙون ٿيل جذبا، اجاگر ٿي پيا.

روشنيءَ جو خيال اونداهي وقت ۾

محسوس ٿيندو آهي. پر وڏين اکين واري

هرڻي شاعر کي نوان گيت سرجڻ تي مجبور

ڪندي آهي.

هوءَ چوي پئي. ”هي نوجوان

چوڪريون ۽ ناريل هڪ آهن، انهن جي

سونهن پوڙهي ماڻهوءَ کي به موهي

آڪٽوبر 2006ع

اڪيلو راهي پاڻ کان، رستي کان،  
رستي ۾ شڪلين کان، گلن کان، انسانن کان  
ڊڄندو آهي.

حراس.  
وحشت.  
خوف.

مون ڏٺو ته هوءَ سفر ۾ نه پئي ڊڄي!!  
نه حراس.  
نه وحشت.  
نه خوف.

خان واه (شاخ) جي ڪپ تي سڏا  
سڏا اعلان، ڳوٺ وارا، تيزيءَ سان  
وڃڻ لڳا، ڪپ تي ماڻهن جا ميٽڙ هر ڪو  
چرڪي پيو.

زيان تي خنجس اکين ۾ رت، ڪنن تي  
ڍڪ.

خاموشيءَ کي ڊاهيندي، ميٽڙ مان  
ڪنهن رڙ ڪندي چيو: ”ڪيائينس.“

عجيب منظر، جيون! ڪتو، موتي.  
سڀني جي چهرن تي عبرت، عجيب  
ڪيفيت، ڏک، عذاب، سڀ ڏسن پيا!!

منهن ڇڙيل، سڃاڻپ کان ٻاهر.  
هٿ ٺوٺين کان ڪپيل.  
چاتي ڪپيل.

سينو پور پور.

پيٽ کان انڊا ٻاهر.

کٻي تنگ ڪوڏي کان ڪپيل.

سڄي تنگ مڇيءَ وانگر ڳترا ڳترا.  
پاڻي رت،  
رت پاڻي.

شاخ ۾ رتون ڇوليون!!

\* ..... \*

وجهندي آهي.“

هوءَ ڇاهيندي هئي حسن جو گولڊ  
ميڊل بهراڙيءَ جي عورت کي ملڻ گهرجي،  
ڇو ته اهي ميڪ اپ کان بغير به سمهڻيون  
لڳنديون آهن.

همدرديءَ کي پيار جو نانءُ ڏئي  
سگهجي ٿو؟

پيار: ڏوه.

پسند: ذليل پڻو.

خواهشون دٻائڻ: خودڪشي.

۽ ٻنهي اکين جي وچ ۾ سونهن جي  
گهٽيءَ ۽ اهو سفر به موهي وجهندو آهي!!  
سفر زندگيءَ آ،  
آ زندگيءَ سفر.

ڪلهه ڏيءَ هئي!

اڄ ماءُ آهي!

پيار جو جذبو ڏيءَ ۾ به ۽ ماءُ ۾ به  
جذبن کي فنا نه ٿو ڪري سگهجي،  
جيستائين جذبن سان پاڻ فنا نه ٿبو يا ٿجي.  
هوءَ ماءُ هوندي به جذبا رکي ٿي.

ماءُ جا جذبا،

جذبن جي ماءُ.

ڪي ڪي عڪس ڪئميرا به نه وٺي

سگهندي آهي!

عڪس ڪئميرا،

ڪئميرا عڪس.

هوءَ ڊڄندي هئي اونداهه کان! جو  
هڪ خطرناڪ ۽ طويل سفر آهي. سفر پيل جو  
هجي يا صدين جو پر سفر ۾ ڪو ساٿي به  
هجي.

اڪيلو، ساڻو، ٿڪل!

پل صديون!

صديون پل!!



## شور

سومرو سرمد

نفسانفسيء تي لکيل ڪهاڻي جيڪو موجوده دور جو سڀ کان وڏي پر وڏو مسئلو آهي، پيسن جي حد کان وڌيڪ گهرج انسان کي ڇڙواڳ ڪري ڇڏيو آهي. هاڻي انسان جا قدر ريتون روايتون ۽ هلت چلت پر نمايان ڦيرو اچي چڪو آهي. جنهن جو پيغامو پيسو صرف ئي صرف پيسو آهي. شين جي گهرج، انا پرستي جي مرض ۾ مبتلا، سوسائٽيءَ ۾ اوندو مقام مادي پرستيءَ جي ۽ ڏندڙيلغارج جي انسان کي باطني طور تي وحشي بنائي ڇڏيو آهي. جنهن جو عڪس اسان هر هنڌ، هر جڳهه تي ڏسي رهيا آهيون. هر ماڻهو وقت جي ڌارا ۾ پئي کان سرسري ڪٽڻ جي چڪر ۾ آهي. جنهن جي ڪري دلين مان سکون، امن ۽ اطمينان ڏينهن ڏينهن ختم ٿي رهيو آهي.

### بي مقصد زندگيءَ جي هڪ جهلڪ ڏيکاريندڙ ڪهاڻي

مجبورن ڊرائيورن بسون هلائڻ بند ڪري ڇڏيون هيون. پيدل آفيس تائين وڃڻ ممڪن ڪونه هو ان ڪري موتي فليٽ تي آيو. ٻيهر ننڊ ڪرڻ جي ڪوشش ڪيائين، مگر ننڊ رٿل. سندس آفيس جي باس جيان مٿس مهربان ڪانه ٿي. ڪهاڻين جو پراڻو ڪتاب کولي پڙهڻ جي ڪوشش ڪيائين مگر سندس ذهن ڀٽڪي ڀٽڪي ٿي ويو.

**شهر** ۾ هڙتال هئي، جنهن ڪري هو آفيس وڃي نه سگهيو هو. صبح جو تيار ٿي فليٽ منجهان نڪري روڊ تي آيو ته روڊ ڪنهن گنجي جي مٿي جيان هو. آس پاس وارا ۽ وچ خالي روڊ جي ڦٽ پات تي ماڻهو ته هئا، پر ڪنهن بس جونءَ نشان ڪين هو. صبح ساڃهر جو ڪن شريسنندن بن ٿن بسن کي ساڙيو هيو. جنهن ڪري

”سچل سچ چيو هو“ مذهبن ملڪ ۾  
 ماڻهن منجهان يا.“  
 ◊ سي ڊي، ”جهلڪ دکه لاجا، ايڪ بار  
 آجا آجا، آجا...“  
 ”هو“ کائي ٿي اچي سگهي؟!“  
 ◊ سي ڊي (2)؛ ”گاڙهو وڳو ڳاڙهو وڳو  
 ڪيڏو...“  
 ”خون جو رنگ به ڳاڙهو هوندو آهي.“  
 ◊ ڊي وي ڊي، ”يو آٽريه آدمي جهوت بول  
 رها هي...“  
 ”هتي سچ ڪير ٿو ڳالهائي؟“  
 ◊ وي سي ڊي، ”اس ڊيس ڪا ڪيا هوگا  
 بهائي.“  
 ”جيڪو خزان ۾ پوپتن سان ٿيندو آهي.“  
 ◊ ٽين اسپورٽس، ”ون مور رنس ٿو  
 پاڪستان تير.“  
 ”ٽيسٽ ڪرڪيٽ! ان بال تي ته ٻيو  
 ڪوئي چڪو هڻي هان.“  
 ◊ فلمزيا، ”اوپٽر اس وقت ڪدر جا  
 رها هي؟“  
 ”حيف اٿس“ ڪراڙي پيءَ کي جواب ڏين  
 سواءِ هليو ويو.“  
 ◊ سيت ميڪس، ”اس هفتي ديڪهين  
 سپر اسٽارز کي سپر هٿ فلمين.“  
 ”ڪيڏيون فلمون حقيقي زندگي کان پري  
 آهن.“  
 ◊ زي سٽيمبا، ”ڊاڪٽر صاحب خدا  
 کي واسطي ميري بيتي ڪو بچا  
 ليجئي..“  
 ”هن دنيا ۾ جيءَ ڪري ڇا ڪندو.“  
 ◊ فلمي، ”پلا لاسن هيرو بنو.“  
 ”مان به ڪڏهن هيرو هئس.“  
 ◊ اسٽار گولڊ، ”هر ٿي جن ڪي

هر هر ڳوٺ جي ياد ستائڻ لڳيس.  
 گهر جي اڳر تي لڳل نم جي چانو جي  
 ياد، ڳوٺ پيرسان وهندڙ شاخ جي ٿڌڙي  
 پاڻي جي ياد، ماءُ ۽ پيءُ جي مهربان وجودن  
 جي شفقت جي ياد، ننڍن ڀائرن ۽ پيئرن  
 جي شرارتن جي ياد، پنهنجي مڱ سوت  
 جي ڊگهن وارن جي ياد، يادن جي شور کان  
 پڇي ريموٽ ڪٿي ٿي وي هلائي ڪيبل  
 ڏسڻ لڳو.

◊ پي ٽي وي، ”صدر پرويز مشرف ني آج  
 جي ايڇ ڪيو مين ڪور ڪمانڊوز  
 سي...“  
 ”سجو ڏينهن بڪواس.“  
 ◊ پي ٽي وي ورلڊ، ”آج ڪشمير مين  
 ڀارتي فوجون ني چار ڪشميرون ڪو  
 مارڊا...“  
 ”خون ڳاڙهو جنون، هر جاءِ تي وهي رهيو  
 آهي.“  
 ◊ ڪي ٽي اين، ”هائي بور هورهي هين  
 تو مجھ سي بات...“  
 ”سنڌ جي پهرين سنڌي چيئل تي اردو.“  
 ◊ ڪشش، ”لوتومون ڪي آئي ڏي...“  
 ”ڪهڙو ايم پي اي يا ايم اين اي؟“  
 ◊ سنڌ ٽي وي، ”جيئي سنڌ جيئي، سنڌ  
 وارا جيئن.“  
 ”سنڌ ۽ سنڌين کي ڪوئي جيئن به تڏي  
 نرا“  
 ◊ جيو، ”اب بات ڪرين اور اپنا بئلس  
 بڙهائين.“  
 ”منهنجي زندگي ۾ ته ڪو بئلس ٿي  
 ڪونهي.“  
 ◊ جيونوز، ”آج عالم آن لائين مين  
 هماري ساٿ هين...“

## قصو شينهن ۽ ڪئي جي

هڪڙو شينهن، اونھاري جي ڏينهن ۾، اس کان ماندو ٿي، شڪار کان ٽڪجي جهنگ ۾ ڪنهن وڏي پير جي چانور وسرام لاءِ ستويو هو. اتي ڪئا اچي ڏاڍي ڪنڌ ڪنڌ ڪرڻ لڳا. تنهن تي شينهن جاڳي هڪڙو ڪئي کي چنبسي ۾ جهليو ۽ جيڪر چيري وجهيس ها پر ايتري ۾ هن ڪئي گهڻي وٽي سان عرض ڪيس ته ”سائين اوهين وڏا ۽ سيني چوپاين جا راجا، آءُ اوهان جي اڳيان جيتا مڙو منهنجي ڪئي مان پلا اوهان کي ڇا هٿ ايندو ۽ مون کي جيءَ دان ڏيڻ اوهان کي لائق آهي.“ اها ڳالهه ٻڌي، شينهن کي ڪهل پئي ۽ ڇڏي ڏنائينسر تنهن کان هڪڙو ڏينهن پوءِ اهو شينهن جهنگ ۾ پئي گهيو ۽ انهي پير جي وٽ وٽ هڪڙي شڪاري چار وڌو هئي. تنهن ۾ اچي ٿاڻو انهيءَ مهل پنهنجي وٽ سارو جيڪي مٿا هڻا هئس سي هڻي بيٺو پر نڪري ڪين سگهيو. پوءِ نراس ٿي. ڏاڍي زور مان گجڪار ڪيائين. سا ٻڌندي ئي، هو ڪو وٽس ڊوڙندو آيو ۽ چوڻ لڳس ته ”راجا“ متان ڊنا آهيو. سانت ڪريو.“ ائين چئي، انهيءَ ڪئي پنهنجي ڏندن سان چار جو ڳنڍيون ڪٽي شينهن کي ڇڏائي ڇڏيو.

”منهنجا ته وار خزان ۾ ڇڏندڙين جيان آهن.“

◊ زي عربي، يا حبيبي، يا حبيبي صباع الخير.“

”غلام ديس جي غلام جي ڪهڙي صبح ۽ ڪهڙي شام؟“

◊ زي ميوزڪ، ”اڪ پرديسي ميرا دل لي گيا.“

”جي پٽاڻي پڙهين ها ته پرديسي يار نه ڪرين ها.“

◊ همارا ون، ”ڪتق سب جانتی هي، آج رات...“

”آج رات ڪاري رات آهي!“

◊ اسٽارلس، ”جيون ڪر لیتا هي سينگار سچ هي نا ڪر ڪر سي.“

”ڪر ڪر پاڻ ويچاري بي رنگ آهي.“

سھاري“

”مصيبت ۾ سڀ کان اڳ سھاري ٿي ڇڏي ويندا آهن.“

◊ بي فور يو موويز ”سروس از اسڪريمبلڊ.“

”هي به منهنجي زندگي جيان بيهي رهيو آهي.“

◊ اي ٽي سي، ”عاشق بنايا، عاشق بنايا آپ ني.“

”توبه، ايڏي فحاشي.“

◊ دي ميوزڪ، ”تن من پيا سا هي، اميدين بهي پياسي هين.“

”سچي زندگي ٿي پياس آهي.“

◊ بي فور يو ميوزڪ، ”اس ڪي استعمال سي آپ ڪي بال اور بهي خوبصورت.....“

## قصو پٽاڪي وانتهڙو جي

هڪڙو ماڻهن جيڪو ڌارين ملڪن ۾،  
تمام گهڻو گهميو هو. اهو جڏهن موٽي پنهنجي  
ڳوٺ آيو تڏهن سدائين ڊاڙون هڻندو هو ته  
”پاهرين ملڪن ۾ مون ڪهڙا نه وڏا ڪم ڪيا  
هئا!“

هڪڙي ڏينهن پٽاڪ هڻڻ لڳو ته ”مان  
جڏهن فلاڻي بيت ۾ هوس، ته هڪڙي ڏينهن  
اهڙو ته اچرج جهڙو ٿيو ڏٺو، جنهن جهڙو تهڻو  
ڪير به نه ڏيئي سگهيو ۽ ان ڳالهه جا اکين ڏٺا  
شاهد اڄ به اتي موجود آهن!“

ٻڌندڙن مان هڪڙي ماڻهوءَ چيو ته  
”بيشڪ هوندو، پر جيڪڏهن اهو سچ آهي، ته  
هن هنڌ کي به ساڳيو فلاڻو بيت سمجهي پوري  
اهو تهڻو ته ڏيئي ڏيکارا!“

\*\*\*\*\*

فليت جي دري مان روڊ ڏانهن ڏسڻ لڳو.  
ماڻهن جو هڪ وڏو درياھ روڊ جي هڪ  
طرف کان پئي آيو، جلوس جي اڳيان  
هلندڙ ماڻهن جي هٿن ۾ بيٺر هئا. هن تي  
مختلف نمرا لکيل ها، ماڻهو رڙيون ڪندا  
پئي آيا ”دهشتگردي نامنظور“ ”علامه جا  
قاتل گرفتار ڪيو داداگيري بند ڪيو.“  
ماڻهن جون رڙيون سندس ڪنن ۾ ٻرڻ  
لڳيون، شور مسلسل شور هر طرف شور  
آهي، روڊ، رستا، آفيس، هوٽل، فليت،  
پٽيون، ڪتاب، تي وي، ڪرسيون، بينڊ،  
ٽيبل، هيٺگر، ڪپڙا، بچايو بچايو مون  
کي شور کان بچايو هو، رڙيون ڪندو  
ڪنن تي ٻئي هٿ ڏئي فليت کان ٻاهر  
نڪري ويو.

\*\*\*\*\*

◇ استار گولڊ، ”اور جئي جگديش هري  
سامي.....“

”عبادت ۾ به سڪون، ڪنهن ڪنهن کي  
نصيب ٿيندو آهي.“

◇ سوني، ”سي، آئي، ڊي صرف سوني  
ايشيا پر.“

”ڏک به سي آئي ڊي جيان انسان جي پويان  
آهن.“

◇ اي آر وائي ڊجيٽل، ”اي آر واءِ  
ڪالنگ ڪارڊ اب بات مفت ڪرتي  
هي جاڙ....“

”ڳوٺ به فون ڪيئي گهڻا ڏينهن ٿي ويا  
آهن.“

◇ انيميل پلانٽ، ”دس اسپائيدرز اوزيري  
هينگري....“

”مان به بڪايل جيوڙو آهيان.“

◇ اير بي سي (2)، ”يو آر چٽنگ وڌي!“  
”هر ماڻهو ڪنهن نه ڪنهن سان  
دوڪوڪري رهيو آهي.“

◇ استار موويز ”هيلو! دس از جارج  
اسپيڪنگ، هاڻو آريو جنيفر؟“

”آمريڪي ماحول ۾ ڪئين ٿي سگهي  
ٿي.“

◇ فاكس اسپورٽس، ”دس از ٽي گريٽ  
گول.“

”دنيا به گول آهي، پر گريٽ ناهي.“

◇ بي بي سي ورلڊ، ”ڪار بربلاست ان  
بخداد، ٽين پيپول ڪلڊ، سيون انچرڊ.“

”انسان اشرف المخلوقات ڪڏهن  
ٿيندو؟“

چينل جي ٻي مقصد شور ۽ پاڻ  
سان ڳالهائيندي بيزار ٿي ريمورٽ پاسي  
تي اچلائي ٿي وي بند ڪري بيد تان اٿي



رياض بلوچ

## رات جو روئو

هڪ ماڻهوءَ جي ڪهاڻي جنهن کي سندس حساس طبيعت ڏينهن جو سمهڻ ۽ رات جو جاڳائڻ سيڪاريو هو. سندس علاج ڪنهن وٽ به نه هو. اديب اهو ڪجهه لکندو آهي جيڪو معاشري منجهه ٿي رهيو هوندو آهي. هن نئين ليڪڪ جي ڪهاڻيءَ ۾ به اسان کي پنهنجي بيمار معاشري جو عڪس رڙيون ڪندي نظر ايندو.

**بیمار کوئیل هڪ حساس ماڻهو جو قصو جنهن جو ڪنهن وٽ به علاج نه هو.**

ماحول ۾ ڪجهه حرڪت ڏيارڻ جي ناڪام ڪوشش ڪري رهيا هئا. آئون پنهنجي ڪمري ۾ ڪرسي تي ويٺي دريءَ کان ٻاهر ڏسي رهيو آهيان. منهنجي سوچ الائجي ڪٿي آهي. منهنجي پراسان هڪڙي ڪٽ تي هڪ ڪمبل ۽ هڪ عدد ويهائو رکيل آهن. پت تي هڪڙو شوٽڪيس ٺهيل آهي. جنهن ۾

جي مند سخت ڪاڙهي ۾ **اونهاري** ماڻهو ٿڪجي رات جو ٿڌي هوا جي مزي ۾ ائين مدهوش ٿي نندڻ ڪري رهيا هئا. جيئن بيهوش هجن. سڄي ڳوٺ ۾ ڪو ماڻهو جاڳندي نظر نٿو اچي. سڄي ماحول ۾ خاموشي طاري آهي. ڪڏهن ڪڏهن وٺن تي هوا لڳڻ سان اتي ويٺل پکي چڻ پڻ ڪري مائار واري

منهنجا پراڻا ڪتاب رکيل آهن. جن کي منهنجا دوست پوڙها ڪتاب سڏيندا آهن. آئون ڪرسي تان اٿي ٻاهر رکيل مٿ مان پاڻي پي وري اچي ڪرسي تي ويهان ٿو. ميز تي پيل اڇو پيپر کڻي ڪجهه لکڻ جي ڪوشش ڪيم. ڇا لکان؟ لکي لکي آئون ٽڪجي پيو آهيان. ڪا موت نه ملي. سماج ۾، معاشري ۾ ڪا تبديلي نه آئي. فقط پنهنجي اندر جي باهه ڪاغذن تي ڪيڙ سان ڪجهه به نه ووندو. ويتران کان وڌيڪ باهه بدن کي ٻاري ٿي. آئون پنهنجي منهن ڳالهائين ٿو. پنهنجي هٿ ۾ جهليل ڪاغذ کي تروڙي مروڙي دريءَ کان ٻاهر ڦٽو ڪري ڪمري کان ٻاهر نڪري اتي سيمينٽ جي ٺهيل ڍڪي تي اچي ويس. جتي ٿڌي هوا منهنجي جسم مان نڪرندڙ پگهر کي سڪائي ڇڏيو ۽ منهنجي جسم کي ڪجهه فرحت ملڻ کانپوءِ آئون پنهنجن خيالن ۾ گم ٿي ويس.

گذريل ڏينهن دوستن سان ڪيل ڪچهري مون کي ياد آئي. جتي منهنجي دوستن مون کي چيو ته ”تون بيمار آهين“ جنهن ڪري تون روز روز ڪمزور ٿيندو پيو وڃين. منهنجي دوستن جو خيال آهي ته آئون ڪنهن مرض ۾ وڪوڙيل آهيان. تنهنڪري ڏينهن ڏينهن منهنجي ڪمزوري وڌندي پئي وڃي پر منهنجي دوستن کي منهنجي بيماري جي خبر ناهي. هونتا ڄاڻن ته آئون ڪهڙي مرض جو مريض آهيان. جڏهن ته منهنجي مائٽن کي منهنجي بيماري جي ڪنهن حد تائين خبر پئجي ويئي آهي. ڇو ته؟ انهن مون

کي اڪيلائيءَ ۾ سوچڻ ۾ گم ڏنو آهي. رات جو نيم بيهوشي واري ڪيفيت ۾ گهٽين ۾ رلندي ڏٺو آهي. منهنجي پيءُ دوستن سان ڳالهائيندي چيو ته رولو ڳالهائيندي ڳالهائيندي چرڪ ڀري خاموش ٿيندو آهي. ڪنهن شيءِ جي يادگيري نٿي رهيس. ويسر جو مريض ٿي پيو آهي.

منهنجي مائٽن جو خيال آهي ته آئون ڪنهن ذهني مرض ۾ وڪوڙيل آهيان. آهستي آهستي منهنجي ذهني توازن بگڙجندو وڃي ٿو تنهن ڪري آئون رات جو دير سان وڃي چوڪن ۽ چوراهن تي ويهان ٿو. روڊن ۽ گهٽين ۾ رلان ٿو. ماني جي مهل جڏهن سڀ گهر وارا هڪڙي هنڌ ڪٺا ٿي ماني کائيندا آهن ته آئون اُتي موجود نه هوندو آهيان. بي وقتو گهر موٽڻ تي سڀ گهر وارا مون کي مهڻا ڏيندا آهن. وقتي طور مون سان ناراضگي ڏيکاريندا آهن پر وري منهنجي پيڻ ماني کڻي اچي منهنجي سامهون رکندي آهي. توڙي جو منهنجي دل ماني کان نه چاهيندي آهي ته به آئون کين خوش ڪرڻ لاءِ به ٿي گرهه کائي وٺندو آهيان. آئون محسوس ڪريان ٿو ته منهنجي ڪري سڀ گهر وارا پريشان هوندا آهن. منهنجي اچڻ سان سڄي گهر ۾ خاموشي ڇائنجي ويندي آهي. آئون گهڻي ڪوشش ڪندو آهيان ته منهنجي ڪري ڪو ٻيو پريشان نه ٿئي. پر ڪرندڙ لڙڪ کي ڪير ٿوروڪي سگهي.

آئون جڏهن به گهران نڪرندو آهيان ته ٻارڻن جو ميڙ لڳي ويندو آهي.

## لطيفا

هڪ بيوقوف: اڄ چنڊ ايترو روشن چويو نظر اچي.

بيوقوف: توکي خبر ناهي ڇا. اڄ چنڊ ۾ نيا سيل وڌا ويا آهن.

\*\*\*\*\*

فقير: صاحب، مان بڪيو آهيان. هڪ رپيو ڏيئي مون غريب جي مدد ڪر. ماڻهو: اڙي مان ٻوڙو آهيان ته ته روپيئي جي بدران توکي پنج رپيا ڏيان ها.

آسمان تي جهڙالو ۽ ٿڌيون ٿڌيون هوائون هلي رهيون آهن. بوندن جو وسڪارو ٿوري ٿوري عرصي سان جاري آهي. صبح جا يارنهن ٿيا آهن. آئون سڄي رات جاڳڻ کان پوءِ هاڻي پنهنجي ڪمري ۾ بستري تي پاسا ورائي رهيو هوس ۽ ڪمري ٻاهران منهنجا پائر پاڻ ۾ رُسس پس ڪري رهيا آهن.

منهنجي ڪمري ٻاهران ڳوٺ جا ٻيا ٻه چار همراھ منهنجي پائرن سان ڳالهائي رهيا آهن. هر ماڻهو مون ڏانهن ائين ٺهاري ٿو ڇو منهنجو آخري ديدار ڪري رهيا هجن. شرنائيءَ جو آواز منهنجي ڪنن تي پئي ٿو. اڄ منهنجي دوست آدم جي شادي آهي. منهنجي دوستن ۾ آدم آخري غير شادي شده بچيو هو جنهن اڄ پنهنجون راهون ٽار ڪري ڇڏيون. سيني دوستن پنهنجا گهر آباد ڪري ڇڏيا. فقط هاڻي آئون اڪيلو رهيل آهيان.

ٻارن کي آئون لطيفا ٻڌائي ڪلائيندو آهيان. هو کلي کلي جڏهن بيزار ٿيندا آهن ته پوءِ ٺينگ ٺيا ڏيندا هليا ويندا آهن. آئون وري پنهنجي ويران صحرا واري دنيا ۾ موتي پنهنجي منهن روئڻ لڳندو آهيان ۽ پوءِ منهنجا گهر پاتي به روئندا آهن.

منهنجي مائتن کي اچي منهنجي حياتي برباد ٿيڻ جي وهه ورايو آهي. هر هفتي ڪنهن نئين ڊاڪٽر يا حڪيم جو ڪيسو گرم ٿيندو رهندو آهي. پر مون کي انڌن اوندن ويڄن جي دوائن ڪو اثر نه ڪيو. راتين جو اوجا ڳورھڻ واري عادت جاري رهي. هاڻي آئون پاڻ کي هن پيري دنيا ۾ اڪيلو پائڻ لڳو آهيان منهنجي خاموشي وڌندي وڃي آهي. وارن ۾ اڃا پنججي ويا. اڳي هر مهيني وار ٺهراڻن، روزاني ڏاڙهي لاهڻ، استري وارا ڪپڙا پائڻ ۽ جوتن کي پالش ڪرڻ واريون عادتون الاهي ڪيڏانهن گم ٿي ويون آهن.

ڪو حڪيم، طبيب، ڊاڪٽر منهنجي بيماري جو پتو لڳائي نه سگهيو آهي. ڳوٺ جي ڀرسان جانو شاهه واري درگاه تي ويٺل بابا جنيد به تعويذون لکيون. امان مون کي ڪڏهن تعويذون ٻانهن ۾ ٻڌندي هئي ته ڪڏهن پاڻي ۾ روئي پياريندي هئي پر سڀ نسخا اجايا ويا. آئون روز روز نئين دوائن ۽ تعويذون کان ڏاڍو تنگ ٿيو آهيان پر پوءِ به ڪنهن کي منع نه ڪيم.

اڄ اونھاري جي مند جي گرمي ختر ٿي چڪي آهي. بهار جهڙي موسم آهي.

دروازي پاهران گاڏي جو آواز ٻڌڻ ۾ آيو. ادا ڪمري ۾ داخل ٿيو مون کي چيائين، ”تيار ٿي اڃ، شهر جي سڀ کان وڏي هسپتال ۾ هلڻو آهي.“ آئون آهستي آهستي اٿيس پوءِ ادا چيو ”بسم الله پڙهي پٽائيءَ جي رسالي کي چمي ڏي ۽ دعا ڪر ته الله توکي شفا ڏي.“ مون انهيءَ تي عمل ڪيو.

اسين گاڏي ۾ ويٺاسين. گاڏي شهر جي گهٽين مان هلندي رهي. آئون سوچن جي ساحل ۾ ٻڌندو رهيس. هاڻي مون کي وڌيڪَ دورو پوڻ لڳو. هونئن پي پٽائيءَ جي رسالي کي ڏسڻ، ڇهڻ ۽ پڙهڻ سان يا روڊ رستن تي ماڻهن کي ڏسڻ سان منهنجي بيماري وڌندي آهي. پوءِ آئون الانجي ڪيڏانهن گم ٿيو وڃان. اها خبر مون کي اڃ تائين نه پئي آهي. گاڏي ڪهڙي رستي مان ويڃي؟ رستي ۾ ڇا ٿيو؟ مون ڪجهه به ڪو نه ڏٺو. جڏهن گاڏي ٻيهي رهي، تڏهن آئون چرڪ ڀري هوش ۾ آيس.

آئون ادا سان گڏ گاڏي مان لٿس. سامهون هسپتال جو مين گيٽ هو. اسين ٻئي اندر هليا وياسين. ڊاڪٽر جي ڪمري ۾ داخل ٿياسين ته سامهون ڊاڪٽر ويٺو هو. کيس اڃا وار ننڍڙي ڏاڙهي ۽ نظر جو چشمو پاتل هئس. سندس مهاندي مان تجربيڪاري جي بوءِ پئي آئي. آئون سندس ويجهي ڪرسي تي ويڃي ويٺس.

چيائين، ”ڪهڙي تڪليف اٿئي؟“ چيم، ”منهنجي مائتن جو خيال آهي ته آئون چريو آهيان. منهنجي حياتي

برباد آهي.“  
 پڇيائين، ”پهرئين علاج ڪرايو آهي يا نه؟“  
 چيم، ”شايد ڪرايو هجي.“  
 ادا کان پڇيائين، ”هن کي ڪيئن ٿا محسوس ڪريو؟“

ادا سڄي ڪهاڻي کيس ٻڌائي، سندس اکين مان لڙڪ تري آيا ۽ آئون ٽهڪ ڏيئي کلڻ لڳس ۽ چيم، ”ڊاڪٽر صاحب، بيمار آئون آهيان ۽ روڻي منهنجو پاءُ رهيو آهي. ان ڪري ته منهنجي سڀني دوستن جي شادي ٿي، سندس گهر اڳيان دهل جو ڌماڪو ٿيو، جشن ٿيا ۽ آئون يعني هن جو پاءُ برباد آهيان. رات جو گهٽين ۾ رلڻ ۽ ڏينهن جو سمهن کان سواءِ ڪجهه نه ٿو ڪري سگهان.“

ڊاڪٽر ادا کي ٻاهر ويڃڻ لاءِ چيو. آئون ۽ ڊاڪٽر ڪمري ۾ اڪيلو رهجي ويٺاسين. هاڻي آئون کلي کلي ماڻ ڪري ويٺو هوس. ڊاڪٽر ڳالهائڻ شروع ڪيو.

”تو کي ڪهڙي تڪليف آهي. جو تون رات جو گهٽين ۾ رلندو آهين ۽ ڏينهن جو سمهندو آهين. نه پنهنجي صحت جو خيال رکندو آهين، نه دنيا داريءَ جي ڪمن ۾ حصو وٺندو آهين. آخر هن جو ڪهڙو ڪارڻ آهي؟ تون ڪهڙي مرض ۾ وڪوڙيل آهين؟“

آئون وري ٽهڪ ڏيئي لڳس. ”ڊاڪٽر! تون به مون کي مريض سمجهين ٿو. تنهنجو مطلب آهي ته آئون چريو آهيان. منهنجو ذهني توازن ٺيڪ

ڊاڪٽر.... آئون جڏهن بڪ ۽ بدحاليءَ جي ماريبل هڏائين پيڇري عورت کي پنهنجي ٻار کي فقط هڪ رپئي لاءِ رٿاريندي ڏسندو آهيان ته منهنجا لڱ ڪانڊارجي ويندا آهن ۽ ان وقت آئون قدرت جي قانون کي به ناانصافي سمجهڻ لڳندو آهيان. مون کي ڏورو پوندو آهي. آئون چريو ٿيندو آهيان پنهنجي هوش و حواس ۾ نه رهندو آهيان. انهيءَ ڪري آئون ڏينهن جو سمهندو آهيان ۽ رات جو جاڳندو آهيان.“

آئون ڳالهائيندو رهيس. جڏهن پنهنجي ڪهاڻي ٻڌائي مون ماڻ ڪٿي ته ڊاڪٽر ٿڌو ساھ ڀري پنهنجو چشمو لاهي، بوتل کڻي پاڻي پيئڻ لڳو. هي منهنجي ڳالهين مان ڪنهن اونهي سوچ ۾ غرق ٿيو.

پل کن کان پوءِ ادا کي گهرائي چيائين، ”برادر معاف ڪجان تنهنجي پيءُ کي ڪنهن اهڙي بيماري وڪوڙيو آهي جنهن جو علاج ممڪن ناهي. هن ماڻهن جي چهري تي غربت، مڃپوري مایوسي ۽ مفلسيءَ جي لکيل ريڪائن کي پڙهڻ سکيو آهي. هي انسانيت جي دولت سان چڪار ۽ پيريل دنيا جي تلاش ۾ آهي. تنهنجو پيءُ لاءِ علاج بيماريءَ ۾ وڪوڙيل آهي، هي ڪڏهن به دنيا ڌاريءَ جي ڪمن ۽ حصو وٺي نه سگهندو ڪڏهن دهل ۽ شرنائي جي آواز ٻڌي ڪو نه سگهندو ڪڏهن به شادي نه ڪري سگهندو. هن جي زندگي اها آهي، رات جو رُندو ۽ ڏينهن جو سمهندو.“

\*\*\*\*\*

ناهي. پزيريلڪل نه. تنهنجو خيال غلط آهي. آئون نه ڪي چريو آهيان، نه ڪي تون منهنجو علاج ڪري سگهندين. آئون اهڙي بيماري جو شڪار ٿيو آهيان، جنهن جو علاج ٿيندو ئي ناهي. ڊاڪٽر صاحب، مون کي اڄ تائين اها خبر نه پئي ته آئون ڇا آهيان؟ ڇو آهيان؟ رات جو چورلندو آهيان. ڏينهن جو ڇو سمهندو آهيان؟ پر ايترو ضرور ڄاڻان ٿو ته آئون ڪڏهن به دنيا ڌاري جي ڪمن ۾ دلچسپي نٿو وٺي سگهان. دهل ۽ شرنائي جو آواز ٻڌي نه ٿو سگهان. آئون ڪڏهن شادي نه ڪري سگهندس. ڊاڪٽر، آئون ڪڏهن شادي نه ڪري سگهندس.“

ڊاڪٽر منهنجي ڀرسان ويهي چوڻ لڳو ”آخر ڇو؟ تون شادي ڇو نٿو ڪري سگهين، ڪهڙو سبب آهي جو تون دنيا ڌاري جي ڪمن ۾ حصو نٿو وٺي سگهين.“ ڊاڪٽر جي هر هر بيچڻ تي مون جواب ڏنو، ”ڊاڪٽر، تون ڇا چائين ته آئون ائين ڇو چوان ٿو، مون دهل ۽ شرنائي جي هل هنگامي ۾ انهن ڪومل هٿن، جن ڪڏهن نفرت جو اشارو به نه ڪيو هو تن کي پٿرائين علائقي جي پٿر دل ماڻهن جي پنڌن ۾ ٻڌجندي ڏٺو آهي. آئون جڏهن به ڏينهن جو ٻاهر نڪران ٿو ته مون کي وڌيڪ دورو پوندو آهي. ڏينهن جو سج جڏهن پنهنجا ڪرڻا ڌرتيءَ تائين پهچائيندو آهي ته هتي گلن جهڙا معصور ٻار پنهنجن پتڪڙن هٿن کي پين جي اڳيان تنگيندا آهن، بيڪ گهرندا آهن، مانيءَ ڳيپي لاءِ در در تي ٽڪا، ٿاڻا کائيندا آهن. آئون اهو منظر نٿو ڏسي سگهان



انسانن ننڍڙي هوندي کان وٺي مرڻ گهڙيءَ تائين من اندر خواهشون ۽ سڀنا رکي ٿو. شايد ئي دنيا جو ڪو اهڙو ماڻهو هجي جنهن جا سڀئي خواب سندس زندگيءَ ۾ ساڻيان ٿيا هجن. خوابن جي ساڻيان جي پورائيءَ ڪرڻ لاءِ انسان کي گهڻو ڪري ڪشالا ڪاٽڻا پوندا آهن. موهن ڪلپنا سنڌي ٻوليءَ جو چو اهو عظيم نالو آهي جنهن تي هن ڌرتيءَ جا رهواسي هميشه فخر ڪندا رهندا. سنڌي ٻوليءَ جي هن مهان ليکڪ جي هي خوبصورت تحرير پڙهندن جي لاءِ پيش ڪجي ٿي.

تپسيا

موهن ڪلپنا

هڪ ماءُ ۽ پيءُ جو تصور جيڪي پنهنجي نياڻيءَ جي بگ منائن لاءِ نانگن کي مارڻ لاءِ تيار هئا

وطن اڏڻ جا سڀنا ٿي لڏا. انڌڪار جي پلاٽن ۾ مون پنهنجي تصور جا ڪليل مڪان ٿي جوڙيا. لنبا خوبصورت رستا، پاسن کان ڀريا ڀريا وڻ، ڪنڊن کان مارڪيٽ ۽ مندر راندين جا ميدان، اسڪول، ٿڌي ۽ باغ ٿي بڻايا... ڪنڊلا اڃا پري هتي ۽ منهنجي من ۾ اتي جي سڌي ڪلي ۽ سنوت واري پوميءَ جا چتر

انڌڪار جي ديوارن کي ٽوڙيندي اڳيان وڌي رهي هئي. مان دريءَ وٽ ۽ ڪامني منهنجي سامهون ويٺي هئي. ٽن سالن جي بيٺيءَ کي نند هئي.

منهنجي نظر ڪامنيءَ جي چهري ۾ نه، ان انڌڪار ۾ ڪپي ويٺي هئي، جنهن ۾ مون ٻين هزارين ماڻهن جيان هڪ نئين

ٿي ايريا.... ڇا انهن برپتن تي ڪوئي  
 ليننگراڊ يا پٿرس نه ته ڇا ڪوئي  
 چنديگڙهه نٿو اڏي سگهجي؟... هارمونيم  
 مان سر ڪڍڻ وارن جو رنگن سان چتر  
 ڪڍڻ وارن جي، مٿي مان مورتيون بڻائڻ  
 وارن جي ڪمي دنيا پر نه آهي. گيت ڳائڻ  
 وارن جي، ڇانهه جي ٿيبل تي فيلسوفاڻا  
 بحث ڪندي پنهنجي پورن سان دنيا کي  
 بدلائڻ وارن جي به ڪمي نه آهي، پر  
 سيڪڙو ماڻهن سان گڏ ڪمر ڪشي  
 سڙڪ ٺاهڻ وارا به آهن ڪٿي... سڙڪ،  
 جا پنهنجي اڃا سان ٺاهي ويئي هجي...  
 گيت ڳائيندي ان مٿان لنگهندڙ اسڪول  
 ڪتاب ڪٺندڙ معصوم بالڪن لاءِ، ڇپڻ پر  
 رٿي جي ڪنڊ اٽڪائي، جهر جهر ڪري  
 ڪلندڙ نوجوان ڇوڪرين لاءِ سڙڪ ٺاهڻ،  
 مڪان جوڙڻ ڇا تپسيا نه آهي؟

تپسيا...

تپسيا من جو سنگهرش آهي، سندر  
 جيون جو ڪرم آهي... گهر کان آفيس  
 جي هن پٽ به جيون آهن، پراهو جيون  
 ڪهڙو آهي؟... ان پر نماڻ ڪٿي آهي،  
 اُتپتي ڪٿي آهي...

هر ڪنهن کي پنهنجي هڪ  
 ڪامي، هڪ بيٺو ٿيندي آهي، پر انهن  
 هزارن ڪامين ۽ بيٺن جو ڇا، جن کي  
 اڳيان هلي جنم وٺڻو آهي؟  
 ها، هڪ نئون ديش اڏڻو آهي...

پنهنجو ديش...

\*\*\*

ڪولي اڳيان هلي رهيو هو. بيٺو  
 منهنجي منجهه پر هئي. ڪامي منهنجي  
 پٺيان ٿي آئي. گانڌيڌار مان آڏي پورجي

بس پڪڙي هئي. اڃانڪ مون چرڪ  
 ڀريو ۽ مان سراپجي بيهي رهيس. ڪامي  
 به بيهي رهي. صرف ٻه قدم اڳيان هڪ  
 نانگ لنگهي ويو، ان طرح سان، ڇڻ هن  
 کي ڪو فڪر نه هو. جهڙي طرح سان  
 ڪنهن غلام ملڪ پر انجا ڌاريا  
 ڪمران لنگهندا آهن. نرڇنت، ناٺ  
 سان، ڪمر لچڪائي، بل کائي لنگهي ويو  
 ۽ منهنجي تصور جي تمام نون مڪانن جا  
 بنياد ڏڏي ويا، جڏهن مون هڪ ٻئي نانگ  
 کي پريان لنگهندو ڏٺو. ٿامي سولجرن  
 جيان تيز ۽ بيباڪ. ۽ مون پنهنجي بيٺو  
 کي ڪليجي سان لڳائي ڇڏيو، مون نانگ  
 جي ويرن جون نه معلوم گهڻيون ڪهڻيون  
 ٻڌيون هيون ۽ انهن جي شڪارن جا  
 ڊڪڊاٽڪ واقعا مون ٻڌا هئا ۽ منهنجي من  
 پر سدا انهن لاءِ ڊپ جو ڪجهه لڪل،  
 ڪجهه ظاهر احساس رهندو هو. اهوئي  
 ڪارڻ هو جو مان ڪي گهڙيون پٿر جو  
 بت بڻيواتي بيهي رهيس.

ڪامي اڳيان اچي چيو ”تون  
 هميشه پنهنجي هلندو آهين. هنن نانگن  
 جي ملڪ پر اسين ڇا ڪندا اسين؟“

ڪولي اڳيان وڏي بيهي رهيو. اسان  
 جي اڳيان وڏڻ تي هن چيو ”بابو جي،  
 سامان گهڻو آهي، ذرا جلدي ڪريو.“  
 ”ٻڌ ته“ مون چيو ”هتي ڇا نانگ  
 گهڻا ٿيندا آهن؟“

هن هلندي جواب ڏنو ”بابو جي،  
 نانگ ڪٿي نه آهن؟ جن وٽ تجوڙيون  
 آهن، تن وٽ به نانگ آهن. وڏا ۽ زهريلا  
 نانگا هيءُ ته گگڊار آهن. پنهنجو رستو  
 وٺيو هليو وڃن. ڪڏهن ڪنهن کي

ستائين ڪونہ

ڪامني پهرين ٿورو گهٻرائي، پوءِ پنهنجي راءِ کي بختو ڪرڻ لاءِ چيائين، ”ڇا هتي نانگ تمام گهڻا آهن؟“  
”ها“ ڪوليءَ جواب ڏنو.  
”ڇا انهن کي ڪوئي مارڻ وارو ڪونهي؟“

ڪولي ٿورو ڪنگهيو پوءِ زور سان چيائين، ”هتي نانگ مارڻ جي قيمت اٺ آنا آهي. هتي پننچاٽ آهي. اها روز ڏيندو ڏياريندي آهي. تمام گهڻا نانگ ماري ويا آهن پر انهن جي ڪمي ناهي ٿيڻي هيڏا وڏا ميدان آهن. انهن پر لکين پر آهن. انهن سڀني کي ڇا ماري سگهجي ٿو؟“

ڪامني هلندي هلندي بيهي رهي. چيائين، ”مان هتي نه رهنديس... مان ڄاڻان ٿي تون بهادر آهين. پر مون کي خبر آهي ته تون نانگن کان ڊڄندو آهين. ڇا مان هتي رهي سگهان ٿي؟ ڇا توکي بيٺو جو خيال نه آهي؟.. منهنجي ڳالهه ڇڏ، مون کي تون ٻڌندو ٿي ڪٿي آهين...“

منهنجو من ٿورو ڪمزور ٿيو پر پوءِ مون همت رکي جواب ڏنو، ”ڪامني، بزار پر مڇيون تمام مستيون ملنديون آهن، پر تو ڪڏهن انهن ماڻهن جي قسمت تي سوچيو آهي، جن پنهنجين حياتين تان هٿ ڪڍي سمنڊ ۾ ٽپو ڏنو هوندو؟... نه اڄ جي ڳالهه نٿو ڪريان... انهن پهرين ماڻهن جي، جن لاءِ سمنڊ هڪ ڳجهه هو سمنڊ، جنهن ۾ هزارين خوفناڪ جنتر هئا... هر يگ جي پنهنجي تپسيا آهي ڪامني. سڀان جي سک جو بنياد، اڄ جي قربانين تي ٻڌل آهي...“

ڪولي پريان واکا ڪري رهيو هو. ڪامنيءَ چيو، ”توهين هر ڳالهه کي اتهاس جي نظر سان ڏسندا آهيو. توهان جي خيال موجب هڪ جڳهه جو ٽينڊر رازي جو درجو ان جڳهه جي مالڪ کان گهڻو گهڻو وڏو آهي. اوهان کي ڪجهه به ٺهيل ٺڪيل نه ڪپي. سڀ ڪچو ان گهڙيو گهرجي، جنهن سان اوهين پنهنجي خوابن جا تجربا ڪندا...“

مون مشڪي چيو، ”ها ڪامني مون لاءِ ان پر ٿي سک آهي.“  
\*.....\*.....\*

آديپور سڄو ٺهي چڪو هو صرف ان ۾ نوان ڪارخانا پوڻا هئا ۽ اوسي پاسي ڪيتي ٻاڙي ٿيڻي هئي. ماڻهو گهڻا آيل هئا، پر روزگار جو پورو بندوبست ميسر نه هو. سڀ سٽڪون سڌيون ۽ گوني ڪنڊن سان هڪ ٻئي کي ڪٽيندڙ هيون. هر سٽڪ جي پنهي پاسن کان هڪ ٽي قسم جا، هڪ جيڏا لٺا، پيرل وڻ، سڀ جڳهيون ساڳئي قسم جون سٽڪ جي هر موڙ کي پنهنجو ”دشا پر“ هو. شهر جي وچ ۾ پنج مندر هئا. رام ڪرشن، گوتم، مهاوير ۽ گانڌيءَ جا، جن جي چوڌاري هڪ باغ هو ۽ وچ ۾ تلاءُ هو. جن ۾ ڪل جا سفيد ٿول هئا، شهر جي ان مرڪز ۾ اگر بيتن جي سڳنڌ، گلن جي مهڪ سان ڪجهه ان طرح ملي ٿي ويئي ڄڻ ڪا پوچارڻ، هٿن ۾ ٿولن جي مالها ڪشي لنگهندي هجي.

سٽڪن تي بتيون هيون، پر اهي اونداهين راتين لاءِ هيون چانڊني رات ۾ بتيون جي ڪا ضرورت نه هئي. جنهن

اٿيو: ڀلا ڇا ڪا به قرباني ورت ويندي آهي؟

پر مان وڌيڪ سوچي نه سگهيس. منهنجي نظر هڪ نانگ تي پئجي، جو وڻ تي چڙهي رهيو هو.

لارنس نانگ کي هڪ ”جلاوطن بادشاهه“ ڪوٺيو آهي، سان ڳالهه مون کي برابر لڳي. مون کي لڳو ته هو ٻي دنيا جا بادشاهه آهن، اسان وٽ هنن لاءِ ڪجهه ڪونهي... ڪجهه ڪونهي...  
\*...\*...\*

ٿالهيون ڪتورا ۽ منهنجو گرم ڪوٽ سڀ وڪامجي ويا. اسڪول کلڻ پر صرف ٻه ڏينهن هئا ۽ اسان ٻن ڏينهن کان ماني نه کائڻي هئي. بيٺو ٻه بسڪوٽن تي گذران ڪيو هو. شام ٿيڻ واري هئي، ۽ گهر پر نه ڪجهه کائڻ لاءِ هو ۽ نه پيئڻ لاءِ چانهه هئي.

بينويٽ کي ٽيڪ ڏيئي ويٺي هئي. هن جو هڪ هٿ ڳل تي هو جن ڪجهه سوچي رهي هئي. مان پٽ تي، فراسي وڇائي لڀيو پيو هوس. ڪاميٽي چائنٽ وٽ بيٺي هئي.

منهنجي سڀن جي ديش پر سڀ ڪجهه هي مڪان هئا، سڙڪون هيون، وڻ هئا. پر انهن مڪانن پر مڪانن جي رنڌڻن پر چلهيون نه هيون. وڻن پر ميون نه هو سڙڪن تي جاتل سجاتل عزيز نه هئا....

۽ مان پريشان ۽ وچان بيٺو ۽ جو منهن تڪي رهيو هوس.

تڏهن ڪاميٽي ۽ چيو ”شواس ڪر، مان تنهنجو دک سمجهان ٿي، پر ٻڌاءِ هن

شخص ان شهر جي رٿا ناهي هئي، ان جي راءِ موجب، اها چاندني، شخصيت جي وڪاس لاءِ نهايت ضروري هئي. سڀ ماڻهو شهر ٻڌڻ لاءِ اتي آيا هئا ۽ خود انجي وڪڙ پر ٻڌجي ويا هئا. هر ڪنهن کي پنهنجو گهر ۽ پنهنجو هڪ چوٽو پارڪ هو.

پر رات جو سڄ واکاڻي ڪيا. هڪ معمولي پر معمولي ماڻهو ۽ ڪي انهن ڪلين سڙڪن پر پنهنجي هستيءَ جو احساس ٿي ٿيو. مان ماستري ڇڏي اتي آيو هوس. نئين ماستريءَ جو آرڊر اچي ويو هو ۽ مان بمبئيءَ جي مصنوعي زندگي ڇڏي پنهنجي چوٽي ڪٽنب سان گانڌيڏمار پهچي ويو هئس، پر اسڪول کلڻ پر اڃا ڏيڍ مهينو دير هئي. ڪلني آسمان جو ڏينهن لنبو رات وڏي ڪر گهٽ، بک گهڻي. مهيني پر سڀ ڪجهه ختم ٿي ويو. کائڻ لاءِ به ڪجهه نه رهيو.

۽ هڪ رات مان هڪ نئين متر ڏانهن ويس. هن سان پئسن جي ڳالهه چوريان، ان کان اڳ هن چيو ”ڪشور اسانجي زندگي ڪيتري نه ڪئن آهي. هتي سڀ ڪجهه پاڻ ڪرڻو ٿو پوي ڪو به شهر صرف ماڻهو نه اڏيندا آهن. يا وڏا ماڻهو پئسو ڪين، يا حڪومت مدد ڪري هتي سڀ ڪجهه ٺهي ويو آهي، صرف روزگار جا وسيلو نه آهن. ڪٿان آڻجي... تون ڪيئن پيو هلين؟“

چيمر، ”سڀ سک آهي، دک ڪرڻ مان ڇا ٿيندو؟... هن شهر جي بنياد پر اسان جا سڀنا آهن. سڀن کي تياڳه گهرجي، قرباني گهرجي...“

واپس ورتڻ تي منهنجي من پر سوال

”نانگ پڪڙڻ... هتي هڪ نانگ مارڻ جا اٺ آنا ملندا آهن... مان ٻه چار نانگ ماري ايندس... مان چوري نه ڪندس... پر مون کي ڪجهه ڪرڻو آهي، ڪرڻو آهي...“

۽ مان ٻاهر هليو آيس. منهنجو سڄو رت گرم ٿي چڪو هو. سوچيم: مان ڪنهن به نانگ کي جيئرو ڪو نه ڇڏيندس... پهرين لٺ هڻي هن جو مٿو ڇيندس پوءِ پير ڏيئي ڇيپاڻيندو سانس... يا رومال سان هن جي پڇري پڪڙي مان هن کي زور زور سان هوا ڀررائيندس ۽ پوءِ زمين تي نڪاءُ ڪندو سانس... وڻ تي چڙهيل هوندو ته پٿر هڻي ڪيرائيندو سانس... مون کي نانگ کان برابر ڊپ آهي. پر مون کي بيٺو وڌيڪ پياري آهي... بيٺو لاءِ سڀ ڪجهه ڪري سگهان ٿو. سڀ ڪجهه ڪري سگهان ٿو... بيٺو منهنجو ديش آهي. بيٺو منهنجو آدرش آهي...“

۽ مان پورا ٻه ڪلاڪ پٽڪندو رهيس. ڌڻن ۽ پٽن ۾ پٽڪيس. ٻرن ۾ لڪڙي وجهي زور ڏنر. وڻ وڻ جي تاري لوڏيم... نانگا... نانگا... پر جي اتفاق سان ملندا آهن، سي ڳولهن سان مشڪل ملندا آهن. ڪٿي به نانگ جو پتو نه پيو مان خود به نانگ جيان چٽو ٿي پيس ۽ شڪار جي تلاش ۾ سڄي پسگردائي رلندو رهيس... پر نانگن جو ڪو پتو نه هو.

منهنجو من چلائڻ لڳو: مون کي نانگ ڪي، مون کي نانگ چاهي اهو ڪاروهجي، ساڻو هجي، ننڍو هجي، وڏو هجي... مون کي نانگ ڪي... اهو جو زير

طرح سان ڪيئن حياتي ڪٿي؟ ڇا آدرش لاءِ پليدان ضروري آهي؟ پر ڪنهن گهريو آهي اهو پليدان ۽ جن گهريو آهي، اهي ڪٿي آهي؟ مان بغاوت نه ڪنديس. جو تنهنجي پٽي آهيان، تنهنجو ساٿ پائڻ منهنجو فرض آهي، پر اهو به ٻڌي ڇڏ ته اڄ رات جيڪڏهن بيٺو ڪي ماني نه ملي ته رات مان چوري ڪرڻ نڪرنديس... منهنجي لاءِ اهائي تپسيا آهي، اهو ئي پليدان آهي... مان ان سمندر ۾ گهڙنديس، جنهن لاءِ مان نئين آهيان، ڪمزور آهيان...“

ڇا هوءَ ساڳي آهي؟ ڇا ڪا استري ان طرح ڳالهائي سگهي ٿي؟... ڇا هوءَ چوري ڪندي... ۽ مان؟ ۽ مان اتي ڪٿو ٿيس. ڪنڊ مان لٺ ڪنير ۽ ٻاهر وڃڻ لڳس. ڪامني گهٽائجي، اڳيان وڌي چيو ”ڪيڏانهن ٿو وڃين؟“

مون بيٺو ڏانهن نھاري چيو ”بيٺو صرف تنهنجي ڌيءَ نه آهي، منهنجي به ڌيءَ آهي. منهنجا به هن ۾ پراڻ آهن. مان ڇا هن کي بک مرندو ڏسي سگهان ٿو؟“ ايتري ۾ بيٺو اڳيان وڌي آئي ۽ اچي پنهنجون بيغي نازڪ پانهون منهنجي ٽنگن ۾ وڌائين. مون هن کي امالڪ هنج ۾ رکيو ۽ مان هن جو منهن ڇڏڻ لڳس. تنهن بعد بيٺو ڪي ڪامني جي هنج ۾ ڏيندي چيم،

”مان وڃان ٿو بيٺو جو خيال ڪج...“  
”پر ڪيڏانهن، ڪيڏانهن ٿو وڃين“

مريم شهبازو آهي... جو بي فڪر آهي، بي باڪ آهي، عبدالدار آبرودار آهي. مان هڪ ڏڪ سان هن کي ڀير پوريءَ جو رستو ڏيکاريندس....

آخر هڪ نانگ ڏٺو. پر پر وڃي رهيو هو. مان پهچان ان کان اڳ پنهنجي پڇڙيءَ سان مون کي چيڙائي ان پراندر هليو ويو. مون ان تنگ پر پنهنجي لٽ وڌي زور ڏنو. مٽيءَ جا چاڀوڙا لٿا. پريان هڪ تڪو جهنڊر پٿر کڻي اها زمين کوٽڻ لڳس. لٽ پريان ڦٽي ڪير. مون کي پگهر نڪري آيو....

مگر نانگ ٻاهر نه نڪتو....

۽ مان سهڪڻ لڳس.

پراسان هڪ گشوار لنگهي رهيو هو. ٻه گايون هيون. انهن کي هڪلي رهيو هو. هن جي هٿ پر بنسري هئي. مان ٽپ ڏيئي اٿيس. اڳيان وڌي هن کي چيم ”منهنجي هڪ ڳالهه مڃ..... مونکي اها بنسري ڏي... مون تي مهرباني ڪر....“

هن اچرج مان مون ڏانهن نهاريو ۽ مون کي بنسري ڏيئي گائين کي هڪل ڪندو ويندو رهيو. هڪ دفعو پٺيان نهاريائين ۽ مون هن کي هٿ جوڙي پر ٿام ڪيو.

وري مان ان ساڳي جڳهه تي ويس ۽ ديوانن جيان ٻي سري بنسري وڄائڻ لڳس. ٺوڪي ٺوڪي وڄائڻ سبب منهنجي ڳلن ۽ آڱرين ۾ سور پيو. مگر اهو نانگ ان پر مان نه نڪتو. سو چيم، شايد مون کي بنسري وڄائڻ نٿي اچي... مون اها ڦٽي ڪري ڇڏي ۽ وري ان پٿر سان زمين کوٽڻ لڳس. پر پراندر اونهو هو... ۽ نانگ شايد ٻاهر اچڻ کان انڪاري هو....

غصي وچان مون وري اها مٽي ان پر ۾ وجهڻ شروع ڪئي ۽ ان پر جو منهن بند ڪري ڇڏيو.

ٺيڪ آهي. ان طرح ته مرنندو... ۽ نهايت پريشان ٿي واپس وريس. هڪ معمولي نانگ کي ماري نه سگهڻ پر لڳو ڇڻ ته مان لولو هوس، لنگڙو هوس، اڀاهج هوس... مان بلڪل نڪمو هوس.

گهر پهچي ڏٺو ته گهر کي تالو لڳو پيو هو. تڏهن منهنجي من ۾ نه معلوم ڪيترا انديشا ۽ ڊپ جا ڳيا ۽ مون سٽڪ ڏانهن ڊڪڻ شروع ڪيو... ڪامني... بينا... بينا ڪامني....

يڪا يڪ منهنجي نظر سامهون ايندڙ شخص تي پيئي. مان دم روڪي بيهي رهيس. ڇا اها ڪامني ٿي سگهي ٿي؟... ليڪن پوءِ بينا ڪئي؟

هن کي نزديڪ ڏسي مون چلايو ”ڪامني... ڪامني... بينا ڪئي آهي؟... تون ڪيڏانهن ويهي هئينءَ...؟“

هن جي منهن تي چڱون لٽڪي رهيون هيون ۽ سڄو منهن پگهر سان شل ٿي ويو هو. هن سهڪندي چيو ”بينو ياسي واري گهر ۾ آهي. وڃ، پننچن وٽ وڃ. رڀيو وٺي اڃ... ڏس منهنجا ڪشور. مان ٻه نانگ ماري آئي آهيان“ ائين چئي هن پنهنجو هٿ وارو دٻو مٿي ڪيو

۽ مون ان دٻي ۾ نهاريو. هن چيو ”ڏير نه ڪر... منهنجي تپسيا پنگ نه ڪر... ٿورو ڪير ۽ اٿو وٺي اڃ... جلد وڃ...“

۽ مان اهو دٻو کڻي وري ڊڪڻ لڳس.

# دهليءَ جو درشن

الطاف شيخ

تفريح ۽ دلچسپين ڳالهين سان مزين هندوستان جو سفر پنهنجي آب ۽ تاب سان جاري آهي. تاريخ جي سونهري يادن، وقت ۽ حالتن جي ڌارا، زبان جي اسلوب، واقعن ۽ روزمره ڳالهين جي گلن جي خوشبوءِ سان هيءُ سفر نامو ايترو ته من موهيندڙ انداز ۾ لکيل آهي جو ماڻهو پنهنجو پاڻ کي ان سفر ۾ ليڪڪ سان گڏ هلندو محسوس ڪري ٿو. اهڙا سفر ناما يادگار بڻجي ذهن تي اهڙا نقش ڇڏيندا آهن جو سالها سال گذرڻ کان پوءِ به ذهن جي پردي تان نه وسرندا آهن.

## تاريخي معلومات سان سينگاريل هندستان جي سفر جو دلچسپ احوال

(رامچند اوڏ جي ننڍي پيء) جي پٽ سنجي حيرت مان هٿ جي اشاري سان پڇيو ته ڪنهن کي خدا حافظ ڪري رهيا آهيو. ”هن شهر امبالا کي. امبالا به هليو. هڪ هڪ شهر ڪري ڪٽائڻو پوي.“ مون شڪل ٺاهي زور سان ٻڌايو مانس. اوسي پاسي ۾ ويٺلن مان جن ٻڌاهي ڪلڻ لڳا ته سفر جون وڏيون هامون ڀرڻ وارو مون جهڙو همراه به هاڻ ٿڪجي پيو آهي ۽ جنهن جي چهري مان هاڻ بيزاري صاف ظاهر آهي.

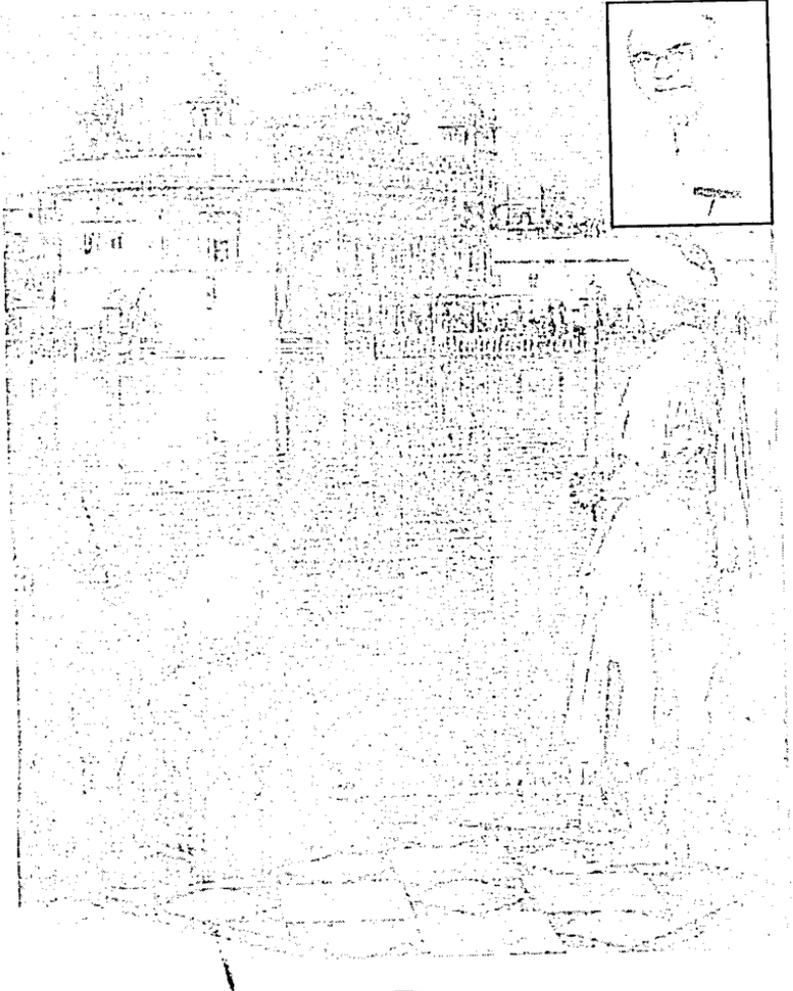
”ادا پوءِ سمنڊ تي هفتن جا هفتا ڪيئن ٿا جهاز هلايو؟“ سنجي سان گڏ ويٺل هن جي ٻلي ۽ نولراءِ جن جي سڀ کان ننڍي پيڻ شيبلا پڇيو.

”پاڻي وارو جهاز هفتن جا هفتا ڇا مهينن جا مهينا به لڳاتار هلائي پوي ٿو خاص ڪري اهي ٽئڪر جهاز جيڪي ايران يا عراق مان تيل کڻي آفريقا جي ڪيپ آف گڊ هوپ کان ٿري ڏکڻ آمريڪا يا ڪئناڊا جي بندرگاهن ۾ وڃن ٿا. جن ۾ 25 ڏينهن سفر جا ٿيو وڃن ۽ پوءِ

**امرتسر** جهڙن شهرن ۾ ته اڃا به گهڻا رهائش جا بندوبست آهن ۽ جيڪڏهن ڪو مندر طرفان ٺهيل Accomodation ۾ رهڻ چاهي (۽ جيڪڏهن ڪو هندو يا سک ڌرم سان تعلق رکي ٿو ته هن کي ته اهڙي رهائش لاءِ ڪو به اعتراض نه هئڻ ڪپي) ته تقريبن مفت ۾ آهي. جيئن سري گرو رام داس نيواس ۽ سري گرو نانڪ نيواس گردوارن طرفان ٺهرايل رهائشگاه جي ڪا مساواڻي ناهي جتي توهان ٽن ڏينهن تائين رهي سگهو ٿا. رهڻ لاءِ اچڻ وقت سيڪيورٽي طور فقط پنجاهه رپيا Deposit رکڻو پوي ٿو. جيڪو ڪمرو ڇڏڻ وقت واپس ملي ٿو. ان کان علاوه، امرتسر ۾ سري هرگوبند نيواس نالي، ويجهڙائيءَ ۾ هڪ نئون گيسٽ هاٿوس ٺهيو آهي جنهن ۾ ڌاريون ماڻهو ڪيترا به ڏينهن رهي سگهي ٿو پر ان جي پنجاهه رپيا روز جي مساواڻي رکي وٺي آهي. مون دريءَ جي اندران هٿ لوڏي باءِ باءِ ڪيو. پاسي واري سیت تي ويٺل سري چند

سمجھايو، ڇو جو انهن جهازن تي ته والي  
 بال راند ڪيڏيون ٿا ته جهاز جي سٽنگ  
 ٻول ۾ سٽنگ به ڪريون ٿا. هڪ عمر  
 کان پوءِ انسان ڪلاڪ کن چرپر بنا هڪ  
 ئي پوزيشن ۾ ويهڻ سان ڇهڻو ٿيو پوي ۽

فقط هڪ ڏينهن ۾ جهاز کي تيل کان خالي  
 ڪري وري واپسيءَ جو 25 ڏينهن سفر  
 ڪرڻو پوي ٿو پر ڪنهن به پاڻي واري  
 جهاز تي هيئن ڪلفي جي سانڇي ۾ بند  
 ته نٿو ٿيڻو پوي ” مون کيس فرق



يڪدمراڪ لڳي وئي. نه فقط اڪ لڳي وئي پر گهاٽي ننڊاچي وئي. گهٽ ۾ گهٽ ڪلاڪ ڏيڏي ستو هوندس. اڪ تڏهن ڪلي جڏهن بس اچي هڪ هوٽل اڳيان بيٺي ۽ اسان کي هيٺ لهي چانهه پيئڻ لاءِ چيو ويو. ننڊ به ڇا ته قدرت جو تحفو آهي فقط ڪلاڪ به اڳ جيڪو آئون ٽڪل ۽ پنهنجو پاڻ مان بيزاري محسوس ڪري رهيو هوس سو Sound sleep بعد هاڻ تازگي ۽ نئين زندگي محسوس ڪري رهيو هوس.

هڪ دفعو وري حيرت ۽ خوشي محسوس ڪري رهيو هوس ته جنهن ملڪ کي ڏسڻ لاءِ گذريل 35 سالن کان وجاهتي رهيو هوس ان جي ڌرتيءَ تي اڄ منهنجا پير آهن ۽ جيڪي شهرن جا نالا تاريخ جي ڪتابن ۾ پڙهندو هوس اهي جڻ ڪتابن جي ورقن مان ٻاهر نڪري آيا آهن. چڱو جو راجيش ۽ مڪيش جن پنهنجين شادين جو فنڪشن انڊيا جي شهرن دهلي ۽ بڙودا ۾ ڪري رهيا آهن ۽ اسان کي انڊيا گهمڻ جو موقعو ملي ويو آهي نه ته وري ڪنڊياري هلڻو پوي ها يا وڏو چيهه ته رتوديرو گهوٽڪي يا ڏهرڪي پاسي.

مڪيش جي پيءُ نولراءِ اوڏ جي شادي 1967ع ۾ ڪنڊياري ۾ ٿي هئي ۽ اسين سندس پيتارو ڪلڊٽ ڪاليج جا ساٿي ڪڇڻ بشير وسطڙو سکر جو عاشق شاهه، جهانگارا باجارا جو اقبال ترڪ ۽ ٻيا سندس شادي جو پٽ ڪاٺڻ لاءِ ڪنڊياري هليا هئاسين. اسين ان وقت سڀ ڇڙها هئاسين. نول ننڍي جمار ۾ ئي

هاڻ آئون ان عمر جي پيٽي ۾ هوس. به تي ڪلاڪ بس ۾ ويهڻ بعد جڏهن هوٽل ۾ چانهه پاڻي يا مانيءَ لاءِ لٽاسين ٿي ته ڪي قدر گکوڻي هلڻ بعد منهنجي بئڪ بون جون Vertabrates سنوت ۾ ٿي آيون. دل ئي دل ۾ پڪو پوه ڪندو رهيس ته آڻينده نڪ ڪي ائين ايتو نه جهليندس. هي نڪ ڪي اڳيان جهلڻ بدران ڪنڌ جي چوڌاري هٿ ورائي ته جهلڻو ٿيو. ڪراچيءَ کان نڪتا آهيون ته چرين وانگر پيا اتر ۾ ويون ۽ پوءِ لاهور وٽان بارڊر ٽپي انڊيا ۾ اچڻ بعد هاڻ وري واپسيءَ واري طرف ڏکڻ ڏي پيا ويون اڃا ته دهلي به نه آئي آهي. اسان کي ته بڙودا وڃڻو آهي. مني، ڏيپلو يا چاچري کان جي سڌي بس سروس هجي ها ته احمد آباد بڙودا تڻ ڪلاڪن جو سفر مس آهي ۽ هاڻ اسان کي ان منزل تائين پهچڻ لاءِ تڻ ڏينهن ۽ تڻ راتين جو سفر ڪرڻو ٿو پوي جو دهليءَ کان پشچم ايڪسپريس جهڙي تيز رفتار به بڙودا (گجرات) تائين 16 ڪلاڪ ٿي وئي!

بهر حال باءِ باءِ امبالا جنهن جو نالو چون ٿا ته چوڏهين صدي جي امب راجپوت سردار جي نالي تان امبالا پيو. ڪن ماڻهن جو چوڻ آهي ته هن شهر جو نالو امبالا پوڻ نالو امبا ديوتا تان پيو جنهن جي نالي جو مندر اڄ به هن شهر ۾ موجود آهي. هڪ ٻيو Belief اهو به آهي ته هي شهر اصل ۾ امب والا يا امب ڳوٺ جو حصو هو جنهن جي معنيٰ آهي انهن جو ڳوٺ Village of Mangoes. امبالا شهر ڇڏڻ بعد مون کي

يا نه، ڏنل وائيل هجي يا نه...“  
 جواب ڏيڻ بدران رامچند پنهنجي  
 خاص انداز ۾ مرڪندو رهيو. رامچند  
 ڪنڊياري مان شادي ڪري اچي آمريڪا  
 ۾ رهيو ته اهي ڏينهن ۽ هي ڏينهن اچي ٿيا  
 آهن. وچ وچ ۾ هوسروي جا بس (Jobs)  
 لاءِ يواين او طرفان مختلف ملڪن ۾  
 ويندو رهيو آهي پر ٻار آمريڪا ۾ ئي  
 رهيس ۽ پڙهي پڙهي وڌا ٿيا. کيس ٽي پٽ  
 آهن: راجيش، رابي ۽ روي. وڏو پٽ 25-  
 26 کن سالن جو ٿيندو ۽ هو ڏانهن نولراءِ  
 پاڪستان ۾ انڪر ٽئڪس جي ڪاتي ۾  
 ئي نوڪري ڪندو رهيو ۽ اڄڪلهه ملتان  
 ۾ انڪر ٽئڪس ڪمشنر آهي. گذريل  
 سال هنن ئي ڏينهن ۾ هو پنهنجي زال گيتا  
 سان گڏ هولي يا شادي ڏياري جي مٺائي  
 ڪئي اسان جي گهر آيو ۽ ٻڌائين ته سندس  
 پٽ مڪيش جي شادي ٿو ڪريان پر شايد  
 ڪراچيءَ ۾ نه ٿئي.

”يار اوڏن ۾ تون ئي هڪ آهين  
 جيڪو پنهنجن ٻارن جي شادي ڪراچيءَ  
 ۾ ڪندو رهين ٿو. هاڻ مڪيش جي  
 شاديءَ لاءِ ڪنڊيارو هلون ڇا؟“ مون  
 پڇيو.

نول جي چئن وڏن ٻارن جي شادي  
 ٿي چڪي آهي جن مان وڏي جواهر جي  
 گهوٽڪي پاسي ٿي باقي پشپا، پرڪاش ۽  
 ساوتريءَ جي ڪراچيءَ ۾ ئي ٿي ۽ هاڻ  
 مڪيش جو وارو هو جنهن جي مون  
 سمجهيو ڳوٺان يعني ڪنڊيارو مان شادي  
 ڪرائي ٿو. مڪيش لنڊن مان وڪالت  
 پڙهڻ بعد هاڻ ڪئناڊا ۾ نوڪري ڪري  
 ٿو.

شادي ڪئي هئي. منهنجي خيال ۾ 21 يا  
 22 سالن جو مس ٿيندو. سندس پيءُ ۽  
 اسان جي پيتارو جي پٽي ساڻي رامچند  
 پنجن ڇهن سالن بعد 1973ع ڌاري شادي  
 ڪئي. پر ان به ڪنڊيارو مان ڪئي  
 جيتوڻيڪ هو ٽن ڏينهن ۾ آمريڪا مان  
 پي ايڇ ڊي ڪري اتي ئي ڪلورڊو  
 رياست ۾ نوڪري ڪري رهيو هو. انهن  
 ڏينهن ۾ پيتارو جا ڪجهه دوست ٽنڊو  
 قيصر جو نور احمد نظاماڻي، ڪاهي روڊ  
 حيدرآباد جو انور ميمڻ ۽ ٻيا ڪيترائي  
 اتي USA ۾ هئا. منهنجو جهاز به اتي ئي  
 نيويارڪ، هوسٽن، بالتيمور، نيو اورلينس  
 واري روت تي هلي رهيو هو.

اسان رامچند کي چيو ته هيءَ ڀلا  
 ڪهڙي مسخري آهي. ”ڪنڊيارو“ ڇو؟  
 هتي ”ڪولورڊو“ ۾ نئو شادي ڪري  
 سگهين ڇا؟

”نه يار اسان Arranged مٽريج  
 ڪندا آهيون. بابا منهنجي شاديءَ جو  
 بندوبست اتي ڳوٺ (ڪنڊيارو) ۾ ڪيو  
 آهي.“ هن معصوميت مان ورائيو.

”ته پوءِ پڪ صحيح ڪر هوندو.“  
 اسان ڪلندي چيو هوس، ”ڇو جو ڇاچي  
 نارائڻ داس اوڏ جوهر ڪر صحيح ٿئي  
 ٿو.“

”ميوٽا نه؟“ رامچند مرڪندي  
 چيو.

”مجنون ٿا پر توهان اوڏن جي اها  
 ڳالهه سمجهه ۾ نٿي اچي ته هڪ ته ڳوٺن  
 مان شادي ڪرڻي آهي ۽ ٻيو ته هروڀرو  
 ڪنهن اوڏياڻيءَ سان ئي شادي ڪرڻي  
 آهي. پوءِ ڀلي اها ڪئي پڙهيل ڳڙهيل هجي

”مڪيش لنڊن ۾ پڙهائيءَ دوران پاڻ پنهنجي لاءِ ڪنوار ڳولي آهي. هوءَ هندو ڌرم جي چوڪري آهي ۽ سائنس گڏ ٿي Graduation ڪئي اٿس.“ نولراءِ پنهنجي پٽ مڪيش بابت ٻڌايو.

”ڏاڍو سٺو. پوءِ شادي ڪئي ڪندا؟“ مون پڇيو.

”ان بابت چوڪريءَ جي پيءُ اهو طئي ڪيو آهي ته مڱڻو پلي ڪراچيءَ ۾ ڪريو پر شادي هنن جي اباڻي ڳوٺ ٻڙوڏا ۾ ٿيڻ کپي جو چوڪريءَ جو ڏاڏو اڃا اتي ئي رهي ٿو.“

”واھ سائين واھ ٻيو ڪو هلي يا نه آئون ضرور هلندس.“ مون چيو.

”في الحال آئون چوڪري ڏسڻ ۽ هن جي پيءُ سان پروگرام طئي ڪرڻ لاءِ لنڊن ٿو وڃان. ان بعد رامچند وٽ USA وڃڻو اتر جو هن جي پٽ راجيش جي شادي به انڊيا ۾ رتي رهي آهي. سو پروگرام ڪجهه اهڙو ٺاهجي جو ٻنهي جي شادي هڪئي وقت ٿي وڃي.“ نولراءِ ٻڌايو.

ڏينهن گذرندي دير نٿي لڳي. اڄ ان کي ڀورو سال به ٿي ويو. نول لنڊن ۽ آمريڪا مان چڪر ڏئي پنهنجي پٽ مڪيش جي شاديءَ جو پروگرام سندس ڪلاس ميٽ گجراتي چوڪري شرمي ۽ هن جي پيءُ سان طئي ڪري آيو ۽ رامچند جي پٽ راجيش جو ٻڌائين ته ان جي شادي ايڪتا سان دهليءَ ۾ ٿيندي. ايڪتا به هندو ڌرم جي چوڪري آهي جيڪا پاڻ ۽ سندس والدين ڊئممارڪ جا شهري آهن. ايڪتا آمريڪا ۾ تعليم حاصل ڪئي جتي هن جي راجيش سان

ڏيٺ ويٺ ٿي.

هن ٽن مهينن بعد شرمي جا ماءُ پيءُ ۽ ٻيا مائٽ لنڊن کان ڪراچيءَ آيا ۽ وڏي ڌور ڌار سان مڪيش ۽ شرمي جي مڱڻي جي رسم ٿي. نولراءِ جي اوڏ برادري کان علاوه ڪئپٽن بشير وسطڙو نولراءِ جو پاڙيسري ۽ انگريڪلچر ڊپارٽمينٽ جو سيڪريٽري ممتاز شيخ، MCB جو مئنيجر دين محمد، سنڌ سيڪريٽريٽ جو شريف بلوچ ۽ ٻيا به ڪيترائي آيا هئا.

مڱڻي بعد شاديءَ جا ڏينهن ٻڌڻ جو پروگرام هليو ۽ مهينو به ان تي پئي بحث مباحثا هليا ته ٻئي شاديون هڪ ئي هفتي ٿي وڃن ته سنو پر ان ڳالهه تي نه دهليءَ جو پنڊت راضي نه ٻڙوڏا جو... ۽ اسان چاچين ته شروع کان اهو چاهيو پئي ته اسان کي انڊيا ۾ رهڻ لاءِ گهڻا ڏينهن ملي وڃن. آخر ڪار تاريخون طئي ٿيون ته پهرين رامچند جي پٽ جي دهليءَ ۾ شادي ٿيندي ان بعد مهينو ڪن رڪي نولراءِ جي پٽ مڪيش جي شادي ٻڙوڏا ۾ ٿيندي ان فيصلو بعد ويزا ۽ ٽڪيٽون وٺڻ لاءِ فارم پريندا ۽ پاسپورٽ جمع ڪرائيندا رهيا سين. اهو سلسلو به مهينو به هلندو رهيو ۽ اڄ اسان بارڊر تي ويزا لڳل پاسپورٽ ڏيکاري بس ۾ سفر ڪرڻ جي ٽڪيٽ ڏئي دهليءَ ڏي روانا ٿي رهيا آهيون ۽ هاڻ هڪ هوٽل ۾ چانهه پيئڻ لاءِ بس ترسي آهي.

مون هوٽل ۾ گهڙڻ کان اڳ چوڌاري نظر ڦيرائي. انڊيا جي وڏن شهرن جي مقابلي ۾ هي هڪ ڳوٺڙو هو. رستو سو ٽرفڪ سان ڪنن تائين پيريل هو پر



ديوي وغيره... آئون رستي تان لنگهندڙ انڊيا جون ٺهيل ڪارون، مورتِي، لانسر، هونڊائي، انڊيڪا ۽ تاتا جون بسون، ترڪون ۽ مزدا جهڙيون سامان ڪڍي لنگهندڙ ٽيمپو ڏسندو رهيس.

ڊرائيور ٻڌايو ته هن شهر ۾ هندستان جا ۽ ٻين ملڪن جا هندو زيارت لاءِ اچن ٿا ۽ پوءِ وري پاڻ ٿي چيائين پوڄا پاٿ کان وڌيڪ موج مزو ڪرڻ اچن ٿا.

”ويدن ۾ آهي ته سفر ٿيڻ قسمر جو ٿئي ٿو... تيرٿ (پوتر جاين جو درشن)، سير (گهمڻ ڦرڻ)... ۽ تيون عيش (موج مزو)... ڪل يگ آهي نه؟ ڪير به تيرٿ لاءِ نٿو اچي، هر هڪ عيش جو سوچي گهران ٿو نڪري!“

ڪروڪ شيترا بعد هن گرانڊ ٽرنڪ روڊ تي ڪرنال Kamal نالي وڏي شهر مان اسان جي بس جو لنگهه ٿيو. ڪرنال شهر جو نالو ارجنا جي مخالف ”ڪرنا“ تان پيو آهي. رستي تي لڳل مختلف هوٽلن، گاڏين ۽ ڪمپنين جي اشتهاري بورڊن سان گڏ هڪ بورڊ تي وڏن اکرن ۾ لکيل پڙهان ٿو: The National Dairy Research Inst, هن شهر لاءِ، اسان جي بس ۾ وينل پوليس وارن مان هڪ ٻڌايو ته، ”هتي ويجھي ٽيبل آئل، عطر ۽ شراب ٺاهڻ جا ڪارخانا آهن.“ هن شهر تي انگريزن 1805ع ۾ قبضو ڪيو هو. بس ۾ سامهون رکيل ٿي ويءَ تي هلندڙ خوبصورت گانن واري فلم منهنجو ڌيان چڪايو ۽ آئون هيڏانهن هوڏانهن دريءَ مان ليٽا پائڻ بدران فلم ڏسڻ لڳس.

”ڪروڪ شيترا“ جي وچ مان لنگهي رهيا هئاسين. هڪ موٽر سائيڪل سوار اسان جي اڳيان هلندڙ پوليس موبائيل جو اشارو نه سمجهي بيٺن بدران ماڳهين اسان جي تيز رفتار بس ۾ لڳي پاڻ به مٿو ٿي ۽ اسان جو به وڏو حادثو ٿي ڪيائين. بس هن ڪي بجائڻ جي چڪر ۾ ذري گهٽ فٽ پاٿ تي چڙهي وئي. موبائيل ۾ پٺيان بيٺل پوليس واري ڪاوڙ مان هن غريب موٽر سائيڪل واري کي ڏٺو وهائي ڪڍيو ماڳهين هو ۽ اسين سڀ ڏو سرگ ۾ ٿي ويسين!

”هيءَ مهاڀارت جي ڌرتي آهي. هن شهر ڪروڪ شيترا ۾ اٽڪل ارڙهن ڪروڙ سولجرن ڪروڪ شيترا جي لڙائيءَ ۾ حصو ورتو. هتي جون سڀ بنيون ٻارا رت سان ڳاڙها ٿي ويا هئا...“ منهنجي اڳيان وينل ڊرائيور مون کي ٻڌائيندو هليو. رکي رکي هن آرسيءَ مان مون ڏي ڏٺو ٿي ته آئون ٻڌان پيو يا نه. ”ٻڌو پيا نه...؟“

”ها ٻڌان پيو. ارڙهن ڪروڙ ماڻهو ڪجهه گهڻا نه آهن هن شهر جي سوڙهين گهٽين ۾ ته قاسمي پيا هوندا“ مون شڪ جو اظهار ڪيو پر هن وٽ ريڊي ميڊ جواب هو ۽ يڪدم ٻڌائين: ”اهو نه سمجهو ته انهن ڏينهن ۾ ڪروڪ شيترا اڄ جيڏو ننڍو هو. ان وقت جو ڪروڪ شيترا جهونين پوتر ندين ساوترِي ۽ دريشا دوتي جي وچ واري سڄي ميدان تي پکڙيل هو. ويندي پائپٽ شهر تائين هليو ويو ٿي...“

چون ٿا ته ڪروڪ شيترا شهر جا ڪيترائي پراڻا نالا رهي چڪا آهن. جيئن ته ڌرمڪ شيترا ۽ ان کان اڳ برهما

انڊيا ۾ Copy Rights جي سختي هجڻ ڪري ڪنهن به فلم جي سي ڊي Pirated نٿي ملي. هر CD اوريجنل هجڻ ڪري هن بس ۾ به شروع کان جيڪي فلمون هلائي رهيا هئا. بيحد صاف ۽ چٽيون هيون ۽ هيءَ فلم وير زارا (Veer Zara) به انهن مان هئي جيڪا ڀلي شهر چڙخڻ کان پوءِ هلڻ شروع ٿي هئي ۽ هاڻ اچي ختم ٿيڻ تي پهتي هئي. فلم جي مالڪ ۽ ڊائريڪٽر ڀيل چوپٽا هن فلم تي چون ٿا ته وڏو خرچ ڪيو آهي (22 ڪروڙ رپيا کن). ضرور ڪيو هوندائين. فلم جي ڪهاڻي سندس پٽ آڌتيا چوپٽا لکي آهي جنهن جي مرڪزي آئيڊيا اها ئي آهي ته Love and not Politics جيئن فلمن ۾ ڪورتن، اسپتالن، جهازن ۽ جنگين جي ڪهاڻين ۾ ڪيتريون ئي خيالي ڳالهيون رکيون وينديون آهن جيڪي چڪون ان پروفیشن سان واسطو رکندڙ وڌيڪ محسوس ڪري سگهن ٿا تيئن هيءَ ڪهاڻي به ڪيترين حقيقتن جي ابتڙ ۽ ڪمزورين سان ڀريل آهي.

پاڪستاني هيروئنن وڏي آرام سان دشمن پاڙيسري ملڪ جا بارڊر ٽينڊي وٺي ۽ اسان آهيون جو پيا خوار ٿيون. اسان جي پاسپورٽ تي انڊيا جي ويزا کان علاوه آمريڪا، ڪئناڊا ۽ جپان جي پنج پنج سالن جي Multiple ويزا لڳي پئي آهي ته به رڳيون ڪرائي ڪرائي پنهنجي ئي بارڊر تي هڪ هزار رپين مان گهٽائي گهٽائي نيٺ هڪ سورهيا به رشوت وٺي پوءِ بارڊر ڪراس ڪرڻ ڏٺائين. اڄ جا

ليڊر مشرف پرويز ۽ من موهن سنگهه پاڪر پائي دوستي بيا Revive ڪن تڏهن به انڊيا جا سپاهي اسان کي فوٽو ڪڍڻ کان جهلين ٿا، ڪنهن وڏي شهر ۾ چانهه پيئڻ نٿا ڏين ۽ وٽن عوام کي اسان مهمان مسافرن کي پري لڪائيندا ۽ هيڏانهن هن فلم ۾ هيءَ چوري وٺي اوڀري فوجي آفيسر سان سندس ڳوٺ جون Conducted tours ملهائيندي.

اسان جا ملڪ پاڪستان ۽ انڊيا کڻي ڪيئن به آهن پر انگريزن جي ڪجهه نه ڪجهه ڇڏيل Judiciary وڪالت ۽ انصاف آهي ۽ هتي هن انڊين هيرو کي ائين ئي Raw جو ايجنٽ چئي ڪيس آرام سان جيل ۾ وڌو ويڃي ٿو جيڪو عام ماڻهو نه پر انڊين ايئر فورس جو هڪ آفيسر آهي. 22 سال گذري ويا انڊيا جي حڪومت ۽ ان جي ڪنهن سفير ۽ قونصلر احتجاج يا پڇا به نه ڪئي. مسلمان چوڪري (هيروئن) جي ڏاڏي سک آهي. پاڻ مسلمان مڱيندي سان شادي نه ٿي ڪرڻ چاهي. هوءَ هندو چوڪري (هيرو) سان پيار ٿي ڪري... اسان جي فلمن ۾ عجيب ڳالهيون ٿين ٿيون... بهرحال ڀيل چوپٽا هن فلم ذريعي اهو پيغام ڏيڻ جي ضرور ڪوشش ڪئي آهي ته انڊيا ۽ پاڪستان جا ماڻهو هڪ ئي ڌرتيءَ جا آيا آهن ٻنهي ملڪن جا ماڻهو ساڳيا آهن. سندن ڪلچر ساڳيو آهي سندن تاريخ ساڳي آهي. فلم جي Theme امن، اميد ۽ پيار آهي. انگلينڊ ۾ رهندڙ هڪ پاڪستانيءَ هن فلم بابت چيو هو:

عشق جو اثر ڏيڻ چاهيو آهي. فلم جو هيرو وير (سڄو نالو وير پرتاپ سنگهه) شاه رخ خان آهي، جيڪو انڊين آهي ۽ انڊين ايئر فورس پراسڪاڊرن ليڊر آهي. هن جي اوچتي ملاقات زارا سان ٿي جنهن جو سڄو نالو زارا حيات خان آهي ۽ فلم ۾ اها پرڀرتي زنتا ٿي آهي. جنهن کي وير حادثي مان بچائي ٿو. زارا پاڪستان جي مسلمان ڏيکاري وئي آهي. زارا جي ڏاڏي جيڪا سک آهي اها پاڪستان ۾ مري ٿي وڃي. هن جي ڪيل وصيت پوري ڪرڻ لاءِ زارا هن جي اسٽي (خاڪ) سندس وڏن جي ڳوٺ انڊيا کڻي وڃي ٿي، جتي هن جو حادثو ٿئي ٿو ۽ وير سندس زندگي بچائي ٿو. ٽن بعد وير هن کي سڄو ڏينهن پنهنجي گهر ۾ مائٽن سان ٿو ملائي. فلم ۾ اميتاب ۽ هيماما ماليني وير جا مائٽ ٿيا آهن. وير زارا سان موڪلائڻ وقت ريلوي اسٽيشن تي اچي ٿو جتي سندس ملاقات زارا جي مڱيندي رزاق سان ٿي ٿئي، جنهن جو ڀارت منوج باجپائيءَ ادا ڪيو آهي. زارا جي مڱيندي کي ڏسي وير کي ڪا خوشي نٿي ٿئي. بهر حال هوزارا جي يادين ۽ توڙهي (پايل) سان ئي دل وندرائي ٿو جيڪو حادثي دوران پل وٽ ڪري پيو هو.

لاهور ۾ سڀ صحيح پيو وڃي. زارا جي رزاق سان شاديءَ تي سڀ خوش آهن. سواءِ زارا جي جنهن جو پيارو وير آهي. هوءَ وير کي يڪدم لاهور ۾ ٿي گهرائي. هو لاهور پهچي ٿو ۽ سڀني اڳيان زارا سان مسجد وٽ ملي ٿو ۽ پوءِ زارا جي ڏکويل ماءُ جا روايتي ڊائلاگ... هوءَ وير کي ٿي

“Look at the message; not just the dialogues. We are in the 21<sup>st</sup> century and need to come together”.

يش چوپٽا جي پهرين فلم ”اتفاق“ مون 1973ع ۾ ڪينيا جي بندرگاهه ممباسا ۾ ڏني هئي جيڪا سسپينس فلم هئي ۽ بنا گانن. چوپٽا جي هن کان اڳ جي فلمن: وقت، آدمي اور انسان، دهول ڪا پهول وغيره جا فقط گانا ٻڌا هئا. ييش چوپٽا 1932ع ۾ لاهور ۾ ڄائو هو ۽ شري ولايتي راج چوپٽا جي اٺن ڀارن ۾ سڀ کان ننڍو هو. ييش چوپٽا چاهيو ٿي ته ييش انجنيئر ٿي پر هو به فلمي دنيا ۾ اچي ويو ۽ گذريل اٺهين صديءَ کان ڪامياب ڊائريڪٽر آهي.

ڪي ڪي، ديوار ۽ ترشول جهڙين ڪامياب فلمن جي ڊائريڪٽر ييش چوپٽا جي هيءَ نئين فلم ”وير زارا“ ستن سالن جي وٿيءَ بعد آئي آهي. هن کان اڳ 1997ع ۾ سندس فلم ”دل تو پاگل هي“ آئي هئي ۽ ان کان اڳ 1993ع ۾ ”دل والي دلنيا لڳي جئينگي“ نه فقط پسند ڪيون ويون پر انهن جا گانا اڄ به ملائيشيا، سنگاپور، انڊونيشيا ۽ ٽائيلينڊ جهڙن ملڪن ۾ انهن هونئن ۽ ڊپارٽمينٽل اسٽورن ۾ وڃندي ٻڌڻ ۾ اچن ٿا جتي جا ماڻهو هندي يا اردو کان غير واقف آهن. ييش چوپٽا جي هيءَ فلم ”وير زارا“ هڪ عام ڪهاڻين وانگر لڳو اسٽوري آهي جنهن جو چوپٽا ان قسم جو نالو رکي هن ڪهاڻيءَ کي ليلا مجنون، هير رانجهيا، سهڻي ميهاريا سسئي پنهنون جي لافاني

چوي:

جملا استعمال ڪري رهيا هوندا جيڪي هر فلم لاءِ ننڍي هوندي کان ٻڌي ٻڌي رتجي ويا آهن.

This is not an ordinary story... It is a Love Legend. This is a saga of love, separation, courage and sacrifice. A love that is divine, a love that is whole hearted, a love that is completely consuming, a love that grows with separation, deepens with sacrifice....

فلم ختم ٿي ٿي. سڪ ڊرائيو جو اسسٽنٽ وي سي آر مان ڪئسٽ ڪڍي پاسي کان لڳل رٽڪ ۾ رکي ٿو. سج لهي چڪو آهي ۽ چوڌاري چائيل اونداهه ۾ سامهون بتين جون روشنيون وڌڻ لڳن ٿيون. رستي جي ڪپرن تي ڪجهه هونئن جا وڏا بورڊ نظر اچن ٿا هونئن اسڪاءِ لارڪ، هونئن مهاراجا، هونئن بلو سامالڻا، هونئن....

ڊرائيو انائونس ڪري ٿو ته ”پائپٽ“ اچي ويو. ڪنهن به پنهنجي زره درست نه ڪئي، ڪنهن به پنهنجي ميان مان ترار نه ڪڍي هن بس جي مسافرن ۾ ڪو به ابراهيم لوڏي جي لشڪر جو سپاهي نه هو. هن بس ۾ ڪو ظهيرالدين بابر جو ماڻهو موجود نه هو جيڪي اڄ کان پورا 480 سال اڳ هي رستا وٺي هن شهر پائپٽ ۾ اچي دويدو ٿيا هئا ۽ فيصلي واري ويڙهه ٿي جنهن ۾ هندستان جو حاڪم ابراهيم لوڏي قتل ٿي ويو. دهلي سلطانن جو خاتمو ٿيو ۽ مغل گهراڻي جو

”ميري بيٽي اب ميري نهنين رهي- وه تهماري هو چڪي هي. ميري بيٽي مجهڻي لوٽا دو....“

هان چاٿيل ڪڇي. وير زارا ڪي سمجهاڻيون ئي ڏٺي سگهي ٿو ۽ پنهنجو پيار اندر ۾ ڊهائي انڊيا روانو ٿي ٿو. نيڪ ان وقت لاهور پوليس فلم جي ولين رزاق سان ملي وير ڪي جهلي ڪوڙي ڪيس ۾ هن ڪي جيل موڪلي ٿي. وير کان ڪاغذن تي صحيح ڪرائي وڃي ٿي ته هو Raw (انڊيا جي جاسوسي فوج) جو مشهور ايجنٽ راجيش رائو آهي.

22 سال وير ڪي جيل ۾ گذريو وڃن. هو هاڻ 46-47 ورهين جو آهي. پاڪستان جي هڪ وڪيل ساميا صديقي (رائي مڪرجي) وير سان پاڪستان جي جيل ۾ ملي ٿي... هو هنن ڪي ۽ هنن جي پيارڪي بچائڻ لاءِ انڊيا وير جي مائٽن سان به ملڻ وڃي ٿي پر ان عرصي دوران وير جا مائٽ مري چڪا آهن... وغيره وغيره. بهر حال ڀڃڻ چوڻا جي پت سنا ڊائلاگ لکيا آهن... گانا به ماڻهن کي پسند آيا هوندا.

پهان بهي وهي شام هي، وهي سوڀرا- ايسا هي ڊيس هي ميرا، جيسا ڊيس هي تيرا....

هيءَ فلم مهينو به مس ٿيو آهي ته رليز ٿي آهي. ڀڃڻ هن فلم تي خرچ به وڏو ڪيو آهي. اخباري نمائندن ۽ اخبار جي مالڪن کي به خوب ڪارايو پياريو هوندا ٿين جيڪي پڪ هڙي فلم لاءِ آهي

راج شروع ٿيو جنهن جو پهريون بادشاهه  
بابر تخت تي ويٺو.

هي عجيب شهر پاڻيپٽ آهي جنهن  
کان سنڌ هند جو هر ڀار واقف هوندو ۽ هن  
ان جو نالو انڊو پاڪ جي تاريخ ۾ ضرور  
پڙهيو هوندو. 1526ع ۾ لوڌي ۽ بابر جي  
ويڙهاند بعد 1556ع ۾ هڪ دفعو وري  
هت جنگ لڳي. هاڻ بابر جو پوٽو اڪبر  
هو ۽ پوءِ وري ٻن صدين بعد هن شهر ۾  
سن 1761ع ۾ افغانن جي مرهٽن سان  
ويڙهه ٿي.

اسان جي بس پاڻيپٽ شهر جي وچ  
مان گذرندي رهي. ٽرئفڪ جي ٻيهر پنهان  
۾ ڪڏهن آهستي ٿي هلي ته ڪڏهن  
تڪي. هاڻ هتان دهلي فقط 90 ڪلوميٽر  
پري آهي يعني ڪراچي ۽ کان نوري آباد  
تائين... يا حيدرآباد کان نواب شاهه  
تائين. آئون پنهنجي ساڄي پاسي واري  
دريءَ مان ڏسي ڪاٻي پاسي ڏسان ٿو. هتي  
ڪٿي اوس پاس ۾ ابراهيم لوڌيءَ جو  
مقبرو آهي. ابراهيم لوڌي وٽ وڏو لشڪر  
هو. هاڻين گهوڙن تي سوار وڏو سپاهه سڀ  
اچي هتي گڏ ٿيا هئا. بابر ڏورانهين ڏيهه  
کان آيو هو. هن سان گڏ هڪ تمام ننڍڙو  
ٽولو ماڻهن جو هو. هو به ٿي دفعا اڳهين  
ناڪامياب ٿي چڪو هو. پر هن دفعي هو  
شايد اهڙو Organised ٿي آيو هو ۽  
سندس ماڻهن جو حوصلو ايڏو بلند هو جو  
هو ابراهيم لوڌيءَ جي لشڪر آڏو وڏا  
پهلوان ٿي بيٺا.

هن شهر پاڻيپٽ ۾ اردو جي مشهور  
شاعر الطاف حسين حاليءَ جو پڻ مقبرو  
آهي. حڪيم مقرر خان ۽ بوعللي شاهه

قلندر (علاءُ دين خلجي جي پٽ) جا مقبرا  
پڻ هن شهر پاڻيپٽ ۾ آهن.

پاڻيپٽ شهر کان اسان جي منزل  
دهليءَ تائين نوي کن جي فاصلي تي ننڍا  
ننڍا شهر ۽ ڳوٺ ته ڪيترا ئي اچن ٿا پر  
وڏو شهر اڌ پنڌ تي سوني پٽ آهي جيڪو  
ضلعو پڻ آهي. هونءَ ته هي رستو گرانڊ  
ٽرنڪ روڊ ڪابل (افغانستان) کان  
ڪلڪتي تائين ايڏو جهونو آهي جو جتي  
به ڪٿي ٻيهر ته ڪو گهر، ڳوٺ وسندي آهي  
ٿي آهي ۽ ڏينهن رات مختلف قسمن جا  
ماڻهو پيرين اگهاڙن ساڌو ۽ بيل گڏين ۾  
غريب هارين ۽ پورهيتن کان وٺي وڏين ۽  
اوچين ڪارن ۽ بسن ۾ سوار مسافر پيا  
هلن. هن روڊ جي جهوني هجڻ کان علاوه  
سندس آباد ۽ سدا بهار هجڻ جو اهو به  
سبب آهي جو جتي ڪٿي ڪا نه ڪانڊي  
بياس ۽ ستلج بعد يمنا (جمنا) ۽ دهليءَ  
کان پوءِ گنگا هن رستي جي ويجهڙائيءَ ۾  
وهي ٿي. دنيا جا جهونا رستا يا اهي رستا  
جن جي ويجهو ڪو درياھ وهي ٿو اهي  
خوشحال ۽ بارونق رهن ٿا. بدقسمتيءَ سان  
اسان جي سنڌ مان وهندڙ ڍڳهو ۽ جهونو  
وهندڙ رستو-ڪراچيءَ کان جيڪب آباد  
وايا حيدرآباد، مورو خيرپور يا وايا  
ڄامشورو سيوهڻ ۽ دادو ائين ٿي نه سگهيو  
آهي جيتوڻيڪ هن روڊن جي بلڪل  
ويجهو ويجهو انسانن ۽ جانورن جي اڃ  
متائيندڙ ۽ تهذيبن کي جنم ڏيندڙ ۽ انهن  
کي وڌائيندڙ ويجهائيندڙ سنڌو درياھ  
بلڪل گڏ گڏ وهي ٿو. ان جو سبب  
افسوس جو امن امان جي اڻ هوند آهي ۽ نه  
فقط هي رستو پر پاسي اوسي ۾ چڻ ته سڄ

اداڪاره جو منهنجو ڌيان ڇڪائي ٿي.  
خبر جو عنوان آهي:

Meera, the leading lady of  
Nazar says Fatwa won't stop  
me from movies".

ميران لاهور جي مشهور فلم  
ائڪٽريس آهي. هوءَ اڄڪلهه بالي ووڊ  
انڊيا جي ڊائريڪٽر مهيش بت جي فلم  
”نظر“ ۾ ڪم ڪري رهي آهي. جنهن جي  
هڪ سين ۾ هوءَ فلم جي هيرو اشميت  
پتيل سان چوما ڇت ٿي ڪري. فلم اڃا  
مڪمل نه ٿي آهي پر ڪنهن ريت ان فلم  
جون اهي Kissing واريون  
پاڪستان ۾ پهچي ويون آهن جنهن تان  
ماڻهن کي سخت اعتراض آهي. ماڻهن  
جي گوڙ گهمسان ڪرڻ تي پاڪستان جي  
حڪومت پاڪستاني فلمي اداڪارائن  
کي انڊيا جي فلمن ۾ ڪم ڪرڻ تي  
Ban وجهي رهي آهي. پاڪستان جي  
وزارت انفارميشن چيو آهي ته:

“Meera's actions are  
against Islamic ethics and  
moral values”.

اسلام آباد طرفان ٻه بيان جاري  
ڪيو ويو آهي ته پاڪستاني اداڪار  
جيڪي ولايت ۾ وڃن ٿا اهي پنهنجي  
ملڪ جا سفير آهن کين Vulgarly  
پڪيڙڻ جي اجازت نه آهي.

انڊيا ۾ فلم نظر جي سبب تي ڪم  
ڪندڙ ميران کي پاڪستان کان ماڻهن  
Threat موڪليا آهن ته ”پاڪستان اڄ  
ته توکي ڏسي رهنداسين. بي غيرت عورت  
تو کي هڪ هندو کي چميون ڏيندي شرم

پيئي واکا ڪري رستي جا ڪنارا آباد  
ٿيڻ بدران وڃن ويران ٿيندا. اڄ اسان جي  
ڪچي ۾ چورن ۽ ڌاڙيلن جو راج آهي.  
سوني پٽ دهليءَ جي ويجهو هئڻ.  
ڪري ائين خوشحال ۽ تجارتي شهر آهي  
جيئن سکر ڪري خيرپور روهڙي ۽  
شڪارپور يا شڪارپور ڪري سکر  
خيرپور وغيره چئي سگهو ٿا جو ماضيءَ ۾  
ان پاسي جي سڀني شهرن ۾ شڪارپور  
بلي بلي شهر هو... وڻج واپار ۾ به ته تعليم  
۽ خوشحاليءَ ۾ به. ڊرائيور جواتي بس  
بيهارن جو ڪو ارادو نه هو ۽ نه اسان هاڻ  
ڪٿي بيهڻ چاهيو ٿي. بس هاڻ رڳو دهلي  
جلدي پهچي ۽ وقت اندر رامچند اوڏ جي  
پت راجيش جي مينڊيءَ جي فنڪشن ۾  
پهچي وڃجي.

اسان پنهنجو ٽريل پڪيڙيل سامان  
هٿيڪو ڪيو. ٽوال، ڪتاب، ڪاپي،  
پاڻي جي بوتل، ڪئميرا وغيره ٿيلهي اندر  
ڪئي. بوت جا پادر هيڏانهن هوڏانهن هليا  
ويا هئا سي چڪي پيرن جي ويجهو ڪيم  
۽ بس وارن طرفان مليل اخبار واپس ڪرڻ  
کان اڳ هاڻ پڙهڻ چاهيم. سوني پٽ شهر  
گذري چڪو هو ۽ هاڻ ڄاڻ ته دهلي آئي  
پر روزي جي آخري وقت وانگر هڪ هڪ  
منت انگهي پيو هو ۽ هاڻ جيترو ويٺو  
سوچيو اوترو لمحا ڊگها ٿيندا ويندا. اخبار  
پڙهڻ ۾ وقت تڪڙو گذري ويندو. آئون  
اڳهين سبب جي پٽ ۾ قاتل انڊيا جي ڊان  
۽ جنگ وانگر مشهور انگريزي اخبار  
”هندستان ٽائيمس“ چڪي ڪيان ٿو.  
سياست ۽ سائنس جي خبرن سان گڏ  
هڪ خبر اسان جي ملڪ جي فلمي

## کاڌي کان پهرئين سوپ ڇو پيو ويندو آهي؟

يورپ جي وچين دور ۾ سوپ ۽ ماني مڪمل هڪ وقت جو کاڌو تسليم ڪيو ويندو هو. ان وقت ڪن گهرن ۾ ته جيڪو ڪجهه موجود هو اهو کاڌو ويندو هو ۽ سوپ مهيني ۾ هڪ دفعو يا ٻه دفعا ٻيٽو ويندو هو. انهن ڏينهن ۾ اڪثر ڪري کاڌي کي يا ته فرائي ڪيو ويندو هو يا اڀاريو ويندو هو. ان لاءِ سوپ جون ٺهيل بيون شيون به استعمال ٿينديون هيون. لوڊ جو چلڻ 1860ع ۾ وجود ۾ آيو.

يورپ ۾ وچين دور ۾ دعوتن ۾ گوشتت يامچي کي پاڇين سان گڏ سوپ جي صورت ۾ پيش ڪيو ويندو هو ۽ ٽالھين ۾ جمڇا رکي سوپ پيو ويندو هو ۽ ان وقت مهمان پنهنجي پسند تحت يا ته گوشت وارو سوپ پيئندا هئا يا رڙي ٽالھين ۾ جمڇا رکي سوپ پيو ويندو هو ۽ ان وقت مهمان پنهنجي پسند تحت يا ته گوشت وارو سوپ پيئندا هئا يا وري مچيءَ جو ارڙهين صديءَ ۾ پڻ تسمن جا کاڌا پيش ڪيا ويندا هئا. پهرئين پهرئين مچيءَ جو سوپ يا گوشت جو سوپ. ان کان پوءِ گوشت فرائي ٿيل يا رڌل پيش ڪيو ويندو هو. ٺٺولين جي دور ۾ ته سوپ صرف رات جو کاڌي ۾ پيو ويندو هو. 19 صدي ۾ ته اهو باقائدي رواج پئجي ويو ته سڀ کان پهرين سوپ پيش ڪيو ويندو هو ۽ ان کان پوءِ بهرحال ڊاڪٽرن جي تحقيق مان پتو پيو آهي. جنهن مطابق سوپ جيڪڏهن کاڌي کان پهرئين پيو وڃي ته ان سان کاڌي کي هضم ڪرڻ يا کاڌي جي وڌيڪ مقدار جي ضرورت وڌڻ وغيره جو ڪوبه فائدو نه ٿوري.

سوال: اڃا تنهنجي فلم رليز ٿي نه ٿي آهي ته تنهنجو نالو ماڻهن جي وات تي آهي؟

ميران: ڪجهه پاڪستاني فلمي اداڪارائون ۽ ٽي سگهي ٿو هڪ ٻه انڊين اداڪارائون پڻ، مون تي سٽرن ٿيون ان ڪري منهنجي خلاف پروڀنگنڊا ڪري رهيون آهن. جيئن آئون ذهني طرح پريشان رهان. پر آئون ڪنهن کان ڊڄڻ واري نه آهيان. آئون ٻن ملڪن جي وچ ۾ دوستي جا تعلقات وڌائي رهي آهيان. هڪ آرٽسٽ لاءِ بائونڊريون ڪا به اهميت نٿيون رکن. آئون هر ملڪ ۾ ڪم ڪرڻ لاءِ تيار آهيان ويندي آمريڪا هجي يا چين يا ڪٿي انڊيا.

سوال: پاڪستان جي ماڻهن کي

اچڻ ڪپي. (يعني اهو جي فلمي هيرو مسلمان آهي ته مڙيشي خير آهي.)

ميران ڪا پهرين فلم انڪٽريس ٺاهي جيڪا انڊيا جي فلمن ۾ ڪم ڪري رهي آهي. هن کان اڳ ٻيون به ڪنديون رهيون آهن جن مان سلمي آغا ۽ زيبا بختيار به ڪجهه انڊين فلمن ۾ ڪم ڪيو آهي. ۽ ڪافي نازنخرا ڪيا اٿن پراي پئي انگلينڊ جو پاسپورٽ رکندڙ آهن. ان حساب سان ميران پهرين عورت آهي جيڪا پاڪستاني آهي ۽ پهرين آهي جنهن Kissing جا سين وڏي جوش خروش سان ڪيا آهن. هن هندستان ٽائيمس ۾ سندس وڏو شاهي انٽرويو ڇپيو آهي، جنهن جا ڪجهه ٽڪرا هن ريت آهن:

جا تنهنجا دلپسند اداڪار ڪير آهن؟  
ميران: مون کي شاھ رخ سان  
محبت آھي. آئون هن سان ۽ ھرتڪ  
روشن سان فلمن ۾ ڪم ڪرڻ چاھيان  
ٿي. ھينئر سونامي طوفان جي سلسلي ۾  
شوٽيو ھوان ۾ هن مون کي پاڪر ڀاتو ھو  
۽ مون هن کي چمي ڏني ھئي. اھا مون لاءِ  
ھڪ خوشيءَ جي گھڙي ھئي....

”دھلي اچي ويو. ھاڻ ڇا ٿيندو؟“ ۾  
سيتون پويان ڪاٻي پاسي ويٺل مھرچند اوڏ  
عجيب اداس شڪل ٺاھيندي چيو.  
”ڇا مطلب؟“ مون تعجب مان پڇيو.  
”منهنجو مطلب آھي نول وارا وٺڻ ۾  
ايندا يا نه؟“

”ضرور ايندا. ھو ٻه ڏينهن اڳ دھلي  
ان ڪري پھتا آھن. ٿي سگھي ٿورامچند  
۾ اچي. ٻئي گھوٽن جا پيشر آھن جن جي  
شاديءَ جي سڌ تي پاڻ آيا آھيون.“

مھرچند رتيديري جو واپاري آھي ۽  
نولراءِ اوڏ جي وڏي پيٽ پٽليءَ جو مڙس  
آھي. جيئن ته اوڏن ۾ بردي جي شادي جو  
رواج عام آھي سونولراءِ جي زال گيتا وري  
مھرچند جي پيٽ آھي. مھرچند سان گڏ  
سندس والده (نول جي سس) ۽ ڌيءَ  
ماننيڪا به اسان سان گڏ هن بس ۾ سفر  
ڪري رھيون آھن. ھورھڙيءَ کان ريل ۾  
چڙھيا ھئا. مھرچند کي اھو اجاتو خوف ھو  
ته نولوارن کي خبر نه آھي ته اھا ڇاڻ آھي  
يا نه ته اسان کي ھيءُ بس ڪٿي لاهيندي،  
جيڪا مقرر وقت کان ٻه ڪلاڪ کن دير  
سان دھلي پھتي آھي. ٻن مون کي پڪ  
ھئي ته ھو ڪمانڊر اسرار ۽ انگريز  
پرنسپال ڪرنل ڪومبس جو پڪو

ڪھڙي ڳالھ جو اعتراض آھي؟  
ميران: ھنن اڃا سڄي فلم ٿي نه  
ڏني آھي ته منهنجي خلاف فتوائون پيا  
ڏين. فلم جو ھڪ تمام خوبصورت گانو  
آھي (دل مين رھو) جيڪو مون تي ۽  
آشمت پتيل (ھيرو) تي فلمايل آھي. اھو  
تمام رومانٽڪ ۽ گرم (Hot) گانو آھي.  
اسان ھڪ ٻئي کي پاڪر ۾ جڪڙي  
چڏيون ٿا ۽ پوءِ چميون ڏيون ٿا. پر اھو  
تمام Tastefully ڪيو ويو آھي. جيئن  
انگريزي فلمن ۾ ھوندو آھي. اھو ائين  
ناھي جيئن مالڪا شيراوت Murder  
فلم ۾ ڪيو آھي. ٻھرحال فلمن ۾ ھر ڪو  
Kissing ڪندو رھي ٿو. مون جي چمي  
ڏياري ته ڇا ٿي پيو؟ منهنجو جسر منهنجو  
آھي. مون کي جيڪي وٺندو اھو  
ڪندين. مون کي ڪنھن جي به پرواھ  
ناھي.

سوال: پوءِ آخر ان بابت ڇا  
ڪندين؟

ميران: في الحال ته اڃا پاڪستان  
وجن نٿي چاھيان. پوءِ جي ويس ته  
پنهنجي صدر مشرف صاحب سان ڳالھ  
ڪندين ته آخر مون ڪھڙو غلط ڪم  
ڪيو آھي. آئون ھڪ پروفیشنل آھيان ۽  
ھتي انڊيا ۾ روزگار ڪمائي رھي آھيان.  
سوال: پاڪستان ۽ انڊيا جي فلم  
انڊسٽريءَ ۾ ڪو فرق؟

ميرا: ھتي (انڊيا) جي فلم  
انڊسٽريءَ ۾ جان آھي. رونق آھي. اسان  
وت narrow mentality آھي پر ھتي  
جي فلمي انڊسٽري دلير آھي.

سوال: انڊين فلمي دنيا (بالي ووڊ)

لاهي هيٺ رکيو ۽ هر هڪ کي ڪٽڻ لاءِ چيو ويو جيڪو اسين ٽرالين پر ڪٽي گيت جي ٻاهران آياسين. نولراءِ ۽ رامچند ۽ انهن جا پٽ اسان کي وٺڻ لاءِ بس جو به بندوبست ڪري آيا هئا جنهن اچي هوتل ”سنگھ ڪانٽيننٽل“ ۾ لائو. رسيشن تي ويٺل عورت لسٽ مطابق ڪنهن کي سنگل، ڪنهن کي ڊبل ڪمرن جون چاٻيون ڏيندي وئي. هوتل جا بٽرا هر هڪ جو سامان سندس ڪمرن ۾ پهچائيندا ويا. نول جي هدايت موجب هر هڪ اڌ ڪلاڪ اندر وهنجي سهنجي تيار ٿي هيٺ پهتو. بس اسان کي سڌو ڪنوار جي گهر وٺي آئي جيڪو پاڻ ان ساڳي علائقي ڪارول باغ ۾ هوجتي هيءَ ڪانٽيننٽل هوتل هئي. ڪنوار جي گهر مينڊي ۽ مانيءَ جو بندوبست هو. ڪنوار جي گهر گهڙڻ سان عورتن خوشيءَ جا گيچ ڳائڻ شروع ڪيا.

مينڊي لاه هٿن کي

مينڊي لاه پيرن کي

منهنجا ڪچهريءَ جا مور راجيش

مينڊي لاه هٿن کي.....

”امان ڪجهه ته سر ڪٽايو گهوت

جون پيٽرون.....“ گهوت جي ڪنهن پٺيءَ

رڙ ڪئي.

”راجيش کي پيٽون ڪٿي آهن.“

ڪنهن جواب ڏنو.

”پيٽون نه ته سوتون ته آهن. پٽ

سروج، ڪرن، مانیکا، گبان... هيڏانهن

ويجھو اچي ڳايو.....“

”هار ڇا جو - هار گلن جو

سيني جو سينگار آ

شاگرد آهي جيڪي هر ڳالهه ۾ Perfection کي اهميت ڏيندا هئا ۽ اسان کي به اهو سبق پڙهائيندا رهيا. انڊيا لاءِ نڪرڻ کان اڳ نولراءِ جا هر هڪ چاچيءَ وٽ سرڪيولر ايندا رهيا. هي ماڻهو باءِ روڊ هلندا هي باءِ ايئر. باءِ روڊ وارن جي شاليمار ريل گاڏي ڪراچي کان هن وقت نڪرندي ۽ ڪراچيءَ مان هي ماڻهو حيدرآباد مان هي. نواب شاه مان هي... وغيره وغيره چڙهندا جن جا سڀيت نمبر هي آهن. لاهور ۾ فلاڻو همراه اسان کي Receive ڪري فلاڻي هوتل ۾ وٺي هلندو جتي فلاڻي ڪمري ۾ هي رهندا فلاڻي ۾ هي... نولراءِ جي هڪ هڪ شيءِ ايڏو Detailed جو فون تي نيٽ چيو هئومانس ته ماڻهو آهن يا ڪرنل ڪومبس.

۽ هاڻ اسان دهلي پهچي رهيا هئاسين. بلڪ دهلي ته اڌ ڪلاڪ کن اڳ پهچي ويا هئاسين. هاڻ دهلي ٽوٽرز جي آفيس کي ويجهو پهچڻ وارا هئاسين جتي بس کي لاهڻو هو ۽ گيت اندر گهڙڻ مهل گيت ٻاهران اسان جو پيتارو جو دوست نولراءِ بيٺو هو.

”ابا مهرچند مبارڪون هجني. نول

بيٺو آهي؟“ مون مهرچند کي چيو.

”واقعي؟ مون ته نه ڏٺو.“ مهرچند جي

چهر تي اهائي اداسي هئي.

”يار مهرچندا ڪجهه ته خيال ڪر.

ههڙي ويڪري ماڻهوءَ کي ڪو نابين ئي نه

ڏسي سگهندو.“

بس بيٺي ته اسان جو سامان دهليءَ

جي ٽوٽرز ڊپارٽمينٽ آفيس جي هيلپرن

اود ڪنهن به صورت ۾ هتي جي دهليءَ وارن کان گهٽ نه هئا. بالي ووڊ جون فلمون ڪڍي انڊيا ۾ ٺهڻ ٿيون پر انهن جا وڊيو ڪئسٽ توڙي سي ڊيون ته اسان جي ملڪ جي گهٽيءَ گهٽيءَ ۾ وڪامن ٿيون ۽ ڏسڻ وارا ته اسين آهيون توڙي ڪڍي ٺاهڻ وارا هي انڊين هجن. ان ڪري اسان جي پارٽي جي ميمبرن (گهوتيتن) ڪنواريٽن کي هر راڳ جو جواب سندن ئي فلمي گانن ۾ اهڙو ٿي ڏنو جو ڪنواريٽا چپ ٿي ٿي ويا. بهرحال هن ڪل خوشي ۽ تهڪن جي ماحول ۾ هر هڪ Enjoy ڪري رهيو هو. رات جا ٻه اچي ٿيا هئا پر لڳو ٿي ته محفل اختتام تي ايجان نه پهچندي آرميڪا کان آيل گورا پهرين ته وائڙن وانگر هتي جي ماڻهن خاص ڪري عورتن جي ويس وڳا ۽ ريتون رسمون ڏسندا رهيا. آخر اها سڀيون ڏيڻ لڳا ۽ جڏهن ڏٺائون ته اڃا موٽڻ جو نالو ڪو به نه پيو وٺي ته منهنجو اچي پاسو ڏٺائون ته منهنجو اڃا ترسڻ جو ارادو آهي يا هلڻ جو.

”آئون سوپر سمهڻ وارو ۽ سوپر اٿڻ وارو آهيان.“ مون چيو مان.

”ڊٽ از نائيس. اسان کي هوٽل تائين وٺي هل.“ هنن چيو.

”هلو ته هلون. هي ساڳيون ريتون رسمون بلڪ ان کان به گهڻيون سڀاڻي پنهنجي هوٽل ۾ گهوتيتا ڪندا. وڌيڪ فوٽو اٿي ڪينداسين.“ مون چيو مان ۽ گهوت جي پيءُ ۽ پنهنجي پراڻي پيتارو جي دوست ڊاڪٽر رامچند اود کي چير ته گاڏيءَ جو بندوبست ڪري ڏي ته اسان هلون.

ادا سيني جو سينگار آ  
ادا راجيش هار ته منهنجي هٿ ۾  
پائرمين پايان تنهنجي گچيءَ ۾...“  
۽ پوءِ رسمون هليون جن جي وچ وچ ۾ ڪنواريٽن طرفان راڳ ۽ ڊانس جا پروگرام هلندا رهيا جيڪي ڪنوار جي ساهيٽين Arrange ڪيا هئا. گڏوگڏ ماني به هلندي رهي. چوڌاري انڊين فلمن ۾ ڏنل شاهي شاديءَ جو ماحول هو. چوڌاري تهڪ هئا، چوڌاري خوشيون هيون جڙ ٻه چار ڪلاڪ اڳ جيڪو بس ۾ ٿڪ محسوس ڪري رهيا هئاسين يا ڪالهه کان سفر ۾ خوار ٿي رهيا هئاسين اهو هڪ خواب هو يا ان ۾ موجود اسان نه پر پيا ڪردار هئا... هڪ طرف مانيءَ جو بندوبست هو ته ٻي طرف ڳائڻ وڃائڻ.

پاڪستان کان آيل اوڏن ۾ رڌاريون آئون هوس (اها ٻي ڳالهه آهي ته هر هڪ پاڻيءَ منهنجو پنهنجن کان به وڌيڪ خيال ٿي رکيو) ۽ هوڏانهن آمريڪا ۽ ڪئناڊا لاءِ آيل اوڏن ۾ گهوت راجيش جا چار پنج آمريڪن دوست هئا. اسان سيني کان هي نوان سات سوڙ ۽ ريتون رسمون هيون جيڪي هندستان جي اتراهين صوبن سان واسطو رکن ٿيون. ملائيشيا پراڻ سال رهڻ دوران اتي ڪيتريون هندو ڌرم سان واسطو رکندڙ شاديون اٿيند ڪرڻ جو موقعو مليو پر اهي سڀ تال ۽ مليالهر ڳالهائڻ وارن ساٿوٿ انڊين جون هيون. انهن ۾ ۽ اتر هندستان جي زبان توڙي ريتن رسمن ۾ ڪيڏو تفرق آهي. بهرحال ڳائڻ وڃائڻ توڙي ويس وڳن ۾ اسان جا سنڌ کان توڙي USA کان آيل گهوتيتا

رامچند ڪنهن ڪنواريتي ڪي چيو جنهن پنهنجي ونگنر گاڏيءَ پراسان ڪي اچي هوٽل تي ڪڍيو.

صبح جو نيرن تي آئون اڪيلو هوس. ڪجهه دير لاءِ ٻين جو انتظار ڪري هوٽل وارن کان پڇيم ته هي پاڪستان ۽ آمريڪا کان شادي تي آيل مهمانن جو ڇا پروگرام آهي.

”انهن يارهين وڳي تائين ناشتي لاءِ چيو آهي جو هورات پنجين وڳي موٽيا آهن. اڄ 12 وڳي هوٽل جي مين هال ۾ گهوٽيتن جي مينڊيءَ جو فنڪشن آهي.“ هوٽل جي ريسپيشن تي ويٺل ڪلارڪ ٻڌايو مون تائيم ڏٺو اڃا توڻيا هئا. فنڪشن شروع ٿيڻ ۾ اڃا تي ڪلاڪ هئا. آئون نيرن ڪري چڪو هوس سو ٻاهر جو واءِ سواءِ لهڻ لاءِ نڪري پيس. هوٽل جو ڪارڊ پنهنجي ڪيسي ۾ وڌم جيئن ڪيڏانهن پري کان وڃي نڪران ته رکشا يا ٽڪسي واري ڪي هن ڪارڊ ذريعي هن هوٽل جي انڊريس ٻڌائي سگهان. وري به هوٽل جي گيت تي بيٺل سنٽريءَ کان هن علائقي جو نالو پڇي ڪاپيءَ تي نوٽ ڪيم.

”دهليءَ جو هي علائقو ڪارول باغ سڏجي ٿو ۽ هي خاص ٽڪرو چينا مارڪيٽ آهي.“ هن ٻڌايو ۽ سامهون روڊ جي چيڙي وٽ ٺهيل راٽونڊ اباڻوٽ لاءِ ٻڌايو ته اهو مشهور ”چينا مارڪيٽ گول چڪر“ آهي جنهن جي چوڌاري ڪيتراي دڪان آهن. هن ڳالهه ٻڌائي بس ڪئي ته هڪ نوجوان فقير يائيءَ هٿ اڳيان وڌائي خيرات گهريو. هوءَ منهنجو

رستوروڪي بيهي رهي. ڪيسي ۾ هٿ وجهي ڏنر ٻه ڪن سڪا هئا. خبر ناهي هتي جا يا پاڪستان جا پر مون پنهنجي راهه کولڻ لاءِ جلدي جلدي هن جي هٿ تي رکيا. منهنجي اڳيان رڪاوٽ هتي وئي پر اتي ٻه ٻيون چوڪريون اچي ويون ۽ منهنجي پريشانيءَ جو اندازو لڳائي گيت تي بيٺل سنٽري ڏنڊي سميت اڳيان آيو ۽ چوڪرين ڪي دٽڪو ڏيندي چيو:

”جاتي هويا جمنا جي ڪا پر ساد دون؟“

ٻئي چوڪريون پڇي ويون. پهرين مون ڪي سمجهه ۾ نه آيو ته اهو هن ڇا چيو ۽ خيرات (پرساد) جنهن جي هن ڳالهه پئي ڪئي اهو وٺڻ کان هنن چوڪيايو. پر پوءِ سنٽري ڪي هنن ڏي گهوريندي ۽ پنهنجي ڪاٻي هٿ تي ڏنڊي جا آهستي آهستي ڌڪ هڻندو ڏسي سمجهي ويس ته هتي ”جمنا جي ڪا پرساد“ معنيٰ ڏنڊا کائڻ آهي. جيئن پاڻ وٽ ڏنڊي ڪي ”مولابخش“ سڏين ۽ خاص ڪري اسڪولن ۾ ڏنگن ٻارن جو علاج مولا بخش ئي ڪري سگهي ٿو. مون اڳتي وڌي چوراھي (چينا مارڪيٽ گول چڪر) تائين گهٽيءَ جو جائزو ورتو. ڪراچيءَ جي پاڪستان چوڪ يا حيدرآباد جي صدر علائقي جي گهٽين جهڙي گهٽي چئي سگهجي ٿي پر فقط ان گهٽيءَ ۽ پاسي کان اچي ملندڙ هڪ ٻي گهٽيءَ ۾ نه ته به گهٽ ۾ گهٽ ڏهاڪو ڪن ننڍيون وڏيون هوٽلون ٿينديون. ڪرائون هوٽل، هيريٽيج هوٽل، سن ڪورٽ، Aman Palace، ڪارٽيل پلس، Tribhavan

پنلس، آئوري پنلس ۽ ٻيون هوتلون. کيترائي فاريئر۔ خاص ڪري يورپ پاسي جا گهٽيءَ ۾ ڦري رهيا هئا يعني اهي فقط هڪ گهٽيءَ ۾ سو به صبح پهر ته معنيٰ سڄي دهليءَ ۾ ۽ انڊيا جي ٻين شهرن ۾ ته خبر ناهي کيترا فاريئر ٿورست هوندا ۽ ان ڳالهه کان ڪنهن کي به انڪار ناهي ته اڄ جي دور ۾ ٿورن زم ۾ وڏي انڊسٽري آهي جنهن مان ڪمائي ۽ ڪمائي آهي. تڏهن ته هتي جي گهٽي گهٽي ۾ هوتلون آهن ۽ ٻيون ٺهن ٻيون ۽ هر هوتل سال جو وڏو حصو فل رهي ٿي. هن وقت به پاڪستان کان اسان سان گڏ آيل ڪجهه چاچي اسان واري هوتل ۾ جاءِ نه ملڻ ڪري پرواري گهٽيءَ جي ٻي هوتل ۾ ترسايو ويا آهن.

چوراھي تائين واک ڪرڻ دوران هڪ ٻن هوتلن ۾ گهڙي دروت رسيشن تان هوتلن جي مساوا ٻچيم. ڪنهن جي هزار ڪنهن جي سوا هزار ۽ هڪ ٻن جي پنج سؤ رپيا هئا ۽ هوتلن جي معيار جي حساب سان اها گهڻي نه هئي. ان کان وڌيڪ گهڻي وڌيڪ اسان وٽ آهي. دراصل انڊيا جون اهي ڳالهيون آهن جنهن ڪري ٿورست اچن ٿا. اسان وٽ امن امان جي ليول صحيح ناهي ۽ هوتل وارا توڙي دڪاندار ڪنهن فاريئر کي ڏسي هن مان پئسا تڳاڻڻ جي ڪندا ۽ سرڪاري عملدار دڪان ۽ هوتل وارن کي ڦرڻ جي ڪندا. هتي انڊيا ۾ لڳي ٿو سرڪار هوتل وارن کي تنگ ڪرڻ بدران مدد ڪري ٿي. تڏهن ته هر ڪو پنهنجو گهر ڏاهي

اتي هوتل پيو ٺهراڻي. مون کي هن وقت به ڪم ڪرڻا هئا. هڪ پاڪستان پهچ جو ٽيليفون ڪرڻو هو ۽ پيو انٽرنيٽ تي پنهنجي ٽپال وغيره ڏسڻي هئي. ڪراچي ڇڏي اڄ ٿيو ڏينهن هو جو ڪمپيوٽر نه کوليو هوم ۽ هاڻ هوتل کان ٻاهر ڪنهن Cyber Caf جي ڳولا ۾ نڪتو هوس. مون کي پنهي ڪمن لاءِ ڪا دقت نه ٿي جو هوتل کان وٺي چوراھي تائين به يا ٿي اهڙا دڪان مليا جتي ڪلاڪ جا ڏهه رپيا ڏئي ڪمپيوٽر استعمال ڪري سگهيس ٿي ۽ ٽيليفون لاءِ پي سي او ته جتي ڪٿي نظر اچي رهيو هو. چوراھي وٽان فون ڪري واپس هوتل ڏي آيس ۽ هوتل سان بلڪل لڳو لڳ هڪ Cyber Caf ۾ اچي ڪمپيوٽر تي ويٺس. هڪ گورکو چوڪر ۽ ٽي کن عورتون مختلف ڪمپيوٽرن تي ويٺا هئا. گورکو چوڪرو ۽ هڪ چوڪري شام جي ڪاليجن جا شاگرد هئا ۽ هيٺر صبح جو ڪمپيوٽر سکڻ لاءِ هتي آيا هئا ۽ باقي ٻه عورتون House wives ٿي لڳيون. جن کان بعد ۾ پڇڻ تي هنن ٻڌايو ته هنن جي مڙسن کي آمريڪا ۾ نوڪري ملي آهي ۽ هاڻ ڪجهه مهينن بعد هونئن وٽ وڃي رهيون آهن. هتان ڪمپيوٽر جا ڪجهه پروگرام سکي پيون وڃن خاص ڪري Adobe فوٽو شاپ جيئن اتي ڪنهن آفيس ۾ يا دڪان تي ڪو چاب حاصل ڪري سگهن ۽ سندن مڙسن جي ڪمائي ۾ واڌارو ٿي سگهي. ڪين ڪمپيوٽر سيڪارڻ واري چوڪري عمر ۽ هلڪي ڦلڪي جسم مان ڪنهن ڪاليج

## قصو بگهڙ ۽ بگهڙ پڪيءَ جي

ڪنهن بگهڙ ڪنهن گهٽ ڪي شڪار ڪري کاڌو هو. تنهن مان هڪڙو هڏو ٽڙيءَ ۾ اٽڪي پيو هوس. تنهن ڪري سور جو اڇي ڪنيس. سو ڪوڪڙاٺ ڪندو. جنهن ڪنن ۾ پيو گهمندو هو. جي ڪو جانور گڏيو هوس. تنهن ڪي نيزاريءَ ۽ نوڙت سان چونڊو هو ته "جيڪو پلائي ڪري منهنجي نڙي مان هڏو ڪڍندو. تنهن ڪي چڱو خاصو انعام ڏيندس." اها ڳالهه ٻڌي. هڪڙو بگهڙ پڪيءَ، انعام جي لالچ تي اهو ڪم قبوليو ۽ بگهڙ کان سنهن کڻائي پنهنجي ڳچي هن لچ جي نڙيءَ ۾ لنگيائين. هڏو ڪڍي ورتائين. پوءِ انعام گهرڻ لڳو. تڏهن هن بگهڙ اڪيون ڪڍي چيس: "تو جهڙو مورڪ ته مون دنيا ۾ ڪونه ڏٺو! اڙي تنهنجي ڳچي منهنجي وات ۾ هئي. جيڪڏهن چڪ وڃي پٽي ڪڍان ها. ته جيڪر مون ڪي ڇا ڪرين ها؟ سو مون ائين نه ڪيو ۽ توکي ڪشي جيان ڏنو. ته به اڃان تون راضي نه آهين!"

وڃي پنهنجي ماءُ پيءُ کي ڪمري مان سڏڻ لاءِ لفت ڏي روانو ٿيو.  
 "تون مون سان گڏ هججانءِ جيئن فوتو ڪيڻ ۾ منهنجي مدد ڪري سگهين" مون سنڃي ڪي چيو.  
 سنڃي تازو NED يونيورسٽيءَ مان BE ڪئي آهي ۽ سندس پيءُ

جي شاگرد بڻائي ٿي لڳي ۾ ڪمپيوٽر ۾ ڇا ته سندس معلومات هئي. تنهن ڇڏي ڇڏي درپيش آيل مسئلن جو حل پئي پڇيس ۽ هوءَ سڀني کي اهڙو جلدي جلدي سمجهائي رهي هئي جو لڳو پئي ته واقعي ايڪسپرٽ آهي. اسان وٽ به پاڪستان جي وڏن توڙي ننڍن شهرن ۾ سائبر ڪيفي جهڙا دڪان آهن پر توهان انهن ۾ اندر وڃي ڏسو ته نوجوان ڇوڪرا ۽ ڇوڪريون ڪو پروگرام يا ڪمپيوٽر ٽيڪنالاجي جو علم سکڻ بدران (جنهن ۾ محنت ٿي گهرجي) رڳو خط لکڻ، چٽ ڪرڻ ۽ واهيات قسم جون سائيٽون کولي ذهني عياشيءَ ۾ مبتلا نظر ايندا. هتي هڪ ٻي ڳالهه نوٽ ڪير ته انٽرنيٽ سروس تمام Fast آهي ۽ ڪلاڪ جي مساو ڏهه رپين ۾ ايترو ڪم ٿيو وڃي جو اسان وٽ ٽن چئن ڪلاڪن ۾ به نه ٿئي. رڳو بٽن کي ڪلڪ ڪر ته گهر بل Site يا Mail ڪليو وڃي.

جيئن ئي به ڪلاڪ پورا ٿيا ته هن ڪلاڪن جي في ويهه رپيا انچارج ڇوڪريءَ کي ڏئي اٿون ٻاهر نڪتس. ادا گلاب راءِ اوڏ جو پٽ وڃي ڪمار ۽ سريچند اوڏ جو پٽ سنڃي هوٽل جي در وٽ بيٺا هئا.

"ڪريو خبر اچي ويا ماڻهو؟" مون پڇيو مان.  
 "ها انڪل! تقريبن سڀ اچي ويا آهن. توهان نيرن ڪئي؟"  
 "ڪڏهوڪو" مون ورائيو مان.  
 "هلو ته هلون."  
 سنڃي مون سان گڏ هلڻ لڳو ۽

سريچند اوڏ ڊاڪٽر رامچند اوڏ جو سڳو ڀاءُ آهي. يعني سوناري سندن ماءُ آهي. ڇاچي نارائڻ داس اوڏ کي پنهنجي ٻي زال سوناريءَ مان ڇڏي ٿيا. سڀ پروڏوارجن داس اوڏ ڪنڊت ڪاليج پيٽارو ڀرسان سان گڏ هو. جتان انٽر ڪرڻ بعد هن مرچنٽ نيوي Join ڪرڻ چاهي ٿي. پر سندس والد کيس ڪراچي يونيورسٽيءَ مان MBA ڪرڻ لاءِ چيو. جيتوڻيڪ پوءِ ڏهاڪو ڪن سالن بعد شري نارائڻ داس جي ٽي ۽ ننڍي زال نانڪي جي پنجين نمبر پٽ امرچند انٽر ڪئي ته هن کي ڇاچي نارائڻ داس مئرين اڪيڊمي موڪليو. اڄ هو هڪ ڪامياب ڪئپٽن آهي ۽ ايران جا جهاز يورپ جي مختلف بندرگاهن ۾ هلائي ٿو.

ارجن داس کان پوءِ سال ڪن رکي سندس ٻيو نمبر ڀاءُ رامچند ۽ ٽي ماءُ نانڪي جو ٻيو نمبر پٽ نولراءِ ڪنڊت ڪاليج آيا هئا ۽ هينئر اسان انهن پنهي جي پٽن جي شادي اٿيند ڪرڻ لاءِ انڊيا آيا آهيون. ڊاڪٽر رامچند کان پوءِ ٽيون ڀاءُ سريچند آهي جيڪو سنڌي جو ٻي ٿئي ۽ ان بعد چوٿون ڀاءُ يعني ڊاڪٽر لچمڻ اوڏ (سنڌي جو ننڍو ڇاڇو) آهي. سنڌي جي ٻي ۽ سري چند ۽ لچمڻ پنهي جي شادي دودي جي ٻن پيڻن جهمي (شبانا) ۽ ريڪا سڀ ٿي ۽ ان جي بدلي ۾ سنڌي جي پٺين شانتا ۽ ڪملا جي شادي سندس مامن دودي ۽ مور سان ٿي. ان ريت ڏٺو وڃي ته سنڌي يا ٻين ٻارن جا هر هڪ سان هڪ بدران ٻه ٻه رشتا ٿيا. سنڌي جي ريڪا ماسي به ٿي جواهو سندس ماءُ شبانا

جي پيڻ ٿي ۽ ساڳي وقت اها ڇاچي به ٿي جو ريڪا سندس ڇاچي لچمڻ جي زال به ٿي. اهڙيءَ طرح سندس دودو مامو به ٿيو ته پلڙ به. هتي آيل شري نارائڻ داس جي ڏهٽاڻ پوتائڻ ڪڏهن ڪنهن کي ماسي پيا سڏين ته ڪڏهن ڇاچي. بعد ۾ آئون به سمجهي ويس ته ڪير ڪنهن کي ڪهڙي رشتي سان سڏي ٿو پر شروع جي ڏينهن ۾ آئون سمجهي نه سگهيس. سو پهرين ڏينهن ئي چيو مان ته جنهن جي ڳالهه ڪريو ان جو مهرباني ڪري نالو وٺي ڳالهه ڪريو ۽ آئون به نالو وٺي چونڊس جو توهان جي ننڍي ٿهي ته مون کان ننڍي آهي ٿي آهي پر توهان جا ٻي ۽ ماءُ به سڀ مون کان ننڍا آهن سواءِ ادا گلاب راءِ جي جنهن کي سن 1959ع کان جڏهن سندن گهر پهريون دفعا اچي رهيو هوس. ”ادا“ چوندا اچون.

سنڌي اسان سان اڪيلو آيو هو. سندس ماءُ ٻي ۽ ۽ پيٽر پيڻون (مينا، نينا) ۽ رشي) جيڪي آمريڪا ۾ رهن ٿا موڪل نه ملڻ ڪري اچي نه سگهيا. ان ڪري سنڌي پنهنجي مامي دودي سان گڏ هليو ٿي يا مون سان.

مينڊيءَ واري هال ۾ گهڙياسين ته وچ ۾ غاليڇو وڇائي چوڪريون لونگ ڦوٽا ڳائي رهيون هيون. يعني، لونگ ڦوٽا ٽالهيءَ ۾ آئون ڪٿي پئي اچان راجيش منهنجي اڳ ۾ آئون نچندي اچان.

(هلندڙ)



## للي

هالڊ ورليڪنس

سنڌيڪار: زاهد راهو جو

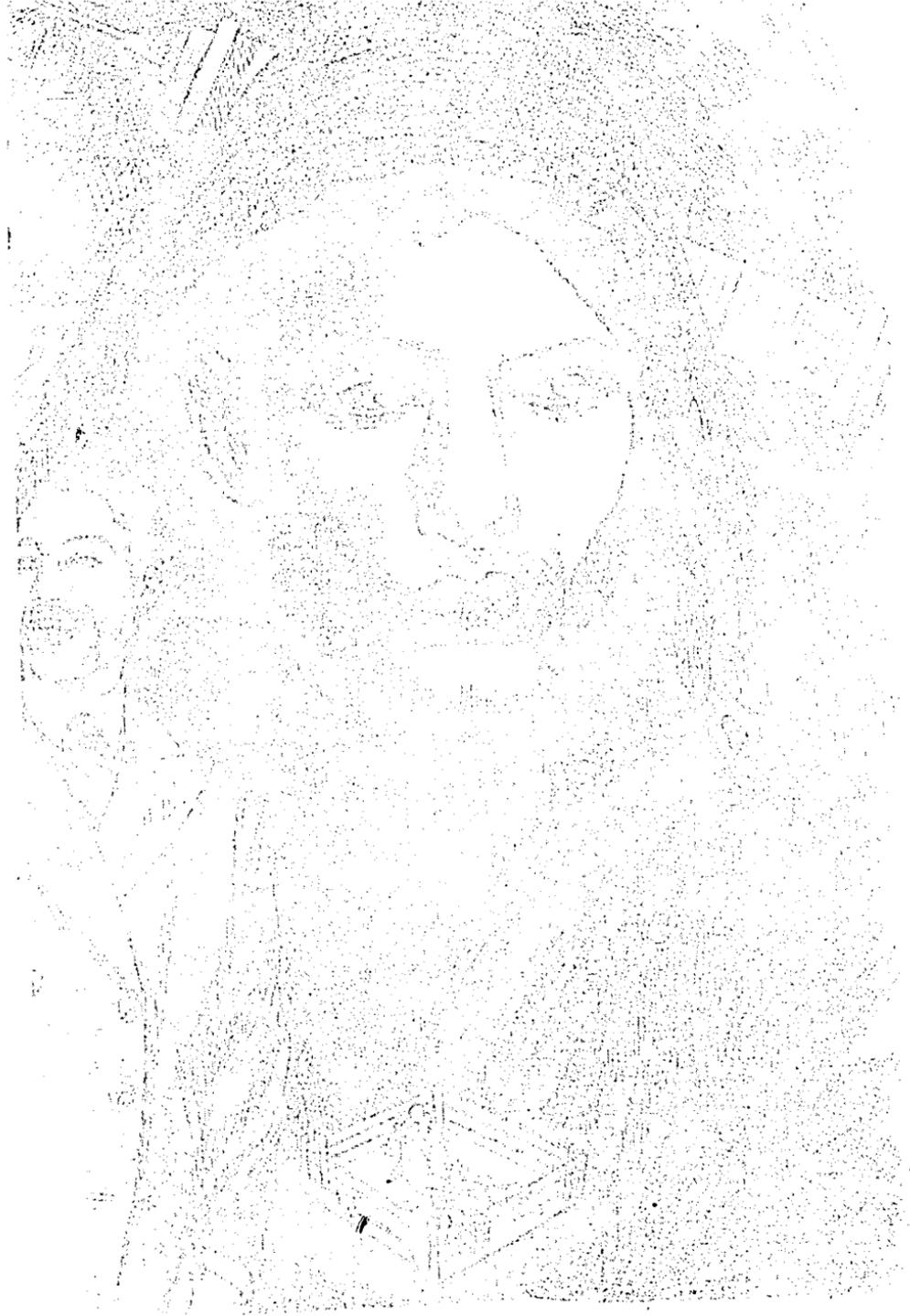
محبت جي هڪ پراثر ڪهاڻي. انساني جسر ريتن رسمن جي ڪري جڪڙجي سگهي ٿو اونچا خيال ۽ تصورات بدلجي سگهن ٿا، ظالم حالتين ۽ وقت ٿري سگهي ٿو گوشت جونهيل جسر مٽي ٿي سگهي ٿو پر پيار هميشه قائم دائر رهي ٿو. پلي ڪٿي - الهيا ساز، گذري وڃن، ان جذبي کي موت اچي نه ٿو سگهي. اهو هڪ اهڙو لافاني جذبو آهي جنهن جي اڳيان طوفان اچن، زللا اچن، مصيبتن جا پهڙاچن يا ڪٿي موت اچي پر ان جذبي کي شڪست ڏيڻي نه ٿي سگهجي.

**هڪ عاشق جي ڪهاڻي جنهن کي هڪ ٻار پر پنهنجي محبوب جو عڪس نظر آيو هو.**

پر گذاري هن کي 1943ع ۾ استالن پرائيز 1969ع ۾ سوننگ پرائيز ۽ 1955ع ۾ رادب جو نويل انعام ڏنو ويو. هالڊ ورليڪنس جي تصنيفن کي سمجهڻ لاءِ ضروري آهي ته پهرين هن جي زندگي ۽ عقيدن کي سمجهون. پيدايشي لحاظ کان هي عيسائي هو. جواني ۾ هن ڪيٿولڪ عقيدو اختيار ڪيو. تنهن

1955ع ..... هالڊ ورليڪنس هالڊ ورليڪنس - هن جو تعلق آئس لينڊ سان هو. ان ننڍي ملڪ هن جي روپ ۾ هڪ تمار وڏو ليڪڪ پيدا ڪيو. هي 23 اپريل 1902ع ۾ ريڪجاوڪ ۾ پيدا ٿيو. هي ڪنهن ڪاليج يا يونيورسٽي مان فارغ التحصيل نه هو. هالڊ ورليڪنس پنهنجي سموري عمر لکڻ

آڪٽوبر 2006ع



کانپوءِ هن جي سموري زندگي طبقاتي جدوجهد ڪندي گذري ۽ هن مذهب سان ڪنهن به قسم جو تعلق باقي نه رکيو.

هن جو شمار ويهين صدي جي اهم مصنفن ۾ ٿئي ٿو. هي آئس لينڊ جو ترجمان هو. هي زريه لکڻين جو ماهر هو. هن آئس لينڊ جي عظيم بيانيه انداز لکت ۾ اضافو ڪيو. هن جون سڀ اهم تصنيفون، هن جي پنهنجي وطن آئس لينڊ جي موضوعن تي لکيل آهن. هن پنهنجي وقت جي سياسي ۽ سماجي مسئلن کي ڳوليو، هن جي تصنيفن ۾ هن جا پنهنجا قومي ۽ پر جوش جذبا به شامل آهن. پنهنجي وطن سان هن پنهنجي پرپور محبت جو اظهار ڪيو آهي. پنهنجي وطن جي ڀوليءَ کي سنوارڻ ۾ هن جو وڏو ڪردار آهي.

\*.....\*

**هيءَ** ڪهاڻي جنهن شخص جي آهي، ان جو نالو نابوشي نابورشن هو.

مون ان شخص جو اهو نالو ان ڪري رکيو آهي ته جيئن ماڻهو ڪهاڻيءَ تي توجهه ڏين ۽ پاڻ تي چون، "واه، هيءَ ته هڪ دلچسپ ڪهاڻي آهي!" نه تمان ان جو نالو "ن" به رکي سگهيس پئي. جيتوڻيڪ انهن پنهي مان ڪوئي به نالو ان جي جنازي وقت نه کنيو ويو. سچ ته اهو آهي ته مون ان جو نالو وساري ڇڏيو آهي ۽ يا وري مون کي صحيح معلوم ٿي نه ٿيو ته ان جو نالو ڇا هو؟ پر ان سان ڪهڙو فرق پوي ٿو؟ ڇو ته توهان نوت ڪيو هوندو ته ان جي نالي سان گڏ هڪ ٻيو به

نالو آهي. پر پهريون نالو وڌيڪ اهم آهي، جيڪو توهان کي هن ڪهاڻيءَ جي آخر ۾ معلوم ٿي ويندو.

اصل ۾ هيءَ هڪ ڊگهي ڪهاڻي آهي، ايتري ڊگهي جو جڏهن مان ان جي باري ۾ سوچيان ٿو ته اڪثر پريشان ٿي ويندو آهيان ته ڪيتري ته ڊگهي ڪهاڻي آهي. ان جي باوجود اها ڪهاڻي هڪ ننڍڙي گيت سان شروع ٿئي ٿي. پر ان کي گيت ٿي نه چوڻ گهرجي. اهي ته بس ٻه ٻول آهن، سر سان ڳايل ٻه ٻول، جيڪي هڪ ڊگهي نغمي جا ابتدائي يا اختتامِي حصو سمجهڻ گهرجن پر جيڪر انهيءَ سان ڌن ٺاهي، درد پري آواز ۾ ڳايو ويو ته اهو هڪ پراڻو گيت معلوم ٿيندو جيڪو دل جي تارن کي ڇيڙي وجهندو.

مان ان گيت جي ڌن هڪ دوست کي به ٻڌائي آهي. جيڪو موسيقار بڻجڻ ٿو چاهي. منهنجي هن لاءِ اها مخلصي واري سوچ آهي ته هو اهو گيت ڳائي ۽ مشهور ٿي وڃي، ڇو ته منهنجو خيال آهي ته دير يا سوير دنيا انهن گيتن ۾ دلچسپي وٺندي جنهن جا سر سٺي فيلناس جي ماڻهن جي ڳلن ۾ پيدا ٿيل هوندا. اچو! هاڻي اسان اها ڪهاڻي ٻڌون ٿا.

هيءَ ان زماني جي ڳالهه آهي، جڏهن مان شاگرد هيس ۽ رڪجاوڪ جي تهخاني جي هڪ اهڙي اونداهي ڪوٺيءَ ۾ رهندو هوس، جيڪو هڪ آتش دان سان لڳ هوندو هو. ان ڪوٺيءَ ۽ آتش دان جي وچ واري ديوار تمام سنهي هئي جنهن جي ڪري منهنجي ڪوٺي به گرم رهندي

نابورشن کي ويلل ڏٺو. هو اوندهه پر  
مشڪل سان نظر اچي رهيو هو ۽ روز  
جيان گيت ڳائي رهيو هو.  
”شام بخير.“ مان ان سان مخاطب  
ٿيس.

”شام بخير“ اوندهه پر هن پنهنجي  
مخصوص، جهيٽي آواز ۾ چيو.  
”هي جاءِ چڱي گرم آهي.“ مون  
چيو.

”مان ويان پيو.“ هن چيو.  
”چاهي؟ تنهنجو ڪمرو ناهي؟“ مان  
پڇيو.

”نه“ هن جواب ڏنو.  
”پرا مان ته اڪثر رات جو تنهنجو  
گانو ٻڌو آهي.“ مان حيرانگيءَ مان چيو.  
”مان وڃي رهيو آهيان“ هن معذرت  
واري انداز ۾ چيو ۽ اٿي بيٺو.

”نه نه مهرباني ڪري منهنجي  
ڪري نه وڃو مان ته صرف ان ڪري  
توهان سان ملڻ آيو هوس، جومان توهان  
کي اڪثر گيت ڳائيندي ٻڌو آهي.“

”مان ڪوئي به گيت ناهيان  
ڳائيندو.“ هن چيو.  
”پرمان ته توهان کي اڪثر  
ڳائيندي ٻڌو آهي.“ مان احتجاج ڪيو.

”نه نه.“ هن چيو. ”مان ڪڏهن به  
ڳائي سگهيو ناهيان.“  
”مون کي ان گيت جا ٻول به ياد ٿي  
ويا آهن.“ مان چيو.

هن جواب ۾ ڪجهه پٽڪي چڻ  
پنهنجو پاڻ کي ڪجهه چيو ۽ منهنجي  
پرسان گذري پوئين دروازي مان ٻاهر وڃڻ  
جي ڪوشش ڪئي.

هتي. سردين جي هڪ رات ۾ مون  
محسوس ڪيو ته ڪوئي مسلسل هي ٻول  
ڳائي رهيو هو. خاص طور تي شام جو دير  
سان، جڏهن آتش دان ۾ ڪوئلا ڀري چڪا  
هجن، ته مون کي ڪنهن جي درد ڀري آواز  
۾ درد ڀريل گيت جا هي ٻول خاموش هوا ۾  
شور پيدا ڪندا ٻڌبا هئا. گيت ڳائڻ وارو  
جڏهن آواز کي وڌائيندو هو ته آخر ۾ ايئن  
محسوس ٿيندو هو چڻ هو ساھ ڪٽڻ ئي  
وساري ويٺو آهي ۽ ائين آواز خاموشي  
سان ملي ويندو هو ۽ ائين لڳندو هو چڻ  
هن جي آواز سان گڏ، ڳائڻ وارو به مري  
ويو آهي. ڪجهه دير ائين گذرڻ کان پوءِ  
اوچتو سڏڪن جو آواز ايندو هو ۽ اهي  
جڏهن سر ۾ بدلجڻ جي ڪوشش ڪندا  
هئا تڏهن معلوم ٿيندو هو ته آواز مٿو نه هو  
پر ڳائڻ واري جي سيني ۾ رزنده هو!

جيتوڻيڪ ان جو آواز جهيٽو هيو ۽  
ڳائڻ وقت ان جي ڳلي تي اجايو زور به  
پوندو هو، پر ان جي باوجود هڪ دفعو گيت  
جا ٻول ڳائڻ کانپوءِ، هو ٻيهر انهن کي  
گنگنائيندو هو.

اهڙي طرح سردين جي راتين ۾ ان  
کي گيت ڳائيندي ٻڌيو هو ۽ جڏهن مان  
اهو معلوم ڪيو ته گيت ڳائڻ وارو ڪير  
هو ته مون تي اهواز ڪيو ته اهو آتشدان ۾  
ٻاهه ٻارڻ وارو مزدور هو، جڏهن باهه چڱيءَ  
طرح ڀرندي هئي ته هو اڌ رات جو اتان  
هليو ويندو هو.

هڪ رات مان ان ڪوئيءَ ۾ هليو  
ويس جتي ان آتش دان جو اڌ ڪليل دروازو  
نظر اچي رهيو هو ۽ جنهن ۾ صرف ٽانڊا  
شدت سان ڀري رهيا هئا اتي مون نابوشي

آهيان.“  
 ”تون جهونگاريندو ته آهين.“ مان

ضد ڪئي.

”منهنجي به ڪنهن وقت خواهش هئي ته جيڪر مان به ڳاڻي سگهان.“ هن چيو ”پراها پراڻي ڳالهه آهي. هاڻي ته مان ان جي باري ۾ ڪڏهن سوچيندو به ناهيان. مان ته بس ڪڏهن ڪڏهن، جڏهن باهر پاري واندو ٿيندو آهيان ته آتش دان جي ويجهو ٿوري دير لاءِ ويهندو آهيان. مان هاڻي وڃان ٿو.“

”تون ڪٿي رهندو آهين؟“ مان

پڇيومانس.

”مان اولهندي علائقي ۾ رهندو

آهيان.“ هن جواب ڏنو.

”ڪنهن خاص علائقي ۾؟“

”اولاسوڪ ۾.“

”ڇا اها سٺي جڳهه آهي؟“

”سمنڊ اتي به ايترو ئي پرشور آهي جيترو ڪنهن ٻئي هنڌ.“ هن جواب ڏنو.

”ڇا اولهه ۾ تنهنجا مت مائٽ به

رهن ٿا؟“

”اهي وفات ڪري ويا آهن.“

”اولهه ۾ تون ڪهڙو ڪم ڪندو

هئين؟“

”ڪرا جيڪو ملندو هو ڪندو

هيس. سمنڊ ۾ خشڪي ٿي، جتي به

جيڪو ملندو هو ڪندو هيس“

”تون رڪجاوڪ ڇو آئين؟“

هو ڪجهه دير لاءِ خاموش رهيو ۽

پوءِ چوڻ لڳو ”اولهه سان گهڻي وقت کان

رشتو ختم ٿي ويو آهي. هر تعلق ختم ٿي

ويو.“

”مان وڃان ٿو، مون توکي هروڀرو تنگ ڪيو“ مون هن کي چيو.

”منهنجي آرام ڪرڻ جو وقت ٿي ويو آهي.“ هن جواب ۾ چيو ۽ ٻاهر نڪري ويو.

هڪ دفعي سخت سردي ۽ برفباري ۾ سمنڊ جي ڪناري جي ويجهو پهاڙن ۾ هڪ لڪل جڳهه مون کي هڪ پيانو نظر آيو. تابوشي نابورشن ان جڳهه تي رهندو هو ۽ ان پياني جي پيٽيءَ ۾ سمهندو هو. مان سوچيو شايد پياني جي پيٽيءَ ۾ سمهن جي اثر ڪري ئي هن کي ڳاڻڻ سان ايتري محبت ٿي وئي آهي.

ڪجهه ڏينهن خاموشيءَ سان گذريا.

پوءِ جيئن جيئن ڏينهن گذرندا ويا، هن مون کي وساري ڇڏيو ۽ ٻيهر اڳ وانگر گيت ڳاڻڻ شروع ڪري ڇڏيو. اهو ئي ساڳيو سُر، جيڪو آهستي آهستي خاموشيءَ سان ملي گهر ٿي ويندو هو، هڪ شام جو ٻيهر مان ان وٽ هليو ويس.

”شام بخير.“ مان چيو.

”شام بخير.“ هن جواب ڏنو.

”تون گيت ڳائي رهيو آهين؟“ مان

پڇيومانس.

”نه نه.“ هن جواب ڏنو.

”تواها ڏن ڪٿان سڪي آ؟“ مان هن

کان پڇيو.

”ڏن؟ اها ته ڪاڻي ڏن ناهي.“

”پر تون ته هميشه ان ئي ڏن ۾

ڳائيندو آهين.“

”مان ناهيان ڳائيندو.“ هن چيو.

”مان ته ڪڏهن به ڳائي نه سگهندو

## سون جو خزانو

24 جنوري 1848ع ۾ جڏهن جيمس مارشل اهو دريافت ڪيو ته ڪيليفورنيا جي پهاڙن ۾ سوني کائون موجود آهن ۽ پوءِ اها ڳالهه به ليڪ آئوٽ ٿي ته ان واديءَ ۾ هن تاريخ جو وڏي ۾ وڏو سون جو مقدار حاصل ڪيو آهي ته ڏهه هزار ماڻهن کان به مٿي سون کي حاصل ڪرڻ لاءِ واديءَ ۾ لهي پيا. جيئن ته ان واديءَ ۾ پاڻي جي وڏو مقدار موجود هو ان ڪري ماڻهن پنهنجو پاڻ سان پيڙهيون، جهاز وغيره آندا. ڪن ته سون کي استاڪ ڪرڻ لاءِ ويگنون به آنديون پر انهن جي ڪپڙي حالت ٿي، جيئن ته اها مائري خطرناڪ جهنگ سان ڀريل هئي. ان ۾ سفر ڪندي ڪيترن پنهنجون جانين وڃايون. ٻي سال 1849ع اتي سون لاءِ کائون کوٽيون ويون. فقط 49 ڇنڻ کي سون جون کائون مليون. انهن اتان سون کي مهانگي اگهه تي سوني بسڪيٽ جي صورت ۾ براترين آمريڪا طرف موڪليون. جتان وري اهو سڄي ملڪ ۾ پکڙجي ويو. جنهن ۾ 1859ع ۾ آمريڪا جي رياست ڪولوريڊو ۾، 1876ع ۾ سائوٿ ڊڪيٽور ۽ 1897ع ۾ ڪيٽاڊا جي يوڪن علائقي ۾ به پهتو.

جڏهن هتان سون گهڻي مقدار ۾ نڪتو ته گوڊ راتورات ماڻهن سان ڀرجي ويو. خطرناڪ مهڙ جوئي ڪندڙ ماڻهو دنيا جي خطن مان هتي اچي پهتا. هاڻي اهو ننڍو ڳوٺ 55 هزارن باشندن جو شهر هو. اتي دنيا جا اسمگلر، چور شرابي به اچي گڏ ٿيا ۽ 1850ع ۽ 1856ع ۾ هڪ رپورٽ مطابق ان جڳهه تي 1400 قتل ٿيا. جڏهن ته 2 آگسٽ 1876ع تي دنيا جو مشهور ترين مهڙ جو جيمس مارشل کي خنجر هڻي قتل ڪيو ويو. جڏهن سون اتان نڪرڻ بند ٿي ويو ته يڪدم ئي اهو علائقو ماڻهن کان خالي ٿي ويو جتي گهڻا گهمي هوندي هئي اهو پوتو، جو ڏيک ڏيئي رهيو هو ۽ هفتن ٽي هفتن ۾ هتي اهڙي ته سنسانيت اچي وئي جو ڪنهن کي محسوس ئي نه ٿيندو هو ته ڪو هتي ڪو ماڻهو رهي به ويو آهي.

پيون آهن.“

”ها“ هن ڪنڌ ڏوٿيو.

هن جي ڳالھن تي مٿي ڄميل هئي ۽ هن جي سفيد ڏاڙهي کي شايد ئي ڪڏهن ڦٽي ڏيڻ نصيب ٿي هئي.

”تنهنجو بوت ته تمام ڳريل آهي.“ مون چيو.

”مون تي ان جو ڪوئي فرق نٿو پوي.“ هن جواب ڏنو. ”ٻه سال پهريون مون کي اهو واٽس ميري مان مليو هو. ڪواهو ڇهراڻي واري ميدان ۾ ڌڻڻ وٽ وساري ويو هو.“

هو اٿي بيٺو ۽ آتش دان جي پويان ديوار تي لڳل ڪوڪي مان پنهنجو ٽوپلو کنيو. اهو هڪ پراڻو پر مهانگو ٽوپلو هو جيڪو نئون اڪثر واپاري پائيندا آهن.

”تون رڪجاوڪ اچي چڱو ڪيو.“ مان چيو ”منهنجي خيال ۾ رهڻ جي لحاظ کان رڪجاوڪ ملڪ جي ٻين علائقن کان بهتر جاءِ آهي.“

هو وري خاموش ٿي ويو ۽ گهڻي دير تائين آتش دان جي سامهون رکيل پيٽيءَ تي ائين ئي خاموش ويٺو رهيو. ان وقت ڪوئيءَ ۾ گهڻي روشني هئي ۽ ان جون نگاهون پنهنجي ڦاٽل بوت جي سوراخن تي ٽڪيل هيون.

”هتي مان پهرين رات قبرستان ۾ ستو هوس.“ هن ٻڌائڻ شروع ڪيو.

”واقعي؟“ مان حيرت جو اظهار ڪيو ۽ پوءِ هن جي دلداري لاءِ چيو ”هتي ڪيترا ئي ماڻهو آهن جن کي ڪيتريون ئي راتيون قبرستان ۾ مجبورن گذاريون

للي هو ۽ مان ان جي رنگ روپ ۽ نقش نگار مان اندزو هنيو هو ته اهي هن علائقي جا نه هئا. چوڪريءَ جا وار زردِي مائل پورا هئا ۽ انهن کي چوٽين پر ٻڌو ويو هو. هن گهر پر اٿليل جو راب پاتا هئا. ننڍي چوڪري منهنجي دريءَ جي باهران لان پر بينن ٻارن سان ڪيڏندي رهندي هئي. هن جي ماءُ جو هن سان بي پناهه پيار هو. هوءَ هر وقت بينن منزل جي دريءَ مان هن جو خيال ڪندي رهندي هئي. ٿوري ٿوري دير کان پوءِ هن کي ڪانه ڪا نصيحت ڪندي رهندي هئي.

”هوڏانهن گاڏي ٿي اچي ڪجهه خيال سان ڪيڏا ڏس هو شرابي لڏندو لمندو اچي رهيو آهي. هن جي سامهون کان پري ٿي وڃ! او بيوقوف! هوڏانهن توکي ڪٿو نظر نٿو اچي؟ پوءِ رڙيون نه ڪجانءِ جڏهن هو توکي کائي وڃي!“  
 مان جنهن وقت جي ڳالهه ڪريان ٿو پيو انهن ڏينهن ۾ اڃا تائين پراڻن پٿرن مان ٺهيل، چند فٽ اڀي ديوارون، سڙڪ ۽ گهرن جي قطار جي وچ ۾ بيٺل هونديون هيون. جتي اسان جو گهر هو ان کان ويجهه پنجويهه وڪ پري عام رستو هو جنهن جي پريان پري پري تائين سرسبز ميدان پکڙيل هئا. گهرن ۽ رستي جي وچ ۾ ٽي فوٽ اچي پٿرن جي ديوار هئي. ان رستي تي اڪثر خاموشي ٿي ڇڏيندو هوندي هئي. جڏهن ٻار منهنجي دري جي سامهون لان ۾ ڪيڏندا هئا ته ٺابوشي ٺابورشن اچي ان ديوار تي ويهندو هو ۽ بهار جي هلڪي نيري اس ۾ انهن جي راند کي دلچسپي سان ڏسندو هيو. ساراهه جي

مگر ان کي ان وقت ڪچري جي ڏير تي اڇلايو ويندو آهي جڏهن ان جون وتيون ڳري وينديون آهن. يا ڪڏهن وري ڪنهن ٻار جي هٿان ان جي چوٽيءَ تي چاقوءَ سان سوراخ ٿي پوندو آهي. ”ڇا مان تنهنجو ٽوپلو ڏسي سگهان ٿو؟“ مان پڇيو.

هن خاموشيءَ سان ٽوپلو مون کي ڏنو.

ٽوپلي جي چوٽيءَ تي ايترو سوراخ هيو جو ان مان هڪ ٻار جي مٿ آسانيءَ سان گذري سگهي پئي.

”تنهنجو ٽوپلو ته ڪافي پراڻو آهي“ مان سوراخ مان ڇت کي ڏسندي چيو.

”پر پنهنجي وقت ۾ هڪ سنو ٽوپلو رهيو هوندو.“ مان هن کي هن جو ٽوپلو واپس ڪيو. هن ٽوپلو ورتو ۽ مون وانگر هن به ٽوپلي مان ڇت کي ڏٺو.

”هر ڪنهن کي اهو موقعو نصيب نه ٿيندو آهي ته هو پنهنجي ٽوپلي مان خداوند جي پاڪ دعائون پڙهي سگهي.“ هن کلي چيو. هن جي وات ۾ صرف هڪ ڏند هو.

پوءِ بهار جي موسم آئي.

هڪ صبح جو گهر جي وچ واري منزل تي واقع اپارٽمينٽ ۾ هڪ نئون خاندان اچي رهيو. مون کي ڪنهن به طرح سان پهريون ڏينهن ئي معلوم ٿي ويو هو پر مون کي ان سان ڪو واسطو نه هو. اهو خاندان هڪ شريف مرد ۽ ان جي زال تي ٻڌل هو. انهن کي هڪ ڌيءُ به هئي جنهن جي عمر اٺ سال مس هوندي. ان جو نالو

چمڪ ان جي ميرن ڳلن ۽ گنجريل ڏاڙهي مان نظر ايندي هئي. هو تيسٽائين ويٺو هوندو هو جيستائين ڀارتڪجي راند ختم نه ڪندا هئا ۽ پڪ کان ٽڪجي پنهنجن پنهنجن گهرن جو رستو نه وٺندا هئا. للي اڪثر ڀارن جي ويڃن کان پوءِ به لان ۾ موجود هوندي هئي ۽ اڪيلوئي ٺينگ ٿيا ڏيڻ جي راند کيڏندي هئي. ان وقت نابوشي نابورشن هن کي سڏيندو هو. ”للي“

پر هوءَ ائين ظاهر ڪندي هئي جنهن آواز ٻڌو ته نه آهي. هوءَ هڪ تنگ تي ڪڏندي تمام توجه سان زمين تي ٺهيل خانن کي اورانگهڻ ۾ مصروف رهندي هئي. جنهن هوءَ هر حال ۾ راند کٽڻ چاهيندي هجي. نابوشي نابورشن هن کي ٻيهر سڏيندو هو.

”للي! منهنجي پياري للي!“

پر هوءَ لڳاتار اهوئي ظاهر ڪندي هئي جنهن کجهه به نه ٻڌو آهي. هڪ ڏينهن روز وانگر اهو سڀ کجهه ٿيو. للي کجهه وقت ائين ئي مصروف رهي پوءِ کجهه دير تي هن پنهنجون اکيون کڻي گهر جي دريءَ طرف ڏٺو جنهن ڪندي هجي ته ڪٿي هن جي ماءُ ته هن کي دريءَ مان نٿي ڏسي. پر هن جي ماءُ کادو پچائڻ لاءِ باورچي خاني وٺي هلي هئي.

”ڇا اڄ معصوم للي وٽ پوڙهي نابورشن سان ڪرڻ لاءِ ڪا به ڳالهه نه آهي؟“ هن ديوار تي ويٺي ئي پنهنجو پاڻ کان سوال ڪيو. پوءِ هن کيسي مان هڪ ڪاغذ جو لفافو کڻي جيڪو هن گهڻي وقت کان لڪائي رکيو هو. اهو ڏسندي ئي

چوڪري چيلهه جي پويان هڪ ٻڙي آهستي آهستي نابوشي نابورشن جي طرف هلڻ شروع ڪيو ۽ دلچسپيءَ سان لفافي کي ڏسڻ لڳي. پوءِ هن مڙي ڪري پنهنجي گهر جي دريءَ طرف ڏٺو. لفافي ۾ بادام مليل ڪشمش هئي. هن ان جي باوجود به اهو ظاهر ڪيو جنهن کي ڪشمش ۽ بادام کي ڏسي ڪري به ڪو تعجب ناهي ٿيو ۽ جنهن کي کائڻ جو به ڪو خاص شوق ناهي.

پر ڪجهه گهڙيون پوءِ ٻئي هڪ ديوار تي هڪٻئي جي پير سان ويٺل هئا ۽ بادام ۽ ڪشمش جي ذاتقي کان لطف اندوز ٿي رهيا هئا. نابوشي هڪ بادام کائي پيو ته للي ڏها ساڳيءَ طرح ڪشمش به ڪڏهن ڪڏهن هوءَ حيرت مان هن جي گنجريل ۽ بي ترتيب ڏاڙهي کي ڏٺو ۽ پئي پر هن جي ميرن اکين ۾ پنهنجي لاءِ محبت چمڪندڙ ڏسي ٻيهر بادام کائڻ ۾ مصروف ٿي پئي ويئي. خشڪ ميوو کائي ڪري هوءَ ٻيهر پنهنجي راند ۾ مصروف ٿي وئي.

شام جي اوندهه وڌڻ لڳي هئي.

دريءَ مان هن جي ماءُ آواز ڏيندي چيو ته شام جي ماني تيار آهي پر پوءِ به هوءَ راند چڙهي گهر ويڃڻ لاءِ جلدي تيار نه ٿي.

هن کي خبر هئي ته نابوشي جي لفافي ۾ بادام ۽ ڪشمش اڃا به پيا آهن. آخرڪار بهار جي موسم به پچائي تي رسي. هاڻي للي، نابوشي کان بلڪل به نه ڊڄندي هئي. پر هوءَ جيئن ئي هن کي ڏسندي هئي ته ڊڪي ويڃي هن وٽ

ڪجهه سال ئي ننڍي هئي. هن اتان جي رواج مطابق هن کي اهو چيو هو ته هو هن جي لاءِ سناوت ۾ هڪ ننڍڙو گهر ٺهرائيندو جنهن جي اڳيان هڪ ننڍڙو لان به هوندو. پوئين پاسي پاڇيون پوکڻ لاءِ باغچو به. انهن ڏينهن ۾ هي هڪ امير مهاڻي گود مانڊزي سان پائيواري ٿيڻ جي سمنڊ ۾ مڇيون پڪڙيندو هو ۽ هو مالي لحاظ کان خوشحال هو پر پوءِ به هن کي گانو ڳائڻ نه ايندو هو. ان چوڪريءَ جو نالو لولي هو.

”پوءِ ڇا ٿيو؟“ ننڍي چوڪري پڇي رهي هئي.

پر مون وٽ ته هن جي ڳالهين ٻڌڻ لاءِ وقت نه هو. مان پاڻ کي چيو.

”هو هن کي اولهندي علائقي جي ڪا پراڻي ڪهاڻي ٻڌائي رهيو آهي.“

سرهءَ جي موسم ۾ مان ڏاکڻي علائقي مان واپس آيس. هڪ ڏينهن مان جڏهن گهٽيءَ ۾ ڪجهه دوستن سان ڪچهري ۾ مصروف هيس ته مان محسوس ڪيو ته گهٽيءَ جي ڪنڊ ڀرئيني هڪ ماڻهو مسلسل مون کي ڏسي رهيو آهي. هو انتظار ۾ رهيو ته مان دوستن کان موڪلايان. جڏهن مان انهن کان موڪلايو ته آهستيگي سان هو هلي ڪري مون وٽ آيو ۽ هٿ ملائڻ لاءِ پنهنجو هٿ اڳتي ڪري چيو. ”مان نابوشي نابورشن آهيان.“

مان پهرين ئي هن کي سڃاڻي ورتو هو.

”ڪا نئين خبر ڇار آهي؟“ مون پڇيو.

ڪجهه سال ئي ننڍي هئي. هن اتان جي رواج مطابق هن کي اهو چيو هو ته هو هن جي لاءِ سناوت ۾ هڪ ننڍڙو گهر ٺهرائيندو جنهن جي اڳيان هڪ ننڍڙو لان به هوندو. پوئين پاسي پاڇيون پوکڻ لاءِ باغچو به. انهن ڏينهن ۾ هي هڪ امير مهاڻي گود مانڊزي سان پائيواري ٿيڻ جي سمنڊ ۾ مڇيون پڪڙيندو هو ۽ هو مالي لحاظ کان خوشحال هو پر پوءِ به هن کي گانو ڳائڻ نه ايندو هو. ان چوڪريءَ جو نالو لولي هو.

”اهي ماڻهو اولهندي علائقي جا آهن.“ هن جواب ڏنو.

”پوءِ ته تون انهن کي چڱي طرح سڃاڻيندو هوندين؟“

”ها.“ هن جواب ڏنو.

مان هن کي چڱي طرح اڃا تائين سمجهي نه سگهيو هوس. هو مون کي ڪجهه عجيب لڳندو هو. پر پوءِ به مون کي هن جي باري ۾ ڪا پريشاني نه هئي. منهنجو هن سان ڪو به واسطو نه هو. سوچڻ لاءِ مون وٽ ڪافي ٻيون به ڳالهيون هيون ۽ اهو ڄاڻڻ کانپوءِ به ته انهن ماڻهن جو اولهندي علائقي سان ڪوئي تعلق نه هيو. پر هو ڏکڻ سان تعلق رکندڙ هئا. مون کي ڪراڙي سان بحث ڪرڻ جي ڪڏهن به ڪا ئي ضرورت محسوس نه ٿي هئي.

هڪ دفعي مون نابوشي نابورشن کي ائين چوندي به ٻڌو ته جڏهن سندس عمر اڃا ويهه سال مس هئي تڏهن کان هو لٽيءَ کي سڃاڻي ٿو. هوءَ هن کان صرف

ڪجهه سال ئي ننڍي هئي. هن اتان جي رواج مطابق هن کي اهو چيو هو ته هو هن جي لاءِ سناوت ۾ هڪ ننڍڙو گهر ٺهرائيندو جنهن جي اڳيان هڪ ننڍڙو لان به هوندو. پوئين پاسي پاڇيون پوکڻ لاءِ باغچو به. انهن ڏينهن ۾ هي هڪ امير مهاڻي گود مانڊزي سان پائيواري ٿيڻ جي سمنڊ ۾ مڇيون پڪڙيندو هو ۽ هو مالي لحاظ کان خوشحال هو پر پوءِ به هن کي گانو ڳائڻ نه ايندو هو. ان چوڪريءَ جو نالو لولي هو.

”پوءِ ڇا ٿيو؟“ ننڍي چوڪري پڇي رهي هئي.

پر مون وٽ ته هن جي ڳالهين ٻڌڻ لاءِ وقت نه هو. مان پاڻ کي چيو.

”هو هن کي اولهندي علائقي جي ڪا پراڻي ڪهاڻي ٻڌائي رهيو آهي.“

سرهءَ جي موسم ۾ مان ڏاکڻي علائقي مان واپس آيس. هڪ ڏينهن مان جڏهن گهٽيءَ ۾ ڪجهه دوستن سان ڪچهري ۾ مصروف هيس ته مان محسوس ڪيو ته گهٽيءَ جي ڪنڊ ڀرئيني هڪ ماڻهو مسلسل مون کي ڏسي رهيو آهي. هو انتظار ۾ رهيو ته مان دوستن کان موڪلايان. جڏهن مان انهن کان موڪلايو ته آهستيگي سان هو هلي ڪري مون وٽ آيو ۽ هٿ ملائڻ لاءِ پنهنجو هٿ اڳتي ڪري چيو. ”مان نابوشي نابورشن آهيان.“

مان پهرين ئي هن کي سڃاڻي ورتو هو.

”ڪا نئين خبر ڇار آهي؟“ مون پڇيو.

ڪجهه سال ئي ننڍي هئي. هن اتان جي رواج مطابق هن کي اهو چيو هو ته هو هن جي لاءِ سناوت ۾ هڪ ننڍڙو گهر ٺهرائيندو جنهن جي اڳيان هڪ ننڍڙو لان به هوندو. پوئين پاسي پاڇيون پوکڻ لاءِ باغچو به. انهن ڏينهن ۾ هي هڪ امير مهاڻي گود مانڊزي سان پائيواري ٿيڻ جي سمنڊ ۾ مڇيون پڪڙيندو هو ۽ هو مالي لحاظ کان خوشحال هو پر پوءِ به هن کي گانو ڳائڻ نه ايندو هو. ان چوڪريءَ جو نالو لولي هو.

”اهي ماڻهو اولهندي علائقي جا آهن.“ هن جواب ڏنو.

”پوءِ ته تون انهن کي چڱي طرح سڃاڻيندو هوندين؟“

”ها.“ هن جواب ڏنو.

مان هن کي چڱي طرح اڃا تائين سمجهي نه سگهيو هوس. هو مون کي ڪجهه عجيب لڳندو هو. پر پوءِ به مون کي هن جي باري ۾ ڪا پريشاني نه هئي. منهنجو هن سان ڪو به واسطو نه هو. سوچڻ لاءِ مون وٽ ڪافي ٻيون به ڳالهيون هيون ۽ اهو ڄاڻڻ کانپوءِ به ته انهن ماڻهن جو اولهندي علائقي سان ڪوئي تعلق نه هيو. پر هو ڏکڻ سان تعلق رکندڙ هئا. مون کي ڪراڙي سان بحث ڪرڻ جي ڪڏهن به ڪا ئي ضرورت محسوس نه ٿي هئي.

هڪ دفعي مون نابوشي نابورشن کي ائين چوندي به ٻڌو ته جڏهن سندس عمر اڃا ويهه سال مس هئي تڏهن کان هو لٽيءَ کي سڃاڻي ٿو. هوءَ هن کان صرف

سال ڪم ڪندو هئين؟“  
 ”نه.“ هن چيو. ”هن گهر جو قصو  
 هاڻي ختم. اتان جو سمورو سلسلو ئي  
 ختم ٿي ويو.“  
 ”ڪيئن؟ ڇا مطلب؟“  
 ”مون کي ڪا به خبر ناهي.“ هن  
 جواب ڏنو.

”خدا حافظ“ مان چيو.  
 ”خدا حافظ“ هن چيو. ”توهان جي  
 نوازش جي مهرباني.“ اهو چئي هن ٽوپلي  
 کي ڪجهه لوڏيو ۽ هليو ويو.

پوءِ مون کيس ڪافي سال نه ڏٺو.  
 آخري دفعو جڏهن مون هن کي ڏٺو  
 ته مان ميڊيڪل جو شاگرد هيم. هن جي  
 چادر ۾ ويڙهيل لاش کي ڪاليج جي  
 اسپتال جي مرده خاني ۾ آندو ويو هو.  
 جيتوڻيڪ هن جي مثل جسم کي چڱي  
 طرح صاف ڪيو ويو هو پوءِ به مون کي هن  
 کي سڃاڻڻ ۾ ڪا دير نه لڳي. مان هن جي  
 مرڻ تي ڪوڏڪ محسوس ڪو نه ڪيو.  
 منهنجو تاثر به اهو ئي هو جيڪو معاشري  
 جي نظر انداز ڪيل ماڻهن جو ڪنهن جو  
 لاش ڏسي ڪري هڪ عام ماڻهو جي دل ۾  
 پيدا ٿيندو آهي. جڏهن هن جي مرڻ جون  
 آخري رسمن هلي رهيون هيون ته ان وقت  
 مون کي هن جي مرڻ ۽ زندگيءَ جي هڪ  
 جهڙائي جو احساس ٿيو. هو اهڙو هو جو  
 جڏهن هو زندهه هو ته تڏهن به ماڻهن کي  
 هن مان ڪا خاص توقع نه هئي. هو  
 پنهنجي پياني جي پيٽيءَ ۾ مثل حالت ۾  
 مليو هو. حقيقت ۾ هن جي نالي جي به  
 ڪنهن کي خبر ڪانه هئي. ڪنهن کي  
 به خبر ڪانه هئي ته هو ڪٿان آيو هو.

”ڪجهه به نه.“ هن جواب ڏنو.  
 ”مون ۾ ڪوئي ڪم آهي؟“  
 ”نه.“ هن نهڪار ۾ ڪنڌ ڏوڻيو.  
 ”مان صرف اهو مغلوبه ڪرڻ پئي چاهيو  
 ته تون سڃاڻين ٿو يا نه.“  
 ”ڇو نه سڃاڻيندم.“ مان چيو. ”مون  
 کي اڃا تائين تنهنجو اهو گيت ياد آهي،  
 پيو ٻڌاءِ تنهنجي ننڍڙي دوست ڪيئن  
 آهي؟“

”هن منهنجي ڪراڙپ جو سهارو  
 سموري پينشن ڪسي ورتي آهي. سڄا  
 سارا ٽيهه ڪراڻون.“ هن ٻڌايو.  
 ”ڇو؟“

”هو جوزف چوي ٿو مان ان رقم مان  
 ڪشمش ۽ بادام خريد ڪندو هوس.  
 توکي ته قانون جي ضرور ڄاڻ هوندي؟“  
 ”اهو جوزف ڪير آهي؟“  
 ”منهنجو مائٽ آهي. هو ڪڏهن  
 ڪڏهن منهنجي مدد ڪندو آهي. ڪاٺ  
 لاءِ ڪڏهن مڇي ته وري ڪڏهن ڪا ٻي  
 شيءِ ڏيندو آهي.“

”ٻڌ.“ مان هن کي مشورو ڏنو. ”تون  
 ميخروت وڃ ۽ هن کي سموري ڳالهه ٻڌاءِ.“  
 مون وٽ هن سان گڏ ويڃڻ لاءِ وقت نه هو.  
 ”مون کي خبر ناهي. منهنجي دل  
 نٿي مڃي.“ هو چوڻ لڳو. ”مون تي ان جو  
 ڪو اثر ڪونهي. سڀني جي اچڻ تائين  
 مون کي آسرو آهي ته ڪونه ڪو ڪم  
 ملي ويندو.“

”ڪنهن گهر ۾؟“  
 ”ها گذريل سال وانگر.“  
 ”ڇا تون ان ساڳي گهر جي آتش دان  
 ٻارڻ جو ڪم نه ڪندين، جتي تون گذريل

## قصو ترڙي ڪانو جو

هڪڙو ڪانو اهڙو ترڙو ۽ هنيلو هوندو هو. جو پنهنجن مائٽن کي بچڙو ڄاڻي. جي ڪنڀ مورن کان ڪرندا هئا. سي چوندي پيو پنهنجن ڪنڀن ۾ ٽنڀيندو هو. پوءِ پنهنجي دلجا ڪري. هڪڙي پيري مورن جي مجلس ۾ گهڙي ويو. تن تي پلاهن کي انهيءَ دم سڃاتو ۽ جيڪي مورن جا ڪنڀ ٽنڀيا هئا، تن سي سڀ پتي ڪڍيائونس ۽ پنهنجين تڪين چنڀن سان مٿس ڪاهه ڪري. جهڙي جڻ جو ڪو هو تهڙ ڪيائونس. پوءِ هن غمگين ۽ ڏکوبل ٿي پائيو ته وري وڃي پنهنجن مائٽن سان گڏ رهان. پر سندس مائٽن کي ته سڏهي ته هن جي هلت هيءَ آهي. تنهن لاءِ ڄاڻي پنهني هن کان منهن موڙيائون. ۽ پنهنجي پنگت ۾ نه ورتائونس. انهن مان هڪڙي ڏوراپو ڏيئي ڪانو کي چيو ته "اي ادا. جو در جو الله توکي ڏنو هو. تنهن ۾ جيڪڏهن خوش ٿي پنهنجن مائٽن سان گڏ رهين ها. ته جيڪر نه مورن کان اهڙي بچڙائي ٿئي ها. نه اسان کان اهڙي مدا ٿيڏسي ها.

\*.....\*

ڪهڙي علائقي جو رهندڙ هو ۽ هن جي زندگيءَ جو مقصد ڇا هو. ايتري تائين جو هن جي جسم جي چيڙ ڦاڙ وقت به مون کي ان جو اهو گيت ياد نه پئي آيو جيڪو مون کي زباني ياد هو. ها، باقي هڪڙي ڳالهه هئي. هن جا عضوا سائنسي بيهڪ جو عمدو نمونو هئا ۽ اسان هن جي اندروني جسم جو ان کان به وڌيڪ توجهه سان مشاهدو ڪيو. جيتري توجهه سان ڪڏهن زندگيءَ ۾ به هن جي ٻاهرين جسم کي ڪنهن به توجهه سان ڏنو هجي.

پر مان ڇو انهن ڳالهين جو هتي ذڪر ڪريان ٿو؟ ڪو وقت ٿيو منهنجي ميڊيڪل سائنس مان دلچسپي ختم ٿي ۽ هاڻي مان ٻين شعبن ۾ داخل ٿي چڪو آهيان. جيئن ته ان ڳالهه کي ڪيئي سال گذري ويا آهن. تنهن ڪري اڄ مان اعتراف ڪيان ٿو ته سائنس جي نالي تي هن جي جسم سان هڪ ڌوڪو به ڪيو ويو هو.

سچ اهو آهي ته هن جون هڏيون الڳ ڪري انهن جي پالش ڪئي وئي هئي ۽ ان جو ڍانچو اڄ به شاگردن کي تعليم ڏيڻ لاءِ استعمال ڪيو ويندو آهي. مان اهو نه ٻڌائيندم ته اهو ڍانچو ڪهڙي اداري وٽ آهي. باقي جيتري تائين عضون جو معاملو آهي ته انهن کي به ليباري ۾ ختم ڪري ڇڏيو ويو هو. اها هڪ راز جي ڳالهه ۽ سائنس جي نالي تي ڪيل هڪ سازش هئي. اسان سندس تابوت ۾ بچري پري هئي. هڪ ٽولو تابوت کي وڪوڙيون بيٺو هو. ته جيئن ٻيو ڪو ماڻهو ويجهو نه اچي. باقي ماڻهو تابوت جي پويان هلي

گرجا گهر کڻي وياسين. اسان جي سڀ کان وڏي پريشانِي هئي ته ان سموري ڏکوئيندڙ ڪيفيت ۾ ڪٿي تابوت جو هيٺيون تختو وزن جي ڪري هيٺ ڪري نه پئي. جڏهن اسان بچڻ جي وچ ۾ ٺهيل اڌ رستو طءُ ڪيو ته مان بيڪار ڪاٺيءَ مان ٺهيل تابوت جي ٺيڪڻ تي ايترو خفي ٿيس جو ان بيوقوف جي شان ۾ ڪجهه جملا چوڻ کان به پنهنجي زبان کي روڪي نه سگهيس، جنهن کي تابوت ۾ بچري ڀرڻ جي ذميواري ڏني وئي هئي. وڌيڪ اهو ته تابوت جو وزن اسان کي ٽڪائڻ لاءِ ڪافي لڳي رهيو هو.

اسان اڳين سڀتن تي ائين ويهي رهياسين جڻ مرڻ واري جا ويجهڻا مائٽ هجون. اسان اڃا ويٺا سڀتن مس ته پادري پرواري ڪمري مان، تيزي سان ايندي، اندر داخل ٿيو. پادري تڪڙ ۾ هڪ ننڍڙو خطبو پڙهيو جيڪو هن گذريل هفتي ڳوٺ کان ٻاهر جي هڪ غريب عورت جي جنازي تي به پڙهيو هو. فطري ڳالهه هئي ته هن جان ڇڏائڻ پئي چاهي ۽ جڏهن هو ان جڳهه تي پهتو جتي هن کي چوڻو هو، ”اسان جو هي پيارو پيءُ...“ ته خطبي جي ڪتاب ۾ ”اسان جي هيءُ پياري پيڻ...“ لکيل هيو. هن اهو ئي پڙهي ڇڏيو ۽ اهو به چئي ڇڏيو ته ”اسان جي هيءُ پياريءَ پيڻ اهڙي نيڪ سيرت هئي، جو هن جي جدائي جو افسوس هن جو مڙس ۽ ٻار گهڻي وقت تائين ڪندا رهندا.“

مون کي خوف ورتو ته ڪوئي نه ڪوئي ماڻهون بيهودگي تي اٿي احتجاج ڪندو. مان ڪجهه گهٻرائيندي پوئتي

رهيا هئا. اهڙي طرح اسان گرجا گهر وڃي پهتاسين. آخري وقت تائين اسان ڪجهه شاگردن ان کي ممڪن بڻايو ته ڪوئي به ليٽو پاڻي تابوت ۾ ڏسي نه سگهي ۽ ساڳي حفاظت سان تابوت کي گرجا گهر کان ٻاهر آندو ويو هو.

حقيقتن اهو ڏينهن ڏاڍو پريشان ڪندڙ ۽ بلڪل ئي بدليل هو. ڪرسمس ۾ باقي صرف ٻه ڏينهن هئا. اڃا ڏينهن جو سوچيرو ئي مس ٿيو هو ته تابوت آخري رسر لاءِ گرجا گهر ۾ کڻي وڃڻو پيو. جنهن ڳالهه ان گهڙيءَ کي غير معمولي بڻايو هو. اهو هو گرجا گهر جي سامهون ٽنگيل اهو ڪارو ريشمي بينر ۽ ڊگهيون ماتمي جهنڊيون، جيڪي هڪ غير معروف سفر جي سوڳ ۾ ٽنگيل هيون، جنهن جون آخري رسمون منجهند جي وقت ساڳي ئي گرجا گهر ۾ ادا ڪرڻيون هيون. جيئن ته مان اشارو ڪري چڪو آهيان ته تابوت هڪ اوڀلي وقت ان ڪري گرجا گهر کڻي وڃڻو پيو هو جو پادرين تمام بي شرمي سان اهو چيو هو جيئن ته ڪرسمس جون موڪلون مٿان آهن، ان ڪري ميهڻ اڃ ئي دفن ٿئي يا وري ڪڏهن به نه ۽ اهو به ته آخري رسمن لاءِ سڄ ڀرڻ کان اڳ ۾ ئي تابوت اٿي سگهو ٿا ته اٿيو، شايد هن جي لاءِ اهو چوڻ ڏاڍي شرم جو باعث هو ته هڪ عام ماڻهوءَ جو لاش ائين شايدن شان گرجا گهر ۾ اچي جو جنهن وقت عمارت ماتمي، بيٺرن ۽ جهنڊين سان سجيل آهي.

اتر جي ٿڌي تيز هوا هلي رهي هئي. اسان برفباري ۾ تڙ تڪڙ ۾ تابوت کي

جڏهن قبر پوريندڙ پنهنجن ساٿين سان قبر مٽيءَ سان ڀري ڇڏي ۽ پادري ۽ ڪوچوان به هليا ويا تڏهن به اها ڪراڙي عورت قبر جي ڀرسان خاموش بيٺي رهي ۽ برفباري ۾ مٽيءَ کي ڏسندي رهي. مان آهستيگيءَ سان هلندو قبرستان جي دروازي تي پهچي ويس پر پوءِ به اها عورت نه آئي. نه چاهيندي به، مان واپس ٿيس ۽ هن جي ڀرسان وڃي بيٺس.

”تون ڪهڙي ڳالهه جو انتظار ڪرين ٿي، معزز خاتون؟“ مان سوال ڪيو. ”ڇا تون هن کي سڃاڻيندين هئين؟“ هن ڪجهه خوف مان مون کي ڏٺو ۽ جڏهن هن جواب ڏيڻ جو ارادو ڪيو ته هن جي چهر تي ڏک ۽ تڪليف جا آثار ظاهر ٿيا ۽ هن جا چپ هيٺ لڙڪي پيا. هن جا سڀ ڏند ڀڳل هئا. ڪجهه گهڙين لاءِ هن جون ڳاڙهيون اکيون ڳوڙهن سان ڀرجي ويون. منهنجي لاءِ ڪراڙن ماڻهن کي روئيندو ڏسڻ ڏاڍو ڏکيو ٿيو هوندو آهي.

”نه رڳو محترم خاتون، نه رڳو“ مان چيو. ”هو پنهنجي خدا ڏي وڃي چڪو آهي“

”ها“ هن ڪنڌ ڏٺو ۽ اڀرن جي ڪنڊ سان پنهنجا ڳوڙها اڳهيا.

مان چيو ”هاڻي توهان کي وڃڻ گهرجي. موسم شديد سرد آهي، ڪٿي تون بيمار نه ٿي پئين.“ مان نه پئي چاهيو ته ڪنهن به طرح اها ڪراڙي عورت وڌيڪ اتي بيهي.

اسان ٻئي قبرستان جي دروازي ڏانهن هلياسين.

”تون ڪير آهين؟“ مان هن کان

ڪري ڏٺو ته هڪ ڪراڙي عورت کان سواءِ ٻوئين سڀتن ٿي ڪوئي به ڪونه هو! عورت به شايد ڪنن کان ٻوڙي هئي ۽ آخري سڀتن تي ڪنڌ جهڪائي ويئي هئي. مان پنهنجي دل کي آت ڏني ته يقينن هوءَ به برفباري کان بچڻ لاءِ گرجا گهر ۾ آئي آهي. نه ته هن کي ان ڳالهه سان ڪو واسطو نه هو ته ايترو سوڀر صبح جو ڪنهن کي زمين ۾ دفن ڪيو وڃي ٿو پيو. پوءِ جڏهن اسان تابوت کڻي ٻاهر

آياسين ۽ تابوت واريءَ گاڏيءَ هلڻ شروع ڪيو ته ڪنهن کي به خبر نه هئي ته نيري پتاپتي اڀرن ۾ ويڙهيل منهن ۾ گهنج پيل اها ڪراڙي عورت، پنهنجي ڪاري چادر جسم کي ويڙهي تابوت جي پويان قبرستان ڏانهن ڇو هلڻ شروع ڪيو آهي. مان ۽ منهنجا ٻيا ساٿي مجبوريءَ ۾ هڪ قطار ۾ تابوت واري گاڏي جي بلڪل پويان هلڻ لڳاسين ته جيئن ضرورت وقت ڪراڙي عورت کي تابوت مان ڇڻڻ ۽ روڪڻ پتڻ کان منع ڪيون. جيستائين قبر جي مٽي سڪين نه ڪئي وڃي، اسان ان جنازي جي باري ۾ مطمئن نه پئي ٿي سگهياسين.

آخرڪار منهنجا ٻه ساٿي به ان محنت ۽ تڪليف کان تنگ ٿي ويا ۽ روڊ جي ڀرسان موجود ”ڪيفي اسپالا“ ۾ روي هليا. هاڻي سنجي ڏميوارِي اچي مون تي پئي ته مان قبرستان تائين ان ماتمي جلوس جي نگراني ڪيان جنهن ۾ هاڻي مون کان سواءِ هڪ پادري، تابوت واري گاڏيءَ جي ڪوچوان ۽ اها هڪ ڪراڙي عورت ٿي وڃي بچيا هئاسين.

## تصو ڪڇون ۽ عقاب پکيءَ جي

هڪڙو ڪڇون ڌرتيءَ تي هلي هلي،  
 ڪڪ تي بيٺو تنهن جي دل ۾ آيو ته اڀ ۾ رهي  
 ڏسجي ته هن دنيا جو تماشا ڪهڙو آهي. سو  
 پکين کي چوڻ لڳو ته ”پيلي، جيڪو مون کي  
 اڀ گهمائيندو ۽ جهان جا تماشا ڏيکاريندو.  
 تنهن کي ڌرتيءَ ۾ جواهرن جون ڪاٺيون، جي  
 معلوم اٿم. سي ڏيکاريندس!“ عقاب بکي: اها  
 ڳالهه مڃي، ڪڇون کي اڀ مان دنيا جو سڀ  
 تماشا ۽ مزو ڏيکاريو پوءِ چوڻ لڳس ته ”هاڻي  
 تنهنجون جواهرن جون ڪاٺيون ڪٿي آهن.  
 سي مونکي ڏيکار.“ تڏهن ڪڇون کڪو وڪوتي،  
 موڳن وانگر مات ڪري ويٺي رهيو. اهو حال  
 ڏسي، عقاب ڪاوڙيو ۽ ان جي ڪنھن  
 ڪنھن سنڌن ۾ چنبا وجهي انهيءَ در ماري  
 وڌائينس.

تي هن کان موڪلائڻ چاهيو ۽ ان ارادي  
 سان پنهنجو ٽوپلو لائو ”خدا حافظ محترم  
 خاتون.“ مون چيو.  
 هن پنهنجو ڪمزور ۽ نپل هٿ  
 منهنجي طرف وڌايو ۽ منهنجي چاهي ۾  
 ڏسي ڪري چيو ”مان به هميشه اڪيلي  
 ئي رهيس.“

اهو چوندي هن جو چهرو هڪ دفعو  
 بيهر غم زده بڻجي ويو. هن جا چپ لڙڪي  
 پيا. هن پنهنجي اڀيرن جي ڪنڊڪي مٿي  
 کنيو ۽ پنهنجي آئين اڪين کي اڳهندي  
 هڪ پاسي رواني ٿي وئي.  
 ۽ هتي نابوشي نابورشن جي  
 ڪهاڻي پوري ٿي ٿي جنهن صرف هڪ  
 رات قبرستان ۾ گذاري هئي.

\*\*\*\*\*

پڇيو.

”مان اولهندي علائقي جي  
 آهيان.“ هن جواب ڏنو.

”چا تون اولاسڪوڪ جي آهين؟“  
 ”ها.“

”پوءِ ته تون ضرور ان ماڻهوءَ کي  
 ڄاڻيندين هوندين.“

”ها اسان ٻئي هر عمر هئاسين. پوءِ  
 مان شادي ڪري ڏکڻ پاسي هلي ويس.

مون ڪيفلاڪ ۾ چاليهه سال گذاريا  
 آهن“

”تنهنجونالو ڇا آهي؟“

”منهنجونالو للي آهي!“

”ڇا تنهنجو مڙس زندهه آهي؟“

”نه ڪو وقت ٿيو جو هو گذاري ويو

آهي.“

”توڪي ٻار آهن؟“

”مون تيرنهن ٻارن کي هن دنيا ۾  
 آندو آهي.“ ڪراڙي عورت ڪجهه اهڙي

طرح چيو جو مون کي يقين ٿي ويو ته هن  
 کي گهٽ ۾ گهٽ سٺ کن پوٽا، پوٽيون ۽

ڏوهتا، ڏوهتيون هونديون.  
 ”هن ماڻهوءَ ۾ مون عجيب ڳالهيون

ڏٺيون هيون.“ مان چيو ”هو هميشه اڪيلو  
 ئي رهيو.“

هوءَ منهنجي پاسي ۾ خاموشيءَ سان  
 قبرن جي وچ منجهان هلندي رهي. مون

کي اميد ته هئي ته هاڻي هوءَ منهنجي  
 ڪنهن به ڳالهه جو جواب نه ڏيندي.

تڏي هوا جو هڪ نئون طوفان  
 سڪر جا فورد جي پاسي کان پنهنجي اچڻ

جو اطلاع ڏئي رهيو هو. طوفان جي اچڻ جا  
 آثار ڏسي ڪري مان قبرستان جي دروازي

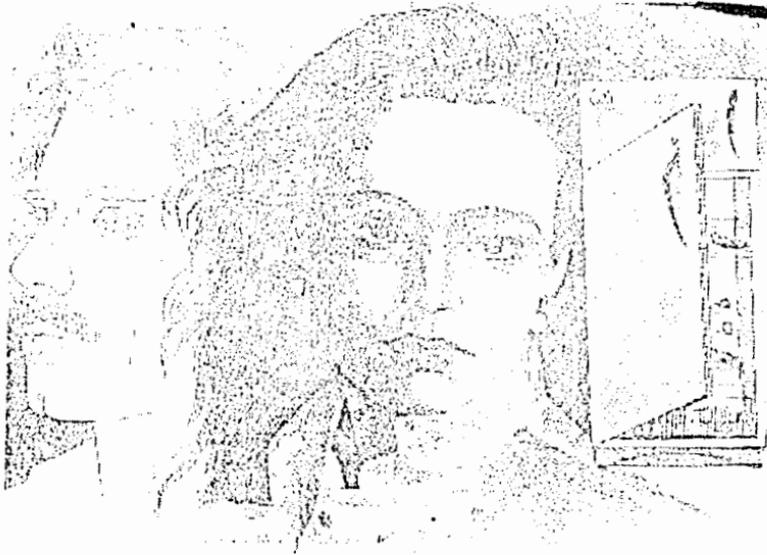
# شيخ راتر

محمود تيمور

سنڌيڪار: گلزار ولياڻي

بيت جنهن کي دوزخ به ڪري ڪوٺيو ويندو آهي ڪڏهن ڪڏهن ان کي ڀرڻ لاءِ وڳا وڳا ناناڪ ۽ ڪيل تماشا ڪرڻا پوندا آهن. اهڙي هڪ ماڻهوءَ جو احوال، جنهن ان دوزخ کي ڀرڻ لاءِ هر هڪ کي پنهنجو عزيز ٿي ڪوٺيو، ناز نخرا ڪري، ماڻهن سان حجتون ڪري، هيڏانهن هوڏانهن جون اوياريون لهواريون خبرون ٻڌائي، ماڻهن کي وندرائي، پنهنجو مطلب يعني بيت جو دوزخ ٿي ڀريو، مصر مان هڪ دلچسپ ڪهاڻي.

دنيا جهان جون چٽيون خبرون ٻڌائي، ماڻهن کي خوش ڪري ڪار زندگي پسر ڪندڙ ماڻهوءَ جو احوال.



جي توفيق ڏيئي!

اهو ٻڌي ڪيفي پر ويٺل هڙيئي  
ماڻهو خبردار ٿي ويا. شيخ صاحب نخرن  
سان هلندو پئي آيو... ڪليل جبو... هٿ پر  
لڪڻ جيڪو هن جي ڳري جسم سان  
ائين جهڪيل هو جيئن گهڻي پڪل ميو

”حضرات!“  
ٿورڙو ڌيان ڏجو! شيخ  
راتر صاحب تشریف  
آڻي رهيا آهن. پنهنجي پنهنجي ڪيسي  
جي خير خبر وٺو ۽ خدا کان دعا ڪريو ته  
سندس ويڻ کان پوءِ هو اسان کي صبر

آڪٽوبر 2006ع

ڪري جو آئون اوهان جي عطين کان محروم رهان.. وڌيڪ تڪليف نه ڏيندس... هر ماڻهوءَ کان فقط ڏهه ڏهه قرش... گهر جي مساواتا ڪرڻ جي آخري تاريخ اچي پهتي آهي ۽ گهر جو مالڪ وري اهڙو ته طوطا چشم آهي جو وڌيڪ هڪ گهڙيءَ جي به مهلت نٿو ڏيئي!

اسان ڪلندي شيخ صاحب جو مطالبو پورو ڪري ڇڏيو. هن پنهنجي مٿي تان دستار لاهي ڇڏي ۽ آسمان طرف ڏسندي چيائين ”خدا احسان ڪرڻ وارن جا گهر سلامت رکي ۽ کين ڪڏهن به سوال ڪرڻ جي حاجت نه پوي.“

ان کان پوءِ هن هڪ صوفي تي ائين اچي ڌڙام سان ٽهڪو ڪيو جو چڻ گهڻو ٽڪجي پيو هجي ۽ بيري کي سڏي چيائين ”چوڪرا! جلدي وڃ ۽ مون لاءِ خالص گيهه ۾ تريل ٿرين جي هڪ پليٽ، پنهنجي مٿي جي گهٽي جيتري پيسٽري، گرم گرم مانيون ۽ خوشبودار ۽ تازن ميون جي جوس جو هڪ جڳ ڪڍي اچ!“

بيرو اهي شيون کڻڻ ويو ته شيخ صاحب ٻيهر کيس سڏيو ”اڙي او گڏها ٿورڙو ٻيهر ته سهي. ايتري جلدي وري ڇا جي آهي؟ مون کي ڪجهه ٻيون شيون به گهريل آهن... ڪاڌي کان پوءِ عجمي طرز جو چلمر کڻي اچجانءِ... چلمر چڱي طرح ڀريل هجي، پاڻي به تازو هجي... اگر گهڻا گرم هجن ۽ بس! خدا پاڪ پروردگار گهريو ته توکي چڱي خاصي بخشش ملندي!“

بيري جي ويڻ کان پوءِ شيخ صاحب اسان ڏي مڙيو سڀنيءَ تي هڪ

واري ڪا شاخ پنهنجي ئي بار هيٺان جهڪيل هوندي آهي. ننڍڙي ڳچي، ڳاڙهو چلڪندڙ مهانڊو. شيخ صاحب سڌو اسان ڏي آيو ۽ رڙ ڪندي چوڻ لڳو ”حضرات! مون اوهان کي نيٺ پڪڙي ئي وڌو! هاڻ اوهين منهنجي هٿن مان بچي نٿا وڃي سگهوا“ پوءِ پنهنجي گوڏي تي هٿ هڻندي فرمائين ”پر پهريائين هڪ تازي خبر ٻڌي وٺو! اڃا رات برطانوي وزارت نٿي ويئي آهي... هاڻ ليبر پارٽي اقتدار ۾ اچڻ واري آهي... ائين ڪئي سمجهو ته مصر جو سياسي بحران ختم ٿيڻ تي آهي... اسان کي جلدئي مڪمل آزادي ملي ويندي!“

اسان جي هڪ ساٿيءَ سوال ڪيو ”پر شيخ صاحب! اوهان کي اها خبر ملي ڪٿان؟ شام واري اخبار ۾ ته ان جو ڪٿي به ذڪر ڪونهي!“

شيخ صاحب خفي ٿيندي چيو ”تمام چڱو! اوهان کي اها خبر آهي ته اخبارن ۾ اهڙيون خبرون ڪونه ڇپجنديون آهن... اهي راجون ڳالهيون آهن ۽ فقط شيخ رائٽر ئي اهي ٻڌائي سگهي ٿو. اجهو هيئر. جديد قاهره جي برطانوي سفارت خاني مان پيو اچان... وڏن معتبر ذريعن مان پتو پيو آهي ۽ ڏسوا ڪنهن کي به نه چئجوا!“

انهيءَ تاڪيد کان پوءِ هن لڪڻ بغل ۾ ڊپائي، ٻانهون ڪنجي پنهنجا هٿ ٽهلائي واري واري سان اسان مان هر شخص وٽ اچي چيائين ”سڄڻو! اوهان جي مراد پوري ڪري..... هاڻ ٿورڙو پنهنجو پنهنجو ٽيڪس جمع ڪرايو... خدا نه

تائين پنهنجي خيالن جو اظهار ڪندو رهيو ۽ آئون سندس شخصيت تي غور ڪرڻ لڳس. هو ڀاري هڻڻ جي باوجود هڪ هنڌ کان ٻئي هنڌ تائين حرڪت ڪرڻ ۾ تمام ڙٽيلو ثابت ٿيندو هو... تمام تيزيءَ سان اندازو لڳائي وٺندو هو ته ڪنهن جي ڪيسي ۾ ڇا آهي ۽ پوءِ بنان ڪنهن قاعدي قانون جي پنهنجو ٽيڪس وصول ڪرڻ لڳندو هو. مزي جي ڳالهه وري هي آهي ته ڪنهن کي به سندس جادو پري شخصيت جي آڏو ”نه“ ڪرڻ جي جرئت ڪونه ٿيندي هئي. جڏهن به ڪنهن کي چونڊو هو ته ”ڏيو!“ ته ڪوبه ان کان انڪار ڪري ڪونه سگهندو هو. هونئن هو ڪنهن به قسم جو فرق ڪرڻ جو به عادي ڪونه هو. ڪڏهن تمام گهٽ درجي جي هٽل ۾ ويهي معمولي قسم جي چانهه پيئندي پئي نظر ايندو هو ته ڪڏهن ڪنهن عاليشان هٽل ۾ ويهي اوچي قسم جي شين تي هٿ صاف ڪندي ڏسڻ ۾ پيو ايندو هو.

بيرو جڏهن شيخ صاحب جون گهريل شيون کڻي پهتو ته هو ڳالهائڻ بند ڪري هڪدم کاڌي تي ٽٽي پيو. اسين پوءِ پنهنجون پنهنجون ڳالهائون ڪرڻ لڳاسين. شادي جو ذڪر هلي نڪتو هر شخص اڳتي وڌي ان جا فائدا ۽ نقصان ڳڻائڻ لڳو. شيخ صاحب پيستريءَ جو هڪ وڏو ٽڪر ڪنيو ۽ چيائين ”ڀائرو! منهنجي راءِ ۾ انسان ٻن قسم جا ٿين ٿا... شادي ڪيل يا عقلمندا“ شيخ صاحب جي مزيدار گفتگوءَ جو سلسلو شروع ٿي ويو. هو ڪناري رهڻ جي خوشين ۽ شادي

ڪڙي نظر وڌائين پوءِ هڪ شخص تي نظرون جمائيندي مرڪندي چيائين ”ها اچي وٺو! اڄ سخين جي سخي، مروت جي بادشاهه ۽ نيڪ دل مصطفيٰ بيگ جو وارو آهي... اڄوڪي ڏهاڙي هنن کاڌن پيئن جي قيمت مصطفيٰ بيگ ئي ادا ڪندو. جن جو اجهو هينئر آرڊر ڪيو اٿم!“ مصطفيٰ بيگ ڪنل ٻڪر وانگيان هڪو ٻڪو ٿيندي اسان ڏي ڏٺو ۽ ڊيبل آواز ۾ چيائين، ”چڱو! جيڪا خدا جي مرضي... اهو ئي ڪار ساز آهي... هن جي حڪم بنان پتو به نٿو ڪڙڪي... آئون ڀلا ڇا ٿو ڪري سگهان؟“

شيخ رائٽر جي اصل نالي جي ڪنهن کي به ڏيٺ ڪونه هئي. مشهور خبرون ڏيندڙ ايجنسي ”رائٽر“ جي نالي پويان هڙيئي ڪيس ”شيخ رائٽر“ سڏيندا هئا. بيرو هليو ويو ته شيخ صاحب سياسي ليڊرن بابت ڪي دلچسپ انڪشاف ڪرڻ لڳو. سعد پاشا، عدلي پاشا ۽ ثروت پاشا جي تازين سرگرمين تي تفصيل سان روشني وڌي ۽ پوءِ موجوده حڪومت تي تنقيد فرمائڻ لڳو. سندس بيان ڪرڻ جو انداز تمام گهڻو من موهيندڙ هو. اهو ڄاڻندي به ته سموريون خبرون شيخ صاحب جي پنهنجي ذهن جون پيداوار آهن، پوءِ به اسين هڙيئي ڪن لاهي ٻڌي رهيا هئاسين.

مصر جي بغاوت کي اڃان ڪي ڏهاڙا ئي مس گذريا هئا، ملڪي مسئلا ۽ اڳواڻن، حڪومتي نظام ۽ سياسي جماعتن جا اختلاف هر هنڌ بحث جا موضوع بڻيل هئا... شيخ صاحب گهڻي دير

ڪيل ماڻهن جي بدبختين جو تذڪرو ڪندو گرھ ته گرھ ڳڙڪائيندو ويو اوستائين جو گفتگو ۽ کاڌويتائين پاڻ پر گڏجي ويا جو اهو چوڻ مشڪل ٿي ويو ته شيخ صاحب کائي پي رهيو هو يا گفتگو ڪري رهيو هو. پنهنجي تقرير جي پڇاڙيءَ ۾ چيائين ”حضرات! منهنجي خيالن بابت ڪنهن به قسم جي شڪ ۽ شڪي جي گنجائش ڪونهي ڇو جو آئون ڪنوارن جو صدر عقلمندن جو سردار ۽ خوش نصيبن جو تاجدار آهيان!“

ڪاٺن کان فارغ ٿي هن پيٽ طرف ڌيان فرمائيندي، ميون جي رس وارو جڳ ڪنيو ۽ هڪ ئي لمحي ۾ غتاغت پي ويو. پوءِ هڪ هيٽنڪ اوگرائي ڏنائين ۽ اسان جي ساٿي مصطفيٰ بيگ سان ڳالهائيندي چيائين ”برخوردار! خدا تنهنجي همارو ڏي ڪري... تنهنجي عزت وڌائي ۽ اسان جهڙن حبيبن لاءِ تنهنجي دعوتن جو سلسلو ڊگهو ڪري...“ پوءِ اوچتو ڪجهه ياد آيس. هن بيرري کي سڏيندي چيو ”او ڇوڪرا! حقو ڪٿي آهي؟ ڇا قيامت تائين انتظار ڪرڻو پوندو؟ مون کي ٻيا به گهڻا ڪر آهن!“

حقو آيو ته شيخ صاحب ان وقت تائين ڪش لڳائيندو رهيو جيستائين سموري تماڪ سڙي رک نه ٿي ويئي... پوءِ هو پنهنجو جبو سنڀاليندي اٿي بيٺو ۽ چيائين، ”جڳو عزيزو! خدا حافظ!“ ايترو چئي هن سڀني سان هٿ ملايو ۽ رخصت ٿي ويو.

شيخ رائٽر جي همار پنجاهه ورهيه کن هوندي جڏهن کان مون کيس ڏٺو آهي

سندس اهو ئي روز جو معمول هو. قاهره ۾ رهندڙ هر شخص سندس عزيز ۽ مائت هو. هو جنهن وت به گهري مهمان ٿي رهي سگهيو ٿي. کاڌي جي خرچ لاءِ جنهن کي به گهرندو هو اهو بنان ڪنهن هٻڪ جي پئسا ڪڍي ميز تي رکي ڇڏيندو هو. ماڻهو کيس پسند ڪندا هئا. هو هر تقريب ۽ ڪچهريءَ ۾ نظر ايندو هو. شادين ۽ خوشيءَ جي ٻين دعوتن ۾ کيس بهترين کاڌو ڏنو ويندو هو ۽ هر شخص سندس آرام جو خاص خيال رکندو هو ته جيئن هو ناراض نه ٿي وڃي ۽ سندن ڪنجوسيءَ جا قصا عام نه ڪري ڇڏي موسيقيءَ جي محفلن ۾ هو ڳائڻ وڃائڻ وارن کي شاباسي ڏيندي نظر ايندو هو ۽ وڌيڪ جوش پراڻي ويندو هو ته ڪنهن جي به کيسي مان رقم ڪيرائي سازندن کي انعام به ڏيندو هو. ڪنهن رات جو ڪو خوشيءَ جو جشن نه به هوندو هو ته ماهر واري هنڌ تي به هليو ويندو هو... فاتح خوانيءَ جا فرض نڀائيندي ٿوري ٿوري دير ۾ چانهه جون پيالون خالي ڪندي ۽ ڪنهن کان گهريل سگريت جا ڪش لڳائيندي هو مرڻ واري جون خوبيون ۽ پنهنجي دلچسپ رنج جو اظهار ڪندو رهندو هو. اچڻ وڃڻ وارن جو ٿورو اهڙي طرح سان مڃيندو هو جو چڻ هو پاڻ گهر جو مالڪ هجي.

سڀ کان دلچسپ ڳالهه وري هيءَ ته ماڻهو اهو چائيندي به ته شيخ صاحب جون خبرون سراسر ڪوڙ هونديون آهن، انهن کي وڏي شوق سان ٻڌندا هئا. شيخ صاحب جو ذهن تيزيءَ سان ڪم ڪندو هو ۽ جڏهن به گهرندو هو ڪابه نئين خبر

گهڙي وٺندو هو.

شيخ رانتر طبيعت جو تمام رحمدل هو. اڪثر وقتن تي ڪنهن غريب محتاج يا مسافر کي گڏوئي ايندو هو ۽ اسان جي ڪيسن مان چڱي خاصي رقم ڪيرائي هن جي اهڙي ته آءُ پگت ۽ خدمت ڪندو هو جو غريب به دنگ رهجي ويندو هو. هر عيد تي هونديئن ٻارن کي سوکڙيون پاڪڙيون ڏيندو هو ۽ ان لاءِ عيد کان اڳ ئي پئسا ڪٺا ڪرڻ لڳندو هو. ”ٽيڪس“ جو ملهه وڌائي ڇڏيندو هو ۽ هر شخص کي چونڊو هو ته ”پاءُ عيد وجهو يعني اچي ۽ سڄي شهر جا بار سوکڙين جي انتظار ۾ آهن. ان لاءِ ”ٽيڪس“ جي رقم ڏهن قرشن (مصري سڪو) مان وڌائي ويهه قرشن ڪئي ويئي آهي!“

حاضريءَ جو سبب دريافت ڪيو. هن ٻڌو ان ٻڌو ڪندي چيو ”اوهان هڪ تازي خبر ٻڌي؟ برطانوي سامونڊي ٻيڙو سمنڊ ۾ غرق ٿي ويو!“  
اسان هڪدم ڪائس پڇيو  
”ڪيئن؟ ڪڏهن؟“

شيخ صاحب پانهون مٿي ڪندي گهرڻ واري انداز ۾ چيو ”حضرات! سڀ کان پهرين ٽيڪس ادا ڪريو. آئون اوهان جي مدد لاءِ واجهائي رهيو آهيان..... خدا اوهان جو پيلو ڪري... اوهان جي ذمي هڪ هڪ پاڻونڊ بڻجي ٿو پر في الحال ويهه قرشن ڪافي آهن... باقي رقم بعد ۾ وٺندس... ڏيو ڀلا جلدي ڪريو!“

هڪ ڀيري هو ڪئين هفتن تائين نظر ڪونه آيو. ڪافي هائوس ۾ ويهي اسان هن لاءِ قياس جا گهوڙا ڊوڙايا. ڪنهن جو خيال هو ته شهر کان ٻاهر هليو ويو آهي. ڪنهن چيو ته بيمار آهي. هڪ چئي ته اهو به چيو ته شايد هن جو لاڏاڻو ٿي ويو آهي. بهرحال ڪوبه پتو نه پيو ته هو ڪٿي هو ۽ ايترو ڏهاڙن کان نظر ڇو ڪونه پيو اچي. ڪجهه ڏهاڙن کان پوءِ اسين ”ڪيفي عماد الدين“ ۾ سياسي جماعتن تي زور ۽ شور سان بحث ڪري رهيا هئاسين جو اڻوچو شيخ رانتر ڏسڻ ۾ آيو. اسان کي ڏسندي ئي اڻوچي آواز ۾ چيائين ”مومن جي دل هن جي رهڻا هوندي آهي. منهنجي دل چوندي هئي ته اوهين مون کي هتي ئي ملندا ۽ منهنجو اندازو درست نڪتو!“

سڀني مجبور ٿي ٽيڪس ادا ڪيو. شيخ صاحب هڪدم هڪ ڀڳل ڪڪڙ ۽ سرڪي جي بوتل جو آرڊر ڪيو ۽ اچڻ تي ڪڪڙ جي نرم نرم گوشت تي هٿ صاف ڪندي چوڻ لڳو ”آئون پنهنجي ڳوٺ ويو هئس... اتي منهنجو پاءُ لاڏاڻو ڪري ويو هو... آئون سندس زال ۽ ٻارن کي پاڻ سان گڏ هتي وٺي آيو آهيان..... اوهان کي اهو ٻڌي خوشي ٿيندي ته مون هن غريب بيوه سان نڪاح به ڪري ڇڏيو آهي!“

”اهو توهان ڇا پيا چئو؟“ اسان هڪ زبان ٿي پڇيو ”اوهين ته ڪنوارن جا هيرو هئا... هي اوهان جي عقل تي پردو ڪيئن پئجي ويو؟“

”پردو منهنجي عقل تي ناهي پيو! اوهين سمجهڻ جي ڪوشش ئي نه پيا ڪريو! پاءُ کان پوءِ هنن جو ڪوبه والي

اسان ڪائس سندس ڊگهي غير

## معلومات

نڪ ۾ اندر جيڪڏهن ناسن جي تنتنن ۾ ڪرڙو ڪيو وڃي ته چڪ اچڻ لڳندي آهي.

ڪنول جي گل ۾ ڪ رنگ ٿيندا آهن.  
اڇو بيلو ڳاڙهو نيرو ۽ گلابي.

### موڪليندڙ:

ماروي پٽو (ميرپور پٽو)

شيخ صاحب اسان مان هڪ شخص کي، جنهن کي انهيءَ ڏهاڙي نوان ڪپڙا پهريال هئا، مٺائيءَ جي قيمت ادا ڪرڻ لاءِ چيو ۽ هڪ پٺي شريف ماڻهوءَ مرغي ۽ سرڪي جي بوتل جي قيمت ادا ڪئي. ويڃڻ کان اڳ شيخ صاحب سڀني کي دعوت ڏيندي چيو ”حضرات! سڀاڻي رات جو منهنجي گهر ۾ وليمي جي دعوت آهي. اوهين سڀ مٺائيءَ تي وقت سر پهچي وڃجو. اهڙا اهڙا کاڌا پيش ڪيا ويندا جو اوهين دنگ رهجي ويندا!“

اسان جي هڪ ساٿيءَ کائڻس پڇيو ”پر شيخ صاحب پنهنجي گهر جو پتو ته ڏيئي وڃو!“

هن کلندي ورائيو ”اوهو! اهو ته آئون ٻڌائڻ ئي پلجي ويس. پهلوائي گهٽي، نانگ ماريندڙ ڀاڙو، اتي شيخ راتر جوڌس پڇي وٺجو. اتي جو پڇو پڇو منهنجي گهر کي ڄاڻي ٿو پر... پر هڪ ڳالهه جو خاص خيال رکجو. پنهنجو پنهنجو کاڌو سان آڻجو!“

\*\*\*\*\*

وارث ڪونه هو سو آئون ڪين وٺي آيس... پر انهيءَ ڏپ کان ته ڪو غلط نه سمجهي مون ساڻس شادي ڪري ورتي آهي..... هاڻ اوهين ئي ٻڌايو ان پر خرابي ڪهڙي آهي؟ سچ پچو ته زندگيءَ ۾ صحيح نموني ۾ آرام هاڻ مليو آهي. گهر جي صفائي ٿي رهي آهي... ڪپڙا استري ڪيا پيا وڃن. جيئن ئي گهر ۾ داخل ٿيان ٿو ته ٻار ڊوڙي اچن ٿا ۽ منهنجي تنگن سان چهتي پون ٿا... ڪو منهنجي لڪڻ سنڀالي ٿو... ڪو جوتا بدلائي ٿو ۽ ڪو مٿي تان صافو لاهيو وٺي... سڀ کان ننڍو ته ٻيو ڪجهه نٿو ڪري سگهي ته منهنجي ڳچيءَ سان چنڊڙي پيار ڪرڻ لڳي ٿو... خدا جو قسم! ايتري محبت ۽ ايترو ڌيان مون کي ڪڏهن به ڪونهي مليو..... منهنجي مڃو ته اوهين به ڪيفي ۾ ويهي سياسي بحث ڪرڻ جي بجاءِ هڪدم شادي ڪريو ۽ آرام سان پنهنجي پنهنجي گهر ۾ رهو... مون کي ڏسو آئون پنهنجي وقت جو هڪ اهڙو بادشاهه آهيان جيڪو شاهي تخت تي نه ناهي ويٺو پر پوءِ به منهنجي رعيت مون سان محبت ڪري ٿي بلڪ اهو چوڻ گهرجي ته مون تي دل ۽ جان سان فدا آهي!“

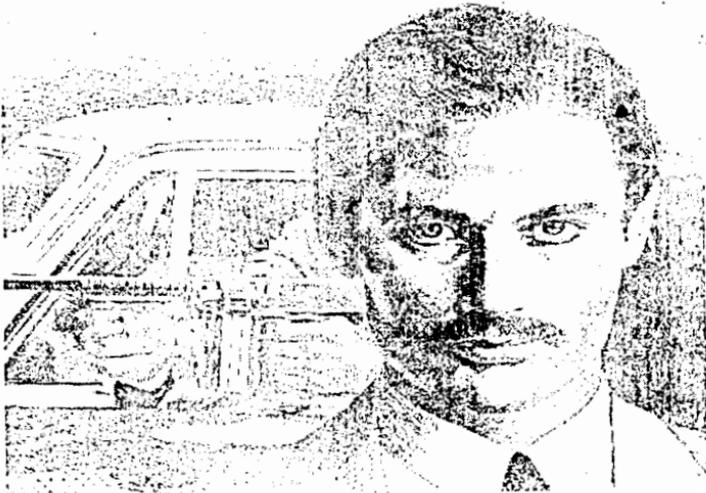
اهو چئي هن ڪيسي مان گهڙي ڪڍي ۽ چيائين ”هاڻ مون کي گهر وڃڻ گهرجي... منهنجا ٻچا منهنجو انتظار ڪري رهيا هوندا... مون ساڻن وعدو ڪيو آهي ته آئون سندن لاءِ عمدي قسم جي مٺائي ۽ چاڪليٽ وٺي ايندس!“ پوءِ هن بيٺي کي چيو ”سامهون حلواڻيءَ جي دڪان تان مٺائيءَ جو هڪ ڊبو وٺي اچ!“

## هاپيل ۽ قابيل

جيفري آرچر

سنڌيڪار: نصرالله عباسي

"ولير لڙويل ڪين" بوسن جي هڪ ارب پتي ماڻهوءَ جو پٽ آهي ۽ "آبيل روزنوسڪي" هڪ ڪنگلو آهي جيڪو پولينڊ مان آيل آهي..... پتي هڪ ئي ڏينهن پيدا ٿيا آهن. پر اهي پتي هڪٻئي کان مختلف آهن. انهن پتني کي پنهنجو مقدر ٺاهڻ لاءِ ان ٿڪ جستجو ڪرڻي آهي. انهن پتني جي زندگي هڪ حيرت ڪندڙ ڪهاڻي آهي. جيڪا اصل ۾ سٺ سالن تائين ٻن طاقتور ماڻهن جي وچ ۾ نفرت جي داستان آهي. قسمت انهن کي هڪ پتي کي ٻڃائڻ لاءِ منتخب ڪري ٿي..... ۽ پوءِ آخر ۾ هڪ پتي کي تيار ڪرڻ ۾ جتجي وڃن ٿا. هيل تائين 30 لک ڪاپيون هن ناول جون ڇپجي چڪيون آهن.





## ليڪڪ جو تعارف

سيپٽمبر 1985ع کان آڪٽوبر 1986ع تائين هيءَ Conservative party جو ڊپٽي چيئرمين به رهيو ۽ هن کي 1992ع ۾ برطانيه جي ملڪه پاران راڻيءَ جي پيدائش واري سالگرهه جي موقعي تي "Life Peer" جو خطاب به مليو آهي. هيءَ هاڻي پنهنجي زال ۽ ٻن ٻارن سان ڪيمبرج ۾ رهي ٿو.

\*.....\*

18 اپريل 1906ع سلونير، پولينڊ

**عورت** جون رڙيون ان وقت بند ٿيون جڏهن هو مري وئي. هاڻي وري ٻار روئڻ شروع ڪيو.

سيهڙ جو شڪار ڪندڙ ڇوڪرو ان ڳالهه جو اندازو نه ڪري سگهيو ته هن جو ڌيان عورت جي آخري رڙ ڇڪايو هو يا ٻار جي پهرين رڙ. ممڪن خطرو محسوس ڪندي هي اوچتو پوئتي موٽيو سندس اکيون ان جانور کي ڳولڻ لڳيون جيڪو پڪ سان درد ۾ ورتل هو. هن کي اهڙي جانور جي اڳ خبر ڪونه هئي، جيڪو ان انداز ۾ رڙيون ڪندڙ هجي.

ڇوڪرو ان آواز ڏانهن وڌڻ لڳو. هي دل ۾ دعا گهرڻ لڳو ته اهو جانور ننڍو هجي ته جيئن آرام سان ان جو شڪار ڪري سگهجي. گهٽ ۾ گهٽ رات جي ماني ۾ سيهڙ کان علاوه ڪنهن ٻئي جانور جو مزو ته وٺي سگهيو.

ڇوڪرو هوريان هوريان نديءَ ڏانهن وڌڻ لڳو جنهن پاسي کان آواز اچي رهيو هو. وڻن جي اوت وٺندو، هڪ وڻ کان

جيغري آرچر ڪهاڻي لکڻ جون هن خوب ڄاڻي ٿو. هن جا هيستائين يارنهن ناول وڏي مشهوري ماڻي چڪا آهن. هن جو پهريون ناول *Not a penny More*، ٻيو *Not a penny less* هو. ان فورن تي وڏي مڃتا ماڻي ورتي. ان کانپوءِ هن جو ٻيو ناول *"Shall we Tell the president"* آيو جيڪو سسپنيس ۽ جاسوسي ناول هو. ان کان پوءِ هن جو سڀ کان بهترين ناول *Kane & Abel* آيو. ان کان پوءِ مختصر ڪهاڻين جو ڪتاب *A Quiver full of arrows* آيو. ان کان پوءِ سندس ٻيو ناول *The Prodigal Daughter* آيو جنهن *Kane & Abel* وانگر وڏي مڃتا حاصل ڪئي. ان کانپوءِ هن *"First Among Equals"* لکيو جنهن کي برطانيه پارليامينٽ تي بهترين لکيل ڪتاب تصور ڪيو وڃي ٿو. ان کان سواءِ هن جا مشهور ناول

*"A Matter of Honour, The Fourth Estate, Honour Among Thieves"* ۽ *As the crow Flies* آهن.

جيغري آرچر 1940ع ۾ ڄائو ۽ ويلنگٽن اسڪول، سمرسٽ ۽ برينسوز ڪاليج ۽ آڪسفورڊ مان تعليم حاصل ڪئي.

1969ع ۾ هن چوٽي وڙهي ۽ هائوس آف ڪامن (برطانيه جو پارليامينٽ) ۾ داخل ٿيو. هن 1974ع ۾ پنهنجو پهريون ناول *Not a penny More, Not a penny less* لکيو ۽

پئي وٺ ڏانهن وڌندي سندس پيءُ جي ڳالهه چڱيءَ ريت کيس ياد هئي ته شڪار ڪرڻ مهل کليل ميدان ۾ رهجي.

جڏهن هي پيلي جي آخري چيڙي تي پهتو ته کيس هيٺ واديءَ ۽ ندي چڱي طرح نظر پئي آئي پر تنهن هوندي به کيس ان جانور جو صحيح اندازو لڳائڻ ۾ وقت لڳو. هي رڙهيون پائيندو اڳتي وڌندو رهيو. اوچتو کيس عورت نظر آئي. عورت جا ڪپڙا سيني تائين پيل هئا. سندس اڳهاڙيون تنگيون کليل هيون.

هن اڳ ۾ ڪڏهن به ڪا عورت ان حال ۾ نه ڏٺي هئي. هي ڍڪندوان عورت جي ڀرسان آيو ۽ هيٺ پيٽ کي گهورڻ لڳو کيس چهڻ کان ڊپ پئي ٿيو.

اتي، ان عورت جي تنگن جي وچ ۾ هڪ ننڍڙو ۽ ناسي رنگ جو جانور پيل هيو جيڪو ڪنهن رسي سان ان عورت جي جسم سان ڳنڍيل هو. چوڪرو شڪار ڪيل سيهڙن جو بچڪو زمين تي رکي، ان ننڍڙي جانور جي ڀر ۾ ويهي رهيو. چوڪرو ڪجهه دير تائين سوچيندو رهيو پر ڪنهن فيصلي تي نه پهچي سگهيو ۽ عورت کي چٽائي ڏسڻ لڳو. جيڪا اڳ ۾ ئي تڏ جي ڪري نيري ٿي چڪي هئي. سندس ٽيويهه سالن وارو چهرو چوڪري کي اڏڙو لڳو. هن کي اهو ٻڌائڻ جي ضرورت ڪونه هئي ته هوءُ مري چڪي آهي. هن، ان پتڪڙي

ترڪڻي جسم کي کڻي ورتو، توهان هن کان پڇيو ڇو؟ ۽ اهو ڪنهن به ڪائنس ڪڏهن به نه پڇيو. هي توهان کي ٻڌائي ها ته هن جون نڍڙن ننهن سان گهنجيل منهن

تي رنيونتا پاڻ کيس ڏيچاري رهيو هو. پوءِ کيس خيال آيو ته ماءُ ۽ ٻار هڪ سنهي رسي ذريعي ڳنڍيل هئا.

هن ڪجهه ڏينهن اڳ رڌ جو وير ٿيندي ڏٺو هو، جيڪو هن ياد ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي.

بلڪل ريڍار ائين ئي ڪيو هو. پر هي ته ٻار آهي. ڪيئن ڪرڻ گهرجي؟ ٻار روئڻ بند ڪري ڇڏيو هو. هن سوچيو ته جلد ئي ڪو فيصلو ڪرڻ گهرجي. هن پنهنجو چاقو ڪڍيو جنهن سان هو سيهڙ جو ڪل لاهيندو هو. پهريان ته ٿورو هٻڪيو پر پوءِ ٻار جو ناڙو وڌي ڇڏيو. ناڙي جي ڪتجڻ ڪري ان مان رت وهڻ لڳي. پوءِ وري کيس ريڍار ياد آيو جنهن رت بند ڪرڻ لاءِ ان ناڙي کي ڳنڍي ڏئي ڇڏي هئي. ها، ائين ٺيڪ آهي. هن زمين تان گاهه جا تيل پٽي ناڙي کي مضبوط سان ٻڌي ڇڏيو. پوءِ هن ٻار کي پنهنجي ٻانهن ۾ کڻي ورتو. هي زمين تان اٿيو جتي ٽي مثل سيهڙ ۽ هڪ مثل عورت پيل هئي. اتان وڃڻ کان اڳ هن ان عورت جون تنگيون صحيح ڪري ڪپڙن سان ڍڪي ڇڏيون. هن کي ائين ڪرڻ ئي ٺيڪ لڳو.

”يا خدا،“ هن ڏاڍيان آواز ۾ چيو. اهو لفظ هي سدائين پهريان چوندو هو. جڏهن هي ڪو به چڱو يا ٻرو ڪم ڪندو هو. هيٺئر کيس پڪ نه هئي ته هي ڪم چڱو هو يا خراب.

چوڪرات شڪاري پوءِ پنهنجي جهڳيءَ ڏانهن ڊوڙيائي جتي هن جاتو پئي. ته سندس ماءُ رات جي ماني پڇائيندي هوندي ۽ فقط هن جي سيهڙن جو انتظار

ڪندي هوندي باقي هر شيءِ تيار هوندي سندس ماءُ سوچيندي هوندي تاج هن گهڻا سيهڙ پڪڙيا هوندا ته جيئن ان ڀاتين جي ڪٽنب جو پيٽ ڀرجي. هن کي گهٽ ۾ گهٽ ٽي سيهڙ گهريل هئا. ڪڏهن ڪڏهن هي بدڪ، ڪازيا وري ”نواب“ جي جاگير مان پٽڪي آيل ڪنهن تتر جو شڪار ڪري وٺندو هو. جتي هن جو پيءُ ڪر ڪندو هو. اڄ هن هڪ نرالو جانور پڪڙيو هو. هي پنهنجي جهڳي ۽ ويجهو پهچي لت سان دروازو کڙڪائڻ لڳو. هن جي ماءُ دروازو کوليو، ٻنهي هٿن ۾ جهليل پارڪي سندس ماءُ چٽائي ڏسڻ لڳي. ”يا خدا،“ هن جي ماءُ چيو ۽ هٿن سان پاڪ صليب جو نشان ٺاهيو.

چوڪرو، ماءُ جي چهري ۾ چٽائي، ڪاوڙ يا شفقت جا تاثر جانچڻ لڳو. سندس ماءُ جي اکين ۾ آيل اهڙي شفقت چوڪري اڳ ڪڏهن نه ڏٺي هئي. هيٺ ڇوڪري کي خبر پئي، هن جيڪو ڪر ڪيو آهي اهو چڱو ڪر هو.

”امان ڇا هي پار آهي؟“

”اهو ننڍڙو چوڪرو آهي، پٽ.“ هن جي ماءُ ڏک منجهان پنهنجو ڪنڌ هاڪار ۾ ڏوڻيندي چيو ”تو کي هي ڪٿان مليو؟“

”نڌيءَ واري پاسي امان.“

”۽ هن جي ماءُ؟“

”مري وئي.“

هن جي ماءُ ٻيهر آنگرين سان

سيني تي صليب ٺاهي.

”ڊڪندو وڃ ۽ پنهنجي پيءُ کي هن باري ۾ ٻڌائي ۽ دائي ”ارسلاو جٽڪ“ سان گڏ پنهنجي پيءُ کي پار جي ماءُ واري جڳهه

وٺي وڃ ۽ بعد ۾ هتي واپس اچو.“ شڪاري چوڪري پار ماءُ جي حوالي ڪيو. هي ان ڪري به خوش هو ته اهو ترڪڻو جسمر سندس هٿن مان ڪٿي ڪونه ڪريو هو. هن هٿ پنهنجي پتلون سان صاف ڪري پيءُ ڏانهن ڊوڙ ڀاتي.

ماءُ پنهنجي ڪلهي سان دروازو بند ڪيو ۽ پنهنجي وڏي ڌيءُ کي سڏ ڪيو ته جيئن چلهه تي پائي گرم ڪري هوءَ ڪائيءَ جي استول تي ويٺي ۽ پنهنجو سينو کولي ننڍي پارڪي کير ڌارائڻ لڳي. هن جي ڇهن مهينن جي ڌيءَ، صوفيه اڄ بڪايل ٿي سمهندي ۽ شايد سڄو ڪٽنب پڻ.

”۽ ڪهڙي مقصد خاطر؟“ عورت تيز آواز ۾ سوچيو ۽ پنهنجي ۽ پار جي چوڌاري چادر اوڙهيائين.

”ويچارا، پٽڪڙا، صبح تائين تون شل بچين.“

پر هن اها ڳالهه پوڙهي دائي ”ارسلاو جٽڪ“ سان نه دهرائي، جنهن پارڪي ڏوٽي، هڪ ڪپڙي ۾ ويڙهي هن کي ڏنو. هن جو مڙس، خاموش تماشائي بڻيو پار کي ڏسندو رهيو.

”جڏهن ڪو مهمان گهر ايندو آهي ته خدا پڻ گهر ايندو آهي.“ ان عورت پوليٽي جي پراڻي چوٽي دهرائي.

”موت پڻ ڪيس، اسان کي پنهنجا پار گهٽ آهن ڇا؟“ هن جي مڙس ٿڪ اڇليندي چيو.

عورت پنهنجا سنهبا ڪارا وار پار جي مٿي تي ڏيندي ائين ظاهر ڪيو ڇڻ ڪجهه نه ٻڌو هجيس.

”اسان هن کي ڪهڙي نالي سان

سڏيون؟“ عورت، مڙس ڏانهن نهاريندي  
چيو.

”ڪنهن کي ان جي پرواهه آهي.“  
مڙس چيو ”هن کي بي نامرئي قبر ۾ وڃڻ  
ڏي صبح تائين هي ضرور سرديءَ وگهي  
مري ويندو.“

\*.....\*

18 اپريل 1906ع بوستن  
مئساچوسٽس (آمريڪا)

ڊاڪٽر تازي ڄاول ٻار کي کڻي  
بنڊڙن تي هلڪيون ٿلڪيون لڳايون. ٻار  
روئڻ شروع ڪيو.

بوستن، مئساچوسٽس ۾ هڪ  
اسپتال آهي. جنهن ۾ گهڻو ڪري  
شاهوڪاري جي مرض ۾ ورتل ماڻهن جو  
علاج ٿيندو آهي ۽ ڪيترن ئي موقعن تي  
نون آسودن جو جنم ٿيندو آهي.

وڻ واري ڪمري ٻاهران هڪ  
جوان شخص چڪر کاتي رهيو هو. اندر  
ٻه وڻ جا ماهر ۽ فيملي ڊاڪٽر ڊيوٽي  
ڏئي رهيا هئا.

هن پيءُ پنهنجي پهرين ٻار لاءِ ڪو  
خطرو کڻڻ نه ٿي چاهيو. ٻنهي ماهرن کي  
صرف اتي بيٺي وڻ جي نگراني ڪرڻ  
جي ڳري فيس ملندي

هڪ ڇڻي کي اچي ڪوٽ هيٺان  
رات جي پائڻ جو لباس پاتل هو. کيس  
رات جو ماني جي دعوت تي وڃڻو هو پر  
هو هن اهم ڄم کان غير حاضر ٿيڻ نه ٿي  
چاهيو. تنهنجي ڄڻ ڪجهه دير اڳ ڪٿا  
ڪيا هئا ته اهم وڻ ڪير ڪرائيندو.  
ڪٿو فيملي ”ڊاڪٽر مڪينزي“ جي نالي

نڪتو هو. پيءُ کي خاطري ٿي ته هاڻ  
سندس ٻار حفاظت سان پيدا ٿيندو.

ان ڏينهن ”رابرٽس“ پنهنجي زال  
”ايني“ کي هڪ شاندار بيگيءَ ۾ اسپتال  
آندو هو. سندس گهرواريءَ کيس ٻڌايو هو  
ته، اهو نائين مهيني جو 28 ڏينهن آهي.

صبح سان ئي هن جي زال کي سوره شروع  
ٿي چڪا هئا. ڊاڪٽرن رابرٽس کي ٻڌايو  
ته شام کان اڳ جي ڪا اميد ڪونهي. هي  
هڪ منظر ماڻهو هو. هن سوچيو ته ٻار جو  
ڄم وقت کان اڳ ٿيڻ ۾ ڪا عقلمندي  
ناهي. تنهن هوندي به هو ڊليوري روم  
اڳيان اچ وڃ ڪندو رهيو. نرسون ۽  
ڊاڪٽر جڏهن هن جي ڀرسان گذرندا هئا  
ته آهستي ڳالهائيندا هئا ۽ جڏهن ڪجهه  
پرڀرو هليا ويندا هئا ته وري تيز ڳالهائيندا  
هئا. هن اها شيءِ ٺوٺ نه ڪئي. چو ته هن  
جي اچڻ سان هو هميشه ائين ڪندا هئا.  
سڀني کي اها خبر هئي ته هي ڪير آهي.  
جيتوڻيڪ اهي هن سان پهرين ڪڏهن  
ڌاتي طور مليا ڪونه هئا.

انهن کي ڄاڻ هئي ته جيڪڏهن  
چوڪرو ڄائو ته پڪ سان هي ماڻهو هن  
اسپتال ۾ ٻارن لاءِ هڪ نئون وارڊ ضرور  
ٺهرائيندو جنهن جي اسپتال کي سخت  
ضرورت هئي. هن اڳ ۾ ئي هڪ لائبريري  
۽ هڪ اسڪول ٺهرايو هو.

پيءُ شام واري اخبار پڙهڻ جي  
ڪوشش ڪري رهيو هو. سندس اکيون  
لفظن تان ترڪنديون ٿي ويون پر سندن  
مطلب ڏانهن هن جو ڌيان نه پئي ويو. هي  
ڪجهه پريشان هو. هن سوچي ورتو هو ته  
کيس پٽ ٿي ڄمندا جيڪو هڪ ڏينهن

مبارڪ هجڻو سائين. توهان کي پت ڄاڻو آهي، بلڪل پتڪڙو. هن کائڻس پڇيو، "توهان ٻار جو نالو ڇا سوچيو آهي؟" پيءُ بغير ڪنهن هٻڪ جي چيو، "وليم لوويل ڪين."

\*.....\*.....\*

گهڻي دير بعد ٻار جي اچڻ جي خوشي ختم ٿي چڪي ۽ گهر جا سڀئي ڀاتي سمهي پيا. ماءُ ننڍي ٻار کي پنهنجي ٻانهن ۾ جهليو جاڳي رهي هئي. "هيلينا ڪوسڪي وڪڙ" جو زندگي تي ويساهه هو ۽ هن اهو ثابت ڪرڻ لاءِ ٺٽو ٻار چڙيا هئا. حالانڪه ٽي ٻار ننڍپڻ ۾ ئي گذاري ويا هئا پر هن انهن کي بچائڻ لاءِ ڪا ڪسر ڪانه ڇڏي هئي.

هينئر پنجتيه سالن جي ڄمار ۾ کيس ڄاڻ هئي ته ڪنهن دور ۾ سندس ڄاڻو جوان مٽرس "جاسيو" هائي کيس ڪو ٻار ڪونه ڏئي سگهندو.

خدا هن کي هي ٻار ڏنو هو. هي پڪ سان زندهه رهندو. هيلينا سادي زندگي گذاريندي هئي، جيڪا سٺي پڻ هئي. ڇو ته هن جي قسمت ۾ سادي زندگي گذارڻ کان سواءِ ٻيو ڪجهه ڪونه هو. هيءُ پوري رنگ ۽ سنهي ڪاٺيءَ جي عورت هئي. هي ڪا ڄاڻي وائي ائين ڪونه هئي پر گهٽ ڪاڌن سخت محنت ۽ پئسن جي گهٽتائي ان جا ڪارڻ هئا. هن کي ان ڳالهه جو ڪڏهن به ڌڪ نه ڪيو. هن جي چاهي جا گهنج کيس ماءُ کان وڌيڪ ڏاڏي جو ڏيکاءُ ڏئي رهيا هئا.

هن پنهنجي سڄي زندگيءَ ۾ ڪڏهن به نوان ڪپڙا نه پاتا هئا.

هن جي جڳهه تي بئنڪ جو صدر ٿيندو. هي اخبار جا صفحا ورائيندو رهيو. "بوسٽن ريڊساکس"، "نيويارڪ هائيلينڊرس" کي هارائي ڇڏيو هو. ٻيا جشن ملهائيندا هوندا. هن کي پهرين صفحي تي سُرخي ياد آئي ته هن ان کي ٻيهر پڙهڻ شروع ڪيو. آمريڪا جي تاريخ جو بدترين زلزلي سان فرانسڪو شهر ۾ تباهي آئي هئي. گهٽ ۾ گهٽ چار سئو ماڻهو اجل جو شڪار ٿيا هئا. هزارين ماتر ڪري رهيا هئا. هن کي ان خبر کان نفرت ٿي. اهو ڏينهن هن کي سندس پٽ جو جنم ڏينهن ڪسي وٺندو. ماڻهو ياد ڪندا ته ان ڏينهن ڪجهه ٻيو به ٿيو هو. هن ڀل لاءِ به اهو نه پئي سوچيو ته

کيس ڏي، ڄمندي هيءُ معيشت وارا صفحا ڏسڻ لڳو. اسٽاڪ مارڪيٽ تي نظر وڌائين. تمام گهڻو لهي وئي هئي. ان منحوس زلزلي هن جي بئنڪ جي اثاثن جي ماليت هڪ لک ڊالر گهٽائي ڇڏي هئي پر جيئن ته هن جا ذاتي اثاثن سورنهن ملين ڊالر (هڪ ڪروڙ سٺ لک) جي لڳ ڀڳ هئا، تنهن ڪري اهڙي زلزلي سبب کيس ڪو خاص فرق نه پئي پيو. هي پنهنجي دولت جي ويڄ مان ملندڙ رقم مان ئي گذارو ڪري پئي سگهيو ۽ سورنهن ملين ڊالر سندس پٽ لاءِ محفوظ هئا، جيڪو اڃا پيدا ئي نه ٿيو هو. هن ڊليوري رومر اڳيان ڇهل قدمي جاري رکي ۽ اخبار پڙهڻ جي ڪوشش ڪندو رهيو. ڊاڪٽر اڃانڪه کيس اچي اها خبر ٻڌائي، جيڪا ٻڌڻ لاءِ هو بيتاب هو. ڊاڪٽر کيس مبارڪباد ڏيندي چيو،

هيلينا وڏي ڪوشش کانپوءِ تج جا ڪجهه ڦڙا ٻار کي پيارڻ ۾ ڪامياب ٿي وئي.

”ماءُ جو پٽڪڙو ٻڃو.“ هن شفقت وڃان سڀات ۾ چيو ۽ پنهنجي ٿڻ ٻار جي وات مان ڪڍيائين. ٿوري ئي دير بعد ماءُ کي گهري نند اچي وئي.

مضبوط جسڀ ۽ وڏين مڇين وارو شخص ”جاسيو“ صبح جو پنجين وڳي جڏهن اٿيو ته سندس گهرواريءَ ۽ سندس هنج ۾ پيل ٻار گهري نند ۾ هئا. هن کي رات پنهنجي بستري تي زال جي نه هئڻ جي خبر ڪونه پئي هئي. هن ان حراميءَ ڏي چٽائي ڏنو جنهن ٻهر حال روئڻ بند ڪري ڇڏيو هو.

”ڇا هي مري ويو؟“ جاسيو کي ان مشڪل مان جند ڇڏائڻ جي هڪڙي ئي راه نظر آئي ته مهل سان ڪم تي هليو وڃي ۽ هنن کي نه ڇيڙي سندس ئي زال کي ان جي زندگيءَ ۽ موت جي فڪر ڪرڻ ڏجي. هن ”نواب“ جي جاگير تي ٻرهر ڦٽي مهل پهچڻ تي چاهيو.

هن ٻڪريءَ جي کير جا ٻه ٽي وڏا ڍڪ پريا ۽ مڇون قميص جي ٻانهن سان صاف ڪيون. هن هڪ هٿ ۾ ماني جو وڏو ٽڪر کنيو ۽ ٻئي هٿ ۾ پنهنجا سامان کڻي خاموشيءَ سان گهران نڪري ويو. هن پنهنجي زال سان هن وقت الجھڻ نه پئي چاهيو. هي وڏيون وڪون ڪڻدن ٻيلي ڏانهن وڌندو ويو هن جي ذهن ۾ اراوڻي خيال هو ته ان ٻار کي آخري پيرو وڏسي آيو هو.

\*.....\*

وڏي ڏيءَ فلورنٽائنا، ٿوري دير بعد

رڌڻي ۾ داخل ٿي. ورهين کان پٽ تي تنگيل گهڙيال صبح جا ڇهه وڃائي رهيو هو. فلورنٽائنا جي روزانو جي ذميدارين ۾ نيرن تيار ڪرڻ پڻ هو. پر اهو ڪو وڏو ڪم ڪونه هو. فقط ٻڪريءَ جو کير ۽ ماني اٺ گهر پاتين ۾ مناسب نموني ورهائڻي هئي. بهرحال ان ۾ وڏي ڏاهپ جي ضرورت پڻ هئي ته جيئن ڪنهن کي به اها شڪايت نه ٿئي ته کيس ٻين کان گهٽ حصو مليو آهي.

فلورنٽائنا، خوبصورت ۽ نازڪ چوڪري هئي. کير به هن کي قاتل پرائڻ ڪپڙن ۾ ڏسي حيرت ۾ پئجي ويندو هو. اها بي واجبي هئي جو گذريل ٽن سالن کان هن کي پائڻ لاءِ هڪ ئي ڪپڙن جو جوڙو هو. کير به هن کي ڏسي اهو اندازو لڳائي وٺندو هو ته ”جاسيو“ جو هن جي ماءُ سان شادي ڪرڻ جو ڪارڻ ڪهڙو هو.

فلورنٽائنا جي نيرين اکين ۽ ڊگهن ڪارن وارن هن جي سونهن کي وڌائي ڇڏيو هو.

هي ٻين تي هلندي وڏي ڪرسيءَ ۽ پراسان آئي. ماءُ تي نظر وڌائين ۽ ٻار جيڪو هن کي پهرين نظر ۾ ٿي پيارو لڳو هو. هن کي پنهنجن اٺن سالن ۾ کيڏڻ لاءِ ڪڏهن ڪا گڏي نه ملي هئي. جڏهن هنن جي ڪٽنب کي ”نواب“ جي محل ۾ سينٽ نڪولس جي دعوت تي گهرايو ويو هو. تنهن هوندي به هن ان خوبصورت شيءِ کي ڇهي ڪونه ڏنو هو.

پر هينئر هن جي من ۾ ان ٻار کي پنهنجي ٻانهن ۾ رکڻ جي هڪ بي پناه

خواهش ڪر ڪنڀو. هن هيٺ جهڪي پارڪي آرام سان ماءُ کان الڳ ڪيو ۽ ان جي نيرين اکين ۾ چٽائي ڏسڻ لڳي. هن کيس پڪوڙي ورتو. ماءُ جي گرم سيني مان الڳ ٿي جڏهن ننڍڙو ٻار ڇوڪريءَ جي ٿڌن هٿن ۾ پهتو ته ننڍمان جاڳي پيو. ٻار جي روئڻ تي ماءُ پڻ جاڳي پئي ۽ اهڙي اگهور نند سمهڻ تي شرمندو ٿيڻ لڳي.

”منهنجا خدا، هي اڃا زنده آهي.“  
هن فلورنٽائنا کي چيو ”تون ڇوڪرن لاءِ نيرن تيار ڪر. جيستائين مان هن کي ٻيهر ٿڄ پيارڻ جي ڪوشش ڪريان ٿي.“  
فلورنٽائنا بيدليءَ سان ٻالڪ ماءُ کي واپس ڏنو ۽ ڏٺائين ته مائٽس پنهنجو ڪمزور ارهه وري ٻار جي وات ۾ ڏئي ڇڏيو هو.

”جلدي ڪر، فلورنٽائنا. سڀ گهر پاتين کي نيرن ڪراءِ.“

فلورنٽائنا فرمانبرداري ڏيکاري ۽ جيئن ئي سندس ڀائر ننڍ مان اٿي آيا، پنهنجي ماءُ جا هٿ چمي کيس ڪيڪار ڪئي ۽ نئين ايندڙ کي عجيب نظرن سان ڏسڻ لڳا. سڀني کان خبر هئي ته هي سندن ماءُ جو بيت ڄاڻو ڪونهي.

فلورنٽائنا ان صبح نيرن ڪندي ڏاڍي خوش هئي. سڀني ٻارن کاتو ورهائي ڪنڀو ۽ ماءُ جو حصو تبديل ٿي رکي ڇڏيائون. ڪنهن به ان ڳالهه تي ڌيان نه ڏنو هو ته ماءُ ٻار جي اچڻ کان وٺي هن مهل تائين ڪجهه به نه کاتو هو.

\*.....\*

”هيلينا ڪوسڪي وڪڙ“ گهڻي

خوش هئي ته سندس ٻار ننڍي عمر ۾ ئي زندگي گذارڻ جو هنر سکي ويا هئا. هو جانورن کي چارو ڏئي پئي سگهيا، پڪرين ۽ رڙن کي ڏهن، ڀاڄين جي باغيچي جي سار سنڀال سان گڏ روزانو جا ڪم ماءُ کان سواءِ ئي ڪري پئي سگهيا. جڏهن ”جاسيو“ شام جو گهر واپس آيو ته هن کي ياد آيو ته هن سندس لاءِ رات جو کاڌو تيار نه ڪيو آهي. پر فلورنٽائنا، پنهنجي شڪاري پاءُ فرئنگ کان سيهڙ وٺي رڌڻ شروع ڪري ڇڏيا هئا. فلورنٽائنا کي رات جي کاڌي پڄاڻ جي ذميداري ملڻ تي فخر هو. اها ذميداري کيس تڏهن ملندي هئي جڏهن هن جي ماءُ جي طبيعت نيڪ نه هوندي هئي ۽ ”هيلينا ڪوسڪي وڪڙ“ ڪڏهن ئي پاڻ کي اهڙي عياشي جي اجازت ڏيندي هئي. سندس وڏي شڪاري ڇوڪر چار سيهڙ گهر آندا هئا ۽ پيءُ ڇهه ڪنڀيون ۽ ٽي پٽاٽا. اڄ رات به ٽي کاڌا هوندا.

رات جي کاڌي کان پوءِ، ”جاسيو“ باهه جي ڀرسان ڪرسيءَ تي ويهي رهيو ۽ پهريون ڀيرو پارڪي تفصيل سان ڏسڻ لڳو. ٻار جي چهري تي صرف صاف نيريون اڪيون ئي ڏسڻ وٽان هيون. ٻار جي جسم کي غور سان جاچيندي ڪنهن شيءِ هن جو ڌيان ڇڪيو. هن ٻار جي سيني کي پنهنجي آڱوٺي سان مهتيو.

”هيلينا، تو هن تي ڌيان ڏنو؟“  
جاسيو چيو ”هن ڪميٽي کي سيني جي هڪڙي پاسي بٻڙي ڪونهي.“

جڏهن هن جي زال کل کي پنهنجي آڱوٺي سان مهتيو ته هو ڊڄي وئي. ڪاٻي

پاسي، هڪ ننڍي ۽ بي رنگ بٽڙي وجود هئي ۽ ساڄي پاسي جنهن جاءِ تي اها هڪڙو گهرجي ها، اتي سڀني بلڪل سنئون ۽ گلابي گل موجود هئي.

عورت جي وهمي ذهن ۾ هڪ نئون خيال آيو هن چيو ”هي مون کي خدا ڏنو آهي.“

”ڏس اها هن تي خدا جي نشاني آهي.“

مٿس ڪاوڙ منجهان ٻار هن کي واپس ڏنو: ”تون بيوقوف آهين، هيلينا هي ٻار هن جي ماءُ کي ڪنهن حرامي شخص مان ٿيو آهي.“

هن باهه ۾ ٿڪ اچائي، چڻ هو ٻار جي ماءُ ۽ پيءُ کي ٿڪ هڻندو هجي.

”بهرحال، مان هن حراميءَ جي زندگيءَ تي هڪ پٽائي جي شرط لڳائڻ لاءِ به تيار نه آهيان.“

”جاسيو“ وٽ ٻار جي زندگيءَ کان وڌيڪ هڪ پٽائي جي اهميت هئي. هي ايترو سنگدل ته ڪونه هو پر هي چوڪرو هن جو ڪونه هو ۽ وڌيڪ پيٽ ڀرڻ لاءِ هن جا مسئلا اڃان وڌي ويندا. هو وڌيڪ ڪجهه سوچڻ کان سواءِ اتي باهه جي ڀرسان ئي سمهي پيو. جلد ئي کيس ننڊ اچي وئي.

جيئن ڏينهن گذرندا ويا، ٻين سان گڏ ”جاسيو“ کي پڻ پڪ ٿيل لڳي ته ٻار شايد بچي ويندو. اگر هن شرط لڳائي هجي ها ته هي پٽائو هارائي وجهي ها.

وڏو پٽ، جيڪو شڪاري پڻ هو ننڍن ڀائرن جي مدد سان ٻار لاءِ هڪ پينگهيو جوڙيو جنهن لاءِ ڪاٺ هن نواب

جي پيلي مان گڏ ڪيو هو. فلورنٽائنا پنهنجن ڪپڙن مان ڪجهه ٽڪرا کڻي هن لاءِ ڪپڙا سڀيا هئا، هن جي نالي رکڻ تي جيترو اختلاف گهر ۾ ٿيو هو شايد ئي ڪنهن ٻئي مسئلي تي ٿيو هجي. صرف پيءُ وٽ ڪا تجويز ڪونه هئي. آخر ڪار هو ”ولادڪ“ تي راضي ٿيا. ايندڙ آچر تي سڀ گهر پاتي، نواب جي جاگير واري گرجا گهر ۾ گڏ ٿي ٻار جو نالو ”ولادڪ ڪوسڪي وڪز“ رکيو. ماءُ، ٻار جي حياتي بچڻ تي خدا جو شڪر ادا ڪيو جڏهن ته پيءُ هر شيءِ کان لاتعلق هو.

ان شام هڪ ننڍي دعوت جو اهتمام ڪيو ويو. جنهن ۾ نواب جي جاگير مان آندل ڪونج پچائي وئي. جيڪا سڀني شوق مان کاڌي. ان ڏينهن کانپوءِ فلورنٽائنا کاڌي جا ٽو حصا ڪرڻ سکي.

\*\*\*\*\*

”ايني ڪين“ سڄي رات سکون جي ننڊ ڪئي. نيرن ڪرڻ کان پوءِ جڏهن هڪ نرس هن جي پٽ وليم کي کڻي آئي ته هن جهٽ ڏئي پنهنجو ٻار کائڻس ورتو. ”مسز ڪين، ڇا هينئر اسان ننڍڙي کي ناشتو ڏيون؟“ اچوئيونيفارم پاتل نرس چيو.

هن ايني کي ٿيڪ ڏئي ويهاريو ۽ ٻار کي ٿڃ ڌارائڻ جو طريقو ڏسيائين. کيس پهريون ڀيرو وائين ڪندي شرم به آيو پئي ته پریشاني پڻ ٿئيس پئي. ايڪويه سالن جي عمر ۾ کيس خبر ڪونه هئي ته هن کي ڪنهن شيءِ جي ڪوت هئي.

سيڪريٽري چيڪ ڪئي هئي. هن سان پهرين ڏينهن تي ملڻ وارن ۾ يا ته سندس خاندان جا ماڻهو هئا يا وري وڏن وڏن خاندانن جا. ٻين کي چيو ٿي ويو ته هيءُ انهن سان ملڻ لاءِ اڃان مڪمل صحتمند نه ٿي آهي. پر جيئن ته آمريڪا جي هن شهر بوسٽن ۾ گهر ڪنهن پنهنجو مان ۽ مرتبو ڄاتو پئي ان ڪري ايني کي ڪنهن به مهمان جي اچڻ جي اميد هئي. جنهن ڪري ۾ هيءُ اڪيلي رهيل هئي ان ۾ اگر رکيل گل هٽايا وڃن ها ته پنج ٻيا به سمهن جا پلنگ رکي سگهجن پيا. ڪو عام ماڻهو ان ڪري کي پل ۾ گلن جي نمائش سمجهي ها.

ايني بجلي تي هلندڙ بتي ٻاري، جيڪا اڃا تائين هن لاءِ انوکي هئي. سڀ کان پهرين سندس سس "مسز ٿامس لوويل ڪين" ملڻ آئي، جيڪا گذريل سال ايني جي سهري جي مرڻ کانپوءِ خاندان جي سربراهه بڻي هئي. هن باوقار عورت کي شميز جو وڳو پاتل هو جنهن کيس سندس پيرن تائين ڍڪي ڇڏيو هو. اگر پيرن کان مٿي ڪنهن شخص کيس ڏٺو به هو ته اهو هيٺن هن دنيا ۾ ڪونه هو. هي سدائين سنهڙي رهي هئي. هن جي نظر ۾ ٿلهي ماڻهوءَ جو مطلب خراب کاڌو ۽ فالتو کائڻ پيئڻ هو. لوويل خاندان ۾ سڀني کان وڌيڪ ڄمار هن جي هئي. ان ڪري هن جي خواهش هئي ۽ ٻين به اهو ئي چاهيو پئي ته سڀ کان پهرين هيءُ پنهنجي نئين پوٽي کي ڏسي. ڇاڪاڻ ته رچرڊ ۽ ايني وچ ۾ ملاقات هن ئي ته ڪرائي هئي. مسز ڪين لاءِ پيار ڪا خاص شيءِ ڪونه

ڪئبوٽ خاندان جي گهر پيدا ٿي ۽ لوويل خاندان ۾ شادي ڪيائين ۽ هيٺن پهرين پٽ کي جنم ڏنو هئائين. جيڪو هن خاندان جي روايت کي اڳتي وڌائيندو. هن جي خاندان جي ٻاري ۾ سندس اسڪول جي هڪ پرائي ساھيڙيءَ هڪ ڪارڊ ۾ کيس ڪيئن نه مناسب لکيو هو "بوسٽن شهر، جتي ڪئبوٽ خاندان صرف لوويل سان ڳالهائڻ پسند ڪندو آهي ۽ لوويل وري صرف آسمان سان."

ايني، وليز سان اڌ ڪلاڪ تائين ڳالهائيندي رهي پر کيس ٿورو ئي جواب مليو. جنهن بعد هي ان ئي حالت ۾ ننڊ ۾ پئجي ويو. ايني ۾ ۾ پيل ميون ۽ منائين کان پاڻ کي اميرائي طريقي سان ڀري رکيو هن پڪو پھ ڪيو هو ته اونهاري تائين پاڻ کي خوبصورت ۽ فٽ بڻائي ٻيهر فيشن رسالن جي زينٽ بڻجندي ڇا پرنس ڊي گئرون اهو نه چيو هو ته بوسٽن ۾ صرف هيءُ ئي هڪ خوبصورت شيءِ آهي.

هن جي ڊگهن سنهري وارن، نفيس نقشن ۽ نازڪ جسم جي هاڪ انهن شهرن ۾ به پکڙيل هئي، جيڪي هن ڪڏهن ڏٺا به ڪونه هئا. هن پاڻ کي آئيني ۾ غور سان ڏٺو. هن جي منهن تي ڪوبه گهنج ڪونه هو. ماڻهوي يقين ٿي نه ڪندا ته هيءُ ڪا هڪ پٽ جي ماءُ آهي. "خدا جو شڪر آهي جو اهو پٽ آهي." ايني سوچيو.

هن منجهند جو هلڪو کاڌو کاڌو ۽ ايندڙ مهمانن سان ملڻ لاءِ پاڻ کي تيار ڪيو جنهن جي لسٽ هن جي ذاتي

هئي. پر دولت، عزت ۽ مرتبو هن لاءِ وڏي شيءِ هئا. پيار ٺيڪ هو پر ڪڏهن ڪڏهن ئي اهو توڙو نپائيندو آهي، جڏهن ته باقي ٿئي شيون آخر تائين ساٿ نپائينديون آهن. هن پنهنجي نهن جي پيشانيءَ تي قبوليت جي چمي ڏني. ايني پت تي لڳل بٽڻ دبايو جنهن سان گهنٽيءَ جو آواز ٻڌڻ ۾ آيو. مسز ڪين کي ان آواز تي حيرت ٿيڻ لڳي. هن کي يقين نه پئي آيو ته بجليءَ سان ائين به ڪري سگهجي پيو. نرس، نئين ڄاول ٻار کي اندر کڻي آئي.

مسز ڪين چڱيءَ طرح ٻار کي ڏٺو. اطمينان جو اظهار ڪيائين ۽ ٻار کي خدا حافظ چيائين.

”ڏاڏو سٺو اينيءَ پوڙهي عورت چيو، ڇڻ سندس نهن ڪو وڏو انعام کڻيو هجي.“ اسان سڀنيءَ کي توتي فخر آهي.“ اينيءَ جي ماءُ، مسز ايڊورڊ ڪئٿوٽ، ڪجهه منٽن کان پوءِ آئي. هيءَ، مسز ڪين وانگر، ڪجهه سال اڳ بيوا هئي هئي. پنهنجي مشاهبت گهڻو ڪري هڪ جهڙي هئي. ايتري قدر جو ڪين پري کان ڏسندڙ ماڻهو اهو ٻڌائي ڪو نه سگهندا هئا ته هو مسز ڪين آهي يا مسز ڪئٿوٽ. پر مسز ڪئٿوٽ هن جي برخلاف پنهنجي ڏوهتي ۽ ڏيءَ ۾ گهڻي دلچسپي ڏيکاري ان بعد هو گلن کي جانچڻ لڳي.

”جئڪسن خاندان هن موقعي تي ياد ڪري ٿورو ڪيو آهي.“ مسز ڪئٿوٽ چيو.

مسز ڪين گلن تي تراچڙي نظر

وڌي گلن کان هٽي، ايندڙ ڪارڊن تي نظر وڌائين، ۽ پنهنجي منهن ڪجهه نالا پٽڪڻ لڳي.

ايدمس..... لارينس..... گاجز..... هئگسن. ناني ۽ ڏاڏي پنهنجيءَ مان ڪنهن به ان نالي تي تبصرو نه ڪيو جنهن کي هو سڃاڻيندا نه هجن. پئي خوش خوش گڏجي ٻاهر نڪتيون. وارث پيدا ٿيو هو. هنن پنهنجي سوچيو ته هنن جي آخري خانداني ذميداري مناسب طور پوري ٿي هئي.

ايني ۽ رچرڊ جا ڪيترائي ويجهه دوست منجهند جو تحفن ۽ نيڪ تمنائون سان پهتا. جن ۾ سون ۽ چاندي جا تحفا شامل هئا.

\*\*\*\*\*

شام ڌاري هن جو مڙس پنهنجي دفتر مان موٽي آيو ته هيءُ ڪافي ٿڪل هئي. رچرڊ لٽج ڪرڻ وقت، زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو شيمپين پيئي هئي. پوڙهي آموس ڪيرس، هن کي منٿون ڪيون هيون ۽ جڏهن سڄو سمرسيت ڪلب ڏسي رهيو هو رچرڊ منع نه ڪري سگهيو. هي گهرواريءَ کي اڃ بدليل لڳو. ڪيس ڪارو ڪوٽ ۽ پينٽ پاتل هيس. هي ڇهه فٽ هڪ انچ ڊگهو هو. وچان نڪتل سندس سينڊ جا وار بجلي جي روشني ۾ چمڪي رهيا هئا. ڪجهه ماڻهو ئي هن جي صحيح عمر ٿيڻيه سال جو اندازو لڳائي پئي سگهيا. جواني هن لاءِ ڪڏهن به اهم ڪونه رهي هئي. دولت ئي هن لاءِ سڀ ڪجهه هئي. جنهن جي هن آڏو اهميت هئي.

وليم لوويل ڪين ڪي سينٽ پال جي پروٽيسٽنٽ ايسڪوپل چرچ ۾ آئي برڪٽن ڀرڻي ماحول ۾ سندس نالورڪيو ويو. تقريب قديم بيشپ لارنس جي سربراهي ۾ ٿي. ان موقعي تي جي، پي، مورگن ۽ آئلن لائڊ جهڙا مشهور بئنگڪار اينٽيءَ جي ويجهي دوست ولي پريستن موجود هئا. بيشپ، وليم جي مٿي تي پاڪ پائيءَ جو چٽڪاءُ ڪيو.

وليم هينئر ئي اعليٰ زندگي گذارڻ جا اصول سکي رهيو هو. ايني باحفاظت ويم ڪرڻ تي رب جو شڪر ادا ڪيو ۽ چرچ ان ڪري خدا جو شڪر ادا ڪيو جو هاڻي هن جي مال ۽ ملڪيت جو والي وارث پيدا ٿي چڪو هو ۽ کيس جائداد بغي ڪنهن جي هٿ اچڻ جو ڪو موقعو ڪونه هو. اڃان هن ان ڳالهه جي پڪ ڪرڻ خاطر سوچيو ته کيس هڪ ٻيو به پت هجي. گوڏن ڀر جهڪيل چرچ منهن ورائي پنهنجي زال تي هڪ نظر وڌي. جيڪا هن مان ڪافي خوش هئي.

\*\*\*\*\*

ولادڪ ڪوسڪي وڪز آهستي آهستي وڏو ٿيڻ لڳو. هن جي مائيلي ماءُ سمجهي وئي ته ٻار جي صحت هميشه لاءِ هڪ مسئلورهندي.

هن کي هر اها بيماري ٿيڻ لڳي جيڪا گهڻن ٻارن کي ان عمر ۾ ٿيندي هئي ۽ گهڻن کي ڪونه. هو بغير ڪنهن فرق جي هر ڀاتي ڏانهن اها بيماري منتقل ڪندورهيو. هيلينا هن سان پنهنجن ٻين ٻارن جهڙو ورتاءُ ڪندي هئي ۽ هميشه پوريءَ طرح سان هن جي طرفداريءَ

هڪ دفعو ٻيهر ”وليم لوويل ڪين“ کي گهرايو ويو. پٽس کيس غور سان جانچڻ لڳو. چڻ پٽس ڏينهن جي پڄاڻيءَ تي بئنگڪ جو بئلس چيڪ ڪندو هجي. هر شي ٺيڪ هئي. چوڪري کي ٻه تنگيون، ٻه پانهون، ڏهه هٿن جون ۽ ڏهه پيرن جون آنگريون هيون. چرچ کي اهڙي ڪا به شيءِ نظر نه آئي جيڪا بعد ۾ سندس شرمندگيءَ جو ڪارڻ بڻجي. ان کان پوءِ وليم کي واپس موڪليو ويو.

”مون سينٽ پال جي هيڊ ماسٽر کي گذريل رات تار موڪلي هئي. هن وليم کي سيپٽمبر 1918ع ۾ داخلا ڏيڻ جي منظوري ڏني آهي.“

ايني ڪجهه به نه ڪچي. چرچ، پنهنجي پٽ وليم جي مستقبل جي منصوبابندي شروع ڪري ڇڏي هئي. ”چڱو جان، هينئر تنهنجي طبيعت ڪيئن آهي؟“. هن پنهنجي ٽيٽيه سالن جي عمر ۾ هڪ ڏينهن به اسپتال ۾ نه گذاريو هو. ان ڪري پڇڻ لڳو.

”هون! ڪجهه بهتر آهي.“ سندس زال پنهنجن ڳوڙهن کي اکين ۾ روڪيندي، ڊچندي چيو ته جيئن مڙس پريشان نه ٿئي، چرچ پنهنجي زال کي گل تي چمي ڏني ۽ کائس موڪلائي پنهنجي عاليشان بگيءَ ۾ ويهي. لوئيس برگ چوڪ تي واقع پنهنجي گهر ”ريڊ هائوس“ ڏانهن روانو ٿيو. ”عملو نوڪر، نئون ٻار ۽ نرس کي ملائي هاڻي کيس نون ڄڻن جو پيٽ پالڻو هو. پر اهو هن لاءِ ڪو وڏو مسئلو ڪونه هو.“

ڪندي هئي. جڏهن ته ”جاسيو“ هن جي گهر ۾ موجودگيءَ کي خدا جي بجاءِ شيطان کي ذميوار سمجهندو هو.

بي پاسي فلورنٽائنا، هن جو اهڙي طرح خيال ڪندي هئي، ڇڻ هن جو پنهنجو ٻار هجي. کيس ان پل کا پيار ڪرڻ لڳي هئي. جڏهن هن کيس پهريون ڀيرو وڏو هو. اهو پيار ان ڪري به وڌي ويو هو جو هن جي من ۾ اهو خيال ويهي ويو هو ته ”جاسيو“ جهڙي سڄي ماڻهوءَ جي هن ڌيءَ سان ڪير به شادي ڪرڻ لاءِ تيار ڪونه ٿيندو، جنهن ڪري هي سدائين بغير ٻار جي هوندي ان ڪري ولادڪ هڪ جو ٻار هو.

وڏو ڀاءُ شڪاري، جنهن ولادڪ کي لڌو هو، هن سان رانديڪي وانگر ڪيڏندو هو پر پنهنجي پيءُ کي اهو ٻڌائيندي ڊڄندو هو ته هي پتڪڙا بانٺڙا پائيندڙ ٻار کيس وٺي ٿو. ڪهڙي به طرح، ايندڙ جنوري ۾ شڪاري، اسڪول کي الوداع چوندو ۽ نواب جي جاگير تي ڪم ڪرڻ شروع ڪندو. هن جي پيءُ هن کي اهوئي ٻڌايو هو. ٽن نئين پائرن، اسٽيفن، جوزف ۽ جان کي ولادڪ ۾ ڪو خاص چاهه ڪونه هو. ۽ باقي رهيل ڀاتي صوفيا هن کي گلي لڳائي ڏاڍي خوش ٿيندي هئي. هڪ ڳالهه جنهن کان ٻئي والدين.

تيار نه هئا، سا هي هئي ته هيءُ ٻين ٻارن کان بلڪل مختلف ڪردار ۽ ذهن رکندڙ هو. ڪوبه هن جي جسماني ۽ ذهني فرق کي نظر انداز نه ٿي ڪري سگهيو. ڪوسڪي وڪڙ خاندان جا سڀ ماڻهو ڊگها، مضبوط جسمن، سنهري وارن ۽ خاڪي اکين وارا هئا. ولادڪ بندرو

۽ گول، ڪارا وار ۽ انتهائي نيريون اکيون هيس. ڪوسڪي وڪڙ ٻار پڙهائيءَ ۾ ايترا هوشيار ڪونه هئا ۽ هڪ خاص عمر يا حد تائين پهچي کين ڳوٺ جي اسڪول مان ڪڍيو ويندو هو.

ولادڪ، بي پاسي، حالانڪ دير سان پنڌ ڪرڻ لڳو هو پر ارڙهن مهينن جي عمر ۾ ڳالهائڻ لڳو. ٽن سالن جي عمر ۾ پڙهڻ لڳو جيتوڻيڪ اڃا پاڻ ڪپڙا پائي ڪونه سگهندو هو. پنجن سالن جي عمر ۾ لکڻ سکيو پر اڃا تائين هنڌ ۾ پيشاب ڪندو هو. هي پنهنجي پيءُ لاءِ پريشان ۽ ماءُ لاءِ فخر جو ڪارڻ هو.

هن جا ڌرتيءَ تي پهريان چار سال بيماري مان چند آجي ڪرڻ ۾ گذريا. هيلينا ۽ فلورنٽائينا جي اٽڪ محنت هن کي زنده رکيو ٿي آئي. هي ڪاٺ جي جٽيل جهوپڙي جي چوڌاري پيرن اڳهاڙو مشڪرن وارا ڪپڙا پائي ڍڪندو هو ۽ ماءُ سندس پٺيان هوندي هئي. جڏهن فلورنٽائينا اسڪول کان موٽندي هئي ته ولادڪ جي وفاداري هن ڏانهن ٿي ويندي هئي جيستائين هوءُ رات جو کيس بستري تي چڏي اچي. کاڌي جونون پاڳا ڪندي فلورنٽائينا اڪثر پنهنجي اڌ حصي جي قرباني هن لاءِ ڏيندي هئي ۽ اگر هو بيمار هوندو هو ته هن کي پوري حصي جي قرباني ڏيڻي پوندي هئي.

ولادڪ اهي ڪپڙا پائيندو هو جيڪي فلورنٽائينا هن لاءِ سببا هئا. هو هن جا سڪايل گيت ڳائيندو هو ۽ هن جي تحفن ۽ رانديڪن سان پنڻ ڪيڏندو هو. فلورنٽائينا، ڏينهن جو گهڻو وقت اسڪول ۾

ڪم جي مضمون کان سواءِ ٻين انهن سڀني مضمونن ۾ اڳڀرو هو جيڪي هن ڪلاس ۾ ڪيا هئا.

رات جو واپس ڪاٺ جي ٺهيل جهوپڙي ۾ پهچي، جتي ٻيا ٻار يا ته بيد ۽ بنفشه جي خوشبودار ٻوٽن جي سار سنڀال ڪندا هئا يا وري پير پٽڻ، ڪاٺيون وڍڻ، سيهڙ پڪڙڻ يا ڪپڙا ٺاهڻ جو ڪم ڪندا هئا، ولادڪ ۽ رڳو پڙهندو رهندو هو. اڃا تائين جو هو پنهنجي وڏي پيٽ ۽ ڀاءُ جا ڪليل ڪتاب پڙهڻ لڳو هو. آهستي آهستي هيلينا ڪوسڪي وڪڙ تي اهو انڪشاف ٿيڻ لڳو ته هن ڏينهن جڏهن سندس شڪاري پٽ تن سيهڙن جي بدلي هي ننڍڙو جانور آندو هو ته کيس اهو سوڍو مهانگو ڪونه پيو هو. اڳ ئي ولادڪ کانس اهڙا سوال پڇي رهيو هو جن جا هن وٽ جواب ڪونه هئا. هن کي جلد ئي پتو پئجي ويو ته هي سائنس مقابلو نه ڪري سگهندي.

هن کي قسمت ۾ پڪو ويساهه هو سوان ڪري هيءُ ايڏي پريشان ڪونه هئي. ولادڪ جي زندگي ۾ پهريون موڙ 1911ع جي خزان جي هڪ شمار آيو.

\*.....\*

گهر جا ڀاتي گوگڙو جي پاڙ جي سوپ ۽ ڪوفتن سان رات جو کاڌو کائي فارغ ٿيا هئا. ”جاسيو“ باهه جي ڀرسان ويهي کونگهرا هڻي رهيو هو هيلينا سلائي پئي ڪئي ۽ ٻيا ٻار کيڏي رهيا هئا. ولادڪ پنهنجي ماءُ جي پيرن ۾ ويهي پڙهي رهيو هو. اسٽيفن ۽ جوزف جو ڪنهن ڳالهه تي پاڻ ۾ وڙهڻ جو آواز پئي

گذاريندي هئي. ولادڪ ننڍي عمر کان ئي سائنس گڏ وڃڻ تي چاهيو ۽ جڏهن هن کي سندس گڏ وڃڻ جي اجازت ملي ته هيءُ فلورنٽائنا جو هٿ تيسٽائين مضبوطيءَ سان پڪڙي رهندو هو جيستائين هو ڳوٺ جي اسڪول نه پهچن. ”سلو ٽر“ پهچي تعليم حاصل ڪرڻ لاءِ ڪين روزانو نون ميل جو فاصلو طئي ڪرڻو پوندو هو ۽ هو روزانو صنوبر جي ٻيلن ۽ ليمن ۽ چيري جي باغن مان گذري اتي پهچندا هئا.

ولادڪ کي پهرين ڏينهن کان ئي اسڪول وٺندو هو. اهو گهٽ ۾ گهٽ ان ننڍڙي جهوپڙيءَ کان فرار پڻ هو جيڪا هن وقت تائين هن جي پوري دنيا هئي. اوڀر پولينڊ تي روس جي غاصبائي قبضي جي اثرن هن سان اسڪول ۾ مهاڏو اٽڪايو. هن کي خبر پئي ته سندس مادري ٻولي پولش صرف گهر ۾ ڳالهائڻ لاءِ هئي جڏهن ته اسڪول ۾ صرف روسي ٻولي ڳالهائي سگهجي پئي. هن محسوس ڪيو ته ڪجهه ٻارن ۾ سندن مادري ٻولي ۽ ثقافت لاءِ فخر جو احساس هو. هن پڻ ساڳيو فخر محسوس ڪيو.

هن کي حيرت ٿي ته سندس ماسٽر ”ماسٽر ڪوٽوسڪي“ کيس سندس پيءُ جيان خسيس ڪونه سمجهيو. گهر جيان هتي به سڀني کان ننڍو هئڻ جي باوجود هي سڀني ڪلاس وارن کان هر ميدان ۾ اڳتي نڪرڻ لڳو. .... سوا ڦڙجي. هن جي بندري قد سبب سڀني هن جي حقيقي قابليت جو اندازو نه ڪري سگهندا هئا. پنجن سالن جي عمر ۾ ولادڪ لوهه جي

منع ڪري هن ان اجنبيءَ ڏانهن اڳتي وڌي  
سندس هٿ جهليو.  
”پلي ڪري آيا سائين“ ولادڪ  
چيو.

نواب هن سان هٿ ملايو ۽ ٻئي  
هڪ ٻئي جي اکين ۾ ڏسڻ لڳا. ولادڪ  
جي نظر نواب جي ٻانهن ۾ ٻڌل ان سوني  
شاندار ڪٽي تي ڪڇي وئي جنهن تي  
اڪريل لفظ هي پڙهي نه سگهيو.

”پڪ سان تون ولادڪ آهين.“  
”جي بلڪل سائين“ ٻار چيو.  
کيس نه پوءِ ٿيو نه وري حيرت، ته  
نواب سندس نالو ڄاڻي ٿو.

”مان تنهنجي ڪري ئي تنهنجي  
پيءُ سان ملڻ آيو آهيان.“ نواب چيو.  
ولادڪ نواب جي سامهون بيٺو  
کيس تڪيندو رهيو.

”جاسيو“ هٿ جي اشاري سان ٻارن  
کي سمجهايو ته کين اڪيلو ڇڏيو وڃي.  
سڀ گهر ڀاتي پاسي تي هليا ويا. ولادڪ  
اتي بيٺو رهيو.

نواب اڃان بيٺو هو ڇو ته ڪنهن  
به کيس ويهڻ جو ڪونه چيو هو. ٻن سببن  
جي ڪري ”جاسيو“ هن کي ويهڻ جي آڇ  
ڪونه ڪئي هئي. پهرين ته هي شڪي

ٻئي ٿيو ٻيو ته هن سمجهيو پئي ته نواب  
هتي کيس ڪا تنبيهه ڪرڻ آيو آهي.  
نواب ”جاسيو“ کي چيو ”مون کي  
تنهنجي مدد ڪپي.“

”حڪم ڪريو سائين، مان حاضر  
آهيان.“ پيءُ چيو.  
کيس حيرت ٿي ته آخر هي ڇا ٿي  
ڏٺي سگهيو جنهن جي نواب کي ڪوٺ هئي.

آيو، ان وقت هنن دروازي تي ڪٽڪاڻڻ جو  
تيز آواز ٻڌو. سڀ خاموش ٿي ويا.  
ڪوسڪي وڪڙ ڪٽنب لاءِ دروازي  
ڪٽڪڻ جو آواز هميشه حيرت ۾ وجهندڙ  
هوندو هو ڇو ته هن جي جهوپڙي سلونم  
کان نون ميل پري هئي ۽ نواب جي جاگير  
کان ٽي ميل. مهمان اڪثر اڻڄاتل هوندا  
هئا. کين فقط پيرن جي رس ۽ ٻارن جو گوڙ.  
پلڪ پوندو هو.

سڀئي گهر ڀاتي دروازي ڏانهن ڏسڻ  
لڳا. سڀ دروازي تي ٻيهر ڪٽڪو ٿيڻ جو  
انتظار ڪرڻ لڳا، ڇڻ اڳ ۾ دروازون  
ڪٽڪيو هجي. ڪٽڪو ٻيهر ٿيو ۽ اڳي کان  
به تيز. ”جاسيو“ ننڍا ڪٽو پنهنجي ڪرسي  
تان اٿيو. دروازي ڏانهن وڌيو ۽ ان کي  
احتياط سان کوليو.

جڏهن هنن دروازي تي بيٺل شخص  
کي ڏٺو ته ولادڪ کانسواءِ سڀئي گهر  
ڀاتين پنهنجو ڪنڌ جهڪائي ڇڏيو.  
ولادڪ ان شخص کي غور سان

ڏسڻ لڳو جيڪو مضبوط جسم،  
خوبصورت ۽ رڇ جي گل مان جڙيل  
ڪوٽ پاتل هڪ نواب جيان بيٺو هو. ان  
همراه جي موجودگي ان ننڍي ڪمري

تي ڇانئجي ويئي. هڪ دوستاڻي مرڪ  
ان خوف کي پاسي تي ڪري ڇڏيو ۽  
”جاسيو“، ”نواب روسنوسڪي“ کي گهر  
اندر اچڻ جي دعوت ڏني. ڪنهن به نه

ڳالهائيو. نواب اڳ ڪڏهن به هنن جي گهر  
ڪونه آيو هو. سو ڪنهن کي به سمجهه ۾  
نه آيو ته ڇا ڇٽجي.

ولادڪ پنهنجو ڪتاب هيٺ رکي  
اٿيو ۽ ان کان اڳ جو هن جو پيءُ کيس

رڪاوٽ بڻجان.“ هن نرم لهجي ۾ چيو ”حالانڪ اها ئي ڄاڻي ٿي ته ان سان منهنجي دل تي ڇا گذرندو.“

”پر مٿي ڪوسڪي وڪڙ تنهنجو پٽ باقاعديءَ سان توسان ملڻ ايندو.“  
 ”ها سائين مون کي هن مان اها ئي اميد آهي.“

هيءَ نواب کي ڪا درخواست ڪرڻ واري هئي پر ارادو ملتوي ڪري ڇڏيائين.

نواب مسڪرائڻ لڳو. ”ڏاڍو سٺو. هاڻي اهو طءُ ٿيو. مهرباني ڪري ٻار کي سڀاڻي ستين وڳي ڌاري محل ۾ وٺي اچجان. امتحان تائين ولادڪ اسان وٽ رهندو ۽ جيئن ئي ڪرسمس ايندي هي توهان وٽ واپس اچي سگهي ٿو.“

ولادڪ روئڻ لڳو.

”خاموش چورا.“ جاسيو چيو.

”مان نه ويندس.“ ولادڪ مضبوط ارادي سان چيو. دل چئيس پئي ته وڃان. ”چپ ڪر“ سندس پيءُ ڊرڪو ڏيندي چيس.

”مان فلورنٽائيا کي ڪو نه ڇڏيندس، ڪڏهن به نه.“

”فلورنٽائيا؟!!“ نواب پڇيو.

”منهنجي وڏي ڌيءَ، سائين.“ پيءُ چيو ”پر توهان ان جو خيال نه ڪريو. چوڪرو اهو ئي ڪندو جيڪو کيس چيو ويو آهي!!“

کير به نه ڪڇيو نواب گهڙي پل لاءِ سوچيو ولادڪ ميسٽو ٿي لڳاتار روئندو رهيو.

”چوڪري ڪيتري عمر جي

نواب چوڻ لڳو. ”منهنجو پٽ لي اون، ڇهن سالن جو آهي. کيس ٻه ذاتي استاد محل تي پڙهائين ٿا. هڪڙو مقامي پولينڊ جو آهي ۽ ٻيو جرمنيءَ کان. هومون کي ٻڌائيندا آهن ته لي اون هوشيار ٻار آهي پر هي مقابلو ڪرڻ جي سگهه ڪونه ٿوري ڇو ته سائين مقابلو ڪرڻ لاءِ پيو ڪو آهي ئي ڪونه. سلونر ٻرڳوٺ واري اسڪول جي ماسٽر ميسٽر ڪوٽوسڪي مون کي ٻڌايو ته منهنجي پٽ کي جنهن قابل ٻار جي ضرورت آهي، اهو ولادڪ ئي آهي. تنهنجي مهرباني ٿيندي اگر تون پنهنجي پٽ کي اجازت ڏين ته هو ڳوٺ وارو اسڪول ڇڏي، منهنجي پٽ سان محل ۾ ذاتي استادن کان پڙهي.“

ولادڪ لاڳيتو نواب جي سامهون بيٺو رهيو ۽ ان کي تڪيندي تصورات ۾ هن جي اڳيان کاڌا، شربت، ڪتاب ۽ ميسٽر ڪوٽوسڪي کان وڌيڪ ڏاها استاد ڦرڻ لڳا.

هن پنهنجي ماءُ ڏانهن نهاريو هو ۽ پن نواب ڏانهن تڪي رهي هئي. هن جو چهرو حيرت ۽ ڏک ٻيڙيل هو. هن جي پيءُ هن جي ماءُ ڏانهن مڙي ڏٺو ۽ پنهي وچ ۾ خاموش ٻولي ٻار جي آئيندي جو فيصلو ڪري ورتو.

”جاسيو“ عاجزيءَ مان نواب جي پيرن تي ڪري پيو ۽ چيائين ”سائين! اها اسان جي لاءِ عزت جي ڳالهه آهي.“  
 نواب، هيلينا ڪوسڪي وڪڙ ڏانهن سواليه نظرن سان ڏسڻ لڳو.  
 ”پاڪ مريم مون کي معاف ڪري اگر مان ڪڏهن پنهنجي ٻار جي راهه ۾

## لطيفا

هڪ بيوقوف: اڄ چند ايترو روشن چيو  
نظر اچي.

بيوقوف: توکي خبر ناهي ڇا اڄ چند ڀريا  
سيل وڌا ويا آهن.

\*\*\*\*\*

فقير: صاحب مان بکيو آهيان. هڪ ريو  
ڏيئي مون غريب جي مدد ڪر.

ماڻهو: اڙي مان پوڙو آهيان نه ته روپي جي  
بدران توکي پنج رپيا ڏيان ها.

\*\*\*\*\*

جڪ: ڇا مون توکي ٻڌايو ته مان هڪ  
ذمي شينهن جي آمهون سامهون وڃي  
ٿيس.

جو: نه پوءِ ڇا ٿيو؟

جڪ: شينهن وڏي خطرناڪ طريقي سان  
گجگوڙ ڪئي ۽ منهنجي ويجهي تر ٿيندو  
ويو.

جو: اوه منهنجا خدا، پوءِ ڇا ٿيو؟

جڪ: پوءِ مان ٻئي پنجري طرف ويس.

\*\*\*\*\*

ولادڪي کي وڌيڪ ڀائڻ لڳي.

\*\*\*\*\*

محل جي دروازي تي، خوبصورت  
پوشاڪ پهرييل نوڪر هنن جو آڌر ڀاءُ  
ڪيو. ٻئي ڀار شهر مان گذرندي خاڪي  
وردي پاتل سپاهين کي چٽائي ڏسندا آيا  
هئا. جيڪي روس ۽ پولينڊ جي سرحد  
جي حفاظت تي مامور هئا پر هنن اهڙي

آهي؟“ نواب پڇيو.

”چوڏهن سال.“ ٻيءَ جواب ڏنو.

”ڇا هوءَ رڌڻ پڇائڻ جو ڪم ڄاڻي

ٿي؟“ نواب پڇيو ۽ مشاهدو ڪرڻ لڳو ته

ڪٿي هيلينا ڪوسڪي وڪڙ نه روئڻ  
شروع ڪري

”جي بلڪل نواب.“ ماڻهنس

روائيو ”فلورنٽا ڀار رڌڻ ڄاڻي، هوسلائي

ڪري سگهي ٿي ۽ هو...“

”نڪ آهي، نڪ آهي، ان کي به

گڏ موڪلجو، مان ٻنهي کي سڀاڻي ستين

وڳي پنهنجي محل ۾ ڏسان.“

نواب دروازي ڏانهن وڌيو پوئتي

نهارِي ولادڪي کي ڏسي ڪليو، ولادڪي پڻ

ڪلڻ لڳو. ولادڪي پنهنجي زندگيءَ جي

پهرين سوڊياڙي ۾ ڪامياب ٿيو هو.

ماڻهنس ڪيس پنهنجي پاڪر ۾ ڀريو. هي

بند دروازي کي تڪڻ لڳو ۽ ماءُ جو سڙت

ٻڌائين، ”منهنجا ڀڄا، تنهنجو ڇا ٿيندو؟“

ولادڪي اهڙي ڄاڻڻ لاءِ بيتاب هو.

\*\*\*\*\*

هيلينا ڪوسڪي وڪڙ ولادڪي ۽

فلورنٽا جو سامان رات جو ئي ٻڏي ڇڏيو

هو. صبح جو باقي گهر پاتي ٻنهي کي

محل ڏانهن ويندي ڏسڻ لڳا. ٻنهي ٻارن

جي بغلن ۾ ڪاغذ جو پارسل پڪڙيل هو.

فلورنٽا ڊگهي ۽ خوبصورت، روئندي ۽

الوداع ڪري مڙي ڏسندي رهي پر، بندري

ولادڪي هڪ ڀيرو به پنتي مڙي نه نهاريو.

سڄي وات محل پهچڻ تائين فلورنٽا

ولادڪي جي هٿ کي مضبوطيءَ سان

جهليو آئي. هاڻي هنن جو ڪردار متاستا

ٿي ويو هو، ان ڏينهن کان وٺي فلورنٽا،

بندري ٻار هن سان دوستيءَ جو واعدو ڪيو. هنن ٻنهي کي خبر هئي ته گهٽ ٻر گهٽ هڪ ڳالهه ٻر ٻنهي کي برابر سمجهيو ويو هو. ترت ئي لي اون ولادڪ کي قلعو گهمائڻ لاءِ وٺي ويو ۽ صبح جو پڻ قلمي جو سير جاري رهيو.

ننڍڙي ولادڪ کي هر جڳهه مهانگي فرنيچر، پردن ۽ ڪمرن ۾ پيل غالبچن تي حيرت هئي. لي اون کي هن صرف اهو چيو ته هي ڪجهه متاثر ٿيو آهي. آخرڪار قلمي ٻر هن پنهنجي جڳهه قابليت ذريعي حاصل ڪئي هئي.

”قلمي جو وڏو حصو شروعاتي گوٽڪ دؤر جو آهي“ لي اون هن کي ائين ٻڌايو. جن ولادڪ کي اها خبر هئي ته گوٽڪ جو ڪهڙو مطلب آهي. ولادڪ ڪنڌ ڌوڻيو.

بعد ٻر لي اون پنهنجي دوست کي تهه خاني ٻر وٺي ويو جتي ڪيترن ئي ڪمرن ۾ شراب جي بوتلن جون قطارون هيون جن مٿان مٽي ۽ ڪوربيٽڙي جا چار وڇايل هئا. ولادڪ کي سڀ کان وڌيڪ ڊائنگ هال وٺيو هو. سڀني ڀتين تي مختلف جانورن جون منڍيون ٽنگيل هيون. لي اون کيس ٻڌايو ته اهي منڍيون جهنگلي ڏاند، رڇ، هرڻ، سوئر ۽ بگهڙ جون آهن. ڪمري جي آخري چيڙي ۾ هٿيارن سان ڀريل نواب جو شاندار ڪوٽ، هرڻ جي سڱن ٻر لٽڪيل هو. روسنوسڪي خاندان جي چوڻي هئي ته ”قسمت بهادر جو سات ڏيندي آهي.“ منجهند جي ماني کان پوءِ، جيڪا ولادڪ گهٽ کاڌي ڇو ته کيس چري ۽ ڪانتو پڪڙڻ نه ٿي آيو

چمڪندڙ وردي پاتل نوڪر اڳ ڪونه ڏٺو هو جيڪو هنن جي ڀرسان ڪنهن ٿنڀي وانگر بيٺو هو ۽ پڪ سان اهميت رکندڙ پٽي لڳو. هال ٻر هڪ ٿلهو غاليجو وڇايل هو. ولادڪ ان جي سونهن تان متاثر ٿيو ۽ ان جي سائي ۽ ڳاڙهي ڀتين کي غور سان ڏسندو رهيو. سوچيندو رهيو ته جوتنا لاهجن يا نه. کيس ان ڳالهه جي ڏاڍي حيرت ٿي ته غاليجي مٿان هلڻ سان پيرن جو ڪو آواز ڪونه ٿي ٿيو. نوڪر، هنن کي شاندار نموني سان هنن جي سمهڻ وارن ڪمرن ۾ وٺي آيو.

جدا جدا بيدروم، ڇا هي ڪڏهن سمهڻي سگهيا پئي؟ گهٽ ٻر گهٽ ٻنهي ڪمرن جي وچ ٻر هڪ دروازو ته هو. هاڻي هي گهڻو الڳ ڪونه هئا ۽ حقيقت ٻر ڪيترن ئي راتين تائين هيءُ پئي گڏجي هڪڙي بستري ۾ سمهندا هئا.

جڏهن هنن پنهنجو سامان ٺاهي رکيو ته فلورنٽائنا کي رڌو ڏيکاريو ويو جڏهن ته ولادڪ کي قلمي جي ڏاکڻي ڀاڱي ٻر ٺهيل ڪيڏڻ واري ڪمري ٻر ٺيو ويو جتي نواب جو پٽ ”لي اون“ موجود هو. هي ڊگهو ۽ وڻندڙ سپاءُ وارو ٻار هو.

سندس دل چڪائيندڙ آڌر پاءُ، ولادڪ جي جهيڙيڪار طبيعت کي ماڻو ڪري ڇڏيو. لي اون بلڪل اڪيلو هو. کيس ڪيڏڻ لاءِ فقط سندس ڏاڻي هئي. لٽائيا جي ان عورت، هن جي ماءُ جي اوچتو موت سبب کيس ٿڃ ڌارائي ۽ پاليو هو.

هو ٻن جي هر ضرورت جو خيال رکندي هئي. ٻيلي مان ڪهي آيل ان

هي پنهنجي ٻن ذاتي استادن سان مليو جن کيس ساڳي گرم جوشي سان آڌر پاءُ ڪو نه ڪيو.

شام جو هي پنهنجي ڊگهي بستري تي چڙهي ويٺو جيڪو هن زندگيءَ ۾ پهريون ڀيرو ڏٺو هو ۽ فلورنٽائنا کي سڄي ڏينهن جي سرگرمين بابت ٻڌائڻ لڳو. فلورنٽائنا جون اتساهيندڙ اکيون هڪ ڀيرو به هن جي چهري تان نه هٽيون ۽ نه وري هن پنهنجو وات بند ڪيو جيڪو حيرت منجهان کليل هو. خاص ڪري جڏهن هن چري ۽ ڪانٽي جي باري ۾ ٻڌو جيڪو ولادِيڪ کيس هٿ جي آنگرين سان ٺاهي ڏيکاريو.

\*.....\*

پڙهائي، نيرن ڪرڻ کان اڳ ليڪ سٽين وڳي شروع ٿيندي هئي ۽ سڄو ڏينهن جاري رهندي هئي سواءِ ماني جي وقفي جي. شروع ۾ لي اون، ولادِيڪ کان اڳڀرو هو پر ولادِيڪ پڪي ارادي سان ڪتابن ۾ مٿو هنيو جنهن ڪري ڪجهه ئي هفتن ۾ وڌيڪ گهٽجندي وئي. جڏهن ته ٻارن ۾ دوستي ۽ مقابلو هڪ ئي وقت وڌندو ويو. جرمن ۽ پولش استادن لاءِ اهو ڏکيو عمل هو ته هونواب جي پٽ ۽ هڪ شڪاريءَ جي پٽ کي برابر سمجهن. جڏهن ته هنن نه چاهيندي به مسٽر ڪوٽوسڪي کي ٻڌايو ته ولادِيڪ کي آئڻ وارو سندس فيصلو صحيح هو. استادن جي رويي جي ولادِيڪ کي ڪا پرواهه ڪونه هئي. چو ته لي اون هن کي سدائين پنهنجي برابر سمجهندو هو. نواب جي قلمي برقي مهينا گذارڻ

کان پوءِ پنهنجي ماءُ سان ملڻ جي شروعات ۾ ته کيس خوشي ٿي پر هاڻي کيس هن گهر ۾ ڪجهه اوثايون نظر اچڻ لڳيون، جن جي هن کي اڳ خبر ڪونه هئي. موڪل ڄڻ ته ڊگهي ٿي وئي هئي. ولادِيڪ پاڻ کي ننڍڙي گهر ۾ گهٽجندڙ محسوس ڪيو. کيس اهو به ڪونه وڻيو ته کاڌو ٿورو ڏنو پئي ويو ۽ اهو به هٿن سان کائڻو ٿي پيو. قلمي ۾ کاڌو ٿو چڻ ۾ ورهائڻو ڪونه ٿي پيو.

روزانو منجهند جو هي ڊگهو پنڌ ڪري قلمي ڏانهن ويندو هو ۽ ويهي پوري جاگير جي چوڌاري ٺهيل ڀت کي چٽائي ڏسندو هو. فلورنٽائنا جيڪا قلمي ۾ صرف رڌڻي ۾ رهندي هئي، ان کي واپس ايندي ڪا تڪليف ڪونه ٿي. هو نه سمجهي سگهي ته هي ننڍڙي جهڳي هاڻي ولادِيڪ جو گهر بڻجي نه سگهندي. سندس پيءُ کي خبر نه ٿي پئي ته ٻار سان جيڪو هيٺ سنن ڪپڙن ۾ هو ڪيئن پيش اچي. ولادِيڪ ڇهن سالن جي عمر ۾ اهڙو سليڇڻو ۽ سٺو پئي ڳالهائين جو وڏي عمر جا ماڻهو به اهڙو ڪونه ڳالهائڻ يا ڳالهائڻ نه چاهين. هي ڪجهه به نه ڪندو هو بس سڄو ڏينهن پڙهائي ۾ گذاريندو هو. پئس کي حيرت ٿيڻ لڳي ته هن جو چا ٿيندو. اگر کيس ڪهاڙي وهائڻ نه آئي يا ڪوڙڪي هئي سيهڙو نه پڪڙي سگهيو ته شريفائي زندگي ڪيئن گذاري سگهندو. هن پن دعا پئي گهري ته موڪلون جلد پوريون ٿين ۽ ولادِيڪ نواب جي قلمي ۾ واپس وڃي.

(بائي اڳين قسط ۾ پڙهندا)

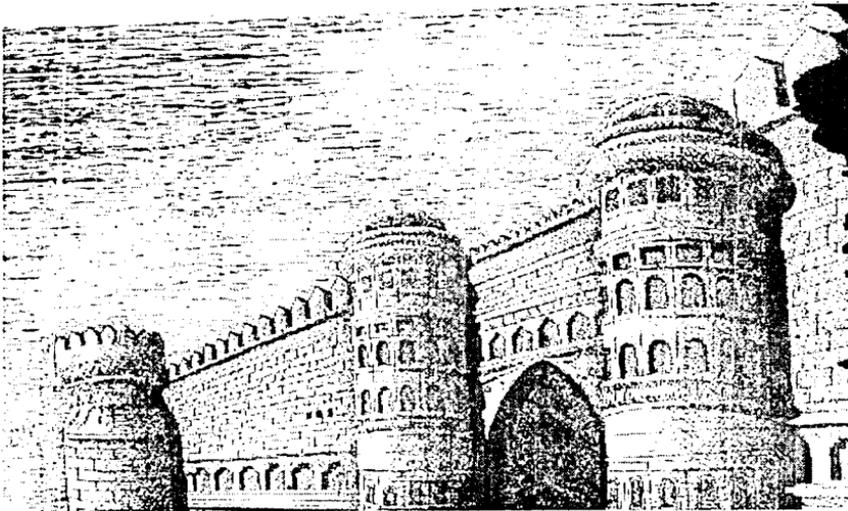
## تاريخ جي آئيني منجهان

تاريخ جو موضوع به هڪ دلچسپ ۽ عبرت سان پرپور موضوع آهي. انسان جي خوبين، خامين ۽ وقت جي لاهن چاڙهن، جان ۽ گھنيا داستان تاريخ جي صفحن ۾ محفوظ آهن. محبت ۽ جنگين سان جڙيل عشق جي هيءَ ڪهاڻي هندستان جي آخري هندورائيءَ جي آهي. جنهن بعد ڪا به هندورائي وري هندوستان جي تخت تي هندو بادشاه سان ويهي نه سگهي. ان رائيءَ جي ڪري هندوستان جي تاريخ بدلجي وئي. جيڪڏهن پرڻويءَ راج منجوجيتا جي عشق ۾ غافل نه ٿئي ها ۽ پنهنجي فوجي طاقت کي مضبوط رکيو اچي ها ته ئي سگهي ٿو ته هو شهاب الدين غوريءَ کي انون پيرو به شڪست ڏئي سگهي ها. ان صورتحال ۾ هندوستان جو نقشو ڪهڙو هجي ها، تنهن جو اقدارو صرف تاريخدان ئي لڳائي سگهن ٿا.

هندستان جي آخري هندورائيءَ جي عشق جو داستان

## سنجوگتا

ڊاڪٽر عبدالرزاق ميمڻ



آهي. جنهن ۾ واضع طور تي عورتن کي مرد جي مٿان قابض ۽ انهن جي زندگيءَ جي ڌارا تبديل ڪندي ڏيکاريو ويو آهي. انهن واقعن مان ثابت ٿئي ٿو ته عورت اگر چاهي ته پنهنجي حسن جو هٿيار

چوڻي هر ماڻهوءَ جي زبان تي هوندي آهي ته هر ڪامياب ماڻهوءَ يا ناڪام مرد جي پويان هڪ عورت جو هٿ هوندو آهي. تاريخ اهڙن ڪيترن ئي مثالن سان پري پئي

اها



شڪست ڏئي هندستان ۾ مسلمانن جي حڪومت جو بنياد رکيو. ان آخري پٿورا خاندان جي شڪست جو سبب ان جي فوج نه بلڪ هڪ حسين و جميل ۽ نازڪ نفيس دوشيڙه هئي، جيڪا هندستان جي آخري هندو ملڪ سڏي وئي. هوءَ نه صرف پنهنجي مڙس جي شڪست جو سبب بڻي، بلڪ ان جي ڪري هندو بادشاهه جي 9684 سالن جو اقتدار پنهنجيءَ پڄاڻيءَ تي پهتو.

تاريخ ۾ سنگمرمر سان تراشيل ان زندهه مجسمي جو نالو آهي سنجوگتا.

دهليءَ ۾ حڪومت ڪندڙ پرٿوي خاندان جي آخري بادشاهه پٿوريا پرٿوي راج جي ان زماني ۾ دهليءَ جي پاڙيسري رياست قنوج جي راجا ”جي چند راولو“ سان سخت دشمني هلي رهي هئي. سنجوگتا ان جي ڌيءَ هئي، پر مڙي جي ڳالهه اها هئي ته پيءُ، پرٿوي راج جي جان جو دشمن هو ته سندس ڌيءَ وري هن تي جان فدا ڪري رهي هئي. سنجوگتا، پرٿوي راج سان محبت ڪندي هئي، پر هڪ اڻڏٺي محبت.

سنجوگتا، پرٿوي راج کي ڪڏهن به نه ڏٺو هو. پر هن صرف سندس بهادريءَ ۽ دليريءَ جا ڪيترائي ڪارناما ٻڌا هئا ۽ انهن ئي ڪارنامن جي ڪري هن پرٿويءَ کي پنهنجي زندگيءَ جو آئيندو بناڻي ڇڏيو هو. سنجوگتا پنهنجي پيءُ سان گڏ سلطنت جي ڪيترن ئي ڪمن ۾ هٿ وٺرائيندي رهندي هئي. جنهن ڪري پنهنجي پاڙيسري ۾ دشمن رياست جي واليءَ جي حيثيت سان سندس ذڪر

استعمال ڪري مرد کي تيز تلوار وانگر ٺاهي ڇڏي ۽ اهو به اهڙو جو هو سڄي دنيا جو فاتح سڏجي ۽ وري پنهنجيءَ ئي اچي ته ان کي پنهنجن زلفن جي قيد ۾ ايڏو سوگهو ڪري ڇڏي جو هو ايڏو ته بيگانو ٿي وڃي جو هر اڻندڙ پير هن کي لتاڙي هليو وڃي. هندستان جي تاريخ ۾ ڪيترين ئي اهڙين عورتن جو ذڪر موجود آهي، جيڪي پنهنجي مردن جي ڪاميابيءَ ۽ ناکاميءَ جون ذميواري سمجهيون وڃن ٿيون. انهن ۾ هڪ عورت اهڙي به گذري آهي، جنهن کي سندس حالتن ۽ واقمن جي بنياد تي هندن جي آخري راڻي سڏي سگهجي ٿو، ڇاڪاڻ ته هن کانپوءِ هندستان تي مسلمانن قبضو ڪري پنهنجي حڪومت قائم ڪري ورتي ۽ ان کان پوءِ هندو عورتون مسلمان بادشاهن جون زالون بنجي هندستان جون راڻيون نه ٿي سگهيون، پر ڪنهن به هندو بادشاهه جي راڻيءَ کي هندستان جي تخت تي ويهڻ نصيب نه ٿيو.

هندو جيئن ته راج ترنگي ۽ مهايپارت کي تمام گهڻو مقدس ۽ اعتبار جوڳو سمجهندا آهن. انڪري انهن جي ئي روايتن مطابق (حالانڪ ڪن جڳهين تي اهي به اعتبار جوڳا نه آهن) جڏهن اندرپٽ (دهلي) ۾ پٿورا خاندان تخت تي ويٺو ته ان وقت تائين 169 هندو بادشاهه 9684 سالن کان وڌيڪ عرصو حڪومت ڪري چڪا هئا. پٿورا خاندان، اندرپٽ (دهلي) سلطنت هندستان جو آخري هندو حڪمران خاندان هو. جنهن جي آخري شهنشاهه کي سلطان شهاب الدين غوريءَ

اڪثر دربار ۾ ٿيندو رهندو هو. اهڙن موقعن تي سنجوگتا جي دل پنهنجي سيني بجاءِ نڙيءَ ۾ ڌڪ ڪندڙ لڳندي هئي ۽ ذهن سندس زبان جو ساٿ نه ٿيندو هو. هوءَ اڪثر اهڙن موقعن تي سوچيندي هئي ته دشمن ڪهڙو هوندو ۽ سندس شڪل شباهه ڪهڙي هوندي جيڪڏهن ڪنهن لڙائيءَ ۾ هن فتوح تي حملو ڪري ڏنو ته هوءَ ذاتي حيثيت ۾ ڪنهن جو پاسو ڪٿندي پر انهن سوالن جو وٽس ڪوبه جواب نه هو. هن جي ذهن ۾ دل به صرف پر ٿوي راج جو هڪ خيالي خاڪو هو. جنهن کي هن پنهنجي دل ۾ آباد ڪري رکيو هو ۽ ان سان چريائپ جي حد تائين محبت ڪندي هئي.

ڪجهه تاريخدانن جو اهو چوڻ آهي ته سنجوگتا جي دل ۾ محبت جو ڏيو ان وقت ٻريو جڏهن هن ڪنهن نه ڪنهن طريقي سان پر ٿوي راج کي ڏسي ورتو ۽ سندس خوبصورتِي ۽ مردانگيءَ کان تمام گهڻو متاثر ٿي وئي. پر اڪثر تاريخدانن جو اهو چوڻ آهي ته سنجوگتا جي محبت غائبائي هئي ۽ کيس اهو به يقين هو ته هوءَ ڪڏهن به پنهنجي محبوب کي حاصل نه ڪري سگهندي. اهو انڪري جو سندس پيءُ، پر ٿوي راج جو نالو به پسند نه ڪندو. پر جيڪڏهن ڀلجي سندس ڏڪر نڪرندو به هو ته هو تڏي باه ٿي ويندو هو. ان ڪري ان مان اها اميد رکڻ ٻيڙن کان پير گهرڻ برابر هئي ته هو پنهنجي ڌيءَ جو هٿ پنهنجي دشمن جي هٿ ۾ ڏيڻ تي راضي ٿي ويندو.

سنجوگتا کي پنهنجي پيءُ سان

ڳالهه ڪرڻ جي ته ڪڏهن هٿ نه ٿي، باقي هن پنهنجي ماءُ کي پنهنجي اڏڻل محبت جي باري ۾ ضرور ٻڌائي ڇڏيو هو. هن پنهنجي ماءُ کي اهو پڻ نماڻو عرض ڪيو هو ته هوءَ ان سلسلي ۾ سندس مدد ڪري فتوح جي مهاراڻي هجڻ جي ناتِي ماڻس جي به سوچ اها ئي هئي جيڪا سندس مڙس جي هئي. پر گڏوگڏ هوءَ سنجوگتا جي ماءُ پڻ هئي. جنهن نه صرف پنهنجي ڪڪ مان هن کي چڻيو هو پر وڏي ناز سان کيس پاليو به هو. هن پهرين ته سنجوگتا کي سمجهائڻ جي ڪوشش ڪئي پر سنجوگتا جي جنونيت هر گذرندڙ ڏينهن سان زور وٺندي پئي وئي. ماءُ جيئن ته سندس دوست به هئي، ان ڪري سنجوگتا پنهنجن دلي جذبن جو اظهار سندس سامهون ڪندي رهندي هئي. آخرڪار هن پنهنجي ماءُ کي ان ڳالهه تي راضي ڪري ورتو ته هوءَ ڪو مناسب موقعو ڏسندي ئي سنجوگتا جي پيءُ سان ان مامري جي باري ۾ ضرور ڳالهائيندي.

ڪيترن ڏينهن تائين مهاراڻيءَ کي ڳالهائڻ جي هٿ نه ٿي ته هوءَ راجا ”جي چند“ سان سندس دشمن ۽ ڌيءَ جي رشتي جي ڳالهه چيڙي پر هڪ ڏينهن جڏهن هو سٺي موڊ ۾ هو ته هوءَ پنهنجي دل جي ڳالهه زبان تي کڻي آئي. پر ان جو نتيجو اهو ئي نڪتو جنهن جي کيس توقع هئي.

”توڪي هن خراميءَ جو نالو منهنجي ڌيءَ سان گڏ وٺڻ جي هٿ ڪيئن ٿي.“ راجا جي چند جي انتهائي

ڪاوڙ ڀرڙ ڪندي چيو. ”ڀڳوان جو قسم آئون سنڃو ڪي پنهنجن هٿن سان ماري ڇڏيندس. پر هن سان سندس شادي هرگز نه ڪندس.“

پر هڪ نه هڪ ڏينهن اسانڪي سنڃوگتا ڪي پنهنجي چائنٽ تان موڪلائڻو ئي آهي، ”مهراڻيءَ وري همت ڪئي، ”باقي رهي دشمنيءَ جي ڳالهه، سو صدين کان اها روايت هلندي پئي اچي ته ڏيئون ڏئي وئي دشمنيون ختم ڪيون رهيون آهن. اگر اسان به ائين ڪيو ته ڪا نئين ڳالهه نه ٿيندي.“

”جيڪڏهن تون منهنجي زال نه هجي ها ته آئون توکي ٻڌائي ڇڏيان ها ته ٿيڻ ۽ نه ٿيڻ پر ڪهڙو فرق هوندو آهي.“ راجا جي چند پنهنجو هٿ چيله سان ٻڌل تلوار تي ٿيرا ٿيندي چيو ”ڪو ٻيو اها ڳالهه ڪري ها ته سندس ويڙيل سسي منهنجن پيرن پر پئي هجي ها.“

”پر پر آئون...“ راڻيءَ پڻڪيو. ”بس!“ راجا هٿ مٿي ڪري کيس ڳالهائڻ کان روڪي ڇڏيو. ”توڪي عورتن جي ذريعي دشمنيون ختم ڪرڻ جو شوق آهي ته وڃ وڃي پرڻيءَ کان سندس پيڻ جو رشتو وٺي اچ. آئون خوشيءَ سان کيس پنهنجي حرم جي زينت بنا ٿيندس.“

راجا جي چند ڪاوڙ ڀرائي ڪڙو ٿيو. مهراڻيءَ ڏکي وئي. هن کي خبر هئي ته راجائن ۽ مهاراجائن کي عورتن جي ڪهڙي ڪوٽ هئي. هو کيس ماري به ڇڏي ها ته به سندس حرم ۾ سندس دل وندرائڻ لاءِ ٻيون ڪوڙ ساريون عورتون موجود هيون ۽ کيس هڪ عورت جي گهٽ هجڻ جو

احساس به نه ٿئي ها ۽ جيڪڏهن هو پنهنجي چوڻ مطابق جيڪڏهن واقعي پرڻيءَ جي پيڻ پرڻائي به اچي ها ته هوءَ ڇا ڪري سگهي ها.

”۽ ها!“ راجا جي چند ٻاهر ويندي ويندي مڙي پويان ڏٺو ته مهاراڻي جهڙو اوچتو هوش ۾ اچي وئي. ”سنڃو ڪي سمجهائي ڇڏجان ته اسين پنهنجن دشمنن سان پنهنجي چوڌيواريءَ ۾ نه بلڪه جنگ جي ميدان ۾ ملندا آهيون. پرڻوي اسانجو دشمن آهي ۽ اسان کي اهو بلڪل پسند نه آهي ته اسانجي محل جا در ۽ دريون به سندس نالي کان واقف هجن. جڏهن به اسين آمهون سامهون ٿينداسون ته صرف جنگ جي ميدان ۾ ۽ نه شاديءَ جي سڀڻ تي.“

”بلڪل صحيح ٿا چئو مهاراج.“ مهراڻيءَ مشڪل سان صرف ايترو ڪچيو.

”۽ ها سنڃوءَ کي اهو به ٻڌائي ڇڏ ته جيڪڏهن هن پرڻيءَ جو خيال پنهنجي ذهن مان نه نڪريو ته اسين سندس سوچ تي به ٻه ڀيرا لڳائي ڇڏينداسين.“ اڃا به هن جو غصو ٿڌو نه ٿيو هو ۽ ويندي ويندي چيائين، ”اسين ان کي جهمڻ ۾ ته موڪلي سگهون ٿا، پر دهلي هرگز نه.“

جي چند ڪاوڙجي ۽ ڌمڪي ڏيندي ٻاهر نڪتو ته پوءِ وڃي مهراڻيءَ جي جان ۾ ساھ پيو، پر کيس ايترو اندازو ضرور ٿي ويو ته سنڃوگتا ۽ پرڻيءَ جي عشق جو ميلاپ ناممڪن هو. هن پنهنجي ڌيءَ کي جي چند جي

غصبي ۽ پيغام ٻنهي کان واقف ڪيو ۽ پنهنجي طرفان نصيحت به ڪيائين ته هوءَ پرٿوي راڄ جي باري ۾ سوچڻ ڇڏي ڏي سندس شادي پرٿويءَ سان ڪڏهن به نه ٿي سگهندي.

سنجوغتا پنهنجن ڇپن ۾ پڻ پڻ ڪندي چيو ”اهو ته آئون به ڄاڻان ٿي ته امان! پر آئون ته ڪڏهوڪو پنهنجو پاڻ کي سندس نانءَ اڀري چڪي آهيان. بابا سائين ته پنهنجو فيصلو ٻڌائي ڇڏيو آهي. پر منهنجو فيصلو آهي ته منهنجي زندگيءَ ۾ جيڪڏهن ڪو مرد ايندو ته اهو صرف پرٿوي هوندو.“

ان کانپوءِ سنجوغتا گهڻو ڪري ڪوشش ڪندي هئي ته پنهنجي پيءُ جي سامهون نه اچي. هاڻي هوءَ بغاوت ڪرڻ لاءِ تيار هئي. ان ڪري هن نه پئي چاهيو ته سندس پيءُ سندس چمري جي تاثر مان سندس دل جي ڪهاڻي پڙهي وٺي.

عشق ۽ ڪٿوري لڪائي نه لڪجن جي چوڻيءَ موجب سنجوغتا جي هڪ طرفي محبت جا افسانا قنوج جي راجا جي محل جي چؤديواريءَ کان نڪرندا دهليءَ تائين وڃي پهتا. پرٿوي راڄ جي ڀروسي جوڳن جاسوسن جڏهن کيس اهو ٻڌايو ته سندس جاني دشمن راجا جي چنڊ جي ڌيءَ سائس بي ان تها محبت ڪري ٿي ته هو قدرت جي ان مذاق تي کلڻ کانسواءِ رهي نه سگهيو. بهرحال هن اهو فيصلو ڪري ورتو ته محبت جي ان سفر ۾ هو سنجوغتا کي اڪيلو نه ڇڏيندو ۽ ان کي حاصل ڪرڻ لاءِ پنهنجي زندگيءَ کي ڏاءِ تي لڳائڻ کان به نه ڪيپائيندو. سندس دل

۾ سنجوغتا لاءِ بيتابي پيدا ٿي، ڇاڪاڻ ته پنهنجي پيءُ جي اڙلي ويريءَ جي محبت ۾ گرفتار ٿيڻ وڏي دل گردي جي ڳالهه هئي. هاڻي کيس سنجوغتا جي محبت سان گڏوگڏ کيس سندس زندگيءَ جي حفاظت جو پڻ فڪر رهڻ لڳو.

پرٿوي راڄ ۾ پنهنجي زماني جي راجپوتن واريون سڀئي عادتون موجود هيون. هاڻي سندس سوچ جو محور اهو ٿي هو ته هڪ اهڙي چوڪري جنهن مونکي ڏٺو به نه آهي ۽ شايد مونکي پائڻ جي اميد به نه ٿي ڪري، تڏهن به منهنجي محبت ۾ گرفتار آهي ۽ مون تي ساه ٿي ڇڏي ان ڪري منهنجو به فرض ٿو بڻجي ته آئون به کيس ان ئي شدت سان جواب ڏيان، جنهن سان هوءَ مونکي چاهي ٿي ۽ اگر مون ايئن نه ڪيو ته هڪ طرف سندس پيار جو حق ادا نه ڪري سگهندس ۽ ٻئي طرف منهنجي نالي تي ٽڪو پڻ لڳي ويندو ته مون پنهنجي محبت ۾ گرفتار هڪ چوڪريءَ کي بي يارو مددگار ڇڏي ڏنو آهي.

هن سنجوغتا سان رابطو ڪرڻ جون ڪوششون شروع ڪري ڏنيون. ڪجهه اختلافي روايتن موجب هن ”ڪرناٽڪي“ نالي واري هڪ نوڪريائيءَ ذريعي سنجوغتا سان رابطو ڪري ورتو. ڪجهه مؤرخن موجب ڪرناٽڪي جي چنڊ جي محل جي نوڪريائي هئي. پر ڪجهه وري ائين ٿا چون ته هوءَ پرٿوي راڄ جي نوڪريائي هئي ۽ پنهنجو حليو بدلائي قنوج هلي وئي ۽ حيلي بهاني وسيلي راجا جي چنڊ جي محل ۾ ملازمت ۽ سنجوغتا تائين

پمچڻ ۾ ڪامياب ٿي وئي. هاڻي هيءَ نوڪريائي پرٿوي راڄ ۽ سنڌوگتا جي وچ ۾ رابطي جو ڪم ڪرڻ لڳي.

ڪجهه روايتن ۾ اچي ٿو ته ڪڏهن ڪڏهن هوءَ پرٿوي راڄ ۽ سنڌوگتا ۾ لڪل طريقي سان ملاقات به ڪرائي وٺندي هئي. پر اهو تفصيل سان ذڪر نه ٿو اچي ته اها ملاقات ڪيئن ممڪن ٿي سگهندي هئي. ڇا سنڌو پنهنجو حليو بدلائي محل مان نڪرندي هئي يا وري پرٿوي راڄ ڪنهن پويي وغيره جي روپ ۾ ساڻس ملندو هو. ظاهري طرح اهي لڪل ملاقاتون صرف هڪ افسانو معلوم ٿين ٿيون، پر محبت ڪرڻ وارن جون جيڪي ڪهاڻيون اسان تائين پهتيون آهن ۽ سنڌوگتا ۽ پرٿوي راڄ جهڙي محبت جي متوالن کي ان ڪسوتيءَ تي پرکيو وڃي ته پوءِ اهو ناممڪن نه ٿو لڳي ته هو خطرڻ سان ڪيڏندي هڪ ٻئي سان ملندا رهيا هجن. بهرحال اهو چيو وڃي ٿو ته اهڙن ئي ملاقاتن ۾ پرٿوي راڄ پنهنجي عزت جو قسم کنيو ته هو کيس پنهنجي راڻي بنائي پوءِ سک جو ساھ کڻندو ۽ سنڌوگتا به کيس يقين ڏياريو ته هوءَ زندگي صرف سندس قدم ۾ گذاري ڇڏيندي.

راجا جي چند انهن سڀني معاملن کان اڻڄاڻ هجڻ جي باوجود هڪ ٻئيءَ جي حيثيت ۾ فڪر مند ضرور هو. هن کي خبر هئي ته سنڌوگتا هڪ ضدي چوڪري آهي ۽ جيڪڏهن هن پرٿويءَ کي حاصل ڪرڻ جي باري ۾ سنڌوگتا کي سان سوچي ڇڏيو آهي ته پوءِ هوءَ ڪنهن نه ڪنهن

طرح سان ان تي عمل ڪري ڇڏيندي ان ڪري هن پنهنجو پاڻ ان مسئلي کي منهن ڏيڻ لاءِ سوچڻ شروع ڪري ڏنو.

اها هڪ اتفاقي ڳالهه ٿي جو قنوج جي راجا جي حيثيت سان هن اڪثر پاڙيسري رياستن جي حڪمرانن کي شڪست ڏئي کين پنهنجي مملڪت ۽ رعايا جو حصو بنائي ڇڏيو هو ۽ هاڻي هو ان خوشيءَ ۾ هڪ عظيم الشان جشن منعقد ڪرڻ جي باري ۾ سوچي رهيو هو. جنهن کي هندو ”راج سوڄڳ“ جو نالو ڏيندا هئا. ان جشن جي طريقو اهو هوندو هو ته ويجهن ۽ پري جي سڀني راجائن، مهاراجائن ۽ برهمڻن کي عام دعوت ڏني ويندي هئي. ڪيترائي ڏينهن دعوتن جو سلسلو پيو هلندو هو. ان جشن جي خاص ڳالهه اها هوندي هئي ته ايندڙ مهمانن جي سڄي خدمت جي ذميواري ميزبان پنهنجن هٿن سان انجام ڏيندو هو ۽ ان جي جواب ۾ ايندڙ راجا ۽ مهاراجا شڪريو ادا ڪندي ميزبان جي بالادستي ۽ حاڪميت قبول ڪندا هئا. راجا جي چند ”راج سوڄڳ“ جو اعلان ڪيو ۽ سڀني راجائن، مهاراجائن ۽ برهمڻن کي قنوج اچڻ جي دعوت ڏنائين. ان ئي جشن جي هڪ حصي طور هن سنڌوگتا جي لاءِ سوئمبر جو پڻ انتظام ڪيو ته جيئن ايندڙ شهزادن مان ڪو بهادر ۽ خوبصورت نوجوان سندس خوبصورت ۽ پياري ڌيءَ جي به دل کڻي وڃي ۽ اهڙيءَ طرح هڪ پاسي هو راج سوڄڳ جي ذريعي هندستان جو سڀ کان وڏو راجا بنجي وڃي ها ۽ ٻئي طرف سنڌوگتا ۽ پرٿويءَ

جي صورت ۾ جيڪي خطرا کيس درپيش هئا، انهن کان به نجات ملي وڃي ها.

خلاصه التواريخ موجب جشن ۾ موجود سڀني راجائن ۽ مهاراجائن سوئمبر ۾ پنهنجي قسمت آزمائي، پر راجڪماري سنجوگتا همت ۽ بهادريءَ جو مظاهرو ڪندڙ ڪنهن به شهزادي يا راجڪمار کي پنهنجو ڪرڻ کان انڪار ڪري ڇڏيو ۽ پري محفل ۾ اعلان ڪيائين ته هوءَ جيڪڏهن شادي ڪندي ته صرف پرڻوي راج سان ڪندي راجا جي چند کي پنهنجي ڌيءَ جي ان رويي جي ڪري ڏاڍو شرمندو ٿيڻو پيو. ان ڪري ڪاوڙ ۾ اچي هن کيس جشن مان ٻاهر ڪڍي محل جي هڪ ڪنڊ ۾ قيد ڪري ڇڏيو. جتي ساڻس ڪنهن جي به ملڻ تي بندش لڳائي وئي.

هاڻي راجڪماري سنجوگتا اڪيلائيءَ ۾ لڙڪ ڳاڙيندي پرڻوي راج کي ياد ڪندي رهندي هئي. رکي رکي دل ۾ هڪ هلڪي اميد جو ڪرڻو ٿي آيس ته شايد ڪو اهڙو موقعو ملي وڃي جو پرڻوي راج سندس مدد لاءِ اچي پهچي. ڪيترائي ڏينهن گذري ويا پر دهليءَ مان ڪابه خبر نه آئي. هاڻي راجڪماري مايوس رهڻ لڳي هئي. کيس پنهنجي پيءُ جي حوالي سان راجائن جي فطرت جي جان هئي. هن کي خبر هئي ته کين عورتن جي ڪابه ڪوت نه هئي. پرڻوي راج به هڪ حاڪم هو. پوءِ هو ڇو ڀلا هڪ چوڪريءَ لاءِ پنهنجي جان جوڪي ۾ وجهندو پوءِ ڀلي اها سنجوگتا ٿي ڇو نه هجي. هن جي لاءِ اهڙين سنجوگتائن جي

ڪابه ڪوت نه هئي. هڪ نه ٻي ملي ويندي. پر سندس سوچ بلڪل غلط هئي.

پرڻوي راج تائين سنجوگتا جي گذرندڙ هر گهڙيءَ جو احوال پهچي رهيو هو. جشن کان وٺي محل ۾ اڪيلي قيد ٿيڻ جي خبر پڻ کيس ملي چڪي هئي ۽ هو اهو فيصلو پڻ ڪري چڪو هو ته جان وڃي ته ڀلي هلي وڃي. پر ان شهزاديءَ کي اتان ڪڍڻو آهي ۽ کيس پنهنجي زندگيءَ جو ساڻي بناڻو آهي. هن هڪ نئين ترڪيب جي باري ۾ سوچيو. سندس درٻار ۾ ”چنداڀات“ نالي هڪ ڳاڻو هوندو هو. جيڪو ڏاڍو تيز ڳالهائڻو هو. پرڻوي راج کيس اعتماد ۾ ورتو ۽ کيس سڄو منصوبو سمجهايائين ته ڪنهن نه ڪنهن طرح سان سنجوگتا کي سندس پيءُ جي قيد مان آزادي ڏيارڻي آهي. چنداڀات پنهنجي مالڪ جي نمڪ

جو مڪمل حق ادا ڪيو. هو هڪدم تنوچ پهچي ويو ۽ پنهنجي اعليٰ صلاحيتن جي ڪري راجا جي چند جي درٻار ۾ رسائي ڪري اتي ملازمت حاصل ڪرڻ ۾ ڪامياب ٿي ويو. نه رڳو اهو بلڪه هن پنهنجن لفظن جي جادوگريءَ سان راجا جي چند جو ايترو ته اعتماد حاصل ڪري ورتو جو هورنگ محل کان سندس محل جي ان حصي تائين آزاديءَ سان اچڻ وڃڻ لڳو جتي سنجوگتا کي قيد ڪري رکيو ويو هو. پهرين فرصت ۾ هو سنجوگتا سان مليو ۽ کيس پرڻوي راج جي طرفان محبتن ۽ پريو پيغام ڏنائين. گڏوگڏ اها تسلي پڻ ڏنائين ته هو سندس حالت کان اهنجان نه آهي، بلڪه موقعي جي تاڙ ۾ آهي ته جيئن ڪو وجه ملي ته کيس هن قيد مان

ٻاهر ڪڍي.

اهو پڻ چيو وڃي ٿو ته ڪرناٽڪي نالي نوڪريائي، جيڪا اڳتي فنوج ۾ موجود هئي، ان پڻ ان سلسلي ۾ چندابات جي تمام گهڻي مدد ڪئي. ٻنهي گڏجي راجڪماريءَ کي اتان ڪڍڻ جا منصوبا ٺاهڻ شروع ڪيا. چندابات ان مقصد کي ذهن ۾ رکندي فنوج مان ئي لڪچپ ۾ ڪجهه سپاهين کي انعام ۽ پئسن جي لالچ ۾ پاڻ سان ملائي ورتو هو، پر کين سندس اصل مقصد کان آگاهه نه ڪيو هئائين. جڏهن سڀ تياريون مڪمل ٿي ويون ته چندابات پنهنجن هٿياريندڙ ساٿين جي مدد سان سنجوگتا کي محل مان ٻاهر ڀڄائي ويو.

اها خبر ٿي اهڙي هئي جو جي چند تي وڃ بڻجي ڪري. جيئن ئي کيس ان ڳالهه جي خبر پئي ته هڪدم پنهنجن بهادر سپاهين کي گڏ ڪئي سندن پٺيان روانو ٿيو. فنوج ۽ دهليءَ جي وچ ۾ خونريز ۽ چٽي جنگ لڳي، جنهن ۾ سڄي زمين رت سان رنگجي وئي. هڪ روايت ۾ ائين به اچي ٿو ته چندابات، سنجوگتا کي ٻاهر ڪڍڻ واري مقرر ڏينهن جي باري ۾ پهرين ئي پرڻوي راج کي ٻڌائي ڇڏيو هو. جنهن ڪري دهليءَ جي فوج پرڻوي راج جي اڳواڻيءَ ۾ فنوج جي سرحد تي سندن مدد لاءِ اڳي ئي پهچي وئي هئي. ٻنهي فوجن وچ ۾ زبردست مقابلو ٿيو. سنجوگتا جڏهن پرڻوي راج کي ڏٺو ته بي قابو ٿي وئي. کيس يقين ٿي ويو ته دهليءَ جو راجا واقعي ساڻس سڄي محبت ڪري ٿو. هاڻي هوءَ سوچڻ لڳي ته کيس موت اچي

وڃي ته به کيس ڏک نه ٿيندو.

پرڻوي پنهنجي محبوبا جوانتهائي گرمجوشيءَ سان آڌرڀاءُ ڪيو ۽ سپاهين جي وچ ۾ بيٺل پنهنجي هاڻيءَ ڏانهن ويڙ جو چيو. چاڪاڻ ته اها ئي سڀ کان محفوظ جڳهه هئي، پر سنجوگتا اهو چوندي انڪار ڪري ڇڏيو ته هوءَ پنهنجي محبوب سان ڪلهو ڪلهي ۾ ملائي جنگ ۾ حصو وٺندي پوءِ ڀلي جيئي يا قربان ٿي وڃي. ان ڪري هن پاڻ به تلوار کڻي پنهنجي پيءُ سان مقابلو ڪيو. هن کي اها به خبر هئي ته جيڪڏهن هوءَ پنهنجي پيءُ جي هٿ لڳي وئي ته هو هن کي بلڪل زندهه نه ڇڏيندو. ان ڪري ڀلائي ان ۾ آهي ته پاڻ به وڙهي جان جو نذرانو ڏئي ڇڏي جنهن ڪري هوءَ ڏاڍو دليريءَ سان وڙهي ۽ ڪيترن ئي ويڙهاڪن کي ماري مات ڪيائين. سندس ارادو اهو ئي هو ته جيڪڏهن خداخواست ٿي پرڻويءَ کي شڪست آئي ته هوءَ پنهنجي پيءُ ۾ تلوار گهڻي پنهنجو پاڻ کي ماري ڇڏيندي پر فتح ۽ سنجوگتا، ٻنهي ۾ پرڻوي راج کي ڪاميابي ملي. ست هزار کان وڌيڪ ماڻهو سنجوگتا کي حاصل ڪرڻ لاءِ هلندڙ جنگ ۾ ماري ويا. پر پرڻوي راج هن تمام وڏي نقصان جي باوجود پنهنجي محبوبه کي دشمن جي چنبي مان ٻاهر ڪڍڻ ۾ ڪامياب ٿي ويو. هاڻي سنجوگتا ساڻس گڏ گهوڙي تي سوار هئي ۽ هو کيس دهليءَ ڏانهن چڻ اڏامندو وٺي وڃي رهيو هو. جي چند شڪست کائڻ جي باوجود پرڻوي راج جو پيڇو ڪيو، پر محبت جي دلين

جي رفتار سندس فوجن جي رفتار کان تمام گهڻي تيز هئي. جنهن ڪري جي چند ٿورو پويان ويڃڻ کانپوءِ پنهنجن حوصلو هاري ويٺو. پر ٿوري راج، سنجوگتا کي پنهنجي محل ۾ آڻڻ ۾ ڪامياب ٿي ويو.

دهلي پهچڻ شرط پر ٿوري راج سڀ کان پهرين اهو ڪم ڪيو جو هن سنجوگتا سان ست ڳيرا ڏئي کيس پنهنجي راڻي ڪيو ۽ پوءِ عيش ۽ عشرت ۾ اهڙو قابو ٿي ويو جو سلطنت جي انتظام ۽ فوج جي سار سنڀال کان بلڪل غافل ٿي ويو. ڳالهه اتي وڃي پهتي جو هو هر وقت سنجوگتا سان ڏينهن جا ڏينهن محل ۾ بند پيو هوندو هو ۽ محل کان ٻاهر قدم به نه رکندو هو. پر ٿوري راج ۾ هاڻي تمام وڏي تبديلي اچي چڪي هئي. پهرين هو دشمنن کي جنگ جي ميدان ۾ شڪست ڏئي خوشي محسوس ڪندو هو. پر هاڻي کيس ڪوبه هوش نه هو. سندس ذهن تي هر وقت سنجوگتا ۽ سندس دل خوش رکڻ جو پوت سوار هوندو هو ڏينهن ۽ رات صرف عيش ۽ عشرت جي محفل هلندي رهندي هئي. رقص ۽ موسيقيءَ جي محفلن کانپوءِ ٿورو گهڻو وقت ملندو هو ته هو اهو سنجوگتا جي پانهن ۾ گذاري ڇڏيندو هو. نجوگتا پڻ پنهنجي بهادر ۽ فرمانبردار گهرواري کي ڪڏهن به پنهنجو شاندار ماضي ياد نه ڏياريو. هوءَ پر ٿويءَ کي حاصل ڪرڻ کانپوءِ دنيا کي وساري ويٺي. پر ٿوي راج قنوج ۾ رجي چند جي خلاف فتح کي شايد پنهنجي زندگيءَ جي سڀ کان وڏي ۽ آخري فتح سمجهي مستقبل کي وساري ڇڏيو هو. کين ان ڳالهه جي ڪابه توقع ڪانه

هئي ته ايندڙ وقت ۾ ڪابه مصيبت سندن دروازي تي اچي سگهي ٿي.

اريخي روايتن موجب پر ٿوي راج ۽ سنجوگتا جو هڪ ٻئي کي مائٽ ۽ پوءِ محبت ۾ فنا ٿي دنيا جمان کان بي خبر ٿي ويڃڻ واريون ڳالهيون اڏامندي اڏامندي سلطنت غور ۽ غزنويءَ جي بادشاهه شهاب الدين غوريءَ تائين وڃي پهتيون. جنهن قنوج جي راجا جي چند سان چالبازي شروع ڪري ڏني. جي چند پاڻ پنهنجي ڏيءَ جي هٿان ذليل ۽ خوار ٿي چڪو هو ۽ هن پنهنجي ان ذلت جو بدلو وٺڻ تي چاهيو پر هو اڪيلو پر ٿوي راج تي حملو ڪرڻ جي همت نه پئي ڪري سگهيو. اهڙيءَ حالت ۾ شهاب الدين غوريءَ جي طرفان ڪيل رابطي کي هن قدرت طرفان غيبي مدد سمجهيو. هن هڪدم غوريءَ جي دعوت تي لبيڪ چيو ۽ پنهي لشڪرن 1191ع تي وڏي فوج سان دهليءَ تي حملو ڪيو.

روايتن مطابق شهاب الدين غوريءَ جو اهو هندستان تي اٺون حملو هو. پهرين ستن حملن ۾ پر ٿوي راج هن کي شڪست ڏئي چڪو هو. پر هن دفعي کيس روڪڻ وارو ڪير به نه هو. سلطنت جو وارث سنجوگتا جي زلفن جي چانو کي آسمان جو سايو سمجهي حال ۽ مستقبل کان بي پرواهي ٿي چڪو هو. جنهن ڪري غوريءَ جو لشڪر مختلف منزلون طءُ ڪندو دهليءَ ڏانهن وڌي رهيو هو. پئي پاسي صورتحال وري اها هئي جو پر ٿوي راج پنهنجن خادمن کي حڪم ڏئي رکيو هو ته ڪو به ماڻهو سندس ۽ سنجوگتا جي

وقت جي نزاڪت کي سمجھي وئي. هن هڪ ٻه گھڙي وڃائڻ کانسواءِ ٻيڙيءَ کي سجاڳ ڪيو ۽ غوريءَ جي صورت ۾ ايندڙ خطرناڪ طوفان جي باري ۾ ٻڌايو. هڪ گھڙيءَ لاءِ ٻيڙيءَ جي منهن تي ٻه پريشانيءَ جون لڪيرون اچي ويون پر پوءِ هو هڪ جوش ۽ ولولي سان اٿيو. هو هن کان اڳ به سلطان شهاب الدين غوريءَ کي ست دفعا شڪست ڏئي چڪو هو. ان ڪري سندس حوصلو بلند هو. هن پريشانين جي لڪيرن کي پنهنجي چھري تان هٽائي بنا ڪنهن خوف ۽ خطري جي ٿورو لشڪر پاڻ سان گڏ کڻي تراوڙي ياتراڻن جي ميدان تي سلطان سان مقابلي لاءِ پمچي ويو.

راجا جي چندهن دفعي سلطان جي پاسي سندس دشمن ٿيو بيٺو هو. کيس سلطان غوريءَ جي حمايت کان وڌيڪ پنهنجي اندر جي باهه وسائڻ مقصد هو. پر ٿوي راج هر دفعي وانگر هن واري به بهادريءَ سان لڙائي شروع ڪئي. هن کي يقين هو ته هو انهن دفعو به شهاب الدين غوريءَ کي هندستان جي سرزمين تان ڌڪي ٻاهر ڪڍڻ ۾ ڪامياب ٿي ويندو. پر هن دفعي قسمت سندس پاسي نه هئي. تمام چٽي ويڙهه هلي. ڪيترو ئي خون وهي پر هن دفعي قسمت چوهائڻ (پر ٿوي راج جي ذات) سان بيوفائي ڪئي. شهاب الدين غوري هن دفعي فاتح ٿيو. جڏهن ته پر ٿوي راج کي نه صرف شڪست آئي، پر هو غوريءَ جي هٿان قيد پڻ ٿي ويو. شهاب الدين کيس پاڻ سان گڏ غزني وٺي ويو ۽ سندس اکين ۾ لوهي سيخون وجهرائي انڌو ڪري ڇڏيائين.

اڪيلائيءَ ۾ مدخلت نه ڪري ۽ نه وري ڪا دل کي ڏکونيندڙ ڳالهه سندس دلپسند رائيءَ تائين پمچڻ ڏني وڃي. هڪ حد تائين ته سلطنت جا سنياليندڙان حڪم جي بجا آوري ڪندا رهيا ۽ ملڪ جي سرحدن جي حفاظت به ڪندا رهيا. پر جڏهن غوريءَ جي چڙهت ڪري ايندڙ سپاهين کي روڪڻ سندن وس ۾ نه رهيو ۽ پاڻي سندن سر تان گذرڻ لڳو ۽ دهلي هٿن مان ويندي محسوس ٿيڻ لڳو ته سلطنت جي خير خواهن چندابات کي التجا ڪئي ته هو ڪنهن به طرح سان پر ٿوي راج کي ان ايندڙ خطري کان آگاهه ڪري.

في الحال ته چندا بات به سوچ ۾ پئجي ويو. هو برابر پر ٿويءَ جو لڏلو ۽ رازدار هو. پر راجپوت جي دماغ جو ڪو ڀروسو به نه هو. ڪالهه جي دوست کي اڄ جو دشمن بڻجڻ ۾ دير ٿي نه ٿي لڳي ۽ چندابات کي پنهنجو سر پنهنجي ئي جسم تي سٺو لڳندو هو. هو ڪنهن به صورت ۾ پنهنجي جان کي خطري ۾ وجهڻ لاءِ تيار نه هو. آخر ڪار کيس هڪ ترڪيب ذهن ۾ آئي. ست در ٽيندي هو ان وقت محل ۾ داخل ٿيو جڏهن پر ٿوي راج آرام ڪري رهيو هو. چندا بات ڪافي وقت تائين سنجوگتا سان گڏ رهي چڪو هو ۽ سندس طبيعت کان به سٺي نموني سان واقف هو جنهن ڪري هن سنجوگتا سان ملاقات جو اطلاع ڪيو. ٻانهين چندابات جي اچڻ جو ٻڌي هڪ سنجوگتا کي ٻڌايو ۽ هن به وقت وڃائڻ کانسواءِ هڪدم کيس حاضر ٿيڻ جو حڪم ڏنو.

چندا بات، پر ٿوي خاندان جو نمڪخوار هو. جنهن ڪري هن سڄي صورت حال هن پريءَ جي آڏور کي سنجوگتا

وئي. چون ٿا ته پرٿوي راج آواز تي تير هلائڻ پر ڏاڍو ماهر هوندو هو ۽ هن ان مهارت مان فائدو وٺڻ جي ڪوشش پئي ڪئي. ان ڪري ئي جيئن ئي چندا بات ڪنهن بهاني سان سلطان سان ڳالهه ٻوله شروع ڪئي ۽ جيئن ئي پرٿوي راج جي ڪنن تي سلطان جو آواز پيو ته هن آواز تي تير ڇڏيو جيڪو غوريءَ کي سندس سيني پر وڃي لڳو ۽ هو موقعي تي مارجي ويو. سلطان جي ڪرڻ سان ئي سندس پهريدارن چندا بات ۽ پرٿوي راج جا ٽڪرا ٽڪرا ڪري ڇڏيا. پر هاڻي ان جو ڪوبه فائدو نه هو. سڀ ئي پنهنجو بدلو وٺي چڪا هئا. جنهن سبب هندستان کي فتح ڪندڙ هڪ جرنيل هڪ ڳاٽي جي سازش جو شڪار ٿي ويو.

سبحان راءِ بتالوي فارسي تاريخن جي حوالي سان جيڪو بيان ڏنو آهي، اهو وري هن سڄي قصي کان مختلف آهي ۽ هن مطابق پرٿوي راج ترائن جي ميدان پر ئي مارجي ويو ۽ شهاب الدين غوريءَ جو قتل اختلافن ڪري فداي ڪوڪر جي هٿان ڄاڻايو ويو آهي.

ان ڳالهه کي به نظر انداز نه ٿو ڪري سگهجي ته سنجوگتا جو ذڪر پرٿوي راج جي ڪهاڻيءَ پر صرف اوستائين آهي، جڏهن کيس سلطان شهاب الدين غوريءَ جي دهليءَ تي حملي جو اطلاع ڏنو وڃي ٿو. ان کانپوءِ سنجوگتا سان ڇا گذري هوءَ ڪيڏانهن وئي ۽ سندس پڄاڻي ڪيئن ٿي، ان سلسلي پر ڪنهن به تاريخدان ڪابه وضاحت نه ڪئي آهي.

\*\*\*\*\*

خلاصه التاريخ جو مصنف لکي ٿو ته پرٿوي راج جي ڀروسي جوڳي ملازم چندا بات پنهنجي آفا جي قيد دوران پڻ سندس ڀرپور ساٿ ڏنو. ان جي مطابق چندا بات ويس بدلائي دهليءَ کان غزنيءَ تائين وڃي پهتو ۽ ڪجهه ڏي وٺ کانپوءِ غوريءَ جي درٻار پر پهچڻ پر ڪامياب ٿي ويو. هو بنيادي طرح جيئن ته فنڪار ۽ ڳائڻو هو، ان ڪري جلدي ئي کيس سلطان جي ويجهڙائپ حاصل ٿي وئي. پر هودل سان سلطان جو ڪتر مخالف هو ۽ ڪنهن موقعي جي تاڙ پر هو ته ڪنهن به ڪنهن نموني سان پنهنجي مالڪ سان ٿيل زيادتين جو بدلو وٺي. ان حڪمت عمليءَ تحت آهستي آهستي پاڻ درٻار پر ايترو ته ويجهو اچي ويو جو سندس اڄ وڃ قيدخاني تائين به شروع ٿي وئي، جتي پرٿوي راج قابو هو. هو اڪثر موقعو ڏسي قيدخاني پهچي ويندو هو ۽ پرٿوي راج سان مختلف منصوبن جي باري پر صلاح مشورو ڪندو هو. پرٿوي پڻ سندس ملازم کي جرئت، همت ۽ بهادريءَ تي شاباس ڏيڻ کان سواءِ رهي نه سگهيو.

آخرڪار چندا بات هڪ سازش تيار ڪري پرٿوي راج جي آڏو رکي پنهني گڏجي منصوبي تي عمل ڪرڻ لاءِ ڏينهن به سوچي ڇڏيو ۽ پوءِ هڪ ڏينهن سوچيل سمجهيل منصوبي مطابق چندا بات، پرٿوي راج جي تير اندازيءَ جي اهڙي ته تعريف ۽ واکاڻ ڪئي جو سلطان غوري خود سندس مهارت ڏسڻ لاءِ تيار ٿي ويو.

سلطان جي حڪم سان پرٿوي راج کي قيدخاني مان ڪڍي تير ڪمان ڏني



## شيطاني جنت

سلسلي وار ٺاول جي ٻين قسط

ڊاڪٽر منظور ميمڻ

هيءَ ڪهاڻي ان شيطان جي زندگيءَ جي باري  
 ۾ آهي جنهن ماڻهن کي گمراهه ڪرڻ واسطي ڪوڙي جنت  
 ٺاهي ۽ هزارن لکن ماڻهن کي بددي جي راهه تي هلايائين. ان  
 شيطاني جنت ۾ حشيش عورت ۽ مذهب جو استعمال  
 ڪيو ويندو هو. ان شيطاني جنت جو احوال

بديءَ جي خدا جواڻ وسر ندرت داستان



حسن بن صباح، هڪ اهڙو نالو آهي، جنهن کان شايد ئي ڪو تاريخ پڙهندڙ ناواقف هوندو. سندس نالي سان گڏ اهو بهشت (جنت ارضي) به ياد ايندو جيڪو هن واديءَ الموت ۾ ٺاهيو هو. جڏهن به ڪو شخص هن بهشت ۾ داخل ٿيندو هو، اهو پنهنجي دين ايمان نديا ۽ ٻار بچا سڀ وساري ڇڏيندو هو. هن جي لاءِ، هن جو خدا ۽ پيءُ فقط حسن بن صباح هوندو هو.

جيڪڏهن حسن بن صباح کيس چونڊو هوس ته هن ختمگر سان پنهنجو بيت چيري ڇڏ يا هن محل جي ڇت تان لٽوڙي ته اهو فدا ٿي (حسن بن صباح جي مڃيندڙن کي فدا ٿي سڏيو ويندو هو) ائين ڪرڻ ۾ ڪا به دير نه ڪندو هو ڇاڪاڻ ته کيس پڪ هئي ته سندس انتظار ۾ جنت ۽ آتي جون حورون موجود آهن. اهو سڀ ڪيئن ٿيو ۽ ڪيئن هڪ انسان هيترن ماڻهن جي بلين کي مسخر ڪيو، اها ڳالهه سمجهڻ ڪا مشڪل نه آهي. حسن بن صباح هڪ ذهين ۽ چالاڪ انسان هو، ان انساني ڪمزورين کي استعمال ڪرڻ لاءِ نفسيات، هيٺائڙن ۽ حشيش (نشو) جي ذريعي انسانن کي پنهنجي قابو ۾ ڪيو. هن جي جنت اصل حقيقت حشيش ۾ لڪل هئي، حشيش ڀنگ سان ملندڙ هڪ پتو آهي، جنهن ۾ ڪجهه وڌيڪ خاصيتون ڀنگ جي مقابلي ۾ موجود آهن (ڪن جو خيال آهي ته ڀنگ کي ئي حشيش چيو وڃي ٿو). هن جي پيئڻ کان پوءِ انسان نهايت نلڦرڻ ۾ مجبور ٿي ٿو. هن جنت ۾ هن نشي کي مڪمل ڪرڻ ۾ نهايت خوب صورت چوڪرين جو به وڏو هٿ هو، چوڪرين جي تربيت ٿي هن جنت ۾ آندو ويندو هو. عورت، نشو حقيقتن کان فرار آهي، انساني ڪمزورين کان آهن، جن آدمي کي جنت نيڪالي ڏياري.

ڇا اسان اڄ جي خودڪش بيمارن کي به حسن صباح جي حشيشن يا فنائين وانگر سمجهڻ يا پوءِ ڪو اتفاق ٻيهر حال جنت جا طلبگار پئي آهن هاڻي اچو ته تاريخ جي هن پراسرار ڪرنا ربايت جا ٺڪر حاصل ڪيون جنهن وقت جي بادشاهن سان لڪر کاڌي ۽ ڪيترن ئي مسلمان شخصيتن کي قتل ڪرايو. ڪجهه به چئجي پر حسن بن صباح هڪ اهڙي تاريخ ٺاهي ويو آهي جنهن جو مثال گهٽ ملي ٿو. اڪيلي سر هن پراسرار شخص محڪومتن کي لوڙي وڌو ۽ هڪ ٻي مثال جنت ٺاهي جيڪا شايد هن زمين تي ”فردوس ابليس“ هئي.

**گذريل قسط جو نت**

اسلام ڪمزور ٿي رهيو هو، ان جون حدون صرف بئلاڊ تي وڃي محدود رهيون هيون اهڙي نازڪ وقت ۾ خدا تبارڪ و تعاليٰ مسلمانن جي مدد ڪئي ۽ سلجوتي حڪمرانن کي حڪومت جون واڳون عطا ڪيون جن اسلام جي ڪرندڙ حالتن تي اڃا مس ٿورو ڪنٽرول ڪيو هو ته اسماعيلي فرقي سان تعلق رکندڙ حسن بن صباح جي روپ ۾ اسلام کي ٻيهر واڌ ويجهه ۾ خطري جي صورت ۾ ظاهر ٿيو ان وقت ٻي ملڪ نيشاپور ۾ خواجہ حسن بن طوسي نظام الملڪ جي خطاب سان وزير اعظم هو. نظام الملڪ، عمر بن خيام ۽ حسن بن صباح ننڍپڻ ۾ گڏ مدرسي ۾ تعليم حاصل ڪئي هئي ۽ انهن ٽنهيءَ جي پاڻ ۾ سنگت هئي ۽ هنن هڪ ٻئي سان واعدا اقرار ڪيا هئا ته اهي مصيبتن جي وقت ۾ هڪ ٻئي جي مدد ڪندا. حسن بن صباح ”ري“ شهر ۾ سني حڪومت تي ڪنٽرول ڪرڻ لاءِ ڪم ڪري ٿو پر اتي جي سني حڪمران ابو مسلم زاري کي هن جي ناپاڪ ارادن جي ڄاڻ ملي وڃي ٿي ۽ هن کي گرفتار ڪرڻ لاءِ پنهنجي فوج موڪلي ٿو. حسن بن صباح کي خبر پئجي وڃي ٿي ۽ اتان فرار ٿي نيشاپور ۾ وزير اعظم نظام الملڪ وٽ پهچي ٿو ۽ کانئس ننڍپڻ ۾ ڪيل مدد واري قول ۽ اقرار کان آگاهه ڪري ٿو. هن جي مدد ڪندي وزير اعظم نظام الملڪ هن کي سلطان وٽ موڪلي ٿو جيڪو هن جي قابليت کي ڏسي هن کي مشير اعليٰ مقرر ڪري ٿو. حسن بن صباح جو حسب و نسب ڪجهه هن ريت آهي ته هن جو پيءُ علي بن احمد پنهنجي دور ۾ شيطاني ڪم ڪرڻ ۾ ٻڌندار هو ۽ اسماعيلي فرقي جي حڪومت تي ڪنٽرول ڪرڻ لاءِ ڪوشاڻ رهندو هو ۽ هن جي خواهش هئي ته هن جو پٽ حسن بن صباح به اسماعيلي فرقي جي واڌ ويجهه لاءِ ڪم ڪري ۽ سني حڪومت تي قبضو ڪري. جيتوڻيڪ هاڻي هي فوت ٿي چڪو آهي پر ويهه سال پهرئين جي ان وقت جي اسماعيلي فرقي جي مشهور جادو گر ابن عطاش سان ملي ٿو ۽ هن کي پنهنجي پٽ جي مستقبل جي باري ۾ پڇي ٿو، هاڻي هي ابن عطاش کان معلومات حاصل ڪري رهيو آهي.

**هاڻي اڳتي پڙهندا**

## صاف

ابن صياد به يهودي هو. هو پنهنجي سحر (جادو) جي علم تي چئي سگهيو پي ته ڇا ٿيندو ۽ ٿيڻ وارو آهي، بهانو اهو ته هن وٽ فرشتو به اچي ٿو ۽ شيطان به. جيڪي کيس اچڻ وارين حالتن بابت ڄاڻ ڏين ٿا.

”تون منهن جي پٽ جي باري ۾ چئي رهيو آهين،“ حسن جي پيءُ چيو ”هي ڪهڙي قسم جو نبي ٿيندو؟“

”جيئن اڳي وارا هئا“ ابن عطاش چيو ”تون حضور صلعم کي آخري نبي مڃين يا نه، پر مان هن حديث جو منڪر نٿو ٿي سگهان ته ڪوڙا نبي ايندا رهندا ۽ توهان جي سامهون اهڙيون ڳالهيون ڪندا، جيڪي نه توهان ٻڌيون هونديون ۽ نه وري توهان جي وڏن اهڙين ڳالهين کان خبردار رهجو ۽ پنهنجي ايمان کي بچائڻجو. هي توهان ۾ گمراهي ۽ فتنا ڦهلائيندا. طلح بن اسدي نبوت جي دعويٰ ڪئي هئي. تو مسلميم ڪذاب جو نالو به ٻڌو هوندو. وري هڪ صبح بنت حارث نالي عورت به نبوت جي دعويٰ ڪئي هئي. پر پوءِ ڇا ٿيو؟ صاف ابن صياد مسلمان ٿي ويو. طلح به مسلمان ٿي ويو. هن کي نبي ٿيڻ وقت ايتري شهرت ڪانه ملي جيتري مسلمان ٿي جنگ جي ميدان ۾ شهيد ٿيڻ کان پوءِ ملي.“

”جيڪڏهن تون اچڻ واري وقت تان پردو کڻي سگهين ته ٻڌائي منهنجي پٽ جو مستقبل ڇا ٿيندو؟ هن جو انجام ڇا ٿيندو؟“ علي ابن احمد چيو.

”انسان جي فطرت هن کي پنهنجي انجام تي رسائيندي آهي،“ ابن عطاش

چيو ”انجام سٺو ٿي سگهي ٿو ۽ ٻرو يا ان جو دارومدار انسان جي اعمالن تي آهي. مون تنهنجي پٽ جي اکين ۾ جيڪو عڪس ڏٺو آهي، هو ايترو ته طاقتور آهي، جو ڪنهن جي اکين ۾ اکيون وجهي ڏسندو ته هو هن جي اڳيان پنهنجو ڪنڌ جهڪائي ڇڏيندو! جنهن به عورت کي پنهنجي نگاهه وجهندو اها سندس ملڪيت ۾ اچي ويندي! پر ياد رک اها طاقت نبين واري نه هوندي. اها ابليسي طاقت هوندي!“

”ڇا اها طاقت منهنجي پٽ جي حق ۾ بهتر هوندي؟“ علي بن احمد پڇيو.

”ڇا تنهنجي فطرت تنهنجي حق ۾ سٺي نه آهي؟“ ابن عطاش چيو ”تنهنجي رسائي حاڪم وقت تائين آهي. تنهنجي سڃاڻپ وارن ۾ ڪهڙو اهو شخص آهي جيڪو توکي پسند ڪندو هوندو، پر ڇا هو تنهنجي اڳيان عزت سان جهڪي نٿو؟ ڪير آهي جيڪو نانگ سان پيار ڪندو هوندو، پر هر ڪو نانگ کان ڊڄي ٿو.“

”ڇا تون سندس رستو ٿيرائي سگهين ٿو؟“ علي بن احمد پڇيو ”ڇا تون هن جي دل ۾ خوف خدا پيدا نٿو ڪري سگهين؟“

”دنيا جو بادشاهه خدا آهي“ ابن عطاش چيو ”سڀني کي خبر آهي ته هيءُ دنيا خدا ئي ٺاهي آهي ۽ هڪ ڏينهن هو ئي هن دنيا کي تباهه وڃي ڪندو، جنهن کي قيامت چون ٿا. پر خدا جي بندن جي دلين تي ابليس جي حڪمراني آهي. هن کي چوندا آهن ابليسي طاقت!“

پر منهنجي خواهش آهي ته منهنجو

بيروزگاري جي ڏڪن ۾ گذاريا آهن. انهن ويه سالن ۾ هو هڪ خطرناڪ انسان بنجي چڪو هو. هن پنهنجا هزارين پيروڪار تيار ڪري ورتا هئا، جيڪي صرف پيروڪار ئي نه هئا، پر هن جي عقيدت ۾ انتهائين سندن جنوني بنجي چڪا هئا. اهي پيروڪار شهرن ۽ ڳوٺن ۾ نه پر جهنگن ۾ به پکڙجي چڪا هئا. حسن بن صباح اها مقبوليت ۽ طاقت ڪيئن حاصل ڪئي هئي؟

\*.....\*

نيشاپور مان نظام الملڪ حسن خواجه وٽان جڏهن حسن بن صباح ري شهر پهتو ته سڌو پنهنجي استاد عبدالملڪ ابن عطاء وٽ آيو. استاد کيس ڪافي دير تائين ڳلي سان لڳايو ۽ خوشيءَ منجهان چيائين، ”مون کي اميد هئي ته تون ايترو خوبصورت جوان ئي ٿيندين.“ پنهنجي سامهون ويهاري ابن عطاء حسن کيس چيو ”تنهنجي جسم ۾ جواني جي طاقت اچي ويئي آهي، پر مون کي ڪيئن خبر پوي ته تنهنجي دماغ ۾ ڇا آهي“

”محترم استاد، حسن چيو ”دماغ ۾ ته گهڻو ڪجهه پري آيو آهيان. اهو سڀ علم آهي. ائين سمجهو ته علم حد کان وڌيڪ پريل آهي، پر هڪ اڄ آهي، جيڪا بيقاراري بڻجي دماغ کي هڪ سوچ تي نٿي اچڻ ڏي.“

”ڇا تون علم جي اڄ محسوس ڪرين ٿو؟“

”نه، عمل جي!“ حسن چيو ”مان ڪجهه ڪرڻ چاهيان ٿو پر پٽ ڀڙ لاءِ

پٽ پنهنجو نالو پيدا ڪري“ علي بن احمد چيو:

”نالو پيدا ضرور ڪندو“ ابن عطاء چيو. ”نالو به اهڙو جو ايندڙ صدين تائين دنيا کيس ياد ڪندي پر هن جي تاريخ رت سان لکي ويندي. جنهن جا حاشيا گناهن جي مس سان لکيل هوندا.“

”نيڪيءَ ۾ ڇا رکيو آهي ابن عطاء. مان هي چوڪرو تنهنجي شاگرديءَ ۾ ڏئي ٿو جان، هن کي پاڻ جهڙو عالم ٺاهين.“

\*.....\*

ابن عطاء، حسن بن صباح کي ديني تعليم ڏيڻ شروع ڪئي پر هن سندس لاڙو پئي ڪنهن پاسي ڏنو ته هن فيصلو ڪيو ۽ حسن بن صباح کي علم نجوم ۽ سحر (جادو) جي سکيا به ڏيڻ شروع ڪئي.

جيئن ته اڳ بريان آيل آهي ته ابن عطاء باطنيه فرقي سان تعلق رکندڙ هو ۽ زير زمين سرگرمين ۾ به مصروف هوندو هو. هن حسن بن صباح کي به هن فرقي ۾ داخل ڪيو. جڏهن ري شهر جي حاڪم رازيءَ حسن بن صباح جي پيءَ کي چيو ته هو اهل سنت جو آهي ته پوءِ سندس پٽ ابن عطاء جي شاگردي ۾ چو آهي، ڇاڪاڻ ته هو اسماعيلي آهي. حسن جي پيءَ پئسا نه هئڻ جو سبب ڄاڻايو ۽ مسلم بن رازي کيس پئسا ڏئي، امام مؤفق جي مدرسي ڏانهن موڪليو. حسن بن صباح جڏهن ويه سالن کان پوءِ مدرسي جي پرائي دوست نظام الملڪ وٽ آيو ته هن ڪوڙ ڳالهايو هو ته هن ويه سال

## عورت ۽ مرد

مرد اگر وڻ آهي ته عورت چانو آهي.  
 مرد اگر صورت آهي ته عورت سيرت آهي.  
 مرد اگر آسمان آهي ته عورت ستارا آهن.  
 مرد اگر مالا آهي ته عورت موتي آهي.  
 مرد اگر ڪتاب آهي ته عورت لفظ آهي.  
 مرد اگر محافظ آهي ته عورت تحفظ آهي.  
 مرد اگر سمندر آهي ته عورت پياس آهي.  
 مرد اگر پيار آهي ته عورت محبت آهي.  
 مرد اگر گل آهي ته عورت خوشبو آهي.  
 مرد اگر سورج آهي ته عورت روشني آهي.  
 مرد اگر دل آهي ته عورت ڌڙڪن آهي.  
 مرد اگر مجنون آهي ته عورت ليلي آهي.

موڪليندڙ:

امداد علي عاقلتي (تنبو الهيار)

ڏينهن تون پنهنجي هٿن سان پنهنجو گلو  
 دٻائيندين، يا تون پنهنجن هٿن سان  
 پنهنجي ماءُ پيءُ کي قتل ڪندين يا وري  
 ڪنهن جلاهد هٿن مارجي ويندين.

”ها استاد محترم“ حسن بن صباح  
 چيو ”توهان جي ان رهنمائي منهنجي دل  
 ۾ هڪ شمع روشن ڪري ڇڏي آهي. مون  
 کي پاڻ ائين لڳندو آهي ته يا مان قتل  
 ڪندس يا وري قتل ٿي ويندس. ڇا توهان  
 منهنجي رهنمائي ڪندا؟“

”فقط مان آهيان.“ ابن عطاءُ چيو  
 ”مون کان سواءِ ٻيو ڪو به ڪونهي،  
 جيڪو تنهنجي رهنمائي ڪري سگهي،  
 پر حسن بن صباح! توکي پنهنجي پيءُ  
 کان اجازت وٺي پوندي.“

”مون کي ڪنهن کان اجازت وٺڻ

نامان ڇا چاهيان ٿو؟ مان پاڻ کي ان سوال  
 جو جواب نٿو ڏيئي سگهان. توهان جي  
 شاگرديءَ ۾ هئس. ته توهان ٻڌايو هو ته  
 مذهب ڇا آهي. فرض ڇا آهن؟ پوءِ توهان  
 مون کي ستارن جو علم سيکاريو ۽ مون تي  
 سحر (جادو) جا راز کوليا.“

حسن ڳالهه ڪندي اوچتو چپ ٿي  
 ويو هيڏانهن. هوڏانهن ڏسڻ لڳو جيئن  
 پنهنجي پريشاني بابت ڪجهه سمجهائي  
 نه سگهندو هجي.

ڪجهه وقت کان پوءِ هن عطاش کي  
 چيو ”توهان منهنجا محترم استاد آهيو.  
 توهان ٻڌايو ته مان ڇا چاهيان ٿو. منهنجي  
 منزل ڪهڙي آهي ۽ ڪٿي آهي؟“

”تنهنجي منزل، تنهنجي دماغ جي  
 اندر آهي.“ ابن عطاش چيو. ”دماغ ۾ تلاش  
 ڪرا.“

”اهو ڪر توهان ڪريو“ حسن  
 چيو ”ها هڪ ٻه دفعو اهو خيال ضرور آيو  
 ته جيئن مان فرعون بنجن چاهيان ٿو.“  
 ابن عطاش وڏو تهڪ ڏنو. حسن  
 کيس حيرت سان ڏٺو.

”تو پنهنجي منزل حاصل ڪري  
 ورتي آهي.“ ابن عطاش چيو. ”هاڻي  
 تنهنجي بيقراري ختم ڪرڻ منهنجو  
 ڪم آهي. ڪجهه وقت لڳندو حسن!  
 محنت ۽ رياضت جي ضرورت آهي!  
 تنهنجي اندر اهڙي طاقت موجود آهي،  
 جيڪا هر ڪنهن ۾ نه آهي. اها ئي طاقت  
 آهي جيڪا توکي هر وقت بيقرار رکي  
 ٿي. تون هن جو غلام آهين پر توکي هن  
 طاقت جي ڄاڻ ڪانهي، جيڪڏهن تون  
 هن طاقت کي استعمال نه ڪندين ته هڪ

جي ضرورت ڪانه آهي. منهنجا بزرگ استاد! حسن هڪ ٺڪاڻي ڪندي چيو. ”مان ڄاڻان ٿو ته مان اهو درياھ آهيان جنهن ۾ سيلاب آيل آهي، جنهن جي سامهون ڪجهه بيهي نٿو سگهي. توهان کي منهنجي پيءُ جي باري ۾ به خبر آهي ته هو ڪيترو پرهيزگار ۽ ايماندار آهي. ان جي شهرت ئي سندس عياري ۽ مڪاري آهي. منهنجي فطرت به انهيءَ سانچي جي گهڙيل آهي. مون کي جيڪڏهن پرسوسو ۽ يقين آهي ته اها توهان جي ذات آهي.“

مورخ لکن ٿا ته عبدالملڪ ابن عطاش کي حسن بن صباح جي مستقبل سان ڪا خاص دلچسپي ڪانه هئي. هن کي جيڪڏهن دلچسپي هئي ته فقط پنهنجي فرقي سان هئي. فرقي جي تبليغ ۽ ترقي سان هئي.

اهو دور گذري چڪو. جڏهن اسلام مسلمانن جي اخلاق حسن سان ترقي ڪئي پئي، هاڻي پنجين صدي گذري رهي هئي. فرقي بندي اسلام جي بنيادن کي لوڏائي ڇڏيو هو. اسلام جيڪڏهن ڪاڏي جي شيءِ هئي ته ان ۾ زهر جي ملاوت ٿي چڪي هئي. اسلام جيڪڏهن لباس هو ته ان جو گريبان ۽ دامن پئي لپڙون لپڙون ٿي چڪا هئا. هن لباس جون فقط پانهون وڃي بچيون هيون ۽ انهن پانهن ۾ نانگ پلجي رهيا هئا.

عبدالملڪ ابن عطاش به انهن نانگن مان هڪ نانگ هو.

حسن بن صباح جي پيءُ جي داستان ته اچي چڪي آهي ته هو شهر جي

حاڪم ابو مسلم رازي جي دوستي قائم رکڻ جي ڪري ڪوڙا قسريه ڪائيندو هو ته هو اهل سنت مان آهي. پر هو اسماعيلي هو. بلڪه اسماعيلي فرقه لاءِ به ڪاروداغ هو. جيڪڏهن هن جو ڪو مذهب هو ته فقط فريب ڌوڪو هو جيڪڏهن هن جو ڪو عقيدو هو ته اهو عياري مڪر ۽ فريب هو.

تاريخ وري هڪ دلچسپ ڳالهه پڻ ٻڌائي ٿي. حسن بن صباح پٽ ته هو علي ابن احمد جو ان حساب سان سندس نالو به حسن به علي هجڻ کپي ها، پر حسن، حسن بن صباح سڏائڻ پسند ڪيو. ان جو ڪارڻ اهو هو ته حسن جو پڙ ڏاڏو هو صباح، تاريخ ۾ سندس ڪو زتبو يا ڪردار ته ڪو به ڪونه هو پر سندس عياري ۽ مڪاري مشهور هئي، جنهن جي ڪري سندس رسائي بادشاهن جي درٻارن ۾ هئي. حسن کي پڙ ڏاڏي جي انهيءَ شهرت ايترو ته متاثر ڪيو جو هن پنهنجو نالو حسن بن علي جي رکڻ جي، حسن بن صباح رکيو. اهو حسن جي فطرت جو هڪ ڏيک هو.

هاڻي هن هڪ دفعو وري ابن عطاش جي شاگردي شروع ڪئي، پر اها شاگردي خفيه ۽ لڪل هئي. ڇاڪاڻ ته ابن عطاش هاڻي هن کي هڪ پراسرار رستي تي هلائي رهيو هو. ابن عطاش کيس چونڊو هو ته هاڻي هن جي تربيت شهرن يا ڳوٺن ۾ نه ٿيندي، پر جهنگلن، بيابانن ۽ غارن ۾ ٿيندي.

جيڪڏهن حسن بن صباح جا ماءُ پيءُ سندس تربيت ڏسن ها ته فورن ابن

عطاش جي شاگرديءَ مان ڪيڏي وٺن ها. ابن عطاش حسن کي ڪلاڪن جا ڪلاڪ هڪ تنگ تي بيهاري ڇڏيندو هو جڏهن حسن ڪرڻ لڳندو هو ته کيس ڪوڙا هڻندو هو. هو حسن کي ٻه ٻه ڀيڻي ٿي ڏينهن بکيرون ڪندو هو ۽ کيس فقط جَوَ جا ڪي داڻا ڏيندو هو.

پاڻ تي قابو پائڻ لاءِ ابن عطاش کيس هڪ ڪمري ۾ بند ڪندو هو ۽ سندس اڳيان هڪ نوجوان ۽ خوب صورت ڇوڪريءَ کي بغير لباس جي ويهاري بندو هو. ڪمري جي ڀت تي هڪ ننڍو ڪارو گول پائي کيس ان کي نظر رکڻ لاءِ چونڊو هو ۽ تاڪيد ڪندو هو ته ڇوڪريءَ کي هڪ نظر به نه ڏسي.

سحر جي علم جا عامل لکن ٿا ته تربيت جي انهي مرحلي مان گذرڻ تقريبن ناممڪن هو خاص ڪري نوجواني جي هن عمر ۾! حسن بن صباح جهڙي ڪردار جي لاءِ ته هن مرحلي کي بلڪل برداشت ڪرڻ جو سوال ئي مشڪل هو. ٻيو ته ڇڏيو سندس استاد هن مشق کي اڃا به مشڪل بنائي ڇڏيندو هو. حسن کي تاڪيد هئي ته ڀت تي ڪاري گول کي ڏسڻو آهي ۽ ڇوڪري ڪڏهن سندس ويجهو اچي ويندي هئي ته وري ڪڏهن سندس هٿ جهليندي هئي. بند ڪمرو ۽ ڪمري ۾ هڪ حسن هو ۽ ٻيو هي حسين ڇوڪري!

پاڻ تي قابو پائڻ جي هيءَ مشق حسن بن صباح کان ڪيترائي دفعا ڪرائي وئي ۽ حسين سوئيءَ جي هن ناڪي مان به گذري ويو. حسن کي خبر

ڪا نه هئي ته ڪمري ۾ هڪ ننڍو سوراخ هو جتان سندس استاد ابن عطاش کيس ڏسندو رهندو هو.

”تون سڄي دنيا کي فتح ڪرڻ جي طاقت ۽ صلاحيت رکين ٿو“ هڪ ڏينهن عبدالملڪ ابن عطاش کيس شاباس ڏيندي چيو ”عورت ۾ ايتري طاقت آهي جو هو هڪ جابر بادشاهه کي تخت تان لاهي پنهنجي قدامن ۾ ويهاري سگهي ٿي. مون کي خبر نه آهي ته امام موافق توکي اهڙي ڪا ڪهائي ٻڌائي آهي يا نه. جوليس سيزر روم ملڪ جو زبردست طاقتور بادشاهه هو. ان زماني ۾ روم هڪ وڏي جنگي طاقت هئي، جنهن جي خوف کان دنيا ڊڄندي هئي. جوليس سيزر جڏهن مصر تي حملو ڪيو تڏهن قلوپٽره مصر جي حڪمران هئي. هن کي خبر ملي ته روم جي فوج شهر جي ٻاهران پهچي ويئي آهي. قلوپٽره سيزر ڏانهن پنهنجو ايلچي موڪليو ته هو هن سان ملڻ چاهي ٿي. جوليس سيزر ٻڌو هو ته قلوپٽره جي هٿ ۾ ڪو جادو آهي جيڪو هر حملي آور بادشاهه کي سندس غلام ٺاهي ڇڏيندو آهي. ٻڌائڻ وارن اهو به ٻڌايو هو ته قلوپٽره وٽ ڪو جادو هو يا نه. پر سندس شباب ۽ حسن جو جادو اهڙو هو جيڪو حملي آور بادشاهه کي سندس آڏو جهڪائي ڇڏي ٿو. سيزر انهن روايتن سبب قلوپٽره سان ملڻ لاءِ انڪار ڪري ڇڏيو هو. هن پڪو پنه ڪيو هو ته هو قلوپٽره کي ان وقت ڏسندو جڏهن رومي فوج شهر تي قبضو ڪري وٺندي. جوليس سيزر حڪم ڏنو ته شهر جو ڪوڙو چاڙهيو

کان پري رهڻو آهي. عورت توسان گڏ نهايت حسين ۽ خوبصورت چوڪرين جي صورت ۾ رهندي اها حسين ۽ خوبصورت عورت تنهنجو هٿيار هوندي پر اڃا نا! هينئر ته مان توکي ڪنهن پئي هنڌ موڪليان ٿو جيڪڏهن تون ان مرحلي مان زنده سلامت گذري آئين ته پوءِ تووت اهڙي طاقت اچي ويندي جوتون آسمان جي جنهن به تاري ڏانهن اشارو ڪندين، اهو تنهنجي جهولي ۾ اچي ڪرندو.“

\*...\*...\*

هاڻي ابن عطاش حسن بن صباح کي تربيت جي اڳئين مرحلي ۾ داخل ڪيو. هن مرحلي ۾ کيس پراڻين قبرن ۾ دفن انسانن جي مختلف هڏين جي علم جو استعمال سيکاريو ويو.

پهريائين ابن عطاش کيس اڌ رات جو قبرستان وڃڻ لاءِ چيو. هن کيس چيو ته اهڙي قبر ڳولڻي آهي جيڪا تمام پراڻي هجي. اهڙي قبر جيڪا تتي چڪي هجي ۽ جنهن مان مردي جون هڏيون نظر اينديون هجن. اهڙي ڪنهن قبر مان مردي جي کوپڙيءَ جي هڏي ۽ ڪلهي کان نونڻ تائين پنهي پانهن (يعني ساڄي ۽ کاٻي) جون هڏيون آڻبيون.

حسن بن صباح قبرستان ويو ۽ هڪ اهڙي قبر هٿ ڪيائين، ايتري ۾ هڪ ٻلي ڊوڙندي ان قبر ۾ هلي وئي ۽ سندس پويان ٻه بگهڙ ٻه ان ۾ ڪاهي پيا. قبرستان جي خاموشي ۾ بگهڙن جون خوفناڪ آوازن حسن کي في الحال ته ڊيڄاري ڇڏيو. جڏهن هوران قبر ويجهو

وڃي شهر کي گهيري ۾ وٺڻ جي هن ڏينهن کان پوءِ هڪ پوڙهو مصري ڪلهي تي هڪ قيمتي قالين کڻي، بادشاهه جي خيمي جي ٻاهران سپاهين سان وڏي آواز ۾ گوڙ ڪري رهيو هو ته هو هيءُ خوبصورت قالين بادشاهه کي ضرور ڏيندو ۽ انعام حاصل ڪندو. بادشاهه سيزر جڏهن اهو گوڙ ٻڌو ته حڪم ڪيائين ته پوڙهي کي اندر وٺي اچو. پوڙهي کيس چيو ته هو هي خوبصورت قالين ڏسي، هن کي ضرور پسند ايندو. جڏهن پوڙهي مصري قالين کوليو ته ان مان خوبصورت قلوپٽره نڪتي. سيزر جو چهرو ڪاوڙ ۾ ڳاڙهو ٿي ويو پر قلوپٽره پنهنجي حسن جو اهڙو ته جادو هلايو جو روم جي طاقتور بادشاهه جوليس سيزر کي وسري ويو ته هو بحر روم جي لهرن کي چيري مصر جو آيو هو. پوءِ توکي خبر آهي حسن ته ڇا ٿيو؟ جوليس سيزر جيڪو هڪ حملي آور هو هڪ شاهي مهمان جي حيثيت سان قلوپٽره سان گڏ شهر ۾ داخل ٿيو. ڪافي ڏينهن گذرڻ کان پوءِ سيزر پنهنجي فوج وٺي واپس روم هليو ويو. روم ۾ سندس جرنيلن پنهنجن ساٿين جرنيلن کي ٻڌايو ته مصر ۾ سندن بادشاهه ڇا ڪيو. ڪجهه ڏينهن کان پوءِ سيزر کي محل جي پرپاسي واري عمارات ۾ گهراڻي کيس خنجرن سان قتل ڪيو ويو.“

”ها استاد محترم“ حسن بن صباح چيو ”مان توهان جي ڳالهه سمجهي ويس، مان هن سبق کي ڪڏهن نه وساريندس.“

”ليڪن حسن،“ ابن عطاش چيو ”ان جو اهو مطلب به نه آهي ته توکي عورت

پهتو ته ان مان بگهڙ نڪري آيا. هن مٿان حملو ڪيائون. حسن پاڻ سان تلوار به ساڻ ڪڻي هئي. بگهڙ حسن جي چوڌاري ڦري هن تي حملو ڪندا رهيا. اوچتو حسن جو پير ان قبر اندر هليو ويو ۽ پٺي پير اندر وڃي ڪريو قبر ۾ ڏٺائين ته هڪ پاسي ٻئي مثل حالت ۾ هئي، سمجهي ويو ته بگهڙ ايترا ڪاوڙيل چوهئا. جڏهن هو ٻئي کي ڪاٺي رهيا هئا ته تنهن وقت حسن اتي پهتو هو. بگهڙن سمجهيو ته هو سندن شڪار ڪرڻ آيو آهي. حسن يڪدم مثل ٻئي قبر جي ٻاهران اڇلائي. بگهڙ جيڪي سندس تمام ويجهو اچي چڪا هئا، پنهنجو شڪار کڻي هليا ويا. بگهڙ ته هليا ويا پر حسن بن صباح تي ايترو ته خوف طاري ٿي ويو جو هو ڏڪڻ لڳو، هن سوچيو ته سڀ ڇڏي ڀڄي وڃي، مگر استاد ناراض نه ٿي وڃي. حسن ڀڄڻ جو ارادو ملتوي ڪري ڇڏيو.

حسن ٻڌو هو ته جيڪي الله جا نيڪ ڀانڀا هوندا آهن ۽ جيڪڏهن ڪو هنن جي قبرن جي توهين ڪري ته ان شخص کي عذاب نازل ٿيندو آهي. هن خيال حسن جي ڊپ ۾ اڃا اضافو ڪري ڇڏيو. پر ڇاڪاڻ ته استاد ابن عطاء جي تاڪيد هئي ته هڏيون هر حالت ۾ اٿڀيون ۽ ڊپ تي قابو پائڻو آهي. نيڪ هن قبر جي مٿي واري پاسي هڪ سر هٽائي ته کيس مردي جون هڏيون نظر آيون، هن ان وقت هڏيون کنيون، تنهن مهل اوچتو روشني غائب ٿي وئي ۽ قبر جي مٿان هڪ ڀاڄو گذريو. حسن ڊپ مان مٿي نهاريو. مٿان ڪڪر هئا، جن جو ڀاڄو حسن کي

نظر آيو هو. جنهن وقت ڪڪرن جو ڀاڄو قبرستان گذريو تنهن وقت ڪنوڻ چمڪي ۽ بادلن جي گجگوڙ جي زبردست آواز ٿيو ته حسن جهڙو دلير شخص به پنهنجي جاء تي ڊپ وڃان شل ٿي بيهي رهيو. کيس رات جي اونڌاهيءَ ۾ پنهنجي دل جي ڌڙڪڻ جو آواز صاف ٻڌڻ ۾ آيو پئي.

هن علائقي ۾ اوچتو مينهن پوڻ ۽ ڪڪرن جي گجگوڙ ڪاٺين ڳالهه ڪا نه هئي، پر حسن جي دل ۾ هي خوف ويهي رهيو هو ته هي ڪنهن پهتل بزرگ جي قبر آهي، جنهن جي بيحرمي تي آسمان پنهنجون بجليون ڪيرائڻ تي لهي آيو هو. هن جي دل ۾ آيو ته هڏيون واپس رکي هليو وڃي، پر سندس استاد جي هي ڳالهه به کيس ياد اچي ويئي ته جيڪڏهن تون ڊڄي وئين ۽ ناڪام آئين ته پوءِ هي علم سڪڻ لاءِ وري نه ڄاڻ ڪيترا سال لڳي وڃن. حسن بن صباح وڏين مشڪلن سان پنهنجا حوصلا بلند ڪيا. هڏين کي ساڻ ڪري قبر مان ٻاهر نڪتو ۽ ڊوڙ پاتائين. مينهن لڳاتار وسي رهيو هو. اوچتو کيس هڪ ماڻهو سامهون بيٺل نظر آيو. هن کي ماڻهوءَ جي شڪل نظر نٿي آئي. هڪ ڏنڊيل ڀاڄو هو، جيڪو سڌو بيٺل هو. هن جو قدم عام انسانن کان وڏو هو. هن ماڻهوءَ پنهنجون ٻئي ٻانهون پنهنجي ڪلهن جي سڀڙ ۾ ڊگهيون ڪيون، جڻ هو حسن کي روڪي رهيو هجي. سامهون بيٺل ماڻهوءَ جو مٿو گول نه هو پر ڊگهو هو. هو بلڪل خاموش بيٺل هو.

حسن بيهي رهيو. خوف ڪنهن مضبوط هٿ وانگي سندس دل کي

جاڳي رهيو هو. هن فيصلو ڪري ورتو ته. هڏيون هن ماڻهو جي پيرن تي رکي ڇڏيندو. ڪنوڻ جي چمڪات حسن جي اکين کي جهڙو انڌو ڪري پئي ڇڏيو. مينهن اڃا به تيز ٿي ويو. هن ماڻهو آهستي آهستي ڪاهي ۽ ساڄي حرڪت ڪئي ۽ ڄڻ ائين لڳو جيئن هو حسن ڏانهن وڌي رهيو هجي.

اوچتو حسن جي مردانگي جاڳي. شايد موت کان بچڻ جي اها آخري ڪوشش هئي. هن تلوار ڪڍي ۽ نهايت تيزيءَ سان هن ماڻهو جي پيٽ ۾ گهي ڇڏي هن کي اميد هئي ته جنهن طاقت سان هن تلوار جو وار ڪيو هو، تلوار هن ماڻهو جي پيٽ سان ٽيندي، پٺ منجهان نڪرندي. پر حيرت جي ڳالهه هئي ته تلوار جي نوڪ به ماڻهو جي پيٽ ۾ ڪانه وئي. هن وري تلوار پوئتي ڪڍي ۽ ساڄي ۽ ڪاهي پاسي وار ڪيا. وار ٿيڻ سان حسن جي هٿ کي وڏو جهٽڪو لڳو. حسن ماڻهو کان هڪ قدم جي فاصلي تي هو ته اوچتو ڪنوڻ چمڪي ۽ حسن ماڻهو کي هٿ لائق تڏهن کيس خبر پئي ته جنهن کي هو ماڻهو سمجهي رهيو هو، اهو هڪ سڪل وڻ هو جيڪو جنهن جا ٻه ڌار ماڻهوءَ جي هٿن وانگر ڦهليل هئا.

حسن هڏيون سنڀاليون ۽ ڊوڙ پاتي. ٻه ٽي دفعا ترڪي ڪري ۽ وري اٿيو. نيٺ قبرستان کان ٻاهر اچي ڪجهه آهستي ٿيو. ابن عطاش کيس چيو هو ته هو گهر ۾ سندس منتظر هوندو، چاهي سڄي رات ڇو نه ٿي وڃي.

حسن جڏهن سندس گهر پهتو ته هو جاڳي رهيو هو. حسن جا ڪپڙا پسيل ۽ گپ ۾ پريل هئا. ڪجهه ته مينهن ۽ ڪجهه خوف جي ڪري هو ڏکي رهيو هو. هن ڪوپڙي ۽ هڏيون ابن عطاش جي اڳيان رکيون. ابن عطاش کيس شاباس ڏني ۽ پڇيو ته هو ڇو نه آهستي آهستي ڪاهي ۽ ساڄي حرڪت ڪئي ۽ ڄڻ ائين لڳو جيئن هو حسن ڏانهن وڌي رهيو هجي.

اوچتو حسن جي مردانگي جاڳي. شايد موت کان بچڻ جي اها آخري ڪوشش هئي. هن تلوار ڪڍي ۽ نهايت تيزيءَ سان هن ماڻهو جي پيٽ ۾ گهي ڇڏي هن کي اميد هئي ته جنهن طاقت سان هن تلوار جو وار ڪيو هو، تلوار هن ماڻهو جي پيٽ سان ٽيندي، پٺ منجهان نڪرندي. پر حيرت جي ڳالهه هئي ته تلوار جي نوڪ به ماڻهو جي پيٽ ۾ ڪانه وئي. هن وري تلوار پوئتي ڪڍي ۽ ساڄي ۽ ڪاهي پاسي وار ڪيا. وار ٿيڻ سان حسن جي هٿ کي وڏو جهٽڪو لڳو. حسن ماڻهو کان هڪ قدم جي فاصلي تي هو ته اوچتو ڪنوڻ چمڪي ۽ حسن ماڻهو کي هٿ لائق تڏهن کيس خبر پئي ته جنهن کي هو ماڻهو سمجهي رهيو هو، اهو هڪ سڪل وڻ هو جيڪو جنهن جا ٻه ڌار ماڻهوءَ جي هٿن وانگر ڦهليل هئا.

اهو علم توکي سيڪاريندو ته اها طاقت  
 ڪيئن حاصل ڪجي ۽ ڪيئن استعمال  
 ڪجي. پر هيئن نه. هي طاقت توکي حاصل  
 ٿيندي. تون پنهنجيون هڏيون پيچرائي  
 هي طاقت حاصل ڪندين. دوزخ جي باه  
 مان گذري تون جنت ۾ داخل ٿيندين. ”ابن  
 عطاش کيس هڏين بابت سبق ڏنو ۽ پوءِ  
 گهر موڪلي ڇڏيو.“

.....\*

اڳيئن ڏينهن حسن بن صباح  
 شهرجي ٻاهران وهندڙ واه جي ڪناري  
 سان هلي رهيو هو. هن جي دماغ ۾ پنهنجي  
 استاد جا سبق گونججي رهيا هئا. گذريل  
 رات جي طوفاني مينهن ڪري واه ۾  
 چاڙهه هئي ۽ هر طرف گپ هئي. حسن  
 شهر کان پري اڪيلائي ۾ استاد جو ڏنل  
 سبق ياد ڪرڻ لاءِ ڪا جاءِ بهي ڳولهي.  
 ڪجهه پري کيس هڪ وڏو پٿر نظر آيس.  
 پٿر تي ويهي هو اڀرندي سج ڏانهن رخ  
 ڪري ويهي رهيو پنهنجون اکيون بند  
 ڪري، وڏا وڏا ساهه کڻڻ لڳو. ڪجهه  
 دير کان پوءِ هن اکيون کوليون. هن جي  
 سامهون سج هٽڻ ڪپي ها، پر اهو هڪ  
 رنگين ڪپڙو هو جيڪو سج ۽ سندس  
 سامهون اچي ويو هو. هن پنهنجون نظرون  
 مٿي ڪيون. کيس هڪ حسين چهرو نظر  
 آيو. اهو هڪ نوجوان ڇوڪريءَ جو  
 چهرو هو.

هن جي چهري تي هڪ دلڙيب  
 مسڪان هئي. نوجوان ڇوڪري حسن  
 کان فقط هڪ قدم تي بيٺي هئي.  
 حسن کي لڳو ته هن هيءَ چهرو اڳ  
 به کڻي ڏٺو آهي، وري کيس اهو خيال به

آيو ته مٿان جادو جواثر ته نه آهي.  
 ”سجائڻ جي ڪوشش ڪري رهيو  
 آهين؟“ ڇوڪريءَ جي آواز ۾ جهڙوڪ  
 ساز وڃي رهيا هئا.  
 حسن هاڪار ۾ چيو، ”ڪوشش  
 ڪري رهيو آهيان.“  
 ”ڪيترو وقت تنهنجي سامهون بنا  
 لباس جي ويٺي هئس“ ڇوڪريءَ کلندي  
 چيو.

”اوھ“ حسن کي ياد اچي ويو ”تون  
 آهين. هڪ ڳالهه ته ٻڌائي. ڇا حقيقت ۾  
 انساني وجود آهين. يا منهنجي استاد جو  
 تخليق ڪيل تصور.“  
 ”تون پاڻ ڏس.“ ڇوڪريءَ پنهنجا  
 پٺي هٿ حسن ڏانهن وڌايا. ”منهنجا هٿ  
 پنهنجي هٿن ۾ وٺي ڏس ۽ محسوس ڪر  
 ته مان تصور آهيان يا زندهه حقيقت.“  
 حسن هن جي هٿن جو گداز  
 پنهنجي هٿن ۾ محسوس ڪيو.  
 ”تون ڪير آهين؟“ حسن  
 ڪاوڙجي پيو ”جيڪڏهن تون حقيقت  
 آهين ته ڪنهن جي ڌيءَ آهين؟ ڇا تون  
 خراب ڇوڪري آهين جو پٺان لباس هڪ  
 نوجوان جي سامهون بند ڪري ۾ ويٺي  
 هئينءَ.“

”منهنجي عزت محفوظ آهي.“  
 ڇوڪريءَ چيو ”جيڪڏهن مان اهڙي  
 هجان ها ته ابن عطاش ڪڏهن به مون کي  
 منتخب نه ڪري ها. مان ڪنواري آهيان  
 حسن! مون ڏانهن ڪيترا ئي هٿ وڌيا پر  
 مان ڪنهن جي هٿ به نه آيس.“  
 ”تون ڪنهن جي ڌيءَ آهين؟“ حسن  
 پڇيو.

جنهن ۾ سندس کير جهڙو جهرو ۽ جهري تي لهرائيندڙ ريشم جهڙا وار هئا. ”تنهن جو نالو؟“ حسن پڇيو. ”فرح.“ چوڪري ورائيو ”نالو ته فرحت آهي. پر گهر وارا فرح چوندا آهن. سهيليون فرحي چونديون آهن. جيڪڏهن تون به فرحي چوندين ته مون کي سنو لڳندو.“

”هڪ ڳالهه ته ٻڌاء.“ حسن پڇيو. ”تو کي مون ۾ ڇا نظر آيو جو هيڏن دولتمندن ۽ جاگيردارن کي ڇڏي تون مون وٽ آئي آهين؟“

”اهو منهنجي دل جو معاملو آهي.“ چوڪري چيو ”جاگيردارن ته منهنجي پيءَ کي دولت پيش ڪئي هئي. منهن جو پيءُ ڌنار ضرور آهي پر غيرت مند ۽ عزت وارو آهي. هڪ ٻي به ڳالهه آهي، منهنجي پيءُ امام سان ڳالهايو هو.“

”امام کير؟“

”هو جيڪو تنهنجو استاد آهي.“ چوڪري ورائيو ”عبدالملڪ ابن عطاش. هن کي چيو هو ته هن چوڪريءَ کي نه وڃائين. متان دولت جي ڇهڪ ۾ ڪنهن امير کي نه ڏيئي ڇڏجان. هن چوڪريءَ جو رستو ڪو ٻيو آهي. مان امام جي گهر ويندي رهندي آهيان. انهن چيو آهي ته مان پنهنجي عزت کي بچائي رکان ۽ پنهنجو جسرو فقط پنهنجي مڙس کي ڏيان. مان توکي پنهنجو مڙس ڪرڻ چاهيان ٿي.“

”مون توکان پڇيو ته تون مون ۾ ڪهڙي خوبي ڏئي آهي؟“

”مون چيو آهي ته اهو منهنجي دل

”منهنجو پيءُ هڪ ڌنار آهي. هو ڏس منهنجون بڪريون! ان پهتل بزرگ حڪم ڪيو هو. هُو امام جو پيرو مرشد آهي.“ چوڪري ورائيو ”مان سندس حڪم تاري نٿي سگهان. هن مون کي چيو هو ته ”جيڪڏهن هي ماڻهو توڏانهن هٿ وڌائي ته تون مون کي آواز ڏجان.“ هن مون کي اهو به ٻڌايو هو ته هو هڪ سوراخ مان ڏسندو رهندو.“

”ڇا هاڻي به تون منهنجو امتحان وٺڻ آئي آهين؟“ حسن پڇيو.

”نه.“ چوڪري جواب ڏنو ”هاڻي مان پنهنجي دل جي ڳالهه چوڻ آئي آهيان. تنهن جي لاءِ آئي آهيان ۽ مان توکي اهو به ٻڌائي ڇڏيان ته مان تو وٽ جسمن جي ڏي وٺ ڪرڻ نه آئي آهيان. جيڪڏهن تون مون کي قبول ڪرين ته پوءِ پاڻ هڪٻئي جو ساٿ نڀائينداسين. تون ته ڪجهه ڪڇين ٿي ڪو نه ٿو. ڪجهه ته ڳالها؟“

چوڪريءَ جو حسن اهڙو هو جو حسن چئي نٿي سگهيو ته هو کيس دل ۾ جاءِ ڪو نه ڏيندو پر سندس دل تي ابن عطاش جو قبضو هو. هُو محسوس ڪري رهيو هو ته سندس دل، هن جي اختيار ۾ ڪو نه هو، پر کيس اهو به ڊپ هو ته شايد هي به ڪو امتحان نه هجي. حسن هن امتحان ۾ به پورو لهڻ جو فيصلو ڪري ورتو.

هو پٿر تي ويٺل هو. چوڪري سندس قدم ۾ روئي هئي ۽ پنهنجي کاڌي حسن جي ستر تي رکي ڇڏيائين. چوڪريءَ جي مٿي تي ڪاري چادر هئي

جو معاملو آهي. تنهنجي اندر مردانگي آهي، جيڪا مون کي وٺي ٿي. مان ايتري دير تنهن جي سامهون بنان لباس ويٺي رهيس ۽ تو مون ڏي نهاريو به نه. ان جو مطلب ته تون هڪ مضبوط مرد آهين، جيڪو دلين جي محبت جو مطلب سمجهين ٿو.“

فرحي معصوم هئي، هڪ ڌنار جي ڌي هئي، ڪا عالم ريا فلسفي ڪا نه هئي جو دليل ڏئي ٻڌائي ها ته حسن کيس ڇو وٺي ٿو. هن اهڙي انداز ۾ حسن کي پنهنجي محبت جو يقين ڏياريو جو حسن هن جي محبت کي قبول ڪري ورتو. ”فرحي“ حسن چيو ”تون منهنجي دل تي غالب اچي ويئي آهين، پر مان توکي جواب پنهنجي استاد کان پڇي پوءِ ڏيندس.“

”سپاڻي هتي ايندين؟“ فرحي پڇيو.

”ايندس.“ حسن ورائيو.

\*\*\*\*\*

رات جو آخري پهر هو. حسن بن صباح پنهنجي استاد کي ٻڌائي رهيو هو ته فرحي ملي هئي ۽ هيئن چئي رهي هئي. ”اهڙي ئي چوڪري تنهنجي زندگي ۾ اچي هئي،“ ابن عطاش چيو ”پر اڃا تنهنجي شادي ڪا نه ٿيندي هن چئي ڇڏيو آهي ته هو توکي چاهي ٿي ۽ هو توکي ئي چاهيندي رهندي ڪير هن جي اڳيان دولت جا ڍير ڇو نه هتي ڀر هون ٿو قبول نه ڪندي هو؟“ هميشه تنهنجي رهندي“ ”پر استاد محترماً ڪو جاگيردار کيس اغوا نه ڪري وڃي.“

”نه،“ ابن عطاش چيو ”هن کي ڪو به هٿ نٿو لڳائي سگهي. مون هن جي چوڌاري ليڪو پائي ڇڏيو آهي. ڪوبه شخص ڪيترو جابر ۽ وڏو حاڪم ڇو نه هجي، ڪڏهن به ڪامياب نه ٿي سگهندو.“

”مون سمجهيو ته هن کي توهان منهنجو امتحان وٺڻ موڪليو هو“ حسن چيو.

”نه حسن،“ ابن عطاش چيو ”اهو امتحان نه هو پر اها ڳالهه دماغ ۾ رکي ڇڏ. خوبصورت عورت مرد جي لاءِ وڏو امتحان هوندي آهي. مان توکي اهو سبق ڏيئي چڪو آهيان. فرحي جهڙي چوڪري توکي پنهنجي نشي جي چار ۾ لاسائي، تنهنجي ڪل به لاهي سگهي ٿي. اڳتي هلي مان توکي ٻڌائينديس ته ٻين کي قاسائڻ لاءِ چار ۾ عورت کي چاري طور ڪيئن استعمال ڪبو آهي.“

”ته ڇا مان فرحي سان ملي سگهان ٿو؟“

”ها،“ ابن عطاش چيو ”تون هن سان ملي سگهين ٿو. پيار جون ڳالهيون ڪري سگهين ٿو ۽ اهو تنهنجو امتحان هوندو ته پاڻ کي گناهه کان بچائڻ جي قابل ٿي سگهين.“

”ڇا توهان مون کي پارسا بنائيندا؟“

”نه،“ ابن عطاش چيو ”هينئر اهڙا سوال نه پڇ. مان توکي اندران ۽ ٻاهران مضبوط ڪيان پيو. هاڻي پنهنجي گهر وڃ. مان وري توکي چوان ٿو ته ڪنهن کي به خبر نه پوي ته مان توکي ڪهڙي تعليم ڏيڻ ۽

سڪيا ڏئي رهيو آهيان. مان اڄ توکي ڪو به سبق ڪونه ڏيندس. مون وٽ اڄ ڪجهه ماڻهو ملڻ لاءِ اچڻ وارا آهن.”

جڏهن حسن بن صباح استاد جي گهران نڪري رهيو هو ان مهل چار ماڻهو حويلي ۾ داخل ٿي رهيا هئا. عبدالملڪ ابن عطاش انهن ماڻهن جي انتظار ۾ هو.

”ڇا هي اهو چوڪرو آهي، جنهن کي توهان تيار ڪري رهيا آهيو؟“ هڪ ماڻهو پڇيو ”اسان کيس هتان نڪرندي ڏٺو آهي.“

”ها، ابن عطاش پڇيو“ اهوئي آهي“ ڇا هي اسان جي مقصد لاءِ تيار ٿي ويندو؟“ انهي ماڻهو وري پڇيو.

”مون کي پوري اميد آهي.“ ابن عطاش چيو ”مون توهان کي اڳ ۾ به ٻڌايو آهي ته هن نوجوان، جنهن جو نالو حسن بن صباح آهي، ان ۾ مون اهڙيون خوبيون ڏٺيون آهن، جيڪي وري ڪنهن ماڻهوءَ ۾ ملنديون آهن. اهڙا ماڻهوءَ يا ته خدا جا پهتل نيڪ پانها ٿيندا آهن يا وري مڪمل ابلتس ٿيندا آهن. ٻنهي حالتن ۾ هي ماڻهن ۾ مقبول ٿيندا آهن. مقبوليت به اهڙي جوهنن جا مريد سندن اشارن تي نه فقط نچندا آهن پر پنهنجي جان تائين ڏيڻ ۾ فخر محسوس ڪندا آهن.“

”هي چوڪرو ڪهڙي رخ ڏانهن ويندو؟“

”اڃا ڪجهه چئي نٿو سگهجي.“ ابن عطاش چيو ”مون کي شڪ آهي ته هن ۾ ابلتسي صفتون وڌيڪ آهن. جيڪڏهن هي ان رستي تي هلي پيو ته اسان جي لاءِ

ڪار آمد ٿيندو.“

”ڇا اسان کي تبليغ جو ڪم تيز نه ڪرڻ گهرجي.“

”تبليغ ته ٿي رهي آهي.“ ابن عطاش چيو ”پر اهو ڪم اسان آزادي سان نٿا ڪري سگهون، ڇو ته حڪومت اهل سنت جي آهي ۽ آبادي به سنين جي گهڻي آهي. مان پهريائين به چئي چڪو آهيان ته اسان کي تبليغ ڳوٺن ۾ ڪرڻ گهرجي، اتي پڪڙجڻ جو خطرو گهٽ آهي.“

”اسان ڳوٺن ۾ پنهنجي عقيدتي جا ماڻهو تبليغ لاءِ موڪلي ڇڏيا آهن.“ هڪ ماڻهو چيو.

”مقصد تبليغ ڪافي نه آهي.“ ابن عطاش چيو ”حڪومت پنهنجي هٿن ۾ اچڻ گهرجي. حڪومت هٿ اچي ته اسان سٺي مسلڪ ختم ڪري، ماڻهن کي ٻڌائي سگهون ٿا ته اصل اسلام اسان وٽ آهي. پر حڪومت آساني سان هٿ ڪانه ايندي اسان کي مصر جي عبدين کان مدد وٺي پوندي.“

”مون کي شڪ آهي.“ هڪ ٻئي ماڻهو چيو ”مصر جا حڪمران ته عبدي آهن، پر ٻڌو آهي ته هو باطني فرقي مان آهن.“

”نه.“ ابن عطاش چيو ”هو پڪا اسماعيلي آهن ۽ هو اسان جي مدد لاءِ ضرور ايندا. مان انهن کي سلجوتي حڪومت تي حملي لاءِ چونڊس، پر ان لاءِ ضروري آهي ته هتي اسان جا ماڻهو تيار هجن ۽ اها تياري پوشيده هجڻ ضروري آهي. مصري حملي آور جڏهن اچن ته اسان جا هٿياريند انهن سان وڃي ملن. هن

تياري لاءِ تمام گهڻو وقت ڪپي.“

\*\*\*\*\*

ابو مسلم رازي ري شهر جو حاڪم هو. ري شهر ايران جو وڏو شهر هو جيڪو هڪ وڏو تجارتي مرڪز پڻ هو. هي شهر ايترو پکڙجي چڪو هو جو هن جي پکيڙ تقريبن صوبي جي برابر هئي. هيڏي وڏي شهر لاءِ حاڪم به قابل ۽ دانشمند هجڻ ضروري هو. هي سڀ خوبيون مسلم بن رازي پر موجود هيون. تاريخ پر ڪجهه جاين تي هن کي ري جو سلطان لکيو ويو آهي. اهو صحيح نه آهي. پر اهو صحيح آهي ته هن کي تقريبن سلطان جيترا اختيار حاصل هئا. يعني اهم فيصلا سلطان جي اجازت بغير ڪندو هو. مسلم رازي ڪتر اهل سنت و جماعت هو.

ان وقت مسلم بن رازي وٽ ٻه سهڻه سالار ويٺا هئا. اتي به ماڻهو پيا به ويٺل هئا. جيڪي فوجي نه ٿي لڳا. هي ٻئي جاسوسي ۽ مخبري جي اداري جا حاڪم هئا.

”پنهنجي مخبرن کي اڃا هوشيار ڪري ڇڏيو.“ ابو مسلم بن رازي چيو ”مان توهان کي ياد ڏيارڻ چاهيان ٿو ته هي شهر سعيد بن ابي وقاص فتح ڪيو هو ۽ باه جي پوڄا ڪندڙ ايرانين کي هميشه لاءِ ختم ڪري ڇڏيو هو. سلطنت ڪسري جي تابوت پر آخري ڪلي هتي ئي ٺوڪي ويئي هئي. هنن پهرين مجاهدن هتي اسلام جو ٿور ٿلهايو هو. هنن جي قبرن جا ڪي نشان ڪونه آهن. پر اسان کي ياد رکڻ ڪپي ته هت هنن جون هڏيون دفن آهن، جن خدا جي راهه پر پنهنجون

جانين ڏنيون. هنن جا روح هتي آهن ۽ اسان کي ڏسي رهيا آهن ۽ يقينن هو بيچين هوندا ته امت رسول صلي الله عليه وسلم کي ڇا ٿي ويو آهي. هو فرقن پر چو ورهائجي ويا آهن. منهنجا ساٿيو! مان ڪا نئين ڳالهه ڪونه ڪري رهيو آهيان. هي ڳالهه معمولي دماغ وارو ماڻهو به سمجهي سگهي ٿو. ته جنهن وقت ملت پر اتحاد هو مجاهد تعداد پر گهٽ هوندي به وڏين جنگي طاقتن قيصر روم ۽ ڪسري فارس کي ٽڪرا ٽڪرا ڪري ڇڏيو هو پر اڄ اها ساڳي ملت فرقن پر ورهائجي چڪي آهي ۽ خانہ جنگي جي حالت پر آهي. هن جو فائدو اسلام ۽ سلطنت اسلام جي دشمنن کي ٿيندو.“

”اسان کي مصر جي طرفان خبردار رهڻو پوندو.“ جاسوسي جي اداري جي حاڪم چيو ”مصر جا حڪمران چورائيندڙ ته اسماعيلي آهن پر حقيقت پر هو باطنيه فرقي سان تعلق رکن ٿا ۽ اسماعيلين کي بدنام ڪن پيا. خطرو اهو آهي ته هو ڌوڪي سان اسماعيلين کي پاڻ سان ملائي اسان تي حملو ڪري سگهن ٿا.“

”ها.“ ابو مسلم رازي چيو ”توهان جي جاسوسن جون تمام اطلاعون منهنجي سامهون آهن. مصر پر اسان جا جاسوس هڻڻ تمام ضروري آهن. هن شهر پر به هر گهر ۽ هر فرد تي نظر رکو. اسلام جي وحدت کي پيش نظر رکو. قرآن جي هن فرمان کي پنهنجي حڪومت جو بنياد اصول ٺاهي ڇڏيو. ته امت رسول هڪ جماعت آهي. حضور صلي الله علي واله

وسلر آخري نبي هئا. ان کان پوءِ نبوت جو سلسلو ختم ٿي ويو. هي فرقا پوءِ ٺهيا ۽ ٺهندا اچن. هي فرقا نبيين نه پر عام انسانن ٺاهيا آهن، جيڪو اسلام جي ابتڙ آهي. هت جيڪڏهن خبر پوي ته ڪو شخص فرقي بندي ڪي هوا ڏئي رهيو آهي ته مون ڪي ٻڌايو. مان کيس سڄي عمر قيد خاني ۾ وجهي ڇڏيندس.“

\*\*\*\*\*

وقت گذرندو ويو. ابن عطاش، حسن بن صباح جي تربيت جاري رکي. حسن به خوب صورت جوان نڪتو. عياري ۽ فريب ڪاري ۾ ماهر نڪتو. فرحي سان سندس ملاقاتون جاري رهيون. فرحي به هڪ دلير چوڪري ثابت ٿي. ان جو هڪ سبب هو ته هو ابن عطاش جي مريد هئي ۽ کيس ابن عطاش جي پٽ هئي. هو ۽ ابن عطاش جي هر ڳالهه کي آسماني حڪم سمجهندي هئي. پيو ته ابن عطاش کيس چئي چڪو هو ته حسن بن صباح سندس زندگيءَ جو ساٿي آهي.

حسن بن صباح جو خوف به هاڻي ختم ٿي چڪو هو. هو ڪيترا ڀيرا ابن عطاش جي حڪم تي قبرستان وڃي هڏيون کڻي آيو هو يا وري قبرستان ۾ ويهي ڪو عمل ڪندو هو. هڪ رات قبرستان ۾ ٻن قبرن جي وچ ۾ ويهي ڪو عمل ڪري رهيو هو. ان رات چنڊ به پورو هو. هو پنهنجي عمل ۾ محو هو ته کيس ”سي سي“ جون آوازون ٻڌڻ ۾ آيون. حسن پنهنجي ذهن کي عمل دوران هڪ نڪتي تي يڪسو ڪرڻ ۾ مهارت حاصل ڪئي هئي. سو کيس جهڙوڪ اها آواز ٻڌڻ ۾ ٿي

ڪا نه آئي.

جڏهن هن پنهنجي عمل کان پوءِ اکيون کوليون ته چرڪي پيو. سندس بلڪل سامهون ٻن قدمن تي هڪ وڏو ڪارو نانگ پنهنجو ٿڌ ٺهلائي ٿوڪاري رهيو هو. استاد کيس ٻڌائي ڇڏيو هو ته قبرستان ۾ نانگ ٿيندا آهن. ڪڏهن نانگ سامهون اچي ته بلڪل حرڪت نه ڪڙين، ڇو ته نانگ بيجان شيءِ تي ڪڏهن به حملو نه ڪندو آهي. ڇاڪاڻ ته کيس ٻي جان مان ڪو خطرو محسوس نه ٿيندو آهي ۽ هو هليو ويندو آهي.

حسن بن صباح جڏهن نانگ کي ڏٺو ته بلڪل بي حس و حرڪت ٿي ويو. نانگ کيس ڏسندو رهيو ۽ ساڄي کاٻي جهومندو رهيو. حسن پنهنجي تلوار پاسي ۾ رکي هئي. سندس دل ۾ خوف پيدا ٿيو. پر هن پنهنجا هوش خطا ٿيڻ نه ڏنا. آخر نانگ واپس هليو ويو. حسن پنهنجو عمل پورو ڪيو ۽ گهر روانو ٿي ويو.

اڳئين صبح جو حسن ابن عطاش وٽ ويو ۽ کيس ٻڌايائين. ته هن عمل پورو ڪري ڇڏيو آهي پوءِ حسن کيس نانگ جي باري ۾ ٻڌايو.

”نانگ ڪڏهن به نانگ کي ڪو نه ڏنگيندو آهي،“ ابن عطاش چيو ”منهنجي ڳالهه سمجهه، مان توکي انهيءَ منزل تي آڻڻ پئي گهريو. تون پنهنجي منزل جي آڌ رستي تائين اچي چڪو آهين. هاڻي منزل تائين توکي ڪو ٻيو پهچائيندو. منهنجي استادي هتي ختم ٿئي ٿي.“

”ڇا مون کي ڪو ٻيو استاد ڳولھو

پوندو "حسن پڇيو" يا وري توهان مون کي وري ڪنهن ٻئي وٽ موڪليندا؟

"هن سوال جو جواب توکي خواب ۾ ملندو" ابن عطاش جواب ڏنو "گذريل رات جيڪو عمل مون توکي ڪرايو اهو عمل ڪو معمولي عمل ڪونه هو نانگن جو تو وٽ اچڻ ۽ بغير ڏنگ هڻڻ جي واپس وڃڻ، هن عمل جي ڪاميابيءَ جو ثبوت آهي. جيڪڏهن تون پڇي اچين ها يا نانگ توکي ڏنگي ها. ان جو مطلب ته عمل صحيح ڪونه ٿيو يا وري ڪنهن ٻئي ڪارڻ سان اهو عمل ناڪام ٿي ويو آهي. پنجن يا ستن ڏينهن ۾ تون هڪ خواب ۾ تون هڪ رستو ڏسندين. اهو رستو مشڪل به ٿي سگهي ٿو ۽ بلڪل آسان به..... منهنجي دعا آهي ته تون خواب ۾ مشڪل ۽ ڏکيو رستو ڏسين. سڪ، ڏکن مان گذري پوءِ ئي ملندو آهي. دولت آسانيءَ سان ملي ته انسان جو دماغ خراب ٿي ويندو آهي. رت ۽ پگهر وهائي پنهنجون هڏيون ٽوڙائي، پاڻي پاڻي گڏ ڪئي وڃي ته ان پيسي جو قدر ٿئي ٿو. جيڪڏهن گلاب جي گل سان ڪندا نه هجن ته گلاب جي قدر و قيمت ختم ٿي وڃي. گذريل رات جيڪو عمل تو ڪيو آهي، ان تنهنجي دماغ تي اهڙو اثر ڇڏيو آهي، جو تون هڪ خواب ڏسندين، تون ڪنهن راهه تي وڃي رهيو هوندين. ان رستي کي پنهنجي ذهن ۾ محفوظ ڪري ڇڏجان. جيئن تنهنجي اک کلي هڪ ڪاغذ تي اهو رستو ۽ اشارا منتقل ڪري وٺجان."

"محترم استاد! ڇا اهو خدائي

اشارو هوندو؟" حسن پڇيو.

عبدالملڪ ابن عطاش پنهنجو ڪنڌ جهڪائي ڇڏيو ڪافي دير تائين هن ڪجهه به نه ڪڇيو. ائين لڳو جيئن هو پنهنجي شاگرد جي هن سوال جو جواب ڏيڻ نه پي چاهيو. آخر هن پنهنجو ڪنڌ مٿي کنيو پنهنجون نظرون، پنهنجي شاگرد جي چهري تي جمائي ڇڏيون.

"استاد محترم جيڪڏهن هي ڪو راز آهي ته بيشڪ اوهان نه ٻڌايو" حسن چيو.

"ها حسن!" ابن عطاش چيو "ڳالهه ته راز جي ئي آهي، پر مان سوچي رهيو آهيان ته هي راز به توکي ڏيئي ڇڏيان. تون هاڻي ان قابل ٿي ويو آهين جو هر راز کي پنهنجي سيني ۾ محفوظ رکي سگهين ٿو."

"مون اڄ تائين جيڪي به سبق ۽ عمل توکي سيکاريو آهن ۽ گذريل رات وارو عمل پڻ، اهي سڀ خدائي عمل نه هئا. هي ابليسِي عمل هئا. هن سان توکي ڪا به پریشاني نه ٿيڻ کڃي. ڇا تون پاڻ کي روحاني طور پرسڪون نه ٿو محسوس ڪرين."

"ها استاد محترم مان توهان کي ٻڌائڻ چاهيان پيو ته مان پنهنجي اندر اهڙو ته سڪون محسوس پيو ڪيان جهڙوڪ هوا ۾ اڏامي رهيو آهيان. مان اهو به محسوس ڪري رهيو آهيان ته مون ۾ اهڙي طاقت اچي ويئي آهي. جنهن وسيلي مان پهاڙن جو جگر به چيري سگهان ٿو."

"مان توکي ٻڌايان ٿو" ابن عطاش

وج“

\*.....\*

اڳئين ڏينهن جڏهن سج اڀريو ان مهل شهر کان گهڻو پري به گهوڙي سوار وڃي رهيا هئا. هڪ تي حسن بن صباح هو ٻئي گهوڙي تي فرحي سوار هئي. گذريل ڏينهن جڏهن حسن، فرحي سان مليو هو ته هن کيس ٻڌايو هو ته هو ڪهڙي سفر تي روانو ٿي رهيو آهي. فرحي چيو ته هوءَ به ساڻس گڏ هلندي حسن هن کي ڏاڍو روڪيو پر هوءَ ته حسن جي پويان چري ٿي پئي هئي.

”منهنجي زندگي تو سان گڏ آهي حسن.“ فرحي چيو هو ”مان پويان رهجي ويس ته ڪنهن وڏيري يا امير زادي جي وڌ چڙهي ويندس. امام ڪيسنائين منهنجي حفاظت ڪندو. تون جنهن سفر تي وڃي رهيو آهين اهو نهايت خطرناڪ آهي. خبر نه آهي ته تون واپس اچي سگهين يا نه. مان تو سان گڏ رهڻ چاهيان ٿي. زندگيءَ ۾ به، موت ۾ به. جي تون نه وٺي هلندي ته مان تنهنجي پويان پويان ايندس. هن شهر ۾ ڪا نه رهندس.“

حسن بن صباح ايترو مجبور ٿي ويو جو فرحي کي روڪي نه سگهيو. هو ته پنهنجي گهر وارن کي ٻڌائي آيو هو پر فرحي پنهنجي گهر وارن کي بنا ٻڌائڻ جي آڻي هئي. سندس گهر وارا اڃا نٿا به هئا. هوءَ پنهنجي ڀاءُ جو گهوڙو کڻي اچي حسن سان شهر جي ٻاهران ملي. هوءَ جيتري سهڻي هئي، اوتري ئي بهادر به هئي. حسن کي خواب جي ذري ذري بابت تفصيل محفوظ هئي. هن هڪ ڪاغذ تي

چيو ”تنهنجي اندر اهڙيون خوبيون موجود هيون، جنهن جي لاءِ اهڙا ئي شيطاني عمل ضروري هئا، جيڪي توکي سکون ۽ طاقت ڏيئي سگهيا ٿي. هي سڀ ايليبي عمل آهن. جن کي اسلام گناه قرار ڏنو آهي. علم فرعونن جي زماني ۾ به هو پوءِ هن علم کي يهودين پنهنجو ڪيو ۽ هن علم ۾ شهرت حاصل ڪئي. توهڪ پيرو چيو هو ته تون فرعون ٿيڻ چاهين ٿو، مون تنهنجي اندر ايتري طاقت پيدا ڪري ڇڏي آهي، جڏهن تون ان غار تائين پهچندي جيڪو توکي خواب ۾ نظر ايندو تڏهن تنهنجو علم مڪمل ٿي ويندو. هاڻي اهو سوچڻ بند ڪري ڇڏ ته هي علم خدائي آهي يا ايليبي.“

اهو مصر جو علم هو جنهن کي اڄ ڪارو علم چيو وڃي ٿو، ابن عطاش هن علم تي جيترو عبور رکندو هو، سو هن حسن بن صباح جي دماغ ۾ وجهي ڇڏيو هو. هن ڪاري علم سان گڏوگڏ ابن عطاش حسن کي علم نجوم به پڙهائيندو رهندو هو.

چوٿين ڏينهن تي حسن بن صباح هڪ ڪاغذ کڻي ڊوڙندو پنهنجي استاد وٽ آيو. ڪاغذ هن جي اڳيان رکيائين ۽ چيائين، ”مون خواب ۾ هي رستو ڏٺو آهي. هي رستو تمام خوفناڪ آهي ۽ اتي پهچڻ مشڪل نظر اچي ٿو.“

”مون کي خبر آهي،“ ابن عطاش چيو ”جيڪڏهن توهي سفر خير خوبي سان پورو ڪري ورتو ته سمجه ته توسجي دنيا فتح ڪري ورتي آهي. سڀاڻي پانگ جي وقت تون پنهنجي سفر تي نڪري

سڀ اشارا به نوت ڪري ڇڏيا هئا. رستو سڌو هجي ها ته هو گهڻو اڳ پهچي وڃن ها، پر ڪٿي جبل هئا ته ڪٿي جهنگ، ڪٿي بنجر علائقو هو ته ڪٿي واري درياھ.

پهريائين جيڪو درياھ آيو اهو ايترو گهرو نه هو پر ٻيو نهايت اونھو هو جنھن ۾ سفر ڪرڻ ڏاڍو ڏکيو هو. نيٺ پاڻيءَ جي وهڪري سان گڏ هو ٻئي ڪناري تي پهتا.

حسن پنهنجي ذهن ۽ ڪاغذ جي مدد سان نشانين ڳولھڻ شروع ڪيون. اڳتي علائقو پهاڙي هو ڪي پهاڙوڏا هئا ته ڪي ننڍا، ڪجهه پهاڙ چوٽين وارا هئا ته ڪي وري لسا هئا. ڪجهه چورنگ صفا ڪارو هو ته ڪجهه سليٽي رنگ جا هئا. حسن ٻن پهاڙن جي وچ ۾ هليو ويو، ٿورو اڳتي هلي هي رستو ڪاهي پاسي ڏانهن پئي ويو وري اڳتي ساڳيو رستو ساڄي پاسي مڙيو. پهاڙن ۾ ڪاهي ۽ ساڄي ايترا ته موڙ هئا جو حسن بن صباح کي لڳو ته هورستو پلجي چڪو آهي. خبر ڪانه پئي پوي ته هو اڳتي وڃي رهيا آهن يا پوئتي يا وري هڪ ئي جاءِ تي ٿري رهيا آهن. حسن پريشان ٿي ويو. هن کي هتان سج لهڻ کان اڳ نڪرڻو هو.

”لڳي ٿو ته تون خواب وارو رستو پلجي چڪو آهين.“ فرحي چيس.  
 ”مان خواب ۾ به ائين ئي ڀٽڪندو رهيو هئس.“ حسن چيو ”رستو ملي ويندو“

ان پهاڙي وروڪڙن ۾ گهمندي کين هڪ ٽڪري نظر آئي جيڪا اڳيان ائين

جهڪيل هئي، جنهن بغير ٽئين جي ڇٽ، اها قدرت جو هڪ شاهڪار هئي. اتي پهچي حسن چيو ته ڪجهه آرام ڪرڻ کپي.

ٻئي گهوڙن تان لهي آيا ۽ ورائندي جهڙي بغير ٽئين جي ڇٽ هيٺان ويهي رهيا. اها ٽڪري غار ته ڪانه هئي پر ٽڪري اندر هڪ ڪڏ هئي جيڪا زمين کان ڪجهه هيٺ هئي. حسن اتي ئي ويهي رهيو پر فرحي انهي ٽڪريءَ جي اندر ڪڏ ۾ ڏسڻ لڳي.

اوچتو سندس رڙ جي آواز آئي. حسن ڊوڙ پاڻي فرحي وٽ پهتو.  
 ”حسن هيٺ ته ڏس.“ فرحي چيس.  
 حسن هيٺ ڏٺو. هيٺ انساني هڏين جا ٻه پجرا پيل هئا. سندس ڪپڙن جي ننڍڙا ننڍڙا ٽڪرا پيرسان پيل هئا. هڪ پيڇرو مرد جو هو ۽ ٻيو عورت جو. سندس مٿي جا وڏا وار ڪوپڙي جي ويجهو پيل هئا. حسن ٽپ ڏيئي هيٺ ڪڏ ۾ هليو آيو. هن مرد جي پاسيائين ۾ هڪ خنجر ڏٺو. پاسي ۾ هڪ تلوار پڻ پيل هئي.

”خبر نه آهي ته ڪير هئا.“ فرحي چيو.  
 ”ڪي اسان جهڙا هوندا.“ حسن چيو.

”حسن،“ فرحي چيو ”مون کي ڪڏهن ڊپ نه ٿيو آهي، پر دل تي خوف جي گرفت محسوس ڪري رهي آهيان، اسان هتي نه بيهندا سين.“

”ٻوڙ جلدي هلڻ کپي.“ حسن چيو.  
 ٻئي چڻا گهوڙن تي سوار ٿي پهاڙين جي وچ ۾ هلڻ لڳا.

## آڪاڻي سرڻ ۽ ڪڙميءَ جي

هڪڙي سرڻ ڪنهن ڪبوتر جي پٺيان لڳي هئي. سا هڪڙي ڪڙميءَ جانورن جي فاسائل لاءِ چار وڏي هئي. تنهن ۾ اچي ڦاٿي. تڏهن ڪنڀڙا ٿيون هئي ٿڪڻ ۽ ڇٽڻ لاءِ مٿان هڻڻ لڳي. ته ايتري ۾ ڪڙميءَ پاسي کان بيٺي ڪم ڪيو تنهن اچي جهلي ورتس ۽ مارڻ لڳس. انهيءَ مهل منٺ ۽ وينتي ڪري چيائينس ته ”مون کي جيءَ، دان ڏي ۽ ڏس ته منهنجي هٿان تنهنجو ڪون نقصان ڪونه ٿيو آهي، ۽ آئون ڪبوترن جي پٺيان پيئي هيس“ تنهن تي ڪڙميءَ جواب ڏنس ته ”ڇڱو تڏهن ڪبوترن تنهنجو ڪهڙو گناهه ڪيو هو؟“ ائين چئي، انهي ڊرمبس ڌڙ کان ڌار ڪري ڇڏيائينس.

\*\*\*\*\*

بيهي رهيا، حسن ڏٺو ته فرحي جو گهوڙو ته موجود آهي پر هو گهوڙي تي موجود ڪونه هئي.

حسن فرحي جي گهوڙي جي واڳ جهلي ۽ فرحي کي پڪاريندو رهيو. فرحي جي طرفان ڪوبه جواب ڪونه آيو. حسن واپس وري انهن پهاڙن ڏانهن فرحي کي ڳولهن روانو ٿيو جنهن جي ور وڪڙن ۾ هو پهريون به پلجي چڪا هئا.

.....(هلندڙ).....\*

ان رستي سان هلندي، هو هڪ کليل جاءِ تي پهتا، تن پاسن کان پهاڙ هئا، چوٿين رستي تي هڪ سوڙهو رستو هو. حسن اوڏانهن هليو جيڪو ٻن پهاڙن جي وچ ۾ هو. ٻئي گهوڙا گڏ هلي رهيا هئا. جڏهن گهوڙا تنگ رستي تي پهتا ته بيهي رهيا، بيچين ٿي ويا ۽ ڏڪڻ لڳا، ڏڪندي ڏڪندي گهوڙن پوئتي هٽڻ شروع ڪيو. ”هو ڏس فرحي،“ حسن چيو ”هاڻي گهوڙا اڳتي ڪونه وڌندا.“

فرحي ڏٺو ته هنن کان ڏس، ٻارهن قدمن تي هڪ ڪارو نانگ پنهنجي ٿڌ ٿلهائي بيٺو هو. هي نانگ اهڙو ئي هو جهڙو حسن قبرستان ۾ ڏٺو هو. گهوڙي جي نفسيات آهي ته جيڪڏهن سوار هن تي موجود هجي ۽ رستي ۾ نانگ ڏسندو ته ڏڪڻ شروع ڪندو آهي ۽ جيڪڏهن سوار نه هوندس ته اتان پڇي نڪرندو آهي.

نانگ تيزيءَ سان گهوڙن ڏانهن آيو حسن ڏٺو ته ان جي پويان هڪ ٻيو به نانگ هو. گهوڙن جڏهن نانگ کي پنهنجي طرف ايندي ڏٺو ته فورن پويان پڳا. حسن ۽ فرحي گهوڙن کي قابو ڪرڻ جي گهڻي ڪوشش ڪئي، پر گهوڙا قابو ۾ ڪين آيا.

حسن جو گهوڙو اڳتي هو ۽ پاڻهي ڪاهي ۽ ساڄي مڙهندو رهيو. حسن ٻار ٻار پوئتي ڏسندو رهيو ته فرحي ڪيترو پري آهي. گهوڙا انهن ور وڪڙن مان ٿيندي وري واپس انهيءَ جاءِ تي اچي نڪتا. جتان هو شروع ۾ هليا هئا. پهاڙ پوئتي رهجي ويا، کليل ميدان ۾ گهوڙا اچي

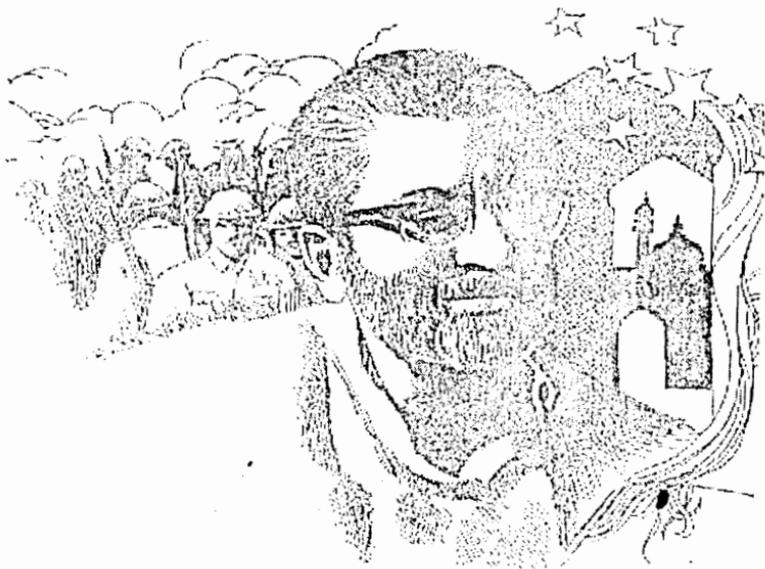
**ٻڌڻ** وارا سندس ڳالهه کي ڏاڍي توجھ سان ٻڌي رهيا هئا. جڏهن ته ٻڌائڻ وارو پوڙهو سڀني جي وچ ۾ لٽيو پيو هو ۽ ايتيون بستيون ڳالهين ۾ سندن ڳالهين ۾ کڻي به تسلسل نه هو. ڳالهه ڪندي ڪندي هو خود به پٽڙي تان لهي پئي ويو جيئن رستي تي هلندي مسافر پنهنجي

### ويلوي اسٽيشن تي لٽيل ڪجهه غريب ماڻهن جي ڪهاڻي

شيڪسپيئر جا جڳ مشهور تاريخي لفظ آهن ته دنيا هڪ اسٽيج آهي ۽ اسان محض ان جا ناٽڪ ڪندڙ ڪردار. يقينن اسان سڀ ناٽڪ ڪندڙ ڪردار ئي آهيون. هر ڪو پنهنجو پنهنجو ناٽڪ ڪري پنهنجي اصل ماڳ طرف روانو ٿي وڃي ٿو. پر ڪجهه ماڻهو مجبورن ناٽڪ ڪندا آهن. هڪ پوڙهي جي ڪهاڻي جيڪو بي سروبير جون ڳالهين ڪري وقت گذاري رهيو هو. سندس ان وقت گذاري جو انجام هن مختصر ۾ پراثر ڪهاڻي ۾ پڙهندا. هڪ انوکي پر يادگار تخريز.

رتن سنگهه  
سنڌيڪار: نور بوزدار

## هزارن سالن جي ڊگهي رات



پوندو ۽ وڻ جي چؤگرد ست نانگن جو پهرو آهي. ليڪن بادشاهه به پنهنجي آزادي جو پڪو هو ۽ پنهنجو لشڪر وٺي روانو ٿيو.

ڳالهه اڃا ايسائين پهتي هئي ته پوڙهي کي ڪنگهه جو دورو پيو، جڏهن ان جو ساھ صحيح ٿيو ته پوڙهو به پٽڙيءَ تان لهي ويو. هن هڪ ٻي ڳالهه شروع ڪري ڏني.

”ڏاڍي پراڻي ڳالهه آهي. هڪ ڪاريگر هڪ اهڙو ڏنڊو ٺاهيو جنهن جي اندر هڪ ماڻهو ويهي سگهندو هو. اهڙي طرح اهو ڏنڊو ماڻهن وانگر ڳالهائيندو هو. هلندو هو. ڪائيندو ۽ پيئندو به هو.“

”نيڪ-نيڪ.“ تقريبن سڀني گڏجي اوباسيون ڏنيون.

پوءِ اچانڪ اهو ٿيو جو رکشن ۽ نانگن جي ريلي شور مچائيندي رستي تان گذرڻ لڳي. شايد استيشن تي ڪا مسافر ريل گاڏي رکي هئي. انهي لاءِ پوڙهو ٿوري دير لاءِ رڪيو. پوءِ هن هڪ مچي جي ڳالهه شروع ڪري ڏني، جيڪا ايتري وڏي هئي جو انهي جي پٺي تي پورو شهر وسيل هو. جنهن تي ڪيترائي گهر ٺهيل هئا. ڪيترائي فصل هئا. سمنڊ به جنهن طرف اها مچي ويندي هئي، انهي طرف هي شهر به هليو ويندو هو.

”بلڪل نيڪ.“ سڀني اوباسيون ڏنيون.

اهڙي طرح رات آهستي آهستي گذري رهي هئي. پوڙهو ڳالهيون ڪندو پئي ويو ۽ هو سڀ جا سڀ کيس وڏي غور سان ٻڌي رهيا هئا. وري ڪنهن ڳالهه کي

راه تان ڀلجي ڪنهن غلط راهه تي هلڻ لڳي. هڪڙي ڳالهه اڌ بر ٿي ڇڏي، وري ڪنهن ٻي ڳالهه جو ذڪر ڪرڻ شروع ڪري ٿي ڏنائين. اهڙي طرح رات آهستي آهستي گذري رهي هئي.

هو سڀ جا سڀ ريلوي اسٽيشن جي طرف ويڃڻ واري بازار جي هڪ دوڪان جي وٽان ٻي ڀاڱي رات گذارڻ جي لاءِ لپتي پيا هئا. ٿوري دير کانپوءِ جڏهن انهن مان سڀ کان پوڙهي ماڻهو گلو صاف ڪندي ڪنهن راجه جي ڳالهه شروع ڪئي ته انهي ورندي پرليتيل سڀ جا سڀ ماڻهو اوباسيون ڏيڻ لڳا. ”هون، پوءِ ڇا ٿيو بابا!“

بس پوءِ ڳالهه شروع ٿي. هڪ بادشاهه هو ان جون ست راڻيون هيون. ستن ئي راڻين لاءِ بادشاهه ڌار ڌار محل ٺهرايا. هڪ ڪاٺ جو پيو سرن ۽ گاري جو ٿيو سنگمرمر جو چوٿون ٿامي جو پنجون چاندي جو ڇهون سون جو ۽ ستون هيرن ۽ جواهرن جو.“

”بلڪل نيڪ.“ ڪنهن اوباسي ڏني.

”ايتري دولت هوندي به بادشاهه کي اولاد نه هئي. انهي لاءِ هو ڏاڍو ڏڪارو هو. بادشاهه کي ڪنهن راءِ ڏني ته جهنگ ۾ هڪ وڻ آهي. انهي وڻ ۾ ست فروٽ لڳل آهن. جيڪڏهن بادشاهه توهان اهي ست ئي فروٽ لاهي ستن ئي راڻين کي ڪارايو ته ستن ئي راڻين کي اولاد ٿي ويندو ليڪن مصيبت اها هئي ته انهي وڻ تائين پهچڻ ڏاڍو مشڪل هو. رستي ۾ ست دريا ايندا آهن ۽ ستن ديون سان مقابلو ڪرڻو

## اوپاسي

اوپاسي اچڙ جو سبب اهو آهي ته  
 ٽڪ جي ڪري اسان جو جسم  
 سست ٿي پوندو آهي. جنهن  
 ڪري ڪاربان ڊاءِ آڪسائيڊ نالي  
 گئس گهريل مقدار ۾ اسان جي  
 جسم کان ٻاهر نه نڪرندي آهي پر  
 اندر گڏ ٿي ويندي آهي. اوپاسيءَ  
 مهل هوا جو گچ مقدار ٽڙن ۾  
 پهچي ٿو جنهن مان آڪسيجن  
 گئس نسبتن وڌيڪ مقدار ۾ ملي  
 ٿي ۽ موت ۾ وري ڪاربان  
 ڊاءِ آڪسائيڊ جو مقدار وڌيڪ  
 خارج ٿيندو آهي ۽ جسم ڪجهه  
 قدر توانو ٿي پوندو آهي.  
 ماروي پٽو (ميرپور پٽو)

\*.....\*

سڪون جي ننڊ ستل نه هجڻ ها. سموري  
 رات تنهنجي بڪواس ڪير ٻڌي ها.  
 "اڙي پاڻرو ناراض ڇو ٿا ٿيو"  
 پوڙهي گهرايل آواز ۾ چيو "آئون به  
 توهان وانگر بڪايل آهيان. جيڪڏهن  
 مون کي کاڌو کاڌل هجي ته هن وقت مون  
 کي به ننڊ اچي رهي هجي ها... هنن  
 ڳالهين ڪرڻ لاءِ جاڳندو نه هجان  
 ها....."

\*.....\*

آڌرو ڇڏي، پوڙهي نئين ڳالهه ٿي شروع  
 ڪئي.

"هزارين سال پهرين جي ڳالهه  
 آهي. هڪ بادشاهه اڌ دنيا فتح ڪري  
 ورتي."

"پوءِ"

پوءِ انهي خوشيءَ ۾ بادشاهه هڪ  
 تمام وڏي دعوت ڪئي.

"پوءِ..... پوءِ"

"پوءِ ڇا ايترو کاڌو تيار ڪيو ويو  
 جو بادشاهه جي شهر جي سڀني گهرن ۾  
 کاڌو تيار ڪري پهچايو ويو..."

"پوءِ..... پوءِ..... پوءِ" سڀ ماڻهو هڪ  
 ئي وقت اوپاسيون ڏيڻ لڳا.

پوڙهي ڳالهائڻ شروع ڪيو.

"سڀ کان پهرين بادشاهه ۽ ان جي  
 عزيزن کي کاڌو ڪارايو ويو."

"ٺيڪ."

"پوءِ بادشاهه جي هزارن فوجين ۽  
 معزز شهرين کاڌو کاڌو."

"ٺيڪ."

"ايترن ماڻهن کي کاڌو کائيندي  
 رات ٿي وئي."

"ٺيڪ."

"۽ سڀ کان پوءِ رات جي وقت  
 لکين غريبن ۽ فقيرن پيٽ پري کاڌو  
 کاڌو."

"بلڪل ڪوڙ..... بلڪل ڪوڙ"  
 ورائڊي ۾ لپتيل، سڀئي ماڻهو احتجاجن  
 اٿي بيهي رهيا. انهن مان هڪ ماڻهو  
 ڳالهايو "بيدا! توکي ڪوڙ ڳالهائيندي شرم  
 نه ٿو اچي. جيڪڏهن اسان رات جو پيٽ  
 پري ڪجهه کاڌو هجي ها ته هن وقت



او هيٺري

سنڌيڪاره: بلقيس بانو

## فضول خرچ سونارو

جاسوسي دنيا ۾ وڏو نالو ڪيلن جي خواهش رکندڙ هڪ پڙهاڪو جاسوس جي ڪهاڻي، جيڪو جاسوسي ادب ۾ جو شيدائي هو. هن دنيا جا مشهور جاسوسي ڪتاب پڙهيا هئا ۽ جاسوس ٿيڻ جو شوق سندس من ۾ هو. هن پنهنجي خواب جي ساڀيا لاءِ هڪ اجنبي شهر ۾ جاسوسيءَ جو دڪان کوليو. هن جو پهريون ئي ڪلائينٽ خطرناڪ ارادا کڻي هن جي سامهون آيو. هن ان ڪلائينٽ کي ڪيئن منهن ڏنو ۽ ان کيس جي ڪري هن جي زندگيءَ تي ۽ هن جي جاسوسيءَ جي ڌنڌي تي ڪهڙو اثر پيو سو عظيم ڪهاڻيڪار جي هن تخليق ڪيل ڪهاڻي ۾ پاڻ پڙهي معلوم ڪندا.

### ڪتاب پڙهي جاسوسيءَ جو شوق رکندڙ هڪ جاسوس جو احوال

جاسوسيءَ جو هڪ ننڍو دفتر قائم ڪيو هو. هن عام عوام لاءِ پنهنجون خدمتون هڪ جاسوس طور تي پيش ڪيون هيون. هن ڪنهن به صورت ۾ اهو چيلينج نه ڪيو هو ته هيءُ ڪو پنڪرٽن ايجنسيءَ (هوسٽن شهر ۾ جاسوسيءَ جو ڪم ڪندڙ هڪ وڏي ايجنسي) جو ڪو مقابلي ڪندڙ آهي پر هن پنهنجو ڪم گهٽ جوڪر واري لائين تحت ڪيو هو.

**توهان** ٿامس ڪيلنگ جو نالو هوسٽن سٽي ڊائريڪٽري ۾ نه ٿا لپي سگهو. سندس نالو ان صورت ۾ ان ڊائريڪٽريءَ ۾ موجود هجي ها جڏهن ڪيلنگ صاحب پنهنجو ڌنڌو ان شهر مان ختم نه ڪري پنهنجو ڪاروبار ٻئي ڪنهن علائقي ۾ منتقل نه ڪري ها. هيءُ ان وقت جي ڳالهه آهي جڏهن مسٽر ڪيلنگ ان هوسٽن شهر ۾



LOVE SERO

ڏينهن مس ٿيا هئا جو هڪ ڪلائنت عورت هن سان ملڻ لاءِ آئي.

اها هڪ جوان عورت هئي. 26 سالن جي لڳي رهي هئي. هوءَ سنهي، ڊگهي قد جي هئي. کيس صاف سترا ڪپڙا پهريل هئا. هن کي هڪ سنهو ڪارو برقعو پاتل هو جيڪو هن مسٽر ڪيلنگ جي آڇيل ڪرسيءَ تي ويهن کان پوءِ مٿي ڪري ڇڏيو. سندس چهرو نرم نازڪ، صاف سترو هو. پوريون تيز اکيون هئس. هيءَ ڪجهه منجهيل سنجھيل نظر اچي رهي هئي.

\*\*\*\*\*

”س. آئون توهان سان ملڻ آئي آهيان.“ هن مٺي سريلي پر ڪنهن حد تائين غمگين ڏک ۾ پريل آواز ۾ چيو. ”ڇاڪاڻ جو توهان هتي مڪمل طور تي اجنبِي آهيو ۽ آئون هتي ڪنهن سان به پنهنجي ذاتي زندگيءَ جي معاملن تي بحث جو بار نه ٿي ڪئي سگهان. مان توهان کي پنهنجي مڙس جي چرپر تي نگاهه رکڻ لاءِ اجوري تي خدمتون حاصل ڪرڻ جي اميد رکان ٿي. اهو جيتوڻيڪ شرم ۽ خواري جو ڪم آهي جو مان ان ڳالهه جو اوهان سان اعتراف ڪري رهي آهيان. مون کي ڊپ آهي ته هاڻي هن کي مون سان ڪو به چاهه نه رهيو آهي. مون سان شادي ڪرڻ کان اڳ هن هڪ جوان جمال عورت سان جوانيءَ ۾ ربيو توڻو ڦاٽو پيار ڪيو هو. جيڪا پيئنگ گيسٽ طور هن جي گهر ۾ ترسيل هئي. اسان جي شادي کي هاڻي پنج سال ٿي ويا آهن ۽ اسان خوش زندگي گذاري رهيا هئاسون پر اها عورت

جيڪڏهن ڪنهن فيڪٽريءَ جي مالڪ کي پنهنجي ڪلارڪن جي عادتن جي خفيہ جان رکڻي هجي يا ڪنهن عورت کي پنهنجي حد کان وڌيڪ چاڀلوسي رکندڙ مڙس تي نظر رکڻي هجي ته اهو مسٽر ڪيلنگ ئي هوندو هو جيڪو اهو ڪم ڪندو هو. هيءُ خاموش ۽ خيالي دنيا ۾ گم رهندڙ ماڻهو هو. هن جاسوسي دنيا جي مشهور اديبن گيبوريا ۽ ڪونن ڊوئيلا کي تمام بارڪ بينيءَ سان پڙهيو هو. هن کي پڪ هئي ته هيءُ پڪ سان جاسوسي دنيا ۾ پنهنجو نالو ڪيائيندو. هن ملڪ جي اولهندي علائقي ۾ جاسوسي ادارن ۾ بطور ملازمت طور ڪم به ڪيو هو. پر اهي گهٽ ترقي يافته علائقا هئا. ان ڪري هن فيصلو ڪيو ته هيءُ ملڪ جي اڀرندي پاسي ويندو ۽ جتي هن فيلڊ ۾ ڪم ڪرڻ جي گنجائش به موجود هئي.

مسٽر ڪيلنگ ڪافي وقت کان وٺي 900 ڊالر کن جمع ڪري ورتا هئا. جيڪي هن هوسٽن ۾ جاسوسيءَ جو دفتر قائم ڪرڻ لاءِ هن دوست جي لاکر ۾ رکيا هئا. هن نيٺ وڃي هڪ ڏنڌلي گهٽيءَ ۾ ننڍن ڏاڪڻن واري عمارت ۾ ننڍي ڪمري واري آفيس ڪرائي تي ورتي. پنهنجي ڪاروبار جو سائين بورڊ لڳايو. پنهنجو پاڻ کي مشهور مصنف ڪونن ڊائيلز جي جاسوس ڪردار شراڪ هومز جي ڪهاڻين ۾ مڪمل طور تي پوري، گراهڪ جو انتظار ڪرڻ لڳو.

اڃا سندس دڪان کي ڪڍي ٿي

سالن جو لڳو ٿي. هي خاموش، سنجيده ۽ سخت محنت ڪندڙ شخص هو. جيتوڻيڪ هن جو دڪان ننڍو هو پر ان ۾ بهترين سامان رکيل هيو ۽ ان ۾ مختلف هيرا ۽ جواهر ۽ واچن جي درجہ بندي ٿيل هئي. وڌيڪ پڇا ڳاڇا ڪرڻ کان پوءِ هن کي اها معلومات ملي ته مستر آر .... بهترين عادتن جو مالڪ آهي. ڪڏهن شراب نه پيئندڙ ۽ هميشه پنهنجي سونارڪي بينچ تي ويهي ڪم ڪرڻ ۾ رڌل رهندو آهي.

مستر ڪيلنگ سعو ڏينهن سوناري جي دڪان جي چؤڌاري ڪيترائي ڪلاڪ اجايو رلي پني وقت گذاريو ۽ نيٺ وڃي هن ڏٺو ته هڪ چمڪيلي پوشاڪ پهريل جوان عورت، جنهن جا وار ۽ اکيون ڪاريون هيون، سا دڪان ۾ گهڙي مستر ڪيلنگ لڪندي دڪان جي دروازي تائين آيو جتان هي ڏسي سگهيو ٿي ته اندر ڇا ڪجهه ٿي رهيو هو. جوان عورت اعتمادِيءَ سان استور جي پوئين حصي کان ڪائونٽر طرف وڌي ۽ پنهنجائپ وچان مستر آر سان ڳالهايو. مستر آر پنهنجي بينچ تان اٿيو ۽ انهن ڪجهه منتن تائين نهايت ئي هلڪي آوازن ۾ گفتگو ڪئي. نيٺ، سوناري هن کي ڪجهه سڪا حوالي ڪيا جيڪي مستر ڪيلنگ انهن سڪن جي جهنگار جي آوازن وسيلي ٻڌا، ان کان پوءِ اها عورت دڪان کان ٻاهر آئي ۽ تڙتڪڙ ۾ گهٽيءَ ڏانهن هلي ويئي.

مستر ڪيلنگ جي ڪلائينٽ عورت هن جي مقرر ڪيل وقت تي هن

جيڪا تازو تازو هتي هوستن ۾ اچي رهڻ لڳي آهي ۽ مونکي شڪ آهي ته هي ان ۾ دلچسپي وٺي رهيو آهي. آئون چاهيان ٿي ته تون هن جي حرڪتن تي تمام گهري نموني نظر رکين ۽ ان جي مڪمل مون کي رپورٽ ڏين. آئون هتي توکي هر ٻئي ڏينهن تي فون ڪري معلوم ڪري وٺندس ته تو هن جي چرپر جي باري ۾ ڇا ڇا معلوم ڪيو. منهنجونالو ”مسز آر“ آهي ۽ منهنجو مڙس هتي هن شهر جو جاتل سيجاتل شخصيت آهي. هن کي هڪ ننڍو سونارڪو دڪان آهي جيڪو ..... گهٽيءَ ۾ آهي. آئون توکي معاوضي طور نيڪ ٺاڪ رقم ڏيندس. اچي ايڊوانس طور هي 20 ڊالر توکي ڏيان پئين.“

عورت مستر ڪيلنگ کي اها رقم ڏني ۽ مستر ڪيلنگ ان رقم کي ائين لاپرواهيءَ سان ورتو جڻ اهڙا معاملو روز روز هن سان پيش ايندا هجن ۽ اهڙا ڪيس ڪيس روز ملندا هجن.

هن عورت کي پورو پورو يقين ڏياريو ته هيءُ هن جي اميدن تي پورو لهندو ۽ وفاداريءَ سان ڪم ڪندو ۽ هن کي چيو ته هو هن کي شام جو چئڻ وڃي پهرين رپورٽ حاصل ڪرڻ لاءِ فون ڪري

ٻئي ڏينهن تي مستر ڪيلنگ پنهنجي ڪار وائي شروع ڪرڻ لاءِ ضروري پڇا ڳاڇائون ڪيون. هن جوهرِيءَ جي دڪان جو به پتو ڪري ورتو ۽ ان ۾ ڏيکاءُ واسطي پنهنجي واچ جي ڪڙي کي صحيح ڪرڻ جو بهانو ڪري اندر گهڙيو. سونارو ”مسز آر“ ..... ظاهري طور تي 35

هيءَ وري مسٽر ڪيلنگ جي آفيس اچي پهتي ته جيئن هن کان وڌيڪ رپورٽ حاصل ڪري سگهي.

جاسوس هن کي ٻڌائڻ شروع ڪيو، ”مان اڄوڪي شام جو ڪو معمولي بهانو ڪري سوناري جي دڪان ۾ گهڙيس. اها جوان عورت اڳ ۾ ئي اتي موجود هئي پر هوءَ اتي گهڙي وقت تائين ته ڪو نه ويٺي. ويڃڻ کان اڳ هن سوناري کي چيو، ”چارلي، جيئن ته تو چيو آهي ته ڪلهوڪي شام اسان ٻئي گهٽ خوشيءَ وارا لمحا گذاري سگهيا سين، ان ڪري تنهنجو مشورو درست آهي ته پاڻ ٻئي اڃ رات جو هتي هن اسٽور ۾ گڏجي عمدي ڪچهري ڪندا سين، جڏهن تون ان بينچ تي پنهنجي هيرن کي مرمت به پيو ڪندين. ان وقت ڪوبه مداخلت ڪرڻ وارو موجود نه هوندو.“ جاسوس ساڄي ڪٽڻ لاءِ بيٺو، ”اڃ رات جو مسٽر آءٌ..... آئون سمجهان ٿو ته اهو ٽولاءِ هڪ بهترين وقت آهي ته تون انهن ٻنهي..... تنهنجي مڙس ۽ ان جي بيوقوفائيءَ ۾ ڪيل پيار واري عورت کي ڏسي سگهين ۽ ان سان تنهنجي ذهن ۾ پيل شڪ يقين ۾ بدلجي ويندو.“

”ڪيٿو“ عورت چمڪندڙ اکين سان رڙ ڪئي، ”هن مون کي ٻڌايو ته هواج رات جي ماني ڪنهن ضروري ڪم جي ڪري دير سان گهر اچي ڪائيندو. ته هي آهي ته ان جو اهو رستو جنهن جي ڪري هيءَ مون کان پري ٿي پنهنجو وقت صرف ڪري ٿو.“

”مان توهان کي صلاح ڏيندس،“

جي آفيس اچي پهتي. هوءَ ڏاڍي بي چين هئي اهو ڄاڻڻ لاءِ ته آيا هن ڪجهه اهو معلوم ڪري ورتو هو جيڪو هن جي شڪ جي تائيد ڪري

جاسوس هن کي اهو ڪجهه ٻڌايو جيڪو ڪجهه هن ڏٺو هو.

”اهائي اها عورت آهي؟“ عورت چيو جڏهن مسٽر ڪيلنگ کيس ان جوان عورت جا خدوخال ٻڌايا جيڪي هن سوناري جي اسٽور ۾ گهڙندي ڏٺي هئي، ”بي شرم ڏيت عورت! ۽ چارلس هن کي هاڻي پنسا به ڏيئي رهيو آهي. اهڙي ڳالهه کي سوچيندي به منهنجي طبيعت خراب ٿيڻ لڳي آهي.“

عورت پنهنجو رومال جوش واري انداز ۾ پنهنجن ڳوڙهن ڀريل آئين اکين کي اڳهڻ لاءِ نيٽن تي رکيو.

”مسز آر....“ جاسوس چيو، ”هاڻي تنهنجي ان معاملي ۾ ڪهڙي خواهش آهي. تون هاڻي مون کان ڇا ٿي چاهين ته مان ڪهڙي ڳالهه ٿي وڌيڪ تحقيقات ڪيان؟“

”آئون چاهيان ٿي ته اهو سڀ ڪجهه مان پنهنجي اکين سان ڏسان، تڏهن وڃي مطمئن ٿيندس ته منهنجو شڪ صحيح هو. مان شاهد پڻ چاهيان ٿي ته جيئن آسانيءَ سان طلاق حاصل ڪرڻ لاءِ مون کي هتي ملي سگهي. مان هاڻي ڪنهن به صورت ۾ ههڙي دوزخ واري زندگي نه ٿي گذاري سگهان.“

هن پوءِ جاسوس کي ڪجهه رقم ڏني.

هڪ ڏينهن ڇڏي، ٻئي ڏينهن تي

جاسوس چيو "ته توهان پنهنجو پاڻ کي ان دڪان ۾ ڪٿي لڪايو ته جيئن انهن جي گفتگو ٻڌي سگهيو. جڏهن توهان کي انهن جي گهڻي ڀاڱي ڄاڻ ملي وڃي ته پوءِ توهان پنهنجن شاهدن کي گهرائي پنهنجي مڙس آڏو سامهون ڪرائي ڇڏيو."

"تمام ضروري ڳالهه ته اها آهي،" عورت چيو "مونکي خبر آهي ته هڪ پوليس وارو جيڪو اسان جي خاندان جو سڃاڻو آهي، هي استوران جي حد ۾ اچي ٿو. رات جو اونڌاهه ٿيڻ کان پوءِ ان علائقي ۾ هن جي ديوتِي به آهي. ان ڪري هي ان دڪان جي اردگرد ئي رهندو. تون هن سان چو نه ٿو ملين. هن کي سڄي حقيقت ڪري ٻڌاءِ ۽ جڏهن مان ان استور ۾ لڪي پنهنجي مڙس ۽ ان عورت جي گفتگو ٻڌي وٺندس ته پوءِ تون ۽ هو اتي شاهد طور اچي حاضر ٿجو."

"آئون ان پوليس واري سان ان معاملي تي ڳالهائين ٿو" جاسوس چيو "۽ هن کي مڃايان ٿو ته هو اسان جي ان سلسلي ۾ مدد ڪري ۽ مهرباني ڪري توهان اڄ رات اونڌاهه ٿيڻ کان اڳ ضرور آفيس ۾ اچجو ته جيئن اسان اڳواٽ ئي ان مامري جي لاءِ ڪجهه بندوبست ڪري وٺون."

\*.....\*

جاسوس، ان پوليس واري کي ڳولي وڃي لڏو ۽ هن کي صورتحال جي باري ۾ ٻڌايائين.

"هي ته مذاق آهي،" پوليس واري چيو "مون کي خبر نه هئي ته مستر آر....."

آهي ته خوش طبيعت ماڻهو پر پوءِ به..... تون ان باري ۾ ڪنهن کي نه ٻڌائجان ته هن جي زال هن کي اڄ رات پڪڙڻ چاهي ٿي. اڄ ڏسونٿا. هو اڄ رات دڪان ۾ ڪنهن جڳهه تي پنهنجو پاڻ کي لڪائي ڇڏيندي ۽ سندس مڙس ۽ ان عورت جي عشق جون ڳالهيون ٻڌندي. ان استور ۾ اندر پوئين پاسي کان هڪ جڳهه ته آهي جتي مستر آر..... پنهنجا ڪوٺلا ۽ پراڻا بڪسا رکندو آهي. دروازو ان جو بند ٿي پيل هوندو آهي. البت تون ان کي ان استور ۾ ڪٿي اندر لڪائي سگهين ٿو. آئون انهن معاملن ۾ پڙوڻ نه ٿو چاهيان پر منهنجي همدردِي ان عورت سان آهي. مان هن کي ان وقت کان وٺي سڃاڻان ٿو جڏهن اسان ٻار هوندا هئاسين."

سڄ لَهڻ کان اڳ جاسوس جي ڪلائينٽ عورت تڙ ٽڪڙ ۾ هن جي آفيس آئي. هن کي سادو ڪارو وڳو پاتل هو ۽ ان سان گڏوگڏ گولائي وارو ٽوپلو ۽ منهن برقي ۾ ڍڪيل هو.

"جيڪڏهن منهنجي مڙس مون کي ڏسي به ورتو ته هومون کي سڃاڻي نه سگهندو." هن چيو.

مستر ڪيلنگ ۽ عورت سوناري جي دڪان جي مخالف گهٽيءَ طرف ڇهڻ قدمي ڪئي. تقريبن ائين وڳي جوانهن هڪ عورت کي دڪان ۾ گهڙندي ڏٺو. جنهن کان پوءِ فورن هوءَ مستر آر سان گڏ دڪان کان ٻاهر آئي... سوناري جي هٿ ۾ ان عورت جو هٿ هيو ۽ اهي ٽڪڙ ٽڪڙ ۾ ڪنهن طرف وڃي رهيا هئا. اندازو ڪري سگهجي پئي ته اهي شام جي وندر وغيره

هڪ ٻئي جا مخالف ٻه ليڪڪ

هڪ دفعي مليا.

هڪ چيو، ”مون تنهنجو نئون

ڇپيل ڪتاب پڙهيو آهي، ۽

ٻيو ته هي تمام عمدو آهي.

مون ئي ٻڌائي، اهو تنهنجي لاءِ

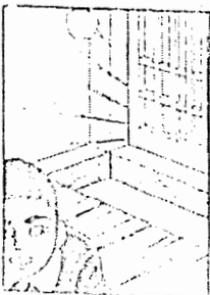
ڪنهن لکيو آهي؟“

ٻئي ڀيري ٻيندي چيو، ”مون کي

خوشي آهي ته تيران کي انجوائِي

ڪيو پر مون کي ٻڌائي ته اهو

تنهنجي لاءِ ڪنهن پڙهيو؟“



ورن ته تون هن ڪمري ۾ اچجان ۽ مون

کي سندن واپس ورتڻ کان آگاهه ڪرڻ لاءِ

دروازي کي ٽي دفعا کڙڪائجان. جڏهن

آئون انهن جي ڪچهري ڪافي ڪجهه

ٻڌي وٺندس ته پوءِ آئون دروازي جو ڪنڊو

کولي ڇڏيندس ۽ اسان ٻنهي گناه گارن

کي گڏجي سامهون ٿي پڪڙينداسين. مون

کي پنهنجي بچاءَ جي لاءِ تنهنجي مدد جي

ضرورت پوندي. مون کي خبر ناهي ته هو

ان وقت مون سان الاهي ڪهڙو رتاءَ جي

ڪوشش ڪن.“

\*.....\*

جاسوس آرام سان ٻاهر آيو ۽ ان

آڪٽوبر 2006ع

لاءِ وڃي رهيا هئا.

جاسوس محسوس ڪيو ته عورت

جي پانهن ڏڪي رهي هئي.

”ڏاڏو،“ عورت ڏکوئيندڙ ڪوڙي

انداز ۾ چيو، ”هيءَ سمجهي ٿو ته مان هن

جو گهر ۾ ويهي انتظار ڪري رهي

هوندس ۽ هي هتي اهڙن خراب، گندين

عورتن جي جسمن سان ڪيڏي رهيو هوندو.

الا، مرد ذات ڪهڙا نه بيوفا آهن.“

مسٽر ڪلنگ عورت کي سان

ڪري کليل هال طرف وٺي وڃڻ لڳو ۽ هن

کي دڪان جي ٻاهرين ورائڊي وانگر ٺهيل

حصي تي وٺي آيو. پويون ڪمري جو

ٻاهريون دروازو لاک ٽيل نه هو ۽ اهي

انهيءَ منجهه اندر گهڙيا.

”انهي دڪان ۾“ مسز آر چيو

”بينچ جي ويجھو منهنجو مڙس وڏي ٽيبل

تي ڪم ڪندو رهندو آهي. انهيءَ ٽيبل

جي چوگرد فرش تائين ڪاٺ آهي. مان

ان جي اندر لڪي ٿي وڃان. اتي لڪي

مان مغل انهن جو چيل هر لفظ ٻڌي

سگهان ٿي.“

مسٽر ڪلنگ پنهنجي ڪيسي مان

چاپين جو وڏو ڇڳو ڪڍيو ۽ چند منٽن ۾

ٽي ان دروازي کي کولي ورتو جيڪو

سوناري جي دڪان منجهه کليو ٿي.

هڪ طرف کان گيس جو ليڻپ

هلڪي نموني پري رهيو هو.

عورت استور ۾ قدم وڌائي چيو

”آئون انکي اندران ڪنڊو چاڙهندس ۽

آئون چاهيان ٿي ته تون منهنجي مڙس ۽

ان عورت جو پيڇو ڪرين. اهو ڏسجان ته

اهي ڇا پيا ڪن. جڏهن اهي هتي واپس

سوناري ۽ عورت جي پويان ويو. هن يڪدم ٿي اهو معلوم ڪري ورتو ته انهن پنهني ڄڻ هڪ ريسٽورينٽ ۾ ڪمرو حاصل ڪيو هو. جاسوس ان ريسٽورينٽ اندر هڪ ڪنڊ ۾ ويهي ڪجهه شين جي آئين جو آرڊر ڏنو. جڏهن سونارو ۽ اها عورت پنهنجي ڪمري مان ٻاهر نڪتا ته جاسوس بنان وقت ويڃائڻ جي، تڪڙ تڪڙ ٻر استور واپس اچي پوئين ڪمري ۾ آيو ۽ دروازي تي ٽي دفعا ڪٽڪايو.

ڪجهه منٽن کان پوءِ سونارو ان عورت سان گڏ دڪان ۾ آيو. جاسوس ڏٺو ته دروازي جي چير مان ٽڪي روشني اچي رهي هئي. اتان ڳالهائڻ جا آواز اچي رهيا هئا پر هي انهن لفظن کي بلڪل ئي سمجهي نه سگهيو. هي وري گهٽيءَ طرف ويو ۽ اتان دريءَ منجهان ڏٺو ته مسٽر آر سون جي ڪم ڪندڙ ٽيبل تي ويهي ڪم ڪري رهيو هو ۽ جڏهن ته ڪارن وارن واري عورت هن جي هڪ طرف کان ويٺي هئي ۽ هن سان گفتگو ڪري رهي هئي.

”مان انهن کي ٿورو تائيمر ڏيان ٿو“ مسٽر ڪيلنگ سوچيو ۽ گهٽيءَ ۾ ڇهڻ قديمي ڪٽي. پوليس وارو هڪ ڪنڊ کان بيٺل هو.

جاسوس هن کي ٻڌايو ”مسز آر..... استور ۾ لڪيل آهي ۽ منصوبي تي عمدي نموني سان ڪم ٿي رهيو آهي.“ ”اسان کي هاڻي واپس ان دڪان ڏانهن وڃڻ گهرجي.“ مسٽر ڪيلنگ چيو. ”ته جڏهن اها عورت پنهنجي مٿس ڪي عورت سان پڪڙڻ لاءِ اٿي ته مون کي

اتي هٿن لاءِ تيار هجڻ گهرجي“ پوليس وارو هن سان گڏ واپس دڪان جي ڀرسان آيو ۽ دڪان جي دريءَ مان اندر ڏٺو ۽ چيو ”لڳي ٿو ته انهن جو پاڻ ۾ هاڻي ٺاهڻ ٿي ويو آهي. اها ٻي عورت ڪٿي آهي.“

”ڇا! اها ئي ته ٻي عورت آهي، جيڪا هن سان ويٺل آهي.“ جاسوس چيو. ”مان ان، عورت جي باري ۾ پيو پڇان، جيڪا هن سان گڏ شام جو هوٽل ۾ ويٺي هئي.“

”مان به اهوئي ته چوان پيو.“ جاسوس چيو.

”تون شايد منجهي پيو آهين.“ پوليس واري چيو ”تو کي خير آهي ته اها سوناري سان ڳالهائڻ ڪندڙ عورت مسٽر آر جي ڇاڻي؟“

”اهائي ته ساڳي عورت آهي جيڪا هن سان شام جي مانيءَ تي ويٺل هئي.“ ”اهائي ته آر..... جي زال آهي.“ پوليس واري چيو ”مان هن کي پنڌرهن سالن کان سڃاڻان ٿو.“

”ته پوءِ هوءَ...؟“ جاسوس سهڪندي حيرت ۾ چيو ”اوھ، منهنجا خدا! هوءَ وري ٽيبل جي هيٺ ڪير آهي؟“ مسٽر ڪيلنگ استور جي دروازي کي لت هڻي دروازو کولڻ جي ڪوشش ڪئي.

مسٽر آر..... اڳيان آيو ۽ ان کي کوليو. پوليس وارو ۽ جاسوس اندر گهڙيا. ”جلدي ٽيبل جي هيٺان ڏس.“ جاسوس رڙ ڪندي چيو. پوليس واري ڍڪڻ کي مٿي ڪيو ۽ ان مان ڪاري

## غزل

ايسی ارشاد بخاري

چونڊ: عبدالرحيم لاشاري "ماڪنڊ"

پاڪ پويتر پيڻ ماري جوان سڏائين ٿو.  
ڪاري هئي هو، ڪاري هئي ڪنڌ ڪٿي ڳالهائين ٿو.  
وڙهه ويرن سان، جوان توکي مڃان  
ڏسي دشمن کي پنهنجو منهن لڪائين ٿو.  
ڪيڏي خوش ٿي، تنهنجي جمن تي اڏي  
جنهن تي اڄ ڪهاڙين جا وار الارين ٿو.  
اهڙي پيءُ کان اڪيلي هئي پيڻ پلي،  
جنهن پيءُ جي ڳالهه تون "ارشاد" ٻڌائين ٿو.

\*\*\*\*\*

پر جيڪي تفصيل لکيل هئا سي ڪجهه  
هيءُ هئا:

"جيمز ايڇ مگلس عرف سلڪ  
سمن عرف رزيڊنٽر بيوهاه بنڪوئيٽ  
عرف جيمي اسنيڪ کي عام طرح سان بي  
پناهه اعتماد حاصل آهي. هي شخص  
گهرن ۾ ڪاٺ هڻندڙ بدنام ترين ماڻهو  
آهي. هي اڪثر ڪري عورتن جا جملي  
بهروپ بدلائي وارداتون ڪندو آهي. هن  
ڪم جو ماهر آهي. هيءُ ڪافي خطرناڪ  
ترين شخص آهي. ڪناس سٽي، اوشوش  
سٽي، نيوآرلين ۽ ملوڪي سٽي جي  
پوليس کي ڪيترين ئي وارداتن ۾ گهريل  
آهي."

تنهن کان پوءِ ئي مسٽر ٿامسن  
ڪيلنگ پنهنجو جاسوسيءَ جو ڌنڌو  
هوستن ۾ بند ڪري ڇڏيو.

\*\*\*\*\*

پوشاڪ، ڪارو برقعو ۽ هڪ عورت جي  
ڪاري وارن واري وگ کي ٻاهر ڪڍي  
چڪي ورتو.

"چاهيءَ تنهنجي زال.....ل،  
زال..... زال آهي؟" مسٽر ڪيلنگ تعجب  
وچان ڪاري اکين واري عورت ڏانهن  
اشارو ڪندي پڇيو جيڪا سخت حيرت  
منجهان ڪين ڏسي رهي هئي.  
"ها، پڪ سان" سوناري چيو "هاڻي  
مهرباني ڪري مون کي ٻڌايو ته توهان  
منهنجي ٽيبل جي هيٺان ڇا ٿا ڏسڻ گهرو  
۽ توهان دروازي تي ائين لت هڻي چواندر  
داخل ٿيا آهيو؟"

"تنهنجا شوڪيس ڏسڻا هئا."

پوليس واري چيو جنهن کي هاڻي  
صورتحال سمجهه ۾ اچي ويئي هئي.  
\*\*\*\*\*

800 ڊالرن جي قيمت جي لڳ ڀڳ  
هينن واريون منڊيون ۽ گهڙيون گهرهينون  
۽ ٻئي ڏينهن تي جاسوس وڏي مشڪل  
سان اهي پئسا سوناري کي پري پنهنجي  
جان ڇڏرائي ۽ سوناري کي اصل ڳالهه  
کان آگاهه ڪيو.

هڪ ڪلاڪ کانپوءِ مسٽر  
ڪيلنگ پنهنجي آفيس ۾ بد معاش  
ماڻهن جي فوٽن جو ڏسڻ ۾ مصروف  
هو.

آخرڪار هن هڪ صفحو ڳولهي  
ورتو ۽ پوءِ هن وڌيڪ صفحا ڏسڻ بند  
ڪري ڇڏيا ۽ ان کان پوءِ هيءُ پنهنجا وار  
پتڻ لڳو.

هڪ لسي چهري رڪنڊڙ جوان  
ماڻهوءَ جي تصوير جي هيٺان سندس باري

# اصحاب الكهف

محبوب سمون

انهن ڀلارن انسانن جو احوال جن جو ذڪر قرآن شريف ۾ آيل آهي. انهن جو احوال حيرت ڀريو آهي ۽ جيڪڏهن ان پر خدا جي مرضي شامل نه هجي ها ۽ ان جو ذڪر قرآن شريف ۾ نه اچي ها ته ان تي يقين اچڻ مشڪل هجي ها پر خدا تعاليٰ جي آڏو ڪهڙي ڳالهه مشڪل آهي. ان لاءِ اهي به ڳالهيون ممڪن آهن جيڪي انساني ذهن سوچي به نه ٿو سگهي.

## انهن انسانن جو احوال جيڪي قيامت تائين ستل رهندا

جيڪي دربار لڳڻ محل دقيانوس بادشاهه جي ساڃي ۽ کاڀي پاسي بيٺل هوندا هئا. انهن مان ڇهن ڇوڪرن جا نالا هي هئا:  
 (1) يميلخا (2) مڪسلينا (3)  
 ڪشفوملت (4) ڪشافت يونس (-5)  
 مرطوس (6) ڪشطونس

بادشاهه مڙني اميرن ۾ انهن ڇهن نوجوان ڇوڪرن کان صلاح وٺندو رهندو هو ۽ سندن مشوري کان سواءِ ڪوبه ڪم نه ڪندو هو. دقيانوس بادشاهه جي دربار جي ٻين خوبين کان سواءِ هڪڙي خاص خصوصيت هيءُ پڻ هئي ته هڪڙي ڇوڪري جي هٿ ۾ سوني طشٽري هوندي هئي، جنهن ۾ گلاب ڀريل هوندو هو. ٻئي ڇوڪري جي هٿ ۾ به سوني طشٽري

**روم** ملڪ جي "افسوس" شهر جو نيڪدل ۽ عادل بادشاهه جڏهن گذاري ويو ته "فارس" ملڪ جو هڪڙو بادشاهه "دقيانوس" نالي سندس شهر تي قابض ٿي ويو ۽ سندس تخت ۽ تاج، اقتدار ۽ خزانن جو مالڪ بڻجي ويو. هن هڪ عاليشان قلعو اڏرايو جنهن جو فاصلو ٽن ميلن تائين هو ۽ منجهس 4000 ٽنڀا ۽ مڙيئي ڇتيون سون جون ٺهرايائين ۽ هڪڙو تخت سونو جوڙايائين جنهن جي ڊيگهه ۽ ويڪر 80 وال هئي. ان جي ساڃي ۽ کاڀي پاسي 80 ڪرسيون ارڪان سلطنت جي لاءِ رکيل هونديون هيون ۽ دربار جي زينت واسطي 50 مڇارا ملوڪ ڇوڪرا چونڊيا ويا.

انڪار ٿي ڪيو ان کي قتل ٿي ڪيو ويو  
۽ جيئري باهه ۾ اڇلايو ٿي ويو.

اهو حال ڏسي اهي ڇهه ئي نوجوان  
دقيانوس بادشاهه کي ڏڪاريندا هئا ۽  
سندس مڳي، هٿ ۽ وڏائي ۽ ٺٽ ٺانگر کان  
تھڻ لڳا ۽ دل ٿي دل ۾ چوڻ لڳا ته ”انسوس!  
جو انسوس شهر جي بادشاهه جو دماغ  
ايترو خراب ٿي چڪو آهي جو خدائيءَ  
جي دعويٰ ڪري ويٺو آهي.“

لوڪ (عوام) کانسواءِ دقيانوس انهن  
ڇهن ئي وزيرن کي به چيو ته ”توهان پڻ  
مون کي سجدو ڪريو نه ته توهان کي قتل  
ڪرائي ڇڏيندس!“

انهن کانئس هڪڙي هفتي جي  
مهلت گهري مهلت ته کين ملي ويئي پر  
کانئس سخت نفرت ڪرڻ لڳا.

ڇهه ئي عقلمند وزير دقيانوس جي  
انهيءَ حرڪت کان ڪڪاچي ”يمليخا“  
جي گهر ۾ هڪڙي اهم ۽ تمام ضروري  
مشوري واسطي ڪٺا ٿيا.

پهريائين يميلخا پنهنجن خيالن  
جو اظهار شروع ڪيو ته: ”منهنجا پيارا  
ساتيو! آئون گهڻي مدت کان وٺي دقيانوس  
کي ڏڪار واري اک سان ڏسندو پيو اچان.  
ڇاڪاڻ ته هن جهڙو ناشڪرو شخص  
شايد دنيا ۾ نه هوندو، ارمان جي ڳالهه آهي  
ته جنهن رب ڪريم مٿس ههڙا احسان  
ڪيا آهن ۽ کيس اٽڪت نعمتون عطا  
ڪيون ۽ ان ميومال ملڪيت، ناٿا ۽ خزانو  
عطا ڪيا. تنهن کي وساري ويٺو آهي.  
انهيءَ ذات واحد جي خلاف خدائي دعويٰ  
ڪري ويٺو آهي. جنهن واحد مٿس هيڏا  
وڙڪيا آهن.“

هوندي هئي، جيڪا مشڪ سان ڀريل  
هوندي هئي ۽ ٽئين چوڪر وٽ هڪڙو  
ننڍڙو سهڻو پڪي هوندو هو، جيڪو چڱيءَ  
طرح پاليل ۽ تاتيل هو ۽ دربار لڳڻ مهل  
هڪڙي ڀيڪار ڏيڻ سان چڱي تان اٿي  
اڏامڻ شروع ڪندو هو ۽ پهريائين گلاب  
جي طشتري ۾ ٽپي هڻي پوءِ مشڪ واري  
طشتري ۾ ٽپي هڻندو هو ۽ پوءِ سڄي دربار  
جي ويٺل اميرن، وزيرن، مشيرن ۽ مڙني  
ماڻهن خادم، غلامن، نوڪرن، چاڪرن  
مٿان اڏرندو ويندو هو ۽ مٿن مشڪ ۽  
گلاب ڇتيندو ويندو هو ۽ اهڙي طرح  
سڄي دربار ۾ هڪار ٿي ويندي هئي.  
آخر ۾ اهو سهڻو پڪي سرهاڻ پڪڙيندو  
اچي بادشاهه جي ڇت (تاج) تي ويهندو  
هو. جڏهن دربار ۽ ڪچهري پنهنجي  
پڄاڻيءَ کي پهچندي هئي ته اهو سهڻو  
پڪيڙو شاهي ڇت تان اڏامي اچي انهيءَ  
خوبصورت نوجوان نينگر جي چڱي تي  
ويهندو هو. دقيانوس جي دربار جو ڏاڪو  
ٿي ڪجهه عجيب ۽ غريب هو. اهڙي شان  
و شوڪت جاه و جلال، خوبصورت ۽  
نفيس سلطنت ڏسي دقيانوس بادشاهه جو  
دماغ خراب ٿي ويو ۽ بت پرستي ڇڏي  
خودپرستي اختيار شروع ڪرڻ ڪيائين  
۽ تمام گهڻي مڳي ٿي پيس. ايترو ته هٿ ۽  
تڪبر تي پيس جو پاڻ کي خدا پانائين ۽  
ڦونڊجي خدا جي دعويٰ ڪيائين ۽ سڄي  
رعيت تي پنهنجي پوڄا پات جا احڪام  
صادر ڪرڻ شروع ڪيائين. جيڪو  
کيس سجدو ڪندو هو تنهن جي جان  
بچي ويندي هئي. اهو سک ۽ سکون ۾  
رهندو هو ۽ جنهن کيس جهڪڻ کان

”يمليخا“ جي انهيءَ تقرير تي پنجن ئي چئن دقيانوس کي ٽيڪاريندي سندس پيپراڻي ڪئي ۽ بلڪل ساڳوئي سوچ جو اظهار ڪيو.

ان کان پوءِ ”يمليخا“ چيو ته، ”اي منهنجا سياڻا ساٿيو! هاڻي آئون دقيانوس جي خلاف هڪڙو ٻيو خيال ظاهر ٿو ڪريان ۽ توهان کان صلاح ٿو وٺان ته منهنجو خيال ڪيتري قدر صحيح آهي. اهو، هيءُ ته منهنجو ڌيان پهريان آسمان ڏانهن ٿيو ۽ منهنجي دل چيو ته هيڏو وڏو آڪاش ٽئين کانسواءِ ڪنهن بيهاريو ۽ منجهس هيڏا وڏا چنڊ ۽ سج ۽ چمڪندڙ تارا ڪنهن چمڪايا ۽ مخلوق واسطي هيڏي وڏي پونءِ ڪنهن بڻائي؟ ڪنهن ماءُ جي پيٽ ۾ ٻار بڻايو پوءِ انهيءَ کي سهڻي شڪل ۽ صورت ڏيئي ڪنهن پيٽ مان ٻاهر ڪڍيو ۽ مختلف کاڌن پيٽن سان ماءُ جي پيٽ اندر 9 مهينن تائين ٻار کي تائيندو رهيو؟ پوءِ هوريان هوريان انهيءَ ابهر کي ڳالهائڻ ٻولهائڻ ڪنهن سيڪاريو؟ دوستو! انهن سڀني ڪمن جو ڪو ڪاريگر ضرور هوندو؟“

پنجن ئي ڏاهن وزيرن وڏي واڪي بيشڪ! بيشڪ! چيو.

يمليخا چيو ”ٻڌايو ته ڇا اهي مڙيئي ڪم دقيانوس ڪري ٿو يا کانس ئي سگهندا؟ نا! نا! ڪڏهن به نا پوءِ چونءِ انهيءَ زبردست طاقتور ڪاريگر جي پاڻ ڳولها ڪريون ۽ انهيءَ حقيقي هوت کي هٿ ڪريون.“

يمليخا ائين مس چيو ته انهيءَ مالڪ حقيقي وٽان هڪدم سندس

هنيانءِ تي هيئن الهام ٿيو:

”آئون ئي آهيان اهو قوت وارو جنهن هڪڙي اشاري سان آسمان بڻايو ۽ آئون ئي آهيان اهو قوت وارو جنهن هڪڙي اشاري سان فرش وڇايو. آئون آهيان اهو ٻلواڻ جنهن ڪن جي اشاري سان مڙني شين جا جوڙا بڻايا. پوءِ اي ويچار ڪرڻ وارو! الله ڏانهن ئي واپس رو ۽ کانئس ئي پناهه گهرو!“

جڏهن اهو قادر جو ڪلام سندن ڪنن تي پيو ته پنجن ئي چئن پنهنجي پالڻهار کي پڪارڻ شروع ڪيو ته ”تون ئي آسمانن ۽ زمينن جو خلقيندڙ آهين ۽ اسان پنهنجي پروردگار کانسواءِ ٻئي پاسي نه لڙندا سون.“ يميلخا به پنهنجن پنجن ئي دوستن جي پيپراڻي ڪئي ۽ ساڻن هڪ مک ٿي ويو ۽ سڌو پنهنجي عالیشان باغ ۾ پهتو ۽ هزارن اشرفين جو اهو باغ ڪجهه درهمن ۽ دينارن ۾ وڪڻي ڇڏيائين ۽ انهن مان ڪجهه درهر خرچ پڪي واسطي ڪيسي ۾ وڌائين ۽ پنهنجن دوستن وٽ اچي کين چيائين ته ”منهنجا سچڻو! جيئن ته هيءُ پهرين رات آهي ۽ هيءُ مهل مون کي چڱي نٿي سجهي. منهنجي ته صلاح اها آهي ته پره ڦٽيءَ کان اڳ ئي ٽڪري پنهنجن معبود کي تلاش ڪريون. ڇو ته هاڻي انهيءَ هستيءَ کانسواءِ ڪوبه ڇارو ڪونهي. هاڻي انهيءَ هوت کي هٿ ڪرڻو آهي. اهو ئي هن سموري سرشتي جو خالق ۽ مالڪ آهي. انهيءَ واحد کانسواءِ ٻي ڪا به وات ڪانهي. اهو ئي پاڻ کي پناهه ڏيندو. اهو ئي پنهنجو واهرو وسيلو ٿيندو.“

ڇا؟ ان يار جي عاشقن ۾ نالو لکائڻ لاءِ رڳو اوهان آهيو آئون ڪو نه آهيان؟ چڱي طرح ٻڌو ته جنهن هوت کي هٿ ڪرڻ واسطي هيڏا ڪشالا ڪڍي هيستائين پهتا آهيو تنهن لاءِ آئون پڻ لڳي پڇي رهيو آهيان. هاڻي آئون به اوهان جي ڪڍ هلندس ۽ اوهان جي پڇر هرگز ڪو نه ڇڏيندس. مونکي به پاڻ سان گڏ وٺي هلو. مون کي هتي هيڪلو ڇڏي نه وڃو.“ نيٺ انهن ڌراڙ کي عاشق صادق پائينندي پاڻ سان کڻڻ تي رضامند ٿيا. ڌراڙ کين عرض ڪيو ”دوستو! اوهان ٿورو ترسو ته آئون هي رڙون ۽ پڪريون سندن مالڪن تائين پهچائي اچان.“ هنن کيس اجازت ڏني. ڌراڙ سڀيئي رڙون ۽ پڪريون پنهنجن پنهنجن ڏٺين کي پهچائي واپس اچي ويو. جڏهن هنن پيڙو ٿيو ته هاڻي هي ڇهن ڇڻن جي بدران ست ڇڻا ٿي پيا. هلندي هلندي جان ڪٿي پٺيان ڏسن ته ڌراڙ جو ڪتو پڻ سندن ڪڍ لڳو اچي. جنهن کي ڏسي قدرتن کين ڌڪار ٿي.

جناب سرور ڪائنات صلي الله عليه وآله وسلم جن فرمايو آهي ته اصحاب ڪهف جي ڪٽي جورنگ ابلق ۽ نالو ”قطمير“ هو. جيئن ئي انهن ڇهن نوجوانن انهيءَ ڪٽي کي ڏٺو ته سندن پويان پيو اچي ته پاڻ ۾ چوڻ لڳا ته ائين نه ٿئي جو هيءَ ڪتو پاڻ کي پڪڙائي وڃهي. ڇو ته پاڻ ڌيانوس جي درٻار مان لڪي پڇي نڪتا آهيون ۽ هن پنهنجا ماڻهو اسان جي ڳولا لاءِ ضرور پنهنجي پويان ڇڏيا هوندا ۽ ائين نه ٿئي جو هيءَ ڪتو پوئڪي پوئڪي پنهنجو راز

جڏهن پوئين رات ٿي ته ڇهه ئي وزير باتدبير گهوڙن تي سوار ٿي شهر کان ٻاهر نڪري ويا ۽ هلندي هلندي ڪيترائي ڪوهه پري نڪري ويا. جڏهن سج اڀريو ته هي ترسيا. يميلخا پنجن ئي رفيقن کي چيو ”جڏهن توهان دنيا ۽ سندس سموري سونهن سوپيا کي ٽڏي ڇڏيو ته پوءِ گهوڙي سوار ٿي وري ڇا جي؟ ڪيو هنن گهوڙن مان هٿ ۽ وجهون پنهنجن نفس جي گهوڙن جي لغامن ۾ هٿ، ۽ ڦاڙي ڇڏيو هي زيب ۽ زينت وارا ويس وڳا ۽ پهريو لباس پرهيڙگاريءَ سندن ۽ هلو هلي ڪنهن ڳوٺ مان ڪا ڦاٽل ۽ چتئين لڳل چولي وٺي پايون ۽ پينارن جهڙو مهانڊو بڻايو تان ته ڏاتار پنهنجي لطف ۽ ڪرم جو هٿ پاڻ ڏانهن ڊگهيري“ سڀئي گهوڙن تان لهي پيا ۽ پنهنجي جسمن تي ڪٽيون پائي حقيقي عاشقن جي صورت بڻائي اڳتي وڌيا.

مفسر لکن ٿا ته هي عقلمند نوجوان 21 ميل پري نڪري ويا. جيئن ته سخت ڪاڙهي جي ڪري کين اڃ به ڏاڍي لڳي هئي. تنهن ڪري اتي ڪجهه گهوڙيون ترسي پيا. ان جاءِ تي کين هڪڙو ڌراڙ نظر آيو جنهن کان پاڻي گهريائون. ڌراڙ انهن ڇهن ئي ڇڻن جي موچاري صورت ڏسي ڏاڍو حيران ٿيو. کائڻ سندن بابت پڇيائين.

يملخا سمورو سر بستو احوال ٻڌايس. ڌراڙ اهي ڳالهيو پڙي سندن هٿ پير چمڻ لڳو ۽ رٿندي رٿندي چيائين، ”جنهن اوهان کي پيدا ڪيو آهي، تنهن مون کي ڪو نه خلقيو آهي

پڌروڪري وجهي ۽ دٿانوس جا سپاهي پاڻ کي کڻي ڪٿي هليا وڃن. ڌراڙ کي چيائون ته هن ڪٿي مان جند ڇڏاء. جنهن ڪٿي کي ٺڪر پتر هڻڻ شروع ڪيا. پر جيئن ئي کيس ٺڪر پتر ٿي هنيائون، تيئن ڪٿو ليلڙاڻيون ڪري پيرن ۾ اچي بيٺو ٿي.

نيٺ ڪٿي کي زبان عطا فرمائي وئي ۽ ڪٿو چئي انساني زبان ۾ ساڻن ڳالهائڻ لڳو ”اوهان هر ڀيرو مون کي چوڻا ماريو ۽ ڇاڻاء مون کي ڌڪاري رهيا آهين آئون ٻڙڪ به ٻاهر ڪو نه ڪيندس. جنهن ٻار جي توهان کي تلاش آهي، تنهن جي جستجو مون کي پڻ آهي. آئون اوهان جو خادم ٿي رهندس. اوهان سان گڏ هلڻ سان مون تي من حقيقي مالڪ پنهنجي پاڻهه ڪري جڏهن اوهان مون کي چڻوڻا ”هٿ پري“ ته عرش کان مون کي آواز اچي ٿو ته هي منهنجا ست دوست نيڪ بخت اٿئي. انهن ستن ساڻين جوسات هرگز نه ڇڏجان ۽ اوهان هڪڙو ڀيرو چڻوڻا ”اڙي وڃ!“ ته عرش کان 70 دفعا ندا اچي ٿي ته جيڪڏهن تون منهنجي هنن دوستن کان ڌار ٿيندين ته توکي دوزخ جو ڪاج بڻائيندس.“

ڪٿي جي اها ڳالهه ٻڌي ست ئي جڻا اچي روئڻ ۾ چٽڪيا ۽ جڏهن آواز الاهي سٺائون ته مڙيئي وجد ۾ اچي ويا. جڏهن سامت ۾ آڻيا ته ڀيليا اڳتي وڌي انهيءَ ڪٿي کي پنهنجي ڪڇ ۾ کنيو ۽ دوستن کي چيائين ته هيءَ اسان جي پالڻهار پاران موڪليل آهي. انهي ڪري ان جو احترام ڪريو. جنهن جانب کان

وڃي رهيا آهن ان جو ڏس ته هن ڪٿي وٽان مليوسين. پوءِ ته حقيقي مالڪ جي محبت ۾ اهڙا ته مستغرق ٿي ويا، جو کين پنهنجي هوش ۽ حواس جي سڌ به ڪانه پئي. گهڻي دير کانپوءِ جڏهن هوش سنڀاليائون، تڏهن ڪٿي کي پنهنجو رفيق بڻائي اڳتي هلڻ لڳا.

هلندي هلندي اهو ڌراڙ کين وٺي هڪڙي ٻهاڙ تي چڙهيو ۽ هڪڙي غار جي منهن تي بيهي رهيو. انهيءَ ٻهاڙ جو نالو ”منجلوس“ ۽ ان غار جو نالو ”وصيد“ هو. ان جي اڳيان صاف ۽ اجرو پاڻيءَ جو هڪڙو چشمو وهي رهيو هو. چوڌاري هزارين ميويدار وڻ لڳل هئا. جيئن ته هيءَ ست نيڪ بخت بک ۾ پاهه ۽ اڃايل هئا. تنهن ڪري انهن خدائي نعمتن مان چڱيءَ طرح ڍو ڪيو ۽ چشمي مان پاڻي پيئائون. ان کان پوءِ آرام ڪرڻ واسطي انهيءَ غار ۾ داخل ٿيا ۽ ڪٿو (قطمير) غار جي ڪڙهه (در) تي پنهنجا پويان پير سنگهڙي ۽ اڳيان پير ڊگهيڙي ويهي رهيو.

اصحاب ڪهف يعني غار وارا ساڻي غار ۾ ساڻي پتڻ ۽ آرام ڪرڻ واسطي اڃا مس پنا کوڙيا هئائون ته خداوند قدوس انهيءَ مهل مٿن راحت ۽ فرحت واري نندڻ وڃائڻي ڇڏي ۽ سندن پاسا ورائڻ واسطي رب العزت هر هڪ تي 2 ملائڪه سڳورا مقرر ڪري ڇڏيا.

هڪ روايت ۾ حضرت عبدالله بن عباس رضه کان مروِي آهي ته حضور اڪرم صلي الله عليه وآله وسلم جن فرمايو ته اهي فرشتا، اصحاب ڪهف جا

پاسا سال ۾ هڪڙو ڀيرو بدلائين ٿا، جو سندن بت کي زمين نه کائي ۽ بدن سندن گل ۽ کاڌل نه پائينجن. ان کانسواءِ سڄ کي به حڪم مليل آهي ته اصحاب ڪهف جي ساڄي پاسي پاڇو وجهندي گذري وڃي.

دقيانوس بادشاهه سال ۾ هڪڙو ڏينهن عيد جو ملهائيندو هئو ۽ ٽي ڏينهن پهريائين انجي تيازي ڪندو هو. تنهن ڪري دقيانوس پنهنجن ڇهن ئي وزيرن کي هڪڙو هفتو اڳوات دعوت ڏيئي ڇڏي هئي ته عيد جي جشن ۾ ساڻس شريڪ ٿين. جڏهن عيد جو ڏينهن آيو ته نوجوان وزيرن جي ڳولا ڪئي وئي ته خبر پئي ته اهي تن ڏينهن کان غائب آهن ۽ سندن ڪو به پار پتو معلوم نه ٿي سگهيو. اهو ٻڌندي دقيانوس تپي باه ٿي ويو ۽ ڪاوڙ ۾ عيد وارو جشن به وسري ويس ۽ اتي جو اتي پنهنجي فوج کي حڪم ڏنائين ته ”وارو ڪريو اسان جي انهن باغين ۽ ڀاڳيلن جي ڪڍ لڳو ۽ سڀ کان پهريائين ڀيرو ڪڍڻ واري ٽولي هر طرف موڪلي وڃي. بس! پوءِ ته سوين ڀيري افسوس شهر جي چئن ئي طرفن ۾ پکڙجي ويا ۽ نهايت ئي ڳوڙهي ڳولها ڪيائون. خود دقيانوس به پنهنجي پلٽڻ وٺي افسوس شهر کان ٻاهر نڪتو ۽ سخت غيظ و غضب ۾ ڀريل چوڌاري سوارن ۽ پيادن کي ڊوڙائي رهيو هو ته ڪٿان ڪير ڪا خبر آئي.

ايتري ۾ ڪجهه گهوڙيسوار ڊوڙندا آيا ته فلاڻي هنڌ تي جيڪو هتان کان هيترو پري آهي. ڪجهه ڀيري (ڀيرو ڪڍڻ وارا) انهن جي پيرن جا نشان سڃاڻي

سائين جن جي انتظار ۾ بيٺا آهن. دقيانوس اهو ٻڌي سموري فوج کي حملي جو حڪم ڏنو ۽ پاڻ به سندن اڳيان پنهنجو گهوڙو ڊوڙائيندو هلندو رهيو. جڏهن انهيءَ هنڌ پهتا، جتي ڀيري (ڀيرو ڪڍڻ وارا) اڳيئي دقيانوس جي انتظار ۾ بيٺا هئا. اهو هنڌ هو جتي انهن ڇهن ئي نوجوان گهوڙيسوارن کي صبح ٿيو هو ۽ هو مولا جي عشق ۾ گهوڙن تان لٿا هئا. پوءِ ڀيري اهي ڀيرو ڪندي دقيانوس کي لشڪر سوڌو ساڻ ڪري روانا ٿيا ۽ تان جو انهن الله جي پيارن جا ڀيرو ڪندي ڪندي اچي انهيءَ پهڙ تي پهتا ۽ اتي ڀيرو غائب ٿي ويا.

دقيانوس رڙ ڪري پنهنجي پلٽڻ کي چيو ته منجھلوس جبل تي چڙهي تڙي پکڙي وڃو ۽ تلاش ڪريو ته اهي نوجوان ڪٿي لڪل آهن؟

سموري فوج پهڙ تي چڙهي چو طرف پکڙجي ويئي ۽ تهاڻ تيزيءَ سان هڪ وڏو جتو اچي انهيءَ غار جي منهن تي بيٺو جتي الله جا پيارا پاڻها سک سان ستا پيا هئا. هيءُ خبر پوندي ئي دقيانوس پنهنجي لشڪر سان اتي اچي پهتو. اُپهرو ٿي دقيانوس انهيءَ غار ۾ گهڙي پيو پر جنهن زور ۽ دٻاءُ سان هيءُ داخل ٿيو هو، تيئن سندس قدم ۾ ڪمزوري اچڻ لڳي. هي واٽڙو ٿي ويو ۽ منجهي هڪڙي هنڌ بيٺي رهيو. هيڏي لشڪر هوندي به هيسجي ويو. سندس نظر وڃي پنهنجن ڇهن ئي وزيرن تي پئي، جيڪي ڏٺائين ته لٽيل هئا ۽ سٺون هڪڙو اوڀرو نوجوان به ساڻن لٽيو پيو هو. انهن کي ڏسڻ سان

ٺهراڻي غارجي منهن تي لڳرائي ڇڏي  
هڪڙو وقت اهڙو به آيو جو  
”مڪسلينا“ نوجوان سڀني کان پهرين  
اک پتي ۽ هڪل ڪري ڇهن ئي رفيعن  
کي جاڳايائين. سڀئي اکيون مهتيندا اٿيا.  
هيڏانهن هي الله جا ٻانهن اٿيا، هوڏانهن غار  
جو ڪڙه (در) ڀڄي پور ٿي پيو ۽ اصحاب  
ڪهف هڪٻئي کي اچرج مان ڏسي رهيا  
هئا ۽ چوڻ لڳا ته اسان جا لٽا اسان جي  
لڱن تي جيئن جو تين پاتل آهن. نه ميرا  
ٿيا آهن نه ڦاٽا آهن پر هي اسانجا نهنن ۽  
مٿي جا وارايترا وڏا چوٽي ويا آهن؟ ٿورو  
لڙي هيڏي هوڏي سج جي پاڇولي ڏانهن  
ڏٺائون ته خبر پين ته صبح ٿي ويو هو.  
هڪ ٻئي کي چوڻ لڳا ته ارمان آهي جو  
سڄي رات غفلت ۾ ويڃائي ڇڏيوسون ۽  
پنهنجي خدا جي يادگيري کان نه  
ڪٽيئون.

سڀني گڏجي ٻاهر ٿي نڪتا ته پري  
کان ڪتوپڻ ليلڙا ٽيون پائي سندن پيرن  
پر اچي پيو. ان کان پوءِ ڏٺائون ته غارجي  
ٻاهران جيڪو عالیشان چشمو وهي رهيو  
هو اهو سڪي ويو هو ۽ جيڪي هزارين  
ميويدار وڻ هئا، اهي به سڪا پيا هئا ۽  
ڪو به وڻ نه بچيو هو. هاڻي ته کين  
هڪاري وڌيڪ حيرت ٿي ۽ هڪ ئي  
رات ۾ پاڻي جو چشمو سڪي ويو هو ۽  
هزارين ميون سان ٽمٽار وڻ ناس ٿي ويا  
هئا.

منجهائن هڪڙي عجب مان پڇيو  
”ڏيو خبر! اسان هن غار ۾ ڪيترو وقت  
ستا هونداسون؟“  
جواب ۾ ڪنهن چيو ”اسان

مٿانهس اهڙي ته هيبت ۽ حشمت  
ڇانئجي ويس جو چڻ دقيانوس جي بدن  
مان ساهه نڪري رهيو هو. تنهن ڪري  
ٿڙڪي ٿڙڪي جهٽ پت ٻاهر نڪري  
آيو. ڪجهه وقت کان پوءِ پنهنجو هوش ۽  
حواس سنڀالي ٻاهر نڪري آيو ۽ اچي  
ڇيائين ته منهنجو مقصد ته هنن کي قيد  
ڪرڻ هو پر کين ڪٿي کنيو بيٺي هئي سو  
پاڻ ئي اچي خود کي قيد ڪيو اٿن. هاڻي  
مون کي ڪهڙي ضرورت آهي جو هنن کي  
هروڀرو هٿان ڪڍي وري وڃي پاڻ وٽ قيد  
ڪريان. پوءِ ڇيائين ته ها ايترو ڪر  
ضرور ڪريو جو رازن ۽ استن ڪمين ۽  
ڪاريگرن کي وٺي هن غار جو منهن بند  
ڪرايو. جڏهن غار جو ڪڙه (در) بند ٿي  
ويو ته پوءِ اطمينان سان دقيانوس دانهن  
ڪري پنهنجي لشڪر کي چيو ته ”هاڻي  
اصحاب غار کي چڱو ته جيڪڏهن اهي  
سچا آهن ته پنهنجي آسماني خدا کي  
چون ته جيڪو ڪڙه (در) مون بند ڪرائي  
ڇڏيو آهي تنهن کي کولائي ڏيکارين!“  
ان کانپوءِ ڪتاب روضه الصفا جي  
مصنف جي چوڻ موجب ته دقيانوس جو  
خزانچي انهيءَ مهل اتي موجود هو تنهن  
جي دل ۾ باري تعاليٰ الهام ڪيو ته  
هڪڙي چانديءَ جي تختيءَ تي اصحاب  
ڪهف جا نالا، حسب نسب، جمان عهدا،  
انسوس شهر مان ڀڄڻ جي تاريخ ۽ ستن  
نوجوانن، ڌراڙيءَ سندس ڪٿي جواحوال  
مڙني جي تصويرن سان اڪرائي غار جي  
ڪڙه (در) تي لٽڪائي ڇڏ ته جيئن انهن  
جو يادگار رهي. پوءِ خزانچي اصحاب  
ڪهف جي اسماع مبارڪ جي تختي

هڪڙي رات ڏينهن ترسيا آهيون يا انهيءَ کان به گهٽ.

ان کانپوءِ منجهن اختلاف راءِ ٿي پئي، ڪنهن ڪيئن چيو ته ڪنهن ڪيئن پئي چيو. نيٺ انجو جواب الله تعاليٰ پاڻ هيئن فرمايو:

”بس! الله ئي ڄاڻي ٿو ته اوهان هتي ڪيترو وقت ترسيا آهيو.“

جڏهن حيرت ڪجهه گهٽ ٿين ته ڪين بڪ محسوس ٿي. هڪ ٻئي کي چوڻ لڳا ته شام جو غار ۾ گهڙڻ مهل وٺڻ مان ميوا پتي کاڌا هئاسين ۽ چشمي مان تازو ۽ اڇو اجر و پاڻي پيتو هئوسين. اهي ته سڀئي سڪي ويا. هاڻي ڇا ڪائون ڇا پيئون؟ هاڻي ته بڪ ۾ پيا ٿيون. هاڻي صلاح ڏيو ته ڇا ڪجي؟ ڪنهن رت ڏني ته پاڻ مان هڪڙو چڙو ڪجهه ڏوڪڙ پاڻ سان کڻي نهايت هوشياريءَ ۽ خبرداريءَ سان افسوس شهر ۾ وڃي ڪنهن ديندار دڪاندار کان کاتي پيئي جون شيون وٺي اچي ۽ اهڙي نموني سان واپس اچي جو دقيانوس بادشاهه يا افسوس شهر واسين کي ڪا به سٺس ۽ سٺ نه پوي جيڪڏهن ڪنهن ماڻهوءَ کي ان جي ڪل پئي ته پاڻ سڀنيءَ کي سنگسار ڪندا يا پاڻ کي زبردستيءَ پنهنجي دين ۾ گهڙيندا رهندا. يميلخا، جيڪو ٻين کان وڌيڪ ڏاهو ۽ سياڻو هو اهو انهيءَ ڪم سرانجام ڏيڻ واسطي سنڀريو ”آئون افسوس شهر مان پنهنجن ساٿين ۽ سڄڻن لاءِ ڪاڌ خوراڪ جون شيون وٺي ايندس.“

يميلخا اهي ڪجهه درهر ۽ دينار جيڪي هن شهر افسوس مان نڪرڻ مهل

پنهنجو باغ وڪڻي ڪيسي ۾ وڌا هئا، کڻي روانو ٿيو.

هلندي هلندي جڏهن افسوس شهر ڏسڻ ۾ آيس، تڏهن ڪيس پوڻيو ته متان ڪو دشمن سڃاڻي نه وٺي، پر پوءِ پنهنجو پاڻ کي ڏي ڏيندو اڳتي هلندو رهيو. وڌيڪ احتياط واسطي يميلخا هلڻ مهل ڌراڙجا ڪپڙا پهري ڇڏيا هئا. هاڻي ڪيس نوان گس، نوان پيچرا، نوان رستا، نوان گهر گهٽ ۽ نوان محل ۽ ماڙيون ڏسڻ ۾ آيون. اچرج ۾ پئجي دل ۾ سوچيائين ته الائي ڪهڙي شهر ڏانهن وڃي رهيو آهيان. شايد اهو افسوس شهر آهي يا ڪو ٻيو؟ نيٺ هلندي هلندي شهر جي دروازي تائين پهچي ويو. جيئن ئي مٿو کڻي ڏٺائين ته بٽن جي بدران دروازي جي مهاڙيءَ تي سهڻن اکرن ۾ لا اله الا الله عيسيٰ روح الله لکيل هو. هاڻي ته يميلخا کي پڪ ٿي ته هيءُ افسوس شهر ڪونه هو پر ڪنهن مسلمان بادشاهه جو شهر هو. اکين مان خوشيءَ جا ڳوڙها ڳڙي پيس.

هلندي گهمندي يميلخا هڪڙي نانوائيءَ جي دڪان تي پهتو. ان کان پڇيائين ”ياڻو! هيءُ ڪهڙو شهر آهي؟“ نانوائيءَ ورائيو ”افسوس شهر.“ ڏاڍو اچرج ٿيس. وڌيڪ پڇيائينس، ”هن جي بادشاهه جو نالو ڇا آهي؟“

نانوائيءَ چيو ”عبدالرحمان.“ جنهن تي پڻ ڏاڍو عجب لڳس. پوءِ پنهنجي ڪيسي مان ڪجهه سڪا ڏيندي پڇيائينس، ”ڇڱو هنن پئسن جا نان ڏي“ نانوائِي انهن سڪن کي اٿلائي

پڪڙي هڪ وڏي هجور سان گڏ ڪوتوال ڏانهن وٺي ويو.  
 نانوائِي ڪوتوال کي سڪا ڏيندي چيو ”هن جوان کان پڇو ته هي خزانو ڪٿان هٿ آيو اٿس؟ اسان کانئس پڇي پڇي ٿڪا آهيون پر ڪجهه به نه ٿو ٻڌائي.“

ڪوتوال نانوائِيءَ جون اهي ڳالهائون ٻڌي يميلخا جي منهن ٻرندڙيون ڪرڻ لڳو. خزانو متعلق پڇيائينس.  
 يميلخا جواب ڏنو ”ڪوبه خزانو نه اٿس. تيون ڏينهن دقيانوس جي ڍپ کان پنهنجو باغ وڪيو هئو ۽ اهي ان جا پئسا آهن. مون کي ڪو خزانو هٿ ڪونه آيو آهي.“

ڪوتوال کي ڪا ڳالهه سمجهه نه ڪانه آئي ۽ يميلخا کي سڌو شهر جي قاضي وٽ عدالت ۾ پيش ڪيائين ۽ سموري حقيقت بيان ڪيائين.  
 قاضي يميلخا کي مخاطب ٿيو ”اي نوجوان! تون ڪنهن به قسم جو ڍپ ڊاءُ محسوس نه ڪر. صاف صاف ٻڌاءُ رڳو ايترو ٻڌاءُ ته هي آڳاٽي زماني جا سڪا توکي ڪٿان هٿ آيا آهن؟“

يميلخا اچر جي پڇڻي پڇيو ”آڳاٽي زماني مان ڇا مراد؟ ٿيو ڏينهن ته مون پنهنجو باغ وڪڻي اهي ڏوڪڙ ڪمايا آهن.“

شهر جي قاضي اتي موجود ماڻهن کان پڇيو ”هيءُ نوجوان جنهن باغ خريد ڪرڻ واري جو نالو ڪٿي ٿو تنهن کي توهان مان ڪو سڃاڻي ٿو؟“  
 سڀني ماڻهن هڪٻئي جواب ڏنو ته

پٽلائي ڏٺو پر کيس سمجهه نه ٿي ڪانه آئي ته اهي ڪهڙا سڪا هئا. يميلخا کان پڇيائين، ”هي پئسا ڪٿا آندا اٿس؟ ائين ڇڏي ڇڏي ٿو ته توکي ضرور ڪو خزانو هٿ لڳو آهي. سچ ٻڌاءُ هي سڪا ڪٿان مليا اٿس؟“

اهو ٻڌي يميلخا حيران ٿي ويو ۽ نانوائِيءَ کي چيائين، ”ڪالهه آئون ڪنهن ٻئي پاسي نڪري ويو هئس. اڄ واپس پنهنجي شهر ۾ آيو آهيان. تون شايد اوڀرو ٿو لڳين. شاهي سڪي وٺڻ کان لنوائين ٿو جلدي ڪرمون کي ماني پچائي ڏي. منهنجا دوست منهنجي اوسيئيڙي ۾ ويٺا آهن.“

تنهن تي نانوائِي جهٽ پٽ ان ملڪ جو رواج ۾ آيل سڪو ڪڍي ڏيکاريس ته هيءُ اهي سڪورائج الوقت. يميلخا اهو سڪو پنهنجي سڪي سان پيٽيو ته نانوائِي وارو سڪو سندس سڪي کان اٺ پٽيون هلڪو هو ۽ سندس سڪو هن سڪي جي پيٽ ۾ ڪجهه ڳرو هو.

نانوائِي چيس، ”هاڻي پنهنجو پلو چاهين ٿو ته ماٺ ۾ اڌ خزانو مون کي آڻي ڏي نه ته آئون شور ڪندس ۽ پوءِ سڀاهي توکي پڪڙي بادشاهه جي روبرو پيش ڪندا. اتي سڀ سچيون ڪندين!“

يميلخا پريشان ٿي ويو ۽ کيس گهڻو سمجهائڻ جي ڪوشش ڪئي پر نانوائِيءَ ڪجهه به نه ٻڌو.

انهيءَ هل تي ڪيترائي واٽهڙو گڏ ٿي ويا ۽ يميلخا تان لنوائيون ۽ چٿرون ڪڍڻ شروع ڪيائون.

آخر ۾ نانوائِي ويڃاري يميلخا کي

سائين! انهيءَ نالي جو ماڻهو سڄي افسوس شهر ۾ ڪونهي.

پوءِ قاضيءَ يميلخا کان پڇيو ”پلا ٻڌاءِ! تنهنجو گهر ڪٿي آهي؟ تون ڪٿي ڪم ٿو ڪرين؟“

يميلخا ورائيو. ”منهنجو گهر فلاڻي پاڙي ۾ آهي ۽ آئون دقيانوس بادشاهه جو وزير آهيان.“

تنهن تي سڀني هڪ وڏو تهڪ ڏنو پر قاضيءَ اندازو لڳايو ته يميلخا بلڪل سچو ۽ سچو آهي. ان ڪري فيصلو ڪيائين ته هي مقدمو بادشاهه جي درٻار ۾ پيش ڪيو وڃي. بادشاهه نهايت ديندار ۽ پڪو مسلمان هو. پر سندس رعيت ۾ مذهبي جماعت جا ٻه گروه ٿي پيا هئا. هڪڙي ٽولي جو عقيدو هو ته جسر ۽ جان جو مرڻ کان پوءِ وري ٻيهر جيئرو ٿي اٿڻ ان ٿيڻي ڳالهه آهي. هن ٽولي لاءِ بادشاهه ڏاڍو غمگين رهندو هو ۽ هميشه خدا کان دعا گهرندو هو ته ”اي منهنجا خالق ۽ ڪائنات جا مالڪ! منهنجي رعيت کي بدعقيدي کان بچاءِ!“

سندس دعا رب پاڪ قبول ڪئي. شهر جو قاضي ”تسطوس“ هن عجيب ۽ غريب مقدمي کي بادشاهه جي درٻار ۾ پيش ڪيو. قاضيءَ پهرين نائين کي پيش ڪيو. ان جو بيان ٿيو. ان کانپوءِ ڪوٽال کي پيش ڪيائين، ان کان به بيان ورتو ويو. تنهن کانپوءِ سندس بيان قلمبند ٿيو. آخر ۾ يميلخا جو وارو آيو.

بادشاهه سندس طرف متوجھ ٿيو ۽ چيائينس ”پت ڍڄ نا اسان حضرت عيسيٰ عليه السلام جي شريعت کي مڃڻ وارا

آهيون ۽ خدا کي وحده لاشريڪ ل ڪري مڃون ٿا. اسان جي قانون جي مطابق جنهن ماڻهوءَ کي ڪو خزانو هٿ ايندو ته اهو اڌ خزانو شاهي خزاني ۾ جمع ڪرائيندو ۽ اڌ پاڻ کڻندو. تنهنڪري تون ائين ڪر جو نائي جو اڌ حصو شاهي خزاني ۾ جمع ڪراءِ ۽ عزت سان آجو ٿي وڃ.“

بادشاهه جي جواب ۾ يميلخا ورائيو ”آئون سچ ٿو چوان ته مون وٽ ڪو خزانو ڪونهي ۽ نه منهنجي ڪنهن ساٿيءَ سنگتيءَ کي ڪو خزانو هٿ آيو آهي. اهي سڀ مون تي الزام آهن ۽ سنهن قسمر سان چوان ٿو ته اهي الزام مون تي اجايا مڙهيا ويا آهن.“

بادشاهه پڇيس، ”تون ڪٿي جو رهاڪو آهين؟“  
يميلخا ورائيو ”آئون هن ئي شهر ”انسوس“ جو رهواسي آهيان.“  
بادشاهه پڇيس، ”هڪڙي محلي ۾ رهين ٿو؟“  
يميلخا جواب ڏنو ”فلاڻي پاڙي ۾.“  
بادشاهه پڇيس، ”تنهنجو نالو ڇا آهي؟“

ورائين ”يميلخا.“  
”پنهنجي پيءُ جو نالو ٻڌاءِ؟“  
”افراسينا“  
”يلا توکي ڪو سڃاڻي به ٿو يا نه“  
يميلخا ڪيترن ئي معزز شخصيت جا نالا ٻڌايا. بادشاهه درٻارين ڏانهن ڏٺو. سڀني چيو ته اسان کي انهن نالن جي خبر ڪونهي ۽ سڄي شهر جي ماڻهن ۾ هڪڙو به اهڙو ماڻهو ناهي، جيڪو هن جي ڪنيل نالن مان ڪو هجي. پر اهڙا نالا

اسان پنهنجن وڏڙن کان ضرور ٻڌا آهن. بادشاهه دربارين کان دريافت ڪيو ”چڱو جنهن پاڙي ۾ هي رهي ٿو انهيءَ نالي سان ڪو پاڙو شهر ۾ آهي؟“ دربارين چيو ”نه سائين انهيءَ نالي سان هن شهر ۾ ڪو به پاڙو ڪونهي.“ تنهن تي بادشاهه يميليا جي منهن ۾ ڏسندي پڇيو ”هاڻي ڇا ٿو چوين؟“ يميليا وري پنهنجو ساڳو جواب ورجايو ”هن تر جو رهاڪو آهيان ۽ آئون ڪالهه آئون پنهنجن پنجن دوستن سان گڏ الله جي عبادت ۽ ذڪر فڪر واسطي شهر ڇڏي ”منجلوس“ پهات تي ويو هئوس. سڄي رات اسان اتي گذاري صبح جو جڏهن اسان جا گياسون ته اسان کي ڏاڍي بک لڳي. جيتوڻيڪ آئون دقيانوس بادشاهه جو وزير پڻ آهيان. پر آئون پنهنجن رفيقن جي خدمت کي چوٽڪاري جو ذريعو پائيندي سندن واسطي کاڌي پيئي جون شيون شهر مان وٺڻ واسطي آيو آهيان ۽ هاڻي آئون ڏاڍو اتر ويلو آهيان ته اڄ تيون ڏينهن آهي. هو ويچارا بک ۽ اڄ ۾ منهنجي اوسيٽي ۾ ويٺا هوندا.“

يميليا جي ڏنل بيان تي بادشاهه کي شڪ ٿيو ۽ کيس دل ۾ آيو ته شايد آئون جيڪا خداوند ڪريم کان دعا گهري رهيو هئس، سا اڄ اگاهي هجي. بادشاهه پنهنجي تخت تان لهي هيٺ آيو ۽ يميليا جي ويجهو اچي کيس چيائين، ”جيڪڏهن تون مون کي پنهنجو اجهو يا گهر هلي ڏيکاريندين ته توکي آڄو ڪرائيندس.“

يميليا چيس، ”اوهان مون سان گڏ

هلو ته هلي اوهان کي پنهنجو گهر گهات ڏيڪاريان.“

بادشاهه پاڻ کيس پاڻ سان وٺي هليو. اڳيان يميليا، پويان بادشاهه ۽ انجي پٺيان وزير، مشير، امير، درباري، خادم نوڪر ۽ ڇاڪر هلي رهيا هئا. يميليا هڪڙي پاڙي ۾ گهڙيو، پر اتي نوان گهر ڏسي ٻاهر نڪتو. وري ٻئي محلي ڏانهن منهن ڪيائين، پر اتي به نوان نوان اجهو ڏسي عجب ۾ پئجي ويو. آخر اچرج ۾ پئجي مياوسيءَ جي حالت ۾ هڪڙي ڀريل بازار ۾ بيهي رهيو ۽ سندس اکين مان لڙڪن جا موتي سندس ڳاڙهن ڳلن تي ڳڙي رهيا هئا. هيءَ حال ڏسي الله جي رحمت کي جوش اچي ويو ۽ حضرت جبرئيل عليه السلام کي حڪم ٿيو ته ”جبرئيل جلدي ڪرا! منهنجي بيماري ٻانهي يميليا وٽ وڃ ۽ سندس ڳلن تان ڳوڙها جهڙي وٺ. کيس مان مياوس ٿيڻ نه ڏيندس. سندس ڳات اونچو ڪندس. سگهو کيس وڃي پنهنجو گهر ڏيڪار ۽ ڏک ڏينس.“

جبرائيل عه اک چنپ ۾ سدرت المنتهي کان افسوس شهر جي بازار ۾ يميليا وٽ پهچي ويو. ويجهو ٿي يميليا جي ڪن ۾ چيائين ته ”آئون جبرئيل آهيان! گهٻراءِ! توکي پنهنجو گهر ڏيڪارڻ آيو آهيان.“

سموري خلق ڏسي رهي هئي ته جهڙو يميليا اوڀرو لڳي رهيو هو تهڙو هيءُ نئون آيل شخص پڻ اجنبي پيو پائنجي. حضرت جبرئيل عليه السلام يميليا سان هٿ هٿ ڀڙڙي هلڻ شروع ڪيو ۽ انهيءَ محلي ۾ پهتو جتي يميليا جو گهر هو. پاڻ

يمليخا کي سندس گهر ڏسي وڃي پئي گهر  
جي سامهون بيهي رهيو. پوءِ کيس سلام  
ڪري اتان نڪري ويو.

هاڻي يملبخا کان پڇيو ويو ته  
”تنهنجو گهر ڪهڙو آهي؟“  
هن ٻڌايو ”هيءُ منهنجو اباڻو اڄهو  
آهي.“

شاهي حڪمران انهيءَ گهر واري  
کي سڏ ڪيو ويو. هڪڙو ٻيڙو ماڻهولٽ  
ٿيڪيندي ٻاهر نڪتو سندس نرگومتي  
۽ ڏاڙهيءَ جا وار اڃا هئا پر ڀرون ۽  
پنڀيون پڻ اڇيون ٿي چڪيون هيون ۽  
تمام گهڻي تڪليف سان تڙندي  
ٿاڀڙجندي پنهنجي گهر کان ٻاهر نڪتو.  
کيس چيو ويو ”اي پيرمرڊ! هي  
نوجوان چوي ٿو ته هيءُ منهنجو گهر  
آهي.“

انهيءَ ڪراڙي پنهنجا اڃا ڀرون  
هٿ سان مٿي ڪري چڱيءَ طرح چٽائي  
يمليخا ڏانهن ڏٺو ۽ کلندي کيس چيائين،  
”ڪجهه هوش ڪرا آئون پيڙهين کان هن  
گهر جو ڌڻي آهيان. تون ڪير آهين؟  
ڪڏهن کان منهنجي گهر جو مالڪ بڻيو  
آهين؟“

بادشاهه پاران يملبخا کي ٻڌايو  
ويو ”هاڻي چون توکي سزا ڏني وڃي. جو  
خود تو بادشاهه سلامت ۽ سڄي خلق کي  
سڄي شهر ۾ رلايو آهي.“

يمليخا چيو ”نه هيءُ منهنجو گهر  
آهي ۽ اڄ پيو ڏينهن آهي. رات وڃ پر تو  
منهنجي گهر

تي قبضو ڄمائي ورتو آهي.“  
اهو ٻڌي ٻيڙي کي ڏاڍي پڇان لڳي.  
هاڻي ته بادشاهه کي يملبخا جي ڪوڙ جي  
پڪ ٿي ويئي ۽ ڪاوڙ ۾ ڳاڙهو ٿي  
ويو ”هاڻي ٻڌاءُ ته توکي ڪهڙي سيڪت  
ڏيان!“

اهو ٻڌي يملبخا کليو ۽ کلندي  
بادشاهه کي چيائين، ”هن ڪراڙي کي چئو  
ته گهر جي وچ واري دالان ۾ جيڪي پٿر  
جا به ٿيا آهن، اهي اندران خالي آهن.  
هڪڙي ۾ ههڙا سڪا ڀريل آهن ۽  
ٻيوسونين اشرفين سان تمار آهي.“

جنهن تان ان پوڙهي انڪار ڪيو  
پر بادشاهه چيس، ”تياءُ ڪرڻ لاءِ مون کي  
ته تائين وڃڻو آهي، تنهن ڪري اي  
پوڙها! توکي اسانجي حڪم جي تعميل  
ڪرڻي پوندي.“

پوءِ بادشاهه سپاهين کي حڪم ڏنو  
ته انهن پنهنجن ٿنين کي ڊاهيو وڃي. انهن  
پنهنجي ٿنين کي ٽوڙڻ شروع ڪيائون ته  
هڪڙي مان يملبخا جي سڪن جهڙا  
سڪا ۽ ٻئي مان سونيون اشرفيون  
نڪتون. ماڻهن جا وات ڦاٽي ويا ۽ يملبخا  
جي سڄائي سڀيائي، ايمانداري ۽  
ديانتداري پڌري ٿي پيئي.

جڏهن ٻيڙي هيءُ واقعو ڏٺو ته  
بادشاهه کي چيائين، ”ٿورو ترسو. آئون  
هڪڙي ٻي ڳالهه جو جائزو وٺان.“

پوءِ پوڙهو لٽ جي ٽيڪ تي  
ڪوٺيءَ ۾ گهڙي ويو ۽ هڪڙي صندوق  
کولي ٽامي جي هڪڙي سليٽ ڪڍي آيو  
جنهن ۾ هيٺين طرح لکيل هو:

”منهنجو پٽ يملبخا، پنهنجي

آهي جو مان اوهان سڀني جي، جيڪي اوهان سان 309 ورهيه انهيءَ غار ۾ ستل هئا، زيارت ڪري سگهان؟“

يمليخا فرمايو ”انهيءَ ۾ ڪوشڪ ڪونهي ته خداوند ڪريم تنهنجي لاءِ ئي اسان کي ننڍن مان سجاڳ ڪيو هجي ۽ قيامت جي منڪرن ۽ محشر کان منهن موڙيندڙن کي ڏيکارڻ واسطي هن توهان وٽ موڪليو هجي. تنهنڪري تون ڀلي اوڏانهن هل، آئون توکي پاڻ سان وٺي هلندس.“

بادشاهه حضرت يميلخا کي پنهنجو خاص سواريءَ واري گهوڙي تي سوار ڪيو ۽ پاڻ ٻئي گهوڙي تي سوار ٿي منجولوس جبل ڏانهن روانو ٿيو.

بادشاهه ۽ يميلخا هڪڙي وڏي خلق پاڻ سان ڪري پهاڙ تي بچي ويو. پهاڙ تي پهچندي ئي حضرت يميلخا فرمايو ”اي بادشاهه سلامت! آئون هڪڙو ڳالهه عرض رکڻ چاهيان ٿو ته هيڏي وڏي خلق ۽ ان کانسواءِ انهن جي گهوڙن جي سڀني جو آواز جڏهن منهنجن ساٿين جي ڪن تي پوندو ته ويچارا گهٻرائجي ويندا ۽ هو سمجهندا ته دقيانوس بادشاهه کين گرفتار ڪرڻ واسطي آيو آهي ۽ هاڻي هو اسان کي قتل ڪري ڇڏيندو، تنهن ڪري آئون توهان کي گذارش ٿو ڪريان ته توهان پنهنجي ماڻهن سوڌواتي ئي ترسو ۽ آئون اڪيلو وڃي ٿو پنهنجن رفيقن کي سڄو حال حقيقت سڻايان.“

بادشاهه خوشيءَ سان اجازت ڏني، يميلخا غار وٽ پهتو جتي سندس ڇهه ئي ساٿي پنهنجي دوست جي

ننڍي پاءِ مڪسليئا ۽ چئن ٻين نوجوانن سميت پنهنجي وزارت، عيش ۽ آرام سک ۽ سهنج ڇڏي فلاڻي تاريخ، فلاڻي مهيني فلاڻي ڏينهن فقط هڪڙي خدا جي محبت ۾ ان جي ڳولا ۾ جبلن ۽ پهاڙن ڏانهن نڪري ويو آهي. اي منهنجي ڪتنب وارو ۽ منهنجي ڪٽر وارو! جڏهن به هيءُ منهنجو نوجوان سيوت ”يمليخا“ پنهنجي ماڳ موٽي اچي ته سندس عزت ۽ احترام ڪجوهه گهر ۽ ٻار ٻچا سندس حوالي ڪجو.“

جڏهن اها عبارت هڪ وڏي عام ميٽر ۾ پڙهي ويئي ته سڄي خلق جي سامهون اهو پوڙهو الله جي پياري ٻانهي يميلخا جي پيرن ۾ ڪري پيو ۽ معافي ورتائين ۽ بادشاهه سلامت ۽ سڄي ميٽر کي مخاطب ٿيندي چيائين ته ”هيءُ ئي اهو منهنجو جدا امجد آهي جيڪو منهنجي حقيقي پڙڏاڏي کي ماءُ جي بيت ۾ ڇڏي ويو هو، جنهن کي اڄ پورا 309 ئي سؤ نو ورهيه ٿيندا.“

سڄي خلق حيران هئي. ماڻهن کي ڏندين آڱريون اچي ويون. هيڏانهن يميلخا 309 ورهيه پنهنجي سمهڻ جو ٻڏي وائڙو ٿي ويو ۽ اکين مان آب جاري هئس ۽ اڃا تائين ويچارا ٻهوته اسان ست ئي جڙا منجولوس غار ۾ رڳو هڪڙي رات ستا آهيون.

بادشاهه هي نظارو ڏسي غش ٿي ويو. جڏهن سامت ۾ آيو ته پنهنجو شاهي چٽ لاهي يميلخا جي پيرن تي رکيائين ۽ هٿ ٻڏي حضرت يميلخا کي عرض ڪيائين ”اي پاڪ انسان! ڇا اهڙو ڪو ڏس ڏانءُ

اوسيتڙي ويٺا هئا. ايتري ۾ يميليا سندن سامهون اچي بيٺو. يميليا کين چيو "اي منهنجا رفيقو! ڇا توهان ائين ڀانڻيو هو ته دقيانوس بادشاهه مون کي گرفتار ڪري ڇڏيو هوندو ۽ افسوس شهر جي ظالمن مون سان گهٽ ڪانه ڪئي هوندي. ٺاٺا منهنجا دل گهريا دوستو! ائين نه آهي! پوءِ يميليا پڇين، "پلا ٻڌايو ته توهان هي غار ۾ ڪيترو وقت ستا هوندا؟"

هنن چيو ته پاڻ هڪڙي رات ته هتي ستا آهيو يا پهر اڌ ڪن!

يميليا چين، "ٺاٺا ائين ناهي. هاڻي زمانو بدلجي ويو آهي! وقت تمام گهڻو اڳتي نڪري ويو آهي. توهان هڪڙي رات نه پر پورا 309 ورهيه هن غار ۾ ستا آهيو. خدا جي قدرت ته ڏسو سڄو جڳ جهان بدلجي چڪو آهي. هاڻي دقيانوس جو نالو نشان نه رهيو آهي. ظلم ۽ ڪفر ڪافور وانگر اڏامي ويو آهي. بت پرستي ختم ٿي چڪي آهي. هر طرف حق جي دين نظر اچي رهيو آهي."

جڏهن يميليا پنهنجن ساٿين کي سفر جا عجيب ۽ غريب واقعا ٻڌايا ۽ هي پڻ ٻڌايائين ته توهان جي ليکي ته توهان هتي هڪڙي رات يا پهر اڌ ڪن ستا هوندا، پر هوڏانهن نه رڳو دقيانوس دؤر پنهنجي پڄاڻيءَ کي پهتو آهي پر ان کانپوءِ 13 بادشاهه تخت تي ويهي پنهنجو وارو وڃائي ويا هليا آهن. هاڻي ته خوش ٿيو جو افسوس شهر تي هيٺ هڪڙو مسلمان بادشاهه حڪومت ڪري رهيو آهي. اهو پنهنجي رعيت ۽ سپاهه سوڌو هن غار جي ٻاهران موجود آهي ۽ توهان

جي زيارت جو بيحد مشتاق آهي. مفسرين ۽ مورخين لکن ٿا ته حضور اڪرم صلي الله عليه وآله وسلم جن فرمايو ته اصحاب ڪهف، يميليا کان 309 ورهين جي ڳالهه ٻڌي محبت الاهيءَ ۾ اهڙا ته مستغرق ٿي ويا جو يميليا سوڌو ڪنهن کي دنيا وما فيها جي سڌ نه رهي. مٿن وجداني ڪيفيت ڇانئجي ويئي ۽ وري وحدت جو واءُ وريو ۽ سندن اکين ۾ اها ساڳي ننڍا ڇڻ لڳي ۽ حقيقي محبوب جي ديدار ۾ محو ٿي ويا.

هوڏانهن بادشاهه يميليا جو انتظار ڪري نڪري ٿڪجي پيو. تنهنڪري پنهنجي رعيت سوڌو غار ڏانهن هلڻ شروع ڪيو. پر جيئن جيئن غار جي ويجهو ٿيندا ويا، تيئن تيئن سندن قدم ڪمزور ٿيندا ويا. پر بادشاهه همت ۽ حوصلي سان اڳتي وڌندو رهيو ۽ هلندي هلندي پنهنجي غار جي منهن تي پڄي ويو ۽ ڇا توڏسي ته غار جي ڪڙهه (در) تي هڪڙو ڪتو بٻر شينهن وانگي اکيون ڦوٽاري ويٺو آهي. پر آهي ماڻ ۾. بادشاهه سان الله تعاليٰ جو فضل ۽ ڪرم شامل حال هو. انهي ڪري اڪيلو ئي اڪيلو پنهنجو پاڻ کي ڏڏ ڏيندو غار جي اندر داخل ٿيو ۽ نهايت ئي ادب ۽ احترام سان اصحاب ڪهف جي قدامت ۾ بيٺي رهيو. ڪا ڪل نٿي پئجي سگهيس ته ستل آهن يا جاڳيل! ان کان سواءِ انهن جي جسم ۾ ڪا به چرپر نظر نٿي آيس. جنهنڪري کين مثل ٿي ڀانڻيائين. پر انهن جي سهڻي ۽ من موهڻي صورت جي مٿيا ٻڌائي رهي هئي ته اهي زنده هئا.

جڏهن گهڻي دير ٿي ويئي ته بادشاهه هوريان هوريان پوئين پير غار جي ڪڙه (در) ڏانهن موٽڻ شروع ڪيو. ٻاهر نڪري پنهنجن وزيرن کي حڪم ڏنائين ته نچ سون جا ست تابوت ۽ ست بخمل جا غاليجا کڻي غار جي در تي پهچي وڃو. ٿوري ئي وقت ۾ ست سونا تابوت ۽ ست بخملي ڦالين غار جي در وٽ پهچي ويا. بادشاهه نهايت ئي ايماندار ۽ ديندار ماڻهن جي مدد سان اهي شيون کڻائي غار جي اندر ويو. اتي تمام گهڻي احتياط سان سونن تابوتن ۽ بخملي ڦالين تي اصحاب ڪهف کي لڻايو ۽ هنجون هاريندو اصحاب ڪهف کي الله توهار چئي ٻاهر نڪري آيو ۽ غار جو دروازو نهايت ئي مضبوطيءَ ۽ خوبصورتيءَ سان بند ڪري افسوس شهر واپس آيو.

جڏهن بادشاهه، الله جي عاشقن اصحاب ڪهف جو ذڪر مبارڪ ڪندي ڪندي رات جو ستو ته ڏنائين ته ست سهڻين صورتن وارا، کڻي جا پهراڻ پهريل سندس پلنگ جي چوٽاري بيٺا آهن ۽ سندن اکين مان لڙڪ لڙي رها آهن ۽ کيس چئي رهيا آهن ته ”خدا جي واسطي اسان کي ائين ئي پت تي سمهاري ڇڏ. اسان مٽيءَ وارن ماڻهن کي هنڌ بسترا ۽ گلر غاليجا نه گهرجن. اسانکي دنيا جي عيش ۽ آرام سان ڪهڙو واسطو؟ مٽيءَ جو مان تنهنجن غاليجن کان مٿانهون آهي. جيڪي غيبي هٿ اسانجو پاسو ڏانهن رهندا هئا سي، هاڻي اسان کي نظر نٿا اچن. تنهنجين سهڻين سيجن اسان کان ڊيڊار الاهي کسي ورتو آهي. اهي گلر غاليجا ۽ تابوت تر ت هٿاءَ نه ته اسان توکي پڻينداسون.“

جيئن ئي بادشاهه سجاڳ ٿيو ته ڏڪندو اٿي ويٺو. پنهنجن اميرن وزيرن مشيرن ۽ دربارين کي گڏ ڪيائين ۽ عام حڪم ڏنائين اهي ساڻس گڏ هلن ته جيئن اهي بسندن ڊيڊار ڪن ۽ سندس رعيت جو قيامت جي ڏينهن اٿڻ تي پورو ۽ پڪو ويساهه ٿي وڃي. صبح سهارا بادشاهه منجندوس پهراڙي تي پهچي ويو.

بادشاهه پنهنجن پلارن ماڻهن سان غار جي ڪڙه (در) تي پهتو ۽ پنهنجن نيڪ جماعت سان گڏ انهن پاڪ نفسن جي سيرانديءَ ادب سان بيهي رهيو. نيڪوڪارن ۽ پيرهيڙگارن جي جماعت هوريان هوريان سونن تابوتن مان اصحاب ڪهف کي اٿاري سندن جسمن تان پهريل ريشمي پهراڻ لڌا ۽ پوءِ اهي ساڳيون کڻي جا چولا اوڏائي کين انهيءَ ساڳئي پٿريلي پٽ تي لڻائي ڇڏيو.

اصحاب ڪهف کي زمين تي سمهاريائون ته ست ئي جڻا ڪلمون لاله الله پڙهندي ويهي رهيا. سموري جماعت باغ و بهار ٿي وئي ۽ سندن خوشيءَ جي حد ئي ڪانه رهي. ڪجهه دير کان پوءِ سندن وچوڙي جو وقت ويجهو اچي ويو ته الله جي پيارن ٻانهن اصحاب ڪهف بادشاهه کان موڪلائيندي وري ساڳي طرح ڪلمو پري انهيءَ ڀلائي پيئيءَ تي لڻي پيا ۽ اتي قيامت تائين لڻيل رهندا.

بادشاهه پنهنجي ماڻهن سان ٻاهر نڪري ويو ۽ سندن ويڃڻ کان پوءِ ان غار جو منهن خود بخود بند ٿي ويو. اهو منهن ايسيتائين بند رهندو جيسيتائين قيامت نه ٿي اچي.

\*.....\*

## مرڻ کانپوءِ جا عجب اسرار

ڊاڪٽر خالد نوراني

ڪرما جي صفحن تي مرڻ کان پوءِ جي عجيب، ڏندين آگريون ايندڙ احوالن ۽ تصن جي آخري ڪڙي پيش خدمت آهي. جنهن ۾ ليڪڪ اسان کي ڪافي اهڙن واقمن کان آگاه ڪيو آهي جيڪي ڪي معمولي نوعيت جا واقعا نه آهن. پر اهي زندگيءَ جون اهي سچيون حقيقتون آهن. جيڪي ڪنهن هڪ ماڻهوءَ سان پيش نه آيون آهن پر هزارين ماڻهن سان پيش آيون آهن. ليڪڪ هن ڪهاڻي جي هن ڪڙيءَ ۾ روحن سان پيش آيل واقعا ۽ معجزاتي ڳالهائون پيش ڪيون آهن. جن ۾ روحن جا شهر، روحن جي پتڪيل دنيا، روحن کي قدرتي بچاءَ ذريعي واپس جسره ۾ امانڻ کان علاوه روحن جو پنهنجي اڳوڻي دنيا ۾ موٽڻ ۽ پنهنجن عزيزن سان رابطو ڪرڻ ۽ ٻيو گهڻو ڪجهه چئي نموني بيان ڪيو آهي. خوبصورت ڳالهين ۽ واقمن تي مشتمل هڪ زبردست تحرير.

کان باخبر هئس. مون ڏٺو ته منهنجي دل جي چڪاس ڪرڻ واري مشين منهنجي دل جي باري ۾ سڌي ليڪ ڏيکاري رهي هئي جيڪا موت جي پڪي نشاني آهي. مون اهو به ڏٺو ته منهنجي ڪمري واري نرس جلدي جلدي ٽيليفون گهمائي ڊاڪٽر کي منهنجي موت بابت ٻڌايو هو. ٿوري دير بعد منهنجو ڪمرو ڊاڪٽرن، نرسن ۽ اسپتال جي عام ملازمن سان پرچي ويو.

جيئن جيئن وقت گذرندو ويو تيئن تيئن منهنجي ٻڌڻ جي سگهه گهٽ ٿيندي وئي ۽ آواز وڌيڪ جهيٽا ٻڌڻ ۾ پئجي آيا. ان وقت مون هڪ آواز ٻڌو جنهن کي آئون پوري ريت بيان ڪري نه ٿي سگهان. اهو آواز شينهن جو ناڪي ڪرڻ واري وقت وچائيندڙ ڊهل جي آواز سان مشابهت رکندڙ هو. اهو تمام زور سان وڃي رهيو هو.

### 13. نور جا شهر (Cities of Light)

موت جي مشاهدن مٿان تحقيق ڪندڙ ماهر ڊاڪٽرن ۽ عالمن کي گهڻن ئي ماڻهن اهڙيءَ دنيا جي باري ۾ ٻڌايو آهي جنهن کي بقول انهن ”نور جي شهرن“ جي نالي سان ڪوٺيو آهي. انهيءَ ”نور جي شهر“ جي تفصيل مذهبي عقيدن ۾ ڄاڻايل جنت يا بهشت جي تفصيل سان گهڻي ڀاڱي هڪجهڙائي رکي ٿي. هڪ اڌڙو ماڻي پنهنجو ليڪو هيٺينءَ ريت ٻڌايو آهي:

”مون کي دل جو دورو پيو هو ۽ آئون طبي طور مري چڪي هئس. مون کي پنهنجي ان ڪيفيت جي دوران جي هر شيءِ ياد آهي. مون کي امالڪ ائين لڳو ڇو آئون سن ٿي وئي هجان. آواز آهستي آهستي ٿي مون کان پري وڃڻ لڳا هئا. آئون ان وقت پنهنجي چوگرد جي هر ڳالهه



نهایت ئي حسين ۽ دلفريب هئي. ان دنيا جي ساوڪ وٺ، نديون ۽ جبل وغيره هن زميني دنيا جي ساوڪ، وٺن، ندين ۽ جبلن کان بلڪل مختلف هئا. سڀ کان وڌيڪ حيرت ۾ وجهندڙ اها ڳالهه مون کي نظر آئي ته اتي ڪجهه ماڻهو به موجود هئا. جيڪي چوڌاري گهمي ڦري رهيا هئا. انهن ماڻهن وٽ ڪو جسماني روپ وغيره ڪو نه هو. مون بس اهو ڄاتو ته اهي ماڻهوان جاءِ تي موجود هئا.

ان جاءِ تي ابدي سڪون ۽ خوشي جو احساس من ۾ اڀريو پئي. دل محبت سان تماريڙي ٿي وئي. مون کي ايئن پئي لڳو جڻ آئون پاڻ ان حسين منظر جو ڪو حصو هجان. اهو احساس ڪيترو وقت هليو تنهن جو مون کي ڪو پتو ناهي. ٿي سگهي ٿو ته اهو احساس هڪ لمحي کن جو هجي يا هڪ سال جو تنهن بابت آئون ڪجهه به ٻڌائي نه ٿي سگهان.

هڪ ٻيءَ عورت پنهنجي ان مشاهدي کي هيٺين ريت ٻڌايو آهي. ”مون کي ڪنهن شيءِ جي چنجهڻ (Vibration) جو احساس ٿيو. اهو چنجهڻ آهستي آهستي ٿي منهنجي جسم جي چوگرد گڏ ٿيندو ويو ۽ تان جو مون کي لڳو جڻ اهو چنجهڻ جو آواز خود منهنجي بدن منجهان اچي رهيو هو. اهو آواز منهنجي بدن جي ڪهڙي حصي منجهان اچي رهيو هو ته تنهن جي مون کي ڪا خبر ناهي ۽ نه ئي ڪو آئون پنهنجي بدن جي ڪنهن عضوي جي نشاندهي ڪري سگهان ٿي، جنهن مان اهو آواز اچي رهيو هو. ان سان گڏوگڏ مون اهو پڻ

ائين پئي لڳو جڻ ڪنهن نديءَ جو پاڻي ڪنهن غار منجهان تيزيءَ سان گوڙ ۽ شور جو آواز پيدا ڪري لنگهي رهيو هجي. آئون اٿي بيٺس. مون ڏٺو ته منهنجي بي جان جسم منهنجي اکين آڏو پيو هو. ڊاڪٽر ۽ نرسون ان جسم کي وري جينارٽ (Resuscitation) جي ڪوشش ۾ رڌل هيون. مون کي ان مهل ڪوبه ڊب، خوف يا درد وغيره محسوس نه پئي ٿيو. ان وقت مون کي هڪ ابدي سڪون جو احساس پئي ٿيو. هڪ يا هن لمحن کان پوءِ مون کي لڳو جڻ آئون هوا ۾ مٿي بلند ٿيندي هجان. اتي مون کي چوڌاري اوندهه محسوس ٿي رهي هئي. اها جڳهه ڪنهن سوڙهيءَ سرنگهه وانگر هئي. اتي مون کي هڪ نور جو تجلو نظر آيو جيڪو وقت گذرڻ سان وڌيڪ روشن ٿيندو پئي ويو. اهو ايترو ته صاف ۽ شفاف هو جو آئون ان جي آريار سولائيءَ سان ڏسي رهي هئس. امالڪ مون پنهنجو پاڻ کي ڪنهن ٻيءَ جاءِ اندر محسوس ڪيو. آئون اتي ڪيئن پهچي ويس، تنهن جو مون کي ڪو پتو ڪونه آهي. چوڌاري سونهري رنگ جي خوبصورت روشني ڦهليل هئي. ان روشني جو مخرج (Source) ڇا هو ۽ ڪٿان آئي پئي تنهن جو ڪو پتو نه پئي پيو. چوڌاري هلڪي هلڪي موسيقيءَ جو به آواز اچي رهيو هو. مون ائين پئي محسوس ڪيو جڻ آئون ڪنهن نهايت خوبصورت ٻهراڙيءَ منجهه اچي وئي هجان جتي نديون وهنديون هجن. چوڌاري ساوڪ هجي ۽ وڏا وڏا وڻ هوا ۾ لهرائيندا هجن. اها جاءِ جبلن جي وچ ۾ هئي ۽

شڪل ۾ رهڻا ته ڪي وري اڪيلي حالت ۾ گهمي ٿي رهيا هئا. انهن مان ڪجهه ماڻهن ان جاءِ تي علم جي ڄاڻ پئي حاصل ڪئي.

ٿورو پرتي مون کي هڪ شهر نظر آيو. جنهن ۾ مختلف انداز جون الڳ الڳ عمارتون جڙيل هيون. اهي سڀ روشنيءَ ۾ چمڪي رهيون هيون. انهن جاين اندر ماڻهو به هئا، جيڪي انتهائي مسرور پئي نظر آيا. اتي مونکي آڻڻا به نظر آيا جنهن جي پاڻيءَ مان ڪرڻا پئي نڪتا. اتي هر ڪا شيءِ روشن هئي. چؤطرف مڌرمٿر موسيقي جو آواز آيو پئي. ان وقت مون کي اهو احساس ٿيو ته جيڪڏهن آئون ان شهر ۾ هڪ دفعو اندر داخل ٿي ويس ته پوءِ آئون هميشه لاءِ ان ۾ رهجي ويندس ۽ مون وٽ واپسي جو گس نه هوندو. ايتري ۾ مون هڪ آواز ٻڌو جيڪو مون کي چئي رهيو هو ته ”آئون جلدي فيصلو ڪريان ته آيا مون کي هن ”نور جي شهر“ ۾ رهڻو هويا وري مون زميني دنيا ڏانهن موٽي وڃڻ چاهيو ٿي.“ اهو فيصلو منهنجي مٿان ڇڏيل هو.“

هڪ پوڙهي ماڻهوءَ ان ڪيفيت کي هنن لفظن ۾ ٻڌايو آهي:

”آئون پنهنجي ڪرسي تي ويٺو هوس. مون جيئن ئي اٿڻ چاهيو ته يڪايڪ مون کي ايئن لڳو ڄڻ مون کي چاتيءَ ۾ ڪو تيز چرو ڪپي ويو هجي. آئون جهڪيل حالت ۾ ئي ساڪت ٿي ويهي رهس. ٿوريءَ دير بعد درد جو احساس وري منهنجي دل ۾ اڀريو. هن پيري لڳو ڄڻ ڪنهن منهنجي دل مٿان مٽڪو هڻي

محسوس ڪيو ته آئون پنهنجي جسم کان الڳ ٿي وئي هجان. مون اهو ڏٺو ته منهنجو بدن بي جان حالت ۾ منهنجي آڏو پيل هو. آئون ڪجهه دير تائين اتي بيٺل هئس. مون ڏٺو ته ڊاڪٽر ۽ نرسون منهنجي لاش مٿان بيٺا هئا ۽ مون کي پيهر اٿارڻ لاءِ هٿ پير هڻي رهيا هئا. مون اهو سوچيو پئي ته هاڻ ڇا ٿيندو؟ آئون ان وقت بستري جي اڳياڙيءَ وٽ بيٺل هئس. مون ڏٺو ته هڪ نرس جلدي سان وڏي پٽ جي مٿان لتڪيل ساهه ڪٽائڻ جو ڪوپو (Oxygen Mask) کڻي آئي. مون کي ان مهل ڏاڍي حيرت لڳي جنهن وقت ان نرس جو هٿ منهنجي (روح) اندران ائين لنگهي ويو ڄڻ منهنجو ڪو وجود ئي نه هجي پر کيس مون بلڪل محسوس نه ڪيو هو.

تنهن کان پوءِ مون مٿي وڃڻ شروع ڪيو. اڳيان هڪ اونڌاهي ڪاري سرنگهه آئي. اتان گذرڻ بعد مون کي انتهائي روشن نور جو تجلو نظر آيو. اتي بيٺي ڪجهه دير ئي گذري هوندي ته مون وٽ منهنجو ڏاڏو پيءُ ۽ پيءُ اچي ويا. انهن سڀني جو اڳ ۾ ئي لاڏاڻو ٿيل هو. چوڌار نهايت دلڪش روشني ٺهليل هئي. اتي ماحول انتهائي حسين ۽ من موهندڙ هو. ان جاءِ تي رنگ نهايت تيز هئا ليڪن اهي هن زميني دنيا جي رنگن کان ٻنهي الڳ ۽ مختلف چمڪ رکندڙ هئا. آئون انهن رنگن کي پوريءَ ريت لفظن اندر بيان ڪري نه ٿي سگهان. چؤطرف ماڻهو نظر آيا پئي. اهي سڀئي خوش باش نظارچي رهيا هئا. انهن مان ڪجهه ماڻهو جتن جي

14. منجهيل روحن جي دنيا  
(The Realm of Bewildered

Spirits)

گهڻن ئي موت جي ڪيفيت جو لقاءَ ڏسندڙن ٻڌايو آهي ته ڪنهن جڳهه تي انهن کي اهڙا روح به نظر آيا آهن جن لاءِ ايئن لڳو ٿي ته اتي اٽڪي پيا هئا. انهن جي چهرن تي پريشانيءَ جو احساس نظر اچي رهيو هو. اهي منجهيل روح گهڻن ماڻهن کي نظر آيا آهن. موت جو مشاهدو ڪندڙ سڀني ماڻهو انهن منجهيل روحن بابت هيٺين ڳالهين تي متفق نظر اچن ٿا.

اٺين لڳو ٿي ته جن اهي منجهيل روح پنهنجي زميني دنيا جي ڪشش کي وساري نه سگهيا هئا ۽ اتي واپس وڃڻ جي شديد آرزو ۾ مبتلا هئا، ڇاڪاڻ جو هيٺين دنيا منجهه انهن جون اهڙيون ڪافي ڳالهيون ۽ ڪم هئا، جن جي ڪارڻ انهن روحن واپس زميني دنيا ۾ وڃڻ چاهيو ٿي.

هي ڳالهه ان منجهيل روحن بابت اها محسوس ڪئي وئي ته اهي روح پنهنجي چال چلت ۽ ڪرت ۾ انتهائي سست ۽ بيزار پئي لڳا. جڏهن ته انهن جي پيٽ ۾ ٻيا روح انتهائي خوش باش ۽ مسرور حالت منجهه هئا.

ٽئين ڳالهه انهن روحن بابت اها محسوس ڪئي وئي ته اهي منجهيل روح ان حالت ۾ ايسٽائين رهندا جيستائين هو پنهنجي زميني دنيا سان لاڳاپيل خواهش کي ختم نه ٿا ڪن.

هڪ عورت جي ٻڌايل ڳالهه کي

چڏيو هجي. آئون ان وقت اسپتال ۾ داخل هئس. ڊاڪٽر پڇندا آيا ۽ انهن مون کي ٻڌايو ته مون کي دل جو دورو پيو هو. اهو هڪ عجيب تماشو هو. هڪ طرف آئون بي سڌ حالت ۾ راتي پيل هئس ۽ ٻئي طرف مٿان هوا ۾ لتڪي پنهنجي لاش کي به ڏسي رهيو هئس. تنهن بعد مون کي هڪ گهگهه اونداهيءَ سرنگهه منجهان گذاريو ويو. ان سرنگهه جي انت تي مون کي هڪ انتهائي خوبصورت ۽ دلڪش وادي نظر آئي. ان جاءِ جي حسن کي آئون لفظن ۾ بيان ڪرڻ کان قاصر آهيان. پر اها دنيا واقعي حقيقتن اتي موجود هئي. مون کي يقين نه ٿي آيو ته ڪو آئون ”مٿانهين دنيا“ منجهه پهچي ويو هئس. مون کي اتي هڪ ندي پڻ نظر آئي جيڪا نهايت ئي شانته سان وهي رهي هئي. ڪنهن به هنڌ ان جي سطح هيٺ مٿي نه هئي. ايئن پئي لڳو جن ان نديءَ ۾ پاڻي نه پر شفاف شيشو پيل هو. آئون ان نديءَ کي پار ڪري پئي ڪپ تي پهتس. اهو هنڌ به انتهائي دلڪش ۽ من کي آرام ڏيندڙ هو. جنهن جو اوهان ڪو تصور نه ٿا ڪري سگهو. هن زميني دنيا ۾ مون ڪيتريون ئي خوبصورت جڳهيون ڏٺيون آهن. پر ان جاءِ جي سونهن کي انهن مان ڪنهن سان به پيئي نه ٿو سگهجي، ڇو ته اها پيٽ ڪرڻ هڪ ناممڪن ڳالهه آهي. اها جاءِ نهايت شانته، سکون ۽ فرحت واري هئي. اتي ماڻهو هميشه آرام جي ڪيفيت ۾ رهيا پئي. اتي ڪو به انڌيرو يا اونداهي ڪو نه هئي ۽ چؤطرف چمڪندڙ روشني ٿلهيل هئي.“

هيٺ بيان ڪجي ٿو. اها عورت طبي موت واري حالت ۾ ساندھ پندرهن منٽ کن رهي هئي:

”انهن بيچين روحن کي مون واقعي اتي ڏٺو هو پر ڪٿي ڏٺو اهو مون کي ياد ڪونهي. آئون جڏهن موت جي ڪيفيت دوران اڳتي ويس ته مون کي هڪ اهڙي جاءِ نظر آئي جتي جي روشني ڪافي جهڪي هئي، جڏهن ته ان جي پيٽ ۾ چوڻي موجود روشني تمام تيز ۽ چمڪندڙ هئي. اتي موجود روحن جا روپ زميني ماڻهن جي شڪل جي وڌيڪ ويجهو هئا، پر اهي هن دنيا جي ماڻهن جي شڪل جي وڌيڪ ويجهو هئا، ليڪن اهي هن دنيا جي ماڻهن وانگر هوبهو به نه هئا. انهن روحن جا ڪنڌ هيٺ جهڪيل هئا. اهي نهايت مايوس ۽ اداس پئي نظر آيا. اهي آهستي آهستي جهٽڪن جي شڪل ۾ پنڌ ڪري هلي رهيا هئا. مون کي انهن جا پير بلڪل نظر نه پئي آيا. ائين پئي لڳو ڇڻ سندن ڪا منزل نه هجي ۽ نه ڪوانهن جي رهنمائي ڪرڻ لاءِ اتي موجود هو ۽ نه اهي ڪنهن جي پٺيان ويا پئي. آئون جنهن وقت سندن پير سان لنگهيس تنهن وقت به انهن مان ڪنهن به ڪنڌ مٿي ڪري مون ڏانهن نه ڏٺو. مون کي لڳو ڇڻ اهي ان وقت به اهو سوچيندا هجن ته هاڻ سندن سڀ ڪجهه ختم ٿي ويو هو ۽ هو هتي موت بعد پهتا هئا. پوءِ اهي چواڃان به هن بي يقينيءَ جي عالم ۾ هئا ۽ سندن ٻرو وقت ختم ٿي ڇو نه ٿو ٿئي ۽ هو اتي ڇا ڪري رهيا هئا؟ انهن جون حرڪتون بي يقيني جي عالم واريون

هيون. انهن کي ڪا خبر نه پئي ته هو ڇا ڪن يا ڪيڏانهن وڃن يا هو ڪير آهن وغيره. ايئن پئي لڳو ڇڻ هو مسلسل پنڌ جي حالت ۾ هجن. مون انهن کي ڪٿي به بيٺل يا ويٺل حالت ۾ نه ڏٺو. انهن جي هلڻ جو رخ ڪنهن هڪ پاسي نه هو. هو گهڙيءَ گهڙيءَ رخ بدلائي پئي پاسي ويا پئي. ائين پئي لڳو ڇڻ ڪين ڪا خبر نه هجي ته هو ڇو پنڌ جي حالت ۾ آهن ۽ ڪين ڪيڏانهن وڃڻو آهي ۽ ڇا لاءِ پنڌ پيا ڪن؟ ۽ نه ئي مون کي خبر هئي ته آخر سندن ان لڳاتار پنڌ ڪرڻ جو مقصد ڇا هو؟

اهي منجهيل ۽ پريشان روح پنهنجي اردگرد جي دنيا کان بلڪل لاتعلق نظر اچي رهيا هئا. انهن کي نه روحاني دنيا جي ڪا سڌ هئي ۽ نه ڪو جسماني دنيا جي باري ۾ پتو هو. ايئن پئي لڳو ڇڻ اهي پنهنجي دنيا جي وچ ۾ اٽڪي پيا هجن. ان سبب ڪري هو نه روحاني دنيا ۾ رهيا هئا ۽ نه ئي وري جسماني دنيا منجهه هئا. مون کي ايئن لڳو ڇڻ هو اڌ هيڏانهن هجن ۽ اڌ هوڏانهن. اهي شايد جسماني دنيا سان ڪنهن رابطي ۾ رهيا يا وري ڪا شيءِ ڪين جسماني دنيا سان ڳنڍي ويئي هئي. ڇاڪاڻ جو انهن مان هر روح جو ”جسم“ هيٺين طرف جهڪيل هو ۽ هو سڀئي هيٺ نھاري رهيا هئا. لڳو ٿي ڇڻ هو زميني دنيا کي هيٺ ڳوليندا هجن. اهي شايد اڃا تائين پنهنجي باري ۾ ڪو فيصلو نه ڪري سگهيا هئا ته هو ڇا ڪن؟ اهي تمام منجهيل ۽ وائڙيءَ حالت ۾ هئا. انهن کي ڪا خبر نه هئي ته اهي ڪير

آهن ۽ ڇا لاءِ اتي آيا آهن؟ ايئن پئي لڳو  
ڄڻ هو پنهنجي سڃاڻپ وڃائي ويٺا  
هجن.“

ڪجهه ٻين ماڻهن اهو ٻڌايو آهي ته  
کين ايئن لڳو ته اهي منجهيل روح هيٺين  
دنيا جي ماڻهن سان رابطي جي ناڪام  
ڪوشش پر لڳل هئا. هڪڙو ماڻهو جيڪو  
هڪ کان وڌيڪ دفعا ان موت جي  
مشاهدي واري ڪيفيت مان گذري چڪو  
آهي. سو ٻڌائي ٿو ته هڪڙي دفعي جڏهن  
هو ان روح جي حالت ۾ هو ته هن ڏٺو ته  
هڪ روڊ تي هڪ زندهه ماڻهو وڃي رهيو  
هو ۽ سندس مٿان هڪ روح پڻ هلي رهيو  
هو. اهو روح ان زندهه ماڻهوءَ سان ڳالهائڻ  
جي ناڪام ڪوشش پر لڳو پيو هو. جڏهن  
ته اهو زندهه ماڻهو ان روح جي  
موجودگيءَ کان بلڪل بي خبر هو. مون ڏٺو  
ته اهو روح بيچين ۽ منجهيل روحن واري  
ٽولي سان واسطو رکندڙ هو. مون کي ان  
وقت اهو ادارڪ ٿيو ته اهو روح ان زندهه  
ماڻهوءَ جي ماءُ جو هو ۽ اهو ايجان تائين  
پنهنجي ماءُ واريءَ حيثيت کي وساري نه  
سگهيو هو ۽ پنهنجي پٽ سان رابطي  
ڪرڻ جي ڪوشش ۾ رڌل هو.“

هڪ عورت ان واقعي کي هيٺين  
ريت ٻڌايو آهي:

”مون انهن بي چين ۽ منجهيل  
روحن کي جسماني دنيا (زميني دنيا) جي  
ماڻهن سان رابطي لاءِ ڪوششون ڪندي  
ڏٺو آهي. پر انهن زندهه ماڻهن کي سندن  
موجودگيءَ جو ڪو پتو ڪونه هوندو آهي،  
ڇو جو زندهه انسان کين روحاني حالت ۾  
ڏسي نه ٿا سگهن، ان ڪري انهن کين

محسوس ٿي نه ٿي ڪيو. انهن روحن جون  
رابطي جون سڀ ڪوششون ناڪام پئي  
ويون، ڇاڪاڻ جو روحاني دنيا ۽ جسماني  
دنيا جي ماڻهن ۾ عام رواجي حالتن ۾  
رابطو ٿيڻ نهايت مشڪل بلڪل  
ناممڪن آهي.“

جڏهن ان عورت کان اهو پڇيو ويو  
ته آخر انهن منجهيل ۽ پريشان روحن  
زندگهه ماڻهن سان ڇا ٿي چوڻ چاهيو ته ان  
عورت ورائيو:

”مون اتي هڪ عورت جو منجهيل  
۽ بي چين روح ڏٺو جيڪو ڪوشش ۾  
لڳو پيو هو ته هڪ گهر جي اندر رهيل  
ماڻهن ۽ هڪ ٻوڙهي مائٽيءَ سان رابطي ۾  
اچي. آئون سمجهي ويس ته اهو روح ان  
ماڻهن جي ماءُ جو هو ۽ گهر ۾ موجود  
ٻوڙهي مائٽي ان روح جي ماءُ هئي. ان  
عورت جي روح جي اها پرپور ڪوشش  
هئي ته هو ڪنهن نموني پنهنجن ٻارن ۽  
ماءُ سان رابطي ۾ اچي سگهي يا انهن سان  
ڳالهائي سگهي، پر سڀ بي سود هو  
ڇاڪاڻ جو اهي ماڻهو ۽ ٻوڙهي مائٽي ان  
عورت جي روح کان بلڪل بي خبر هئا.  
اهي ماڻهو بدستور ان گهر جي اڱڻ ۾ ويٺل  
هئا ۽ اها ٻوڙهي عورت رڌڻي ۾ پنهنجي  
ڪم ڪار کي لڳي پئي هئي. انهن کي  
ڪا سڌ نه هئي ته ڪوان عورت جو روح  
سندن چوڌاري ڦيرا پائي انهن جو ڌيان پاڻ  
ڏانهن ڇڪائڻ جي ناڪام ڪوشش  
ڪري رهيو هو.

مون اهو به محسوس ڪيو ته ان  
عورت جي روح پنهنجي ٻارن ۽ ماءُ کي اهو  
چوڻ پئي چاهيو ته اهي پنهنجي زندگي

جي راھن کي بدلين ۽ نوان رستا اپنائين. ان عورت کين پڌائڻ چاهيو پئي ته اصل ۽ صحيح رستو ڪهڙو هو جنهن تي هلي هو خوشيون ماڻي سگهيا ٿي ورنه اهي به ان عورت جي روح وانگر منجهيل پريشان ۽ بيچين هوندا. ان عورت جي روح انهن کي اهو چوڻ پئي چاهيو ته ”اهي ڪم ڪاريون نه ڪريو جيڪي مون پنهنجي زندگيءَ ۾ ڪيا هئا. ڇاڪاڻ جو انهن خراب ڪمن جو نتيجو آئون هن مٿانهين دنيا ۾ پيوگي رهي آهيان ۽ هتي بي چين، پريشان ۽ سڪون کان محروم روح جي حالت ۾ آهيان. ٻين ماڻهن کي سندن ڪمن ۾ ساٿ ڏيو ۽ انهن جي مدد ڪريو. جيڪڏهن توهان اهي ڪم ڪيا ته پوءِ مٿانهين دنيا ۾ به توهان خوش باش ۽ سڪون سان هوندا.“

آئون نه ٿي چاهيان ته ايئن لڳي ڄڻ آئون ڪو مذهبي واعظ ڪندي هجان، پر مون کي لڳو ته ان عورت اهو پيغام پنهنجي پويان رهجي ويلن کي ڏيڻ گهريو پئي. ائين پئي لڳو ڄڻ سندس زميني دنيا واري گهر ۾ ڪنهن جي دل ۾ پيار ۽ محبت نه هئي ۽ ان عورت ائين چاهيو پئي ته اهي دنيا جي ماڻهن سان محبت ۽ پيار سگهي وٺن. گهٽ ۾ گهٽ مون کي اهو ئي ان عورت جي روح جي ڳالهين مان لڳو. ان عورت جو روح ۽ ان جو سندس پوين سان رابطي جون ڪوششون مون کي زندگيءَ ۾ ياد رهنديون.“

ڪن ماڻهن اهو به پڌايو آهي ته اهي جڏهن موت جي بلڪل نزديڪ پهچي ويا هئا ۽ سندن موت اٿل هو ته ان وقت کين ڪن غيبي قوتن جي وچ ۾ اچڻ تي ان موت کان بچاءُ ٿيو هو. جيڪڏهن اهي غيبي قوتون ان مهل سندن لاءِ وچ ۾ نه اچن ها ته سندن موت برحق هو. ڪن حالتن ۾ ته اهي ماڻهو پنهنجي زندگيءَ جي بچڻ کان بلڪل مايوس ٿي ويا هئا ۽ موت لاءِ ذهني طور تيار ٿي ويا هئا. آخري مهل کان بس ڪجهه لمحا پهرين هنن ڪو آواز ٻڌو يا کين نور جو تجلوه نظر آيو جنهن کين ان يقيني موت کان بچائي ورتو. اهڙن غيبي مدد جي واقعا ماڻهن جي مٿان ايترو ته گهرو اثر ڇڏيو آهي جو سندن زندگي بلڪل ئي بدلجي وئي آهي. بقول اهڙن ماڻهن جي ته کين اها ڳالهه سمجهه ۾ اچي وئي هئي ته سندن زندگي ڪنهن مقصد کان بچائي وئي هئي. گهڻو ڪري اهو ڏٺو ويو آهي انهن واقعا کان پوءِ اهڙن ماڻهن جو لاڙو مذهبن ڏانهن وڌيڪ ٿيو آهي.

اهڙي قسم جي هڪ واقعي جو ذڪر ڪيترين مارشل پنهنجي ڪتاب ”پيٽر نالي هڪ ماڻهو“ (A man called Petter) ۾ ڪيو آهي. اها عورت لکي ٿي ته ٻالچڻ دوران هڪ دفعي پيٽر نالي ماڻهو ڪنهن جبل جي چوٽيءَ تي چڙهيل هو. اتي انتهائي گهرو ڪوهيڙو هو جنهن جي ڪري کيس اڳيان ڪجهه به نظر نه ٿي آيو. پيٽر ان جاءِ تان ذري گهٽ ڪرڻ وارو هو جو کيس ڪرڻ کان هڪ يا ٻه لمحا پهرين، پٺيان هڪ آواز ٻڌڻ ۾ آيو جيڪو

15. قدرتي بچاءُ

(Super Natural Rescue)

هوس. ان حالت ۾ مون کي اڃانڪه ايئن لڳو ڄڻ منهنجي چوگرد تيز روشني پکڙجي وئي هجي. ان وقت مون کي انجبل جي هڪ آيت ”بيشڪ آئون هميشه توهان سان گڏ آهيان“ ٻڌڻ ۾ آئي. آئون ان آيت کي بلڪل وساري نه ٿو سگهان. ڇاڪاڻ جو ننڍي هوندي کان وٺي هن عمر تائين مون گرجا ۾ ان آيت کي هزارين دفعا ٻڌو آهي. مون پنهنجو منهن ان آواز جي طرف ڪيو. مون کي ايئن لڳو ڄڻ ڪو مون کي ان آواز طرف وڌڻ لاءِ اتساهي رهيو هو. منهنجيون اکيون جيتوڻيڪ اڃان به بند هيون، پر تنهن هوندي به مون ان روشنيءَ کي نهايت چٽي نموني ڏٺو پئي. اهو ڪيئن ممڪن هو اٿو ان جي باري ۾ ڪجهه به چئي نه ٿو سگهان. مون ان آواز ڏانهن هلڻ شروع ڪيو ۽ مون کي پنهنجي زندگي جو وڏي ۾ وڏي حيرت جو ان وقت جهٽڪو لڳو جنهن مهل مون کي ان پاسي ٻاهر نڪرڻ لاءِ راهه نظر آئي. ان سڄي جاءِ تي اهو ئي واحد رستو ٻاهر نڪرڻ جو هو جنهن ڏانهن منهنجي غيبي رهنمائي ڪئي وئي هئي. جڏهن آئون اهر نڪتس ته منهنجو پورو بت لهسيل هو پر اکيون معجزاتي نموني بلڪل محفوظ هيون. اتي جيڪا گرمي ۽ تپش هئي تنهن ۾ انهن کي ضرور لهسي وڃڻ گهرجي ها. ڇو ته اکيون نهايت نازڪ هونديون آهن.“

جڏهن ان ماڻهوءَ کان وڌيڪ پڇيو ويو ته ان واقعي سندس مٿان ڪهڙو اثر ڇڏيو آهي ته هن ورائيو:

”آئون ڪو دلير شخص نه آهيان ۽ نه ئي ڪو آئون پنهنجو پاڻ کي تيس مار

کيس اڳيان وڃڻ کان روڪي رهيو هو. بعد ۾ پيٽر کي پتو پيو ته جيڪڏهن کيس اهو آواز اڳتي وڃڻ کان بروقت نه روڪي ها ته پيٽر جو موت ان جبل تان ڪرڻ ڪري لازمي هو. ان واقعي پيٽر جي پوريءَ زندگيءَ کي بدلائي ڇڏيو ۽ هو ڪجهه وقت کان پوءِ هڪ مذهبي عالم بنجي ويو.

هڪ ماڻهو پنهنجي ان تجربي کي هيٺين نموني بيان ڪيو آهي. هي ماڻهو هڪ ڪارخاني اندر حادثي جو شڪار ٿي ويو هو جتي چوڌاري نهايت گرم هاءِ اٿي رهي هئي ۽ هيٺ زمين تي نهايت تيزيءَ سان گرم تيزاب وهي رهيو هو:

”اتي شديد تپش هئي. مون رڙيون پئي ڪيون ته مون کي هتان ڪڍو ڇاڪاڻ جو اتي جي شديد گرمي ۽ تيزاب جي اٿندڙ ڌڻيءَ مان ڪي ذري گهٽ ماريو ٿي. پر اتي ڪو به موجود ڪو نه هو جو منهنجي مدد ڪري سگهي. آئون هڪ ڪنڊ ۾ اوڪڙو ويهي، پنهنجو ڪنڊ ڪوڏن ۾ لڪائي ويٺو هئس ته جيئن آئون ان گرم هاءِ ۽ تيزاب جي موتمار ڌڻيءَ جي اثر کان بچي سگهان. رب پناهه ڏئي.... اتي ايتري ته شديد تپش هئي جو منهنجي بدن تي پيل ڪپڙا ڄڻ ٻاهر بنجي ويا هئا. ان وقت مون ايئن پانيو ته موت مون کان گهڻو پري نه هو ۽ آئون ڪجهه دير کان پوءِ يقيني طور مري ويندس. مون پنهنجي جيون بچائڻ لاءِ وڌيڪ هٿ پير هڻڻ ڇڏي ڏنا ۽ نراس ٿي موت جو انتظار ڪرڻ لڳس. تپش ايتري ته وڌي وئي هئي جو آئون پوريءَ ريت اکيون کولي به نه ٿي سگهيس ۽ سارو وقت اکيون بند ڪري هيٺ ويٺو

خان سمجھان ٿو پر جڏهن آئون ان حادثي واري واقعي کان پوءِ آفيس ۾ ڪم ڪرڻ لاءِ ويس ته ٻين ماڻهن جو مون کي چيو ته آئون نهايت پرسڪون ۽ پراعتماد لڳي رهيو هئس. جن ان واقعي مون کي بلڪل تبديل ڪري ڇڏيو هجي. حقيقت ۾ منهنجو ان بدلاءَ ۾ ڪو هٿ نه هو. ان غيبي مدد واري واقعي منهنجي طبيعت جي سڀا ڪي بلڪل ئي تبديل ڪري ڇڏيو آهي. آئون هاڻ موت کان ڪو نه ٿو ڊڄان. ان غيبي مدد مون کي بي انتها سڪون جو احسان. سهڻ جي شڪتي ۽ من جي طاقت ڏني آهي.

آئون ڄاڻان ٿو ته اهو غيبي آواز حضرت عيسيٰ عليه السلام جن جو هو جنهن مون کي ان موت واري جاءِ منجهان اڇي ڪڍيو هو. آئون سمجھان ٿو ته منهنجي حياتي ڪنهن مقصد کان بچائي وئي آهي. اهو مقصد ڪهڙو آهي، تنهن جي هن مهل مون کي ڪا خبر ناهي. ان حادثي کان پهرين آئون پنهنجو پاڻ کي پالڻهار جي ويجهو ايترو نه پائيندو هئس جيترو هاڻ آئون پنهنجي پاڻ کي سندس ويجهو محسوس ڪريان ٿو. هاڻ آئون اهو سمجھان ته جيڪڏهن ڏکئي وقت ۾ پالڻهار کي سڄي دل سان ياد ڪجي ٿو ته هو ضرور ماڻهن جي مدد ڪرڻ لاءِ اڇي ٿو.

هن ماڻهوءَ کان جڏهن وڌيڪ اهو پڇيو ويو ته اهو غيبي آواز ڪهڙي قسم جو هو ته هن ٻڌايو:

”اهو آواز ڪنهن انساني آواز وانگيان نه هو. ايئن پئي لڳو جن اهو

گونججي رهيو هجي. ان آواز جي غيبي هجڻ ۾ مون کي ڪوشڪ نه آهي. ڇو ته ان موت واري جڳهه کان بچڻ جو واحد رستو صرف ان ئي پاسي هو جتان مون کي اهو آواز ٻڌڻ ۾ آيو هو. جيڪڏهن اهو آواز منهنجي ڪاٻي يا ساڄي پاسي کان اچي ها ۽ آئون ان طرف وڌي وڃان ها ته پوءِ يقينن منهنجو موت واقع ٿي وڃي ها. جيڪڏهن آئون اهو الاهي آواز پنهنجي ڪنن سان خود نه ٻڌان ها ته آئون جيڪر ڪڏهن به ان ڪنڊ مان اتي ان رستي جي طرف نه وڌان ها. ان آواز جو لهجو هڪ حڪم ڏيڻ وانگر هو پر ان سان گڏوگڏ ان حڪم ۾ پنهنجن اڻپ به هئي جنهن جي پوئواري ڪرڻ چڻ منهنجي مٿان لازم هئي.“

اها روشني جيڪا کيس اتي نظر آئي هئي، تنهن باري ۾ اهو ماڻهو هيٺين ريت ٻڌائي ٿو:

”اها روشني زميني دنيا جي روشنيءَ کان بلڪل مختلف هئي. مون اهڙي روشنيءَ کي پنهنجي پوري زندگيءَ ۾ ڪڏهن به ناهي ڏٺو. اها روشني ايڏي ته تيز هئي جو چڻ آئون سج ڏانهن ٺهاري رهيو هئس. آئون جنهن جڳهه تي ڦاٿل هئس اتي گهگهه اونڌاهي هئي، پر تنهن هوندي به مون ان روشنيءَ کي چٽي نموني ڏٺو پئي ۽ ان جي پويان هلندو بچڻ واري رستي کان ٻاهر نڪري آيو هئس. جيتوڻيڪ اها روشني تمام تيز هئي پر تنهن هوندي به ان منهنجي اکين کي ڏکايو ڪو نه پئي ۽ نه وري اها روشني اکين کي چٽي رهي هئي. ان روشني جو ڪو خاص رنگ وغيره ڪو نه هو. بس اها تمام

چمڪندڙ ۽ روشن هئي.“

هڪ ٻئي موت جي شاهدي  
ڪندڙ ماڻهوءَ ان ڪيفيت کي هيٺين  
طرح بيان ڪيو آهي:

”اهو ٻين مهاڀاري لڙائي جو زمانو هو  
۽ آئون ان وقت پيادل فوج ۾ سرپاهي هئس.  
ان دوران مون کي هڪ اهڙو عجيب تجربو  
ٿيو جنهن کي آئون زندگيءَ ۽ پر وساري نه ٿو  
سگهان. هڪ دفعي اسان هڪ عمارت  
منجھ اندر هئاسين ته اسان کي دشمن جو  
هڪ جهاز گوليون ۽ بم وسائيندو اسان  
ڏانهن ايندو نظر آيو. زمين تي گولين جي  
نشانن جي رخ مان اها ڳالهه پڌري پت  
صاف هئي ته ڪجهه لمحن اندر اهي  
گوليون اسان جي جسمن مان آر پار ٿيل  
هونديون ڇو ته اسان به انهيءَ ساڳئي رخ  
جي زد ۽ هٿاسين جنهن طرف گولين جو  
وسڪارو ٿي رهيو هو. مون کي پنهنجو  
موت بلڪل سامهون نظر اچڻ لڳو ۽ آئون  
ان وقت نهايت ڊڄي ويو هئس.

مون کي ان خوف ۽ هراس واري  
حالت ۾ ڪجهه به نظر نه ٿي آيو. امالڪ  
ان مهل مون کي ايئن محسوس ٿيو ته چڻ  
ڪوانتهائي آرام ۽ سکون ڏيندڙ وجود  
مون سان گڏ بيٺل هو ۽ اهو مون کي نهايت  
نهايت شفيق آواز ۾ چئي رهيو هو ته ”تون  
نه گهراء... آئون توهان گڏ آهيان.  
تنهنجي مرڻ جو وقت اڃان نه آيو آهي.“  
ان آواز جي ٻڌڻ کانپوءِ مون کي پنهنجي  
اندر بي انتها اطمینان محسوس ٿيڻ لڳو ۽  
بعد ۾ آئون معجزاتي نموني انهن گولين  
جي بک ٿيڻ کان بچي ويس. ان ڏينهن  
کان پوءِ مون کي هاڻ ڪڏهن به موت کان

ڊپ يا خوف محسوس نه ٿيندو آهي.“

آخر ۾ هتي هڪ عورت جي تجربي  
بابت ٻڌايو وڃي ٿو جيڪا سخت بيمار  
هئي ۽ موت جي ڪنڌيءَ تي پهتل هئي.  
ان عورت جي بيان ۾ خاص ڳالهه اها آهي  
ته هن عورت کي غيبي طاقتن رهنمائي  
ڪئي ته هو ڪهڙي نموني تندرست ٿي  
سگهي ٿي:

”ڊاڪٽر منهنجي بچڻ جي اميد  
هاري ويٺا هئا. انهن مون کي ٻڌايو ته آئون  
مرڻ جي بلڪل ويجهو آهيان. مون کي ان  
وقت اهو محسوس ٿيو چڻ زندگي  
منهنجي بدن مان ٻاهر نڪري وئي هجي.  
مون پنهنجي چوڌر جي آوازن کي چئي  
ريت پئي ٻڌو جيتوڻيڪ مون کي نظر  
ڪجهه به ڪين ٿي آيو. ان وقت منهنجي  
من ۾ اها آس پڙڪي ته ڪاش آئون  
وڌيڪ زندهه رهي سگهان ته جيئن  
پنهنجي ٻچڻ کي بهتر نموني پالي وڌو  
ڪري سگهان. ان وقت مون کي هڪ  
غبيبي آواز ٻڌڻ ۾ آيو جيڪو نهايت ئي  
پيارو ۽ دل کي سرور ڏيندڙ هو. آئون ان  
وقت پوري هوش حواس ۾ هئس. ايئن  
هرگز ڪو نه هو جو منهنجا ڪن وڃي  
رهيا هئا. ڇاڪاڻ ته آئون چوڌر جي  
ماڻهن جا آواز به صاف صاف ٻڌي رهي  
هئس. پر اهو غيبي آواز ٻين سڀني انساني  
آوازن مٿان غالب هو ۽ آئون کيس نهايت  
چٽي نموني ٻڌي رهي هئس. ان آواز مون  
کي چيو ته جيڪڏهن آئون وڌيڪ زندهه  
رهڻ جي خواهشمند آهيان ته پوءِ مون کي  
ڊگها ڊگها ساهه کڻڻ گهرجن ۽ ائين ڪرڻ  
سان آئون زندهه بچي ويندس. مون ان

ٻڌائڻ دوران ماڻهو کين اهڙين نظرين ۽ نگاهن سان ڏسي رهيا هئا جن لاءِ ٻڌائيندڙ ماڻهو پاڳل يا چريا هجن. ماڻهن جي اهڙي رد عمل ڪري موت جي واقمن جو مشاهدو ڪندڙ ماڻهو يا ته چپ چاپ ٿي وڃن ٿا ۽ ماڻهن کي سندس تجربن بابت نه ٿا ٻڌائين يا وري هو صرف تمام ويجهن دوستن يا مٿن مائٽن کي ان تجربن جو شريڪ ڪن ٿا.

هڪ ماڻهو چوي ٿو:

”جيتوڻيڪ موت کان پوءِ واريءَ ڪيفيت جو ٻڌائڻ انتهائي دلچسپ آهي، پر آئون ماڻهن کي ان بابت ڪجهه به نه ٻڌائيندو آهيان، ڇاڪاڻ ته ان لاءِ جي ٻڌڻ دوران ماڻهو مون کي ائين گهوريندا آهن جن آئون پاڳل يا چريو انسان هجان.“ هڪ ٻيو ماڻهو ٻڌائي ٿو:

”مون ان لاءِ بابت ماڻهن کي ڪافي وقت تائين ڪجهه نه ٻڌايو. آئون انهن لقائن بابت ڪنهن به ماڻهوءَ کي ڪجهه به ٻڌائڻ لاءِ هرگز راضي نه هئس. مون کي لڳو ٿي ته ماڻهو انهن لقائن جون ڳالهيون ٻڌي منهنجي مٿان چيرون ڪندا، ڇاڪاڻ جو آئون نه ٿو سمجهان ته ماڻهو انهن ڳالهين کي ٻڌي مون کي سچو سمجهندا بلڪه مون کي خدشو ته التواهي مون کي چوندا، ”اڙي يار... هاڻ ڇڏ انهن ڊاٽن ٻٽاڪن کي... آخر تنهنجي انهن هٿرادو گهڙيل قصن ٻڌائڻ جو مقصد ڇا آهي؟.“ مون ڪافي دفعا سوچيو ته آئون گهٽ پر گهٽ پنهنجي خاندان وارن کي ان لاءِ بابت ٻڌايان. اهو سوچي مون کين اهي سڀ ڳالهيون ٻڌايون جيڪي مون کي

غيبِي آواز جي هدايت تي عمل ڪرڻ شروع ڪيو. مون ٻيهر آواز ٻڌو جيڪو مون کي اڃا به وڌيڪ ڊگها ڊگها ڪٽڻ لاءِ همٿائي رهيو هو ۽ مون اڃان به وڌيڪ ڊگها ڊگها ساھ ڪٽڻ شروع ڪيا ۽ ترت مون پنهنجو پاڻ کي جسر اندر محسوس ڪيو ۽ مون اڪيون کولي ڇڏيون. اتي موجود سڀئي ڊاڪٽر نهايت اچرچ منجهه پئجي ويا. ڇاڪاڻ جو اهي سڀ منهنجي بچڻ جي اميد لاهي ويٺا هئا ۽ منهنجي مرڻ جو انتظار ڪري رهيا هئا. انهن کي اهو سمجهه پر نه پئي آيو ته ڪو آئون اهڙي معجزاتي نموني بچي سگهان ٿي. سندس ردعمل قدرتي هو ڇاڪاڻ جو اهو قدرتي آواز رڳو مون کي ئي ٻڌڻ ۾ آيو هو ۽ ڪري ۾ موجود ٻيا ماڻهو ان آواز جي ٻڌڻ کان بلڪل لاعلم هئا.“

16. واپس اچي ٻين ماڻهن کي

پنهنجي تجربن بابت ٻڌائڻ هتي اهو ٻڌائڻ ضروري آهي ته جيڪي ماڻهو موت کان پوءِ واريءَ ڪيفيت جي مشاهدن مان گذرن ٿا ۽ وري واپس دنيا ۾ موٽي اچن ٿا تن کي سندس ان مشاهدي جي حقيقي هجڻ ۾ ڌرو به شڪ نه هوندو آهي. اهڙن ماڻهن ۾ گهڻا اهڙا ماڻهو به آهن جن جي سچائيءَ ۽ ڪردار مٿان اگر ڪٿن ممڪن نه آهي، پر تنهن هوندي به هوجڏن دنيا منجهه اچي ٻين ماڻهن کي سندن ان حيرت پورئي لاءِ بابت ٻڌائڻ چاهين ٿا ته کين ڇاڻ ٿئي ٿي ته دنيا اهڙين ڳالهين جي ٻڌڻ لاءِ اڃا تيار نه آهي. گهڻن کي ته اها ڳالهه شدت سان محسوس ٿي آهي ته انهيءَ لقائن جي

طبي موت دوران نظر آيون هيون. مون پنهنجي خاندان کان سواءِ ٻئي ڪنهن به ماڻهوءَ کي موت جي بعد جي لقائن بابت نه ٻڌايو آهي.“

ڪجهه ماڻهن ٻين کي به انهن لقائن جي باري ۾ همراز ڪرڻ چاهيو ٿي، پر انهن ٻڌندڙن کين ايڏو تر رنجايو ۽ سندن مذاق اڏايو جو انهن اهو فيصلو ڪري ورتو ته هاڻ انهن لقائن بابت ڪنهن به ماڻهوءَ کي ڪجهه نه ڏسيندا. ڪجهه ماڻهن جي اهڙي قسم جي رد عمل بابت ٻڌو:

مون صرف هڪ فرد کي پنهنجي ان موت جي مشاهدي بابت ٻڌايو آهي. جيڪا منهنجي ماءُ آهي. پر هن به منهنجي انهن ڳالهين تي ذرو به ويساهه نه ڪيو ڇو ته آئون ننڍيءَ ڄمار جو آهيان. پنهنجي ماءُ جي اهڙي ردعمل کي ڏسندي مون ان لقائن کي ٻئي ڪنهن به ماڻهوءَ کي نه ٻڌائڻ جو فيصلو ڪيو آهي.

مون پنهنجي گرجا جي پادريءَ کي پنهنجي ان موت جي مشاهدي بابت ٻڌايو. هن اها ڳالهه ٻڌي مون کي چيو ته اهو صرف منهنجي دماغ جو سوڌاءُ هو. سندس ان قسم جي ڳالهه ٻڌڻ کان پوءِ مون ان ڳالهه جو قسم کنيو آهي ته آئون آئنده ڪنهن به ماڻهوءَ کي انهن لقائن بابت ڪجهه به نه ٻڌائيندس.

آئون پنهنجي ڪاليج ۾ ڏاڍي مقبول آهيان. هرڪومون کي پائيندو ۽ پيار ڪندو آهي. جڏهن مون کي ان موت جي مشاهدي جو نظارو ٿيو ته مون

ماڻهن کي ان بابت ٻڌائڻ جي ڪوشش ڪئي، پر مون کي هر هنڌ چريو ۽ پاڳل سمجهي مذاق اڏايو ويو. ماڻهو منهنجيون ڳالهينون ٻڌي وڏا وڏا تهڪ ڏيڻ لڳندا هئا ۽ آئون ڪاليج اندر هڪ قسم جي ڪل بئجي وٺي هئس. اهو حال ڏسي مون اهو سوچي ڇڏيو آهي ته هاڻ آئون ڪنهن به ماڻهوءَ کي پنهنجي ان عجيب لقائن بابت ڪجهه به نه ٻڌائيندس.

مون جڏهن پنهنجي اسپتال جي نرسن کي پنهنجي ان لقاءَ جي ڏسڻ بابت ٻڌايو ته انهن مون کي مشورو ڏنو ته آئون آرام ڪريان ڇو ته انهن ڳالهين صرف منهنجي دماغي خلل کي پئي ظاهر ڪيو.

هڪ ماڻهو هيٺينءَ ريت چوي ٿو: ”توهان کي جلد ئي پتو پئجي ويندو ته ماڻهو انهن لقائن کي ٻڌي ان مٿان ايترو آسانيءَ سان يقين نه ٿا ڪن. جييترو سولو توهان سمجهو ٿا. توهان مٿان اهو سمجهو ته ان دلچسپ لقائن کي ٻڌي هر ڪو ماڻهو انهن ڳالهين مٿان انڌو ايمان آڻي ڇڏيندو. اها توهان جي وڏي ڀل آهي.“

انهن لقائن ڏسڻ وارن جو خيال هوندو آهي ته ان موت کان پوءِ واريءَ ڪيفيت جو مشاهدو صرف ان ماڻهوءَ کي نصيب ٿيو آهي ۽ دنيا جي ٻئي ڪنهن به ماڻهوءَ کي ان جي ڄاڻ نه آهي. جڏهن اهڙن مريضن کي خبر پوي ٿي ته انهيءَ عجيب ۽ حيرت انگيز لقاءَ کي ڏسڻ وارو صرف اهو مريض ڪونه آهي،

## جهڙي ڪرڻي، تهڙي پرڻي

ائين ڪونه ڄاڻ ته جيڪڏهن آئون ڪنهن سان برائي ڪندس. تاهو وري مون سان پلائي ڪندو. ڪنهن نه ڪنهن نه ڪنهن مهل جي هن جي ور چڙهي ويو. ته هو به وٺي ورتي بنا ڪين ڇڏيندس. تنهن ۾ جيڪو ڪنهن سان چڱائي ڪندو ته ان کي ضرور ڦل به انهيءَ چڱائي جو ملندو ۽ ڪنهن سان مڏائيءَ ڪندو ته وري مڏائيءَ جو ڦل پائيندو: ”جهڙي ڪرڻي، تهڙي پرڻي.“

\*\*\*\*\*

سگهندي ڇو ته اهڙن لقائن کي ڏسڻ وارا ماڻهو اهڙين ڳالهين کي ٻين ماڻهن کي ٻڌائڻ کان ڪيائين ٿا ته متان ڪين دماغي طرح ٽٽيل نه سمجهيو وڃي. آئون سمجهان ٿو ته جيڪڏهن مون پاڻ انهن لقائن جو مشاهدو نه ڪيو هجي ها ته آئون خود ٻين ماڻهن وٽان اهڙيون ڳالهيون ٻڌي ڪين چريو پاڳل ۽ سودائي ٿي سمجهان ها.“

ڪجهه ماڻهو پنهنجي ان موت جي ڪيفيت واري مشاهدي کي ان سبب ڪري به عام ماڻهن کي نه ٿا ٻڌائين ڇو ته بقول انهن جي ته هاها ڪيفيت لفظن ۾ بيان ڪري نه ٿي سگهجي. اها هڪ عجيب ڪيفيت آهي جيڪا انساني فھر ۽ تصور کان مٿي چڙهيل آهي ۽ ان کي لفظن ۾ بيان ڪرڻ سان ان ڪيفيت ۽ مشاهدي سان پورا انصاف نه ٿو ڪري سگهجي.

\*\*\*\*\*

پر اهڙا لقاءَ سوين هزارين ٻين ماڻهن به ڏٺا آهن ته ڪين هڪ عجيب قسم جو اطمينان ٿئي ٿو. ڇو ته ٻين ماڻهن جي اهڙن مشاهدن کي ڏسڻ جو مطلب اهو آهي ته اهي ڳالهيون صرف سندن دماغي سوداءَ جو نتيجو نه آهن. پر حقيقت ۾ وجود رکن ٿيون. ڇو ته اهي ٻين ماڻهن کي به نظر آيون آهن.

هڪ اهڙو ماڻهو ان ڪيفيت لاءِ

هيئن ٻڌائي ٿو:

”مون لاءِ اها نهايت دلچسپي ۽ خوشيءَ جي ڳالهه آهي ته جهڙا لقاءَ مون پسيا آهن. سي ڪجهه ٻين ماڻهن کي به ڏسڻ ۾ آيا آهن. اها ڳالهه ڄاڻي آئون نهايت خوش آهيان. ڇو ته هاڻ مون کي پڪ ٿي آهي ته آئون ڪو چريو يا پاڳل نه آهيان جو اهڙن عجيب وغيره لقائن جا نظارا پيو ڪريان. پر واقعي اهڙا لقاءَ وجود رکن ٿا. جن کي ٻين ماڻهن به پسيو آهي. جيتوڻيڪ ان مشاهدي جا واقعا نهايت دلچسپ ۽ حيرت انگيز آهن. پر مون اهي ڪنهن به ماڻهو آڏو بيان نه ڪيا آهن. ڇو ته مون کي خبر آهي ته اهي منهنجيون ڳالهيون ٻڌي اهو سوچيندا ته شايد منهنجي بيماريءَ منهنجي دماغ مٿان به ڪو اثر وڌو آهي جو آئون اهڙيون چريائپ واريون ڳالهيون ڪري رهيو آهيان. جيتوڻيڪ آئون سوچيندو هوس ته ٿي سگهي ٿو ته اهڙن لقائن جا مشاهدا ڪرڻ وارا ٻيا ماڻهو به دنيا ۾ هجن. پر آئون ساڻن ڪڏهن مليو ڪونه هئس ۽ نه پائينم ٿي ته ڪڏهن اهڙن ماڻهن سان ملاقات ٿي

## خواجه لياقت علي ”پنجتني“

سندس نالو لياقت علي آهي. پاڻ شهر ڪيڏن ضلعي بدين جا رهاڪو آهن. سندس تخلص پنجتني آهي. پاڻ هن وقت ڪراچيءَ مان شايع ٿيندڙ هڪ سنڌي اخبار ۾ فرائض انجام ڏيئي رهيا آهن. پاڻ بنيادي طور شاعر آهن. پاڻ 1970ع کان وٺي شاعري ڪري رهيا آهن. سندس شاعري پڙهڻ کان پوءِ ائين محسوس ٿئي ٿو ته ڄڻ ماڻهو ڪنهن بوسائيل ماحول مان آزاد ٿيو هجي. سندس شاعري سمنڊ جي ڇولين جيان روح کي معطر ڪندڙ آهي. سندس شاعريءَ ۾ روزمره جي مشاهدن جو طرز عمل نظر ايندو ۽ جيڪو ڪجهه بيان ٿيل هوندو آهي. ان مان اسان کي ائين معلوم ٿيندو آهي ته اهو اسان جي اندر جو پنهنجو آواز آهي. هيل تائين پاڻ سنڌ ۾ ڪافي مقبوليت ماڻي چڪا آهن. ان جو اندازو ان ڳالهه مان ڪري سگهجي ٿو ته هر شاعريءَ جي محفل ۾ سندس شرڪت کي اوليت ڏني ويندي آهي. پاڻ ڪافي عرصي کان وٺي شاعري ڪري رهيا آهن. جنهن ڪري سنڌ جي عظيم، چوٽي جي شاعرن سان تعلق رهيو آهي.

هيل تائين سندس ڇپيل شاعريءَ جو تعداد هزارن ۾ آهن. پاڻ مشڪل سان شاعريءَ جي ڪنهن صنف کي ڇڏيو آهي. پاڻ حمد، نعت، نوحا، قصيدا، غزل، رباعيون، نظم، بيت ۽ مزاحيه شاعري ڪري چڪا آهن. سندس شاعري اڪثر سنڌي اخبارن ۽ رسالن ۾ ڇپجندي رهندي آهي. جنهن مان سندس ذوق ۽ مقبوليت جو اندازو ڪري سگهجي ٿو. پاڻ سڀني کان مٿي نوحا لکيا آهن. ان کان علاوه انقلابي شاعري به تحرير ڪئي آهي. جنهن ۾ سماج ۾ پيدا ٿيل برائين خلاف ۽ انقلابي نظرين جي پرچار لاءِ به قلم استعمال ڪيو آهي. هيئر موجوده وقت ۾ نوحن جي ڪتاب شايع ڪرائڻ ۾ رٿل آهن ۽ ستت مارڪيٽ ۾ ڪتاب آڻڻ جو ارادو اٿن. منهنجي دعا آهي ته شل اهڙو پلور شاعر اسان کي پنهنجي معطر ڪندڙ شاعريءَ سان لطف اندوز ڪندو رهي. (آمين)

فيصل ميمڻ (حيدرآباد)

## نظم

محبت جا ميلا مچائڻ ٿا چاهيون  
اسان نفرتن کي مٽائڻ ٿا چاهيون

هجن کي به اعليٰ علم جا اقباب  
انهن کان ٻڌي ڪجهه پرائڻ ٿا چاهيون

علم ۽ ادب سان رکن جيڪي ٿا چاهه  
اسان تن جي همت وڌائڻ ٿا چاهيون

لکن ٿا سدائين جيڪي سچ ۽ حق  
انهن سان رهائيون ملهائڻ ٿا چاهيون

ختم سڀ سماجي برايون ڪريون جيئن ۽  
نشر ۽ نظم ۾ پڌرائڻ ٿا چاهيون

لکي سچ ۽ حق اي ”پنجتنسي“  
اسان ڪوڙ جا ڪوت ڏاهڻ ٿا چاهيون

## غزل

### ”ڪڏهن ڪڏهن“

ٿيندي آ دوستن کان به نفرت ڪڏهن ڪڏهن  
دشمن سان ٿيندي آهي محبت ڪڏهن ڪڏهن

جن ۾ وڏيون اميدون هيمن تن وفا نه ڪئي  
مون ساڻ ئي آهڙي حقيقت ڪڏهن ڪڏهن

پنهجنن دغا ڪئي ۽ پراون وفا ڪئي  
ڪنهن ڪنهن کان هوندي آهي شڪايت ڪڏهن ڪڏهن

مانيءَ ٽڪر لڳ ڪنهن کي پريشان ٿو ڏسان  
ڇا؟ هن جي دل ۾ هوندي ڪا حسرت ڪڏهن ڪڏهن

چوري ڪري لکن ٿا ڪي شاعر به پنهنجي نانءَ  
اهڙي به هوندي آهي جهالت ڪڏهن ڪڏهن

وڃڻو پوي ٿو وقت تي ڪنهن بي ضمير وٽ  
آئي ٿي باضمير کي قسمت ڪڏهن ڪڏهن

اي ”پنجتنسي“ لکين ٿو ته لک حال حقيقت  
بي وارثن تي لڳ تون اي ”لياقت“ ڪڏهن ڪڏهن

## غزل

### مون کي پتو نه هو

اڳتي هلي جدا ڪندين - مون کي پتو نه هو  
بس ايتري وفا ڪندين - مون کي پتو نه هو.

کاڌو نٿو وڻي ۽ ڦٽي نٿو وڻي اٿم  
اهڙي به بدعا ڪندين - مون کي پتو نه هو

مون ساڻ گڏ گهمڻ جو ڪري واعدو ۽ وچن  
وري ٻين سان به ها ڪندين - مون کي پتو نه هو

جيڪي سڄي عمر رهيا منهنجا ته مخالف  
تن وٽ منهنجي گلا ڪندين - مون کي پتو نه هو

تنهنجي وچوڙي تي پيو روئي ”پنجتنسي“ سدا  
مونسان تون ايئن دغا ڪندين - مون کي پتو نه هو

## چؤستو

ذهن ۾ ته ڳالهيون گهڻيون ئي سجهن ٿيون  
جڏهن تون ملين ٿو ته وسري وڃن ٿيون  
جڏهن موڪلائي وڃين ٿو تون مون کان  
سموريون تڏهن ياد ڳالهيون پون ٿيون

## چؤستو

غريبن، يتيمن کي رلندي ڏنم  
ڪڪاون گهرن کي به سڙندي ڏنم  
ڏنم جيل ۾ پيا وڃن بيگناه  
ڏوهاري کي آزاد گهمندي ڏنم

## غزل

عبدالرحيم عبدڪنير

دل ۾ تنهنجيون باتيون سائڻڻ!  
ڪوئل جون چڻ لاتيون سائڻڻ!  
اڃ پي تنهنجي ديد ڪرڻ لاءِ،  
منهنجيون اکڙيون آتيون سائڻڻ!  
توکان وڇڙي تارن وانگي،  
جاڳي گهاريم راتيون سائڻڻ!  
هيل ته مون سان گڏجي گھارج،  
سانوڻ جون برساتون سائڻڻ!  
ڪنهن به نه دل جو درد سڃاتو،  
ڪنهن به نه پاتيون جهاتيون سائڻڻ!  
آءُ ته محبت لاءِ خدا کان،  
طلبيون ڪوڙ حياتيون سائڻڻ!  
”عبد“ ڪهڻ لاءِ ڪافي آهن،  
تنهنجيون قربن ڪاتيون سائڻڻ!

## غزل

فراخ جانوري

ڪين پٺ تي واجههءَ ڪاهوڙي!  
پير اڳتي وڌاءُ ڪاهوڙي!  
هاڻ ٻاهر نه ڪڍ، ڪو سست نه ٿي،  
درد دل ۾ لڪاءُ ڪاهوڙي!  
ڪاري بر ۾ آ روشني ڪرڻي،  
جند پنهنجي جلاءُ ڪاهوڙي!  
ناهي ملندي نندون ڪندي منزل،  
چين سيني نه لاءِ ڪاهوڙي!  
ٿي پوي جيئن هر ڪو ڪاهوڙي،  
رنگ اهڙو رچاءُ ڪاهوڙي!  
پويان ايندڙ نه راه پلجن جيئن،  
ديپ هر وڪ جلاءُ ڪاهوڙي!  
ڪو به مقصد نه تنها ماڻيندين،  
سائي پنهنجا وڌاءُ ڪاهوڙي!

## نظم

ياسين بادل

پڇي وڃ هتان کان، دلال ڪٿي جا  
حقيقت جو سودو ڪري ڪين سگهندين  
هي هيرن کان اعليٰ، هي موتين کان اعليٰ  
ڌري جو به عيوض پري ڪين سگهندين  
اهي جنڊ گهاٽا پلي سو هجن پر  
مان فولاد پٿر، ڌري ڪين سگهندين  
نظربند ڪريو يا ٽنگيو سوليون پَر،  
ڪنان راه منزل تڙي ڪين سگهندين  
دغا باز پل تون اڏائي پئسو ڪئين  
ذهن منزلن تان ڦيري ڪين سگهندين  
سڄي احتجاجي ٿئي سنڌ سراپا  
تون خاموش ڪنهن کي ڪري ڪين سگهندين  
مڏي گول ڪري نه پوندي اوهان کي  
جنب تون اسان سان جڙي ڪين سگهندين  
پلي چال بازيون ڪريو ڪئين سياڻا  
ڪري ايئن اسان کي اڙي ڪين سگهندين  
امڙ سنڌ سان ناتو ته ازلي آ ”بادل“  
ڪري ان کان هرگز پري ڪين سگهندين

## غزل

امين پتو، جامشورو

ايئن گهوري نه گهايو، نهارن کي وڃي چئجوا!  
 اسان جو پنڌا ڳٽي آ، ستارن کي وڃي چئجوا!  
 ڪراچي ۾ قهر ايڏا، ڏهي ٿو مورڙي جو من  
 اڀا خنجر اڃان آهن، پٿارن کي وڃي چئجوا!  
 اسان جي سنڌ سورن ۾، اسان جو ساه آ مٺ ۾  
 نه هائي هي ڪڏهن وٺندا، نظارن کي وڃي چئجوا!  
 اڃان پي چند تي خوشبوءِ اڏامي ٿي محبت جي  
 اڃان هن سير ۾ سٺيون، ميهارن کي وڃي چئجوا!  
 ٻڌي سر سان ڪفن نڪرو، امڙ جانين آلا هن  
 ڪري طوفان سر وڃي، ڪنارن کي وڃي چئجوا!  
 ”امين“ ڌرتي مٿان سرڙو ڏيڻ، ها خوب چائون ٿا  
 ڪيون بند ڏير هي ٺاهڻ، غدارن کي وڃي چئجوا!

## غزل

مظهر جروار

تازا تازا قول ٿوي پيا،  
 پوئٽرا جن تي خوب مڙي پيا.  
 تنهنجي گج جي نيري اپ تي،  
 تارا ڪيڏا يار ڪڙي پيا.  
 ويٺو هئس ڪله ويرانِي ۾  
 نغما نغما-ساز چڙي پيا.  
 تنهنجي ترائي چڙن مٿي،  
 منهنجي چمين جا روجه مڙي پيا.  
 سڀنا ناچو رقص ڪن پيا!  
 ساڀائين جا ساز چڙي پيا.

## غزل

صادق لاشاري

بم ڌماڪا ٻٽون پيا  
 هل هنگاما ٻٽون پيا  
 حڪمرانن جا خالي اسين  
 اعلان روزانا ٻٽون پيا  
 هٿڙي بڪ ۽ هٿڙي هن  
 شوق شاهائيا ٻٽون پيا  
 ڪانئين ڳالهه ڪراهي ته  
 روز بهانا ٻٽون پيا  
 صرف تو هڪ جي ڪري اسين  
 لوڪ جا طعنا ٻٽون پيا  
 گهر ۾ ٿي وي ريليو تي  
 گيت گانا ٻٽون پيا  
 ٿي ويا هن پيار وفا جا  
 خالي خزانا ٻٽون پيا  
 جلي جان ڏين پيا ٿا  
 ڪيئي پروانا ٻٽون پيا  
 ڪله هتان صادق وارا  
 ٿي ويا روانا ٻٽون پيا

## غزل

آدرش

ڪڏهن سورج مڪي زندگي  
 اڄ ته آ اس تڪي زندگي  
 ڪونه سگهبي وساري ڪڏهن  
 جا هئي اڳ سڪي زندگي  
 سدا مرڪي گذاري هئي  
 اڄ ته آهي ڏکي زندگي  
 تون نه جيڪر ملي ٿو سگهين  
 ڇا ڪبي پوءِ رکي زندگي  
 اڄ ڏسون ڪير ٿو هي ڪٿي  
 ڊاءِ تي آ رکي زندگي  
 ڪي ته تڙپي مٿا ڪير ٿو  
 اڄ گذاري سڪي زندگي  
 تون مڙي وڃ سٺو پيار کان  
 آدرش ٿي ڏکي زندگي

## غزل

مير محمد نوٽڪاڻي

جڏهن پي اسان کان هلي شام ويندي  
 پرين زندگي جي رلي شام ويندي  
 قسم سان سڪي تو جڏهن وار چوڙيا  
 زماني جيان هي جلي شام ويندي  
 اوهان پي اسان کي ڇڏي ڏور ويندا  
 رهي يار باقي ٺلهي شام ويندي  
 ڪشي نيٺ مرڪي نهاريو اسان ڏي  
 اسان جي به گذري پلي شام ويندي  
 اوهان سان گذريل گهڙين جي او سائين  
 ڪڏهن ”مير“ کي پي ملي شام ويندي.

## واڻي

مايا ساگر اوڏ

چپن تي لاليءَ جيان  
 نيشن ۾ ڪجھل جيان  
 توکي پاتو مون پرين  
 ٿڌڙن ٿڌڙن ساهن ۾  
 گيت ۽ غزل جيان  
 توکي پاتو مون پرين  
 ڪوڙ ٽڪليفون هيون  
 هڪ تاج محل جيان

توکي پاتو مون پرين

مون ندر جا تو عيب ڍڪيا

جسم تي ململ جيان

توکي پاتو مون پرين

تون منزل هئين منا

هر ڏکي منزل جيان

توکي پاتو مون پرين

سينڌ پئي منهنجي نڪري

وارن ۾ بڪل جيان

توکي پاتو مون پرين

”ساگر اوڏ“ اڄ مرڪي

شرابيءَ پل جيان

توکي پاتو مون پرين

توکي پاتو مون پرين

## غزل

سرمد چانڊيو

لهر ۾ جو نهر جي دل آ پرين  
 تنهنجو گهر ئي شهر جي دل آ پرين.  
 ڪيترو مان پاڻ کي وانجهو رکان،  
 پنهنجي توسان تهر جي دل آ پرين.  
 خواب نيشن جو مقدر ٿا ٿين  
 آرسيلي سحر جي دل آ پرين  
 پيار آهي زندگيءَ جو سومر رس  
 نفرتن ۾ زهر جي دل آ پرين  
 درد جو لائو به لائو آ مگر  
 عاشقن وٽ بحر جي دل آ پرين  
 رات سان ئي ڏينهن جو آ مرتبو  
 پهر سان هر پهر جي دل آ پرين  
 غور صحرا جي پٺن تي ڪو ڪري  
 ذرڙا ذرڙا ڏهر جي دل آ پرين  
 توت هن کي هر گهڙي چيپائڻيو،  
 پوءِ به ”سرمد“ دهر جي دل آ پرين.

## غزل

نوید ناز پتی

منهنجي نیشن ۾ خواب یادن جا  
توئي اریا گلاب یادن جا.  
منهنجي جیون کي نیٽ ملڻا هئا  
سلسلا بي حساب یادن جا.  
تنهنجو معصوم پیار ٻاري ویو  
من ۾ سو آفتاب یادن جا.  
سگه ساریان نه تو، نه ڏي مونکي  
روز ایذا عذاب یادن جا.  
دل کي زخمي ڪري ویا آهن  
کیتراڻي عقاب یادن جا  
ڪنهن ڪنواري برن کي ڳولهن ٿا  
پل سیئي بي حجاب یادن جا.  
منهنجي دل جي اداس الماڙي  
بند جنهن ۾ ڪتاب یادن جا.  
تون نه ایندین ”نوید“ پیو سهندس  
مان اکیلو ئي تاب یادن جا.

## غزل

ایس سرمد

یادگیرن ۾ چڻ رتو هو دڳ،  
رات برسات ۾ پتو هو دڳ.  
ڪو مسافر ڪو گل نه پویت هو  
کیترو ڳوٺ جو سڄو هو دڳ.  
اوچتو ایئن خزان هڻي آئي،  
جو پنن سان ڍڪیل سڄو هو دڳ.  
ڪنهن چيو هو ”بهار اچڻو آ“،  
ڏينهن سارو پنن ڏٺو هو دڳ.

واعدو هو جنم جنم جو پر،  
اوچتو تون الڳ وتو هو دڳ.

بارڙا ڪیئن راند کيڏن ها،  
مینهن ”کان“ پوءِ ٿيو ڪنو هو دڳ.

عمر ساري اهو سفر ڪيو هو  
پاڳ ۾ چڻ خدا ڏٺو هو دڳ.

## غزل

پنهل

جنهن پهر هوءَ دولتن جي ور چڙهي  
وئي محبت نفرتن جي ور چڙهي.  
دشمنن هٿيار پنهنجا ڪيا ڦٽا !  
دل وئي پر دوستن جي ور چڙهي.  
راه ۾ سائي رلي آ ازل کان  
جا به آهي حسرتن جي ور چڙهي  
بي گناهيءَ جي سزا پوڳي پنهل!  
چوڪري وئي غيرتن جي ور چڙهي.  
کیترا ساراه جا ڍڪ ڪو پري  
سونهن تنهنجي حیرتن جي ور چڙهي.

## غزل

### وفا طالب مهر

خوابن جهڙا پرين،  
 حجابن جهڙا پرين.  
 تو ۾ ڪيڏو هڳاءِ آ،  
 گلابن جهڙو پرين.  
 ورق تنهنجا نيٺ،  
 ڪتابن جهڙا پرين.  
 اماس اچڻي ناهي،  
 الماسن جهڙا پرين.  
 ساڻ سلامت رهندو  
 دعائن جهڙا پرين.  
 نيٺ تنهنجا منظر،  
 نگاهن جهڙا پرين.  
 طالب تنهنجو آهي،  
 وفائن جهڙا پرين.

## غزل

### اداسي جڪراڻي رسالدار

پتر دليون، پتر ماڻهو  
 اهڙا مليا اڪثر ماڻهو  
 لفظن سان ڪي هڻندا آهن  
 مرڪي، مرڪي خنجر ماڻهو  
 ڪوڙو ڪير آ، ڪير سچو آ  
 سڀ ٿي ويندا ظاهر ماڻهو  
 پيار ڪيو آ، پيار ڪنداسين  
 پل پيا ڪوئين ڪافر ماڻهو  
 هر دم، هر پل رهندا آهن  
 اڪثر ڏل ۾ دلير ماڻهو  
 ڪي ڪي ماڻهيءَ مصريءَ وانگر  
 ڪي لڳندا، هن ٿوهر ماڻهو  
 ڇا لڪ اڪثر چونڊيندا، هن  
 ڪوڙا ڪوڙا رهبر ماڻهو  
 نت پاتن تي ڪاٽيندا، هن  
 راتيون اڪثر بي گهر ماڻهو  
 جڪراڻي آ اڳ ۾ ڏتريل  
 تڙپائڻ ٿا ويتر ماڻهو

## حنيف عاڻر

نيشن ۾ ڪو شهر آ سندن لڙڪن جو  
ليڪن مٽيءَ آهي مقدر لڙڪن جو.  
سپنن جا سڀ شيشا آخر پور ٿيا،  
بنجي قهر لٿو ڇا منظر لڙڪن جو.  
ڏن ڪري اونداهي جو تائوت سڄو  
ڏيپ رکيو مٿن ٻاري اڪثر لڙڪن ۾.  
شرڪن جو آ رقص اڪين جي آگر ۾،  
سيني ۾ موجود آ ساگر لڙڪن جو.  
هڪ ته جُهڙالي موسم چانيل ڇڏاري،  
۽ ٻيو سامهون عاڻر محشر لڙڪن جو.

## غزل

### نامعلوم شاعر

هي معجزو آ، تنهنجي پرپور دوستيءَ جو  
مضبوط عزم ٿي ويو ڪمزور زندگيءَ جو.  
طوفان ٿي اٿا ٿو رهڙي ڪنهن ڪٿان ٿو  
اج پهچ عشق سوڌو سد آهي سنگتيءَ جو.  
هن دگتيا هي مقتل هن در تي شور محشر،  
جيڪو پنهي مان نڪريهي شهر آ انهيءَ جو.  
آڪاس ٿي ويو ٽامون، تارا پتر تنڻا ها،  
ادرات جي اڪين ۾ هو خواب ڌرتيءَ جو.  
هٿ رند چرڪ چوڙين، هٿ ٻارنيز ٻوڙين،  
هو سير جو حوالو هي حال آڪنڌيءَ جو.  
استاد کان پڇين ٿو دل، ديس جو زمانو آ،  
هٿ راڄ چيٽ جو آ، پر ڪاڄ آڪتيءَ جو.

## غزل

### مير محمد نوتڪاڻي

هن ڪوري ڪوري ڪاغذ تي  
مون دل جا درد اتاريا ها  
تون ڇا چائين او بي دردا  
مون ڪهڙا پور پڇايا ها  
هي خواب آورا نيشن ۾  
جي ساڄن توڻي ڏيڪاريا ها  
تون موٽ نه تنهنجي مرضي آ  
مون توڏي ڪانگ اڏاريا ها  
ڇو گلابي ٿا هٿ غير اڇو  
مون پنهنجا ئي ته پڪاريا ها  
هن نازڪ نازڪ جذبن سان  
مون ڏاڍ جا ڏونگر ڏاريا ها  
دردن جي درياه منجهان  
مون پيار جا پيڙا تاريا ها  
ها مير منهنجو ٿي لوڪ پڇيو  
تو پاڻ چيو سي ڌاريا ها

## هائیکا

### ذوالفقار تالپر

انسان پيو ٻري

سامراج ڪيترو

تهر پيو ڪري

من ۾ اٿئي مير

تڏهن اچڻ ۾

ڪئي اٿي دير

ڇڱائي حاصل

بد نيت ماڻهوءَ وٽ

گلا ئي گلا

سنڌين جو مرڪ

ميلن ملاڪڙن ۾

ٽوپي ۽ اجرڪ

ڇڻ وڳو ساز

منجهند جو ڪمري ۾

ٻالڪ جو آواز

ڪنوئن ڪيا ڪيل

وقت ويو لنگهي

هونءِ آيو هيل

## غزل

### ناملموم شاعر

سمنڊ پهچي، پي ويڃان مان، سو سراب، آءُ آهيان

اهڙو تاسو جهڙو ڪاڇو جي جناب، آءُ آهيان

جنهنجو شعان جنهنجو ڇا پٺهار ئي خدا آهي،

شاعريءَ جو سويہ سنڌيءَ جو ڪتاب، آءُ آهيان

رات اوندهه مينهن، اوڻ، هانءُ۔ ڦٽ ڪٽ ڪٽو،

پو به چمنڊو وڃ ڪرندڙ جو شباب، آءُ آهيان

ڪين قسمت کي مڃان ٿو، آءُ پاڻ ڏوهي آهيان،

جي مقدر کي مڃان ٿو، ڇو خراب آءُ آهيان

بيت هڪ تي، هيڙ جهوٽو جنهنجي پاند ۾ خوشيو

خواب ۾ پيو خواب تنهن ۾ ٿيو به خواب، آءُ آهيان

ڪر بلا کان ڄامشورو شهر محشر آ،

ارتقا جو شور هندو انقلاب، آءُ آهيان

سيح ۾ نه ته بچ ۾ ئي جرڪ جا چڱو منهنجي،

عرش تي نه ته فرش تي پر آب تاب، آءُ آهيان

رات ٿيو استاد ڏايو ذات، ذات جو جهيڙو

جيت آخر گيت جي ٿي، ڪامياب، آءُ آهيان

## غزل

### عزیز کوسو

## غزل

### نامعلوم شاعر

سڏي ميڪ ڊڪي دل، سري ڪا نه ٿي،

رني ٿر، لڇي ڳئون، چري ڪا نه ٿي،

رڻ سان نه ٿي پيٽڙ پگهري ڏنر،

ته پاڻيءَ ۾ پٿري ڳري ڪا نه ٿي،

گسي ڪو ته ڇو ٿير ڪيهون ڪري،

اهو ڪر به دنيا ڪري ڪا نه ٿي،

محبت مري ڪا نه ٿي، شڪريو

مصيبت به مولا مري ڪا نه ٿي،

وسائينس، دونهون ۽ ڌڻ ٿي ڪري

هري دل ٿي، چمني هري ڪا نه ٿي،

وڏي ويڪري ٿي پوي ٿي مگر،

نڌي سمنڊ ۾ وٺي وري ڪا نه ٿي،

مٿان برف هيٺيان جوالو ڏڳي،

ٺٺي ٿو ڇڏين دل ٺري ڪا نه ٿي،

\*.....\*.....\*

پرين جي چير جو چمڪو

صبح جي پهر جهڙو آ.

سڪي جي سونهن جو جلوو

سنڌو جي لهر جهڙو آ.

سڄو چنچل بدن هنجو

غزل ۾ بهر جهڙو آ

چشان ٿو روز پن پن ٿي،

وڇوڙو تهر جهڙو آ

ڏنو هن درد هر مون کي

قاتل ڪنهن زهر جهڙو آ

## غزل

### نامعلوم شاعر

بچين جي گل آيل کي آ، جوين جوتون شاهد،

سونهن، سڪلجي پاڪرو چو آءِ الائي چين!

چار جواني، مٿي مستاني، پيءُ هيءُ جيءُ جاني!

چنگ و جايون، چيڙا آهن چاهه سوا بي چين.

پيريءَ کي پاڻي ٿي سمجهو پاڻي پڻ بي چين

جوين بيشڪ باهه بخاري آڳ - الائي چين.



”تون تاريخ ۾ ڏاڍو ڪمزور آهين“ استاد ٻار کي چيو ”مون توکي چيو هو ته تون هي جملو ويه دفعا لکيندين ته همايون چوپي؛ ٻاٻر هو پر تو فقط ڏهه دفعا لکيو آهي.“  
 ”سائين، مان ڳڻپ ۾ ڪمزور آهيان“ شاگرد جواب ڏنو.

موڪليندڙ، محرم علي مغيري ممي (مئي کي): اڙي مٺي، تون اکيون بند ڪيو انمبڙي چوپي ڪائين؟  
 مٺي: (ماءُ کي) مون استاديائي سان واعدو ڪيو هو ته آئينده انمبڙيءَ طرف ڏسندس به ڪونہ

\*\*\*\*\*

شيخ چلي تمار خوبصورت هو پر هن جي زال ڏاڍي بدصورت هئي. شيخ چلي اڪثر پنهنجي زال کي چونڊو هو ته مان ۽ تون ٻئي جنتي آهيون.

زال هن کان پڇيو ته اهو ڪيئن؟  
 ان لاءِ ته تون مون کي ڏسي الله جو شڪر ادا ڪندين آهين ۽ مان وري توکي ڏسي صبر ڪندو آهيان ڇو ته صابرين ۽ شڪر ڪندڙ ٻئي جنتي هوندا آهن.

\*\*\*\*\*

هڪ چوڪرو پنهنجي دوست کي سائيڪل هلائڻ سيکاري رهيو هو. چوڪري سائيڪل کان هٽ ڪڍي هلائڻ لڳو ۽ چيو، ڏس بغير

هڪ عورت ڪار بيهاري ۾ رپئي جو سڪو ڪڍي فقير کي ڏيئي چيو ته منهنجي لاءِ دعا ڪج.  
 فقير چيو: ڇا دعا ڪيان. ڪار ۾ ته ويئي آهين. ڇا هاڻي آسمان ڏانهن ويڃڻ جو ارادو اٿئي.

\*\*\*\*\*

ڪير گراهڪ: رات جو پنهنجي مينهن برسات ۾ نه بيهاريندو ڪر.  
 ڪير وارو: چوپيلا؟  
 ڪير گراهڪ: ان ڪري ته تنهنجي ڪير ۾ پاڻي گهڻو هوندو آهي.

موڪليندڙ زبيده عباسي نصير آباد واٽهڙو: جڏهن ريگل چوڪ اچي ته مون کي ٻڌائج.

چوڪرو: ٻڌائج جي ان ۾ ڪهڙي ڳالهه آهي، بس ڏسجنڌو ويڃ ته جتي مان لهان ان کان به اسٽاپ پهرئين لهي ويڃ.

موڪليندڙ ڪنول گل عباسي

\*\*\*\*\*

گراهڪ (دڪاندار سان): جناب، توهان ڪجين تي ڪمبل چو وڌو آهي؟  
 دڪاندار (گراهڪ کي): جناب هي ڪمبل ناھي، مڪيون آهن.

موڪليندڙ ڪنول گل عباسي

\*\*\*\*\*

هٿن جي پوءِ سائيڪل جي پيدلن تي پير کڻي ورتو ۽ چيو ته ڏس بغير ڪنهن پيرن جي، ته اوچتو اهو ڇوڪرو سائيڪل ٽان ڪريو ته ان جا ڏند ٽٽي پيا.

دوست منتت ٿي چيو ”هو ڏس بغير ڏندن جي شخص.“

موڪليندڙ: عاطف علي ميمڻ (حيدرآباد)

مڙس گهر آيو ته نئين ساڙهي پاتل زال کي ڏسي کلي تهڪ ڏيندي چوڻ لڳو ”بيگم توهي ساڙهي اهڙي نموني پاتي آهي جو منهنجي کل ٿي نه ٿي رکجي.“

بيگم چيو ”مون وٽ تنهنجي بيماريءَ جو علاج آهي. ٿورو ڊريسنگ ٿيل تي پيل ساڙهيءَ جو بل ته کڻي اڃ.

موڪليندڙ: عاطف علي ميمڻ (حيدرآباد)

هڪ ماڻهو پنهنجي ڪنجوس پاڙيسريءَ کي چيو ته اڙي ڇا ٿين چوائين ڳاڙهو بيلو ٿي ويو آهين.

پاڙيسريءَ جواب ڏنو ”منهنجي پٽ اڃ نئون بوت پاتو هو، مون هن کي چيو هو ته ڏاڪڻ جو هڪ هڪ ڏاڪو ڇڏي ڪري ڇڙهي. ته جيئن مٿي ڇڙهن ۾ جوتي جو ترو تيزي سان نه

گسي. پر نياڳي ۾ ڏاڪڻ بدران ٽي ڏاڪا ڇڙهيا. نتيجو اهو نڪتو جو هن جي پينٽ ٿي لائي پئي. چنڊي نقصان ڪري وڌو.

موڪليندڙ: فهير ميمڻ (حيدرآباد)

دڪاندار: هي چئي ڪافي ڏينهن هلندي گراهڪ: اهو ڪيئن.

دڪاندار: جيڪڏهن برسات ۽ اس کان بچائي وڃي ته.

موڪليندڙ: ذوالفقار مرزا عمر ڪوٽ

استاد (مظهر کي): تواج ڪلينڊر ڇو آندو

آهي.

شاگرد: سر، توهان ٿي ته چيو هو ته سڀاڻي اسان کي تاريخ پڙهائيندو.

موڪليندڙ: رشيد ميمڻ حيدرآباد

عمران (پيڻ کان): ٻڌاءِ جتي گهڻي برسات پئي ٿي، اتي ڪهڙيون ڪهڙيون شيون پيدا ٿينديون آهن؟

پيڻ (مصروفيت ۾ ٻڌل): گندگي.

استاد: ٻڌاءِ چنڊ تي سڀ کان پهرين ڪير پهتو.

شاگرد: سائين راکيٽ.

ڊاڪٽر حادثي ۾ رزمي ٿيندڙ مريض کي چئي رهيو هو ”مون وٽ تنهنجي لاءِ ٻه خبرون آهن. هڪ سٺي خبر ۽ هڪ خراب خبر. تون پهرين

ڪهڙي خبر ٻڌڻ پسند ڪندين؟.

”پهرين مون کي خراب خبر ٻڌاءِ“ مريض چيو ”خراب خبر اها آهي ته اسان کي تنهنجون

ٽنگون ڪٽيون پونديون ۽ سٺي خبر اها آهي ته سامهون واري بيد واري مريض تنهنجا جوتا خريد ڪرڻ چاهي ٿو.

هڪ دفعو ملا نصير الدين پنهنجي دوست سان ملڻ لاءِ ويا. ملان جي پڇڻ تي نوڪر ٻڌايو ته هو گهر ۾ موجود ڪونهي.

ملا دريءَ منجهان پنهنجي دوست جو مٿو ڏسي ورتو. نوڪر کي چوڻ لڳو مالڪ کي چئج ته پنهنجو مٿو ٻه گڏ کڻي ويندو ڪري

شريف ماڻهو: تو منهنجي قميص ۾ وڃائي ڇڏي پر ڏوٽڻ جي اجرت به وصول ڀيو ڪرين. ڌوڀي جواب ڏنو اها استري ڪرڻ کان پوءِ گم ٿي هئي.

آهي.



هڪ عورت جي ڪهاڻي جا گهر ۾ رهندي ٻه پنهنجي سنڌورڪي پتيءَ  
 (اهي سنڌي جيڪي پرديس وڃي روزگار ڪمائين ٿا ۽ سندن زالون  
 هندوستان ۾ رهن ٿيون) کان زماني جي وهنوار ۾ وڌيڪه رسيل ثابت ٿئي  
 ٿي ۽ هن کان گوءِ ڪشي وڃي ٿي. هڪ ٻي عورت جي ڪهاڻي جيڪا  
 سنڌورڪي پتيءَ جي غير حاضريءَ ۾ رستي تان پٽڪي وڃي ٿي ۽ پڇتاءِ  
 لاءِ آپگهات جو سوچي ٿي. هڪ ٽين عورت جي ڪهاڻي جيڪا تانءِ ٿون  
 ۾ پنهنجي سنڌورڪي پتيءَ جي بي عزتي ڪندي امتحان وٺي ٿي.  
 ناول جي نائڪا جيڪا سنڌورڪين جي زالن جي حالت ڏسي سوچي ٿي  
 پيار ۾ پاڻ ڪهڙو؟

## پيار ۾ پاڻ ڪهڙو؟

حصو پهرين

گویند خوشحالاتی

انهن عورتن جي ڪهاڻي جن جا گهروارا روزگار جي ڪري کين اڪيلو ڇڏي پرديس هليا وڃن ٿا

آڪٽوبر 2006ع

ڪرما



## دروازي

وت لڳل بلب جو بٽڻ دهاڻي نند در کلڻ جي انتظار ۾ بيٺي رهي ٿو. هو ڪڏهن پنهنجي ڏسي آگر ڏسي رهيو آهي ته ڪڏهن بيل جو اوندهه ۾ چمڪندڙ بٽڻ. اندران ڪنهن جي آهت ٻڌي هو اتسڪتا وڃان پنهنجو ساڄو هٿ در ڏانهن وڌائي ٿو. در کلڻ ۾ ڪي گهڙيون وڌيڪ لڳي وڃن ٿيون ته هو هٿ پري ڪري ٿو ڇڏي خير

آشا در کولي هن کي ڏسي مشڪي ٿي. در هڪ سوڙهي لابيءَ ۾ رکيو آهي. پريان ڪا به پاسي کان هڪ روم جو در کليل آهي. جنهن مان فلوريسٽ ٽيوب جي روشني ٻاهر لابيءَ ۾ اچي رهي آهي ۽ ان روشنيءَ جا ترورا سوڙهي لابيءَ جي ديوارن تان موت کائي ٻاهر نند جي چهري تي پون ٿا. هو مشڪي ٿو ۽ محسوس ٿو ڪري ته آشا فائدي ۾ آهي جو هوءَ کيس چڱيءَ طرح ڏسي رهي آهي. هن جي پلي روشنيءَ طرف آهي.

آشا چوي ٿي، ”هلي آءِ، اڄ مون کي تنهنجو ئي انتظار هو.“

نند اندر داخل ٿئي ٿو سندس مشڪ ويڪري ٿي وڃي ٿي. ”مون دير ٿوريئي ڪئي آهي.“

آشا در اندران بند ڪندي چوي ٿي، ”مون ائين ڪئي چيو.“

نند کيس ڪلهن کان پڪڙي پاڪر پائڻ جي ڪوشش ڪري ٿو پر آشا پاڻ ڇڏائي هن روشنيءَ واري روم جي کليل در ڏانهن اشارو ڪري ٿي. نند چپ ڪري آشا کي اڳيان هلڻ ڏئي ٿو ۽ پاڻ سندس پٺيان وڃي ٿو. سامهون لابيءَ جي

ڇيڙي تي هڪ بيدروم آهي. جنهن جو در بند آهي، مٿان روشن مان بتيءَ جي هلڪي روشني اچي رهي آهي. کليل روم جي سامهون هڪ بيدروم ٻيو به آهي جنهن جو در بند آهي ۽ بتيون گل آهن.

هو اڃان ڪا به پاسي واري روم جي در وٽ پهچن ٿا ته ٻڌن ٿا اندر ڪوئي بلڪل گنڀير آواز ۾ چئي رهيو آهي، ”هڪ ڊالر منهنجو به.“ هڪ زناني تهڪ جو وڏو آواز اچي ٿو پوءِ سڀ گڏجي کلن ٿا. مردانا ۽ زنانا تهڪ، هڪ وٽندڙ مسرڻ. ”مسٽر نارواڻي هي سانگان نه آهي. انڊيا آهي انڊيا.“ ڪوئي چئي رهيو آهي.

”اوھ، آءِ ايم ساري روپيو منهنجو.“ آواز ۾ اهائي گنڀيرتا آهي، پر هن دفعي ڪجهه گهڻو. آشا اندر داخل ٿيندي ڀڃ ڀڃ ڪندي چوي ٿي جيئن صرف نند ئي ٻڌي سگهي. ”مٿي کي سڀ پيا چون ته ايترو نه پي.“

ٻئي اندر داخل ٿين ٿا. اندر فرش تي هڪ وڏو نئون فراس وڇايل آهي. فراس تي هڪ پاسي ڪنڊ ۾ ڪجهه گاديلا رکيل آهن جن تي ٽي عورتون ۽ چار پرش گول ٺاهي ويٺا آهن. هو سڀ پاڻ ۾ تاس راند ڪري رهيا آهن.

آشا چوي ٿي، ”ڊنڊي، هي نند...“

پريان پٽ سان ٽيڪ ڏيئي ويٺل هڪ شخص سدو ٿي پاڻ سنواريندي چوي ٿو ”اوها ڪر آن ماءِ بوا، اسان توکي ايڪسپيڪٽ پئي ڪيو.“ پٺيءَ جي بلڪل پنهنجائپ ۽ حجت پريي ڳالهائڻ تي نند جو حوصلو وڌيو. آشا اتي بيٺي رهي ٿي. هو جيتوڻيڪ سپاويڪ نموني

پسند. "نند کي هت کان وٺي بالڪنيءَ  
ڏانهن ويندي چوي ٿو "هي سڀ منهنجا  
سنڌورڪي (اهي سنڌي جيڪي ڪمائن  
لاءِ پرديس ۾ رهن ٿا) دوست آهن. انڀيا ۾  
ايندا آهيون ته اڪثر هن نموني جون  
گڏجاڻيون رکندا آهيون."

نارواڻي جهڙڪيون کائي رهيو  
آهي. تاس جو ڊاءِ نينا وٽ آيو. هوءَ پتا  
ورهائي رهي آهي. آڏواڻي چوي ٿو  
"ناروڻي، يار پڙهڻا پڙهڻا وڌا اٿيئي؟"  
نارواڻي مشڪي چوي ٿو "پاڻي  
اڃان ته سجاڳ آهيان."

"الاتي ڊالرن ۾ ڀريو ڳالهائين."  
"ڇاڪاڻ، اڃان ساڻگان جي  
هٿنگ اوورڪو نه ٿي آهي."  
"گهڻا ڏينهن هٿين اٿي؟"  
"مهينو کن، ڪورٽ جي وٽڪيشن  
کان وڌيڪ ته رهڻ ممڪن نه آهي. ڀارت  
وڌيڪ رهڻ لاءِ ضد ڪن پيا."

"آئي هفتو کن تڙي ويو اٿيئي، پوءِ  
به اڃان ساڻگان ياد آهي."  
"پاڻي اتي جي رهڻي ڪهڻي، آءُ پاءُ،  
شان ماڻ ٿي پيو آهي."

"ائين نه آهي، تون بزرگ ٿي ويو  
هوندين ته تو ڏانهن سڀني جو اسپيشل  
ائينشن ۽ ريوورٽس (عزت) هوندو."  
آسنائي چوي ٿو "جوڻا به خوب  
ڪئي هوندءُ."

"ها ائين مڙيئي شام جو پتا  
ڪٿيندا هئاسين."  
آڏواڻي چوي ٿو "لڳي ٿو تنهنجو  
هاضمو ڪمزور ٿي ويو آهي. گهٽ پيئڻ  
ڪيندو هئدءُ."

هلي رهيو آهي، پر کيس ائين محسوس ٿي  
رهيو آهي گویا سندس قدم بلڪل تڪڙا  
ڪڇي رهيا آهن ۽ انڊيشو ٿيڻ لڳيس ٿو ته  
ڪٿي ٿاڙجي نه پوان هن کي پڪ هئي ته  
کيس آشا جي ڊنڊيءَ قبول ڪيو آهي، پر  
ايتري اميد نه هئس ته هو ڪو هن طرح دل  
وجان سان آجيان ڪندو. هو اڳتي وڌي  
وڃي ٿو. لعلچند پتا هيٺ رکي اتي کيس  
پاڪر پائي ٿو. پوءِ هت کان وٺي کيس  
پنهنجي ڀر سان وهاري ٿو. "ڪيئن  
اڪيلو آيو آهين؟" هو پڇي ٿو.  
"ها!"

"چو؟ مدرکي به وٺين اچين ها نه.  
ڪجهه واقفيت وغيره ڪيون ها."  
"هن جي طبيعت نيڪ ڪو نه  
هئي." دل ۾ چوي ٿو "توهان هن لاءِ چيو ٿي  
ڪٿي هئو." پر لعلچند جي سپاويڪ  
لحظي ۾ صداقت ڏسي هن طبيعت جو  
بهانو بڻايو آهي.

ڪملا چوي ٿي، "ڇڱو ڀلا پتا ته  
ڏسو" نند جو ڌيان هن ڏانهن وڃي ٿو، پنهي  
جي نظر ملي ٿي، نند نمستي ڪري ٿو.  
ڪملا مشڪي ڪيڪاري ٿي.

لعلچند چوي ٿو "ترس ته سهي،  
مهان سان واقفيت ته پوري ڪري وٺان."  
ساڄي هت سان نند کي ڪلهن کان  
پڪڙي پاڪر ۾ کڻي ٿو ۽ ڪاهي هت ۾ پتا  
کڻي ڏسي ٿو. "ڪجهه ڪونهي" چئي پتا  
ٿئي ٿو ڪري نند کي چوي ٿو "ات ته پاڻ  
بالڪنيءَ ۾ هلون."

هو پئي بالڪنيءَ ۾ وڃڻ لاءِ اٿن ٿا.  
لعلچند ويلن ڏانهن مخاطب ٿي چوي ٿو  
"هي آهي ڊاڪٽر نند ڪشنائي، آشا جي

کيس هٿ جي اشاري سان راند هلڻ لاءِ چوي ٿو هوءَ پتا ڏسي ٿي ٿي ڪري  
 ٻاهران بالڪنيءَ مان لعلچند چوي ٿو، ”آسنائي هڪ ڳالهه وساري وينين،  
 ٽئڪٽس ۽ گئس کان اول ڏوڪڙ ڪين.“  
 لعل چند، ”جي ايترو به ٽئڪٽ نه  
 هجي ته پوءِ سنڌور کي ڇڏي ڏجي، پر سچ  
 پچ ته ڪڏهن ڪڏهن مال تان آهو ڪڍڻو به  
 پوندو آهي. باقي نارواڻي ته سنڌور کي  
 آهي ڪونه.“

آسنائي ڪو جواب ڪونه ٿو ڏئي.  
 سڀ چپ چاپ راند ڪري رهيا آهن.  
 هوڏانهن لعل چند ۽ نند پاڻ ۾  
 ڳالهائي رهيا آهن.  
 ”پوءِ ڪڏهن ٿو پرئڪٽس چالو  
 ڪرين؟“  
 ”مهڻو به لڳي ويندو.“

”ڇو؟“  
 ”ايڪسري مشين ۽ ٻي  
 ايڪيوپمينٽ جو آرڊر ڏنو اٿم. اچڻ ۾  
 وقت لڳندو. اسپتال لاءِ جڳهه ورتي اٿم.  
 فرنشنگ جو ڪم چالو آهي. ڪجهه  
 سينيٽرس سان پڻ صلاح مصلحت  
 ڪرڻي آهي.“

”جڳهه ڪٿي ورتي اٿئي؟“  
 ”ميان سرڪل وٽ. هتان گهڻو ڀري  
 ڪونهي.“  
 ”مسواڙ تي؟“  
 ”جي!“

”ٽيڪ آهي، هٿ ٻڌي شروع ڪر.  
 جيتري محنت ۽ سچائي ڏيکاريندين  
 اوترو وڌيڪ ڪامياب ويندين.“  
 ”بس توهان جهڙن بزرگن ۽

نارواڻيءَ جي منهن تي اهائي مرڪ  
 آهي.“ مون ايجان ايترو پيٽو ٿي ڪٿي  
 آهي. توهان سچ پچ سمجهي ويٺا آهيو ته  
 مان نشي ۾ آهيان؟“  
 آسنائي چوي ٿو ”پاڻي نشي ۾  
 ڪونهي پر الجهن ۾ آهي.“

آڏواڻي، ”الجهن وري ڇا جي؟“  
 آسنائي پتا ڪنڊي آڏواڻيءَ کي  
 چوي ٿو ”تو کي خبر نه آهي؟ پاڻيءَ جو  
 ستين ائين هزارين جو مال ڪستمس ۾  
 اٽڪيل آهي.“

”اهو وري ڪيئن؟“  
 ”ڪانسس پچ“  
 ”ڪيئن نارواڻي، سچي ڳالهه  
 آهي؟“  
 نارواڻي ڪنڌ ڏوڻي هاڪار ڪري  
 ٿو.

آسنائي سگريٽ ڊڪائيندي چوي ٿو  
 ”مون کي سمجهه ۾ نٿو اچي ته توهان جو  
 ايڏو سارو مال ڪيئن ٿو اٽڪي.“  
 آڏواڻي، ”پاڻي ڪٿي به هجڻ ڪري ٿا  
 اچو ته پوءِ ٻيا ڪهڙا حال ٿيندو.“  
 ”مون سان مجال آهي جو ائين  
 ٿئي.“ پتا ڏسي ٿي ٿو ڪري.

آڏواڻيءَ جي چهري تي مذاق ڀري  
 مرڪ اڀري ٿي اچي. پتا ڏسي ڪنڌ هيٺ  
 پيل پئسن ۾ وجهي چوي ٿو ”پوءِ ته تووت  
 امپورٽ لائيسينس هوندو.“ روپي جو نوٽ  
 پڙ ۾ وجهي ٿو.

آسنائي، ”ائين نه آهي، ڪستمس  
 مان مال ڪيائڻ لاءِ ڪجهه ٽئڪٽس  
 ڪين، ڪجهه گئس ڪين.“  
 ”اڃا!“ آڏواڻي نينا ڏانهن ٺهاري ٿو ۽

گهڙگهرن جون شپ ڪامنائون ڪين.

”گهر ڪٿي اٿيئي؟“

”ڪنگس سرڪل سنڌي ڪالونيءَ ۾. هاڻي گُرا ۾ هڪ فلٽ ڏنو آهي. گهڻو ڪري فائينل ڪندا سين.“

ڪجهه منٽ ٻئي شانت رهن ٿا.

نند چوي ٿو ”آشا ڳالهه پئي ڪئي ته توهان وري هفتي کن ۾ واپس ويندا.“

”ها! ايندڙ منگل جي فلائيت ۾“

سيت بڪ ڪرائي اٿر.

”ايترو جلد؟“

”ها، هونئن ته اچڻو ڪونه هئس، پر ڪملا جي ڪافي وقت کان مرضي هئي ته انڊيا اچان، ته گهر ۾ اڪنڊ پاٽ صاحب رکيائون. اچڻ لاءِ ڪيتري وقت کان پئي“

سنبريس. وري قدرتي ويڙا رڻيو ڪرائڻ جي تاريخ اچي وئي. ان لاءِ گهٽ ۾ گهٽ هفتي جي بريمڪ وجهڻ ضروري آهي.

سوچيم ڀڳوان الاڻي ڪنهن جي ڀاڱي ٿو ڏئي. وڃي سڪا پوري ڪري اچان.“

”عجيب ڳالهه آهي، هفتي جي“

بريمڪ چو؟“

”شايد انڪري ته يڪساهيءَ وڏو“

عرضو رهي، اتان جي سٽيزنشپ نه ڪليم ڪيان. ڏينهن پوءِ ڏينهن قاعدا سخت ٿيندا ٿا وڃن. خاص ڪري هندستانين“

مٿان ته ڏاڍيون ڀائينديون ٿا وڃهن. سڪان ۾ به ڪا پلائي هوندي، شايد هي سڀ انڪري ٿيو جو مون سڪا پوري ڪرڻ ۾“

ڊير پئي وڌي.“

نند مشڪي ٿو. لعلچند چوي ٿو ”ٽڪجي ته ڪو نه پيو آهيون بيهي بيهي؟ هل هلي اندر ٿا هلي ويهون.“

”نه، نه! اهڙي ڪا ئي ڳالهه ڪونهي.“

”تنهنجو ننڍو ڀاءُ ڇا ڪندو آهي؟“

”بيٺڪ ۾ آهي. تازو ٻه مهينا ٿيا آهن ته نوڪري ملي اٿس. ڊئريڪٽ رڪروٽ آفيسر آهي.“

”سٺي ڳالهه ٻڌايو، نهروهيءَ سٺي“

روايت وجهي ويو آهي. نوجوان آفيسر وڌيڪ تيز فھر ۽ لڳن وارا ثابت ٿيا آهن. لعلچند سگريٽ ڪڍي نند کي“

آچي ٿو. هو ”نه چڪيندو آهيان.“ چئي“

هٿ سان لعلچند کي سگريٽ ڪيس“

اڳيان وڌائڻ کان منع ٿو ڪري. لعلچند“

سگريٽ ڪڍي دکائي ٿو. ”منهنجي هڪ“

مرضِي آهي.“

”چئو.“

”شادي ٻئي دفعي ڏيڻ جو ويچار“

آهي. اتي وڃڻ کان پوءِ چئي سگهندس ته“

وري ڪڏهن اچڻ ٿيندو. تيسٽائين....“

”مان پاڻ هن وقت شاديءَ جي موڙ ۾“

نه آهيان. ڪجهه پاڻ کي سيٽل ته“

ڪريان.“

لعل چند چڻ هن جي ڳالهه ٻڌي ٿي“

ڪونه. ”منهنجي مرضي آهي ته شاديءَ“

کان اول تون ۽ آشا مون وٽان“

سينگا پور مان ٿي وڃو.“

نند سوچ ۾ پئجي وڃي ٿو. ائين“

ڪيئن ٿي سگهندو؟ مون کي هٿ جيترو“

ٿي سگهي جلد اسپتال شروع ڪرڻي“

آهي. وري شروعات ۾ نڪرڻ پڻ ڏکيو“

ٿيندو. اسان ڊاڪٽرن جي حالت ڊيلي“

ويجس وانگر آهي. جنهن ڏينهن نه“

وينداسين ان ڏينهن ڪمائي بند.“

”اسپتال شروع ڪرڻ کان اول اچو.“

هونئن به چئين ٿو نه ته به تي مهنا لڳندا. ”  
”نه مهنو ڪن، سو به ڪر ڪرڻو  
آهي.“

”ڪم ڪهڙو؟ سڀ تيار ٿي ويندو  
پاڻهي، پٺيان ڪم ڪندڙ ته هوندا نه.“  
”اڃان مون کي بئنگلور به وڃڻو  
آهي.“  
”بئنگلور ڇو؟“

”منهنجي ڏنڊيءَ جو دوست اتي  
رهندو آهي. ان سان ملڻ. هونئو منهنجي  
اسپتال ۽ پڙهائيءَ وغيره جو فائينسر  
آهي.“

”هون.“ چئي لعلچند ڪجهه سوچ  
پر پئجي وڃي ٿو. ڪجهه لمحن جي  
خاموشيءَ بعد چوي ٿو، ”ڏس ڪجهه وقت  
ڪڍي سگهين ته سٺو، مون کي گهڻي  
خوشي ٿيندي.“  
”ٺيڪ آهي، مان پوءِ ان باري ۾  
توهان کي لکندس.“

”چڱو پلا، سڀاڻي پر هيئر پاسپورٽ  
لاءِ ته اپلاءِ ڪري ڇڏ. مان ويزا وغيره جو  
بندوبست ڪري رکندس. تون ڪوشش  
پوري ڪج. اچي سگهين ته سٺو نه ته به  
ڪو هرج نه آهي. آشا جو پاسپورٽ ته  
تيار آهي.“

”ٺيڪ آهي.“  
”چڱو اڃا اندر هلون، بک لڳي آهي  
ن؟“

نند جو چهرو پياوهين آهي. لعلچند  
چوي ٿو، ”پئسي ڏوڪر جي پرواهه نه  
ڪج. رٽرن ٽڪيٽ مان پنهي جي اتان  
موڪليندس. پئي خرچ پڪي جو  
بندوبست اتي ئي ٿيندو. هتان ته فارين

ايڪسچينج ايتري ملندي به ڪونه.“  
پئي اندر روم ۾ داخل ٿين ٿا.  
لعلچند چوي ٿو، ”پاڻي اڃان بک ڪونه  
لڳي آهي ڇا؟“

نارواڻي پتا ورهائي رهيو آهي.  
يڪدم لٽي ڪري چوي ٿو، ”کاڌي جي  
ڳالهه پهرين.“ پانهون مٿي ڪري، ڪر  
موڙڻ لڳي ٿو، ”يار آڻيو روتي، ڇا ڪيو  
اتو.“

ڪملا اٿندي چوي ٿي، ”سڀ ڪجهه  
ويشيو چڱو پلا پڙ صاف ڪيو. روٽي اتي  
ئي کاڌي پوندي.“

نينا چوي ٿي، ”مان ڪيان ٿي، پاڻ  
صاحب جي ڪري ڊائيننگ ٽيبل ٻاهر  
رکڻو پيو هوندو نه.“

ڪملا، ”ها پيو پلا ڇا ڪجي؟  
بامبي ۾ ايڏيون وڏيون جڳهون ته آهن  
ڪونه، مان آيا ڪي موڪليانءِ ٿي.“ چئي  
هوءَ روم کان ٻاهر رنڌڻي طرف هلي وڃي  
ٿي.

رنڌڻي ۾ آيا سگريءَ تي ڪجهه  
تري رهي آهي. ڪملا کيس اندر روم  
۾ صفائي ڪري روٽي کائڻ لاءِ ڪجهه  
وڇائڻ لاءِ چوي ٿي. هوءَ هلي وڃي ٿي.  
ڪملا ٽريل چيزون لاهي سگريءَ جو سئج  
بند ڪري ٿي.

لعلچند اچي چوي ٿو، ”ٻڌ، ڪجهه  
چاپون ۽ چپس وغيره ڏي هڪ وسڪيءَ  
جي بوتل به ڪڍي وٺ.“

ڪملا ڏانهن شوڪي نهاري  
ٿي. ڪٿ ڏانهن وڌي ٿي ته لعلچند کيس  
پٺيان پاڪر ۾ جهلي چوي ٿو، ”ائين منهن  
چوڻي گهنجائين. هيترا مهمان آيا آهن،

ٿو. آيا ڪي گلاس، برف ۽ ٻي سامگري آڻڻ لاءِ چوي ٿو.

آسان، "اڃان ته امپورٽيڊ اسٽاڪ آهي نه."

نارواڻي۔ "ڪهڙي آهي؟" لعلچند هن ڏانهن بوتل وڌائي ٿو. "واهه يار باقي کاڌو ويشتو ڪيو اٿي؟"

"ڇا ڪجي يار پاٺ صاحب ڪري سڀ ڪجهه بند ڪرڻو ٿو پوي."

آڏواڻي چوي ٿو. "دراصل شراب پئج نه پيئڻ ڪجي، پر اسان سنڌ ورڪي باز ڪونه اينداسين."

لعلچند چوي ٿو "ائين نه آهي، وارڻ وارا وارن پيا، اسان ڪي سنسو نه پوندو آهي."

آيا گلاس ۽ ٻيو سامان رکي وڃي ٿي. لعلچند نند کان پڇي ٿو "سوڊا يا پاڻي؟"

نند، "مون ڪڏهن پيئو ٿي ڪونهي."

نارواڻي، "ڪمپنيءَ ۾ ٿوري ذري ٿي سهي."

لعلچند، "بيئر پئجو ڇو پيا؟"

نند، "ليڪ آهي بيئر هجي ته سنو."

لعلچند جي سڌ تي آيا موٽي اچي ٿي. هن کي بيئر جي ٿڌي بوتل آڻڻ لاءِ

چوي ٿو ۽ آسان کي سيني لاءِ گلاس ٺاهڻ جو اشارو ڪري ٿو، نينا سيني کان

گهٽ ڪٿي ٿي. نند بيئر جي گلاس مان آهستي آهستي پيئڻ شروع ڪري ٿو، باقي

سيني لاءِ ته ڄڻ پاڻي پيئڻ مثل هو. ڪملا ڇاپن ۽ ويجهيٽيل سلاڊ جون پليٽون ڪٿي ٿي اچي ڇوڄ تي سبت ڪري نينا جي

انهن کي ڪجهه چڪي ته پيارڻي پوندي نه؟"

ڪملا گنڀير آواز ۾ چوي ٿي، "مون ڪٿي چيو ته نه پياريو؟"

"پوءِ ائين ڇو ٿي نهارين؟" لعلچند مشڪي چوي ٿو.

ڪملا پاڻ ڇڏائي ڪٻٽ کولي هڪ بوتل ٻاهر ڪڍي ٿي ۽ چوي ٿي،

"ڪلاڪن کان هيٺرو پي چڪا آهن، سڀ پوءِ به پيو ڪجي. آرٽي ڀار داس وقت به ٿي مٿا پين پيا، آيا ڪونه."

لعلچند وري کيس پاڪر ۾ پري چوي ٿو، "نند پهريون دفعو گهر آيو آهي."

ڪملا مشڪي چوي ٿي، "اڳ به گهڻائي دفعا اچي چڪو آهي."

"پر مون لاءِ ته پهريون دفعو نه."

"سو ڇا؟ هو گهڻو ڪري ته پئندو به ڪونهي."

ڪملا جو ڳالهائڻ سڀاويڪ ٿي وڃي ٿو.

"پلي، پر بين کي به ڊنر کان پهرين ته آفر ڪرڻو آهي، گوشت وغيره، نه ئي سهي، پر ڪجهه آمليت ته ٺاهي وٺ."

"پوءِ باقي فرق ڪهڙو؟"

"اڙي انهي ۾ ڇاهي؟"، بيٺا اڇڪلهه ته ويشتو ماڻهو به کائڻ ٿا."

"هاڻي باقي هڪ ڏينهن تي آئي ويئي؟"

"ڇڱو تنهنجي مرضي، چئي لعلچند کائڻس بوتل وٺي ٿو، ڪملا کي ڳل تي هلڪي ٿڪي هڻي رنڌڻي مان ٻاهر

نڪري اچي ٿو.

اندر روبرو سڀ گول ٺاهي وينا آهن. لعلچند اچي نند جي ڀرسان ويهي رهي

پرسان ويهي ٿي رهي.  
 نينا، ”چوپايي، ڪجهه ته ڪٿو نه؟“  
 ڪملا، ”مون پنهنجي لاءِ ڪوڪا  
 ڪولا چئي آهي.“ ايتري ۾ آيا هڪ ڪلاس  
 ڪٿي اچي ڪملا کي ڏٺي ٿي. آڻاڻي آيا  
 جي پٺيان هلي وڃي ٿي.  
 نارواڻي چوي ٿو ”ڪيئن آسناڻي  
 هاڻي انڊيا ۾ ئي سيٽل ٿيڻ جو ويچار  
 آهي؟“

”ها! پرديس ۾ گهڻي جفاڪشي  
 ڪيڏين.“

”پر تو ته اتان جي سٽيزنشپ پڻ  
 ورتي هئي.“  
 ”ها! ڏٺو ته اتي به ڄميل آهي.  
 پاڻيواري ڇڏائڻ ۾ ڪو نقصان ڪونه  
 پوندو. هت چڱيءَ طرح روزي روتي ڪڍي  
 وٺي.“

”لعلچند، پوءِ ڄميل ٺهيل ڏٺو  
 ڇڏي اچڻ جو سبب؟ هت به ته روزگار  
 هڪيو حاضر ٿورڻي آهي.“  
 ”ائين نه آهي، هت پير هلائڻ سان  
 سڀ ڪري سگهيو آهي، هت ته جيڪي  
 صرف هڪ ٽرپ هڻي ٿا اچن، اهي پڻ  
 دلاليءَ مان چڱو ٿا ڪمائن“  
 ”دلالي ڇا جي؟“  
 ”فارين گڏس جي.“

”يعني سمگلنگ“ لعلچند چوي ٿو.  
 ”اها سمگلنگ نه آهي، مال انڊيا ۾  
 اچي وڃي ٿو ۽ گهڻو ڪري قاعدي سر  
 آندو وڃي ٿو ان جو وڪرو سمگلنگ نٿو  
 چئي سگهجي.“  
 ”ائين نه آهي، مال جو وڪامي ٿو  
 سو ٽرٽولرس هجڻ ڪري ڪٿي اچن ٿا.“

صرف ان خيال کان ته انڊيا ۾ روڪڻي، سٺو  
 پئسو ٺاهجي. دلال هنن کي وڌيڪ آندل  
 مال وڪڻائڻ ۾ مدد ڪري ڪمائن ٿا، پر  
 هڪ دفعو اهڙين شين جي ڏنڌي ڪرڻ  
 سان بي قاعدي مال آڻيندڙن سان پڻ  
 ڪانٽڪٽس ٿي وڃن ٿا. ”لعلچند چوي  
 ٿو.  
 آسناڻي، ”پر مان ان کي سمگلنگ  
 مڃڻ لاءِ تيار نه آهيان.“  
 ”برابر سمگلنگ نه آهي، پر اسان  
 جا سنڌي جيڪي هڙن ڪمن ۾ آيا آهن،  
 انهن جي امڻج تي ته اهڙو ڪجهه اثر  
 پيو آهي. لعلچند واري ڳالهه، وري سچ پچ  
 سمگلرس سان به ڪانٽڪٽس ٿي وڃن  
 ٿا.“ نارواڻي چئي رهيو آهي. ”پر تنهنجو  
 هت سيٽل ٿيڻ جو ارادو ڪهڙي خيال کان  
 ٿيو؟“  
 ”گهڻائي سبب آهن، هڪ ته  
 منهنجي پن چوڪرن کي پرميننٽ ويزا  
 نٿي ملي. اهي جدا رهن ۽ اسان جدا، پلا  
 گهڻو وقت ائين رهي سگهيو. ٻيو ته  
 آفريڪن ملڪن ۾ هن وقت پوليتيڪل  
 انسٽيٽي وڌيڪ آهي، وري هندستانين  
 کي ته ڏٺو به نٿا سهن. حالتون وڌيڪ  
 خراب ٿين، ان کان بهتر ته اول ئي اچي  
 گهر پيڙو ٿجي.“

چاريئي ڇڻا اچي ڪار ۾ وهن ٿا. آشا ڊرائيور ٿي ڪري نند چوي ٿو. ”نينا پاپي سریش جو ڪهڙو حال آهي. ويجهي ڪا چئي آئي اٿس؟“

نينا، ”چئي ته هفتي ۾ هڪ دفعو ايندي ٿي آهي. هي مسٽر آسنائي تازو ئي چار هفتا ٿيا تر اتان ئي آيا آهن. اسان جي بلڊنگ ۾ ٿي فلٽ اٿن. اتي پڻ هنن سان گڏ نروبيءَ ۾ آهن.“

نند آسنائيءَ ڏانهن مخاطب ٿي چوي ٿو. ”اتي توهان ڪهڙو ڌنڌو ڪندا آهيو؟“

”مون کي اتي ريڊي ميڊ گارمينٽس جو ڪم آهي. گورنمينٽ ڪانٽرئڪٽس سٺا ملندا آهن“

”گورنمينٽ ڪانٽرئڪٽس؟“  
 ”ها، آفيس بواءِ جون ڊريسون، پوليس يونيفارم وغيره. گهڻو ئي ڪم آهي.“

”پوءِ ته ڪاروبار تمام سٺو هلندو هوندو“

”ها! پر بقاءِ ڪونهي، پنهنجي ديش جهڙو هڪڙو ٻيو ڪٿي ملندو؟“

”سريش جي سروس ڪيئن آهي؟“  
 ”سٺي اٿس، سڪيو ويٺو آهي. محنتي ماڻهو آهي، وري سيليون پڻ قدر ڪرڻ وارا اٿس. ترقي ڪندو.“

”ها، ايجان ته پهرين ٽرپ اٿس.“  
 ڪار اچي هڪ ڇهه ماڙ بلڊنگ وٽ بيهي ٿي. نينا ۽ آسنائي ڪار مان لهي هنن کي مٿي اچڻ جي آڇ ڪن ٿا، جا هو شڪر گذاريءَ سان موٽائن ٿا. آشا ڪار ٿيرائي واپس هلڻ لڳي ٿي. ڪجهه اڳيان

چڏيو آهي. فلورينٽ ٽيوب جي سفيد روشنيءَ ۽ ساڙهيءَ جي ڳوڙهي ڪلر آشا جي اڻ ڀڪيل بدن جي حصن کي وڌيڪ سفيد بڻائي ڇڏيو آهي. نند آهستي آهستي بيٺر پي رهيو آهي. سندس اکين مان فرحت جو احساس بکي رهيو آهي. آشا جي نظر ۾ نزاکت آهي. هوءَ نينا جي ڪلهي تي ڪنڌ رکي ويئي آهي.

ڪملا چوي ٿي، ”روٽي لڳايون؟“  
 لعلچند هڪ سرسري نظر هر ڪنهن جي گلاس تي وجهي وڃي ٿو. گهڻو ڪري سڀ خالي ٿي چڪا آهن. بوتل ۾ ته هونئن به ڪجهه ڪونه رهيو آهي. نند ٺٽيءَ ۾ اچي وڃي ٿو ۽ ٽڪڙو ٽڪڙو گلاس خالي ڪرڻ جي ڪوشش ڪري ٿو. لعلچند، آسنائي ۽ نارواڻيءَ ڏانهن منهن ڪري پڇي ٿو. ”روٽي ڪٿي اچي نه؟“  
 ”پلي.“ نارواڻي چوي ٿو.

روٽي ڪاٺڪ کان ترت پوءِ نارواڻي نند اچڻ جي پڌرائي ڪري ٿو. هوهٽ ٿي رهڻ وارو آهي. آڏواڻي ۽ سندس پٽي ساڳيءَ بلڊنگ ۾ مٿي رهندا آهن. آڏواڻي چوي ٿو. ”نارواڻي هل مٿي اسان سان گڏ. هت هڪ رور گروجن ويلاري ويٺا آهن. مٿي سڪيو سمهندين.“

”نه يار اهڙي ڪهڙي تڪليف آهي. ان بهاني لعلچند سان به گهڙيون وڌيڪ گذاريون.“ آسنائي ۽ نينا پڻ وڃڻ جو اعلان ڪن ٿا. لعلچند آشا کي چوي ٿو. ”پت تون ڪار ڪٿي هنن کي ڇڏي اچ. ساڳي ئي بلڊنگ ۾ ته رهن ٿا.“ رات جو اڪيلي نه موٽي ان لاءِ نند کي پڻ سان وٺي وڃڻ لاءِ چويس ٿو.

هلڻ کان پوءِ نند آشا کي ڪار بيهارڻ لاءِ چوي ٿو. هوءُ مشڪي نٿائي ٿي وڃي. نند سندس چين تي هڪ مٺي ڏئي ٿو. آشا چوي ٿي، ”گهڻا دفعا چيو ٿي مانءُ ته هلندڙ ڪار پرائين نه ڪر.“

”ته چڱو مون کي ڏي مان هلايان.“  
آشا جهٽڪو ڏيئي ڪار بيهاري يڪدم ٻاهر نڪري ٿي اچي. نند اندر ران سرڪي اسٽيئرنگ تي اچي وهي ٿو. آشا ڪار جي اڳيان ٿري پئي دروازي کان اندر اچي ٿي ويهي. نند ڪار استارت ڪري آشا جو ڪنڌ پڪڙي پنهنجي چاتيءَ مٿان رکي ٿو. آشا چپ چاپ سندس چاتيءَ ۾ منهن ڪري ويهي ٿي رهي. نند ٻانهن سندس گلي مٿان ورائي ڪار جي اسپيڊ تيز ڪري ٿو.

ڪار پارڪ ڪري ڏاڪڻ چڙهندي نند چوي ٿو، ”آشا هڪ پاڪي صرف.“

آشا ويجهو ايندي چوي ٿي، ”ٻڌ، هت ته اهڙيون ڳالهيون نه ڪر.“

”چاهي پوءِ؟ ڪير آهي ٿوريئي.“  
چئي چڪي پاڻ سان لڳائيس ٿو.

لعلچند ۽ نارواڻي سامهون روم ۾ سمهڻ وڃي چڪا آهن. ڪملا هنن جي موٽڻ جو انتظار ڪري رهي آهي. هنن ٻنهي کي ڏسي چوي ٿي، ”نند توتي هڪ تڪليف وارو ڪم ڇڏي ويا آهن.“  
”چئو!“

”اڪنڊ پاڻ صاحب آهي، سڄي رات ته پياڻي پڙهندو پر ڪمپني ڏيڻ لاءِ توکي ان سان گڏ اوجاڳو ڪرڻو پوندو.“  
”نڪ، وڏي ڳالهه نه آهي.“

”پاڻ ته ڪو نه ٿي مڃيائون، چيائون مان ٿو پياڻيجن سان گڏ وهان، پر مون چيو مان نند کي خراب ڪو نه لڳندو. ايتري حجت ته رکي سگهبي آهي. آهي مٿو اسان جو مهاراج به ڪم ڪڍائو، چيو مانس ته اچي پياڻيءَ سان گڏ پاڻ صاحب پڙهج. رات جو اچڻ لاءِ پڪو انجام ڏيئي ويوهڻو پر آيو ڪونه.“

”نڪ آهي، اهڙي ڪهڙي ڳالهه آهي. مان هونئن ئي مميءَ کي چئي آيو آهيان ته رات جو شايد نه اچان. اتي ئي تڪنڊس.“

”ڏاڍو سٺو! گرنت سنڌيءَ پرائيئي. جي پياڻيجن کي ٿورو آرام ڏيڻ چاهين ته پلي پڙهج.“ چئي ڪملا شرارتي نموني مشڪي ٿي.

نند هٿ منهن ڏوٽي پاڻ صاحب واري روم ۾ وڃي ٿو. پياڻي هن کي ايندو ڏسي پنهنجي مٿي تي رکيل رومال ڏانهن اشارو ڪري ٿو. نند ڳالهه سمجهي کيسي مان رومال ڪڍي مٿي تي رکي، هيٺ پٽ کي ٽيڪ ڏيئي ويهي ٿو رهي.

ڪجهه لمحن کان پوءِ آشا دروازي جي اوٽ ۾ بيهي کيس پاڻ ڏانهن اچڻ جو اشارو ٿي ڪري هن جي اکين ۾ چمڪ اچي وڃي ٿي. پياڻي صاحب پڙهڻ ۾ مشغول آهي. هڪ نظر هن ڏانهن اچي نند اٿي ٿو، ٻاهر لابيءَ ۾ اچي ڏسي ٿو ته ڊرائنگ روم جي پٽي گل آهي. آشا رنڌڻي ڏانهن اچڻ جو اشارو ٿي ڪريس. هوءُ سندس پٺيان اتسڪتا وڃي ٿو. رڌڻي ۾ پهچي آشا ڪوپ پليٽ چڪي مان لاهيندي چوي ٿي، ”مميءَ چيو نند کي

ڪافيءَ جو ڪوپ ٺاهي ڏي ته جيئن  
اوجاڳو چڱيءَ طرح ڪري سگهي.“  
”ڏاڍو سٺو.“ چئي نند ڊگهو ساھ ٿو  
کڻي.

”ڇو ڪافيءَ ۾ دلچسپي ڪونهي؟“  
”مون ائين ڪٿي چيو؟“  
”پوءِ ڊگهو ساھ کڻڻ جو مطلب؟“  
نند مشڪي چيو ”خير ڇڏ هاڻ،  
منهنجي ڌيان ۾ هڪ رنگين ڳالهه آئي  
هئي.“

”اڃا! ڪهڙي؟“ آشا چڻ ڪجهه به  
نه سمجهندي چوي ٿي.

نند کيس پاڻ ڏانهن ڇڪيندي چوي  
ٿو ”اڄ ته ٻڌايانء.“

”نه بابا!“ آشا پاڻ ڇڏائيندي چوي  
ٿي. ”ممي اڃان جاڳي رهي آهي. اچي نه  
وڃي.“ نند يڪدم کيس ڇڏي ٿو ڏئي.  
ڪافيءَ جو ڪوپ وٺي پيئڻ ٿو لڳي.  
مشڪي چوي ٿو ”سڄي رات اوجاڳو  
ڪرائڻو هئڻ ته گھرايڻه ڇو؟“

”بس! هڪ رات جي اوجاڳي ۾  
ٿڪجي پئڻين؟“

”هنن بيسود ڪر لاءِ ته ضرور  
ٿڪجنديس. تولاڻ ته ڪيتريون به راتيون  
اوجاڳو ڪري سگهان ٿو.“

”ته هيءَ مون لاءِ نه آهي؟“  
”سچ! جي ڇئين ته هيءَ تولاڻ آهي

ته پوءِ مون کي ڪو افسوس نه ٿيندو.“  
”ائين ئي سمجه.“

ڪافي خلاص ڪري ڪوپ پليٽ  
رٺڻي جي پليٽ فارم تي رکي پئي ٻاهر  
اچن ٿا. آشا رٺڻي جو در بند ڪري ٿي ته  
نند بلڪل آهستي چوي ٿو. ”پوءِ

ڪيستائين انتظار ڪيان؟“  
آشا به اوترو ئي آهستي چوي ٿي،  
”پاڻي هٿ گهر ۾ اهڙيون ڳالهيون ڪيئن  
ٿو ڪرين؟“

”ان ۾ ڇاهي؟ ڇهه ته نه اينديس.“  
”پر هو پاڻي صاحب“

”اهو ته هونئن ئي پڙهڻ ۾ مشغول  
آهي ۽ پوءِ به هوندو“

”ڇڱو ڏسان ٿي.“  
نند سپاويڪ لحظي ۾ چوي ٿو

”ڇڱو مون کي ڪو ڪتاب ته ڏي.“  
آشا کيس هڪ ناول ڏئي وڃي ٿي.

نند چپ چاپ پٽ کي ٽيڪ ڏيئي  
ناول پڙهي رهيو آهي. رکي رکي پاڻيءَ

ڏانهن پڻ نھاري رهيو آهي. پهرين ته هو  
بلڪل ٺيڪ طرح پڙهي رهيو هئو پر پوءِ

آهستي آهستي کيس جهڪيون اچڻ  
لڳن ٿيون. رات جا اڍائين ٿي چڪا آهن.

پاڻي صاحب نند ڏانهن شوڪي نھاري  
رهيو آهي. هن کي خار لڳي رهيا آهن ته

سندس مٿان هي جاسوس ڇو وهاريو ويو  
آهي. نند محسوس ڪري ٿو ته هن کي نند

اچي رهي آهي. ناول بند ڪري وڌي  
سندس اڳيان اچي ٿو. ”توهان جيڪڏهن

ڪجهه آرام ڪرڻ چاهيو ته پلي ڪري  
وٺو. مان تيسين پڙهندس.“ پاڻيءَ جي

نظرن ۾ شڪر گذاريءَ جو احساس آهي.  
کيس نند جي چهر تي قياس جا پاڻو نظر

اچي رهيا آهن. ڪجهه شرمسار ٿئي ٿو پر  
سمهن جي لالچ نٿو ڇڏي سگهي. هو اٿي

بات رور مان اٿي پاڻي پي سمهي ٿو پوي  
نند گرنٽ صاحب پڙهڻ شروع ٿو ڪري

ڪيتريون مصراعون ۽ دوها کيس سمجه

پر نٿا اچن. هو مڙيئي پڙهندو ٿو وڃي. ڪڏهن گهڙيال ڏانهن نظر ٿو اچلي ته ڪڏهن هيٺ گهري نند پر سمهيل پائي صاحب ڏانهن. ائين ئي پاسي واري روم ڪلڻ جو آواز ٿئي ٿو ته کيس آشا واري ڳالهه ياد اچي ٿي. سندس دل جي ڌڙڪن تيز ٿي وڃي ٿي. ڪنهن جي بات روم ڏانهن وڃڻ جو آواز اچي ٿو. ان وقت سوا چار ٽيا آهن. ڪجهه ئي منٽن ۾ آشا ڊيبل قدامت سان اچي ٿي. نند واري روم جي دروازي وٽ بيهي نند هيٺ سمهيل پائي صاحب ڏانهن هڪ دفعو وري ڏسي ٿو. هو بلڪل گهري نند پر آهي. نند آهستي آهستي سان اٿي ٿو. دروت اچي آشا کي هٿ کان پڪڙي روم ۾ داخل ٿئي ٿو. فرش تي ٿلهو قالين وڇايل آهي. ته به هو ڊيبل پيرن سان هلي ٿو. کاٻي هٿ جي مٿ بند ڪري آشا کي پڻ ساڳئي نموني هلڻ جي تاڪيد ٿو ڪري. روم لٽاڙي بالڪنيءَ ۾ اچي آشا کي اڳيان ڪري سندس هٿ ڇڏي ٿو ڏئي. آهستي، خبرداريءَ سان روم جو دروازو بند ٿو ڪري. بالڪنيءَ ۾ ڪلندڙ ٻئي روم جو در اڳ ئي بند ٿيل آهي. آشا ڏيئي ڏيئي ان جو ڪٽو به پائي ٿي ڇڏي. فرش کافي ٿڌو ٿي چڪو آهي. فضا ۾ گهر آهي ۽ فرش تي هلڪي ان لڪي آڻڻ.

آشا کي ڪلهن کان پڪڙي پاڻ طرف ڇڪي، ڏيري ڏيري پٺيڙو بالڪنيءَ جي پٽ ڏانهن وڌي ٿو. بالڪنيءَ کي ٿيڪ ڏيئي آشا کي زور سان پاڪر پائڻ جي ڪوشش ٿو ڪري. هوءَ پاڻ ڇڏائڻ جي ڪوشش ڪندي، کيس ڇڪي ٻنهي

رومن جي دروازن جي وچ واري پٽ سان ٿي لڳائي بهاري. پوءِ هن مٿان پاڻ ڍلو ٿي ڇڏي. نند پنهنجون ٻانهون هن جي ڪمر تي ورائي کيس پاڻ سان لڳائي ٿو. آشا پنهنجا هٿ نند جي چاتيءَ وٽ خميص جي پيڙي تي رکي ان کي کولي بند ڪري ٿي. بند ڪري کولي ٿي. هوءَ ڪنڌ مٿي ڪري اکيون نند جي اکين ۾ ٿي وجهي، گویا کيس ڪجهه ڳالهائڻ لاءِ نينڊ ڏئي رهي آهي پر هو خاموش آهي. سندس چپ آشا جي چپن کان رخسارن تي ۽ هيٺ ڳچيءَ کان گائون وٽان کليل پٺن تي ٿري رهيا آهن. هو شايد آشا جي ٻانهن جي هڏين جي سختي پنهنجي چاتيءَ تي محسوس ڪري ٿو يا شايد آشا جي نرم چاتيءَ جو گهرو ڇهڻاءُ مائٽل ٿو چاهي، جو سندس ٻانهون ڏيري ڏيري اتان هٽائي پنهنجي گلي ۾ وڪوڙي ٿو ڇڏي. هونئن نند جي دل زور سان ڌڙڪي رهي هئي ۽ رکي رکي ڊگها ساھ ڪئي رهيو هئو پر هاڻ آشا پڻ کيس ساٿ ڏئي رهي آهي.

بالڪنيءَ ۾ رستي ڪونهي. ڪافي هيٺ اسٽريٽ لائيت جي سفيد روشني ۽ بلڊنگ جي گيت وٽ ٻرندڙ بلب جي پيلي روشنيءَ جو عجيب مرڪب نند مٿي بالڪنيءَ ۾ محسوس ڪري رهيو آهي. آشاجي پٺي ان روشني ڏانهن آهي. هوءَ ان روشنيءَ کان بي خبر آهي ۽ ان روشنيءَ سبب نند جي دل ۾ اٿندڙ ڊپ گاڏڙا ڏامن کان

\*.....\*.....\*

شاديءَ جي آڇ قبول کان اڳ سریش نينا توڙي ان جي مائتن کي صاف ٻڌايو هو ته سندس فارين وڃڻ جو ويچار

آهي ۽ پهريون ٻه ٽي ٽرپس اڪيلو ٿي وڃڻو پوندس. نينا جي مائٽن هڪ ته ڇوڪري سني ملڻ جي موهر ۾ ۽ ٻيو ان لالچ وس ته فارين وڃڻ سان هرڪوسڪيو ستابو ٿئي ٿو ۽ ان ڪري سندن ڇوڪري هڪ ڇڙهيل ڪٽنب مان ٿيندي سریش جو شرط قبوليو هئو.

شاديءَ کانپوءِ حالتون ڪجهه بدليون. ڪن سببن ڪري سریش جو وڃڻ ٽي سال رکجي ويو. انهن ٽن سالن جي عرصي ۾ ٻي پٽي پٽيءَ جو هڪ ٻئي ۾ موهر وڌيو پر سریش جو ٻاهر وڃڻ جو ارادو ڏينهن پوءِ ڏينهن پختو ٿيندو پئي ويو. هوڏانهن نينا جي من تي هر دم سریش جي وڃڻ جو الڪو پيو رهندو هئو. موقعو وٺي هوءَ کيس سمجهائين پڻ ڏيندي هئي ته ٻاهر وڃڻ سان ڪهڙو سک ملندو. انهن ماڻهن جي گر هستي جيون ڇا ٿي وڃي ٿي. سڄي سک ماڻن بدران وڌيڪ فارمل ٿي وڃن ٿا. مٿ مائٽ ۽ ياري دوستيءَ ۾ شرڌا بدران اڊمپر اچي وڃي ٿو. هت ساڳيا ئي سينيون سني پگهار پيا ٿا ڏين ته پوءِ پرديس جي خاڪ ڇوڇاڻجي وغيره. سریش جو جواب اهو ئي پئي رهيو ته هن هيٿرو وقت انهن سيلين وٽ نوڪري صرف ان خيال کان پئي ڪئي آهي ته هڪ ڏينهن ٻاهر وڃڻ جو چانس ضرور ملندو ۽ پاڻ اهو خيال ڪنهن به حالت ۾ ترڪ ڪرڻ وارا نه آهي. نينا پنهنجي پيار جا واسطا وجهندي هئس ته هو خفي ٿي کيس ياد ڏياريندو هئو ته سندس شادي ڪرڻ تي مرضي بلڪل ڪو نه هئي، صرف نينا جي مائٽن جي زور ٻار رکڻ تي

سندس وڏي پاءُ مٿائس شادي ڪرڻ جو زور رکيو هئو ان ڪري جو هنن اهو شرط قبوليو هئو ته سندس فارين وڃڻ ۾ شاديءَ کانپوءِ ڪنهن به قسم جي رڪاوٽ نه پوندي.

جڏهن سریش جي وڃڻ جي پڪ ٿي ته نينا روئڻ شروع ڪري ڇڏيو حالانڪ هن جي وڃڻ ۾ اٽڪل ٽي مهينا پيا هئا. ويڙا جو بندوست ڪرڻو هئو ته ڪجهه اتان جي ڪاروبار جي ٽريننگ به وٺي هئي. سریش من ۾ ڪافي خفي ٿيندو هئو پر عورت جي دل جي نڙاڪت بابت ٻڌل نقطن کي ياد ڪري کيس ائين لڳندو هئو ته هن جو روئڻ غير واجب نه آهي. ان ڪري اڪثر نينا جي هر ڳالهه ڏيرج سان ٻڌڻ لڳو ۽ کيس آتت ڏيندو رهندو هو. نينا کي خوش ڪرڻ لاءِ هو سندس هر ڳالهه کي وزن ڏيندو هو ۽ مڃيندو هو. ڇا ڪپڙو لٺن ڇا گهمڻ ٿرڻ يا گهر گر هستيءَ جي ڪا ڳالهه. مطلب هر طرح هن کي خوش رکڻ لاءِ خواهان هوندو هئو. صرف ان ڪري ته هڪ شادي شده عورت لاءِ اڪيلي زندگي ڪاٽڻ پرڀت مثل آهي. خبر نه آهي ته پاڻ گهڻن سالن کان پوءِ واپس اچي ۽ سو به ڪن ٿورن مهينن لاءِ، پئي ٽرپ ۾ به نينا کي ساڻ وٺي وڃڻ لاءِ حالتون سٺيون هونديون اٿن.

ان طرح پاڻ کي اهميت ملندي ڏسي. جا شايد شاديءَ جي ٽن سالن واري عرصي ۾ پهريون دفعو هئي، نينا جو من بود ۾ پرچي ويو. ته به سندس من پيو روئندو هئو. ڪنهن گهڻگهري صلاح ڏنس.

”سريش ته ضرور ويندو هو رکچڻ وارو کونهي. تون چو سندس پرپٽ سڄي عمر ويٺي ساهرن جي غلامي ڪرين تنهن کان چئيس ته ويڃڻ کان اڳ توکي جدا ڪري وڃي.“

فائدو؟ آزاديءَ سان رهڻ، گهرو ڪم ڪار کان نجات، مالي سطح تي خودمختياري، هونئن گڏيل ڪٽنب جي حالت ۾ سريش جي سڄي ڪمائي، جا شايد اٿاهه هجي پائس جي هٿ ۾ ويندي آخر نينا سريش کي ٻاهر وڃڻ جي موڪل ان شرط تي ڏني ته سندس وڃڻ کان پوءِ هوءَ جدا اڪيلي رهندي سريش کي ڳالهه قبولي پئي. گڏيل ڪٽنب جون حجتون، اڌيڪار پائپيءَ ۾ ويڃو وجهڻ، سڀ کان وڌيڪ ڪنهن به متپيد يا جهڙڙي کان سواءِ جدا ٿيڻ جو سبب وغيره جهڙيون سڀ ڳالهيون هڪ ئي وقت اٿيون. سريش وٽ ڪنهن به ڳالهه لاءِ جواب نه هئو ۽ نه ئي هن ڪو جواب نه هئڻ ڪري ڪنڌ جهڪايو. سندس من ۾ صرف هڪ ئي ويچار هئو. نينا جدا رهڻ جو کلي عام اعلان ڪيو آهي. پاڻ جيڪڏهن سندس ڳالهه نه مڃي ڪيس ڪٽنب سان گڏ رهڻ لاءِ مجبور ڪري ٿو ۽ ڪري پئي سگهيو ته پوءِ سندس غير موجودگيءَ ۾ گهر ۾ اهو ساز سلوڪ نه رهندو. اهو ڏسڻ ضروري نه هئو ته گهٽ وڌائي اڳتي هلي ڪنهن پرڻندي

چيمبور جي هڪ سوسائٽيءَ ۾ شامل ٿيڻ لاءِ هن ڪجهه پئسا پاءِ کان گهريا. سندس چوڻ هئو ته باقي قرض واري قسط هو پاڻ پريندو. پائس پئسا ته ڪڍي

ڏنا پر ايترو ضرور چيو ”شايد اڳتي هلي وڏو ماڻهو ٿيندين ۽ خوب ڪمائيندين، ان ڪري هاڻ کان ئي جدا ٿيڻ ٿو چاهين ته جيئن اسان توتي بوجهه نه بڻجون.“

سريش ايترو پياوڪ نه هئو ته به هڪ وار سندس اکين ۾ پائپي تري آيو. چيائين ”پائو اڃان ته خبر نه آهي پرديس ۾ ڇا رکيو آهي. ڪيتري قدر ڪاميابي ملندي.“

سوسائٽي جو ميمبر پاڻ ڪونه ٿيو. فلٽ پاءِ جي نالي ورتائين. آفريڪا اسهڻ کان ڪي ٿورا ڏينهن اڳ نينا سان وڃي اتي ويٺو. وڃڻ کان اڳ ڪيس اهو آٿت ٿيو ته پائس کي هاڻي سنتوش آهي ته سندس جدا ٿيڻ سان پائپيءَ ۾ ڪو ويڃو پوڻ ڪونهي. باقي ته زماني جو دستور آهي، پاءِ پاءِ کان جدا پيو رهي.

\*\*\*.....\*\*

بامبي جي سنڌ ورڪين ۾ لعلچند هڪ سٺو سيلسمن ۽ ڪامياب بزنيز مئن مڃيو ويندو آهي، ڳالهائڻ ٻولھائڻ جو چتر، اچار وهنوار جو سڌو ۽ مٺو. هن جو چوڻ ڪير به تاري نه سگهندو آهي. سندس پتني پڻ ساڳين گھڻ ڪري ناليري آهي. هن جو گرونانڪ ۾ ڪافي وشواس آهي ۽ لعلچند جي هن جي شرڌا ۾ شرڌا هوندي آهي. اهو ئي سبب آهي جو هو جڏهن به انڊيا ايندو آهي ته متن ماتن ۽ يارن دوستن کي پارٽي ڏيڻ بدران، اڪٽو پاٽ صاحب رکائيندو آهي ۽ پيوگ جي ڏينهن سٽسنگ ڪرائي سيني جي روٽي موڪلائيندو آهي.

هڪ دفعي لعلچند چرچي ۾ چيو

هئو ته ”پوڳ ڏينهن سڀني جي روتي موڪلائڻ سستي ٿي پوي جوان ڏينهن نه ڪنهن کي شراب آفر ڪرڻو آهي ۽ نه ئي گوشت وغيره.“ ان وقت سندس ان سياڻپ تي داد ڏيڻ وارا پڻ موجود هئا.

جڳه ننڍي هئڻ ڪري لعلچند ستسنگ لاءِ ڀرسان وارو هال بڪ ڪرايو آهي. هال گهر کان ٿورو پري آهي. اڄ صبح جو اٺن سان ئي لعلچند ڪم ڪري لڳي ويو آهي. هال جي صفائي ڪرائي. غلڻ وغيره وڃرائي ڇڏيائين. سامهون استيج پڻ سڃائي وئي آهي. رنگ برنگي باريڪ پٺين جي جهرم. ريڻن تي ٺوڪڻا وغيره سٺي انداز ۾ ۽ سهڻي نموني لڳايا ويا آهن. خاص طور استيج مٿان، هال جي چوگرد ٿوري ٿوري مفاصلي تي خوشبودار اڱرڻيون ڀري رهيون آهن. استيج جي سامهون ڀت تي گروٽاڪ جي مورت تنگيل آهي، جنهن ۾ انڊر فٽ ٿيل فري لائيت بلب چمڪي رهيو آهي. هيءَ مورت لعلچند جي ڊرائنگ روم مان لاهي آندي ويئي آهي. انڊريون بلب سڄو ڏينهن رات پيو ڀرندو آهي، گيهه جي ڏٺي کان سستو نه ڪارنهن، نه ٻارڻ جي تڪليف.

ڀڳت صاحب چوٽڪي وجهي رهيو آهي. هو سفيد ڪپڙن ۾ ملبوس آهي. سندس ڪپڙن جي سفيدي خاص ڌيان ڇڪائيندڙ آهي. لڳي ٿو ڪنهن اُڄ ڪوالٽيءَ جا آهن. گلي ۾ بوڇڻي پيل اٿس. طبليجيءَ جي پٺيان هڪ چوراءِ گهنڱهرن جي پٽي ڪٽي ويٺو آهي. انهن سڀني جي پويان ڪجهه عورتون اڌ گول

ناهي ويٺيون آهن، جي رڪي رڪي ڀڳت صاحب جي سازن سان گڏ تازيون وڃائي هڪ عجيب قسم جي سنگيت لڌ پندا ڪرڻ ۾ واهڻ ڪري رهيون آهن. سڀني کي بهڪندڙ فئشنبل ڪپڙا پيل آهن. گهڻو ڪري سڀني جا بلائوز ۽ ڪرتا سليوليس آهن. ويڪرين ڳچين مان جواني لڌا پائي رهي آهي. وارن جي اسٽائيل، لپ اسٽڪ جي سرخي ۽ بيءَ طرح جي خوبصورت ميڪ اپ سان، موقعي جي نزاکت ۾ اضافو اچي رهيو آهي. هال ۾ گهڙڻ سان هر ڪنهن جي نظر سڀاويڪ استيج ڏانهن وڃڻي آهي. هڪ دفعو نهارڻ کانپوءِ اتان نظر ٿيرڻ مشڪل آهي. هيٺ هال ۾ پيل ڪرسيون گهڻي ڀاڱي ڀريل آهن.

ڀڳت صاحب جو شر اوچو ۽ رعبدار آهي. حالانڪ سندس آواز ۾ ميساج نه آهي ته به ڪيترائي شخص جهومندا نظراچن ٿا. شايد انڪري جو سڀني کان وڌيڪ ڀڳت صاحب خود جهومي رهيو آهي.

هو پيشاور ڀڳت نه آهي. سنڌ ۾ ماستر هوندو هئو. اڪثر اسڪول ۾ جلسن وغيره وقت ڳائيندو هئو. آهستي آهستي سندس نالو اسڪول جي دائري کان ٻاهر پکڙجڻ لڳو هئو ته هندستان جو ورهاڱو ٿيو. بامبي اچڻ سان هن ورهاڱي جي ستايل سنڌين جي شيوا ڪرڻ شروع ڪئي ۽ ان مان ئي پنهنجي آجيوڪا ڪيڏڻ لڳو هئو. ڪيترا کيس ايجان به ماستر صاحب ڪري سڏيندا آهن. بنيادي طور هو بي ايمان نه هئو. هن جي محنت

پر ڳائيندو رهي ٿو. کيس شائستي سان ٻڌڻ وارا سڄي هال ۾ صرف ٻه ڄڻا آهن. ڪملا ۽ لملچند. آهي ته هونئن نند به خاموش. پر هن جو ڌيان ڀڳت صاحب ڏانهن نه آهي. هو پنهنجي ئي ڪنهن سوچ ۾ غلطان آهي.

نارواڻي ۽ آڏواڻي اٿي ٻاهر ٿا وڃن. انهن کي ڏسي نند پڻ ٻاهر ٿو وڃي. نارواڻي چوي ٿو. ”اتي ڏينهن رات ڏسن ڪئبريت ۽ هت اچي ٿا اڪنڊ پاڻ صاحب رکائن.“

نند مشڪي چوي ٿو ”اتي ڏينهن جو به ڪئبريت ٿيندي آهي ڇا؟“ نارواڻي کلي ٿو ڏئي. سگريت دکائيندي چوي ٿو ”يار جيڪڏهن نه ٿيندي هوندي ته هي ڇاهن ته ڪرائي سگهن ٿا. ڪيڏي مهل به.“

آڏواڻي، ”خبر ائيني اتي لملچند جهڙا سيلينون آيا تن کان سنان ڪرائيندا آهن.“

نند ڪنڌ ڏوٽي هاڪار ڪري ٿو. آڏواڻي، ”ته پوءِ اهي آيا تن هنن کي ان وقت ڪئبريت نه ڏيکارينديون هونديون؟“

نارواڻي تهڪ ڏئي چوي ٿو ”ائين نه انهن کي هي ڪئبريت ڏيکاريندا هوندا.“ آڏواڻي، ”کان پڻ تهڪ نڪري وڃي ٿو. نند به مشڪي ڏئي ٿو.

نارواڻي، ”پاڻي نند لعل ايمانداريءَ سان ٻڌائج. هي سر ريلو ۽ سر ٻاڪور رکڻ مان ڪهڙو سود؟ انسان الائي ڪيتريون ننڍيون وڏيون بي يمانيون پيو ڪري الائي ڪيترا ٿا ڪوڙ ڳالهائجن. پر اهڙا ڪم

هن کي عام شرنار ٿين پر پيارو ڪيو هئو. صرف خرچ ڪبي ۽ بيت گذران جيتري هو انهن مان اميد رکندو هئو. ائين هي ٿوري وقت ۾ رڪن پوليتيڪل شخصن جي نظر ۾ اچي ويو جن هن جي اثر سان پنهنجا مقصد سڌا ڪرڻ ٿي چاهيا. هن کي استعمال ڪرڻ سولو ڪم نه هئو. هن نموني پنهنجي اهميت ڏسي بود پر ڇڏي ويو ۽ اڃا هن جو ڪم شرنار ٿين جي وچ ۾ رهي سندن تڪليفون دور ڪرڻ لاءِ ڪوششون وٺڻ نه آهي. پر صرف صبر سان ٻڌڻ ئي ڪافي سمجهندو آهي. ڇاڪاڻ ته هو هاڻ پنهنجو آستان سنڌين جي ان فئشنبل آسودي طبقي ۾ ٺاهي چڪو آهي. جتان صرف هيٺ نهارڻ ئي هڪ قسم جي گهٽتائي سمجهي ويندي آهي. هاڻ صرف پنهنجي مقبوليت قائم رکڻ لاءِ هو هر ڪنهن جا دک سور صبر سان ٻڌندو آهي ۽ آٿت ڏيڻ کانسواءِ ڪجهه نه ڪندو آهي. اها پڻ حقيقت آهي ته اڄ هن تائين پهچڻ جو ساڻس ڪو رواجي ماڻهو نٿو ڪري سگهي. اڄ ڀڳت صاحب وٽ ڪار آهي، ورلي سي فيس وٽ هڪ عاليشان فلٽ آهي ۽ ڏنڌو ڏاڙهي سوشل ورڪ، ايشور ۽ سنڌيت جو نالو دور دور تائين پهچائڻ. پنهنجي ان ڏنڌي جي سلسلي ۾ هو دور پورب جي ديشن تائين گهمي آيو آهي.

ڀڳت صاحب جي آواز ۾ تاثير نه آهي. آهستي آهستي هال ۾ ڌيمو شور ڇانئجي ٿو وڃي. ماڻهن جا ننڍا ننڍا گروپ ٺهي وڃن ٿا. پاڻ ۾ يٺ شت هڻڻ شروع ڪن ٿا. ڀڳت صاحب پنهنجي ڌن

ٺي ڇوڪڙن جو معافي وٺي پوي وري  
پاپ سڀ هن نموني ته نه بخشائي سگهيا  
آهن. پوري شردا لپي ڪونه.

ڳالهه هاڻي بحث جو روپ ورتو  
آهي. نند چوي ٿو. ”معاف ڪجو  
مسترنارواڻي، مون کي توهان جي پوري  
واقفيت نه آهي.“

”تو کي نه آهي، پر مون کي تنهنجي  
پوري واقفيت آهي. مان هت هاءِ ڪورٽ جو  
وڪيل آهيان. لعلچند ننڍپڻ کان منهنجو  
دوست آهي. سنڌ ۾ اسان هر ڪلاسي  
هناسين. منهنجو ڇوڪرو سائنگان ۾  
رهندو آهي.“

”ڇا توهان زندگيءَ ۾ ڪڏهن ڪوڙ  
نه ڳالهائيو آهي؟“

”مان ائين ڪئي ٿو چوان.“

”ته پوءِ هن نموني نه صرف پنهنجي  
دوست پر هر ڪنهن پات پوڄا ۾ وشواس  
رکندڙ شخص جي گهٽتائي ڪري رهيا  
آهيون.“

”ائين نه آهي، لڳي ٿو تو مون کي  
پورو سمجهيو نه آهي. هڪ ته مون ۾  
جيڪڏهن ڪمزوريون آهن ۽ مان ڄاڻي  
واڻي ڪي گناهه ڪريان ٿو ته ان لاءِ مان  
ظاهر ۾ پڇتاءِ نٿو ڪريان ۽ نه ئي ان لاءِ  
پڳوان وٽ وڃي معافيءَ لاءِ پاڏايان ٿو.  
حالانڪ مان پڳوان ۾ اٿل و شواس رکندڙ  
شخص آهيان. ٻيو ته پڳوان ائين هن  
نموني جي پوڄا سان پاپ معاف ڪرڻ  
وارو نه آهي.“

نند مشڪي چوي ٿو. ”پڳوان به  
آهي الاڻي نه هر ڪنهن جو پنهنجو  
پنهنجو وشواس آهي. ساڳئي نموني

پڳوان کي ڇڏڻ لاءِ هر ڪو پنهنجي  
سمجهه ۽ عقيدتي آهر ساڻا ٿو ڪري پاپ  
معاف ٿين يا نه، ڪوشش ڪرڻ ۾ ڇا ٿو  
وڃي؟“

”هيءَ ساڻا آهي؟ ڀاڙي جو ٻانهڻ  
پات پڙهي ۽ سردالن کي ٻڌڻ جو وقت  
ڪونهي. هن نموني....“ نارواڻيءَ کي چوڻ  
لاءِ گهڻو ڪجهه آهي پر آڏواڻي سندس  
پني ٺپري، ڪتي چوي ٿو ”نند لعل  
ڪجهه به چئو هي طريقا ٺيڪ نه آهن.  
ڪنهن چڱي ڀلي کي به بورڪري ڇڏڻ.“  
نند مشڪي چوي ٿو ”۽ روئش  
جنهن ۾ ڪافي وندر به آهي ته رنگيني به  
آهي، ان جو ڇا؟“

نارواڻي، ”اهو ته يار جن جو فئشن  
شو پرس هجي.“

آڏواڻي، ”ڇڏيو انهن ڳالهين کي. هلو  
ته سامهون ايرانيءَ جي چانهه پي اچون.“  
ريستارٽ ۾ اچي وهن ٿا، پرسان  
واري ٽيبل تي به شخص ويٺا آهن. اهي پڻ  
ستسنگ مان اٿي آيا آهن.

هڪ چڻو چوي ٿو ”پوءِ ٻڌاءِ نيٺ ڇا  
پروگرام آهي پوڳ کان پوءِ؟“

”ڪو خاص نه آهي، جتي چئين  
هلون.“

”مون کي ڪجهه سون ڪپي.“

”ڪيترو؟“

”ڏهاڪو کن ٽولا.“

”ٽون ڏينهن ۾ ڪوشش ڪري وٺي  
ڏيندو سانءُ.“

”مون کي تڪڙو ڪپي.“

”ڏس هت ته ائين آهي، ڪير  
جيڪڏهن پئسا روڪڙا ڪرڻ چاهي،

ٽڪيٽون تون ڪٿي وڃ. ديوانند جي پڪڇر آهي، خوش ٿي وينديءَ شايد اوندهه ۾....“ هو حرف کائي ٿو وڃي. ائين هنن جي ڳالهين جو سلسلو جاري آهي. چانهه پي نارواڻي ۽ آڏواڻي سگريٽ ڇڪي رهيا آهن. ننڊا جان چانهه پي رهيو آهي.

نارواڻي چوي ٿو ”ننڊ لعل ڪڏهن ڪئبريٽ ڏني اٿي؟“

ننڊ ڪنڌ ڌوئي ناڪار ٿو ڪري ”ڪڏهن ڪنهن ڪلب وغيره ۾ به نه ويو آهي.“

”نڪو“ آڏواڻي، ”ڪمال آهي، يار ڪهڙي

سوسائٽيءَ ۾ ٿورهي ان جي شايد توکي ڄاڻ نه آهي.“

ننڊ صرف مشڪي ٿو.

نارواڻي، ”ڇنڇر ڏينهن ريگل هوئل ۾ اسٽرپٽيز جو پروگرام آهي. مان تنهنجي لاءِ به سيٽ بڪ ڪرايان ٿو. اسان ٽيئي هلنداسين. ڪيئن هلبو نه؟“

”ٺيڪ آهي، ڏسون هڪ دفعو اها

به دنيا.“ چئي ننڊ چانهه جو پيالو هيٺ رکي ٿو. وري آهستي سان چوي ٿو. ”پر اهڙا

پروگرام ته چوري ڇپي هلندا هوندا نه.

ڪورسيڪ ته ڪونهي لڳي ٿو هنن پاسي وارن جي ڳالهين مان توهان کي ڪا

پريڙا ملي آهي.“ هو رومال ڪڍي ڇپ اگهه ٿو. آڏواڻي ڪو جواب ڪونه ٿو ڏئي.

مشڪي رهيو آهي.

نارواڻي چوي ٿو ”رسڪ ڪوئي

ڪونهي. هنن جو سڀ بندوبست ٿيل

هوندو آهي.“

پنهنجي مرضي سان، ته سون ڪجهه سستو ملي سگهي ٿو. هڪ ئي جڳي وٽان توکي پنجاهه ٽولا پنج ملي سگهن ٿا پر سامهون کان غرض ڏيکاري وٺڻ ويندين ته بازاری اگهه کان ڪو خاص فائدو نه ٿيندو.“

”ٺيڪ آهي ڀلا. ڏس جيترو ٿي سگهي جلد وٺي ڏج.“

”مان ڏسان ٿو.“

”پوڳ اٽڪل ٻين وڳي تائين پئجي ويندو. لبرٽي ۾ پنجين واري شو جون

ٽڪيٽون آهن مون وٽ.“

”نه يار هاڻ چئين وڳي ڪنهن سان اپائٽمينٽ آهي.“

”ٻڙيڙو؟“

”ٻڙيڙو ۽ سوشل گڏ.“

”اهڙو ڪجهه آهي ڇا جو تون اڪيلوئي وڃين؟“

”سچ اهڙي ئي آهي. ورنه توکي پاڻ سان وٺي هلاڻ. هڪ سهڻيءَ سان ملڻو

آهي. توکي گڏ ڏسي حجاب ڪندي. فارين ايندي ويندي رهندي آهي. ڪجهه

به ڪٿي ايندي آهي ته منهنجي معرفت ئي نيڪال ڪندي آهي.“

”ڪير؟ مان به ته ٻڌان.“

”مالي، جا ڪجهه وقت اڳ جي ڇڏ ڪري اڃان به مشهور فلم

ڊانسر آهي. ان سان منهنجي واقفيت هڪ دوست ڪرائي هئي.. اڄ مهالڪشمي ڪلب ۾ ملڻي آهي.“

”هٿ لڳائڻ ڏيندي اٿي؟“

”اڃان اوستائين نه پهتا آهيون.“

”ته پوءِ هيئن ڪر، هي ٻئي

پاسي وارا ٻئي اٿن ٿا. ٻيو شخص  
چوي ٿو ”هل يار اڃان ته خبر نه آهي  
ڪيترو وقت پور ٿيو آهي.“

پهريون، ”جڏهن يار اندر ته ڪافي  
روٽو آهي. پاڻ کي ته فرحت ٿي اچي.“

هو ٻئي ٻاهر نڪري ٿا وڃن.  
نارواڻي هڪ دفعو انهن شخصن ڏانهن  
نھاري ٿو. وري هڪ نظر نند ڏانهن ٿو  
اچائي. گویا پڇي رهيو آهي. ”منهنجي  
نڪتچينيءَ پر صداقت جي هي به شخص  
پنپرائي نٿا ڪن؟“ ڪجهه وقت هيڏانهن  
هوڏانهن جون ڳالهيون ڪري هي پاڻ اندر  
اچي هال ۾ وهن ٿا.

ڀڳت صاحب چئي رهيو آهي،  
”هاڻي منهنجيون داديون توهان کي جهولي  
لال جو گيت ٻڌائينديون.“

استيڇ تي ويٺل هر عورت هڪ وار  
پنهنجن ڪپڙن کي ڏسڻ لڳي ٿي. سڀ  
ساڙهيءَ جي پلٽ يا رٿي جي پوزيشن  
چيڪ ڪري، ٻئي هٿ وارن تي ڦيري  
خاطري ٿيون ڪن ته سڀ نيڪ ٿا ڪ

پنهنجي جاءِ تي آهي. استيڇ تي سري  
ڪجهه اڳيان اچي ٿيون وهن. سڀ گڏ  
ڳائڻ شروع ٿيون ڪن. هال ۾ هڪ قسم  
جو گوڙ ٺهائجي وڃي ٿو. سندن آواز هڪ  
ڪرو نه آهي. ڀڳت صاحب وچ وچ ۾  
”جهولي لال..... جهولي لال.....“ چئي رهيو  
آهي. هال ۾ ويٺلن جو ڌيان استيڇ طرف  
آهي. گيت پورو ٿئي ٿو ته ڀڳت صاحب  
استيڇ تان ئي وڏي واڪي چوي ٿو.

”پاڻي لعلچند، جيڪڏهن پاڻ  
صاحب پوروتو ويوهجي ته سڀ گهرائي  
وٺ، ته پلٽ پايون.“

لعلچند ڪنڌ سان هاڪار ڪري  
هيڏانهن هوڏانهن نھاري ٿو ته نند ڏانهن  
وڌي ٿو اچي. هو ڪنهن کي گهر موڪلي  
سماءَ لهڻ لاءِ نند کي چوي ٿو.

ڀڳت صاحب مائيڪ تي چوي ٿو  
”پلٽ کان اول منهنجي ننڍڙي دادِي توهان  
کي ڏوهيڙا ٻڌائيندي.“

هو استيڇ پٺيان اشارو ڪري ٿو.  
هڪ نهايت خوبصورت چوڪري اڳيان  
وڌي اچي ٿي. هڪ وار سڄي هال ۾ بلڪل  
خاموشي چائنجي وڃي ٿي. هوءَ ڳائڻ  
شروع ڪري ٿي. هن جي آواز ۾ ڪافي  
ميناڇ ۽ صداقت آهي، پر پوري سکيا جي  
اڀار ڪري ۽ حاضرين جي موجودگيءَ  
سبب گهرات جي ڪري سندس ڳائڻ  
مان اهو لطف نٿو اچي جنهن جي سندس  
استيڇ تي اچڻ وقت اميد رکي ويئي هئي.  
پرسان ڪنڊ ۾ ويٺل زالن جي ڀڻ  
ڀڻ شروع ٿئي ٿي. ”خبر اٿيئي  
ڪير آهي؟“  
”نڪو.“

”سيتلداس هانگ ڪانگ واري  
جي ڌيءَ آهي. نپني اتي هانگ ڪانگ ۾  
ٿي آهي، پر سنڌي لکن پڙهڻ نه وساريو  
اٿائين.“

”پاڻي اهو به هڪ قسم جو فئشن ٿي  
ٻيو آهي.“

”فئشن وري ڌوڙا پنهنجي ماتر پاشا  
سڪڻ فئشن نه آهي، پر نه ڄاڻ جو فخر  
هئڻ فئشن آهي.“

”سنڌي سڪڻ لاءِ گهڻا دفعا انڊيا  
آئي هوندي، ڪيتري محنت ڪئي  
هوندائين، وقت ڏنو هوندائين، مڙيون ان جي

ساڙهيءَ جو پلٽو جهليو آهي، ڪن رومال  
 تہ ٻين ڪن شرت جو پلانڊ، ڪن تہ وري  
 ڪيسي ۾ آڱوٺو وجهي ان کي کولي رکيو  
 آهي. پلٽو پورو ٿيو تہ هو ٻئي جوان ٿري ۾  
 ڪٺاه ۽ ڪوهرن جون پليٽون کڻي  
 داخل ٿين ٿا. هال ۾ ڳالهائڻ ٻولھائڻ چالو  
 ٿي وڃي ٿو. زنانِي ڪل ڪل ۽ مردانا ٿهڪ  
 هڪ وٺندڙ ماحول پيدا ڪري رهيا آهن.  
 آسنائي وڏي نارواڻي ۽ آڏواڻي  
 ڏانهن اچي ٿو. نند پڻ اتي ويٺل آهي.  
 آسنائي چوي ٿو. ”پاڻي هاڻي رات  
 جو مون وٽ اچو.“

نارواڻي، ”تو وٽ ڇا اچون! ڪجهه  
 کائڻ پيئڻ جو تہ آسرو آهي ڪونہ.“  
 ”ائين نہ چئو اڪيلو آهيان تہ ڇا.  
 در حقيقت مان توهان جي سٺي نموني  
 خاطر ڌاري ڪري سگهان ٿو.“  
 ”ڇا پروگرام آهي.“  
 ”ٿوري وندرو ٺهه ڪندا سين.  
 ڪالهه جي ٻہ سو رپيا هارا يا اٺر سي پڻ  
 توهان مان ڪڍڻا آهن.“  
 ”سو تہ ٺيڪ ٻہ ڪارائيندين ڇا،  
 ويفرس؟“

”نہ يار ڪنڊا ۽ ڇاپون ايتري انداز  
 ۾ جو روٽيءَ جي ضرورت نہ پوندو. سڀ  
 هوٽل تان گهرائينداسون. فغلي مڃي ها  
 تہ سٺي مهمانوازي ڪري سگهان ها.“  
 ”ڇڪڙي پڪڙي ڏيسي تہ ڪونہ  
 آهي نہ.“

”ڪجهه ڏيسي ڪجهه ولائتي.“  
 ”ڪيئن آڏواڻي؟ نارواڻي پڇي ٿو.  
 ”ٺيڪ آهي. پاڻ صاحب پورو ٿيو.  
 هاڻ نانويج جي چوٽ آهي.“

تہ ساراهه نٿيون ڪيو.“  
 ”نہ، سچ پچ شاباس اٿس.“  
 هڪ نوجوان عورت اڳيان وڏي اچي  
 ٿي. ”مايا پڪڙ تي هلنديئن؟“  
 مايا، ”ڪيڏي مهل؟“  
 ”ٽين واري شو تي.“  
 ”هتان ڪيڏي مهل فري  
 ٿينداسين.“

”ڏسون ٿا، هاڻي هڪ ٿيو آهي. ٻن  
 ڪلاڪن ۾ فري نہ ٿينداسين؟“  
 ”سڌو هتان ئي هلون؟“  
 ”ها ڪهڙو هرج آهي. تڪيٽون تہ  
 مون وٽ آهن.“  
 ”ٺيڪ آهي. جيڪڏهن هت دير  
 هوندي تہ اول ئي نڪري هلنداسين. ڊيگ  
 جو کاڌو هونئن ئي پاڻ کي پيءَ نہ پوندو  
 آهي.“

ان خوبصورت چوڪريءَ کان پوءِ  
 ڀڳت صاحب هڪ گيت هنديءَ ۾ ڳائڻ  
 لڳي ٿو. نوڪر هت ۾ ڀر ساد جي تسري  
 کڻي اچي ٿو. لعلچند هن کي وٺي ٻاهر  
 اچي ٿو. رسوبي کي ڪٺاه جي ڊيگريءَ ۾  
 تسري وارو ڪٺاه چڱيءَ طرح گڏڻ لاءِ  
 چوي ٿو. وري اندر وڃي ٻن نوجوانن کي  
 سڏ ڪري اچي ٿو. ”رسوبي کي چوان ٿو  
 ڪاغذ جي پليٽن ۾ ڪٺاه ۽ ڪوهر  
 پائيندو وڃي. توهان اندر هال ۾ رسپني کي  
 ڏيندا وڃو. شروعات اسٽيج تان ماسٽر  
 صاحب کان ڪجو.“

”جي“ چئي ٻئي چوڪرا ڪر کي  
 لڳي ٿا وڃن.  
 لعلچند اندر اچي ٿو. هال ۾ ڀڳت  
 صاحب پلٽ پراڻي رهيو آهي. ڪن

آسنائي، ”مان لعلچند کي چوان ٿو ته ڪملاءَ آشا کي به وٺي اچي. نند لعل توهان پڻ اچجو.“

”مون کي جيڪڏهن معاف ڪري سگهو ته سٺو.“

”چو ڪيڏانهن وڃڻو اٿيئي؟“

”هتان واندو ٿي ڪلياڻ۔ سنڌو

نگر ويندس. رات اتي رهندس.“

”ٺيڪ آهي، پر جيڪڏهن نه وڃي

سگهين ته ضرور اچج.“

”شوٽرا“

سيسا وٺي نارواڻي مٿي استيج تي

پڳت صاحب جي پرسان اچي ٿو وهي.

لعلچند پڻ اتي آهي. ڪجهه ٻيا شخص به

کيس ميڙاڪو ڪري ورائي ٿا وڃن. پڳت

صاحب چوي ٿو ”جڳ جڳ جيئي

سنڌي... هٿڙا ميلا شل روز لڳن.... اصل

سنڌيت جو هڳاءُ پيو اچي.“

”سپاويڪ، وري سنڌي ته هر ڳالهه ۾

اڳرا آهن.“

”سنڌين جو هوند، سنڌ ته ڇا پر ٻاهر

به نالو آهي. مان ڪافي ديش گهميو

آهيان. هر هنڌ سنڌي هٿڙيون روايتون

قائم رکي وينا آهن. سنڌي دانوير به سٺا

آهن. اڃان گذريل هفتي بهار جي ٻوڏ

سهائتا فنڊ لاءِ صرف سنڌين مان ئي ڏهه

هزار رپيا گڏ ٿيا. مون ئي ڪٺا ڪيا ۽

مڪيه وزير کي ڏنا.“

نارواڻي چوي ٿو ”سائين هڪ ڳالهه

پڇان؟“

”ڇٽ منهنجا ادا.“

”پئسا ڏيڻ وقت هر دفعي پاڻ سان

فوٽو گرافر وٺي ويندا آهيو. هو توهان جي

چيف منسٽر ڏانهن ٿيلهي وڌائڻ وقت جو فوٽو ڪيندو آهي، ان جو خرچ به چندي جي رقم مان ڪيندا هوندا نه؟

”اصل نٿا مان انهن ڳالهين ۾

بلڪل پختو آهيان. فوٽن تي خرچ ٿي

ڪيترو؟ وري توهان پائرن جون مون تي

ڪافي مهربانيون آهن. پئسي ڏوڪر جي

مون کي ڪا تڪليف ڪونه آهي جواهرڙا

ڪم ڪريان.“

”هيترو ڪم ڪرڻ ۽ وري جنٽا

شيوا لاءِ خاص ڪري ڪليمن جي ڪم

لاءِ آفيسرن سان گڏجڻ وغيره لاءِ ته توهان

کي ڪافي وقت جو پوڳ ڏيڻو پوندو

هوندو.“

”سپاويڪ: اهو ئي ته سالن کان

اسان جو فرض پئي رهيو آهي.“

”ماسٽر صاحب هاڻي ڪهڙو ڌنڌو

ڪندا آهيو؟“ لعلچند پڇي ٿو.

”بس اهوئي، مهيني ۾ پنج ڇهه

پروگرام ٿي ويندا آهن. آجيوڪا ئي ڪپي

نه؟ باقي ٽائيم ته پنهنجو جنٽا لاءِ آهي.

هاڻي هڪ چوڪرو سامائو آهي. ان کي

جا ڪرڻا موڪلڻ جو ويچار آهي. مهيني

ٻن ۾ بندوبست ٿي ويندس. پوءِ ته پروگرام

لاءِ به ڪجهه وٺڻ جي ضرورت نه پوندي“

”اهو ڏاڍو سٺو ڪيو اٿو.“ لعلچند

چوي ٿو. نوڪر اچي چوي ٿو ”روٽي لڳي

چڪي آهي. پڳت صاحب ڪرپا ڪري

هلي پهل ڪيو.“

\*.....\*

فلٽ جو لاک ڪوليندي نينا چوي

ٿي، ”مسٽر آسنائي اچو ڪجهه ڪافي

وغيره پئندا وڃو.“

حالانڪ تو ۾ اهو سڀ ڪجهه آهي جو اڄڪلهه هڪ ماڊرن چوڪريءَ ۾ هئڻ گهرجي.“

نينا مشڪي ڏانهس ٺهاري ٿي. هو وري چوي ٿو، ”هي ته توڙو ٻڌس، باقي نه ته هڪ مسافري پوري ڪرڻ کانپوءِ، پاڻ ئي رهڻي ڪهڻي چينج ڪرڻ لاءِ آتو هجي ها.“

”سو ته برابر آهي، پر مان هت ڪڏهن ڪڏهن اڪيلائيءَ ۾ بور ٿي پوندي آهيان. اڪثر شار جو ڪنهن ساهيڙي سڌ وٺ هلي ويندي آهيان، يا ڪنهن کي نيند ڏيئي پاڻ وٽ گهرائيندي آهيان.“

”ائين ته ڪرڻ ئي ڪپي، پر مان اڪيلائيءَ تي هري ويو آهيان. ڏس نه اسان جي قسمت، مان هت ته مسز فارين، جي مان فارين ته هوءَ هت. ڪڏهن ڪڏهن مون کي سندس لاءِ ڪافي چڪ محسوس ٿيندي آهي.“

”سو ته هر مرد کي ٿيندي آهي.“  
 ”سريش کي پڻ ٿيندي هوندي.“  
 نينا مشڪي ڪنڌ هيٺ ڪري ٿي. آسنائي، ”تو کي ڪڏهن سريش لاءِ چڪ نه ٿي آهي؟“

”سو ته سڀاويڪ آهي، پر من کي مضبوط ڪري جدائي گهارڻي آهي.“ نينا پاوک ٿي وڃي ٿي. آسنائي ڪافي ختر ڪري اٿي کڙو ٿي ٿو. واچ ڏسي چوي ٿو، ”چڱو هلان ٿو ڪافي دير ٿي چڪي آهي. هاڻ پاڻ ۾ سٺي واقفيت ٿي آهي. پنهنجائي ته اڳ ئي هئي. ڪجهه ڪر ڪار هجي ته بنا حجاب چوندي

آسنائي يڪدم آڇ قبول ڪري چوي ٿو ”تمام سٺو روٽي ته هونئن به کائڻ جي گنجائش ڪونهي.“

لابي پار ڪري ٻئي ڊرائنگ روم ۾ اچن ٿا. نينا ٻئي ٻاري آسنائيءَ کي صوفا تي وهڻ جو اشارو ڪري ٿي، ”ويهو مان ڪافي ٺاهي ٿي اچان.“ چئي هوءَ رنڌڻي ڏانهن هلي وڃي ٿي.

آسنائي ڪوٽ جي ڪيسي مان هڪ ڪتاب ڪڍي انمٽيو ان جا ورق ورائڻ لڳي ٿو. وري اهو ڪتاب پنهنجي ستر هيٺان صوفا تي رکي ٿو ڇڏي پر سان تپائيءَ تي رکيل مخزن ڏسڻ ٿو لڳي.

نينا ڪافيءَ جا ٻه پيالا آڻي تپائيءَ تي رکي ٿي. سامهون ويهي هڪ آسنائيءَ ڏانهن وڌائي ٿي ۽ ٻيو پاڻ کڻي پئڻ شروع ٿي ڪري.

آسنائي ڪافي پيئندو چوي ٿو، ”سريش هي ڪم سٺو ڪيو جو وڃڻ کان اڳ توکي هيءَ فلٽ وٺي ڏيئي ويو.“  
 ”هونئن وٺي ٿوريئي پيا ڏين، هي ته مون ضد ٻڌو مان.“

”برابر آهي، انسان کي پنهنجو استئنڊر ڏسڻو آهي. ازانسواءِ شخصيت جو وڪاس پڻ ٿيڻ ڪپي. ڪر ڌنڌا ڪجن سڄي دنيا سان ۽ وري رهجي ڳوٺائين وانگر سو ته پاڻي پاڻ کي ڪونه وٺندو آهي. پاڻ نه صرف هر ڳالهه ۾ ماڊرن آهيون پر پسند پڻ ماڊرن خيالن وارن کي ٿي ڪندا آهيون.“

”منهنجي پڻ اهائي اڃا هوندي آهي.“  
 ”پر تون اڃان به ايترو فاروڊ نه آهين.

ڪڇ. چڱو ٻاءُ.

”ٻاءُ! نينا اٿي بيهي ٿي.“

رات جو دير سان موٽڻ جي ڳالهه هجي ها ته مان جيڪر توکي چوڻ جي همت به نه ڪري سگهان ها.“ آخر نينا ويڃڻ لاءِ ڪيئن ۽ ڇو راضي ٿي، اهو ڪيس پڻ سمجهه ۾ نه پئي آيو. شايد نثروبي ڪنيڪشن ۽ سریش سان دوستي.

هن وقت به هوءَ اهو ئي سوچي رهي آهي. شايد آسنائيءَ جي پنهنجائپ واري نموني جي ڳالهائڻ ۽ فهميڊي ورتاءُ ڪري به هن قبوليو هئو. هي پهريون دفعو هئو جو هوءَ ڪنهن ڌارئي مرد سان اڪيلي گهمڻ ويهي هئي. ڊرامي وقت اندر حال ۾ هڪ ٻئي ڀرسان وهندي به آسنائيءَ جو ورتاءُ ۽ وهڻ جو نمونو اهڙو ئي هئو جهڙو هڪ شريف ۽ سڀي انسان جو ڪنهن ان سڃاتل عورت سان هوند ٿي، ۽ پر موتندي رات ٿي ويئي.

هوءَ آسنائيءَ جي تڪ تور ڪرڻ لڳي ٿي. هن ۾ اهو سڀ ڪجهه آهي جو هڪ پڙهيل ڳڙهيل، سدا چاري ۽ فهميڊي شخص ۾ هئڻ جڳائي. بيهڪ باڏيءَ جو تندرست، سڊول ۽ قداور صرف منهن ۾ ڪجهه گهنج پيل اٿس. خير ڪهڙو به هجي آهي ته ڌاريو مردنا ائين سوچيندي سوچيندي هوءَ اٿي ٿي. ٻئي نارڻ کان اڳ مخزن صوفا تي اڇلائي ٿي ته سندس نظراتي پيل ڪتاب تي پوي ٿي. پلنگ تان جهڪي ڪتاب کڻي ٿي. ائين ئي پنا اٿلائي ٿي. اندرين تصويرن جي ڪجهه جهلڪ ڏسڻ سان سندس من ۾ سڀ تصويرن ڏسڻ جي اتڪستا پندا ٿي ٿي. هوءَ ڪتاب کڻي لپيٽي پڙهڻ لڳي ٿي. ڪتاب جو هڪ هڪ ورق ورائي

آسنائيءَ جي ويڃڻ کانپوءِ، در بند ڪري نينا ساڙهي لاهي پلنگ تي ڦٽي ٿي ڪري بلائوز ۽ پڙي سان باٿروم ۾ وڃي هٿ منهن ڌوئي اچي ٿي. لڱا لڱاهي، بلائوز جا هڪ ڍلا ڪري اندران ٻرا کولي ٻاهر ڪڍي ٿي. ڪجهه وقت لاءِ پنهنجين تنگن تي گوڏن کان مٿي ٿڌرا ڪڍي ٿي. هر وقت ڪجهه گنگنائڻ رهي آهي. ڪجهه لمحن لاءِ خاموش ٿي وڃي ٿي. وري گنگنائڻ شروع ٿي ڪري ٻئي نارڻ کانسواءِ پلنگ تي لپي پوي ٿي. ٻه پلنگ گڏ پيل آهن. سندس گنگنائڻ وري بند ٿي وڃي ٿو. ٻئي هٿ چاتيءَ تي رکي لپي ٿي ايتو سبتو پلنگن تي هڪ چيٽي کان ٻئي چيٽي تائين ڦري ٿي. ائين ئي چار دفعا ڦرڻ کانپوءِ شايد خفي ٿي پوي ٿي. اٿي بستري تي ويهي رهي ٿي. وري گنگنائڻ شروع ٿي ڪري ٻاهر رنڌڻي ۾ اچي مت مان پاڻيءَ جو گلاس ڀري پئي ٿي. هاڻ بلڪل خاموش آهي. سندس چهرو گهٽي آهي. ٽپائي تان مخزن کڻي پڙهڻ شروع ٿي ڪري سندس ڌيان مخزن بدران اڄوڪين ڪار گذارين ڏانهن وڃي ٿو. آسنائي منجهند جو آيو هئو. چيائين ڊرامي جون ٻه پاسيون آهن. ڪنهن زبردستيءَ تڪايون آهن. جيڪڏهن هلين ته پئسا وصول ڪري اچون. نينا ڪجهه آناڪائي ڪئي ته هو چوڻ لڳو ”نيڪ آهي. مان اڪيلو ته هونئن ئي ويس پئي، چير سنجيئي موٽي سگهيو ڇو ڪونه توکي صلاح ڪيان،

ٿي. ڪجهه ٽيڪسٽ جا انگريزيءَ ۾ آهي. پڙهي ٿي ۽ وري تصويرون ڏسڻ ۾ محو ٿي وڃي ٿي. ڏيمي ڏيمي سندس ساهه تيزيءَ سان ڪڇڻ لڳي ٿو. وري ڊگها ساهه کڻڻ لڳي ٿي. جيئن جيئن وڌيڪ تصويرون ڏسي ٿي ۽ انهن هيٺان لکيل ٽيڪسٽ پڙهي ٿي، تيئن هوءَ وڌيڪ بيقرار ٿيڻ لڳي ٿي. ڪتاب بند ڪري رکي ٿي ڇڏي اونڌي لپي پوي ٿي. سندس سرير جوانگ انگ ڪجهه ڇهڻ چاهي ٿو. وري سئين ٿي سمهي ٿي. هڪ ٻانهن چاتيءَ تي ورائي ٻيءَ ۾ منهن لڪائي ٿي. ڪاٻي پير سان ساڄي ٽنگ مهتي ٿي ۽ ساڄي سان ڪاٻي. اڇانڪ اٿي وهي ٿي. ڪتاب پلنگ تي لٿو ڪري رنڌڻي ۾ وڃي پائي پي جيئن ئي وري روم ۾ وڃڻ هارڪي آهي ته دروازي جو بيل وڃي ٿو. تڪڙي اندر وڃي گائون پائي ٿي. آئيني اڳيان هٿن سان وارن کي سنواري ٿي ۽ لابيءَ ۾ اچي دروازو کولي ٿي.

آسنائي، ”ويري ساري توکي تڪليف ڏنر. هيٺان پان وٺي موٽيس ته تنهنجي بتي ٻريل ڏنر. سوچيم پنهنجو ڪتاب ڪڏهو وڃان.“

”اچو اچو“ نينا جي آواز ۾ لرزش آهي.

ٻئي اندر روم ۾ اچن ٿا. ڪتاب پلنگ تي پيل ڏسي آسنائي شرمائجي وڃي ٿو. ”سو تو ڪتاب ڏسي ورتو.“

نينا صرف مشڪي ٿي.

”مون کي ڊپ صرف ان ڳالهه جو هئو ته تون ڪٿي ڪتاب ڏسي نه وٺين.

تنهنجو ڪتاب ڏانهن ڌيان نه وڃي انڪري توکي بي موقعي تڪليف ڏنر ته جيئن پهرين ئي ڪٿي اچان.“

”ڏسي ورتو ته ڇا ٿيو؟“

”هاڻي ڇا ٿيو؟ صرف مون لاءِ الائي ڇا سوچيندي هونديئن ته ڪهڙا ڪتاب ٿو پڙهي.“

”هونئن به ڪهڙو فائدو آهي هنن ڪتابن مان!“

”نڪ آهي. مڙسي وانديڪائيءَ جي وندر سج ٻڌاءِ مون لاءِ امپريشن ته خراب ڪونه ٿيو اٿي.“

نينا مشڪي چوي ٿي، ”ڏنو ته مون به چڱيءَ طرح آهي. پوءِ مون لاءِ توهان جو ڪهڙو امپريشن ٿي سگهي ٿو؟“

آسنائي اڳتي وڌي ساڄي هٿ جي ڏسڻي آگر سان نينا جي گل تي هلڪي ٿلڪي هڻندي چوي ٿو ”چري، ان ۾ امپريشن جو ڪهڙو سوال آهي. ڏسڻ تي ته هر ڪنهن جو من پيو ٿي. وڏي ڳالهه ته آڻڻ ۽ سانڍڻ واري جي آهي.“

نينا اڃان مشڪي رهي آهي. ”ڏسو مون توهان کي اڃان وهڻ لاءِ به نه چيو آهي. وهون.“

”نه بس.“ چئي هٿ وڌائي نينا جي هٿ مان ڪتاب وٺي ٿو. ٻئي هٿ سان هن جو هٿ پڪڙي ٿو. هوءَ ڪو اعتراض نه ٿي وٺي. آسنائيءَ جي همٿ وڌي ٿي. ٻئي هٿ نينا جي ڪلهن تي رکي چوي ٿو ”اڪيلائي به انسان کي بر ڪري ٿي ڇڏي.“

نينا ڪجهه اڳيان سرڪي ٿي اچي ته آسنائي کيس پاڪر ۾ ڀري سندس چپن

تي زور سان هڪ مٺي ٿو ڏئي. نينا پاڻ ڇڏائي ٿي وڃي. آسنائي وسميءَ پر پئجي ٿو وڃي. هوءَ لابيءَ پر وڃي ٻاهر يون دريند ٿي ڪري آهستي آهستي وري اندر اچي ٿي ته آسنائي کيس ڪمر کان پڪڙي پاڻ ڏانهن ڇڪي ٿو. نينا پنهنجو سرير ڍلو ڇڏي هن جي هٿن ۾ سونڀي ٿي.

پنهني مان ڪير به بتي نارڻ جي ڪوشش نٿو ڪري شايد سمڪ نه رهي اٿن.

آسنائي جڏهن نثروبيءَ مان آيو ته ترٿ تي سریش جي آندل بدڙي ڏيڻ لاءِ نينا وٽ ويو هئو. هن کي ڏسي اڪن چڪن تي پيو. هن کي خبر هئي ته نينا اڪيلي رهندي آهي. هڪ دفعو واقفيت ٿي ته پوءِ روز ڪنهن ڪنهن بهاني هڪ ٻه دفعو هن وٽ ويندو رهندو هئو. نثروبيءَ ۽ سریش جون اهڙيون ڳالهيون حقيقي ۽ خيالي ڪندو هئو جيئن نينا کي وٺن. آهستي آهستي هنن جي واقفيت دوستيءَ ۾ بدلجي ويئي. اڄ پهريون دفعو هئو جو هونينا کي پاڻ سان ٻاهر وٺي هلڻ لاءِ مڃائي سگهيو.

\*.....\*

حال ۾ هلڪي روشني آهي. ٽيبل ڪجهه پري پري رکيل آهن. هنن جو ٽيبل اسٽيج کان چوٿين لائين جي وچ ۾ آهي. اسٽيج تي ڪجهه وڌيڪ روشني آهي. ڪاٻي ڪنڊ کان بئٽڊ وارا آهن. هلڪو ميوزڪ هلي رهيو آهي. اسٽيج تي ڪيترائي جوڙا بال روم ڊانس ڪري رهيا آهن. لڳي ٿو ڊانس ڪندڙن مان ڪيترا بي دليونجي رهيا آهن. حال ۾ حالانڪ اڄ وچ قاهر آهي پر فرش تي پيل ٿلهي قالين

جي ڪري آواز ڪونه ٿو ٿئي. حاضرئين ۾ ڳالهائڻ بلڪل گهٽ آهي. نارواڻي ۽ آڏواڻي سگريٽ ڇڪي رهيا آهن. رکي رکي ٽيبل تي پيل گلاس مان بيئر پي رهيا آهن يا مڪسڊ گرل مان گوشت جا ٽڪرا کائين سان کائي رهيا آهن. ننڊ سگريٽ کانسواءِ هر ڳالهه ۾ سندن ساٿ ڏئي رهيو آهي.

حال ۾ تازين جو ٿهڪو پئجي وڃي ٿو. سنگيت جي ڌن بند ٿي وڃي ٿي. ڊانس ڪندڙ ڀڻ تازيون وڃائي رهيا آهن. آهستي آهستي هرڪو اچي پنهنجي ٽيبل تي ويهي ٿو. هڪ سمارٽ جوان اسٽيج تي اڳيان وڌي اچي ٿو. ”ليڊيز ائنڊ جينٽلمين، ناٿو اسٽارٽس ڪئبريٽ، مس چايا ان لٽن اميريڪن فئشن.“ هو پاسيرو ٿي وڃي ٿو. اسٽيج تي روشني جهڪي ٿي وڃي ٿي. ڳاڙهي، سائي، پيلي، رنگا رنگي روشنيءَ جا ترورا اسٽيج تي ڦرڻ لڳن ٿا. سنگيت بلڪل هلڪو ٿي وڃي ٿو. صرف ڊرم جو آواز بئٽڊ جي سامهون واري پاسي کان ۾س چايا ڊوڙندي اچي ٿي. اسٽيج جي وچ تي اچي منهن پانهن ۾ ڪري بيهي رهي ٿي. سنگيت جو ڊرم ڪجهه تيز ٿئي ٿو. هوءَ ڦڙتيءَ سان پانهن مان منهن ڪڍي حاضرئين ڏانهن ڪري ٿي. اسٽيج جي وچ تي بيهي ڪمر لوڏائيندي رهي ٿي. سنگيت جي لڪ ڪمر جي لوڏ جو بلڪل پوريءَ طرح ساٿ ڏيئي رهي آهي.

ننڊ کي چايا جو چهرو ڪٿي اڳ ڏنل محسوس ٿي رهيو آهي. هن جو سپاويڪ ڊانس ۾ چاهه وڌي ٿو. روشني ايتري آهي جو اسٽيج جي هر شيءِ ڏسي سگهجي ٿي.

ڊانسر جي هر انگ جي لوڏ پڻ ڏسڻ ۾ اچي ٿي. پر چاهي جي پرک لاءِ روشني ڪافي نه آهي. وري لوڏ جي ڪري به چاهي جو مڪمل جائزو نه ملي رهيو آهي.

هوءَ هڪ دفعو وري مستيءَ ۾ اچي ويڃي ٿي ۽ سڄي اسٽيج تي ڦرڻ ٿي لڳي. هاڻي ڇاتي ۽ اڳيان رکيل باريڪ چني لاهي ڦٽي ٿي ڪري سندس برا هلڪي پيلي روشنيءَ ۾ تجلا ڪڍي رهي آهي. هوءَ هيٺ اچي ٿي. پر سان واري ٽيبل تي ويٺلن مان هڪ شخص ڏانهن ڪاهو ستر وڌائي ٿي. هو هٿ وڌائي اتي لٽڪندڙ پٽيءَ کي ڇڪي ٿو. هوءَ ڀرسان ويٺل ٻئي شخص جي ڳل کي چپٽيءَ سان موڙي ٿي. وري اسٽيج ڏانهن هلي ويڃي ٿي.

آهستي آهستي هوءَ گهڻو ڪري هر ٽيبل تي ويڃي ٿي. هنن جي ٽيبل تي اچي پير آڏواڻيءَ جي گوڏي تي رکي ٿي. آڏواڻي سندس پير مان ڪجهه ڇوڙڻ لڳي ٿو. نند جي منهن مان ازخود نڪري ويڃي ٿو. ”نمو.....“ هوءَ نند ڏانهن نھاري ٿي. اڳيان وڏي پنهي هٿن سان سندس منهن پڪڙي پاڻ ڏانهن پيار سان ڇڪي وري ڇڏي اسٽيج طرف ڊانس ڪندي هلي ٿي ويڃي.

ان کان پوءِ باقي رهيل پٽيون هوءَ پاڻ لاهيندي ٿي ويڃي. پڇاڙيءَ جي پٽي لاهڻ کان پوءِ سندس بدن تي صرف ننڍڙو انڊريوڪر ۽ برا آهن. حاضرئين تازيون وڇاڻڻ شروع ڪن ٿا. هوءَ ڊانس بند ڪري هٿ جوڙي ڪنڌ هيٺ ڪري سڀني جي شڪر ادا ٿي ڪري ٿي ۽ ڊوڙي اندر هلي ويڃي ٿي.

نند چوي ٿو، ”ايڪسڪيوز مي،

مسٽر نارواڻي مان اچان ٿو.“  
”چو واقف اٿيئي ڇا؟“  
”ها، منهنجي ڪلاس مٿ هتي

ڪنهن زماني ۾.“  
آڏواڻي، ”لڳي ٿو توتي مفتون آهن. جيڪڏهن ان جاب نه هجي ها ته ضرور ڪس ڪريئي ها.“

نند مشڪي چوي ٿو ”ڇڏيو انهن ڳالهين کي. مان جلدي اچان ٿو.“

هو اسٽيج ڏانهن وڌي رهيو آهي. ويندي هال ۾ نظر ڦيرائي ٿو. سامهون ڪنڊ ۾ ويٺل نينا ۽ آسٽائي کي ڏسي کانئس هلڪو چرڪ نڪري ويڃي ٿو. هو محسوس ٿو ڪري ته نينا پڻ کيس ڏسي ورتو آهي. هو ائين ڏيکاري ٿو ڏٺي ڄڻ ڪجهه ڏٺو نه اٿائين ۽ سڌو اسٽيج تي چڙهي ويڃي ٿو. هو ان پاسي کان هيٺ لهي ويڃي ٿو جتان ڇايا ويٺي هئي. هڪ سوڙهي لابيءَ ۾ ٻي دروازا آهن. هو اڳيان وڌي ٿو ته هڪ اسٽيوارڊ پڇي ٿو، ”صاحب ڪٿي وڃڻو آهي.“

”مس ڇايا سان گڏجو آهي.“  
”هوءَ پروگرام کان پوءِ ڪنهن سان نه گڏجندي آهي.“

”منهنجي عزيز آهي، جلدي واپس اچان ٿو.“ چئي هڪ کليل رور ۾ جهانڪي ٿو. اندر ڇايا گائون پائي وارڪولي رهي آهي. هن کي ايندو ڏسي گنپير ٿي ويڃي ٿي. ”اڄ نند ڏاڍو سٺو ڪيڏ جو آئين، هل ته مٿي هلي ٿا ويهون.“  
”نه مون کي ايترو وقت ڪونهي. توکي ڏسي به منٿ ڳالهائڻ تي دل ٿيم.“  
”پوءِ اڄ نه.“ هن کي هٿ کان

پڪڙي ٻاهر ايندي ڇايا چوي ٿي:  
 استيوارد ڊوڙندو اچي ٿو. ”مير صاحب، هي شخص منهنجي منع ڪرڻ جي باوجود به گهسندو آيو آهي.“  
 ”تيڪ آهي، تون پنهنجو ڪم ڪر.“

بقي مٿي اچي هڪ ڪمري ۾ ويهن ٿا. ڪمرو بلڪل شاندار نموني سينگاريل آهي. صوفائي وهندي ٿي ڇايا انٽر ڪام تي ٻن ڪوڪا ڪولا جو آرڊر ڏئي ٿي. نند کيس ڏسندو ٿي رهي ٿو.  
 ”نند مون کي هت ڏسي توکي عجب ته لڳو هوندو.“

”عجب ته لڳي ٿو، حالانڪ ڪو وقت هئو جو مون تنهنجي آئينده جي باري ۾ لڳ ڀڳ ڪجهه اهڙي ئي اڳڪٿي ڪئي هئي.“  
 ”تو کي جيڪڏهن پڇتاءُ ٿيندو هجي ته ڪٿي نه ڪٿي، ٻيو ته من ٿي من ۾ ضرور ان جو اظهار ڪندي هونديئن. مان ته اميد نٿو رکان ته تون ڪو منهنجي اڳيان ٿي ڪر.“  
 هوءَ ڪنڌ هيٺ ڪري خاموش ٿي وڃي ٿي.

”خير، نمو ڇڏانهن ڏوراپن کي. ٻڌاءُ تنهنجا ممي ڊنڊي ڪيئن آهن.“  
 ”مميءَ کي گذريتي ٻه سال ٿي ويا آهن. ڊنڊي ڪولياڙا ۾ رهيش سان رهندا آهن.“

”رهيش ڇا ڪندو آهي؟“  
 ”بئنڪ ۾ آهي.“  
 ”تون گهر ويندي آهين؟“  
 ”ائين مهيني ماسي ..... تون

پنهنجي ٻڌاءُ، ڊاڪٽري پوري ڪيئن؟“  
 ”ها هن سال ايم. ڊي پوري ڪئي.“  
 ”ڇو بلاسٽڪ سرچري نه ڪيئ؟“  
 ”نه، داخلا ڪجهه مارڪون گهٽ هيون. ميڊيسن پڻ سٺي آهي.“

”تمام سٺو يار ڊاڪٽري ڪري پنهنجي مقصد تي نيٺ پهچي وئين. شادي ته ڪونه ڪئي هونءُ ايجان؟“  
 ”نڪو.“

”ڪا ڌيان ۾ آهي؟“  
 ”نند ڪنڌ ڌوڻي هاڪار ڪري ٿو.“  
 ”ڪا ڊاڪٽريائي ٿي هوندي؟“  
 ”نه، ڪڏهن اچ ته ملاقات ڪرايانءُ.“

”نه بابا، مون کي ڪٿي روئڻ نه اچي وڃي.“ هو گنپير ٿي وڃي ٿي. نند پڻ خاموش ٿي وڃي ٿو. بيرو ڪوڪا ڪولا رکي وڃي ٿو ته ٻئي پيئڻ شروع ڪن ٿا.  
 ”نند گنپير پاڻ ۾ چوي ٿو ”تو اڃا اڳيون ڳالهيون نه وساريون آهن.“  
 نمو ”تون سمجهين ٿو اهي ڳالهيون وسرڻ جهڙيون آهن.“

”هن ماحول ۾ رهندي ته ڪجهه به وساري سگهيو آهي.“  
 ”ڇا هن ماحول ۾ رهڻ سان دل مري وڃي ٿي؟“

نند هن جي چاهي ۾ رنهي ٿو. نموءَ جي اکين ۾ پاڻي ڀرجي اچي ٿو. لڳي ٿو ڄاڻ ڳوڙها سندس رخسارن تان لهي هيٺ ڪرڻ لڳندا. نند پاڻ کي ٿروس محسوس ٿو ڪري نموءَ کي ڪلهي تي ٿڌڪي هڻندي چوي ٿو. ”معاف ڪج نمو مون کي هت نه اچڻ کپندو هئو، خام خواهه تنهنجي

نارواڻيءَ جو ڌيان استيج طرف  
 آهي. چوي ٿو، ”هو ڏس، هن اچي ڪوٽ  
 واري جوان کي گهڙي گهڙي ساڳي  
 چوڪريءَ کي پڪڙي ٿو اچي، پر هوءُ ڀڄي  
 وڃي ٻين سان ڊانس تي ڪري چوريءَ  
 جي پٺيان ٻه ٽي ٻيا به جوان آهن.“

”يار چوري آهي به واھه جي.... اڙي  
 هو چوڪرو ته سينگا پور واري جهتممل  
 وڃائيءَ جو پٽ آهي.“  
 ”تون سڃاڻيس؟“

”چڱيءَ طرح. سينگا پور ته اسان  
 جي چڱي اڄ وڃ هوندي هئي. سٺو شريف  
 ڪٽنب آهي. هوءُ چوڪري هن جي جوءُ  
 آهي.“

چوڪري هڪ جوان سان ڊانس ۾  
 محو هئي ته هڪ دفعو وري هو چوڪرو  
 هٿ کان کيس ڇڪي پاڻ وٽ وٺي ٿو  
 اچي. چوڪريءَ کي سٺو نٿو لڳي. ڪڙيءَ  
 واري ڇمپل جي ٽڪ ٽڪ ڪري ڌارن ۾  
 اڳيان وڌي ٿي ته ڪري ٿي پوي هو  
 چوڪرو هٿ ڏيئي کيس اٿاري ٿو.  
 چوڪري بٺلنس سنڀالي ڀڙ ڪري  
 چوڪري کي ڇمات ٿي ٺڪاءُ ڪري.  
 حال ۾ هلڪو گوڙ مڇي وڃي ٿو. چوڪري  
 ترت ٻاهر نڪري وڃي ٿي ۽ چوڪرو به  
 ڪنڌ جهڪائي هن جي پٺيان هليو وڃي  
 ٿو.

نارواڻي مشڪي چوي ٿو ”ڇا ته  
 ڇمات هڻڻ جي اسٽائيل آهي. چوريءَ  
 مڙس کي هٿين آهي. هن گڏهه کي به  
 سمجهڻ کيندو هئو ته ڌارين جي سامهون  
 هن نموني لٽڪ لٽڪ نه ڪبي آهي. گهر  
 وڃي ٺهائاش ڪريس ها.“

جذبات ڏکيا.

”ائين نه چئ، توکي خبر نه آهي، مون  
 کي اڄ ڪيتري خوشي ٿي آهي. هڪ ته  
 توسان اوچتي ملاقات، وري تون ڪوشش  
 ڪري مون سان ملڻ لاءِ ڪهي آيو آهين.  
 ڇا تو سان ٻه گهڙيون ويهي ڳالهيون به نٿي  
 ڪري سگهان؟“

”ته پوءِ سڀاڻي گهر اچين ٿي؟“  
 ”ليڪه آهي ڀلا، پنهنجي هن کي به  
 سڏائج.“

نند مشڪي چوي ٿو، ”روئڻ ڪونه  
 ايندو؟“

هو به مشڪي چوي ٿي، ”ڇا ڪبو؟  
 جذبات تي ڪنٽرول ته ڪرڻو پوندو.“  
 نند کيس انٽريس لکي ٿو ڏئي.  
 ”سڀاڻي منجهند جو کائو آهي.“

نمو کيس هڪ ويڪري مشڪ ڏئي  
 ٿي. هو اٿي کڙو ٿئي ٿو. نمون کي هيٺ  
 استيج تائين ڇڏڻ اچي ٿي.

نند جي استيج پار ڪرڻ کان ترت  
 پوءِ وري بغير چالو ٿي وڃي ٿي. ڪجهه  
 جوڙا اٿي ڊانس ڪرڻ لڳن ٿا. ڪيترن کي  
 با ترتيب ڊانس نه اچي رهي آهي، پر مڙسي  
 هٿ پير هلائي جهومي رهيا آهن.

نارواڻي چوي ٿو، ”يار هل ته پاڻ به  
 ڪجهه هٿ پير هلايون.“

”ڪنهن سان؟“ آڏواڻي پڇي ٿو.  
 ”استيج تي هل ته ڪير نه ڪير  
 ملي ويندو.“

”ڇڏ يار مشڪري. هڪ ته اسان  
 جي عمر جون ڪي عورتون آهن ڪونه  
 ٻيو ڇڙن جو اڳيان وڌڻ غلط سمجهيو  
 ويندو.“

”ڪجهه به چڻه يار هي ليڪ نه ٿيو.“  
 چوڪريءَ کي به سمجهڻ ڪپندو هئو ته  
 ڪيئن ٿي مڙس جي سامهون ڌارين سان  
 هن نموني متڪ متڪ ڪري ڊانس  
 ڪري هڪ دفعو وٺي آيس ته وري ويڃڻ نه  
 ڪپندو هئس.“  
 ”پر يار هو چورا جو هرهر پٺيان پيا  
 پونس.“

”سو به جڏهن چوري لفت ڏيندي  
 هوندين تڏهن نه. ورنه ٻي ڪنهن چوريءَ  
 جي پٺيان ڇو ڪونه هئا؟“

”صحيح ڳالهه آهي. جيڪڏهن  
 سمجهي پئي ته مڙس تنگدل آهي ۽ ڳالهه  
 نه ٿي وٺيس ته استيج ڇڏي هلي وڃي ها.“  
 آڏواڻي تڏو ساھ کڻي چوي ٿو ”يار  
 چوري ڇڙواڳ تسر جي آهي. اهڙيون  
 ڳالهيون اتي به ٿينديون هيون. هن ماڻيءَ  
 کانپوءِ جهتمل جي عزت آبروءَ کي  
 ڪجهه ڌڪ ته لڳو هئو. سڀ پيا چون ته  
 هيءَ ماڻي جهتمل پئسو ڏسي ڪئي  
 آهي ۽ چوڪريءَ جو ڪميون نظر انداز  
 ڪيون آهن. باقي چوڪرو ته لاکيڻو  
 آهي.“

”چواتي به چوري مڙس کي چماٽون  
 هڻندي هئي ڇا؟“

آڏواڻي مشڪي چوي ٿو ”نه، اهڙي  
 ڪا ڳالهه ته ٻڌڻ ۾ ڪونه آئي هئي.“  
 ”جهتمل ڇا ڪندو آهي؟“

”ٽيڪسٽائيلس جي دلالي ڪندو  
 آهي. پئسي ٽڪي سامهون واري پار تي هن  
 کان سو دفعا وڌي.“

نند استيج تان هيٺ لهي ڏسي ٿو ته  
 نينا ۽ آسٽائي وڃي چڪا آهن. هواچي

پنهنجي ٽيبل وٽ بيهي ٿوري. هنن پنهي  
 جون ڳالهيون ٻڌي رهيو آهي. هن واقع کان  
 پوءِ استيج تي ڪجهه هلڪو گوڙ چانئجي  
 وڃي ٿو. ماڻهو ٻن ٻن جي گروپن ۾  
 ڪجهه ڳالهائي رهيا آهن. بحث ڪري  
 رهيا آهن. آڏواڻي ۽ نارواڻيءَ جو ڌيان نند  
 ڏانهن وڃي ٿو ته اتي هلڻ لڳن ٿا. ٽيئي  
 ٻاهر اچن ٿا.

آڏواڻي ڪارهاڻي رهيو آهي. ٽيئي  
 اڳيان ويٺا آهن.

نارواڻي مشڪي چوي ٿو ”نند لعل  
 ڪيئن ڏٺو نه ناناڪ؟ سچ پچ مِس ڪرڻ  
 جهڙو نه هئو“ آڏواڻيءَ ڏانهن مخاطب ٿي  
 کلي چوي ٿو ”آڏواڻي يار چمات هڻڻ جو  
 انداز ايجان به مون کان نٿو وسري لڳي ٿو  
 چوڪريءَ کي ڪافي پرنڪٽس آهي.“  
 آڏواڻي چوي ٿو ”ڇڏيو يار وڃي  
 سڪ ۾ پون. پنهنجو ڇا وڃي؟“

نارواڻي، ”نند، لعل، هوءَ ڇايا تو سان  
 ڪاليج ۾ گڏ هتي؟“

”جي! فرسٽ ايئر تائين گڏ هئي.  
 پوءِ مان ته ڪاليج ڇڏي ويس جو  
 ميڊيڪل ۾ داخلا ملي ويئي. هوءَ ڊرامن  
 وغيره ۾ ڀارت وٺندي هئي. ان ڪري  
 وڌيڪ واقفيت هئي.“

آڏواڻي، ”هاڻ خبر اٿو ڪئبريٽ  
 ڪلاڪارن جي فرسٽ رٽنڪ ۾ آهي“

نارواڻي، ”خير سو ته هوندو ٿي. هڪ  
 ته خوبصورت ۽ سڊول آهي وري آرٽ پڻ  
 اٿس. هڪ سيڪنڊ به بور ڪونه  
 ڪيائين.“

نند هنن جي ڳالهين مان بور ٿيڻ  
 لڳي ٿو. آڏواڻي چوي ٿو ”نند لعل

ڪيڏانهن ويڃو آهي؟

”گهر.“

”ٺيڪ آهي ته پهرين توکي اتي لاهيندا ٿا ويڃون.“

\*\*\*\*\*

صبح جا اٺ لڳا آهن. لعلچند ڊرائنگ روم ۾ صوفا تي ويهي ڪافي پي رهيو آهي. ڪملا سندس اڳيان فرش تي پلٽي ماري ويٺي آهي. هن جو ڪنڌ جنهن صوفاسيٽ تي لعلچند ويٺو آهي، ان تي رکيل آهي. هي اهوئي روم آهي، جتي ان رات تاس راند ٿي رهي هئي. هن وقت روم جي ڪا پلٽ ٿيل آهي. هڪ ڪنڊ ۾ صوفاسيٽ پيل آهي. ٻئي پاسي ڪنڊ ۾ ڊائيننگ ٽيبل، هڪ ڪنڊ ۾ ريڊيو گرام آڏو رکيل آهي. صوفا جي بلڪل پٺيان مٿي گرونانڪ جي تصوير تنگيل آهي. ان ۾ انڊر فري لائيت پري رهي آهي. ڊائيننگ ٽيبل جي ساڄي پاسي وارو در بالڪنيءَ ۾ کلي ٿو. در جي ڀرسان انڊر هڪ شاندار شوڪيس رکيل آهي، جنهن ۾ سهڻا رانديڪا، خاص طور چپاني رانديڪا ۽ ڪراڪري سجائيل آهي. گهر جو فرنيچر ڪافي قيمتي ۽ سوڻهن وارو آهي. سڄي فرش تي ڳوڙهي چاڪليتي ڪلر جو قالين وڇايل آهي.

ڪملا چوي ٿي، ”نند جو فون هٿو.“  
”ڇا چيائين؟“  
”آشا کي چيائين ته ممي ڊڊيءَ کان موڪل وٺي منجهند جو ڪافي تي اچي.“  
”تنهن کان پاڻ نٿو اچي هت.“  
”ڪنهن جهوني دوست جي روتي موڪلائي اٿائين. ان سان آشا جي

واقفيت ڪرائڻ ٿو چاهي.“

”پلي وڃي.“

”مون چيو ٿي مانس ته مونندي نند کي پاڻ سان وٺندي اچي.“

”سو ته ٺيڪ، پر توکي هن تاج واري پارٽيءَ تي نه هلائو آهي ڇا؟ خير هنن ٻنهي کي به وٺي هلندا سين. پلي نند به ڏسي اسان جون پارٽيون ۽ اسان جي واقفيت.“

”هاڻ هن تي پنهنجي چاپ وهاريو يا نه وهاريو. چوڪرو چوڪري اڳ ئي راضي آهن. توهان جي وڏا مائهجي ڏيکارڻ مان ڪهڙو فائدو.“ ڪملا مشڪي رهي آهي.

”ائين نه آهي. ايجان شائتيءَ جو به ته سوال آهي.“

”اها ته توهان جي اجائي ڳالهه آهي. هڪ آفيسر چوڪرو پلا هٽڙي چوڪري جو ڪٺندو؟“

”ائين نه آهي ڪملا. پلا اسان جو اهڙو گهر ڪٺون؟ مڃيان ٿو نند سنو چوڪرو آهي. ڊاڪٽر آهي، وڌيڪ ڇا؟“  
”پلا اڄڪلهه ٻيو ڪپي به ڇا؟ وري اسان کي چوڪريءَ جي مرضي به ته ڏسڻي آهي نه؟“

”ائين نه آهي. اهڙا چوڪرا، ڊاڪٽر يا انجنيئر ته گهڻا ئي ملي سگهن ٿا. گڏوگڏ سنو گهر پڻ. هي آخر به ته هڪ وڏو جو پٽ آهي نه؟ جنهن پنهنجي توڙي پيءَ جي پڙهائيءَ لاءِ قرض کنيو آهي. وري پئس به ته هڪ معمولي ملازم هوندو هئو.“  
”اڄڪلهه پڙهڻ لاءِ سو به پن پائرن کي گڏ، قرض ڪو ائين ڪو نه ٿو ڏئي.

ضرور چوڪرن ۾ ڪي گڻ ڏنا هوندا تون. هنن جي پيءُ جي چڱي رائي رسائي هوندي.

”اڙي ائين نه آهي. توکي ايجان دنياڌاريءَ جي خبر نه آهي ڪملا. ڪيترائي اهڙا فراخدل سيليون پيا آهن جي پنهنجن ملازمن جي ٻارن جي پلائيءَ لاءِ قرض ته ڇا پرائين ئي خرچ پيا ڪن.“

”چڱو جي توهان کي اميد آهي ته پلي ڳالهه ڪيوس.“

لعلچند چڻ ٻڌي نه رهيو آهي.

”آشا به ته اسان جو اڪيلو اولاد آهي. هيڏي ساري ملڪيت ڪنهن جي؟ ان جي ئي نه. هونئن به مون شائتيءَ جي شاديءَ جو سمورو خرچ پنهنجي ذمي واري ڇڏيو آهي.“

”ڏيئي لپتيءَ ۾ ڪسر نه رکندا ته توهان کي ڪو چڱو چوڪرو ملي سگهي ٿو.“

”پر شان مان وارو به ته هجي نه؟ تون چئين ٿي پائس نند جهڙو ئي آهي. نند سٺو چوڪرو آهي. پائس به پڙهيل لکيل آهي. سٺي نوڪريءَ ۾ آهي. ماني مڇيءَ وارا آهن. اهڙو گهر ملڻ مشڪل آهي.“

”آشا لاءِ سولو ملي ويو اٿو.“

”اها ٻي ڳالهه آهي. تون سمجهين ٿي ته هو سولائيءَ سان ڪنهن به قرباني ڪرڻ کانسواءِ آشا سان شادي ڪري اسان جي سموري ملڪيت جو وارث ٿئي.“

”ملڪيت ملڪيت ڪري اچي ڦاٿا آهيو. هو ڪو توهان کان گهري ٿو ڇا ڪجهه؟“ ڪملا چڙي وڃي ٿي.

لعلچند صبر سان چوي ٿو ”ڪملا ائين نه آهي. هو گهري نه گهري هن جي من ۾ ضرور ائين هوندو ته هيءُ سموري ملڪيت سندس ئي ٿيڻي آهي. ڏني وائڻي ڳالهه آهي. آشائي ته اسان جو واحد اولاد آهي.“

”سمجهو ڇا ..... پڪ ئي پڪ هو توهان جي ڳالهه نه مڃيندو. پوءِ توهان ڇا ڪندا؟“

”ڇا ڪندس؟“

”اهو ئي ته پڇان ٿي. ڳالهه ڪري ناڪاري جواب ٻڌجي، ان کان ته نه ڪرڻ ئي بهتر.“

”ڇا ڪندس، اهو به سوچي ڇڏيو اٿم.“

”مان به ته ٻڌان.“

”آشا لاءِ رشتو پوءِ مون کي قبول نه آهي.“

”متان ڪٿي دماغ خراب ٿيو اٿو؟“ ڪملا جوش ۾ ڳاڙهي ٿي وڃي ٿي. لعل چند اڪيون ڦوٽاري ڏانهس نھاري ٿو.

”خير اٿو ڳالهه ڪيتري حد تائين پهچي چڪي آهي.“

”ڪهڙي؟“ لعلچند ڪهري آواز ۾ چئي ٿو.

”هنن ٻنهي جي سنڀڌ جي ٻي ڪهڙي؟“

”ان لاءِ به ته تون ئي جوابدار آهين. مان پرديس ۾ ٿو ڌڪا کان ڪنهن جي آسريءَ هٿ ته تون ويٺين آهين. ڳالهه کي اڳتي وڌڻ ئي چوڏنو تو؟ مون کي چئي به نه لکين ان باري ۾ ڪڏهن. ٽي سال جهوني ڳالهه آهي. اڳئين دفعي آيس تڏهن به

ڪنهن ڪو نه ٻڌايو.“

”مون کي وري خبر هئي ڇا تن  
ڏينهن پر.“

”پوءِ ته پيئڻ نه؟“

”پر چئيءَ پر توهان کي ڇا ويهي  
وستار سان لکان. منهنجي خيال موجب  
ڳالهه ٺيڪ هئي. توهان کي به ته وٺي نه؟  
هاڻي باقي پيءَ جي ڌيءَ لاءِ منهنجي ڌيءَ  
جي ٻيڙي ٻوڙيندا ته ان پر منهنجو ڪهڙو  
ڏوه.“

”ڇڱو هاڻ گهڻو نه ڳالهه. مون کي  
جيئن ٺيڪ لڳندو ڪندس.“

”جيئن وٺيو ڪريو. پر هڪ ڳالهه  
صاف ٻڌائي ٿي ڇڏيانو. توهان جيڪو  
پروگرام رٿيو آهي ته سينگار پور گهرائي  
هن کي پنهنجو ناٺ باٺ ڏيکاري ۽ يورپ  
گهمائي، پنهنجي اثر هيٺ ڪري پوءِ ڳالهه  
ڪيندا، سو مون کي ٺيڪ نٿو لڳي. ائين  
ڪرڻ سان هنن جو رشتو اڃان به پختو  
ٿيندو. ڪرڻو نه ڪرڻو. جيئن وٺيو هاڻي  
فيصلو ڪري وڃو.“

”هاڻي وڃڻ پر باقي ڏينهن گهڻا  
آهن؟“

”توهان جي مرضي، وٺيو ته هفتو به  
وڌيڪ رهي پئو. ٽڪيٽ مٽايو.“

”ٺيڪ آهي. ڏسان ٿو.“  
”هڪ ٻي ڳالهه. پهرين آشا کان ته  
پڇو.“

”ويه ته تنهنجي روبرو ٿو پڇانس،  
پر پهرين وڃي ڪجهه ٻي به ڪافي ڪئي  
اڃ ۽ پنهنجو موڊ چينج ڪري اڃ.“

ڪملا اٿي ٿي. لملچند بلڪل  
سهج لحظي پر چوي ٿو. ”آشا آهي ڪٿي؟“

”رندڻي پر.“ ڪملا گنپير آواز ۾  
جواب ڏيئي ٻاهر هلي ٿي وڃي.

لملچند سگريٽ ڪڍي دکائي ٿو.  
هو سوچ ۾ پئجي وڃي ٿو. سندس چهرو  
پاڙهيڻ آهي. ائين ڪجهه وقت ويٺو رهي  
ٿو ته آشا ڪمري ۾ داخل ٿئي ٿي. سندس  
هٿ ۾ بسڪيٽن جي پليٽ آهي. لملچند  
کيس پنهنجي ڀرسان وهڻ لاءِ هٿ سان  
اشارو ڪري ٿو. ”ڪيئن پت پوءِ نندو ته  
ڪيڏي مهل وينديين؟“

”يارهين وڳي ڌاري وري مميءَ چيو  
آهي ته نند کي به موٽندي وٺندي اڃان.  
سوئل انڪري ٿي وڃان ته جيئن سوئل ٿي  
موتي سگهون.“

”ها شاگردو تاج ۾ هلڻو آهي. شاديءَ  
جي پارٽي آهي.“

ڪملا ڪافيءَ جي ٽري ڪڍي  
اندر داخل ٿئي ٿي. هوءَ گنپير آهي، پر  
سندس چهرو پاڙهيڻ آهي. ٽري ٽپائي تي  
رکي ڀرسان پيل سنگل سيٽر صوفا تي  
ويهي رهي ٿي.

لمل چند چوي ٿو ”هاڻ تنهنجي ته  
چنتا لٿي، پر اڃان شائتيءَ جي ترهي نه؟“

آشا ڪنڌ هيٺ ڪري چوي ٿي،  
”پلي پهرين ان لاءِ گهر ڳولهيو. هونئن به  
نند اڃان شاديءَ جي موڊ ۾ نه آهي.“

”تو کي ته خبر آهي شائتيءَ جو بار به  
اسان جي مٿان آهي، پئسي جي ڪوتاهيءَ  
ڪري ڪٿي اهڙو جهڙو گهر نه ڪئي وهن.“

”ها شائتيءَ جي شادي توهان  
ڪرايو ته بهتر.“

”منهنجي مرضي آهي ته ڪنهن  
سٺي سوسائٽيءَ مان چوڪرو کڻجي،

جيڪو اسان سان به اٿڻ وهڻ جهڙو هجي. ڏيتي ليتي خرچ پڪي جي ڪا چنتا نه آهي.“

آشا خاموش رهي ٿي. ڪملا جا تنگ تنگ ٿي چاڙهي ويئي هئي، سا هاڻي ٻئي تنگن جدا ڪري آرام سان ٽيڪ ڏئي وهي ٿي.

لملچند چوي ٿو ”نند پاء لاءِ ماڻي قبول ڪندو؟“

آشا ٺهه ٻهه چئي ٿي ڏئي، ”توهان ته دادا ڪمال ٿا ڪيو. هو چوڪرو آهي جهڙو شهزادو نوڪري به عاليشان اٿس.“

”انڪري ته چوان ٿو.“

”پر چوڻ ئي اجايو آهي. هو ڪونه مڃيندا.“

”ڏس اهو سڀ ڪجهه تنهنجي هٿ ۾ آهي. تون نند کي سمجهائي سگهين ٿي. توهان ٻئي راضي ٿي ويندا ۽ چوڪري تي زور بار رکندا ته هو توهان جي چوڻ کان ٻاهر نه ويندو.“

”مون کي ته عجيب ڳالهه ٿي لڳي.“

”انهي ۾ عجب جي ڪهڙي ڳالهه آهي؟ هنن کي ڪس ڪٿر ته ڪاڻي آهي. منهنجي سڄي ڪماڻي توهان چئڻ لاءِ ٿيندي توهان ٻئي سڪي هونديون ته خبر اٿيندي منهنجي دل کي ڪيڏي خوشي ٿيندي؟“

”ڪس ڪٿر جو ڪهڙو سوال ٿو اٿي؟“

”ڇو هونئن وري نند کي توجھڙيون چوڪريون ملن ڇا؟“

آشا کي دل ۾ اچي ٿو ته چئي ڏيان ”مون کي وري نند جهڙا چوڪرا ملندا

ڇا؟“ ظاهر آهي هوءَ ڪجهه چوڻ چاهي ٿي، پر ڇپ ٿي وڃي ٿي. ڪجهه لمحن جي خاموشيءَ کان پوءِ چوي ٿي، ”توهان کي ڳالهه ڪيڏي هجي ته ڀلي ڪيوس مان نه ڪيڏي سگهندس ۽ نه ئي مون کي ڪا اميد آهي.“

”نيڪ آهي، مان ئي ڳالهه ڪيندس، پر اهو ياد رکڻ ته مون کي ٻئي شاديون گڏ ڪرڻيون آهن.“

آشا ڪو جواب نٿي ڏئي. ڪملا ڏانهن نهاريندي ٿي رهي. گونيا کانئس پڇي رهي آهي. ”تون ڇو ڇپ آهين ممي؟“

\*\*\*\*\*

آشا جڏهن نند جي گهر پهتي ته هو سنان تي ويل هئو. نند جي ماءُ سان گڏي ته هوءَ کيس قرب مان ڀاڪر پائي ٿي. آشا کي اندر ڊرائنگ روم ۾ وڃي وهڻ لاءِ چئي پاڻ رنڌڻي ۾ هلي وڃي ٿي. آشا بلڪل گنپير آهي. در صل کيس ڪجهه به مٿو نه لڳي رهيو آهي. نند جو اچڻ لاءِ ضد نه هجي ها. ان کان وڌيڪ ان جي دوست جي رسوئي اڄ هت نه هجي ها ته هوءَ جيڪر ڪو نه ڪو بهانو بڻائي اچڻ کان نٿائي وڃي ها.

هوءَ اچي اندر صوفا تي وهي ٿي. گهر پوري پني نموني سجايل آهي. رات جو هن روم کي بيٺو روم ڪري به ڪم آڻيندا آهن. اهو صوفا جي پٺيان پيل ٻن پلنگن مان ظاهر آهي.

لعل چند جي ڳالهائڻ آشا جي من جي اسٽي ڊائوڊول ڪري ڇڏي آهي. هن جي دل ڪنهن نامعلوم ڊپ جي ڪري

ڌڪ ڌڪ ڪري رهي آهي. اهو ٿولهن لاءِ ته هي ڊپ ڇا جو آهي. هوءَ ڪجهه سوچڻ شروع ٿي ڪري ته دل جي ڌڙڪڻ گویا بند ٿي وڃيس ٿي. اسٽر دل ٻڌندي محسوس ٿي ڪري سر ڀر سستي پيدا ٿي وڃيس ٿي ۽ کيس لپٽڻ جي خواهش ٿئي ٿي. ان ڪري هوءَ وڌيڪ سوچڻ بند ٿي ڪري ڇڏي آهي؟ ڪجهه به نه آهي. دادا اهڙو ضدي ٿوري ٿي آهي جو منهنجو سک نه ڏسندو. هي ته صرف ڪوشش ڪري ڏسڻي آهي. جيڪڏهن شائتيءَ جو ڪم ٿي سگهيو ته واه، نه ته سک. هوءَ پنهنجو من ٿولهن ۾ ڪامياب نه وڃي سگهي آهي. جيڪڏهن ڪامياب ٿئي ها ته دل جيان گهراڻيءَ ۾ پهچي سگهي ها. جتان آواز اچي رهيو هئو ته ”هاڻ ڇا ٿيندو؟“

هوءَ اٿي پلنگ تي لپتي پوي ٿي. جيڪڏهن نند ۽ سندس ڀاءُ شائتيءَ لاءِ ”ها“ ڪن ته ڪيترو نه سٺو ٿي پوي پئي چئيون گڏ رهنديون. پنهي جا گهوت پڙهيل ڳڙهيل، فهميدا چئن جي وچ ۾ اٿڻ وهڻ جهڙا. وڏي ڳالهه ته انڪري سندن سوشل پوزيشن پڻ اوجي ٿيندي نند کي چئي ڏسان جيڪڏهن ڀاءُ کي مڃائي سگهي ته سٺو. وري دل ۾ ويچار اٿي رهيو اٿس ته جيڪڏهن هوشائتيءَ لاءِ نه ڪري ته اها سندس هڪ قسم جي هار آهي. شائتي جيڪڏهن ڪنهن گهٽ گهر ۾ وڃي ته؟ هڪ وار هوءَ محسوس ڪري ٿي ته شائتيءَ جي ڪنهن گهٽ گهر ۾ شادي ٿي آهي يا چوڪرو ڪسو مليو آهي، ته آشا پنهنجي ۽ سڀ کان وڌيڪ لعلچند

جي سڙمان تي چوٽ محسوس ڪري ٿي. کيس ائين لڳي رهيو آهي ته سندس پيار جي حاصلات ۾ ڪا مڙڻي ڪمي رهجي وئي آهي. ائين سوچيندي سوچيندي کيس نند وٺي ٿي وڃي. جڏهن اک کليل ٿي ته واچ ڏانهن نھاري ٿي. ڪلاڪ کان وڌيڪ وقت هوءَ سمهي چڪي آهي. ڪانئس چرڪ نڪري وڃي ٿو. اٿي پلنگ تي ويهي رهي ٿي. نند صوفا تي هڪ چوڪريءَ سان گڏ ويٺو آهي. هو پاڻ ۾ ڳالهائي رهيا آهن. نمور کي رکي تهڪ ڏيئي رهي آهي. نند ڏانهن نھاري مشڪي رهيو آهي. نموءَ کي اچي ساڙهي سونهري ڀرت سان پيل آهي. ميڪ اپ پوري پني ۾ سٺي نموني ڪيل اٿس. سندس گوري تندرست ۽ ڊولائٽي بدن تي ساڙهي وٽندڙ نموني ٺهڪيل آهي. بلائوز ۽ ساڙهيءَ واري اڳهڙي حصي تي وهڻ وقت هڪ اڌ گول گهنج کيس وڌيڪ سيڪسي بڻائي رهيو آهي. ڳل حالانڪ ٿورا اندر پيل اٿس. ته به سندس منهن ۾ ويڪرين اکين، سنهن چين ۽ انهن جي مٿان هلڪي رنگ جي لپ اسٽڪ ۽ سڀ کان وڌيڪ ميڪ اپ ڪلا جي سٺي اڀيوگ ڪري تازگي آهي.

آشا کي اٿندو ڏسي نند چوي ٿو ”اٿين؟ ڪيئن طبيعت ته برابر آهي نه؟“ آشا جي نرڙ ۾ گهنج پئجي وڃن ٿا. ”صبح کان ئي مٿي ۾ ٿورو سور آهي. پهرين ته آيس ٿي نٿي. وري چير جهنن دوست جي ڪري تو سڏايو آهي، اهو ڇا سمجهندو.“ هوءَ اٿي سامهون صوفا تي

## نمي ڪمي نهار

”چوڪري توکي ڪنهن سٺئين نموني پنڌ هارڻ سيکاريوئي ڪون هو ڇا؟“ اڪيون آسمان ڏانهن! تڏهن ته ڌڪو کاڌا ٿورو اڪيون هيٺ ڪري هلندي ڪر. ٿوروني هارڻ بيڪا!

سمرتيءَ جي شش جو ڳالهائڻ بس اهڙو ئي هو! سدائين پيئي ٺٺهن مان وڏون ڪيندي هئي. مگر اها به هڪ حقيقت هئي ته سمرتيءَ جو هارڻ هو طوفان ميل جيان هيٺ ته ڪڏهن نهارِي ڪا نه هلندي هئي تڏهن ته ڌڪو به کاڌو هٿائين ۽ هڪ آهڙو به پڳو هٿائين!

هڪڙو ڏينهن اهڙو به آيو جڏهن سس به ڌڪو کاڌو! انوقت سمرتي پريان تماشو ڏسي اندر ئي اندر مڪرائيندي رهي هئي. سسڻ ٻاڏائي به رهي هئي ته غصو به ڪري رهي هئي.

”چوري اتي ٻيهي ڇا پئي ڪرين؟ ڪيترو چيو مان ته هن فراسيءَ جو ڌاڳو کلي پيو آه، پير پيا اٽڪن، ڪٿي ڪو ڌڪو نه کائي. پر تون پڏڻ واري آهين ڇا؟ ها... هاڻي ڇا ڪريان؟ چوري اڄ ته سڀين... چورا! تون به صرف تماشو ڏسي رهيو آهين! ما، ڪي اٿارين به نه ٿو!“

پٽ جيئن تيشن ڪري ماءُ کي اٿاري ڪٽ تي ويهاريو. اهو سوسو سمرتيءَ جو ڏوهه آهي. سس شڪايت ڪندي چيو.

”فراسيءَ جو ڌاڳو جي ڪٿي ڇڏي ها ته مان ڇو ٿاهو کان ها؟“ هوءَ هر هر ساڳيا لفظ دهرائيندي رهي. ”اسان ٿورو صبر کان ڪر وٺو!“ پٽ. ماءُ کي سمجهائيندي چيو ”ٿاهو کائڻ لاءِ ڪون ڪو بهانو بڻجي ايندو آهي. ڪنهن به تڪليف يا ڌڪ لاءِ ڪو بهانو بڻجي ايندو آهي. فراسيءَ جو کليل ڌاڳو به هڪ بهانو آهي ٿاهي کائڻ جو. ڄاڻي ٻجھي ڪير غلطي نه ڪندو آهي. هيڏي عمر ٻه ايترو به سمجهي نتاسگهڻ.“

”هل... هل... ڇو ڇا فڃو... هليو آهي مون کي سمجهائڻ! مون کي سڀ خبر آهي.“ مائس چيو ”آيو آهي ڇو جو پاسو کٽڻ! جي جوڻهين منهنجي چوڻ ڏانهن ٿورو به ڌيان ڏئي ها ته مان ڌڪو ڪانه ڪان ها!“ پر سمرتي پريان ٻيهي دل پر چئي رهي هئي. ”امي، جي نظر هيٺ ڪري ٿوروني هلو ها ته نه پير ڌاڳي ٻه اٽڪي ها ۽ نه ئي هيٺ ڪيرو ها!...“ مگر اهي لفظ زور سان چوڻ جي همت سمرتيءَ به ڪانه هئي!

اچي ويهي ٿي. نند چوي ٿو ”آشا هي اڻيئي منهنجو دوست .... (نموءَ کي) ۽ هيءُ ....“

نمو مشڪي چوي ٿي. ”سو ته پهرين ئي ٻڌائي چڪو آهين.“

”ان وقت نند به هتي ۽ هاڻ ....“

نمو آشا ڏانهن نهارِي چوي ٿي. ”پسند لائين آهي.“

نند تهڪ ڏيئي چوي ٿو ”۽ هن جي؟“

نمو ”اها ته ناياب آهي ئي.“

آشا شرارتي انداز ۾ نند ڏانهن

نهارِي ٿي. نند چوي ٿو ”آشا هيءُ منهنجي

ڪلاس مٿ هئي. هڪ سال ڪاليج ۾ ۽

ان کان ڪجهه سال پهرين اسڪول ۾ گڏ

پڙهندا هئاسين. هن وقت هيءُ مشهور

ڪئبريٽ ڪلاڪار آهي.“

آشا جو چهرو گهڙي کن لاءِ پاهيڻ

ٿي ويهي ٿو وري مشڪي هن کي

ڪيڪاري ٿي. نند چوي ٿو ”ها نمو خير

پيئي ته ڪالهه ڊانس کان پوءِ اسٽيج تي

شور ڇا جو هئو؟“

نمو مشڪي چوي ٿي. ”ها، هڪ

عورت پنهنجي مڙس کي چمات هئين

هئي. چوري ته آهي ئي ٿرڙي مون کي صفا

نه وٺندي آهي.“

”تون سڃاڻين؟“

”ها، منهنجي بلڊنگ ۾ رهندي

آهي. هڪ فلور مٿان فلٽ اٿس. جيئن

شادي ڪري سينگا پور مان آئي ته اسان

کي هڪ نئون راڳ ٻڌڻ لاءِ مليو. مڙس کي

نالي سان اهڙي نموني پڪاريندي آهي.

ڇڻ سندس ٻار آهي. اسان کلندا آهيونس

شاديءَ کان پوءِ ڇوڪريءَ جو نالو مٽيو آهي، پر هت ته ڇوڪري جو نالو مٽايو ويو آهي.“

”ڪيئن؟“

”ڇوڪري جو نالو هري آهي. هيءَ هٿي ڪري ڇوڪري چوندي اٿس. نه صرف ايترو پر ضد ڪندي اٿس ته قاعدي سر نالو مٽاءِ اڃان ته ٽن سالن ۾ ڇوڪري نالو ڪونه مٽايو آهي، پر اسان به سڀ هاڻ هٿي چوندا آهيون.“

آشا مشڪي چوي ٿي، ”ڪٿي هري وڃائيءَ جي ڳالهه ته نٿا ڪيو؟“  
 نمو چوي ٿي، ”ها هوڻي ته ۽ جوڻس سنيتا وڃائي.“

آشا ساڳئي ئي انداز ۾ چوي ٿي، ”اسان سنيتا وڃان چوندا آهيون. اڪثر اسان وٽ ايندا ويندا آهن.“ نند ڏانهن نهاري چوي ٿي، ”ان ڏينهن پيوگ تي پڻ آيا هئا.“

”اڃا، سينگا پور ڪنڪيشن، ان ڏينهن ته ڊانس جو پروگرام ڪونه هئو انڪري ناٽڪ ڏسڻ جو موقعو نه مليو.“

آشا چوي ٿي، ”صفا واهيات قسم جي عورت آهي. ساهري ڪٽنب کي ته ڏاڍو گهٽ نظر سان ڏسندي آهي. پيئي چوڻا چوڻ ڪندي آهي. وڏي ڏير کان ته چپراسيءَ جو ڪم وٺندي آهي. هو ويچارو پوري پنيءَ وارو آهي. پئسي ٽڪي مدد ته ڪونه ڪندي اٿس، جيڪو سو توک توک پئي ڪندي اٿس. ڪهڙا ٿو ڪهڙا پائين، ڪهڙو ڇمپل اٿيئي وغيره. ڪڏهن به گهر ۾ پارٽي ٿئي يا ڪو اهڙو جهڙو گهر ملڻ اچيس ته ڏير کي اندر اچڻ ئي ڪونه

ڏيندي آهي. چوي ڪهڙا سنا ڪونه اٿس. اٿيڙهيل گدلو آهي. مهمانن کي ڪهڙي واقفيت ڏيان. هڪ ٻه دفعو ته نوڪر طور واقفيت ڏني اٿائين. هو ويچارو اسان وٽ اچي روئيندو آهي.“

”پوءِ به ٽي سنا وڳا وٺي ڇو ڪونه ٿي ڏٺيس؟“

”اها ئي ته عجيب ڳالهه آهي. مٿس جا يا سهري جا پراڻا ڪهڙا ڏيندي اٿس. هونءَ وٺندو اٿس. دراصل هوءَ سڳو ڏير نه، پر هريءَ جو وڏو سؤٽ آهي.“

نمو چوي ٿي، ”آشا توهان به سنڌ ورڪي آهيو. هڪ ڳالهه پڇانق هي جو ڀارت جي الڳ الڳ هنڌن جون ائڊريسون گهرائي اتي ٻاهران پارسل موڪليندا آهن ۽ وري هت اهو فارين جو مال وڪڻندا آهن ته ڇا سٺو فائدو ٿيندو آهي؟“

آشا، ”اسان جي فٽمليءَ مان ته ائين ڪير ڪونه ڪندو آهي، پر اهڙو ڌنڌو اڄڪلهه چڱو هلي پيو آهي. ماڻهو پلي امپورٽيڊ چيزن پٺيان چريا آهن، پر نفعو جهڙو چئجي سو ڪونهي. هڪ ته پارسل اتان ڀارت جي ڪنڊ ڪرڇ ۾ وڃن، ڊيوٽي بچائڻ لاءِ ڪوڙ به ڳالهائڻو پوي ٿو. برٽ ڊي گفٽ آهي، مٿيچ ڊي گفٽ آهي وغيره، ته به ڪڏهن ڪڏهن ڊيوٽي لڳيو وڃي. وري ٻين هنڌن مال پاڻ وٽ گهراءَ، ان جو خرچ. ڪجهه پارسل ته گهر به ٿي وڃن ٿا. سڄ پڇ يا لڄائيءَ ۾، ته به اهو ڌنڌو ڪرڻ وارا ڪن پيا.“

”سنيتا ته خوب ڪندي آهي. اتان پئس ۽ سهرس پارسل موڪليندا اٿس.“

## غزل

زهر ڍڪ ڍڪ ڪري پيان پيو تو  
 سات سقراط سان ڏيان تو پيو  
 صبر ايوب کان گهريم نه مليو  
 لوچ موسيٰ ڏني، لچان تو پيو  
 ڪوه ناهيان جو زلزلو لوڏي  
 چرڪ دل ٿييري ڏڪان تو پيو  
 پونءِ ڍرڪي پوي ڪران جي مان  
 اپ ڦاٽي تو جي اتان تو پيو  
 ڪلڪ سان ڪو ٽڪر نه ٿو ٽڪجي  
 تيشو فرهاد کان ڪٿان تو پيو  
 حشر ڪر، پورهيتن کي جنت ڏي  
 روز الله کي چوان تو پيو  
 جستم هي جوڻ گيت ۾ ورتي،  
 شعر ٿي شهر ۾ ٻُراڻ تو پيو  
 واءِ پر ساه مون چڏيا سڪندا،  
 مان مري بي پتون چمان تو پيو  
 عشق استاد، عشق شاگرد آ،  
 پيار پاڙهيان به تو پڙهان تو پيو

فائدو وٺڻ جي ڪوشش ڪئي. پاڻ ته خبر نه آهي. ڪيڏانهن لڙهي ويو، پر مان وري به هن حالت ۾ گهڻو سڪي آهيان."  
 "منهنجي راءِ زنيءَ جو ته سوال ئي ڪونه ٿي اٿيون. تون ان وقت سچ ٻڌڻ جي موڙ ۾ ڪونه هئين."  
 "خير ڇڏ انهن ڳالهين کي."

"پئس ته وڏو ماڻهو آهي. هٿن ڪمن ۾ هٿ نه وجهندو پر ٿي سگهي ٿو هن جي ملازمن کان مدد وٺندي هجي."  
 "باقي هٿ ته ڏير ڏاڍي مدد ڪندو اٿس ڪٿان جو ڪٿان پارسل آڻي ڏيندو اٿس. وڪڻندي ته دالان معرفت آهي."  
 وري کلي چوي ٿي، "باقي ڏير سان جنهن نموني حساب ڪندي آهي ۽ پاڻي پاڻي ڳڻيندي آهي ته لڳندو آهي چڻ ڪجهه ڏٺوئي ڪونه اٿائين."  
 نند چوي ٿو "چڱو ڇڏيو اهي ڳالهيون، وڃي ڌوڙ پائڻ....."  
 آشا چوي ٿي، "مان هٿ منهن ڏوئي ٿي اڃان." هوءَ ڪمري کان ٻاهر نڪري وڃي ٿي.  
 نند چوي ٿو "ها، مون پروفيسر ريبلو لاءِ ٿي پڇيو. ڪٿي آهي هو؟"  
 "خير نه آهي، ڪاليج وارن ته کيس برطرف ڪري ڇڏيو. مون کي به هن جي ڪري ڪافي ڪجهه سهڻو پيو."  
 "ڪجهه ڪجهه مون کي خبر پئي هئي، پر ان وقت مون اهڙين ڳالهين تي خير ڪو ڌيان ڏنو هئو. اهو ته ٻڌاء ڪئبريت جو توکي شوق ڪيئن لڳو. ريبلو جي ڪري نه؟"

"دراصل منهنجي زندگيءَ کي هن طرح موڙ ڏيڻ لاءِ هونئو جوابدار آهي، پر مون کي ان ڳالهه جو افسوس نه آهي، ڇاڪاڻ ته مون ئي هن کي پنهنجو پاڻ استعمال ڪرڻ ڏنو. ڪاليج ۾ اسٽيج تي ناٽڪ ڪرڻ وقت مون فلڊ ۾ ڪر ڪرڻ جا خواب پئي ڏٺا. توکي خبر هئي، توڪا راءِ زني نه ڪئي. ريبلو کي خبر هئي، هن

## مهراڻ هوتل ڀنبو ۾....

”سعودي عرب جي ڀنبو (ينبع) شهر جي هڪ مين روڊ تي ڪڏهن ڪڏهن واک ڪندو آهيان. هي رستو شهر کان نڪري سڌو مديني منوره ڏي وڃي ٿو. ڀنبع جو ڪمرشل بندرگاهه به هن رستي تي آهي ۽ سندس مين گيٽ جي سامهون هڪ وڏي مسجد آهي. سج لشي مهل جيڪڏهن هن مسجد جي ويجهو هوندو آهيان ته سانجهي نماز لاءِ ان ۾ هليو ويندو آهيان. مسجد جي ڀرسان ٻه چار دڪان ۽ هڪ هوتل مهراڻ نالي آهي. پاڪستانين جون سڄي سعودي عرب ۾ جاڳ هوتلون، ريسٽورنٽون ۽ دڪان آهن. جن مان ڪيترن جي نالن مان ئي معلوم ٿيو وڃي ته اهي پاڪستاني آهن جيئن ته مطعم پاڪستان، مطعم اسلام آباد، مطعم جهلم وغيره. اهي گهڻو ڪري پنجاب ۽ سرحد جي رهاڪن جون آهن. خاص ڪري هاڻي ويا روڊ سائيڊ تي ٺهيل هوتلون هتي به پٺاڻن جون آهن. هت بسين ترڪن ۽ وڏن ترالن جا ڊرائيور پاڪستاني آهن.“

هڪ ٻه دفعو هن مهراڻ هوتل بابت معلومات وٺڻ لاءِ ويس پر ان وقت سانجهي ۽ جي وقت هوتل جو مالڪ يا مئنيجر بدران چوڪيدار ۽ هڪ ٻه نوڪر مليا جيڪي کاڌي جي تياري ۽ ٽيبل ڪرسيون صاف ڪرڻ ۾ مشغول هئا. سعودي عرب ۾ کاڌي پيئي جي هوتلن ۽ ريسٽورنٽن تي مارو سمهڻي (عشا) نماز بعد ٿئي ٿو. سوان وقت تي اها هوتل (مهراڻ) هميشه خالي نظر ايندي آهي.

”هن ۾ گهڻا ڪهڙي قسم جا گراهڪ اچن ٿا.“ مون ڪر ڪندڙ بنگالي بئري کان پڇيو.

”هر قسم جا اچن ٿا. پر گهڻا پاڪستاني ۽ عرب اچن ٿا.“ هن ٻڌايو.

(الطاف شيخ جي ڪتاب اي روڊ ٿي مدينه ما ورتل)

\*\*\*\*\*

هوءَ گنپير ٿي وڃي ٿي. نند بلڪل خاموش آهي. نموءَ جي چهري تي دک ۽ پيڙا جا اهڃاڻ نمايان آهن. نند جي دل ۾ هن لاءِ سچ پچ همدردي پندا ٿي رهي آهي ۽ وياڪل نظر اچي رهيو آهي. خاموشي سندس دل کي وڌيڪ کائڻ لڳي ٿي. دراوڙي ڏانهن نهار ٿي. آشا اچي ته فضا ۾ تبديلي اچي. آشا جي قدمن جي آهت نه آهي. نموءَ هڪ ڊگهو ساھ ڪڍي پير مٿي صوفا تي رکي ٿي. ٽپائيءَ تان مخزن ڪڍي انمڻيو پڙهڻ لڳي ٿي.

نند کي اها گهڙي چڱيءَ طرح ياد آهي. گويا اڃان ڪجهه گهڙيون پهرين ائين ٿيو هجي. ڊرامي جي آخري سين ۾ نند نموءَ کي ٻنهي ڪلهن کان پڪڙي پاڻ طرف ڇڪيو هئو. گويا کيس پاڪر پائي رهيو هجي. نيڪ ان وقت نموءَ کيس ڇڪي پاڻ سان لڳايو هئو. هڪ زوردار پاڪي، اڌاڪاريءَ ۾ حقيقتنگاريءَ جو اعليٰ مثال. نند شڪجي ويو. پاڻ سنڀالي سنڀالي ان کان اڳ پڙڏو ڪري چڪو هو. نموءَ هڪ ڊگهو ساھ ڪڍي کيس ڇڏي ڏنو ۽ التجا ڀريل نظرن سان کيس ڏسڻ لڳي هئي. ”آءُ ايم ساري نند، پاڻ کي قابوءَ ۾ نه رکي سگهيس. ڀاوڪ جو ٿي ويئي هئس.“

نمو ڪاليج جي انهن بي باڪ ڇوڪرين مان هئي جي بنا ڪنهن روڪ ٽوڪ جي ڇوڪرن، خاص طور ڪاليج جي نڪ ڇوڪرن سان ريل چيل ڳالهائڻ، گهمڻ لڙڻ ۽ مستي مڙاق ڪرڻ پسند ڪنديون هيون. نند کي ان ڳالهه جي بخوبي ڄاڻ هئي ته نموءَ ڏانهن پنهنجي خاص جهڪاءُ جو ڄاڻي وائي ڏينهن پوءِ

ڏينهن وڌيڪ اظهار ڪندي پئي ويئي. نند کي ائين ته هن لاءِ ڪافي همدردي هئي ۽ هن کي وڻندي به هئي، پر کيس هن جي بي باڪي ۽ ضرورت کان وڌيڪ چنچلتا هر دم اکرندي هئي. سڀ کان وڏي ڳالهه ته ان وقت هو پيار محبت جي چڪر ۾ اٽڪي پنهنجي ڪئريئر کي دهرم رسائڻ جو جوڪر ڪڍڻ لاءِ تيار نه هئو.

ڊرامي واري واقع کان پوءِ پنهنجي جو اڪيلائيءَ ۾ گڏجڻ ٿيو. نند کي ڪا شڪايت ڪونه هئي پر نموءَ ان ڳالهه جي اوت ۾ پنهنجي پيار جو اظهار ڪيو هئو. ”نمون کي تنهنجي جذبات جو پورو پورو قدر آهي، پر هي وقت اسان جي اڀياس جو آهي. اسان کي ڪجهه بچڻو آهي.“

”پوءِ ڇا، هونئن نه بڻجي سگهنداسين ڇا؟“

”نه به ڇا به، پر اڃا ريمڪ ڇو ڪئون.“

”نيڪ آهي، مان ته زندگيءَ ۾ انتظار ڪري سگهان ٿي. صرف آٽ هيجر.....“

نند کيس وچ ۾ ئي ڪٽيندي چيو هئو ”زندگي تمام وڏي آهي. صرف ڪجهه سالن لاءِ به ائين نٿو چئي سگهجي ته اڳتي هلي ڇا ٿيندو؟“

نند کي اهو وشواس هئو ته جيڪڏهن هو کيس سڌيءَ طرح چونڊو ته سندس دل ۾ هن لاءِ اهڙي ڪا جڳهه نه آهي جنهن کي پيار چئجي ته هوءَ ضرور ان لاءِ ڪارڻ پڇندي ۽ ڪارڻ ٻڌائڻ جي همت هن ۾ نه هئي. ڪجهه بي ترتيب

خيال هئا. امپريشنس هئا.

نموءَ لاءِ ان ڏينهن واري ڳالهه ٻولهه ڪافي هئي. باقي سڄي ٽرم ۾ هن وري ان باري ۾ نند سان نه ڳالهايو هئو ۽ نه ئي ڪانئس ڪو سبب پڇيو هئو.

نند پاس ٿيو. ميڊيڪل ڪاليج ۾ آيو. نموءَ جو ڪلاس ڪو نه آيو. ميڊيڪل لاءِ داخلا نه مليس. ساڳئي ئي ڪاليج ۾ سائنس جي ڊگريءَ لاءِ پڙهائي چالو رکيائين.

آشا ڪافيءَ جي ٿري ڪٽي روم ۾ داخل ٿي ٿي. نمو مخزن ڏسي رهي آهي. بلڪل گنيپير آهي. نند پنهنجن خيالن ۾ گر سر آهي. ڪن پلڪ لاءِ آشا واٽڙي ٿي وڃي ٿي. ڪافي ٽپائيءَ تي رڪندي چوي ٿي، ”ڇو ڇا ڳالهه آهي؟“

نمو مشڪڻ جي ڪوشش ڪري ٿي. ترت ٿي هڪ ويڪري مشڪ سندس منهن تي ٿلهجي وڃي ٿي. سندس چهرو ٻهڪي اٿي ٿو. ”مان آئي آهيان توهان ڳالهون ڪرڻ ۽ هٿ اڇ ته تون گر.“ هوءَ بلڪل حجابتي نموني چوي ٿي.

نند پڻ پاڻ سنڀالي چڪو آهي. چوي ٿو ”ڪيئن مٿي جو سور لهي ويو؟“ ”ها ائين نيڪ آهي. رنڌڻي ۾ ويس ته مميءَ چيو روتيءَ ۾ اڃان دير آهي. مون چيو مانس تيسين پلا ڪجهه ڪافي ڏيو ته سستي لهي.“

”بلڪل سٺو ڪر ڪيو اٿي.“

ٿيئي جڙا ڪافي پيئڻ لڳن ٿا.

(بقايا آئنده شماري ۾ پڙهندا)

\*.....\*

## "ڪرڙما" ڊائجسٽ جي خريداريءَ جي لاءِ هينين سان لهه وچڙ ۾ اچو:

- ڪراچي: راشد مسعود: 021-2750379، 0300-2118454  
 اتر وارا ضلعا: امر اياز مهر، سنڌيڪا اڪيڊمي، زونل آفيس، سکر. فون نمبر:  
 071-5628368، 0301-3433848  
 حيدرآباد، ٽنڊو محمد خان، ميرپور خاص، ٿرپارڪر ضلعا ۽ ڪوٽڙي فاروق بهائي  
 0300-3017413، 0321-3041291  
 ٿر ضلعو: ڪشور ڪمار، ٿر ڪتاب گهر مٺي، فون نمبر: 0232-261968  
 بدين (شهر): عبدالغفور پيپري ايجنسي، بدين، فون نمبر: 0297-861652  
 نواب شاھ ضلعو: ريحان برادر س، فون نمبر: 0244-360098  
 دادو ضلعو: سليم نيوڙ ايجنسي، دادو، فون نمبر: 0254-611315، 0301-3494392  
 ميرپور خاص: اقبال نيوڙ ايجنسي، ميرپور خاص، فون نمبر: 0233-872245،  
 0300-3312403  
 سانگهڙ ضلعو: عزيز منگي، سانگهڙ فون نمبر: 0235-542182، 0333-2913588  
 ٺٽو ضلعو: نڊو مچارو سجاول، فون نمبر: 0301-3317259  
 خيرپور ضلعو: تهذيب نيوڙ ايجنسي، خيرپور ميرس، فون نمبر: 0243-554293  
 سکر ضلعو: ملڪ محمد اسحاق، الفتح بڪ اسٽال، فون نمبر: 071-5613548  
 لاڙڪاڻو: فيض محمد چچڙو، رابيل ڪتاب گهر، لاڙڪاڻو.  
 شهدادڪوٽ: عبدالڪريم شيخ، ڪرن نيوڙ ايجنسي، فون نمبر: 074-4013435  
 شڪارپور، مرتضيٰ ايڙو.  
 پنو عاقل: لالچند عرف لالو، سني بڪ اسٽال، پنو عاقل، فون نمبر: 071-5691989  
 سئي گئس علائقو (خيرپور ميرس): مير حسن ويسر، 0300-3138087،  
 0243-614201، 0243-614065  
 جيڪب آباد: علي مردان، جمالي نيوڙ ايجنسي، جيڪب آباد.  
 روهڙي (شهر): محمد علي شيخ، ريلوي اسٽيشن.  
 ڪشمور: گلزار حسين شيخ، نيوڙ پيپر سپلائي، فون نمبر: 0722-577773  
 نوشهروفيروز: غلام مرتضيٰ کنڊ، فون نمبر: 0333-7092392، 0300-3990825  
 ڪنڌڪوٽ: شملاپرنس، نيوڙ ايجنسي، ڪنڌڪوٽ، فون نمبر: 0722-573102  
 گمبٽ، راڻي پور، ڪنڊ، ڪوٽڏيڇي، سوڀديرو: غلام قاسم گويانگ، روشن علي  
 ملڪ نيوڙ پيپر ايجنٽ، فون نمبر: 0243-640626، 0243-640243  
 نئون ديرو: سڪندر علي هرڙو، اخبار فروش، نئون ديرو.  
 رتوديرو: الطاف پرويز پٽو، رتوديرو  
 ڪنڊيارو: قائر خاني نيوڙ ايجنسي، ڪنڊيارو